



This field may only be populated. The file has been moved, renamed or deleted. Verify that the link points to the correct file and location.

ءاقل ن یرکنم : م هدز ناچ ات م هدزیس د ثحبم
دنمدرم ن یر ترا بن ایز ، ادخ

:هکرا بیه ایا ریسفتو

لَضَ نِیْذَلَا * لِأَمْعَا نِیْرِ سَخْلَآبِ مُكْبَبْنُ لَه لُقُ
نَ وُنِسْحِیْ مُهْنَا نَ وُبَسْحِیْ مُهْ وَ اِیْنُدَلَا قَايْحَا یِ فِ مُهْنِیْعَسِ
تَطْبَحَفِ هِنَا قِلِ وَ مَهْبَرِ تَا یَا بَ اُورْفَكَ نِیْذَلَا كِئْلُوا * اَعْنُصْ
مُ هُوَ اَزَجِ كِلِذ * اَنْزَوْ تَهْمَا یَقْلَا مَوِیْ مُهْلَا مُیْقُنْ اَلَا فِ مُهْلَامْعَا
اَوْزُه یِ لُسْرُ وَ یِ تَا یَا اُوْدَخْتَا وَ اُورْفَكَ اَمِدْ مَبْهَجِ

مِجْرَلا نِ اطِيشْلا نِم لِّلها بْ ذَوْعَا
 مِجْرَلا نِ مَحْرَلا الله مِ سِبِ
 نِ يَبِيطْلا هِلا وَ دِمَحْمُ اِنْدِيسِ يِ اَعِ الله يِ لُصِدِ وَ
 نِ يِرْها طْلا
 مِ اِيْقِ يِ لِا نِ لَآ نِم نِ يِعْمَجَا مِهْدَا دَعَا يِ اَعِ الله اَعْتَعَا وَ
 نِ يِدْلا مِ وِ يِ
 مِ يِظْعَا يِ لَعَا لِّلها بْ لَآ اَعْوَقْ لَآ وَ لِوَدِ لَآ وَ

**لَهْلُقْ : هِيا رِد (هَدَق) يِ نَابْطِاطِ هَمْلَاعِ رِيسْفَتِ
 لَآ اَمْعَا نِ يِرْ سَخْلَا اِبِ مِ كُتْبِنْدِ**

مِ يِرْ كَلَا هِبا تِكِ يِ فِ مِ يِ كَحْطَا الله لِ اَقِ

لَ صِدِ نِ يِدْلا * لَآ اَمْعَا نِ يِرْ سَخْلَا اِبِ مِ كُتْبِنْدِ لَ هْلُقِ ﴿
 نِ وَ نِ سَحِيْ مِ هَذَا نِ وَ بَسْحِيْ مِ هِ وَ اِيْنْدِلا قِ اِيْحَا يِ فِ مِ هِ يِعَسِ
 بَاعْنِصِ

تَطْبَحَفِ هِنا قِلا وَ مِهْبَرِ تِ اِيْاِبِ اوْرَفَكِ نِ يِدْلا كِ نِ لَوْأِ
 بَ اَنْزِ وَ تِ مِ اِيْقِلا مِ وِ يِ مِ هِلا مِ يِفْذِ لَافِ مِ هِلا مِ عَا
 وَ يِ تِ اِيْاِ اوْدَحْخَا وَ اوْرَفَكِ اِمِ بِ مِ تِهَجِ مِ هِوَ اِزْ جِ كِ لِذِ
 ﴿ اوْرُ هِ يِ لُسُرِ

زا ، مَشَشِ وَ دِصْكِ اِتا تِ مِ وِ سِ وَ دِصْكِ هِيا
 (مِ يِرْ كِ نِ اِرْقِ زا هِ رِ وِ سِ نِ يِمِ هِ دِجِ هِ : فِ هِ كِ هِ رِ وِ سِ
 هاگَا اِرِ اِمِ شِ نِمِ اِيْاِ (! رِ بِ مِ اِيْ يِ يِ اِ) وَ كِ بِ

رِ تِ رِ اِبِ نِ اِيْزِ نِ اِشْلا مِ عَا هِ كِ يِ نِ اِ سِ كِ نِ اِ رِ بِ مِ يِ اِمِ نِ بِ
 اِهْنا شِ شوْ كِ وَ يِ عِ سِ هِ Kِ دِنْتِ سِ هِ يِ نِ aِ Sِ Kِ نِ اِنا !؟ تِ سِ aِ
 هِ دِ شِ مِ گِ رِ تِ تِ سِ پِ وِ رِ Tِ نِ يِ اِ پِ يِ نِ اِ گِ Dِ نِ Zِ لِ يِ صِ حْ تِ هِ اِرِ Rِ Dِ
 تِ هِ Jِ Zِ aِ هِ Kِ Dِ نِ Rِ aِ Dِ Nِ Pِ يِ Mِ Nِ aِ Sِ Dِ Oِ Xِ هِ Kِ Yِ Lِ aِ Cِ Rِ Dِ Tِ Sِ aِ

!دنیامنی لمع وکیند، رادرک و راک

تایا هبه کی ناسک دنناشیا !ربمایپ یا ناه

یوی اقلو رادید هبه و، ناشراگدرورپ تاملاعو

طَبَدِی گلمج ناشلامعا نیاربانب !دناه دیزرو رفک

دوبانو

نیسپزابزور رد اهنا یار بامو ؛تسا هدیبرگ

دومذ میهاوخذ هماقا ار ی لمع نازیم

!دشابم روطنآ اهنا رما !رمايپ يا
هديرو هک یرفک ربار رد تسا مّنهج ناشيازج
بناج زا هتشاد لیسگن ار بمغیپ و نم تایا و ،دنا
«دنا هتفرگ هر خصم ار نم

یاء الله قیاً مظعلا انداتسا ترضح
رد هتبرت الله سدق یئابطابط هملاء قلاطلا
مُه و ایتدلا قایحلا یف مّهئیس لّ ضد نیذلاً : هیأ ریسفت
:دناه دومرف (مّعنص ن و نسحید مّهنا ن و بسحید

نایز ناشلاعفا هک نانا زا تسا نداد ربخ
دشابم ی ناسک نامه اهنا و ؛تسا همه زا رتراب
هک دش هتشاد هضرع نیکرشم رب هقباس هیأ رد هک
ناشیا هبار اهنا و دزاسد ماگانان آل احزار ناشیا
می ناسک اهنا هک دومنی قرعم کنیا .دنکی قرعم
،تاید نیرترادقمی ب و نیرتت سپ رد هک دنشاب
شلات نوچ و .تسا هدش مگ اهنا ش شوک و شلات
نایز و نارسخ ،ددرگ دوبان و دوشد مگ ش شوک و
دومرف بلطم نیالابند هب س پس و .تسنا همزلا
ناشجاهنم و ناشراک هک دنرادنیپم ناشیا» :هک
نارسخ و رتراکنایز تهج نیدب و «.تسا و کیند
.دوشی م هامتن اشندوب رتزیما

نارسخ :هک تسنا تقیقدنیا حیضوت و ناید
هکی ناهی عسد ماسقا و اهبسک عاونا رد تراسخ و
ماگنا ،دوشی م هتفرگ راکب ندر ب دوس هجیتندیار ب
و ضرغ هب ی عسد و بسک هک دیامنی م ادیپ ققحت
رمالات بقاء هر خلأاب و ،دنکد دروخر ب دوش فده
ندشع یاضاید و لاملا س ار رد صقن هب ددرگی هتتم
ندش مگ (ی عسد لاض هب هیأ رد نآ زا هکی عسد
.تسا هدش ربیعت) شلات

ریسهجیتد و هدش مگ ،هار زال عفل عافایوگ

هدناشكش دو صقم و ضرغ فلاخ هبار وایو
تسا.

تآء هبش راک و بسکرد اسب هچن اسنا و
راچد، لمعد هبرجت مدع

هبل هج هطساو هب اید و .دوشی م نایز و ررض
ی قاققتال ماوع هطساو هب اید و ،رمثن دروآ تسدب هار
،نارسخ نیا .دنیبی م ررض و نارسخ یرگید
ن آل اوز دیما هک دشابی می نایز و ررض عونذکی
و هبنتم نایز بحاصد اسب هچ اریز ؛دراد دوجو
و هتفرگ رسزا ار دوخل مع و ،دوشی م هجوتم
دیامنی م تافام واضق و تاعیاض کراتد

هکی لاحرد دنکی م تراسخ اسب هچ و
ررض و ؛دربی م دوسه کنیا هب دراد ناعذاش دوخ
می متعفنم هکنیا هب دراد داققتعا هکی لاحرد دنیبی م
نیا و .درادن داققتعا و دنیبی مذ نیا زاریغ و دنک
هنزور ادبا هک دشابی م نارسخ بتارم نیرتدیش
تسیند دوجومش لاوز ی ارب ی دیما

دوخی ویند تایدر دناسنا ،هتشذگ نیا ز
،دوخت داعس ی اربش لاترگم درادن ی لاد و نأش
رگال لاد .درادن آ زاریغ ی دو صقم و دصقم و
دوخذ فده هب و دش قق د قیرط بکرم رب راوس
ی زور پنیع و تداعس قق دن آ هک - دومذ تباصا
و دومذ هابتشا قیرط رد رگا و ؛چیه هک - تسا
تسا ی سک و ا ،تسا هدرک اطخ هک تسنادی مذ
دیما نکیلو و ،نارسخ لهاش رادر کرد و رامکنایز
رگا و ؛دراد دوجو ی و ی ارب نارسخ نیا لاوز
درک دروخر ب قق د ریغ هب و دومذ اطخ قیرط رد
ش لاد نیا و ،تفایش مارآ و دش مرگلد نادب و
و ا رب قق د ی اهنانش ز ماگره هک دش ی روط
در ضار عا باجد ابار نأش سفند ،ددرگ رهاظ
رابکتسا عاونا دهد تنیز و ا ی ارب و اس فذو ،دیامذ
نیرترامکنایز و انیاربانب ؛ار تیلهاج تیصد و
تساهنا نیرتماکانو ،رادرک ثید ز اتسا دارفا

هتشیگی نارسخر اتفرگی و هک اریز .شلاتر ظنزا
ی ئاجر هچیرد ادبا و ،تسینزش لاوز دیما هکتسا
در اذدوجو دوشدل دبم تداعسه بی زور هکنآرد
نیا ریسفت رد ی لاعتی اذخ ملاکی نعمت سنیا و
ی م هک «لمعتش یذرا دارفان یرتتر اسخاب» هر قف
ن اششلات و ی عسه هک دنتسه ی ناسکنانآ» :دیامرف
و تایرد

ی دوجو اباتسا هشد دوبان، نیرتتسپی گدنز
ل اعفا هک دنراد داقتعا و دننکی م نامگن اشدوخ هک
«دشابیم هیدنسپ و هتسیاشد ن اشرا درک و

اباتسا و کین ن اشلمع هکنا هب ن اشداقتعا و
ی ارب ن اشلمعا ن لاطب ن بیت و ق د روهظ دوجو
هب ن اشسوفن ش یارگ و باذجتا تهج زا طقف، اهنا
رد ن اشرامغنا و، ن آ فراخز و ایند ی اهنتیز
عابتا ی وس هبل یم زا ار ن انا هک، دشابی مت او هشد
ی دانم و ق د هب هدنکت و عد ملاک ن دینش و ق د
درادی م ز اباترطف

وَ اِهْبِ اَوْ دَحَجْ وَ ﴿: دیامرفی م ی لاعتی اذخ
(۱۴ هیا، ل مذر وس). ﴿مُهْسُفْنَا اِهْتَنْقَيْتَسَا

ی ترو صرد، دندرک را کنا ار اذختایا و»
«بتشاد ن یقیتایا ن ادب ن اشسوفن هک

مُتَذَخَاَ اَللّٰهَ قَتَا مَلَلِ يَ اِذَا وَ ﴿: دیامرفی م زیند و
(۲۰۶ هیا، هر قب هروس). ﴿مُتِلَّ اِبُ ؤَرَعَلَا

ار اذخی اوقت: دوشد هتفگ و ا هب ن وچ و»
هب ار ی و، وای ناسفندر ابکتسا و تز ع، زاسد هشیپ
«دناشکی م هانگ

و ی ناسفندی او هزا ناشیا ی ورید، نیاربان
و دانعی وور زا هک ار هچنا قبط رب ن انا درک راک
ضارعا قیرط زا تاوهشرد رامغنا و رابکتسا
رگم دشابی مذ ی زیچ؛ دناهدروا ی اجب ق د زا
، جاهنم زا دناهدوبن آ رب هک ار هچنا هب ن اشتیاضر
رودص اهنا زا هک ی لاعفا هر ابرد ن اشنا سحتسا و
«تسا هتفایم

بجوم هک اذخ عاقل ن یرکنم رد هملاع ریسفت

دوشی م اهنا ن ازیم هماقا مدع و طبخ

تایاب اورفک ن یدلا کئلوا ﴿: ریسفت هب مع جار و

دناه دومرف (هناقل و مهبر

ی ریسفت و مود لهلرمدتسا ی فیرعت»

نیرسنا لاب (ی ارب تسخن ریسفت زا دعبتسا

قلاطاهکار هچنآ ربانب- تایا زا دارمو (لامعأ

رد دشابی ملاعت می ادختایا - دنکی ماضتقا هملک

ءایبنا هکار ی تازجمعن آ و ،س فنا و قافأ

دناه دروا ناشتلاسر دییات یارب نلاوسر و
 توبن هب رفک ی دنوادخ تایا هب رفک نیاربانب
 زا ربمغیپ دوخ دوجو مکنیا رب هولاء ،تساهنا
 هب عوجر ،الله عاقل زا دارم و .تسا دنوادخ تایا
 داعم زا تسا ترابع هک تسوا یوسد

﴿لَا أَمْعَأَ نَيْرِ سَخْأَلَابِ﴾ هملک فیرعت اذهی لعف

داعم و توبن رکنم ناشیا مکنآ هب دنکی م تشگزاد
 «.تسا ناتسرپت بتا صتخم زانیا و ؛دشابیم

مُهَهَا مُيَقْدَ لَأَفْ مُهَلَامْعَأَ تُطْبِحَفَ﴾ :ریسفت رد و

دناه دومرف ﴿مَنْزَوِةً مَائِقْلًا مَوِيَّةً﴾

ناشیا هک تسنا ناشلامعا طبع تاء»

و ،دندهی من ماجنا ادخ رطاخ یارب ار یلمع
 نآ یگذر ت داعس و ترخا باوژن اشدوصقم
 یروا دای ،لمع رب اهنا هزیگنا و ،دشابیم زارسد
 بتسین باسحا موی

زا مود عزجرد لامعا ثحابم رد اقباسد و

بتشدگ طبع هب عجار ی راتفگ ،ریسفت باتک نیا

﴿مَنْزَوِةً مَائِقْلًا مَوِيَّةً مَهَلَامْعَأَ تُطْبِحَفَ﴾ :ادخ ملاک و

نزو و .ناشلامعا ی دوبان و طبع رب تسا عیرفت
 لقتو ی نیگنس هب ،تمایق زور رد لمعی نیگنس و
 :ی لاعتی ادخل وقت الادل رب انب ،دشابیم تانسد

مُهَنِيْرَاوَمَ تَلَقَّتْ نَمَفَ قُحْلًا ذِيْمَوِيَّةً نَزْوَلًا وَ﴾

نَيِّدَلًا لِكِلِّ لَوَأْفٍ مَهَنِيْرَاوَمَ تَفَّخَنَمَ وَ *نَ وَحِلْقَمًا مَهَلَامْعَأَ
 و ۸ هیا [.﴿نَ وَمِلْطِيَّةً اِنْتِيَايَابَ اَوْنَاكَ اَمِبِ﴾ مَهَسْفَنًا اَوْرُسَخَ

[فار علا : ۷ هر وسد زا ، ۹

؛دشابیم مق د ،زور نآ رد شجنس نازیم»

سپ دشاب نیگنس ی و ی اهن ازیم هک ی سک سپ
 ی و ی اهن ازیم هک ی سک و .نار اگتسر هتبا دنناشیا
 ار دوخ س و فذ هک ی ناسک دنناشیا سپ ،دشابیم کبسد

دوبنیا ن اشبأد هکذا ب بسد هب ؛ دنا هتخاب ررضد هب
«دنا هتشادی م اور متسام تا یا هب هک ت سا
دوجوی اهنسد ، طب هطساوب هک اجنا زا و
ی نیگنس و لقت اذها ؛ درادن

«در اذن زو سپ، در اذن

امب متهج م هوازج گلذ: ریسفت هب عجار و

دناه دومرف (اوزه ی لسر و ی تایا او دختا و اورفک

ی فاصوا ن آ هبت سا طوبرم، هیآ رد هراشا»

ربخ هراشا مسا و بتسا هدرک داریا اهنا زا هک

نینچ نآ ریدقت و ،فونحم ی ادتیم ی ارب دشابی م

کاذ رُملا :تسا «امر آن طور است ای پیامبر!»

یعنی حالشان همان می باشد که آن را توصیف

کرده ایم. و این تأکید است. و کلام خدا: **مهُؤازج**

تبقاع زا دهدم ربخ هک سا فناتسم مالک **متهج**

ن اشرما

ی لسر و ی تایا او دختا و اورفک امب: ادخ ملاکو

ءاز هتساب ارفک اودادزا و اورفک امب ی نعم رد **اوزه**

دشابی م ی لسر و ی تایا

و ،دناه دروا هک ی رفک هطساو هب ی نعید

نم تایا هر خصم و ءاز هتسا هطساو ب ار ن اشرفک

طبح هک تبوقع نیدب ،دناه دوزفا نم ن لاوسر و

هتشگ لاتیم ت سا هنا ی ارب ن زو مدع و ،لامعا

۱ «دنا

رب تلاد ،الله عاقل نیرکنم لمع طبح

دراد نانا هر ابرد باذع نیرتدیش

تلاد ت حار ص اب هفیرش هیآ نیا ،هلمجلاب

هک نانا ی ارب تبیصم و باذع نیرتدیش رب دراد

دعاوق قبط اریز .دنیا منی م ار ادخ عاقل راکنا

و هیس ل امعا نایم ،هیرش هادا قبط و هیلقع

نامه و .دوشی مذ راسکنا و رسک هنس ل امعا

رد ،مپاه دروا «ی سانشداعم» هرود رد هک روط

۴۳۱۱ ص ات ۴۲۹ ص ،۱۳ ج «ن آرقلا ریسفت ی فن ازیملا»

لِامْعَا ضِرْعِ مَاقِمٍ وَ فِقُومِ مَآگِذِهِ رَدِّ تَمَاقِزِ
وَرْدِ لَعْتِ وَ هُنْأَشْدَلِّجِ تَيِّدِحَا تَرَضِّدِ هَاكْشِيپِ رَدِّ
وَ بَاسِدِ وَ ،ظُوفِحِمِ دُؤْخِ يَاجِبِلِ امْعَا هَمِّهِ ،هُدْجِمِ
دِنْجِ طَقْفِ وَ .دِرِيگِمِ قَلْعَتِ اِهْنَا سَاسَا رِبِّ بَاتِكِ
تَايَا حِيرِصَتِ قِبْطِ هَكَ دِشَابِي مِ دُودِحِمِ دِرُومِ
يَا هِنَسِدِ يَاهِرَاكِ يَنْعِي دِيَايِ مِلْمَعِبِ طَبْحِ ،هِيذَارِقِ
وَ دُوبَانِ يَلْكَبَتِ سَا هَدَادِ مَاجِنَا اِينْدِ رَدِّ نَاسِنَا هَكَ

تسا ی روطه ب هانگ تَدش و ، ددرگی م تسین
ی م قر تحم و دربی م نید ز ا ار اهی کیند همه هک
دیامند

و دنوادخ به کرش ، دراوم ن آ زا ی کی
رگید نوچه هک دشابی م ی و عاقل و تایا راکنا
دوجو ی شجنس ل باق لمع ی ناسک نینچ ی ارب
اریز . ددرگی مذا پرب اهنا ی ارب م ه ی نازیم ، در اند
لمع و ؛ تسا ی نیگنس و نزو ی ا راد بوخ لمع
دوشی م اروثمء عابه و چوپ ، دب

هملا عا انداتسا تر ضح هک روط نیمه و
ن لاوسر نیرکنم هر ابرد هیآ و دنیا ، دندومرفن ایب
دنوادخ ی اقل اجنآ رد هک تسا داعم زور نیرکنم و
اب داعم راکنا هیآ نیا رد ی لو ؛ دوشی م ق قحتم
ن آ زا و ، تسا ه دش دراو ادخ عاقل به رفک ن او ن ع
هک الله عاقل ماع ی نعم دوجو اب هک ددرگی م دافتسم
ن ایرج دوجو اب و دراد رارق ظف نیا تحت رد
به س کره ، رمقلا و س مّثلا ی رجم هی نآ ر ق ی ناعم
هیها تایا به رفک ن او ن ع ره اب و ترو ص ره
، دشاب هتشاد ادخ عاقل و رادید به رفک و درواید
و لمع طبخ زا و تشگ دهاوخ هیآ نیا لومشم
در ب دهاو خن رد ب ملس ن اج ن ازیم هماقا مدع

ی و عاقل و ادخ به نیرکنم ، دیجم ن آ ر ق رد
، روآ تهب ی اهلائم اب و تفگش رایسب ربیاعت به ار
اب و ، ی ناهر ب و ی فسلف زیگناب اجعا ن یماضم و
و حورش م ی روطه ب ؛ ی نافر ع هی عقاو دوهش هئارا
، نینمؤم ن امیا ی دایز بجوم هک دزاسی م حضاو
ددرگی م نیر فاک رفک ی دایز و

دوصقم ماهفای ارب هیآ رد ه دراو بهغیلب تاکن

اب ریخا تایا نیمه رد ، دیئامرفب هظحلام

اب‌ی‌بدا‌ی‌بلاق‌رد‌ی‌اهد‌نهدن‌اکت‌باط‌ذ‌و‌ن‌ح‌ه‌چ
هد‌وم‌ر‌ف‌ل‌اص‌یا‌ار‌ت‌قی‌ق‌د‌ن‌یا‌،‌ت‌غ‌لاب‌و‌ت‌ح‌اص‌ف
:ت‌سا

ر‌ما‌ش‌ر‌ب‌م‌ای‌پ‌ه‌ب‌(‌و‌گ‌ب‌)‌(‌لُ‌قُ‌)‌باط‌ذ‌اب‌لَا‌وَا
د‌هد‌ه‌ئ‌ا‌ر‌ا‌ت‌ر‌و‌ص‌ن‌ی‌د‌ب‌ار‌م‌هم‌ن‌یا‌ات‌د‌ن‌ک‌ی‌م

ار امش ام ایآ) ﴿لَهُ﴾ میماهفتسا هملک اب ایناژ
 همهم یردقبر ما نیا ایوگ (!؟باطم نیدب مینک هاگآ
 هک دشابی م عراق و نیگند یردقبر شنتسناد و
 هدمآرب ددرد ،ن بیطاخم هب نآ ن دنامهفی ارب
 دریگب نذا ناشیا زات اتسا

هاگآ ار امش ام) ﴿مُكْتَبِنًا﴾ ظف باختنا اثلاژ
 تمظعت حاسد زا هک) ام ظفلا) عمج هغیص هب) مینک
 رد ءابذا ظف هداقتسا و ،دشابی می بوبر ماقمت ز ع و
 هباشم ظافلا رئاس و رابخا ای ملاءا این لاءا ل باقم
 بتسا روکنم ت غلابت غایص رد هک رگید

نایز) ﴿نَيْرِسَخَّالًا﴾ ظف باختنا اعبار
 ملاوع عیمجرد مدرم هتسد نیا زانناک؛ (نیر تراک
 دوجوم رترساخ و رتررضتم می سک بهانم و
 بتسیند

خامساً آوردن عبارت اعمال را به عنوان
 تمیز برای تشخیص معنی اُخْسَر و زیان کارتر،
 که مردم بدانند: اعمال انسان گرچه از جهت
 سبک و جلوه و بازار داری و عوام فریبی بقدر
 کوه باشد، در نزد خدا ارزشش صفر و قیمتش
 «منها» است نه «بعلاوه». چرا که وی انکار
 دیدار و زیارت خدای خودش را دارد.

لَّض نِيذِلًا) هب ار مورگ نیا ریسفتا اسداس
 ﴿مُهِيعَس﴾ (تلاش ایشان گم می گردد). یعنی تمام
 تلاشها و کوششها و زراندوزیها و
 علم اندوختگیها و وجدان جاه عظیم و مال وافر
 و اولاد کثیر و اعتبارات دگر و هَلُمَّ جَرًّا، ابدأ
 بدرد آنها نمی خورد و دستی از ایشان نمی گیرد؛
 زیرا که دیدار خداوند را که اصل الوجود و معدن
 الجود و حقیقت و اساس است، انکار نموده و

بالملازمة با دیدار و لقای غیر او که منبع نیستی
و عدم و بطلان می‌باشد، گرویده و دل بسته‌اند.
قَائِحًا يَفِي ار تلالاض نیا قلّعتمّ اعباس
تسپ و نیرتکیدزنی نعی، تسا هداد رارق **﴿اَيُّدًا﴾**
تویدل باقم رد نیا و بی‌گذنر نیرتزیچاند و نیرت
،دشابی مایء

نیرتدنمشزرا و نیرتدندب و نیرتعیفر ی نعید
ی گدنز

تسیز ی نعم هب ، ایند تاید هک تسناد دیاب
تعیبط هئشذ نیا رد و نیمز یور رب ندرک
عیمج نایم کرتشم ، ی گدنز نیا اریز . تسیند
ی نعم هب هکلب . تسا هدوبن اماما و نار بمیپو مدرم
و تعیبد و تیمیهد قفا حطس رد ندرک تسیز
مئاهد رادرک و تافصد و قلاخا هک ، تسا تنطیش
هک ترخا تاید و . دشابی م نیطایش و عایسد و
قفا حطس رد ندرک تسیز ، تسایلع ی گدنز
هار هک ، دشابی م ی رطفو ی نلاقعلامک و تیناسنا
و نیموصعم ن اماما و نیل سرم و عایینا شور و
نامرحم و ، ی دنوادخ عاقل هاگراب نیبرقم عایلوا
تسوا تیدحا ی ئایربک میرد رس

قیرط و شیء نیرتتشر و نیرتدب تسنا
رابخا و میرک ن آرق رد ایند تاید هب هک ، ی گدنز
هبردندب و نیرتابیز تسنیا و ؛ تسا هدش دراو
هک ، ی گدنز قیرط و شیء نیرتهنامیرک و نیرت
نطابو مکشرد هک . ی رخا تاید و ابوع تاید هب
تسا هدش دراو . تسایند تاید نیا

رب دراد تلاد هیهلا همیرک نیا ، نیاربان
زا ی طیحم نینچ رد ، دنوادخ ی اقل نیرکنم هکنا
ی لایذ و ی سفند و ی حور تانفعدت و تافاٹک و تاملظ
دشابی م ملاوعلا ملظا نیا و . دنکی م تسیز

، تسا ﴿نَ وَبَسَحِیْ مُهْ وَ﴾ ترابع مادختسا انما
ل باقم رد ، تسا نامگ و راندپی نعمب ن ابسح هک اریز
زا کاذ لاثماً و نومزجید و ن ودقئعید و ن وملعید
ریباعت

هک دناسری م ی بوخ هب ، ن ابسح ظل نیا و

رسارسردی دنوادخی اقلنیرکنمل اعفا و اهراک
رایسب ی اهراک نداد ماجنا دوجو اب ن اشرمع
و سدح و رادنیپ زا کذعم ، ریگمشچ و ریطخ
زین هنیمز نیارد و .تسا هدرکن زواجتل ایخ
طقفه کنیا ربی نیم میرادی هلا نیبم باتکردی تایاً
نیقیدیور زا ن اشلاعفا هک دنشابی م ادخی ایلوا
مهو و ل ایخ زرم زا دارفا هیقبو ؛ دشخبی م ققحت
رادنیپو

دنیامذ روبع دنناوتی مذ

، دشابی م ﴿اعْصِدْ نَوْنِسْحِدِ مُهْنًا﴾ ظفلاً اعسات

ی بوخی یاهر اک دنرادنی م مورگ و هتسد نیای نیعی
هغبص و یئابیز گنر ناشلعاغا و ، دندهی م ماجنا
هجلاعم لابند لأصا نیاربانب و . دراد هتسد
ار دوخ هک ارچ ، دنوری مذ دوخی ناسفند ضارما
نیمه و ؛ دننادی م سقنلا لدتعم و جازملا حیحص
ی مات دننامی م یقاب کلهم ضرر نیار د روط
ره نامرد و اوادم هلمحرملوا هنرگ و . دنریم
دشابی م درد نآ رب علاطا و ملع ، درد

ات *** ی تسم و قشعرار سا دیئوگم ی عدم اب

ی تسرپدوخ درد رد دریم ربخی ب

*** دیارسد ناهج راک ی زور هذرا و شق شاع

ی تسه هاگر اک زا دو صقم شقذ هدناوخاند

مناغم س لجم رد تفگ شوخ هچ منصد نآ شود

ی تسرپی مذ تبرگ تراک هچ نارفاک اب ***

ات *** ار ام تسکشد تفلز ار ادخن م ناطلسد

ی تسد زارد نیدنچی هایسد دنکی ک

ات *** دودن او تنوچ روتسم تملاسد هشوگ رد

ی تسم زومر دیوگ ام اب و تسگرد

*** تساخرب هک اههنتفنیا مدوب هدید زور نآ

ی تسشنی مذ ام اب ی نامز ی شکر سد زک

*** ظفاد درپسد دهاوخن افوط تسد هب ت قشع

¹ی تسج هک ی تشادنی ش کاشک نیرا قربن وچ

اورفک نیدلاً کئلوا﴾ هب هر قف نآ ریسفت ارشاع

اب لأوا هلمج نیاریدصت و . ﴿هناقل و مهبر ت ایاب

هذ ؛ ی تسه رظن رظنم و تهک ربمایب هب باطخ

۴۳۸۱ هر امشد ، ۲۰۰ ص (۱۳۱۸ هتسد) نامژ پ عبط «ظفاد ن اوید»

دنتسیند باطخل باق و دنرود هک ناشیا

،بیرق هب هراشا هذ ؛دیعب هب هراشا اب ایناث و

و ی تسیند رب تلاد ریبت نیا اریز .ءلاؤ ه لثم

زا ایوگ هک ،دنکی م نانا تیروجهم و ی دوبان

،دیای م لمع هب وگتفگ ناشیا هرابرد ی رود ناکم

۱. ﴿دِیَعْبِنِ اَکْمَنْ مَن وَدَائِبِ کِئِلْوَأُ﴾

و رود و دیعبن اکم زار آفک زار هتسد نآ

هدرپس پزا و «دنریگی م رارق اند دروم ی زارد

و نابرقم اب وگتفگ هک کیدزن زار هذ ؛باجد

دیای م لمع بن ابوبحم

هلمج هب ادتبا لثم ،رایسب ی اهدیکات اثلثا و

:ادتبم نیا ربخن دروا هفرعم زین و ﴿کِئِلْوَأُ﴾ :هیمسا

اهنت ی نعید ؛تسا رصد دیفم هک ﴿اَوْرَفَکَ نِیْذَلَا﴾

دناه دشر فاک هک دنناشیا

و ،لمع ی دوبان و طبعن اونع رشع ی داد

زور رد لمع یوزارت هماقا مدع نآ ورپ هب

ن یسپزاب

تّاع نایب و هیلیلعت هلمج ن دروا رشع ی ناث

تافاکم ش اداپ هب هتخادگ مّنهج ی ارب لمع نآ ندوب

هیمسا هلمج هب ادتبا اب زاب مهنا ؛نانا ی ازج و

ربمایب هب باطخ و ،کاذ رُمَلا و :فونحم ی ادتبم

:هیمسا هیوناث هلمج ن دروا و ،«ک» تملع اب

ای و ،تسا هیفانیتسا هلمج ای هک ﴿مُنْهَجَ مَهْوُازِجَ﴾

کاذ رُمَلا هلمج ی ارب هیریسفت هلمج

۱ «افشد و ی دُها اوْتَمَا نِیْذَلَا وَهُ لُقُ﴾ :تلصف : ۴۱ هروسد زار ، ۴۴ هیالیز
نَمَن وَدَائِبِ کِئِلْوَأُ ی مَع مَهْیَلَع وَهُ وَ رُقُو مَهْنَادَا ی فَن وَنِمْوُی لَا نِیْذَلَا وَ
﴿دِیَعْبِنِ اَکْمَنْ

افشد و تیاده ،دناه دروا نامیا هک ی ناسک ی ارب ن آرق ! ربمغیب ی ا وگب»
دراد دوجو ی نیگنس ناشیا هشوگ رد دنروآی مذن امیا هک ی ناسک و ؛تسا
هک دنشابی م ی ناسک ناشیا .تسا ی نانیان بجوم نانا ررض رب ن آرق و
«دنوشی م عقاو اند و باطخ دروم رود ناکم زار

ی ئاونیب و ی تسدیته رب هئاد هیذآرق تآیآ
ی دنوادخ عاقل نیرکنم

ریبعت و صاخ لاثم اب ، تآیآ هلمج زا
دشابم تآیآ نیا ، روآت فگشد

لِثَمَّكَ ءَايِلُوا هَلَّا نِوُدُ نِمِ اَوْنَحْتَا نِيذَلَّا لُثَمَّ
تُيْبَلِ تَوِيْبِلَا نَهْوَا نِنَا وَ اَثِيْبِ تَدَخْتَا تَوُبْكُنْعَلَا
* نَوْمَلْعِي اَوْنَاكَ وَا تَوُبْكُنْعَلَا

و ه و عی شد ن م هِنود ن م ن و عَدِي ا م مَلْعِي ا لله ن ا
* مُيْكَحَا زِيْرَعَلَا

لَا اِهْلُقَعِي ا م وَ سَا نَلَا اِهْبِرْضَنْ لَثَمَلَا كَلْتِ وَ
1. مَن وَمَلْعَلَا

دوخ ی ار ب دنوادخ زا ریغه کی ی ناسکلثم»
هک دشابی م توبکنعلثم ، دنیامنی م داختا ی ئایلو
روطب و . دنکی م داختا ار ی اهنادش دوخ ی ار ب
، اهناد نیرتداینبی ب و نیرتتسد مّلسم و قیقحت
هک دنشاد روطن آ ناشیا رگا ؛ تسا توبکنعد هناد
. دننک کاردا ار باطم نیا و دننادب

ار ی ئاهزیچ ن آ دنادی م دنوادخ اعقاو و آقد
ی م ار اهنأ مدرم ، و ا ربار برد و و ا زا ریغه هک
بحاص طقف تسوا و ؛ دننکی م شتسرپ و دنوادخ
ی ریذپانلذ و ی راوتسا بحاص و تزّع

و ، مینزی م مدرم ی ار ب ا م ار اهلاثم ن آ و
» . ن ایاناد رگم دنیامنی مذلّقت ار ن آ نکیلا

الله نِوُدُ نِمِ اَوْنَحْتَا نِيذَلَّا لُثَمَّ : هِيَا رِيْسَفْتِ
(تَوُبْكُنْعَلَا لِثَمَّكَ ءَايِلُوا

ریغ اب هک ار ی دارفا دنوادخ ، تآیآ نیا رد
، دننکی م رار قرب هطبار و ، دناد راک و رسادخ
، دنیاشگی م نانا و ناشدوخ نایم ار تیلو بابو

1. توبکنعلا: ۲۹ مروسدزا ، ۴۳ تا ۴۱ تآیآ

دوخ روما میق و رایتخا بحاصد و تسرپرسد و
هکاتسا هدز توبکنع هبل اثم، دندهی م رارق
می نکسن آرد و دزاسی می اهناد دوخی ارب
رد و، دنیشنی م آردی توهش و قوشاد و دنیزگ
رسه بار می ملع هچت ارشد و سگم دیصد راطتنا
ربخی بی اهرشد و لفاغی سگمن اهگانات؛ دربی م
و، دیآ راتفرگ هدینت هکبش ن آرد و درپد اجنا زا
همعطار ن آ و دنکن تسج هدحاو تعفد توبکنع نیا
دزاسد ن تشیوخ

هناخذنیر تمکحم ار دوخهناخذنیا توبکنذ
مکحتسم ار هدینتدوخن اهدب آابهنایشانیا و ،اه
رتمیظعان آزا و .در ادنیپیم اهومعلق و اهرذ نیرت
.دنکی مذر و صتر تراوتسا و

هبی صاصتخا ،توبکنذ دیص هکبش نیا
ی ماد ،ی تسه ناهج و ملاء رد سکره .در ادنوا
ی سگم دیص راطتنا رد و ،هدرتسگ دوخرباربرد
.تسا هتسشن دوخ ماقم و نأش و ل اداد بسانتم
امنا *** ادیص بُلطی دوجوْلا ی فن مَلْک
تاکبشلا ی فقلاتخلا

تیدوجوم دوجو ملاء رد هکی ناسک مامت»
فلاتخا طقف و طقف .دندرگی می دیصل ابند ،دندراد
هکتسا ی ناهماد تیفیک رد ،ناشیا نایم توافقت و
ار ناشد یصن آرد هکتسا ی تاکبش و دندر تسگی
« .دنکی م راتفرگ

ات هک در ادن ربخش دوخ توبکنذ نیا اما
و تسد دوخن اهدب باعلا اب هدینت هناخذنیا ردقه
ای ی داب تکر در صتخم اب طقف و .تسا هیایی
رب هناخذن آ ،ن تشیوخس فنتی او هابی ناسنا ندیمد
رد ار دوخن اج زینش دوخ و ،دوری م مدع راید
.دهدی م تسد زا و دزایی م تکر در نیا

راکه هنایشا و هناخذنیا اب توبکنذ نیا ،هزات
ن امزاسد قبط ،تسا هشدن بکترم ار ی فلاخ
لمعن یدب دوخی تاید زئار غوی دوجو وی نیوکت
؛تسا موصعم ناوید ،ناوید نیا .دزآی م تسد
و ی دعت دوخ تشرس و هفیظو هطید زا و
.تسا هدمندی زواجت

و ،ی دنوادخ ریسم فلاخ رب هکناسنا اما
رب مدقی تسار و قدص جهذ و هار و ،ی رطفریس

رد و ،دوشی م رکنم ار ادخ ی اقل و ،درادی م
و اهتبن و چمه ت کاسد هاوخ ،ار ی ئایلوای و ربارب
زان ادّ رمتم و رابجن اشکرسدن و چمه ق طانده اوخ
،قلخ و ادخ قوقد هب نازواجتم و ربخی ب ادخ
؛دنکی م ناخّتا دوخ هوسا و ماما

دو خرد ار نانا زات عطا و تیلو و هار و
 می نایصد و مانگ مدعی و ز ا، دیامنی ملیحت
 ماکتسا و یراوتسا مدع به بنت و هجوتاب و، دنک
 نامشچ، یرادنی و لیخت و لاشوپ تیلو نیا
 و؛ دنکی م روک تقیقد و قدل باقم رد ار دوخ
 و فرشاهه کار دوخی ناسنا تیدبا و یگدنز هناخ
 و، یرادنی هدینتی اهباعل اب، تساتاقولخمل ضفا
 نانچ دوخی ناطیشی اهاهشیدنا و، ی ناسفند راکفا
 نیا زای نوگ و ته که دیامنی م رارقرب و محکم
 ساسا و ه شیر نودبن ونظ و تامهوت و ت لایخ
 رد رتن یزر و رتن یتم و رتراوتسا و رتهدی زیچ
 دزومی می دابن اهاگان که؛ درادندوجو می تسه ملع
 اری و شیعی و تایید و یگدنز و رمع ناینب و
 رد هئا که دبوکی م مهرد و دنکی م بارخن انچ
 درمنیا مه زورید رد و، هدوبندی زیچ دوجو ملع
 نَغْتَمَ مَلَأَابَ ﴿١﴾. تساهتشادند تنوکسد نیمزی وور رد

١. ﴿س م لَأَاب﴾

درمهجاوخ دماربی گناب ناهگان

١ نَمُ مَانَلَرْنَا عَامَكْ اِبْتِدَلَا قَايَحَلَا لَثَمَ اَمْنًا ﴿١﴾: سنوید: ١٠ مروسدزا، ٢٤ هیآ
 بَتَدَخَا اِذَا يَتَدُمُّ اَعْدَلًا وَ سَأَلَا لُكَايَ اَمَمَ ضُرَّ لَأَا تُتَابَنِي هِبَطَلْتَخَافِ اَمَسَلَا
 لَأَا اَنَرْمَا اِهَاتَا اِهْبَاعِنَ وُرْدَا قَمُهِنَا اِهْلَاهَا نَظَ وَ تَنِيَزَا وَ اِهْفَرُخُزُ ضُرَّ لَأَا
 مَوْقَلْ تَايَلَا لَصَفَدَ كَلَذَكْ سِ مَلَأَابَ نَغْتَمَ مَلَأَابَ اَدِيصَدَا هَانَلْعَجَفَا اَرَاهَنَدَا
 ﴿١﴾ نَوُرُ كَفْتِي

می بیان وچمه، ایندی ناگدنز لثم که تسین نیا زایغ و تسنیا»
 بآن اب نیمز هدیور نهایگ و، میاهداتسرفورف نامسا زامه که دشاب
 هبات؛ دنروخی نایپراهچ و مدرمه که نهایگ نازا، دنزیمایم رد
 هب) و دریگی م ربآن ازادوخ می فاکه مرهبنیمز که دسری می تاج
 نآن احاصه کی روطه؛ دوشی م تنیز (اهبا و تاتابند و راجشاعاونا
 ناکلام، دوخه قلطم و هفرصد تردق ابرگید که دنرادنی می نینچ نیمز
 می توکلم) رماناهگان که، دنتسه نالوصحه رد تافرصد و نیمز
 نآن انچ و، دسری م زور رد ای و بشد رد ای نیمز نادبام (می بیرخت
 نینچ ادبا زورید رد ایوگ که میامنی م هشد هدیچرب و هشدورد ار نیمز
 و تردق می اهناشند ام روطنیا (!ربمایید) تساهدوبند پرب می نیمز
 رگفته که می هورگی ارب میهدی می لیصفت و حرشد ار نامدوخ تیوبور
 «دنیا مند»

دیما ریغبو ادخ ریغبءاگتا نیا ایآ ،ن یار باند
توبکذء تیبدی داینبی بدوی تسسد دننامه ،ادخی اقل
هدمآ لیثمت ناوند هب هیآ نیا رد هک دشابی مذ
!؟تسا

مدرم نیا هک دناسری م هیآ ،هتشذگ نیا زا
ابو ،هتخابرد ار دوهشو نادجو و ،هتشگرد لقع
ار ناشیاهشوگ و ،روک ار ناشناگدید دوخن اتسد
و ،هیته ادخ تبذ زا ار ناشیاهلد و ،رک
بوبحم رادید و ترایز دیما زا ار ناشیاهزغم
؛هداد وشتسش ی لصا نطوم هب عوجر و ی عقاو
هک دنرادن رکفو دننکل قعت هک دنرادن لقع لأوصا
ار جوعموجک هار نیا هنرگ و ،دنیا مذ رکفت نآ اب
دندومنی مذ باختنا

رگا هک دناهدرک رکذ بدا نیطاسا و ملاءا
هلمج قیلعت ،دیارد هیطرش هلمج رسرد ول هملک
؛دنامهفی م توبث ماقم رد هیطرش هلمج هب ار هیئازج
زین ار هیطرش هلمج ققت عانتما هولاء و
دیز عآج ول :دوش هتفگ رگا لآثم ؛دناسری م
مارکا ار وت نم دمآی م دیز رگا» کتمرکلا
تروصد هک دنامهفی م لأوا هلمج نیا «مدرکی م
دنامهفی م ایناثو ؛دراد دوجو مارکا ققت ،دیز ندمآ
تسا هدمایذ دیز هک

دذء توبث ش دافم هک هیطرش نإ فلابخ
هتفگ رگا لآثم ؛دشابی م یقنلا دذء یفد و توبثلا
مارکا توبث دنامهفی م ،کتمرکأ دیز عآج نإ :دوش
ندمایذ ماگنه ار مارکا مدع و ،دیز ندمآ ماگنه ار
مارکا اتتسا هدمآ دیز لاعف هکنآ رگید و .دیز
زا ،دریذین ققت اتتسا هدمایذ ایو ،دریذین تروصد
قیلعت طقف ش دافم ؛دوشی مذ هدافتسا هلمج نیا

دذع توبث قیلعت طقف واد هملک رد اما و . دشابی م
درادنی راک ی قنلا دذعی فذ هب و دناسری م ار توبثلا
دیز : هک دناسری م اما ؛ تسا تکاسد تهجن آزا و
هتفایذ ققحت هیطرشد هلمج و ؛ تسا هدمایذ جراخرد
تسا هذوبرو دصلا عنتمم و

تسس : دیامرفی م شحب دروم هیآ هر قف رد
اوناک و ل) ، تسا توبکنذ هناخ اهناخ نیرت
و ، دننادی مذن کیلا و «دننادب ناشیا رگا» (بَن وَمُلْعَي
ن انا ن تسناد

نیا و بتسا رو دصلا میدعو و ققحتلا عنتمم
 رکنم هکناشیا هکنا هدافا رد دشابی می بلاجه تکذ
 ریغی نایلوا دوخی یارب و ،هدوبی وی یاقو و ادخ
 و لقع دقاف ،دنکی م ناختا شسدا ترصد زا
 دنتیارد

می دنوادخ :دیامرفی میا نیا لابند هب و
 تدابعن اونعب و ا زا ریغه کار ی ناهزیچ ن آ دناد
 ترع عنم اهنت تسوا و ؛دنتسری می و دنناوخی می
 می ذلوبق لاعفنا هکی لعف و ماکتسا ندعم و
 دیامذ

ی (ا) ار اهلاثم ن آ :دیامرفی می ن آ زا سپ و
 ار اهنا نکی و ؛مینزی می مدرم یارب ام (!ربماپ
 هدافتسا اجنیا زا زاب .ناملع رگم دنکی می ذلقعت
 یارب ،هیها تیلو ناختا کاردا هکی دوشی می
 لقع هب اجنیا رد هکی ،تسادخ ایلوا صوصخ
 نیصلخم و نیبرقم و ایفصال قعت و ،للهابی املاء
 بتسا هدیدرگ هراشا

وَأ ... عِيقِبِ بِرِسْكَ مُهْلَمَعًا أَوْرُفَكَ نَيْذِلًا وَ ﴿
 ﴿يَجِبُ رِحْبِي فِتَامْلُظْ﴾

باجعال لاثم و ریعت اب تایا هلمج زا
 :دشابی می تایا نیا ،زیگنا

عِيقِبِ بِرِسْكَ مُهْلَمَعًا أَوْرُفَكَ نَيْذِلًا وَ ﴿
 دَجَوْ وَ اَنْيَشْدُ هَدَجِيْمًا هَعَا جَا اِذَا يَتَدَّءَا مَنُ اَمْظَلَا هُبَسْحِي
 تَامْلُظْكَ وَ اَبَسْحَا عِيرَسُ اَللّٰهِ وَ هُبَسْحِي هَا فَوْفَ هَدْنِعَ اَللّٰهِ
 هِقْوَفَ نَمَّ جَوْمَ هِقْوَفَ نَمَّ جَوْمَ هَا شَعِي يَجِبُ رِحْبِي فِ
 دَكِيْمًا هَدِي جَرْحًا اِذَا ضِعْبَقُ وُفَا هُضْعَبْتِ تَامْلُظْ بِاَحْسِ
 1 ﴿رَوْنَمُ هَلْ اَمْفَا رُوْنَمُ هَلْ اَللّٰهِ لِعَجِيْمًا نَمَّ وَ اَهَارِي
 ناشلامعا ،دناهش رفاک هکی ناسک و»

ارونلا : ۲۴ هروسدزا ، ۴۰۰ و ۳۹ میا

نیمز رد هک دشابیم یبارسد و امنبآنوچمه
ماکهنشتدصخشدهکیروطهب، درادرارقیراومه
بارسدنآدزندهبمکنیات، دیامنیمنامگبارنآ
دزداردنوادخو. دباییمنذیزیچارنآ، دیایم
یفاوو یفاکروطبارشباسدهکدباییمدوخ
تعرسابدنوادخو؛ دنکیمیگدیسر

دسری م باسد هب.

دشابی م ی ناهیگیر اتن و چمه ن اشلامعا ای و
ار ایرد ن آ یور هک قیمع و فرژ ی نایرد رد
ی جوم ، جوم ن آ ی لایا برد و ؛ تسا هدناشوپ جوم
ار ف ار ن آ نامسا ربا زین ن آ ی لایا برد و ، رگد
تسا هتفرگ

رب ن آ زا ی ضعب هک تسا تسیئا هتملظ
رفاکن آ رگا هکی روطه ؛ تسا رگد ی ضعب زار ف
چیله (دنیبدهاوخب هک) دروآ نوریب ار دوختسد
ی و ی ارب دنواذ هک ی سک و . دید دهاوخن هاگ
دهاوخن ی روند بحاصد و ، دشاب هدادن رارق ی روند
» .دوب

، هیآ ود نیار د دنواذ : دناه دروآ ریسفتلها
ل و ا : تسا ه دروآ نیرفاکل امعا ی ارب ل اثم ود
فرژ ی ایرد رد تاملظ : مود و ؛ بارسد

ار دوخ ی اهراک هک تسنانا هرابرد ل و ا
ل اعفان آ و ، دندادی م ه دیدن سپ ار ناشل اعفا و ه نسد
ریگمشچ مدرم ی آرم و رظنه و جراخ رد مه
ن کیلا و . دیجمت و دیمحت و نیسحت قیلا و ؛ دشابی م
الله ی ل ا و الله ن م و الله ی ف و لله و ادخ ی ارب نوچ
دهاوخن بارسد نوچمه ، ل طاب و چوپ همه ، دشابی مذ
. ددرگی م ادیوهن اشیار بق فاشکنا زا دعب هک دوب

اب ار دوخ ی اهراک هک تسنانا هرابرد مود
هب تر یصد اب و ، زواجت و ی دعت هب نیقی و ماع
دو حجابو . دنیل آ ی من ادب تسد ، اهنا میخو بقاوع
قصن یملاعا بر ربار برد رابکتسا و راکنا و
دوخل ابند هب ؛ هدمذ هارمگ زین ار تما و ، هدز
. دنشکی م

باجعا بجوم ، ل اثم ود ره ل ادره رد

رد هكڻا تهج هب ، بارسد لائهم اءا ؛ دشابم
مى ئامندوخ اجئا رد بارسد هك روانهپى نابايد
رود زا و دشاب هنشتمى سك دوشد ضرر فرگا ، ديامد
بأ ءقيقء هك دنبيم ، دنك دهاشم ار مرظنم نأ
هطساوب بارسد نأ اءا . دورى م بأ لابند هب ، تسأ
رود ، نأ هب س كنيا مى كيدزد

و هدننید مشچ عاعشن ایم دیاب نوچ . دوشی م
 ار ن آ ات دشاب هتشاد دوجو ی اهلصاف امنب آ ن آ
 ن آ هبتسا یکیدزن و درک تکر د نوچ و . دنیب
 و دناری م بقع هب ار دوخ بارسد زاب ، دسرب
 رگا ، هصلاخ . دیای م رظنبر تدیعب امنب آ هرظنم
 حبصد ز ا صخشد نیا هک دشاب عیسو ی ردقبن اباید
 رثا رد ب آ ی وجتسج ی ارب دنک تکر د بشد ات
 ی قاب دوخ ی اجب بارسد مه زاب ، بارسد دهاشم
 ی ور رب باتفا عاعشن اعما و ولات و ؛تسا
 تساهدش بارسد ش یادیب بسد هک ن اباید ی اهگیر
 تدم مامت صخشد هکنیا ات . دوری منید ز ا
 شطع و ی ناهد کشخ و ی گنشت هب ار ش زور
 رد و ؛تسا هومذ ی رپسد ب آ ن درک ادیپ ی ارب
 دهدی م ناج و دتسیای م زابتوق ز ا تبقاع

دنب ن اتخرد و غاب هرظنم ، رتب یجع نیا ز ا
 هک ی ناهن اباید ز ا ی ضعب رد هک تسای دنمونت و
 ؛دروخی م مشچ هب ، دنتسه راخ ی اهتوب ی اراد
 باتفا نوچ هک ن اتسبرع ن ازوس ی ارحد دننام
 راخ ار ش اهمه هک ی راومه ن اباید ی ور رب دبابت
 نیا ، روند س اکعنا رثا رد ،تسا هدیناشوپ ن لایغم
 لیامش و لکشد هب و دوخ ناکم ز ا رترود اهراخ
 هچ و ؛دنیای م رظنبر میخض و تماق دنب ن اتخرد
 ی ناتسلخند و ی ناتسغاب اجنآ دنکی م لایخ هدننید اسب
 هک دوری م ولج ی شلات و ی عسره اب ؛دراد دوجو
 اهنیا دنکی م دهاشم هک دناسرب اجنادب ار دوخ
 ار ی و هک دناه دوب کیراب و درخ ی اهراخ نامه
 هولج تخرد و غاب تروصبش رظنرد و هتفیرف
 دناه دمآ رگ

ره هلیسو هکنآ تهج هب ، مود لاثم اما

ی‌شناد و م‌عره و ی‌گذرز و تایدره و ی‌ئاسانش
ت‌ساضحم مدع‌ملاء، دشابذرونرگا. ت‌ساروند
روند ه‌ب، دزیخی‌م ر‌ب ه‌ک کیرات‌ب‌ش رد ن‌اسنا
،دتفای‌م هنرگ و ؛ت‌سا دنمزاین‌تیربک ه‌ناد ک‌ی
رد ،دیامنی‌م طوقس‌هاچ‌رد ،دنکشی‌م‌ش‌ناوخت‌سا
ی‌بیشارس و ی‌دندب‌زا ،دوری‌مورف‌ل‌گ و ی‌لا
و ه‌ندرد و رونا‌ج‌ه‌ب ،دی‌آی‌م‌رد ی‌تسپ‌ه‌ب‌ن‌اهگان

اَرَجْمُوهُ و ،دنگی م تباصا ن مشد

هبار ن آ لاصا هک ر صتخم روزن یمه اما
هدئاف یو یارب ردقچ دینیب ،دروآی مذ باسح
ات ،رتیوق و رتدیدش یاهرون هب دسرب ات !دراد
هب دسرب ات ،ی تافص و ی قلاخا یاهرون هب دسرب
ردن اسنا ار کیره هک ،ی تاذ و ی نلاقع یاهرون
دراد مشچ .تسا روک ددرگ دقاف رگا دوخ هبتر
سح روزن اب مشچ هکنا تلّء هب ؛تسا روک ی لو
و لقع ،ی ونعم روزن اب رکف و هشیدنا ،دنیبیم
ی دوهش و ی نلاقع روزن اب دوهش

هب تسد هک ادخ اقل و ادخ رکنم صخشد
ی م هیرطف لوصا و هیلوا نئس فلاخر ب ی لامعا
تملظ نیدنچ نایم رد هک تسا ی روک مدآ ،دنز
و قیمع ی اهاهّج نایم رد و ؛تسا هدر بورف رسد
زا تبعث و سوه و اوه زیگنات شحو ی اهبادرگ
بیجعیاهی کیر ات رد نانچ هراما سفن و ناطیش
ققحت و ارد ی نانشور هنزور ادبا هک دربی م رسد
دنگی مذ ادیب

لایذ تملظ :دناهتفرورف تملظ هس رد رآفک

تاذ تملظ ،لقع تملظ ،مهو و

ی ئوگ ،رآفک هنوگنیا :دیامرفی م میرکن آرق
،لوا :دناهتفرورف تملظ زا هقبط هس نایم رد
تملظ نیا رب ،مؤد .بش هبائمه هب لاثم ی تملظ
ی رگید زا سپی کیهکی جوم تملظ دوش هدوزفا
رسد رب زیخت شحو و نیگمهس ی نایرد قامعا رد
نینچمه تملظ نیا رب ،مؤس .دوش هتخیر وا
و هدمآرب هک کیرات یاهربا تملظ دوش هفاضا
ی اهتملظ نیا .تسا هدیناشوپ ار نامسا حطس
رگا رفاک درم ن آاضرف هک تسا ی ردقچ مکارتم

ی م و ا ت س د ه ک و ا ه ب ا ه ز ی چ ن ی ر ت ک ی د ز ن د ن ک ه د ا ر ا
، د ن ی ی ب و د ر و آ ن و ر ب ن ی ت س آ ا ی و س ا ب ل ز ا ، د ش ا ب
ی ر ب ه ر ا ر ن ا ن آ ی ع ر ش ر و ن ه ن ، ن ا ن ی ا . ب ی د د ه ا و خ ن
ر د و . ی د و ه ش ر و ن ه ن و ی ل ق ع ر و ن ه ن ، د ن ک ی م
و ، م ه و و ل ا ی خ ی ک ی ر ا ت ز ا م ق ب ط د ن چ ق ا م ع ا
ی م ر س ب ت ا ذ ر و ن ی ک ی ر ا ت و ، ل ق ع ر و ن ی ک ی ر ا ت
د ن ر ب .

ا م ف ا ر و ن ه ل ا ل ل ه ل ع ج ی م ا ن م و ﴿ : ه ک ل ل ه ا ب ذ و ع ن
﴿ ر و ن م ه ل .

دیسد هب و وید ایش زیمآ هبی مور ی لام لیثمت
ار او ه غرم هیاسد ، دایصد

ق د ز ا دعب هنوگنیا ی مور ی لام بوخ هچ
دیوگ هک اجنآ ؛تسا هومرف حیضوت و لیثمت ار

تسه *** ام ن اج دوبن رادیق ح هب نوچ

ام ن ادنبرد وچی رادیق

نایز زو *** لایخ بوکدگل زا زور همه ن اج

ل اوز فوخ زا و دوس و

هب ی ذ *** رف و فطله ن ش دنامی م اقصی ذ

رفسه ار نامسأ ی وس

دیما دراد *** لایخ ره زا وا هک دشابن آ هتفخ

ل اقم و ا اب دنک و

ش لایخن آ *** ل ا ح هب دیا لایخ زا هکنانچی ذ

ل ابو دصار و ا ددرگ

ز سپ *** باوخ هب و ا دنید روح نوچ ار وید

بآ وید اب و ا دزیر تو هشد

هب و ا *** تخیرب هروشد رد ل سنمخت هک نوچ

تخیرگی و ز ا لایخ دما ش یوخ

ن آ زا هآ *** دیلپن ت و ن آ زا دنید رسد فعض

دیدپان دیلپش قند

رب دودی م *** ش ا هیاسد و ن ارپ لا اب رب غرم

ش و غرم ن ارپ و کاخ

هکذادنچ دودی م *** دوشد هیاسد ن آ دایصد ی هلبا

دوشد هیامی ب

ربخی ب *** تساوه غرم ن آ س کع ن اک ربخی ب

تساجک هیاسد ن آ لصا هک

ی ل ا خ ش شکرت *** و ا هیاسد ی وس هب ذ ا دنا ریت

و جتسج رد دوشد

زا *** تفر رمع دش ی هت ش رمع ش کرت

تفت هیاسد راکشرد ن دیود

زا دناهر او *** شاهیاد دشاب هچن ادزی هیاسد

شاهیاسد و لایخ

و ملعانیاهدرم *** ادخ هدنب دویب ن ادزی هیاسد

ادخ هدنز^۱

ن لافاغ تساهدزل یثمت تایبانیاهرد لام

لوصوهار زان اعطقنم و ادخرکذ زان و ادخ زان

تاید و یگدنزی اهیامرسد مامت هک، ار ادخ هب

راک تبقاع زان و دنزایی ماناجم ار دوخ شخب

مء، هتفر تردق، دنامی می لاد ی لک هب ن اشتسد

اهنا یاجب چیه و، هتفر تاید و رمء، هتفر

تساهتسشنند

۱۱۱ ص، دومحم از ریم اقا عبط زان، لَوَا دَلْجَم «یونعمی ونثم»

ار یوید ،باوخذ رد هک یسک نوچمه
 و ،دزیمایم رد وا اب و دنیبیم هیروحت و صبد
 زا مانگآ .دزیری م وا رد ار شردقنارگ هفطن
 هچ اب ابجء دنیبیم ،دوشیم رادیب باوخذ
 رد ،دوب وید وا !تسا هدیزرو قشء ی دوجوم
 هب نیا و ،دوب هدمآ رگهولج روحت لئامش و لکش
 و ی توکلم ی دوجوم نینچ اب کاپ لسن دیلوت دیما
 هیامرسد :هفطن و درک شزیما ی و اب ،ی ناحور
 هک فید صد ی لو ،داد تسد زا ار دوخ ی تایح
 هذ و هر مژ هذ ؛تشاک راز هر وشد رد ار مخت نیا
 هک ی ناوتان و فعض ،ضوع رد کنیا و ،ی اهر هچ
 و هتشگ ی راط ی و رب ،تسنآ کفنی لا مزاول زا
 هومذ سجن و فیتک ار شنذب و هدمآ درد شرسد
 .تسا

دوخن امک و ریت اب هک ی دایصن و چمه ایو
 ؛دوریم ی نامسا ن اغرم و ی ئاو ه دیصل ابند هچ
 لا اب فرط هچ ار شنامشچ هکنا ی اج هچ ی و ی لو
 دوخ هچ و ،دنک نامسا هچ ور ار شرسد و دزادنیب
 ار ن آ آروف و دزاسد هچ اور ار شریته ی قیقده غرم
 هچ ار شمشچ ،ددرگ عتمتم ن آ زا و هدرک دیصل
 هچ و هدرک نیمز هچ ور ار شرسد و هتخود نیئاچ
 و لکش هچ هک تسا هدید ار غرم هیاسد ،غرم ی اج
 تکر درد و درپیم نیمز ی ور رب غرم لئامش
 .دشابیم

می لیسگ هیاسد یوسد هچ ار شریته دایصل
 می مذر اکش تروصد و لکشن آ ،ن آ اب ی لو ؛دراد
 می ولج هچ غرم لکش و تروصد ن آمه زاب .دوش
 نیمه ی رگید ریت س پسو ی رگید ریت دایصل ،دور
 رد هک ی ئاهریت هامت ات ،دزاسیم هچ اور روط

ماد بهار غرم و ؛دوشی مامتتسا هتشادش کرت
تسال طاب هک مه هیاسد ،هدومند دیصد و ،هروایند
؛دنک ریسد ار وا هک درادن ار غرم تیعقاو و
زورن ایپرد و ،هدمارسدش نامز و ،هابتش رمع
و یگنسرگ زا ،دنک گرم هداما ار دوخ دیاب
دیصد هار رد هک ار ی تلاکشم و بعدت و یگنشت
تسا هتشگذل نادن ادب و ،تسا هدمزل امعا

اذ امف) ؛ل طاب و ا ریغ و تساق د نوادخ
ی نَافِلَ لِالضَّلَا لِالِاقِّ حَطًّا دَعَبَ

زیچ، دینک ضار عا ق د ز ا امش رگا س پ»
 هب س پ. بی مگ و ی هار مگ رگم در اند دوجو ی رگید
 «! دیوشی م رو آ ی و ر اجک

ق د و ؛ تسیند ی ا ل ص ا ف ل ط ا ب و ق د ن ا ی م
 د ش ا ب ی م ذ ر و ص ت م ی ث ل ا ث

ی م و ی د ر ا ت ف ر گ ی ت ش د گ ر د ه ی ر و د ز ا ر گ ا
 ی ن ا و ه غ ر م ه ب ن د ن ا ر پ ز ا ا ر ت ر ی ت ر گ ا و ! ی و ش
 و ! ی و ش ی م ن آ ه ی ا س ر ا ت ف ر گ ی د و م ن ن ی م ز ه ب و ر
 د ن ی ا م ن ی م ن ه د ر و آ ر ب ا ر ت ت ج ا د ا ه ن ا ز ا م ا د ک چ ی ه

﴿يَشِدُّمُهَانَ وَبِيَجْتَسِي لَا يَنْوُدُ نَمَنْ وَعَدِيَنْ يَذَلَا وَ﴾
 ﴿عَامَلَا يَلَا يَهْفَكَ طِسَابَك لَّا اءِ﴾

ن ا ک ت و ب ی ج ع ل ا ت م ا ب ، ت ا ی ا ه ل م ج ز ا
 د ش ا ب ی م ه ی ا ن ی ا ، ه د ن ه د

﴿لَا يَنْوُدُ نَمَنْ وَعَدِيَنْ يَذَلَا وَ قِحَا ؤَوَعَد هُل﴾
 ﴿مَافَعُ لَبِيْلَا عَامَلَا يَلَا يَهْفَكَ طِسَابَك لَّا اءِ عِي شَبِدْمُهَانَ وَبِيَجْتَسِي﴾
 ﴿لِل لَاضِي فِي لَّا اِن يِر فَاكَلَا ؤَا عُد ا م وَ مِغْلَابِ وَ ه ا م وَ﴾

و . ق د ت و ع د ت س ا د ن و ا د خ ی ا ر ب ز ا»
 ، د ن ی و ج ی م و د ن ن ا و خ ی م ا ر ی و ز ا ر ی غ ه ک ی ن ا س ک
 ؛ د ش د ه ا و خ ن ی ت ب ا ج ت س ا ه ن و گ چ ی ه ا د ب ا ن ا ش ی ا ی ا ر ب
 ه د ر ت س گ ا ر د و خ ت س د ق ک و د ه ک ی س ک د ن ن ا م ر گ م
 ن آ ا ب ا ت) ب آ ی و س ه ب ه د و م ن ز ا ب ا ر ش ن ا ت ش گ ن ا و
 ا م ا ، د ن ا س ر ب ش ن ا ه د ی و س ه ب ا ر ن آ و (د م ا ش ا ی د ب آ
 ی ر آ . د ن ا س ر ب د ن ا و ت ی م ن د و خ ن ا ه د ی و س ه ب ا ر ب آ
 و ی م گ ر د ر گ م ت س ی ن ن ا ر ف ا ک ن د ی ی ل ط و ن د ن ا و خ
 «. ی ه ا ر م گ

1: س نو ی : ۱۰ ه ر و س ز ا ، ۳۲ ه ی ا

﴿بَنُوفْرُصْتُ يَنَّاؤُل لَاضِلَا لَّا قِحَا نَعْب ا ذ ا م فُ قِحَا مُكْبِرُ ا ل ل ه مُكْلِنَف﴾
 2 د ع ر ل ا : ۱۳ ه ر و س ز ا ، ۱۴ ه ی ا

زادِنِ اَتَشْكَنا اِب و دَنرِبِی م بآ هِد تَسَد هَك
ی م ی قَاب ماک هَنَشْت هَجِیْتَن رَد ، دَنرَادِی م رِب ا ر بآ
دَننَام .

زِیْكَذَات هِب ل اَتَم اِب هِیَا نِیَا ، تَا یَا هَلْمَج زَا
تَسَا :

تَدْتَشَا دَامَرَكَ مُهْلَمَعًا مُهَبَّرَبِ اَوْرُفَكَ نَيْذَلًا لُتْمَ ﴿١﴾
 ی اء اوبسک امم نوردقی لا فصاء مؤیدی فحیرلا به
 ١. ﴿دیعبال لاضلا وه کاذ عی شد﴾

رفاک ن اشراگدرورپ به هک ی ناسک ل اثم»
 هک دشابی م یرتسکاخن وچمه ن اشلامعا ، دناهدش
 نانا . دزوب ن آ رب ی داب دنت ، ی نافوط زور رد
 دوخت ابستکم زا ی زیچ چیه ن تشادهگن رب تردق
 ی هارمگ زا ترابع ت سنا (ربمغیپ ی ا) . دنرادن ار
 «! دیعب

اب ایند رد هتسویپ ن انیکسم نیا ی نعید
 و هلیبق دایدزا و ماقم و ماج بسک و لام ن تخودنا
 هیرادنپی اهشناد و مولع ن دروا تسدب و ، هریشع
 نیا ی مرگلد و تزع بجوم هک ی روما رئاس و
 ن آ هبرفک و ادخزا تلفغ اب ، تسا رابتعا ن اهج
 امئاد ، تمظعا و دجمل و ذحاو راهق و دودو بر
 اهنادبل جا ریت ن اهگان هک ، دنیا ز فای م روما نیا رب
 ریز رد روگ ی ریزارسد رد و دیامنی م تباصا
 وک؟! ماج و تکوشن آ وک . دزاسی م ن وفدم کاخ
 ؟! رابکتسا و ی شنمدوخن آ وک؟! ماقم و تزع ن آ
 ، تسا ل امعا فقوم ی وسد به ش ریسمن لآ

رد هتفر داب رب رتسکاخن وچمه ی هتت تسد اب
 ن ایند و ، تسا هدمآرد شزو به دیدش داب هک ی زور
 . تسا هدیچیپ م هر د ار نانا ی رابتعا ی تسه دایند و

هُنِمُ هُوذِقَتْسِي لَا ائِيشُ بَابْذَلَا مُهْبُسِي نِ اِ وَ

ل دتسم ل اثم نیا ، ت ایآ هلمج زا رگید ی کید

:تسا زیخترید و ی قطنم و

نِ اِ هَلْ اَوْعِمَتْسَا فُلْ تَم بَرُضْ سُ اَنَلَا اَهْيَا اِي ﴿١﴾

١ م یهاربیا : ١٤ م روسزا ، ١٨ هیا

أَوْعَمَتَجَاوَدًا وَابَابُذًا أَوْ قُلْحَيْنًا لِأَنَّ اللَّهَ يُؤَدُّنَا وَمَنْ يُؤَدُّنَا إِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْبُرْجَانِ
فَأَعَضُّهُمْ مُؤَدِّقَنْسِيَةً لَا تَأْتِيهِمْ أَبَابُذًا مُهْبُؤْسِيَةً نَا وَهُلَّا
١. ﴿بُولُطْمًا وَبِلَاطًا﴾

ش وگ ؛تسا هذش هذز ی لثم !مدرم ی ا»
:دیراد ارفن آ عامتسا ی ارب ارب دوخ
دنوادخ ریغزا امش هکار ی ناسکن آ اقیقحت
ی م ن اتجأود عاضق ی ارب و (دینکی م ش تسرپ
و ؛دننیر فایب ارب ی سگم دنناوتی من ماگچیه (دیناوخ
دنیا ارب م هدرگن آ ش نیر فآ ی ارب م ه ارب م ه ارب م ه چرگا
دنناوتی من ،دیابرب ارب ی زیچن اشیا زاس گمرگا و
نیا رد !دننادرگرب دوخ ی ارب سگم ن آ ز ارب ن آ
م ه و (ادخ ریغن اگدننکت دابع) بلاط م ه تروص
و فیعض (ش تسرپ دروم ناسکن ن آ) بولطم
» .دوب دنهاوخ ن اوتان

ن آ ز ا و ،سگم تقلذتسا ی لائم بیج
،اوه هب ن دیرپ و ارب ی زیچ سگم ن دوبر رتن یئاپ
ن آ ن دینادرگ زاب و ذاقنتسا زاتردق مدعو
ماهزیچن یرتریق مدرم هماع دز نرد سگم
نیا هنرگو ؛تسا هذز لائم ن آ هب اذهل ؛دشابی
قداصد ،تادوجومت اژذ ز ا مژذ مژذ ره رد لائم
دشابی م دوهمش و نهریم و مکادو

مءع هیاپ ،لج و زع دنوادخ هکتساجنیزا
ی گدنن ز ا ریغه کار ناسکن هنوگن یا ش ناد رادقم و
،دنرادن ی دارم و دصقم ی وهش تاید و ی دام
کلذ ترابع اب و ؛تسا هدرمش زیچان و تسپ
لوصو هطقن تیاهند تسنیا» ﴿مَلْعًا نَمَّ مُهْغَلْبِمَ﴾
لاقع و امءع هحفص ز ارب نانا «.ن اشیا ش ناد

١ج حطأ: ٢٢ مروس ز ا ، ٧٣ هیا

زا ریغ هک نهارمگ هرمنز رد و ،هدرک جراخ
و رتی لاء یزیچی عیبط هئشنردی رابتعا تایح
هدومرف فیصوت دسری من ناشنهد هب رتی قار
تسا:

دُرِیْمَ وَا نِرْکِذِ نَعِی لَوْتِ نَمَنْ نَعِ ضِرِّعَافَ ﴿
مَدْعَا وَهُوَ کَبْرٌ نَّ اِمْلِعَا نَمْمُهْغَلْبَمَ کِلِذِ * اَیْتَدَلَا قَايْحًا لِاِ
۱﴾ دْتَهَا نِمْبِمْدَعَا وَهُوَ اِیْبِسْدَنْ عَلَّضَنْ مَبِ

و نکضار عا وت! ام ربمغیپی ا نیاربانب»
ام دایو امرکز زا هکی سکز انادرگبار تیور
،نیرتتسپی ناگدنز زا ریغ و ؛تسا هدنادرگور
تایح لایند ،تسا میمهو و میبضغ و میوهش هک
!تسا هدومند بلط ار نا و هتفرندی رگدی گدنز و
زاناشیا رسیدی اهتتم و غولبتیاغت سنیا
می سکه هب دشابی مرتاناد و تراگدروورپ اقیقت! مدع
هارمگ و هدش فرحنم و امیقتسم هار سیط زا هک
و هدومند ادیپ ار هار هکی سکه هب و ؛تسا هدیدرگ
«تسا هتفایت یاده

راوازسد ﴿اِمْلِعَا نَمْمُهْغَلْبَمَ کِلِذِ﴾ ترابع رد
و می دام میامکد هک ،دوشد تقد رایسب تسا
،اهتسیلایرتام و ،اهتسینومک و ،می عیبط نادنمشناد
نادنمشناد و امطع و ،می برجت مولع میامطع و
هب ار ناناناشمطع هک بهانم رئاس و می ملامسا
مرگرسد ار دوخ و ،تسا هدومندی ربهردنوادخ
هب و ،دناه دومندی زاسد لومرف و تاحلاطصا هب
ی داب هدنز و اروهاپو ،شوخلد می تاوولد و ملامس
هزئاجاب و ،باداشد می ای سرک و دنسماب و ،داشلد
نخا ای و می داهتجا هزاجاب و ،دنسرخی لادم و

امجنا: ۵۳ مروسدزا، ۳۰ و ۲۹ میا

ادخ و ،دناهتشگ هتخورف دوخ و هتخابلد ی ئارتکد
 و ،هدهنرس تشپار تناما و قدص و تداعد و
 رادید زا و ،رایغا اب تولج هب ادخ اب تولخ زا
 و ،هذیزرو ل اغتشنا ن اتسرپایند تا قلام هب بابحا
 ؛دناه دشل فاغ ادخ دایزا ،ملاکل صحم و هجیتلاب
 نیع رد و ؛دنال احد نوگن و تخبذب همه و همه
 ی لادخ و تسدیته ،دنشابیم اراد هک ی دنسم و ماقم
نَم مُمْغَلَبِمَ کَلِدِر روآت فگش ریبعن نیا اب و ،هدوب
 و هبتر زا و ،طقاسد تیناسنا تاید هجرد زا **(مِلْعَا**
 زا و ،عونمم ل ماکن اسنا ماقم هب لوصو هبترم
 و ناگتشر ف اب ن انیشنمه و ی هلا ن ابرقم ی گذنز
 تا کرد رد و ؛مورحم ی و ی ایلوا و ءادعد ح اورا
 رد ور هب ،تنطیش و تیعبسدت لاژنت و تیمیهد
 و درّجت زا رود کیرات ی داو رعق رد و ،هداتفا
 دبلا ی لا و ،هتشگن و گنرس رو بُو د و رورسو رون
 دناه دینادرگ مورحم ار دوخ

هک ،مهم رمانیا تسا هدیسر یّ دح هب ات

باطخ شربمغیپ هب دنوادخ

و ترشاعم و دروخر بزا ار وا و دنکیم
هنوگ ره زا و ،درادیم زاب نانا اب تبحص
دیامنی معنی طابتر ا

ی اقل به به کار ی ناسک ،هورگ نیال باقمرد و
ن اور و ناجو نید و هداد و دبدل د و هدیسر دنوادخ
تایح به ایند تایح ی از ا رد و ،دناه درپس و دبار
ادیپ ی اربو و ا ی و جتس جرد و و ال ابند به و ،ایلع
و ا دایه بن اهاگنابش و ن اهاگتشاچ ،و ا هجو ن درک
ش ربمایپ به دنوادخ ؛دندنبی م رمک و ا رکذ و
اب و ،ن کم درط دوخ زا ار نانا :دنکیم باطخ
اب ار ت تبحم تسد و ،ش اب مرگ و زیمایپ ن اشیا
:راشف بن اشیا

سَيِّ شَعْلًا وَ اَدْعَابٍ مُّهَبَّرٍ نَوُعْدِيْنَ يَذَّلًا دِرْطَةً لَا وَ
نَمَامَ وَ عِيَّ شَدْنَمَ مُهَبَّاسِدِ نَمَ كَيْلَاءَ اَمُّ هَجَوَ نَ وَ دِيرِيْ
نَ يَمِلَاطْلًا نَمَ نَوُكْتَفَ مُهَدْرُ طَتَفَ عِيَّ شَدْنَمَ مُهَبَّاسِدِ كَبَاسِدِ
﴿¹﴾

ح بصد ماگنهر د ه کار ی ناسک ! ربمغیپ ی ا
هدارا و دنناوخی م ار ناشر اگدرورد بشد و
!ن کم رود تدوخ زا ،دندراد ار ی و هجو لوصو
و تدهع رب نانا باسد زا ار ی زیچ هجو چیه به
زا ار ی زیچ هجو چیه به و ؛ت شاذگ دنهاوخذ
سپ !ت شاذگ دنهاوخذ نانا هدهع رب و ت باسد
ن اراکمتسزا ،ی نک درط ار ن اشیا و ترگا نیار بانب
«!دوب ی هاوخذ

ش زرا س اپ به دنوادخ هک مینیبی م اجنیا رد
ی اقل ن ابلاط و ،ی دنوادخ هجو ن ادیرم تمیق و
م تاخذ ش ربمایپ معنی و درط تروصد رد ،ی هلا

1م اعنلا ۶: هروسد زا ،۵۲ هیا

نارگمتس و ناملاظ زاروا، نیلسر ملا و عایینلا
دروآی مباسد هب.

نیا هکتسا هاگنآ طاسبنا و رورسو ی‌داشد
ماقم هب لوصو اب ناسنا و ددرگ رارقرب هطبار
زنأف ی‌عا مائسد و ایلع هورذ نیدب دوختیناسنا
ددرگ.

تمظع رد (هَدَق) ی راوزبسی هلا میکد لزغ

الله عاقله بولوصو ماقم

دادبر خآ *** ام مار ، مار لاد تشگه ک ایبی قاسد

ام ماک ، ماکش و خربلد

*** میاه دروخه کنوخ سی سبو و میاه در بجنر سب

ام ماد هب ی داتف س دق ز ابماش ناک

دز *** تسخن مد ی نعم ملء کلم راد رد

ام مان هب تلود هکس بیغ تسد

رگ *** تسام غورف عورف هلمج و لصا میئام

ام ماجز دشونب تسارکنم هجاوخ

ز رترب *** میاه داهنور ناغم ریپن اتسا رب

ام ماقم ورنیز هدمآ شرع

ای *** لد شرع شپید دؤب هچ دوز رهپس شرع

ام مارحلا تیدر باربرد هبعک

*** دشتخت هتخت ره و هژد کاخه ژد ره

ام ماد هب نویامه ی امه نآ دما نوچ

ماب هذ *** دنلب ام ماب ز ا دشوچ ی تسین گنابلگ

ام ماود ز ا دنرب ماو خرچ

هتفگ ات *** قرف هب ی ورسخ هک دنکشبرار سا

¹ام ملاغ ی تسه و تشورفی م

و عاقله ناکما رد ، ی ناشاک ضیف میکد راتفگ

ی دنوادخ تفرعم

سی دترضد تفرعم و عاقله ناکما هر ابرد

زا هتسد ود نیب ام عمج و ، ی دمرس ی دبا مویق

میکد و ققحم ملء ، باب نیا رد هدر او تایاور

، هرسد الله س دق ی ناشاک ضیف نسحم لام ق قدم

«ننونکم تاملک» زانیتسخن هملک

و ،تسا هداد مهم نیدب ص اصتخا ار نشیوخ
 زا بلاطم نآ تناصر و تناتم تهج هب ام
 نیای لمعو ی ماع ماقم تمظعت تهج هب و ،ی فرط
 همجرت اب ار هملک نآ نیع ،گرتسد درم دار
 ی مرکز اجنیا رد ،دوخ هیحان زان آ ی برع بلاطم
 مینک:

تَبَيُّورًا وَ تَفْرِعًا عَائِمًا نَبِيًّا مَجِيدًا هَبْهُ مَلِكًا
 :امهناکما نید و

ی ا برط *** راتفرش و خناقشاع ی ا بلط
 راک نیریش ن اوکیند

زای کات *** ار حصه هر نیه هناد زای کات
 رامذرد نیه هبعک

هعرج حدقرد *** غرافام و سیدهاشن اهجرد
 رایشه ام و ی ا

زا دعب *** تسودن ماد و ام تسد سپس ن نیز
 رایه قلد و ام شوگ نیا

تَوْنِدٌ وَ دِمَاقِمٌ رَدِيْعًا لَامِنًا اَبِيوْرًا هَجْرًا
 ام روصق هب ایلع ترضدن ابرقم و دنفقوتم هلمناً
 ره ﴿رَاَصْبَلًا اُكْرِدْتِ لَ﴾ همیرک و ،فرتم ک انفرع
 نَعَبَجْتَا اللهُ نَا صَدُو تَسَالُمَا شَارِ هَدَنِيْبِ
 و انیب ره هدندار راصبلاً نَعَبَجْتَا اَمَكِلِ وُقْعًا
 اَبَرِ دُبَعًا مَزَامِدِ تِلَاوِ هَشِيْبِنِ اَدْرَمِ رِيْشِ اَمَا ؛ لِقَاعِ
 اَمُءَا طِعْلًا فِشِكٌ وَ دِجْرِبِ مَدَقِ و ،دننزم هراً م
 دنراد ی م اتیقیت تدذرا

وا هک ارچ ،تسین هار تقیقدهنک هب ،ی لب
 دناوتدی زیچ هب طاحم سپ ؛ زیچ همه هب تساطیحم
 ؛ ددنب تروصن آ هب طاحای بی زیچ کاردا و دش
 1. ﴿اَمَاعِ هِبَنٍ وَ طِيْحِيْدٍ لَ﴾ نذاف

1 لا وَ مُهْفَلْخِ اَمٍ وَ مُهَيْدِيًّا نَبِيًّا اَمٍ مُلْعِيٍّ ﴿:هط : ۲۰ هروسد زان ۱۱۰، هیأ

اجنآک *** ریگز اب ماد دوشن س ک راکش اقدع

ار ماد تساتسد هب داب هشیمه

أُحْبَاوَسْلَا يَهْفَلْ ضَا رَحَبْ كُنْءٌ عَدَفْ.

ادیپهک *** رازه دشورفی تشک هطرو نیارد

رانک ربی اهتخت دشند

بَمَلْعِ هِبَنٍ وَطِيحِي

1 «دندش دوبانو مگ اهیتشکن آرد هک ی نایرد زار ادرب تسد»

و عامسا رهاظم رد ی لجت رابتعا هب اما
ره رد و ، دراد ی نور ی دوجوم ره رد تافص
دیامنی م ی اهلج ی تارم

1. ﴿هَلَّا هُجَوَ مَثَفَ اَوْلُوْتِ اَمْنِيَاَفَ﴾

ی لُقْسِلَا ضِرْلَا ی لِا لِ بَحِبِ مُتَيْلِدَا مُكْنَا وَا
2. اَللهِ ی اَعَطَبَهَا

ص اوذن کیل ؛ تسه ار همه ی لجت نیا و
تیار ام : دنیوگی م اذهل و ، دنیبی م هچ هک دنادی م
3. مَعَمَ وَ هَدَعَبَ وَ هَلْبَقَ اَللهِ تُیَارَ وَ لِا اَبِیْشَ
ی زیچ رهب *** دید افسد و روند تفرعم زک ی لد
دید ادخل و ا دید هک

نیا زا *** منیبی م و ت تروصد مرگنی م هک رهب
ی نای م و تن م مشچ رد همه نایم
دنیبی م هچ هک دنادی مذ ماوع و

ی شَدَلِ كِبُهُنَا لِا اَمْهَبِرَ عَاقِلِنِ مِیْمِیْرِ مِی فَمُهْنَا لِا
4. ﴿طِيْحُمِ ءِ﴾

اتفگ *** ی زور دیسر م هاوخذ تلصو ماکب متفگ
ی شاب هدیسر دیاشد رگنبد کیند هک

نیو *** تسانم هبنم زا رتکیدزند تسود
مرودی و زانم هک رتبجع
رانکرد *** تسود هک تفگ ن اوتهک اب منکچ
مروجهنم و نم

1 اولوت امنياف برعملا و قرشملا لله و ﴿: قر قبلًا: ۲ هروسزا، ۱۱۵ هیأ
میلد عساو الله ن الله هجومثف

2 دینکن از یوا نیمز هطقن یرتتسپی یوسد هب ار ی نامسیر امشرگا و
«دومذ دهاوخذ طوقسد ادخر ب اقیقحت ، دیتسرفد و

3 ار ادخو اب و وازاس پو وازا ش بیپه کنا رگم ار ی زیچ مدیدنم
«م دید

4 تبسذ نانا هک ! ربمایپ ی ا ش اب ماگا «: تلصف: ۴۱ هروسزا، ۵۴ هیأ
وا هک ش اب ماگا . دنربی م رسب دیدرت و ک شد رد ن اشراگدروپ عاقل هب
«دشاب ی م طیحم زیچ ره هب اقیقحت

ي ف و ق ا ف ل ا ا ي ف ا ن ت ا ي ا م ه ي ر ن س ر) : ي ل ا ع ت ا ل ل ه ل ا ق
ن ي ي ت ي ي ت د م ه س ف ن ا

عِي شَدْلُكِي لَعُ هُنَّا كَبْرِبِ فِكِي مَدِ وَ أَقْ حَطَا هُنَّا مُهَلَا

1. ﴿دیهش﴾

رُونِبِ مُهْتَرِيصِبِ نَيَعِ لِحَكْأَسِدِ يَنَعِي : لِيَقِ
يَقِافَلَا يَرْهَاطْمِ يَفِي نُوْدِهَاشِيْلَ ، يَتِيَادِهْ وَ يَقِيْفُوْتِ
يَفَسِيْلَ هُنَّا مُهَلَا نَيَبْتِي يَتَدِ : نَيَاعِ دَهَاشْمِ يَسْفُنْلا وَ
، يَنَامْسَا وَ يَتَاْفِصِدِ وَ أَنَا لَّا يَسْفُنْلا يَفَلَا وَ قِافَلَا
نُطَابِلَا وَ رُهَاطْلَا وَ رُخَلَا وَ لَوْلَا أَنَا وَ
بَجَعْتَلِ يَبْسِدِ يَلَعِ ﴿فِكِي مَلِّ وَ أَلِ﴾ : يَلُوْقِبِ هَدَكَا مُدْ

ناشیا به ار نامدوخت ایآ ام ی دوز به»]
ناشدوخ دوجو رد و ، ناهج ی حاوندت ادوجو مرد
هک دوشد نشور نانا ی ارب ات ؛ داد میهاوخ ناشد
تساق د (تسام ناشد هک ی ایآ) هدش هداد ناشد

دنکی مند تیافک نیا تراگدروپ ی ارب ایآ
؟ دشابی مرطانو رضاد و دهاشد زیچر هر بوا هک
ی نعی : هک تساق هدش هتفگ ایآ نیا ریسفت رد
روز هطساوب ار اهنآ تریصد مشچ ی دوز به نم
رهاظم رد ارم ات ؛ مشکمی ممرسد متیاده و قیفوت
؛ دنیامند دهاشم ی نایع دهاشم اب ماهیسفنا و هیقافا
هنو قافا رد هن هک ددرگ نشور ناشیارب هکنا ات
و نم رگم دراند دوجو ی زیچ ادبا ، سوفند رد
نم و لوا متسه نم و ، نم عامسا و نم تافصد
نطابو رهاظ و رخا متسه

ش ملاک به دومند دیکآت ار بلطم نیا سپس
هک دنکی مند تیافک ایآ : هک بَجَعْتَلِ یَبْسِدِ رِبِ
رِطَانُو رِضَادُو دِهَاشْدُ زِيْچَرُ هَرَبُ تَرَاگْدُرُو رِبِ
[!؟] «دشابی م»

وَهُوَ أَرْنَا رِيغْنَ مِ هِدَابِعِي لَجَّتْ أَللهُ نَّ إِنِّي نَعْم
مُهَلِّي لَجَّتِي نَا رِيغْنَ مِ هَسْفَنَمْ هَارَا
بِهَيْءِ أَللهِ تُتْ أَوْلَصْدِنِ يَنْمُوْمَا رِيْمَا لَأَق
وَهُوَ أَرْنَا رِيغْنَ مِ هِدَابِعِي لَجَّتْ أَللهُ نَّ إِنِّي
مُهَلِّي لَجَّتِي نَا رِيغْنَ مِ هَسْفَنَمْ هَارَا

ی فُهُتَاذ رَهْطَا یَا «هَدَابِعِ یَّ لَجَتِ» :هُلُوقَ
 ،نِ اِیَعِ تَقِیُورُ ی رِی نَا نُنْ کَمِی تُ شِیْبِ عِی شَد لِ کِ اَعْرَمِ
 مَدَعِ ،نِ اِیَعِ تَقِیُورُ یَّ لَجَتَا اذْهَبْ هُوَارُ نَا رِیغِ نَمِ
 نِیَعِ اَهْنَا وَ هَلْ اِهْتِیْرَهْظَمْ تُ شِیْدِ نَمِ اِیْشَلَا اِبْ مِهْتَفِرِعَمْ
 اِهْیِفِرَهْظَا اِیْتَاذِ

تَا یَا ی فُ مُهَلْ اِهْرَهْطَا یَا «مَسْفَدُ مُهَارَا وَ»
 وَ ،هُلُوقَ رَهْظَا دِهْاوشْ اَهْنَا تُ شِیْدِ نَمِ سِ فُذَلَا وَ قِ اَفَلَا
 نِ اَفْرَعِ وَ مِدَعِ تَقِیُورُ هُوَارُ فِ ؛هَیْءُ قَرَهَابِلِ اِلْدَادِ
 نَا رِیغِ نَمِ یَا «مُهَلْ ی لَجَتِی نَا رِیغِ نَمِ»
 ،هُلُوقَ رَهْظَمْ اَهْنَا نَوْ فِرِعِی تُ شِیْبِ اِنَا یَعِ اِهْیِفِرَهْظَا اِیْتَاذِ رَهْظِی
 ،هَیْتَاذِ اِهْیِفِرَهْظَا اَهْنَا وَ هَیْتَاذِ اِیَارَمْ وَ
 هَیْءُ اَللهِ تَا وِلْدِ نِ یَنْمُو مَلَا رِیْمَا تَرَضِ «» [

دنا هتفگ:

ش ناگدنب ی ارب ت سا ه دومن روهظ دنوادخ
 ن انا هب ار ش دوخ و ،دننیب ار وا هکنا نودب
 دیامندر وهظ ناشیا ی ارب هکنا نودب ت سا ه دنیا مند

نَعِی هَدَابِعِ یَّ لَجَتِ :ت سا ه دومر ف هکی و ملاک
 ت سا هدرک رهاظ ایشا مامت هنیئا رد ار دوخت تاذ
 ،ن ا ی ع ه دید اب دوش ه دید ت سا ن کم ه کی روط ه ب
 ه دید اب دننیب روهظ نیدب ار وا ش ناگدنب هکنا نودب
 د نر ا د ن ایشا ه ب ت فر ع م در م ه کنا ت ه ج ه ب ؛ن ا ی ع
 ایشا ه کنیا و ،دنوادخ ی ارب ا ه ن ا تیر ه ظ م ت ه ج ز ا
 ت سا ه تشگ رهاظ ا ه ن ا رد ه ک د ن ت س ه و ا ت ا ذ ن ی ع

مَسْفَدُ مُهَارَا وَ :ت سا ه دومر ف هکی و ملاک و
 و ه ی ق ا فَا تَا یَا ر د ن ا گ د ن ب ی ا ر ب ا ر ش د و خ ت ا ذ ی ن ع ی
 د ه ا و ش ا ه ن ا ه ک ن ا ت ه ج ز ا ،ت سا ه د و م ن ر ه ا ظ ه ی س ف ن ا
 ی ا م ر ه ا ب ل ا ل د و ،د ن ش ا ب ی م ی و ی ا ر ب ی ا م ر ه ا ظ
 و م د ع ت ی و ر ا ب ا ر و ا ن ی ا ر ب ا ن ب ؛د ن ت س ه و ا ی ا ر ب
 د ن ا ه د ی د ن ا ف ر ع

هکنا نودب ی نعی مُهَلْ ی لَجَتِی نَا رِیغِ نَمِ

هکی روطه ب دنک رهاظاً نایع ایشا رد ار ش تاذ
و ، دنشابی می و رهاظم ایشا هک دنسانش بن اگدنب
دنوادخ هکی مسقه ب دنتسه و ا تاذ ی ا ر بی ئاهه نیئاً
]»تسا رهاظ اهنا رد ش دوخت اذ اب

نبا ی اعد زای را دقم ضیف موحرم اجنیا رد
 ثحبم رد، ل و ا دلجرد ام هکار یردنکسا الله عاطع
 ،میدرکز کز ۲۶۸ ص ات ۲۵۲ ص رد ،مهد و مهد
 سی اعد نب ن یسد ادهشلا دیسد ترضد ه بن ا دانسا اب
 هاگذا و ،تسا هدرکز کز هیلع هملاس و الله تاو لصد
 :تسا هومرف

ه یو باب ن ب د م م ق و د ص ل ا خ ی ش ل ا ی و ر و
 ی ب ا ن ع ه د ا ن س ا ب « د ی ح و ت ل ا » ب ا ت ک ی ف (ه ر) ه ی م ق ل ا
 : م ل ا س ل ا ه ی ل ع ا ل ل ه د ب ع ی ب ل ا ت ا ق : ل ا ق ، ر ی ص ب
 ن و ن م و م ل ا ه ا ر ی ل ه ، ل ج و ز ع ا ل ل ه ن ع ی ن ر ب خ ا
 !؟ م ا ی ق ل ا م و ی

ت ا ق ف ! م ا ی ق ل ا م و ی ل ب ق ه و ا ر د ق و ، م ع د : ل ا ق
 !؟ ی ت م

ی ل ب ا و ل ا ق م ک ب ر ب ت س ل ا : م ه ل ا ق ن ی د : ل ا ق
 ن ی ن م و م ل ا ن ا و : ل ا ق م د ، ه ع ا س ت ک س م د
 ی ف ه ا ر ت ت س ل ا ، م ا ی ق ل ا م و ی ل ب ق ا ی ن د ل ا ی ف ه ن و ر ی ل
 ! ک ا د ف ت ل ع ج : ه ل ا ت ا ق ف : ر ی ص ب و ب ا ل ا ق ؟ ! ا ذ ه ک ت ق و
 !؟ ک ن ع ا ذ ه ب ت د ح ا ف ا

ر ک ت م ه ر ک ن ا ف ، ه ب ت ت د ا د ا ک ن ا ف ! ل ا : ل ا ق ف
 ر ف ک : ه ی ب ش ت ا ذ ه ن ا ر د ق م د ، ل و ق ت ا م ی ن ع م ب ل ه ا ج
 ا م ع ی ل ا ع ت : ن ی ع ل ا ب ا ی و ر ل ا ک ب ل ق ل ا ب ا ی و ر ل ا ت س ی ل و
 ۱. ن و د ح ل م ل ا و ن و ه ب ش م ل ا ه ف ص ی

ی ف ه ا ر ت ت س ل ا : م ل ا س ل ا ه ی ل ع ق د ا ص د م ا م ا م ل ا ک
 !؟ ا ذ ه ک ت ق و

ی م ق ه ی و ب ا ب ن ب د م م ق و د ص خ ی ش و
 ر ی ص ب و ب ا ز ا ش د ا ن س ا ا ب « د ی ح و ت » ب ا ت ک ر د (ه ر)
 م ا م ا ت ر ض د ه ب ن م : ت ف گ ه ک ت س ا ه د ر ک ت ی ا و ر

1 ص ، ا ی و ر ل ا ی ف ا ج ا م ب ا ب ، ق و د ص ل ا ه ب ت ک م ر ش ن ، ق و د ص « د ی ح و ت »
 ۲۰ م ر ا م ش ت ی ا و ر ، ۱۱۷

هاگآ ارم :مدرک ضرع ماسلا هیلع قداص رفعب
زور رد نینمؤم ایآ ،لج و زع دنوادخ زانک
؟!دنیبی ماری و تمایق

تمايق زور زاشپدار وا و، یرا: تفگ
!دناهدید مھ

!؟ نامز هچرد: متفگنم

نم ایا: تفگ اهنآ به هکی نامز رد: تفگ
!ی لب: دنتفگ!؟ متسین امشر اگردورپ

و دندرک توکسی ردق ترضدن آزا سپ
زور زال بقم ه ایند رد نینمؤم اقیقت: دنتفگس پس
نامز نیمهردار وا وتایا! دننیبی ماری و تمایق
!؟ دیدن دوخی لعفتقو و

ضرع ترضدنم: تفگ ریصد وبأ
هکار معقاو هیضق نیانم ایا، موشد تیادف: مدرک
تیاور نارگیدی ارب وتزا، دش معقاو کنیا
!؟ میامند

شیدار نا وترگا هکنا تلء به! هذ: تفگ
نا وتراتفگ دافم وی نعم بهی لهاجرکنم وی نک
هیبشتار نا دوخ دزرد س پس و، دنک راکنا ار
یرا. دوشی م رفاک تروص نیارد؛ دراندپ
تسا دنلب؛ تسین مشچ اباتیور دننام ل د اباتیور
می داحلا و هیبشتلها هکی فیصوت زا دنوادخ
]«دنک»

س یل: لاقم لاسلا هیلع مظاکلا ن ع هدائساپ و
ریغب بجاتدا، هقلخ ریغ باجد هقلخ نیب و هنیب
¹ روتسم رتسد ریغب رتسا و بوجحم باجد

¹ ن ع ی هئلا باب، ۱ ج «یفاک لوصا» رد
،ن سحطان بدّمحم زا، ۱۰۵ ص، ةروصلا و مسجلا
،عیزب نبل یعامسا ن بدّمحم زا، دایز نبل هسزا
نم: تفگ هک تسا هدرک تیاور دیز ن بدّمحم زا
مدیسر ماسلا هیلع اضر ماما ترضد رضحم به

ماما تر ضد زا قودص خیش زین و»
 هک تسا هدرک تیاور ماسلا هیلع مظاک یسوم
 چیه ش تا قولخم و دنوادخ نیدام :دنتفگ تر ضد
 دودخ زا ریغ ،درادن دوجو یباجد و هدرپ
 نودب دش ناهنپ ش تا قولخم زا .دنوادخ تا قولخم
 دیدرگ روتسم و ،یاهدنک ناهنپ باجد و هدرپ
]«!یاهدنشوپ رتاس نودب

دومذ علامانم ربوا و .مسرپدوا زا دیحوت زانات
 اَعادِثِبا مِهَعَدَثِبُمْ وَ ،ءَاشِنَا عَاشِلَا رِطَافِ لِّلَّهِ دُمَحَا
 وَ ،عَارِتْخَلَا لَطَبِيفِ عَيْ شَدْنَم لَا ،مِتمَكِدِ وَ مِترْدُقِبِ
 ءَاشِدْ فَيَكْ ءَاشِدْ مَقَلْذُ .عَادِثِبا لَحْصِيْدِ لَافِ لِّلْعَلِ لَا
 لَا ،مِثَبِوْبُرِ مَقَبِقِدِ وَ مِتمَكِدِ رَاهْظِلَا لِكَلِذِبِ اَدِحْوَمِ
 مِهَكْرُدْتِ لَا وَ مِهاهُوْلا مِغُلْبَتِ لَا وَ ،لُوقَعْلَا مِطَبْنَضَتِ
 مِهُنُودِ تَرْجَعِ .رُادِقِمْلَا مِطَبْحِي لَا وَ ،رُاصِبْلَا
 مِيفِ لَضِ وَ ،رُاصِبْلَا مِهُنُودِ تَلْكَ وَ ،مِثَرَابِعْلَا
 ،مِوَجْمِ باجِدِ رِيْغِبِ بَجْتِحا مِتاَقِصِلَا فِيرِاصْتِ
 وَ ،مِثَبِوْرُ رِيْغِبِ فِرْعِ .رِوتْسَمِ رِتْسِدِ رِيْغِبِ رَتْسَا وَ
 لَا اِهْلَا لَا ؛مِسْجِدِ رِيْغِبِ تَعْدُوْ وَ ،مِروْصِدِ رِيْغِبِ فِصُوْ
 لِعَمْلَا رِيْكَلا اللهُ

هنرو *** دیدش آقذ ه ماخذن او تنش قذ بیر فزا
 تسه را کردی کی یرا گنز فقس نیا رد
 مَدْ بُيَغٍ مَلْعَلًا نَّإِ: يَهْفِرُ عَمَلًا لَهَا ضِعْبٌ لِقَاقِ
 وَ طُقْبَاغِ أَمْرُهُ أَظْلًا وَ هِيَ لِعَدْتِ قَحَا وَ طُقْرَهْظِي
 ؛بِأَوْصِلَا سِكَعِ يَأَعِ يَتَأَسَمَلَا هِدْهِ يَفِ سُنَانِلَا
 بُيَغِ يَلْعَدْتُ قَحَا وَ رُهَاطُ مَلْعَلَا: نَوَلُوقِيْفِ
 كَرِّشَلَا آذْهِ يَضْتَقِمِ يَفِ رَابِتْعَلَا اذْهَبْ مُهَفِ
 نَعِ هِدِيْبَعِ ضِعْبُ اللهِ يَفَاعُ دَقْ وَ ، يَوَسِّلَا دِيْبَعِ مُهَلْكَ
 رءِ ادلا اذْه

، ناهج: دنا هتفگ تفر عم لها زا ی ضعب»
 ق دو ؛تسا هدشن ار اکشا تقو چیه هکتسا بیغ
 هتشگزن اهنپ تقو چیه هکرهاظ اهنتتسوا ی لاعت
 ارتسار هار فلاخ هئسم نیا رد مدرم و .تسا
 ق دو تسارهاظ ملاء: دنیوگی مدرم .دندقتعم
 .تسا بیغ ی لاعت

هب رابتعا نیا ساسا رب مدرم ،نیا ربانب
 ریغ یارب ی ناگندب ی گمه ،کرش نیا یاضتقم
 زا ارش ناگندب زا ی ضعب دنوادخ طقف و ؛دنشابی
]«تسا هدیشخب تیفاع ضرمنیا

نارایهک *** ددرگ مولعمات هدرپن کفار ب
 دنتسری ماری رگید

،دوش ار حص هب هئاخزا هک هژذ ره ی لب
 دنادی مذا ما ؛دنیب باتفا تروص

دنیبمی هچ هک

رد *** دنودی همیسارسد هژذ راز ه نیدنچ

تسیچ باتفاک ن آ زال فاغ و باتفا

ایرد رد نایهام ن تشگ بآ لابند ن اتساد

هاگ دنچ: دنتفگ و دندش عمج نایهام ی تقو

دنیوگی م و میونشی م بآ تیاکد ام هک تسا

میاهدیدن ار بآ زگره و ،تسا بآ زام تاید

تسه ی هام ایرد ن لافر د هک دندوب هدینش ی ضعب

امبار بآ ات میور و اش یپ: دنتفگ، هدید ار بآ ،اناد

دیامذ

امش: تفگ دندیسرپ و دندیسر و ا هب نوچ

هب ار بآ ن م ات دیامذ ن م هب بآ ریغ هب ی زیچ

میامذ امش

؟وک تسود! تسود ی ا هک هتسشن ام تسود اب

تسود ی وک هب ی تسم ز مینزی مه وک وک ***

هچنآ *** درکی م ام ز امج ماج بلط لد اهلاس

درکی م آنمت هناگیب ز تشاد دوخ

دوبن ورید ناکم و نوک فدص زک ی رهوگ

درکی م ایرد بل ن اگدشمگ ز بلط ***

ی مذوا *** دوبوا اب ادخل او حاهمه رد ی لدید

درکی م ایادخ رود ز او ش دید

شیوخ زو *** دیابی م ی اهدید هدید هدید رد

دیابی م ی اهدیر ب عمط

همه هنرو *** ار وای نیبب هک ی رادن هدید وت

¹ «دیابی م ی اهدید تسوا

¹ عبط ز ا، ل و ا هملک «تفر عملا و تمکحلا ل هأ مولع ن م تنونکم تاملک»
ی ناهار فس مشد عبط ز او؛ (هیرمقا هیرجه ۱۳۱۶ هس) ی رفظم ی گنس

نداتفان وربو، هی هامن تشگبآ لابند ن اتساد ایردزا

ام هی میصد بحاصم و نیرید قیفر
ی ر هطم هی ضترم خیشد جاد الله تیا دیهدش مو حرم
رایسبل یثمتی سرافت ایبدا رد: دیوگ ه رسد الله س دق
هک هدش ه دروآ بآ و هی هامن ابز زا هی فیطلا و هی لاء
هی مذا ر نآ ه دنیارسد و ه دنیوگ بتسا بللاج هی لیخ
دیوگی م، م سانش

ار ش رکف هک *** دوب هی پهام روانش هی نایرد هب
دوب هی پهاتوک نم وچ

زا هی جنر هذ *** ه دیشکی شیوشت دایصد زا هذ
هدید ماد جنکش

لد هذ *** ش بار طضا رد هی گنشت زا ناج هذ
ش باتفا غاد ز نازوسد

هی م هک *** باتی بتشگی زور ه شیدنا نیارد
بآ وک، بآ: مدرم دنیوگ

هک *** ش خبن اج ریسکان آ رخا اتسا مادک
ش خبن اور ار هی هام و غرم دشاب

اید ارچ *** اتسان اهجنیا عاتم رهوگان آرگ
تسان اهنام مشچ ز تبر

بآ رد *** هذ رحسد و ماشد رظن رد ش بآ زج
هذ ربخ ش بآ زو ه دوسا

جوم هک *** ل فاغ تشگت معذر کشد زا رگم
ل حاسد هب ایرد زا ش دنکفا

هب ش تا دنکف *** باتنا هجدیشروخ دیبات وار ب
بآ ی رود ش ناج

کاخ هب *** ش داتف بآ رب هی گنشت زا نابز

ش دایه دما بآ و داتفا

یور به *** ی تفنشنوچ ایرد زاوآ رود ز

ی تفگ و ی دیطلاغ کاخ

دیما هک *** تسیچ ایمیک نآ متفای نونکا هک

تسیند ی مد و ای ب میتسه

هتوک متسد هک *** ن ماهدش زور ما مناد اغیرد

¹ن ماد ز ار و اتسا

هاسر رد ی زیربتی کلم الله آیا دنمشزرا ملاک

«الله عاقل»

عوقو و ناکما و الله عاقل به جار ، هلمجلاب

رایسب هچرگی دنوادخت فرعم

ار هنونکم یاهرُد اّقد و ،دناهتشون و دناهتفگ
 ؛دناهدومن هار ناگدنیوپ و نابلاط راوشوگ و ،هتفس
 ،زاجیا و بلاطم ناقتا تهج زالا حد به بات ریقد اما
 بلاطم ندرک راوسد و ،هیدوهش و هیئاور دهاوشد و
 ،لید ماکتسا و ناهر بساسا ربار هیئاقل هیئافر ع
 دند و قحلا تیآ موحر م «الله عاقل هاسر» ن وچمه
 داوج از ریم جادی نابر تیآ و دنمجر ا هیقف ،نافر عا
 و سی سدقلا هماقم ی لعنت الله ی لعاً ی زیربت ی کلم اقا
 ترایز هئم و هدوجب هتامحر و هتاکرب نم انقر
 تسا بسانم و اجبر رایسب اذه ی لعاً عانف . ماهدومن
 تفرعم موزلا لصا رد هک ار نا ی ادتبا زا یرطشد
 رکذ تیارد و هشیدنا و لمع و ملع دیقف نا ،هینیع
 رد هک مدوخ هیطخ هخسندیور زا ،تسا هومرف
 تیاکد اجنیا رد ،ماهدومن خاسنتسا مق هبیط هدلب
 :دیامرفی م وا . میامد

مِحْرًا نِ مَحْرًا لَ اَللهِ مِسْبِ
 اَللهِ لِ و سَرِّ ی اَعُوْا لَ اَصْلًا و لَ لِه دُمَحًا
 اَللهِ عَاتِمًا هِلَا ی اَعُوْا

ترابع اج تسید زا هدایز دیجم نارق رد
 رد انکه و ،هدش دراو دنوادخ ربرظن و الله عاقل
 نیا زا و . ملاسلا مهیلع هئما و عایینا تاربیعت
 لاء و ل ج ق د هیزنت رد ،رابخا رد مه فرط
 تسا فرصد هیزنت شرهاظ هک هدش دراو ی تاملک
 . تفرعم بتارم هممها زا

رد مه ار مهیلع الله ناوضر هعیش یامع
 قائم ود نا هدمع ؛تسا هفلتخم یاهقادم باب نیا
 تفرعم یاهتنم هکنیا ی تد فرصد هیزنت :تسا
 هیزنت ار دنوادخ دیاب هک تسنیا ندیمهف نامه
 و تفرعم رد هک یرابخا و تایا و . دومد فرصد

دومذلیوأتار اهنأ ،تسا هدش دراو الله عاقل
ی نعم ار الله عاقل رابخا و تایاً مامت لاثم
باقع و باوژ عاقل و گرم رب دننکی م
یرابخا :هک تسنیا قانم ار رگید هقرف و
هدش دراو هیزن ترد هک

و هیبشت رابخا و اهنآ نایم عمج دیاب تسا
لوصو و تفرعم ناکما رد رهاظ هک یرابخا
فرصد هیزنت رابخا :هک دومن روطنیا هب ،تسا
نیا هب تیور قیرط هب تفرعم هب درک لمدار
و ؛هی هلاس دقات اذ هنک تفرعم هب و ،رهاظ مشچ
لمدار تفرعم و لوصو و عاقل و هیبشت رابخا
تافصد و عامسا تفرعم و یلامجا تفرعم هب درک
قّد تافصد و عامسا و تاذ بتارم یّ لجت و ی هلا
تسا نکم ،نکم یارب هک نازیم نآ هب ،ی لاعت
و هیناملظ بّجد فشک ،یرخا ّقرابعب و
ربی تفرعم تقو نآ ؛دش دب یارب هک هیناروند
،دنکی مادیپ و تافصد و عامسا و ی لاعت قّد تاذ
فشک نآ زال بق تفرعم سنج زا تفرعم نآ هک
تسیند

ی هلا ل لاج و لامجر اونا ،یرخا ّقرابعب و
ی م یّ لجت و ایلوا ص اوخرّس و لقع و بالقر
دیامنی م ی ناف دوخ زا ار وا [کە] ی اهجرد هب ،دنک
دوخل امج و حم تقو نآ ؛درادی م ی قاب دوخ هب و
،هدرک دوخ تفرعم قرغتم ار و لقع و هومند
ی م ار و اروما تاریدت دوخ و لقع ی اج هب و
فشک بتارم همه نیا زا دعب هچرگا .دیامند
الله ی فی انف و لامجر اونا یّ لجت و ل لاج تاحبّس
دهاوخ نیا ،تفرعم نیا لصاد زاب ،للهاب ی اقب و
تفرعم هنک هبل و صو زا تقیقد یور زا هک دش
دید دهاوخ فشکلا و نایعلاب ار دوخ زج ،تاذ
زج و تسا تفرعم زا زج م ه نیا ی لب

نیا نکی ؛تسا تفرعم زا زج م ه ساند ریاس
تفرعم زا زج م ه دامج ی لب ؟اجک نآ و اجک
زج بتارم توافتاً اعطق ی لو .م ه ناسنا ،تسا

اللَّهُ يَلِدُ اللَّهُ دَبْعٌ نَبْدٌ مَحْمُ اللَّهُ قَلْذُمٌ عَا تَرْضُدُ
،تَمَّا يَامْعَابُ مَكْلِبُ سَانِرِيَا سَابْ مَسُو هَلَا و هِيلَع
.تَسَانَا سَابْ دَامَجُ زَجْعُ زَا رَتْدَايِزُ

يَامْعَانِي مَلَكْتُمُ زَا يَاهْفَانُ طَقَانُمُ لَأَامَجَا
يَضْعَبُ رِهَاوْظُ هَبْ لَادْتَسْمُ ؛تَسَالُ وَا قَانُمُ مَلَاعَا
تَقِيْعَدَلَا و رَابْخَلَا و تَايَلَالَا لَأَيُوَاتُ و رَابْخَا زَا
يَفْدَرَاوَلَا

تایا تارقف رباقآ داوج ازیم جاهد ادهشتسا

دناوذي اقل ربا، هيعدا و

زای ضعب مه اوخی مت عاضبی بریقد نیا
تالیوات ابار ی نعم نیا رد هدر او رابخا و تایا
ل طاب زاق قد دوشد مولعم ات، میامذ رکذ تارضد
تسا الله عاقل تایا: تایا هلمج زای

هب تایا نیا زای لوا هفئاظ دناه داد باوج
تسا ی هلا باوژ ی اقل و گرم، دارم: هکنآ
هب دناه در کدر هیناژ هفئاظ ار باوج نیا و
تسه مه ی دیعب زاجم و. تسا زاجم نیا: هکنیا
زاجم، دشاب ی زاجم ی انعم هبل مد ربا اندرگا و
تا قلام زای هجرد کی [هب] هک تسنیا و ازا برقا
لمد تسا زناجاً اعرضد نکم ققد رد هک ار
ی قیقد ی اقل ار نا آماء فرع هچرگا، میئامذ
ی ارب ظافلا هکنیا ربا اند هکنآ ل اباد و، دنیوگذ
حور ی نعم و، دشاب عوضوم ی انعم حاورا
تا قلام هک دید میهاوخ، میئامذ روّصد ار تا قلام
مه حاورا تا قلام و، تسا تقیقد مه ماسجا
و. تسا تقیقد مه ی انعم تا قلام و، تسا تقیقد
ی نعم حور هک تسا ی وحن هب مادک ره تا قلام
هوحن هب کیر هر دن کیلا و؛ تسه وار د تا قلام
تسا ی قلام و ی قلام ل ادا قیلا

هک تفگ ناوتی، دش روطنیا هک لا ادا سپ
حور مه لیلج دناوذي ابار نکم تا قلام ی نعم

1 تا ملک حیرص، قانم نیا و: «هک دراد ی ایشاد فئصم اجنیا رد
هجو هبار تفرعم و عاقل رابخا اهنأ نکیلا؛ تسوا نیعبات و ی ئاسدا خیشد
هب تابثا ار تافصد و عامسا مامت و، دنیامنی مل یوآت دما دهاوخ هک ی ناژ
تافصد از تننا أشنم ار ادخس دقا تاذ هکلب؛ دنیامنی مل و ا ق ولخم هبترم
(هقیلعت). هذع ی فء هنم - دنیامنی م فرصد هیزنت و دننادی مذ مه

قیلاً مهنأ هو حزن کیأ و ؛تسهةقیقو وار د تا قلام
نامه زات رابع نآ و .تسای قلام و ی قلام نیایا
هبوا زار ابخا و هبعداد رد هکتسای نعم

و ترايز و لوصو ظفله، [هفلتخم] تاريبعت
، حور قلعت و بلق نديد و ي لجت و هجو ربرظن
ن امرح و قارفه بن آدض زا و .تسا هدش رييبت
دوشي م رييبت

هيلع ريمأ زا قلاصلا تَمَاقْدُة ريسفت رد و
.ترايز تقو دشكيدزني نعي: تسا تياور ماسلا
ي نَمِرْحَتَ لَا وَ :تسا دراو ارر كم اهاعد رد و
زا نادر كم مورحم ارم و» [.كِهْجَوِ يَ لَا رَظْنَا
]«! تدوخ هجو يوسه برظن

هُارَتَن كَلَا وَ :تسا تر ضد ن آ تا ملكر رد و
دننبي م ار وا نكيلا و» [.نِ اَمِيْلَا قِ نَاقِحِبِ بُوْلُقْلا
]« .ن اميا ي اهتقيقده طساوب ،ن ايمدا ي اهله

ي نَقِحًا وَ :[تسا] هينابعدش تا جانم رد و
ارم و» [.بَافِرَاءِ كَلَا نَوَكَّافِ جَهْبَلَا كَزَّعِ رَوْنِبِ
؛تسا نيرتزيگنات جهبه كه تترع رون ه بن ك ق حلم
]«! مدرگ و تفراء هكنيا ات

رَاصِبًا زَنَا وَ :تسا تا جانم ن آ رد مه و
رَاصِبًا قِرْحَتِ يَّ تَدِ كِيْلَا اَهْرَظْ اَيْضِبِ اَنْبُوْلُقِ
وَ اَمْظَعًا نِدْعَمِ يَ لَا لَصِتْفِ رَوْنَا بَجْدِ بُوْلُقْلا
ن اگديد و» [!كِسْدُقِ زِعْبِ اَهْقَلْعُمِ اَنْحَاوْرًا رِيصَتِ
تياوسه بن اش رظنش شخرده بار ام ي اهله تريصب
رون ي اهباجد ن اميا هله ن امشچ هكنيا ات ؛امذ ي نارون
و ،ددرگ ل صاو تمظع ن دعمه به و ،دنگه راپار
]«! دوشه تسويپ و هتسبت سدق زع ماقم به ام حاورا

ضرع ه محرلا هيلع لي مكي ي اعد رد و
رُبْصًا فَيَكْفِ ،كِبَادَعِ يَ اَعُ تُرْبِصِ يَ ثَبْهَ وَ :دنكي م
!؟ كِقَارِ فِ يَ اَعُ

و ربص تردق كه رادني ن انچه ارم و» [
هنوگچ سپ ،مشابه تشاد ار تبادع ربي نايكش
]«!؟ مشابه ابيكش تقار فر به مناوتي م

دعب هیجراذ تا هبش زا ی فاصد مهف اب درم
درک دهاوخذ عطق هفتخم تار یبعت نیا هظحلام زا
هک وا باوژ ی اقل ، دنوادخ ی اقل زا دارم هکنیا رب
تشهد لاثم

ن دید نیطارود و ن دروخ بیس و ،ن تفر
 نیا ابی نعم نیا دراد تبسانم هچ بتسیند [دشاب]
 !؟ تار یبعت

کی هب دناوتی سک ار قاطم ی اقل رگا لاثم
 ظافلا رخا ،دیامذ لمد عاقل ی ناعم زا رود ی نعم
 دیاب هچ ار هجو رب رظن لاثم ؟ دنکی م هچ ار رگید
 أَفِرَاعِ كَذَنُوكَا فِجْهَبَلَا كَزِعِ رُونِبِی نَقِحًا !؟ درک
 كِيَا اَهْرَظْنِ عَايِضِبِ اَنْبُوْلُقِ رَا صَبَا رِنَا !؟ مینکب هچ ار
 !؟ تسا ن دروخ ی بلاگ : دیوگب هک دوشی م ه ار
 زا دارم مراد لوبق : هک دیوگب ی سک رگا و
 ی اقل ،عاقل زا دارم نکید ؛ تسیند اهنیا الله عاقل
 ی ار بتسا م لاسلا مهیلع هَمْنَا و عایبنا زا وای یلوا
 ،دنکب ضرع مظعا ردد هب ی سک لاثم . اهام
 . مدرک ضرع هاش هب : دیوگب دوشی م از و جت
 مهیلع هَمْنَا رب «الله هجو» قلاط را بخارد هچنانچ
 لاثم ؛ تسا ه دش م لاسلا مهیلع عایبنا و م لاسلا
 تسادخ هجو م لَس و هَلَا و هیلع الله ی لَص ر بمغیپ
 ادخ هجو م لاسلا مهیلع هَمْنَا و ؛ هَمْنَا هب تبسند
 . اهام هب تبسند دنتسه

: میوگی م باوج

ی تد عایلوا و عایبنا ار اهاعد نیا مکنیا لَأُوا
 و هَلَا و هیلع الله ی لَص ی و بند تر ضد س دقم س فذ
 تر ضد ن آ کر ابم دوجو دوخ و ؛ دندناوخی م م لَس
 ی م دصق هچ و اس پ ، تسادخ هجو و مظعا مسا هک
 !؟! درک

¹ ن مض رد ، تسالوقنم «عیباسلاا عبیر» رد هک هبندش بشد ی اعد رد
 هُفُزَا وَ : هدمآ تبترم ی متذ تر ضد کرابم دوجو هب اعد و تاو لَص
 هعمج زور ی اعد رد و . ن یمِرْجُمَا نَعْ هُجَحْتِ مَوِي كِهَجَوِی لِا اَرْظَن
 ی ذَلَا هَمَائِقَلَا مَوِيی لِا كَا رَأِی نَأَكِی نَلْعَجَافَ : تسا هر هاط هقیصد تر ضد
 (هقیلعت) . هنع ی فعا هنم - !ك اقلأ هیف

نآ: دیامرفی م هک جار عم ربخ رد لآثم
دوخ زا دید ار تمظع روند زا یاهژذ ترضح
!؟ درک دیاب هچ ار نیا ،تفر

زای ضعب رب هک مه ی نعم نیا ی هگناو
 ،دوشی م قلاطا ماسلا مهیلع همئا و عایبنا تاماقم
 هدیسر برق هجرد هب ناشیا هک تسای نیا زا دعب
 فصتم الله تافص هب و دناهدش الله ی فی ناف و دنشاب
 مسا و الله بنج و الله هجو قلاطا تقوناً .دناهدش
 ی نعم نیا هبلوق و .دوشی م زئاج اهنا ی ارب الله
 .در هذتسا مصذباطم لوبق عقیقحلا ی ف

رد هک تسنیا هجرد کی اتل امجانیا لیصفت
نُحَدَّ :دناه دومرف هک تساهدش دراو هرتعم رابخا
 مسا اعطق عامسا نیا زا دارم و **بِی تَسْحًا عَامَسَلَا**
 زا هکنانچ .دوبدهاوخ ی نیع مسا ؛تسین هک ی ظفلا
 ریغ هینیع عامسا ملاء دنوادخ دوشی م مولعم رابخا
 و .دنکی م اهراک ملاء رد اهنا اب هک دراد هیظفلا
 دنکی م ی لجت ملاو عرد اهمسا ن آ اب هلاجل دنوادخ
 همه دوجو هکلب ،دوشی م عقاو ملاء رد تارینا و
 هیدار رد هکنانچ ؛تسا هیها عامساتایلجت زا ملاء
 نیعماج مهیلع هملاس و الله تاو لصد نی موضع همئا
 :تسا دراو ی لیخ

ی اَع وَ نِ لَافِ ی اَع هِب ت ی لَج ت ی د ل ا ک م س ا ب وَ
نِ لَافِ

نانچن آ ؛وت مسا هب م هدی م دنگوس ارت و»
 ی لجت ن لاف رب و ن لاف رب ن آ اب هک ی مسا
]«! ی دومن

وَ ت ا و ا م س ل ا هِب ت ق ل خ ی د ل ا ک م س ا ب وَ
ض ر ل ا

نانچن آ ؛وت مسا هب م هدی م دنگوس ارت و»
]«! ی دیرفا ار نیمز و اهنامسا ن آ اب هک ی مسا
 ی ت ل ا ک ن ا م س ا ب وَ :تسا لیمک ی اعد رد و
ع ی ش د ل ک ن ا ک ر ا ت ل ا م

ہجہ مراد تأسم و مہاوخی م و تزا ن م و «
ر پار ی زیچ رہ ساسا و ناگرا اہنآ ہک تئامسا
]«!تسا ہدرک

رِیَغِ فَوْرُ حُنَابِ اَمْسَا قَلْذِ اَللّٰهِ نَّ اِ تِیَاوِرِ
تِوَصْمِ

«دیحوت» و «یفاک لوصا» بتک رد و
،تسا ہعیش ربتم ی اہباتک ہلمج زا ہک قودص
و اللہ ت اولصق داصد تر ضد زا دناہدرک تیاور
:ل آق ہیلع ہملاس

إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ أَسْمَاءً [اسمًا - صح] بِالْحُرُوفِ
 غَيْرِ مُصَوَّتٍ، وَ بِاللَّفْظِ غَيْرِ مُنْطَقٍ، وَ بِالشَّخْصِ
 غَيْرِ مُجَسَّدٍ، وَ بِالتَّشْبِيهِ غَيْرِ مَوْصُوفٍ، وَ بِاللَّوْنِ
 غَيْرِ مَصْبُوغٍ؛ مَنْفَى عَنْهُ الْأَقْطَارُ، مُبَعَّدٌ عَنْهُ
 الْحُدُودُ، وَ مَحْجُوبٌ عَنْهُ حِسُّ كُلِّ مُتَوَهِّمٍ، مُسْتَتْرٌ
 غَيْرُ مُسْتَرٍ [مَسْتُورٍ - صح].

؛ أَعَمَّ عَزَجًا تَعْبِرًا يِ اَع تَمَات تَمَلِكُ هَلَعَجَف
 رِخَلَا لِبَقْدِحَاوِ اَهْنِمِ سَيَا

، اِهْيَلَا قِلْخَا تَقَافِ اَمَسَا تَثَلَاثَ اَهْنِمِ رَهْظَافِ
 نُونُكَمَا مُسَلَا وَهْ وَ ، اَدِحَاوِ اَهْنِمِ بَجَدِ وَ
 اَهْنِمِ رَهَاطَافِ ، تَرَهْظِي تَلَا اَمَسَلَا هِدَهْفِ . نُونُزَحْمَا
 يِ لَاعَتِ اَوْ كَرَابَتِ اَللهِ وَهْ

اَمَسَلَا هِدَهْفِ نَمِ مَسَلِ كِلَا هِنَاخْبِسِ رَحْسِ وَ
 لِكِلَا قِلْخَدَمْتِ . اَنَكُرِ رَشَعِ اَنَّا كِلْدَفِ ؛ نِيَاكِرَا تَعْبِرَا
 . اِهْيَلَا اَبُوسْنَمِ لَاعَفِ ، اَمَسَا نِيَثَلَاثِ نِكُرِ

، سُودُقَلَا ، كِلَمَلَا ، مُيَحْرَلَا ، نُمَحْرَلَا وَهَفِ
 هُدْخَاتِ لَا ، مُوَيْقَلَا ، شِي حَا ، رُوصُمَلَا ، شِي رَابَلَا ، قِلْاَخَا
 ، رُيَصَبَلَا ، عُيَمَسَلَا ، رُيَبِخَا ، مُيَلَعَا ، مُوَدِ لَا وَ اَنَسِ
 ، مُيِظَعَا ، شِي لَعَا ، رُبِكْتَمَلَا ، رُأَبَجَلَا ، زُرِيَعَلَا ، مُيَكْحَا
 ، نُمِيَهْمَلَا ، نُمُومَلَا ، مُلَاسَلَا ، رُدَاقَلَا ، رُدْتَقَمَلَا
 ، قُرَارَلَا ، مُيِرِكَلَا ، لِيلَجَلَا ، عِيَقْرَلَا ، عُيِدَبَلَا ، شِي شَمَلَا
 . ثَرَاوَلَا ، تُثَعَابَلَا ، تُتِيْمَمَلَا ، يِيحُمَلَا

يِي تَسْحَطَا اَمَسَلَا نَمِ نَاكَا مِ وَ اَمَسَلَا هِدَهْفِ
 هِدَهْفِ اَهْبَسِدِي هَفِ] ؛ اَمَسَا نِيْتَسِ وَ تَنَامِ ثَلَاثَ مَتِي يِي تَدِ
 وَ نِيَاكِرَا اِتَثَلَاثَا اَمَسَلَا هِدَهْفِ وَ . تَثَلَاثَا اَمَسَلَا
 هِدَهْفِ نُونُزَحْمَا نُونُكَمَا دِحَاوَلَا مُسَلَا بُجَدِ
 . تَثَلَاثَا اَمَسَلَا

اَوْعَدَا وَ اَللهِ اَوْعَدَا لِقُ) : يِي لَاعَتِ هَلُوقِ كِلَا وَ

۱. ﴿سُحُطًا ءَامَسَلًا ءُكَلَفَ اَوْ عَدَّتْ اَمَّ اَيًّا نَ مَحْرًا﴾

فورد اب هک دیرفآ ار ی مسا دنوادخ»
ی ار اد رکیپ اب و ،دوبن ایوگ ظف اب و ،دادی مذاص
اب و ،دیجنگی مذ فصور د همیشه اب و ،دوبن دسج
فانکا و راطقا .دوب هدشد ی زیماگنر ،گنر
دودد ،دوب هدیدرگی فذ و درط و ازای تسه ناهج
صخش ره س د ،دوب هدش رود و ازان آ روغذ و
ناهنی .دوب بوجه ی و کاردا زا ی اهدننک م هوت
دشاب هدشد ناهنی هکنا نودب دوب

راهچ رب ی اعمات هملک ار نآ دنوادخ سپ
اهنا زا ی یکی هکنا نودب ؛داد رارق م ه اب تمسق
دشاب هدوب ی رگید زا شید
تهجد ار مسا هس ،عامسا نآ زا سپ
و ؛درکرهاظ ن ادب قنلاخ ی دنمزاین

۱ ؛لوا ثیدد ،عامسلاا شودد باب ، ۱۱۲ ص ، ۱ ج «ی فاک لوصا»
عامسا باب ، ۱۹۱ و ۱۹۰ ص ،قودصلا یبتکم عبط ،قودص «دیحوت» و
مؤس ثیدد ،ی لاعتد الله
هدروا و .تسا مدرک طبضت و عنتم زئیغ فورحلاب قودص «دیحوت» رد
لَجِدْ وَ زَعَوْهُ وَ ،فَورحلاب امسا ق لذ ی لاعتد وَ كَرَابَتْ اَلله ن ا :تسا
لَجِدْ وَ زَعَوْهُ وَ مرقف نیا» :دیوگنا هقیلعتد رد و .تو عنتم زئیغ فورحلاب
زا هوجوم خسز رد اما ؛تسین «راحب» و «ی فاک» هخسز رد فورحلاب
دوجوم خسز رثکا رد» :تسا هتفگی سلجم و .تسه ن دزد «دیحوت»
،تسا نیخسان زا ی ضعب یاهی گتخاس و تاقلاتخا زا ارهاظ و .تسا
تلفغ و .دشاب ظوفلم مسا تافصد دناوتی مذ فاصوا نیا تسا هتشادنپ هک
زید اعمات هملک هلعجف :ماما راتفگ زا دعب هروکذم فاصوا هک تسا مدرک
ی مسا ی ارب اعطق هکنا دوجو اب ،دشاب ظوفلم مسا ی ارب هک تسا عنتم
؛موهفم مسا هذ و دشابی م ظوفلم مسا هذ مسا نیا هب دارم نیاربانب .دشاب
و عامسا روهمظ اشتم ی لاعتد ق د عادبا تقیقد زا تسا ترابع نآ هکلب
«عایشا رد ارش تافصد راتا

حورشد و «راونلا راحب» هب دیاب دبلط ار ثیدد نیا حرشد هک ی سک و
فارعا مروسد زا مدانشه و دص هیأ لیز «ن ازیملا» ریسفت و ی فاک
«!دنک هعجارم

عامسلاا هذهب نوز خملان ونکملامسلاا وه و قودص «دیحوت» رد زینو
[تسا هدمآ ترهظا ی تلام ثلاثلا

تیاور «ی فاک» زا «ی فاو» رد زین ضیف موحرم ار ثیدد نیا :لوقا
باب ، ۴۶۴ و ۴۶۳ ص ، ۱ ج ،ناهفصا - ی فورد عبط ؛تسا مدرک
و ی ملع دیحوت» باتک رد ار نآ زین ریق و .لوا هرامش ثیدد ، ۴۵
.مامدروا هروکذم رداصم نیمه زا ، ۳۲۱ و ۳۲۰ ص «ی نیع

و. دومذ روتسم و ناهنپ ار عامسا نآ زا یکی
 هشد هتفرگ رهم هب رسد و هشد هدیشوپ مسا تسنا
 رهاظ، تسا هدیگرگ رهاظ هکی مسا هسد نیا سپ
 دشابی م یلاعت و کرابت الله اهنا زا

نیا زا یکی ره یارب هناحبس دنوادخ و
 ؛دومذ مار و رخصم ار هیاپد دع راهچ، هثلاث عامسا
 نآ زا سپ و. دما غلاب هیاپد ذراود هب اذهی لعا انب
 هذراود یاه هیاپد نیا زا یاه هیاپد ره یارب دیرفأ
 و حذ هب مسا نآ، نیاربان و. مسا ددعی سد، هناگ
 تصشد و دصید هب دیسر ات) تفر لایابی دعاصت
 مسا هسد نآ هب دنتسه بوسنم هک (ی عرف مسا
 ی لصا

، نامحر :زا دنترا بعی عرف عامسا نآ اذهل
 هی د، روصم، یراب، قلاد، س و دق، کلم، میجر
 ،عیمس، ریبخ، میلع، موند لا و تنسد هذخات لا، مویق
 ،میظع، هی لعا، ربکت، رابج، زیزع، میکد، ریصد
 ،عیدب، هی شتم، ن میهم، نمؤم، ملسد، رداق، ردقم
 ،ثعاب، تیمم، هی یحم، قزار، میرک، لیلج، عیفر
 ثراو

اتی نسد عامسا هیقب و عامسا نیا، نیاربان
 بوسنم، مسا تصشد و دصید دوشد مامت و دسرب
 هثلاث عامسا نیا و. هناگسد عامسا نآ هب دنشابی
 هک دحاو مسا نآ یارب دنتسه ییاهباجد و ناگرا
 هتسگ نونکم و نوزخم، مسا هسد نیا هطساوب
 یا و گب: ل ج و زع دنوادخ راتفگ تسنا و. تسا
 ره، ار ن محر دیناوخد ای، ار الله دیناوخد! ربمغیب
 تاصتخم زا ی نسد عامسا دیناوخد هک ار کیمادک
 »[.تسوا

برقا باجد هذآ و هیلع الله ی لصد مرکا لوسر

تسا مظعا مسا تيعقاو و

هرتاوتمه هيعدا و تاياور و تياور نيا زا
هينيء عامسا و ،دنقولخم ءامسا :هك دوشي م مولعم
ام هَمَّا هك تسه هربتعم تاياور م ه و .دنتسه م ه
عامسا ام :هك دنيا مرفي م مهيعء هملاسد و الله تاو لصد
تسا مظعا مسا ماما هكلب .ميتسه ي نسح
مامت فرشا ،هعيش هفئاط داقتعا هب و
و هيعء الله ي لصد هانپ تاسر ترضح تاقولخم
م ه مظعا مسا دياب رارق نيا هب و تسا ملسد و هلا
رب هولاء .دشاب

دیوگی م هک تسه کر ابم هام هیعدا رد نیا
 باجد (مّلس و هلاّ و هیلع الله یّلد) تر ضد نآ
 تا قولخم برقا و نکم فرط ی نعید .تسا برقا
 تسا سوسم یّلع هک تسا تیاور رد و .تسا
 1. الله تاذ هب

لأوا ؛دیامذ رابخا نیا رد ربّدت ناسنا دیاب و
 بتک رد و ،ربتعم آدنس رابخا نیا هک دشاب تفتلم
 عقاو اهنأ رب بهزم یاملع یاضما و ،هربتعم
 ملاء یاملع ،دانسا ما کحتسا رب هولاع و .تسا
 هدمتعم بتک رد و ،دناهدرک لوبق ار رابخا نیا
 دناهدرک اهنأ دانسا تحصد هب حیرصت هک ناشد
 حضاو لّماتلا دنع رابخا نیا زا و .دناهدرک طبض
 الله یّلد) تبترم یمتذ تر ضد ماقم هک تسا
 برقا باجد و مظعا مسا هبترم (مّلس و هلاّ و هیلع
 نآ زا ات جنپ و یسد هک مسا دصید نیا زا و .تسا
 نیا همه هکلب ؛تسا رتلااب هدش رکذ ربخ نیا رد
 ارچ .دشاب ی م راوگرز بن آتبترم هطیدرد عامسا
 مسا دصید نیا هک تسا هتشذگ تیاور حیرصت هک
 اب اهنیا همه و ؛هثلاث عامسا ناکرا زا قولخم
 نونکم دحاو مسا بجد و ناکرا زا هثلاث عامسا
 .تسا قولخم مهنا هک تسا نوزخم

عمسد عومسم بتارم نیا هکنیا زا دعب و
 دید دنهاوخ ،دنیامذ لّمات رصتخم و دشاب فیرشد

1 ل صّتم دنس اب ، ۶۸ ص ، ۱ ج «عایلو لا قیلح» رد ی ناهفصا میعد و بآ
 دومرف هک هلاّ و هیلع الله یّلد ادخل و سر زا تسا هدرک تیاور دوخ
 اریز ؛دینکذ بتسار یّلع» ! یّلع الله تاذ ی فس و سمّم هّنأفّ ایلع او بّست لا
 ی متفوررف ادخرد و هذ ادخو و ،تسا هدرک سّم ار وا دنوادخت تاذ
 «!دشاب

2 هودبت صشد و دصید دیاب و ،تسا هدش تبت مسا دصید خسن عیمجرد
 ی م ار ترثک طقف رادقم نیمهد فالوم ای و تسا هئاتفا ملق زا ای ؛دشاب
 دش مولعم اقباسد تصشد و دصید ددع اریز .دنامهفبتسا هتساوخ

نیا رد که الله تافص و الله عامسا نیا رگا که
رشد دید تقیقہ بتارم زا لاثم، تسا عامسا
نأ برقّ دب لا، دشاب مّلسو هلاّ و هیلع الله یّ لصد

تفرعم و اتفرعم و ،یونعم برقر اوگرزب
 لیصافت همه نیا زا دعب چرگا ؛دوبدهاوخ هیققد
 لاتاشیامرفو اوگرزبن آدوخ صیصنته بزابد
 نآ اب ناشمء هک ناشیا نیسدم یافلذ و نیبیط
 ثراو هکی نعم نیا هب ،تسا یواسم ترضد
 نار اوگرزبن آدوخ ،دنتسه ترضدن آمولء همه
 نیا و ؛دنشاب زجاء تا ذتقیقده نک تفرعم زامه
 هک تسین تارضد ی اوعد اب ی تافانم ار ی نعم
 نیدن اوگرزب ی ارب لآامجا هلاجل جق دتفرعم
 هیف بوغرم و نکم ،میحر دنواذ ی ایلوا و
 هکلب هک تسا نیمه هینید بلاطم مّها هکلب .تسا
 لیصحت ی زیچ بتارم و بلاطم نیا زا یسک
 هیئاغتاء هکلب نید تیاغ بلاطم نیا هکلب .دیامن
 .تساهملاء مامت هکلب ،نیضرا و تاوامس قلذ

وا ی فذ و لیطعت بجوم ،دنواذ فرصه یزنت دشابی م

ماقم رد بتارم نیا همه اب یسک رگا و
 و دشاب هتشاد ی گداتسیا سدقا تا ذ فرصه یزنت
 هن ؛تسین اذ تفرعم هب هار هجو چیه هب :دیوگب
 تقون آ ،اهجو هن و اهنک هن و ،لآامجا هن و لایصفت
 هیزنت نیا هک دید دهاوخ دیامن قداصل مات رگا
 مدء هب قاحلا و لاطبا بجوم و لیطعت بجوم
 الله تاو لصد هّمئا هکنانچ ؛رُعشید لا تُشید نم تسا
 فرصه یزنت زا ی هن هربتعم رابخا رد مهیلء
 دناهدومرف

ل اوّس قیدنز هک تسا^۱ «ی فاک» تیاور رد

1 ص ات ۸۳ ص ؛عئی شد هّنأب لوقلا قلاطی باب ، ۱ ج «ی فاک لوصا»
 زا مکدن به ماشه زا دوخل صتم دنس اب ۶ مرامش تیاور نمض ، ۸۵
 ؛قیدنز ل اوّس هب و باوج رد ملاسلا هیلع قداصل رفعج ماما ترضد

هڪ ڊرڪ

!؟ ٿيئام و ٿيئا هلف

ٿيئا لاءِ اءِ عني شلا تٻئي لامعد ٻم لاسلا هيءل آق

!؟ ٿيفيڪ هلف ٻل ناسلا هلال آق ٿيئام و

لال آق! هڏو جو تٻئا ذاءِ هڏو ڏوڏو: ت فگ وا ه ل ناس هڪ اجنيا هڏ دسري م ات
و ٿيئا ن بيڏ ن ڪي ٻم اڌا هٻئا ٿي نڪل و هڏا ٻم ٻم لاسلا هيءل الله ڊبع و با
تياور رخا ات! ٿيئام و ٿيئا هلف ٻل ناسلا هلال آق ٿيئا تٻئا لاءِ

تَهَجَّ تَفِيكًا نَّ لَا ! لَا بُمَلَّاسًا هِيَّءَ لَأَق
 نِمِ جَوْرُخًا نِمِ دُبِّ لَا نَكَا وَ !طَاحِلًا وَ [اَقْصِلًا]
 وَ هَرَكْنَا دَقْفُ هَافْدَنْ مَنَّ لَا] هَيْبَشْتَا وَ لِيَطَعْتَا تَهَجَّ
 هَيْبَشْتَا دَقْفُ هَرِيغِبُ هَيْبَشْتَا نِمِ وَ ، هَلْطَبَا وَ هَتِيوُبُرُ عَفْر
 نَ وَ قَحْتَسِي لَا نِيذًا نِي عَوْنَصَمًا نِي قَوْلْخَمًا هَفْصِبِ
 لَا تَفِيكُ هَلَّ نَا تَابْثَا نِمِ دُبِّ لَا نَكَا وَ . تَهِيوُبُرُ لَا
 وَ اَهْبُ طَاحِي لَا وَ اَهْيَفُ كَرَّاشِي لَا وَ هَرِيغُ اَهْقَحْتَسِي
 [. هَرِيغُ اَهْمَلَعِي لَا

تیهام و تینا بحاص دنوادخ ایآ» [

!؟تسا

ی زیچ! یرآ: تفگ ملسلا هیلع ق داصد ماما

!تیهام و تینا اب رگم دیامنی من ادید توپژ

بحاص یو ایآ: تفگ ترصد هبل ناس

!؟تسا تیفیک

هکنا تهج هب! هن: تفگ ملسلا هیلع ماما

وا و) دشابی م طاحا و فصو تهج ، تیفیک

تسین ی اهر اچن کیلا و (دریذپی من طاحا و تفص

زا ار وا ات ددرگ تابثا و ا ی ارب ی تیفیک هکنا رگم

ی سک اریز . درب نوری هبیشد و لیطعت تهج ود

وا زا ار اهتیفیک عاونا همه) دنکی فنار یو هک

ار ش تیووبر و ،تسا هدرک راکنا ار وا (دیادرب

هدرکل اطبا ار ش دوجو لصا و ،تسا هومذ عفر

،دیامن هبیشد و ا ریغ هب ار یو هکی سک و .تسا

دنتسه و اتاعونصم هکی تا قولخم تافص هب ار وا

بستتم دنرادن ار تیووبر تقایل و قاقحتسا و

ی ارب هکی دیایم مزلا راجان کیلا و .تسا هدرک

ن آق حتسم و ا ریغ هکی دومذ ی تیفیک تابثا یو

و ،دشابن و اب کرشم تیفیک ن آرد و ،دشابن

زا ادخ ریغ و ،ددرگزل صا د تیفیک ن ادب طاحا

لصاد علاطا و ماء دناوتد تيفيك نا تقيقد
[«!ديامذ

ی مضرع قیدنز تیاور نیمهل و وارد و
دنگ:

[«!؟تسیچ واسپ»] [!؟وهُ اَمَف
وهُ وَ ؛دُوْبَعْمَا وَهُ وَ ؛بُرْلَا وَهُ :دیامرفی م
!الله

ش تسرپ تسوا و ؛هدش رورپ تسوا»]
[«!الله تسوا و ؛هدش هدیدرگ

نیا مدوصقم، میوگی م هک نم: دیامرفی م و
 معجرم و؛ میامذ ار فورذنیا تباتک هک تسین
 ءایشا قلذ هک تسا یزیچ و یناعم یوسد هب
 نآ و تسا فورذنیا تفصد هب معجرم و؛ تسا
 .تسا ی نعم

أَمْوَهُومَ دَجِذَمَ أَنْأَفِ: لِنَأَسْلَأُ هَلْ لَأَقْ: لَأَقْنُ أَى لَأِ
 !أَقُولُخَمَ لَأِ

كَأَذْكَ نَأْكَ وَءِ: مِأَسْلَأُ هَيْءِ أَللهِ دَبَّعَ وَبَأْ لَأَقْ
 !مِوَهُومَ رَيْغَ فَلَكَذَمَ أَنْأَلِ أَعْفَتْرُمَ أَدْعُ دِيحُوْتَلِ نَأْكَ
 هُدْحَتِ هِبْ كَرْدُمِ سِ أَوْحَابِ مِوَهُومَ لُكْ: لُوقَدَ أَنْكَ وَ
 وَهُى فَنَلِ نَأْكَ ذِا، قُولُخَمَ وَهَفَ هُئِثْمَتِ وَ سِ أَوْحَا
 .خَلِ - مُدَعْلَا وَ لَأَطْبَلِا

لئاسد: تفگتیاور یوار، ماشهه کنیا ات»
 نادبام هشیندا هک ار یزیچام: تفگت رضد هب
 !دشابىم قولخم نآ هکنا رگم میتفایندسرب

ملاسلا هیلع قداصد رفعد الله دبء و بآ ماما
 ندرکل ابنداً اقیقتدشاب روطنیا رگا: دنتفگی و هب
 هدش هتشادربام زا دنوادخ دیحوتندومذ بلط و
 یرما یوجتسج و فیلکت درومام هک اریز؛ تسا
 !میا هتفرگزارق دشابام هشیندا زا جراخ هک

**و؛ دنتسه هینوک قئاقد، دنوادخ عامسا عیمج
 دنشابىم قولخمى گمه**

مامت: میئوگی م هک تسنیا ام راتفگن کیل و
 دراوام هشیندا هب ام س اوحد هلیسوب هک ار هچنآ
 ار اهنآ ام س اوحد و، دندرگ کاردا اهنآ ابو، دنوشد
 یم رد لکش و لائم تروصد هب و دنزىم دد
 ىفد هکنا تلء هب. دنشابىم قولخم اهنآ؛ دروا
 صوصخاب هذ) دیارد هشیندا هب هچنآ ق لطم ندرک
 و ن تشاد مودعم و ادبم ندرک ل طاب نآ (س اوحد

[«تیاور رخا آتہ۔ تسوان تسناد مودعم

ق دہیزنتا ر ی نعم رھ ی فذ دیابن اسنا سپ
لا دش دھاوخذنیا تقیقد و ؛ دنکب ی فذ ، ہتسناد
ل اطبا

دودحم بجوم ہک ہقیلا ریغ ی ناعم زا دیاب
، دیامذ ہیزنتا تسای لاعتس دقاتاذ صقذ و ندوب
ار ن آ مسقہمہتسا س او د ہب لاثم ہک ی تفرعم و
ار حور و بالق مشچ ہب تفرعم نکیلا و ؛ دیامذ ی فذ
دیامذ ی فذ رگا ، ہجولاب ہکلب ہنکلاب تفرعم ہذ مہنآ

یافر ع و ایلوا و ایلینا ی ارب دنای مذ رگید
دندراد ماوع باغا هک اهنیمه لآ ا تقد
دوخ دنکی م فرصه یزنته اعدا هک ی ناسک
دنتسه هجولاب تفرعم هب لاتیم

هتشاد تریصد هژد کی ناسنا رگا ی راب
ی فذ هک م صاخشا نیمه دید دهاوخ ،دشاب
آرار طضا و راجان ،دنکی م ار هجولاب تفرعم
هجو هب تفرعم هب لاتیم هجرد کی ات م ه ن اش دوخ
ی نژج تفرعم نیمه و .دنتسه ی داقتعا ی بلق دقع
هک تسا فرصه یزنته ن آ اب ی فانم ن اش ی بلق دقع
ماقم رد اهنیمه هک ار چ .دنیوگی م ی وعد ماقم رد
وت :دنکی م ضرع ار دنوادخ هک ،لآثم اعد
و نینچنم هب !ی روفغ وت !ی میحر وت !ی نامحر
هجو چیه هب هک فورح درجم اعطق !ن کب ن انچ
؛دنکی مذ دصق دنیا مندر و صت ی زیچ ار ن آ ی نعم
تفص نیا دجاو هک دنکی م دصق ار ی تاذ دب لا
تاوذ فیصوت قباطم هک ی هجو هب ول و تسا
دنوادخ ت محر هک دنیا مندر و صت و ،دشابن هیناکما
و رثأت مزلتسم هک تسا ی تمحر ی نعم زا هژنم
لآ اماجا م ه ار ی نعم نیمه ن کیل و ؛تسا بلق تقرر
ن انیمطا و نامیا ار ناشیا هک دنکی م ر و صت زاب
و .باعد و عرّضت هب دوشی م ثعاب ی نعم نیا هب
م ه ی بلق دقع ی نژج تفرعم نیا و بلطم نیا
دنکی م اعدا هک دراد فرصه یزنته ن آ اب ت افانم
ن انکما و تفرعم ی اوعد هک ی ناسک و
نیا :هک دنیوگی مذ نیا ریغ دنیا منی م تفرعم
هللاجل جیهلا تافص و عامسا زا هیل اماجا ی ناعم
هب ام ،دیراد وا هب داقتعا ی بلق دقع رد امش هک
نیمه هب ار اهنأ قیاقد و ،دوهش و فشک قیرط

ام به که قیاقد نامه و ، میاه دیسر بهیزنت دویق
قباطم ی بلق دقع و روصت ملاعر د ، ه دش فشکنم
الله ن اوضر بهیما ما نیملکتیم نیققم که تسنامه
و روصت بهترم [قرق] نامه ش قرق ؛ دنراد مهیلع
تسا ن ادجو

ار ی نیریش ی نعم ن اسنا هکنا قرق ریظن
تیفیک زا ترابع که دنابد ش عقاو قباطم املاع
زا ی ضعب تیفیک لوصو زا که تسا ی اهمئلام
ی ملصادن اهد حطس به هر شتنم بهیشغا به ماسجا
بلطم ود نیا . دروخب ار ی نیریش هکنیا و ؛ دوش
به و دنمه نیع که تفگ دوشی م ظاحط کی به ار
تفگ دوشی م ظاحط کی

دندردن رگیدمه به طبر ادبا هک

مه ار هلاجل ج ق د تمظع رونا لاثم
،تسا رهظم و رهاظی نعم به ک دنیوگی م نیملکت
و نلافو ،رمق و س مشدراونا نیالیبق زانکیا و
تسین نامهد

و هلا و هیلع الله ی لصد لوسر ترصد لاثم
ی لجت به ار رهظم و رهاظنا تقیقد و ی نعم ملس
دهاشم شحور و رسد تقیقد به ،کراهم مسانیا
مهیشی لا :هک میزند نامه قباطم نیکیا ،دنیا مرفی م
چیه» [؛ میزند اذه نم لجا لب راونلا نم رونا
نیازا واکلب درادن و ابدت هباشم راونا زای رونا
میوگی م تفرعم ار نیا و] «تسا رترب مه میزند
،تسا لیثمت باب زامه بیرقت و لاثم نیا و

ی تاهج زاول و دوشی م برقم تهج کی زا دب لا و
و کرابت دنوادخ رهاظ مسا تفرعم سپ . دشاب تعبم
رهاظ مسا ی لجت به رگا عایلوا زای یلو ی ارب ی لاعت
ام روهظلا نم کریغدا :هک دیوگب و دوشبل صاحب
ی ارب ایآ» [؟! کد رهظما وه ن وکی ی تد کد س ی
دوجو وت ی ارب هک دراد دوجو ی روهظ وت ریغ
هدوب وت هدنکرهاظ ،ریغ نا هکنا ات ؛تسا هتشادن
ام :دیامرفی م ماسلا هیلع ق داصد ماما و] «؟! دشاب
نم» [؛ دعب و معم و هلبق الله تیار و لای ایشد تیار
و اابو و ازاشید ار ادخ هکنا رگم مدیدنار ی زیچ
اید و دیامن راکنا ناسنا دیان] «! مدید و ازاسپ و
ی بلق دقع ردش دوخ ی ارب هک ی نعم نیمهد لیوات
میزند درانگب مه ار شمس و دیامن تسال صاحب
ی سک ار شماظع عامسا قیاقده کنیا زانوادخ
دیامن دهاشم

ی زیچ ابد ناسنا ترفانم تسای عبیط ی لب

تسال هاجار واک

ددرگ فرصه یزنت بجوم هک ادخ عاقل را کنا
تسانید زا جورخ و رفک بجوم

نیا هب ار شیانبرگا نمؤم تروصد ره
دمهفندش رظنی دابرد هکی بلطم ره هک درانگب
هب هکلب ؛ دوشی م جراخ نامیا زا ، دیامن یفند
و الله تا اولصدق داصد مامل معلا روتسد یاضتقم
،دمهفند [رگا] مه قیقحتو لّمأتزا دعبه یلع هملاس
هب ار شملع و دشاب تکاسد ، دیامن را کنا و در
و ؛ درانگاو شلها

بہذم ش دوخی ار بار در نیا و دیامذ در رگا
می چراخن امیا زا ، دیامذ نیدت نیا ہب و دنک ذخا
دوشد .

زا ہلمج نیا رد ناسنا ہک تسا بوخ و
یاملع و ایلوا و ائینا تاملک رد رگا ، بلاطم
ہب ، دسرن ش ہنک ہب و دوشد ش یارب یلکشہ ہقہ
و ہدومذ عرّضت لقعلا و ملعلا بہاو دنوادخ
تاملک رد ار رکم و ، دیامذ صللاخ ار ش دصقہ
ش تسد املع یایقتا زا رگا و . دیامذ رکف ناشیا
نامہ ای ملع دنوادخ املک ، دیامذ ل اؤسد دسرب
دایار ش ندیمہفہ ہار ایو دنامہفی م وار بار بلطم
دہدی م .

رارسا و ہیلع بلاطم ہنوگنیا ہکنیا رد و
یّتد ، تسین ی فرد ، تسہ قّد نید رد ہیناّبر
دنراد قیدصت م ہدومج رد نیلغوتہم ار نیا لامجا
اب سفن ہیکزت ار بلاطم نیا ہب لوصو ہار و
نیا اب ہک ، دناہداد رارق ہعرشد تاضاہر و یوقتہ
ہوق و ہدومذ فیعضت ار ہیناوید ہوق ہلمج
مشچ تقون آ ؛ ہدرک تیوقتہ ار ہینامیا و ہیناحور
فشکلاب بلاطم نیا تقیقہ ہب ہدش زاب ش تریصب
می ہکرابہ ہیا رد ہکنانچ ؛ دسری م دوہشلا و
دیامرف :

1. ﴿انَلْبَسْ مُهَيِّدِهِنَّ اَنِيفِ اَوْدَهاجَن يذَلَّا وَ﴾

ام ، دنیا منی م ہدہاجم ام رد ہکی ناسک و «
[«مہینکی م ی رہر نامدوخ ی اہہار ہب ار نانا
و ہیلع اللہ ی لصد ہانپ تلسر ترضد زا و
مشچ ود ار یسک رہ ہک تسا تیاور مّلس و ہلاّ

1 توبکنعلا : ۲۹ مروسد زا ، ۶۹ ہیا ردص

ملاء دنوادخ؛ ار بیغاهنآ اب دنیبی م هکتسه رّس
یاهمشچ، دشاب هتشاد ریخ هدارا یاهدنب هب رگا
دنکی مزادار وارّس

لها زا هکی راد تّمهرگا! ن مردار بلااح
،ی شابی ناحور رشد، یوشدن اسنا، یوشدت فرعم
و ءایبنا قیفر و ،ی شاب هکنلام کیرشد و میهد
هدوب ءایلوا

تَعِيرُ شَدَّ هَارِ زَا هَدَزْنَ اِيْمَهَبْ تَمَّه رَمَكْ ؛ هِي شَابْ
 رُوْد دُوخْ زَا اَر تَا نَاوِيْد تَا فِصْدْ زَا رَا دَقْمْ كِيْ ، اِيْبِ
 يْ ضَارْ و ، شَابْ نِيْنَا حُوْر قِ اَلَا خَا هَبْ قَلْخْتَمْ و ، نَكْ
 ! وِشْد تَا دَا مَجْ هَبْتَرَمْ هَبْ عِنَا قْ و تَا نَاوِيْد مَاقَمْبِ
 دُوخْ يْ لِصَا نَطُو يْ وِ سَدْ هَبْ لَگْ و بَا نِيَا زَا يْ تَكْرَحْ
 اَتَا نَكْبْ تَسَا نِيْبَرَّ قَمْ لَحْمْ و نِيْبَلَّعْ مَلَاوَعْ زَا هَكْ
 لِنَاذْ گِرْزَبْ رَمَا نِيَا تَقِيْقَدْ هَبْ نَايَعْلَا و فِشْكَلا بْ
 تَا فِرْعَمْ يْ مِظْعَتْ تَمَارْ كَنْيَا هَبْ لَوْصُو هَارْ و . هِي شَابْ
 هَكْ يْ سَا نَشَبْ اَر دُوخْ سَفْذْ هَكْلَبْ نَكْبْ تَمَّه ، تَسَا سَفْذْ
 ؛ تَسَا هَلْلا جَلْ جِ دِنُوَادْخْ نَتَخَانَشْ هَارْ وَا نَتَخَانَشْ
 فَرَعَنْمَهْ هَكْ تَسَا دِرَاوْ هَرْ وِ هَشْمَتْ تِيَاوَرْ رَدْ هَكْنَانْچْ
 تَخَانَشْ اَر دُوخْ هَكْ يْ سَكْ» [. اُتَبَّرْ فَرَعْ دَقْفُ هَسْفَذْ
] «. تَسَا هَتَخَانَشْ اَر شَرَا گِدْرُوْرِيْ اَقِيْقَتْ

اَر تِيَاوَرْ نِيَا يْ نَعْمَ اِهِي ضَعْبِ [هَجْ] رِگَا
 هَكْنِيَا زَا اَلْاَفَاغْ ، دِنَاهِ دِرْ كَلْ اَحْمْ رِبْ قِيْلَعْتْ رِبْ لَمَدْ
 يْ نَعْمْ رَدْ تَسَا حِيْرْ صَدْرْ گِيْدْ رَا بَخَا رَدْ يْ نَعْمْ نِيْمَهْ
 لَوَا .

هَكْ تَسَا دِرَاوْ «تَعِيْرُ شَلَا حَا بَصْمِ» رَدْ هَكْنَانْچْ
 اَر وَا دِنَاهِ دُوْمَرْفْ هَكْ يْ مَلْعْ زَا دُوْصَقْمْ : دِنْدِرْ كَلْ اَوْسْ
 !؟ تَسَا مَلْعْ مَادَكْ ، دِشَابْ نِيْچْ رَدْ هَجْرْ گَا دِيْنَامَنْدْ بَلَطْ
 تَسُوَا رَدْ هَكْ تَسَا سَفْذْ تَا فِرْعَمْ دَارَمْ : دِنْدُوْمَرْفْ
 لَاوُسْ هَكْ تَسَا رِبْخْ رَدْ اَذَكَهْ و ² . بَرْ تَا فِرْعَمْ
 و هَلَا و هِيْلَعْ اَللهِ يْ لَصْدْ لَوْسَرْ تَرَضْدْ زَا دِنْدِرْ كْ
 : دِنْدُوْمَرْفْ !؟ بَرَّ لَا هَتَفِرْعَمْ يْ اِلَا قِيْرَطْلَا فَيَكْ : مَلْسْ
 ! سِقْنَلَا هَتَفِرْعَمْ

نَا سِنَا هَكْ شَابْ هَتَشَادْ اَر نِيَا هَلْمَجْلَابْ و
 مَهْ تَا نَاوِيْد هَكْ اَرِيْزْ ؛ تَسِيْنَتْ رُوْصَبْ شَتِيْنَا سِنَا

٤١١ ص ٦٢ ، باب ، ي و ف ط ص ه ق ي ل ع ت و ع ب ط «تَعِيْرُ شَلَا حَا بَصْمِ»
 ٤١٢ ص ٦٢ ، باب ، ي و ف ط ص ه ق ي ل ع ت و ع ب ط «تَعِيْرُ شَلَا حَا بَصْمِ»

هَب و ؛دَشکِم مَه مَامد رَد و دَنرَاد تَرِوَص
مَه هَثِیْخ تَاذَوِیْد هَک اَرِیْز ،تَسِیْن مَه تِیْنَامَسْج
،تَسِیْن مَه عَامَج و مَاعَط هَرَثَد اَب و ؛دَنرَاد مَسْج
و تَزَا رَتَشِیْد نَاشَهَرَثَد رِیْزَنَد و سَرِخ هَک اَرِچ
هَک اَرِچ ؛تَسِیْن مَه مَاقْتَنَا هَوِّق و بَضْغ اَب و ؛تَسَا
هَکَلَب .تَسَا یَایْذَن اَشَهَبِیْضْغ هَوِّق مَه گَرِگ و گَسَد
ءَاکَرِشَد رَد و دَنک نَاسَنَا اَرْت هَک تِیْنَا سَنَا هَصَاخ
قِلَاخَا و تَفَرَعَم و تَسَا مَاع ،دُوشَن تَفَاي رَگِیْد
.هَنَسَد

نیسخت هبرگم دوشنل صادت فرعم و مء

:دیامرفی م هکنانچ، قلاخا

ی ف لآ و ، مُکِیلَا لِزَیْبِ عَامَسَا ی ف سَیْدُ مُلْعَا
اوقَلَّخَتْ . مُکِبُولُکَ ی ف ل وُبْجَمَ لَب ؛ مُکَا دَعَصِیْدُ ضِرْلَا
۱! مُکَا رَهْظِی ی تَدَن ییناحورْ لَاقِ لَأَخَابِ

امش یوس هبات تسین نامسا رد مء» [

؛دیآ لآاب امش یاربات تسین نیمز رد و ،دیآ دورف
هدش ریمذ و هتشرسد ناتدوخ یاهلد رد مء هکلب
قَلَّخَتْ ی نعم و حور نابحاص قلاخا هبر. تسا
]«!دوشد راکشآ امش یاربات دیدرگ

ی ئاذکن اسنانیا :هکنال امجانیا لیصفت و

ملاوع همه زار و ارد هک تسا ی نوجعم هفرط
و تافصد مامت زار هکلب ؛تسه ی انومذ نامکا
.تسا دوجوم وارد ی ریثات هلالجل جی هلا عامسا
دوخ تسد ابار و انیقلاخلان سحاً هک تسا ی باتک
و .ظوفحم حولزار صتخم تسوا و .تسا هتشون
هک تنامل ماد تسوا و .الله هجد ربکأ تسوا
و .دنیا مد ار نآ دنتسناوتدن یضرا و تاوامسد
و لائم ملاع و تاسوسحم ملاع زار ی رخا قرابعبد
ی رفاو ظدن اسنان رد ملاع هس ره لوقع ملاع

۱ هنس) ی گنس عبط زار «هنونکم تاملک»

عبط زار و ؛ ۲۱۹ ص (هیرمق هیرجه ۱۳۱۶
ملاسلا هیلع لاق و ؛ ۲۴۸ ص ،ی ناهارف ی فورح
ی ف مُلْعَا سَیْلَ : (ملاسلا هیلع نینمؤملا ریمای ثعی)
جُرْ حِیْفَ ضِرْلَا مِوَحْتِ ی ف لآ و ، مُکِیلَا لِزَیْبِ عَامَسَا
بِادَابِ اوبدأت . مُکِبُولُکَ ی ف ل وُبْجَمَ مَلْعَا نَکَا و ؛ مُکَا
ی لَعِ ی سَیْعِ مِلاکِ ی ف و «!مُکَا رَهْظِی ن ییناحورْ لَاقِ
بُهِمِ بُرْقِیَا مِلاَسْلا هِیْلَعِ وَ هِلا وَ اَنْبِیْنِ

دنام، دنک دوز س د عبات ار ش لقع هک ره دوشی م ض ز لآ ی لآ د ل خ آ ب لک

ار دوز ل اثم و س د ن ی ملاء، ن اسنا رگا و
ه ب ار ش تمه و ش ه جوت ی ن عید دیامن ش لقع ملاء عبات
ت نطلس، دروایدت یلعف ه ب ار ن آ ه و ق و دنکش ملاء ن آ
دوشی م تبهوم و ا رب ل اثم ا و د ا ه ش ل ا ی ملاء
روطخ ی دحا ب ل ق رب ه ک دسر ی ماقم ه ب ه صلاخ
و ت جهب و ت ذ ا و ت نطلس و ت فارش ذ ا ت سا ه در کذ
ر دنا ه چنآ ی ل ب ی ل لاعت ق د ت ر ض د ت فرعم و ا ه ب
دوشدن آ دیانم هو

شاهداهش و سحر ملاء عباتار شلقه رگا و
 رمغنم و دیامذتسا نیجسد ملاء و تعیبط ملاء هک
 ،دشاب^۱ (ضِرْ لَأَیِ لِإِ دَلْخَأْ) و دوشب تعیبط ملاء رد
 ندب نیازا شحور تقرافمزا دعبهک دنادی م ادخ
 هچ و ،ی تملظ هچ و ،ی تواقش هچ و ،ی ئلاتبا هچ
 تمایق رد امیس لا ؛ دیسر دهاوخ واهب ،ی ئدش
 .تسا^۲ (رُ نَارَسْلَا ی لَبْتَمَوِی) هک یربک

هیکزتار دوخ قلاخاناسنا رگا ،هلمجلاب و
 هب ار دوخ نوکس و تکرد و لامعا و دیامذ
 و عرشد نوچ - دیامذ قباطم لقع و عرشد نازیم
 هک دنکی م رما ار ناسنا مکنیا رد دنقباطم لقع
 و - دوشب نییناحور قلاخا و تاقصد هب فصتم
 ی قرتبجوم ش نوکس و تاگرد هک دشاب بقارم
 هلمجلاب ،دوشب نییناحور ماقم و نییلع ملاوع هب
 وَ هِلْسُرُ وَ هِبْتُکُ وَ هِتْکِلَامُ وَ هِلَّابِ (تفرعمل یصحت
 تقون آ ؛ هینادجولا تفرعملاب دیامذ^۳) (رِخْلَا مَوِیْلَا
 ی ناسنا هن ،ی ناحور ی ناسنا دشابی م ی دوجوم
 ی نامسج

نَاسِنَا وَ هَامِبْ اَدُوْجُوْمَ رَاَصِدْ ،ی رِخَا قِرَابَعِدْ
 نَ اَوِیْدْ وَ هَامِبْ اَدُوْجُوْمَ نَوِکِیْنُ اَنُوْدْ
 زا دوشی م ی دوجوم ،رگد ترابع هب و»
 تهج زا دشاب ی دوجوم مکنآ هن ؛ ش تیناسنا تهج
] «ش تیناوید

1 دَلْخَأُ هَنْکَلَا وَ اِهْبُ مَانَعْفَرَا اَنْئِشْدُ وَا وَ (فار علا : ۷ هروسزا ، ۱۷۶ هیا
 هَکْرَتَتْ وَا تَهْلِیْ هِیْلَعُ مَحْدَنْ اِبْ لَکَلَا لَثَمْکُ هَلْثَمْفُ هَا وَ هَعَبْتَا وَ ضِرْ لَأَیِ لِإِ
 مَهْلَعُ صَصَقْلَا صَصَقَا اَنْتَايَا اَوْبُدْکُ نَيْدَلَا مَوْقَلَا لَثَمْ لَکَلْدْ تَهْلِیْ
) نَوْرُ کَفْتِي

2 قراطلا : ۸۶ هروسزا ، ۹ هیا

3 هِلْوَسْرُ وَ لِهَابِ اَوْنِمَا اَوْتِمَا نَيْدَلَا اِهْبُ اِي (عاسنا : ۴ هروسزا ، ۱۳۶ هیا
 رُفْکِیْنَمُ وَ لَبَقْنَمُ لَرْنَا يْدَلَا بَاتِکَلَا وَ هِلْوَسْرَیِ لِعَلْ رَنْدِي دَلَا بَاتِکَلَا وَ
) اَدِیْعَبْ لَالْضَلْ ضَدَقْفَ رِخْلَا مَوِیْلَا وَ هِلْسُرُ وَ هِبْتُکُ وَ هِتْکِلَامُ وَ لِهَابِ

زا «رَرْد و رَرُغ» رد ای دهلا مَلَع هکنانچ
 ، ه دومرف تیاور مَلَسلا هیلع مانپ تیلو و ترضح
 تیاور ن آ رد هک یولع مَلَع زال او سد باوج رد
 :دندومرف

مَلَعاب اهاکز ن ا ، مَلَعطان س فذ ان اسنلا ق ل خ
 اذ ا و ، اهللَع لئاوا رهاوج تهباش دقف ل معا و
 اهب کر اش دقف دادضلا ت قراف و اهجازم ل دتعا
 2. دادشلا ع بسلا

هک دیر فآ هقطان س فذ ی اراد ار ن اسنا و «
 هزیکاپ و کاپل معو مَلَع ل ابود اب ار س فذ ن آرگا
 ی اهتلع ی اهر هوگ اب هقطان س فذ ن آ سپ ، دنک
 هباشم ش نیتسخت

1 مان هب دراد ی باتک وا و تسای ضترم دّیس ، ی دهلا مَلَع زا روظنم
 دنوا فلأ ررغ» باتک ، دارم و . دنیوگ «ررد و ررغ» ن ا هب هک «ی لاما»
 مر اشان ادب ۴۴ ص ، ۱۶ ج «تعبیر ذللا» رد هک تسوا «دنلا قلا ررد و
 نیا هکلب . دشایی مذراو بلاطم نیا ن آ رد ، مات ص ح ف اب ی لو ؛ تسا هشد
 هک تسای میمت دمحم ن ب دحاولا دبع : ی دما «ررد و ررغ» زا بلاطم
 بلاطم نیا و ؛ تسا هدرک حرش ار ن آ ی راسناوخل امامجا قآ عراب ق قحه
 مر امش سی ط رد ۲۲۱ ص ات ۲۱۸ ص ، ۴ ج رد ن آ ل صفم حرش اب
 . تسا هدمآ ۵۸۸۵

(و) ل و ا عبط زا ۱۶۲ ص ات ۱۶۰ ص زا ، ۱۷ س لجم ، ۳ ج رد ر یق دو
 زا «ی سانشدا عم» تمسق زا ، (۱۶۰ ص ات ۱۵۸ ص : دیدج عبط زا
 داتسا زا نیتم ی راتفگ همیمض اب ار ن آ ملسا فراعم و مولع هرود
 . ماهدومذل قذ هرس س دق ی ئابطابط هملاء الله تیآ دیقف زیزع

2 نینمؤملا ریما ترضح زا نوچ هک تسا دراو ، هرقف نیا زا شیپ و
 تسا رتلا اب هک ت اد رجم ملاء ی نعید ل اب ملاء زا دش هدیسرپ ملسلا هیلع
 ، داوملا ن ع تعبیر ا ع ر و ص : دندومرف سپ ، ماسجا ملاء زا هبترم بسد هب
 و ، ن ل ل ا ت ف ا ه ع ل ا ط و ، ن ت ق ر ش ا ف ا ه ل ی ل ج ت د ا ذ ع ن س ل ا و و ق ل ا ن ع ه ی ل ا ع
 ، هدامن و دب دنتسه ی ناهترو ص . ه ل ا ع ف ا ه ن د ع ر ه ظ ا ف ه ل ا ن م ا ه ی و ه ی ف ی ق ل ا
 ، دندیشخرد اهنآ و دومزروهظ اهنآ ی ارب دنواذخ . دادعتسا و هوقزا رتدنب
 و ، دندش ی ل ل ا ت م ا ه ن آ و درک ادیب ع ل ا ط ا ا ه ن آ ر ب ر ظ ن م و ا د ت و ن ا ع م ا ا ب و
 روهظب ار دوخل اعفا اهنآ اب و دنکفا ار دوخل اتم و نومذ ن اشتیوهر د
 ، ۴ ج ، ی راسناوخل امامجا قآ ، ی دما «ررد و ررغ» حرش) «تسویپ
 (۵۸۸۵ مر امش تحت ، ۲۲۱ ص ات ۲۱۸ ص

و ددرگ لدتعم ش جازم رگا و ، تشگ دهاوخ
و طسو قیرط ، هتسج ی رود هداضتم تافص زا
مکحتسم نامسا تفه اب سپ ، دیوپد ار لدع
] «. دومن دهاوخ تکر اشم

هک دید دهاوخ درنگب هیناملظ بجد زا هکره تساتا درجم زا سفن

ی م هفیلخن ایبرد رگید ربخرد انکه و
:(هرقف دنچن ایبزا دعب) دیامرف

امب ادوجوم راصد دقف قلاخا اب قلخت نمف
؛ ن اوید و ه امب ادوجوم نوکی نأ نود ناسنا و ه
نم هلس ی و یروصلا ی کلماب ابلا ی فلخد دقف
رُبعم ایغلا هده

ی هلا قلاخا هب قلخته هک ی سک سپ» [

، دواختیناسنا تهج زا دش دهاوخی دوجوم ، دوش
؛ تیناوید تهج زا دوش دوجوم هکنا نودب
هرمز رد دوشی م لخد ی درف نینچ نیاربان
، ماقم نیا زا و ؛ دنتروص ی اراد هک ی ناگتشرف
] «. درادن دوجو رترب ی ماقم

و دهد تسد ی سک ی ارب تلود نیا رگا و
ی قرتتساتا تملظ ملاء هک لگ و بآ ملاوع زا
ی نعیدناسر بسفن تفرعم ماقم هبار دوخ و ، دیامد
تسا روند ملاء زا هک ار دوخ حور و سفن تقیقد
؛ دنیبن ایطا و فشکلابتساتا بر تفرعم حاتفم و
تساتا درجم زا و اسفن هک دید دهاوخ

و ؛ هتفای تاجن هیناملظ بجد زا تقوناً
نکمم هک ی ماقم هبلوصو و وانید نام دنامی مذ
بجد لا ، هلاجل جواتر ضد تفرعم زا تساتا
نیا هبلوصو و بجد نیا ی طرد و . هیناروند
ی ملاوع و مزاول و تاجهه و تاذل ، عینم ماقم

ش لها زار یغی سکار مزاو و ملاو عن آهک تسه
دنادی مذ دیاب و دیاشه کنانچ

و لعدرد «تعیرشلا حابصم» و «یفاک» بناطم ءافرء ماقم

ن اهر بهار ز ایداقتعا امء م هی سکرگا و
هریغ و سیئرلا خیش لاثم هکنانچ، درواید تسد
دایشلها ز ا ادیلقت ای و، دنا هتشونء افرء تاماقم
و مء نیا نیب ام اهقر ف ناراز ه زاب؛ دریگب
می ش لها ی نادجو و ی دوهش تفرعم و، تفرعم
ش لها رب بتارم نیا دوهش رد هکی تذل و دشاب
زا «یفاک» رد هک تسنامه، دهدی م تسد
تیاور ملاسلا و قلاصلا هیاء قداص ترضح
دیامرفی م هک تساهدرک

اَم ، اَللهِ اَتَفَرِعَمَ لِضَفَى فِ اَم سُنَا اَم اَم وَ اَم
 قَرَهَزَنْ اَم اَدَعَلَا اَم اَللهِ عَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم
 لَقَا اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم
 [ح ص - اَم اَم] اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم
 اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم
 اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم

بِحَا ص و ، اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم
 اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم
 اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم

ردی ناهزیچ هچ دندوب هتسناد مدرم رگا»
 دوخ ن اگدید ، دراد دوجو دنوادخ تفرعم ت ایضف
 ار ن انمشد ن ادب دنوادخ هچنا هب دنتخودی من ار
 ایندی گدنز هولج زا تسا هدرک دنمهر هب و عتمتم
 دوبرتتسپن اشرظنرد اهنای ایندی و بنا تمعدو
 و ؛ دنتکی م لامیای ن اشیاهماگ ریز هک ار هچنا زا
 هب دنتشگی م دذلتتم و م معنتم ادخ تفرعم هب اقیقحت
 اب تشهبی اهاغاب رد هتسویپ هکی سک دذلت هب اتم
 دشابی م ادیپ ادخ ی ایلوا

ره زا تسا ناسنا سینا ادخ تفرعم
 و ی ناهنت ره زا تسوا نیشنمه و ، ی تشهد
 تسا هوق و ، ی تملظ ره زا تسا رونو و ، ی تدحو
 [«ی دردره زا تسا افشو و ، ی فعض ره زا
 فیرعت رد «تعیرثلا حابصم» رد و
 دیامرفی م فراع

و ، اَللهِ عَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم
 و ، اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم
 اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم اَم

1 دمحا زا ، ملسا ن بدمحم زا ، ۳۴۷ ثیدد ، ۲۴۷ ص «ی فاک هضور»
 ملسا هیلع قیاصد ماما ترضدزا ، لیمجزا ، شردپزان آیرن

،مَمُوءَاعُ تَطِيمٍ وَ ،مِقْلَذِيْ اَعِيْه تَمَحَّر لِيْد وَ ،هَرُوْدُ
دَارْمَا وَ قِلْخَانِ عِيْ نَغْدَقِ ،مِدَاعٍ وَ مِئْضَفُنْ اَزِيْمٍ وَ
لَا وَ قَطْنَمَ لَا وَ ،اَللهِ يَ وِسْءُهُ لَسْ نَوْمٌ لَا وَ ،اِيْتْدِلَا وَ
،اَللهِ عَمِ اَللهِ نَمِ لِّلّهِ لِهَابِ لَّا اِسْفَنَ لَا وَ قَرَأَشَا

فِنَاطِلَ نِمٍ وَ دِدْرَتْمِ هِسْدُقِ ضَايِرِ يِ فِ وَهَفِ
 ۱. نَامِيْلَا اُ عَرْفِ وَ لَصَا اُ فَرِعْمَا وَ دُوْرَتْمِ هِيْلَا اِهِنَصَفِ
 تاقولخم اب شريكپ فراء صخش»
 كيردقبرگا هكي روطهب؛ تسادخ ابش لد و تسا
 ن آرد، دزرو تلفغ ادخزا، مشچ روند عاعشد در
 تناما فراء و. دريمي م و ا ي و سه بق ايتشا ز ا مد
 چنگ و، تسادخ ي اهتناما رئاخذ و ا هه نيچنگ راد
 ي ا منهار و، تسوا روند ن دعم و، تسوا رارسا
 مولعرا و هار بكرم و، ش قنلاخر بتسوا ت محر
 لدعو لصفش جنس يوزارتو، تسوا ن ا فرعو
 دوخ ي اهدارمزا و ملعاق لخم ج ز ا و ا. تسوا
 هب درادن ي سنوم؛ تسا هديرگ ز اين ي ب ايند ز ا و
 ربي سفند و درادن ي اهر اشا و ي راتفگ و، ادخ ز ج
 ا ب و ادخزا و ادخ ي ا ر ب و ادخ ه ب رگم درو آي مند
 ادخ.

ميرد ترا هط و سدق ي ا ه غا ب رد و ا س پ
 و ا لصف فئا ط ل ز ا و، دنكي م دما و تفر دنوا د خ
 و تسوا ن ايند و س اسا، تفرعم. درادي م ر ب ه شوت
]«تسنا عرف ناميا

زا هدر ك تياور «ديحوت» و «ي فاك» رد و
 دو مرف هك م لاسلا هيلع ق داصد ماما ترضد
 نِمِ اللّهِ حَوْرِبِ لَّا صِتًّا دَشَلًا نِمِ مَوْمًا حَوْرِنًّا
 اِهَبِ سِ مَّشَلًا عَاعُشَلِ اصِتًّا

تسا رتديش ادخ ه ب ن مؤم حور ل اصتا»
]«ن آ هب ديشروخ عاعشل اصتا ز ا
 همه ه ناي م هيلع ق قتم هكي سدق ثيدد رد و
 ي دْبَعِ يِّ لَّا بُرَقْتِي اَم: ديامرفي م تسا م لاسلا ل ها

بَرَقْتِي هَذَا وَ هِيَا هُتَضَرْتَا أَمِي لِي بَحَا عِي شِب
ي ذَلَا هَعْمَسْتُنْكَ هُتَبِيحَا اذِافُ ، هَبِيحَا يَّ تَحَلِّفَاوَنَابِي لِي
ي ذَلَا هَنَاسِدِ وَ هِبِ رُصْبِي ي ذَلَا هَرَصَبِ وَ هِبِ عَمْسِي
هَبِ شَطْبِي ي تَا هَدِي وَ هِبِ قَطْبِي .

۱. بُهْتِطَعَا يَنْلَأْسُنَا وَهُتْبَجَا يَنْعَدُنَا

:دیامرفی م هر سد س دق ی سوط ریصد هجاو خ

، قَحْلَابِلَصَّتَا وَهِسْفَدْنَعَطَقْنَا اِذَا قَرِيعًا

عِمْجِبِ تَقْلَعْتُمَا يَتَرْدُقُ يَفَقْرُغْتَسْمُ عَرْدُقَلْ كِ يَارِ

لَا يَذَلَا يَمْلَعُ يَفَقْرُغْتَسْمُ مِإِعَلْ كِ وَ، تَارُودُقْمَا

عَدَارَا لْ كِ وَ، تَادُوجُومَلَا نَمُ عِي شَدُ هُدْعُ بُزْعِي

نَمُ عِي شَدُ هُدْعُ يَبَاتِي لَا يَتَلَا يَتَدَارَا يَفَقْرُغْتَسْمُ

نَمُ ضِنْفَا هُدْعُ رِداصِ وَهَفِ دُوجُو لْ كِ لَبِ؛ تَانَكْمُمَا

بُهْدَلَا

وَ، رُصْبِي هَبِ يَذَلَا هَرَصَبِ ذِنْبِي قَحْلَا رِاصَفَا

هُمْلَعُ وَ، لِعْفِيَاهِبِ يَتَلَا يَتَرْدُقُ وَ، مَعْمَسِي هَبِ يَذَلَا هَعْمَسَا

بُجُوي هَبِ يَذَلَا هَدُوجُو وَ، مَلْعِي هَبِ يَذَلَا

اللَّهُ قِالْخَابِ أَقْلَخْتُمْ ذِنْبِي قَرِيعًا رِاصَفَا

۲. تَقِيْقَحْلَابِ

لِصَّتْمِ وَ دَرْبِي شِدُوخِ زَا نُوچِ فِرَاعِ»]

تردق رد قرغتمه ار اهتردق مامت، ددرگ ق ق ح هب

ق لعت ملع رد تارودقم عیمج هب هک دنیبی م وا

وا ملع رد قرغتمه ار مولع مامت و، تسا هتفرگ

ناهنپ نا زا تادوجوم زا زیچ چیه هک دنیبی م

تساوخ رد قرغتمه ار اهتساوخ مامت و، تسین

و عابا نا زا تانکم زا کیچیه هک دنیبی م وا

ی لامک و دوجو هنوگ ره هکلب؛ دنرادن عانتما

ی م ضنفا و هاگشیپ زا و دشابی م و از رداص

ددرگ

۱ رد «ی سانشالله» ت مسق نیمه ل و ا ج رد تیدد نیا نوماریپ رد
تسا هدهش ی فاک ثحب، ۱۰ و ۹ ثحب

۲ هب هدنام قرو تشه، ن یفراعلا تامقم، انیسد نیا «تاراشا» حرش
درادن ی دنبر امش هک ی گنسد عبط زا، تسار ت مسد هحفص، باتک رخا
: فنصم لوق حرشن مضر د؛ [۳۸۹ ص، ۳ ج: ی فورح عبط زا و]

ع مج ی فن عمم، ض فر و ا کرد و ض فن و ق یرفتنم ا دتیم ن افرعلا: ع ر اشا
ق فوق م دحا و لا ی لا ی هتم، ق د صلابه دیر ملا ت ا ذل ق حلا ت ا فص ع مج و ه

دوشی م و ا مشچی لاعتق دل ا د نیا رد و
وا شوگو و ، دنیبی م ن آ ا به ک

دوشی م و ا تر دق و ، دوشی م ن آ اب ه ک دوشی م
 ن آ اب ه ک دوشی م و ا م د و ، دنکی م راک ن آ اب ه ک
 .تسا دوجوم ن آ اب ه ک دوشی م و ا دوجو و ، دنادی م
 قلاخا ه ب تقیق د فراء ماگنه ن آ ر د ن یاربان ب و
] «. دوشی م ق ل ختم دنوادخ

دیامرفی م «تعیرشلا حابصم» رد زاب و

ابارش دلتسید لا و اماعط ی هتشد لا ق اتشمدا
 ارادی وای لا و امیمد س نای لا و اداقر بیطتسید لا و
 ، ارارق رقی لا و انید س بلی لا و انارم عن کسید لا و
 ق اتشد ام ی ل ل صید ن آ ایجار ار اهد و لایله الله دبعید و
 ، هتیرسی فام ع ا ربعم هقوشن اسلب هجانید و ، هیلا
 بهر داعیم ی فن ارم عن بی سوم ن ع الله ربخا امک
 :هلوقب

(بضر تل بر کینلا تلجع و)

ن ع ملس و هلا و هیله الله ی لصدی بننا رسف و
 ی هتشنا لا و ماد لا و برشد لا و لکا ام هئا :هلاد
 اقوشد اموین یعبراً بهیجم و بهاهد ی فکاذن مائیش
 ، بهر ی ل ا

ک سفدی ا ع زبکف ق وشنا ن ادیم تلخد اذاف
 ن ع م ر حاً و تافولملا عد و ، ایندلا ن م ک دارم و
 1. بخلا کتوم و کتایدن یبب ا و کقوشم ی وس

اذغ هب اهتشنا دنوادخ ی اقل ق اتشم ص خشد» [

باوخ و ، دربی مذ تذل ی ندیماشا زا و ، درادن
 و ، دوشی مذ س و نام ی تسود اب و ، دنکی مذ ار اوگ
 ن کسم ی نادابا رد و ، دنیزگی مذ ی و ام ی اهنادر
 رارق و ش مار آ و ، دشویپی مذ مرنس اب و ، دنکی مذ
 هب دیامنی م تدابع زور و بشد ار ادخ و ؛ درادن

1: لضاف ملاء طبض رد و 65؛ ص 98، باب «تعیرشلا حابصم»
 موحرم هخسن قبط ام نکیل و ، تساتافولملا عیمج عدو و ی و فطصم
 میدومذ همجرت و ل قن عد و نی کلم

لصاوت سا قاتشم ی و به به که دنوادخ به به کذا دیما
و رس زا به قایتشا نابز ابلد رد و . ددرگ
وایادیوسد

؛ در ادتاجانم و زار ش یادخ اب دهی م ربخ
 ی سوم تر ضد زا ی لاعتی ادخ هک روطن امه
 هکتسا هداد ربخ (ملاسلا هیلع و هلا و انیبذی لع)
 یا نم و :تفگ ادخ هب ش هاگه دعو رد
 ی وشد دونشخ ات متفاتش تیوس هب ،م راگدرو ری
 زا ملس و هلا و هیلع الله ی لص ربمغیپ و
 یو» :هکتسا هدمذریسفت روطن یا ی سوم تلاد
 باوخب هذ و ،دیماشأ با هذ و ،دروخ کاروخ هذ
 ،تشاد اهتشا روما نیا زا ی زیچ هب هذ و ،تفر
 زا ؛زور ل هچ رد ادخ یوس هبش ندما و ن تفر رد
 «.ش راگدرو ری هب قایتشا

و هنگامی که وارد میدان شوق شدی بر
 وجود خودت و بر مرادت که از دنیاداری تکبیر
 مرگ را بزن، و جمیع آنچه مایه انس و الفت
 است رها کن، و از غیر آنکه به او اشتیاق داری
 روی بگردان، و در میان حیات و مرگت به اللهم
 لبیک، ندای خدا را پاسخ بگو؛ (خداوند اجرت را
 عظیم می گرداند. و مثل شخص مشتاق به خدا،
 مانند شخص غریق می باشد که تمام هم و غم خود
 را مصروف برای نجات خودش می کند و همه
 چیز را غیر از آن فراموش می نماید).» [

عافرع ماقم ولاء رد «عئارشلا لءع» بلاطم

تسا هدرک تیاور «عئارشلا لءع» رد و
 و هلا و هیلع الله ی لص هانپ تلسر تر ضد زا
 :ملس

ی تدلج و زع الله ببدنم ی کب ابیغش ن
 درفی مع ی تدی کبم، ه رصب هیلع الله درفی مع
 [هیلع الله درفی] ی مع ی تدی کبم، ه رصب هیلع الله
 ه رصب

بِيعُشْدِ اِي: بِهَيْلِ اللهُ يِ حَوًّا تُعْبَارِلَا تِنَاكَ أَمَلْف
أَفُوذْ أَذْهَنْ كِيْنِ اِ!؟ اَدْبَا كُنِمِ أَذْهَنْ وَكِي يِ تَمِ يِ لَا
يَنْجِلَا يِ لَا أَقَوْشْ نِ كِيْنِ اِ وَ ، كُتْرَجَا دَقْفِ رَانَلَا نِمِ
! كُتْحَبَا دَقْفِ

تِيكِبِ اَمِ يِ نَا مُلَعْدَتْنَا ! يِ دِيَسْ وَ يِ هَلَا : لَاقْفِ
دِقْعَنْ كَلَا وَ ، كُتْتَجِ يِ لَا أَقَوْشْ لَا وَ كِرَانَنْ مَافُوذْ
! كَارَا وَ أُرِبْصَا تُسَلْفِ يِ بَلَقِ يِ اَعِ كُبْدِ
أَذْكَهْ أَذْهَنْ نَا اِذَا أَمَا : هُلَا جَلْ جُ اللهُ يِ حَوًّا
كَلْدِ لِجَانِمَفِ

۱. نَارْمَعَنْ بِي سَوْمِي مِيلِكْ كَمْدِخْأَسْ

ردقن آ دِنوادخ تَبَحْم زَا رِبْمَغِيْبِ بِيْعَشْ»
وا هب ار شمشچ دِنوادخ . دش روک ات تَسيرگ
دِنوادخ . دش روک ات تَسيرگ سِپس . دِنادرگزاب
تَسيرگن آ زاسِپو . دِنادرگزاب واهب ار شمشچ
. دِنادرگزاب واهب ار شمشچ دِنوادخ . دش روک ات
يحو واهب دِنوادخ ديسر ارف مراهچ تَبونوچ
ماود وتي ارب تلاد نيا يک ات ! بِيْعَشْ يا : درک
ار وتنم يکي مَهيرگ شتآ سرت زارگا ! ؟ دراد
يکي مَهيرگ تشهب هب قايثشا زارگا و ؛ مَداد مانپ
! مَدِشْخَب وت هب ار تشهب نم

و ديسد يا و ! نم يادخ يا : تَفْگ بِيْعَشْ
و ، تَشْتَا سرت زانم هکي ناديم وت ! نم رورس
رب تَبَحْم نکیل و ، مَنکي مَن هيرگ تشهب قوشد زانم
ابیکش مَناوتي مَن اذهل ؛ تَسا هدروخ هرگ نم لد
! مَنِيْبِپ ار وت هکذا رگم مَشَاب

لااح : داتسرفيحو واهب هلالجل دِنوادخ
نم بيسد نيدب ، تَسا نانچنآ وت زان اتساد نيا هک
وت مَدِاخ ار نَارْمَعَنْ بِي سَوْمِي مِيلِكْ يَدوز هب
] «! مَهْدِي مَرارِق»

هک تَسا تَمَحْرَلا هِيلَع لِيْمَكْ يَاعِد رِد و

تُرَبِّصْ ! يَلاوْمَ وَ يَدِيْسَ وَ يَهْلَا اِي يَتْبَهْ وَ
! ؟ كِ قَارِفِي اَعْرُبْصَا فَيَكْفِي كِبَادَعِي اَع

! نم رلااسو رورس يا و ! نم يادخ يا «
رب مَناوتب هک رادنيپ نانچ ارم ! نم يلاوم يا و
تقار فرب مَناوتي مروطچسپ ؛ مَشَاب ابیکش تَباذع
] «! ؟ مَشَاب ابیکش»

1 مَدْمَقْم اَب ، يَبْرِعْلَا ثَارْتَلَا اَيْحَا رَاد عِبْط ، قَوْدَص «عَنْ اَرْتَلَا لِع»
۵۷ ص ، مَوْدَعِبْط ، مَوْلَعْلَا رَحْبَق دِاص دَمَحْم دِيْسَ هَمْلَا

دیامرفی مینابعدتاجانمرد و

عَفْرِيَّانَاسِلًا وَهُفَوْشَ كَنِمِ هِنْدِيَّابُلْقِي لُبَاهِ وَ

[حصد - كنم] كَيْلًا هُبْرَقِيَّارَظَنَ وَهُقَدِصِ كَيْلًا

هبارم شقایتشا هکنک اطعی لدنم هبار و» [بُهَقَدِ

هکی نابز و! دنک کیدزندوت

هک یرظن و !دور لآاب وت یوس هب ش قدص
[«دیامذ بیرق وت هبار ن آش قد

[ج ص - ی] اَنذ بَه وَ :دیامرفی ماضیا و
عایض ابولق راصبأ زنا و کیلا عاطقنلا لامک
رونأ بجد بولقلا راصبأ ق رختی تد کیلا اهرظن
ز عبه قلعم ائحاورأ ریصد و تمظعا ندعم ی لال صتف
هتظحلا و کباجأ هتیدان نم ی نلعجا و کسدة
ار هج کال مع و ارسه تیجانف کلالج ق عصف

هب ل ماکن دش هدیرب و عاطقنا نم هب و
تریصد ن اگدید و ،امرف تیاند ار تدوخ یوس
تیوس هب ن اشرظن ش شخرد هب ار ام ی اهلد
ی اهباجد ن امیاهلد ن امشچ هکنأ ات ؛امذ ی ناروند
،ددرگ ل صاو تمظع ندعم هب و دنک هراپار روند
هتسویپ و هتسب تسدق زع ماقم هب ام حاورأ و
ار ن انا هک هد رارق ی ناسک ن آ زا ارم و !دوش
زا ناشیا هب و ،دندرک تباجا ار وت سپ ی دناوخ
لالج و تمظع زا سپ ی دنکفا رظن مشچ هشوگ
ناهنپ و هنافخم ناشیا اب سپ ؛دندش شوهی ب وت
[!دندرک لمع ار اکشا وت ی ارب و ی درک ی وجذ

کزع رونب ی نقحأ و :دیامرفی ماضیا و
أفرحتم ک اوسن ع و أفرأع کد ن و کأف ج هبلأا
ت جهبه کت تر عروند هب ن ک ق حلم ارم و «
زا و مدرگ وت فراء هکنأ ات ؛دشابی م نیرتروأ
[«موشد فرصم و تریغ

:ی ناوخی م ی لامث هزمذ وبأ ی اعد رد و
مُهَبْجِحِينَ أَلَا كِقْلَخْنَ عُبْجَتْحَتْ لَا كِنَا وَ
1. کَنُودُ تَيْسَلَا [ج ص - لَامْعَلَا] لَامَلَا

رگم ،تاقولخم زا ی تسین ناهنپ وت و «

1-> --تسا مدروأ ۵۸ ص ات ۵۶ ص ، ۲ ج «نونفلا سئافند» باتکرد

ی من اهنپوتزار اهناناشیا هتسیاشانل اعفا هکنا
«!دنک»

(ت) ندبه بن آقعت هطساوبی ناسنا حور بجد روھظ

1 هب وا قلعت هطساوبی ناسنا حور بجد روھظ رد :مٹشد لصف» --> ندب:

نمباجد فلأ نيعبسدی لاعت لله نإ :مئسد و هلا و هیلع الله ی لصدی بنال باق
یتملظ و روند

و بلاق ملأ هب تزع ترصد برقا از ار ی ناسنا حور نوچ هکنادب
ی ملأ ره زا و دندینارنگب ملأ راز ه داتفه رب ، دندادی م قلعت تملظ
هتسوید بلاقب نوچ ات ؛ دندرک هارمه و اب دوب و اصالخ و هدبز هچنأ
ی اهباجد ؛ دوب هدرک لصادی ناملظ و ی ناروند باجد راز ه داتفه دش
ی نامسج ملأ زا ی ناملظ ی اهباجد و ی ناحور ملأ زا ی ناروند
ی م لامکتلا ل احلا ی نا هچرگا ملأ ره رد ی زیچ ره هب و ا تافتلا هچ
نأ هطساوب ؛ تشگی باجد ار و ا حور لکیر ه ل اح اب تبسن هب اما ، دش
هبطامخ قوذ و توهلا لامج دهاشم و توکلم هعلاطم زا بجد
تبرق نیلع ی لعأ زا و دنام مورحم تمارک و برقا فرشد و ترصد
داتفا تعیبط نیلفاسلا لفسأ هب

هتفای برقا فرشد هطساوبی بصاخ تولخ رد لاسد راز ه نیدنچ هکنأ اب
ی لکب ار تلاد نأ بجد هطساوب رصتخم دنچ ی زور نیرد ، دوب
هذرگا و ؛ دیاین دای چیه نأ زا دنک هشینا دنچ ره هکنانچ ، درکش و مارف
ار سنال باق نأ و ی دوبذ راکش و مارف نینچ ، ی دش لاتبم بجد تفأ هب
هک قباسی سنا رب انب ار و ا . ی درکنل دب تشحو رابدا هب ی دوز نیدب
دندهن ناسنا ماند دوب هتفای هتمظع تلج تزع ترصد اب

ربخ ی مدأ دوجو رب قباس نامز زا هئاشد زع دزیا نوچ هک تسنیا زا و
نیدن اسنلا ی لع ی تأ له) : ی لاعت هلوکک ؛ دناوخ ناسنا ماند هب ار و ا ، دهد
و سن نأ و تسوید ملأ نیدب نوچ و .) ا روکنم انیش نکی م ل ره دلا نم
هئیا ای) : دومرف و داهن و ا رب نأ بسانم رگید ماند ، درکش و مارف برقا
(س انلا

اجنیا زا هلا و هیلع الله ی لصد لوسر هب و

هک ار ی عمج ی نعید) الله م ایاب م هزکذ و) : دومرف

راوچرد هکی ناهزور دنال و غشم ایند هب زور همه

دیاش ؛ دهد دای دندوب تزع برقا ماقم و ترصد

و دیا دیدن اشیا لدر د بانجن آقوشد عزاون هک

دندکی قیقدن طو و ی لصا نایشا دصق راب رگید

(ن و عجز ی مهلعل) . (ن و ر کذ تی مهلعل)

نیع دبنجد لدر دن طو نأ تبحم رگا هچ

رگا و . نامیلانم ن طولا بد : هک ، تسا نامیا

نیدل) ؛ تسا ناسحا ماقم دنسر زاب ی لصا ن طوب

ی لصا ن طو زا رگا و .) ه دایز و ی تسحلا او تسحأ

ن و قباسلا و) ؛ تسا ن افرع هبترم دندرگرد

هاکشید رد رگا و) . ن و بر قما لک لوا * ن و قباسلا

یف) ؛ تسا نیع هجرد دننز مدقل و صو هاگرا ب

هک تارابع لیبقة نیا زا رگا! مزیزع
 ماقم هبل ووصو و تبجم و تفرعم رد دناحیرص
 کی ، منک ضرع مهاوخب یونعم لاصو برق
 همئا تاجانم و هیعدا رد امیس لا ؛ دوشی می باتک
 دانسا هک تسا یرابخا مدرکل قذ هکاهنیا و . ی دُھ
 ار اهنیا همیاما یاملع و دنراد هر بتعم و هدمتعم
 ؛ تسه ی لیخلیبقة نیا زا و ؛ دناهدرکل وبقه هب ی قلت
 ل ج و ا ترصد ی لجت رابخا رد رادقم هچ لاثم
 و اهاعد رد و ، تمظع رون هب و عامسا هب هلاجل
 .تسا هدش دراو دیجم ن آر قرد رتلااب همهزا

و . دنناوخی م عاملع همه هک ار تامس یاعد
 کِهَجَوِیْ لآ رَظَّنَا یَنْقُزَا وَ هِیْعَدَا رَد رَدَقِ هِچ
 ی لآ رَظَّنَا یَنْمَرِحَتْ لآ وَ اَهْبُضْعَب رَدُو ، مِیْرَکَلَا
 رشع قسرخ تاجانم رد و ، هدش دراو مِیْرَکَلَا کِهَجَوِ
 و عاقل و رظن و لوصو هب تاحیرصت رادقم هچ
 هب هچرگا ار اهنأ هدنب و ، هدش دراو تفرعم و برق
 تهج

دَح هَذَا زَا دَعْبُو . ﴿رِدْتَقْمُ لِكَيْلِمَ دَنْعِ قَدْصِدِ دَعْفَمُ
 فَرَعَنْ مَلِیْ بُوَط . تَسَا نَا یِبِ مَلَاءِ هَذَا وَ فِصُو
 هَاوْ اَمَعْ عَنِ شِدْ هُبْجَحِیْ مَلْ وَ هَاوْ اَمُ

دنکذت عجارم نأ دصق و دبنج نأل د رد ی لصا نطون آ تبجم رگا و
 ، دوش هتفیرف ایند لیطابا و فراخز هب و ددنب ناهج نیا مَعْنَد ربلد و
 نَمَلِظْ وَ *مِیْمَدْ وَ مِوْمَسْدِیْفِ ﴿؛ دنامد ی دمرسدن اندز و ی دبان ارسخرد
 ﴿مِیْرَکَلَا وَ دِرَابِلَا *مِوْمَحِیْ
 هچ ؛ دوب ملء ماظتنا و مدآی نبل سانت یاقبا ، بجد عضو زا ضرغو
 ی لفس ملء هب تافتلا و یویند روما هب هایق ی دشن ریگنماد بجد رگا
 ار ناکلاس ی ضعب نوچ هک تسا دهاشم هکنانچ ؛ ی تسبذ تروصد زگره
 ی لصا تمارک و برق نادب و دنرادرب شپپ زا باجد کولسد ی انثا رد
 هب بلقاء ملء ، لامک رد قوش تَدَش و حرف تَرْتِکْ زا ، دنده علاطا
 ضارعا لهیفام و ایند زا هذاتفا ترید ملء ارد تریغ طرفزای ؛ دزادرد
 «. دبای صلاخ تولذ تفلک و تدابع دیقزا و ، دیامد

ی اربن کلا و ؛ مدر کذ رکذ ش دندس تو بڙ مدع
 بتسا تجد اهنا همه ملاء ی املع نیدلقم
 ی املع ار تاجانم ن آ مکنیا تهج هب ؛ ار چ
 دنراد اضما ار ش بلاطم و ، دنناوخی م ملاء
 تر ضد هفرع ی اعد ی قاحلا رد انکه و
 همه ن آ ملاء و قلاصلا هیلع ادهشلا دیس
 ی املع مکنیا اب ، تساهدش عقاو هک ی تاحیر صت
 رکذ ش تو بڙ مدع تهج هب ؛ دنناوخی م ملاء
 مدر کذ

رطاخب ، صذ فلاخ هب اقل و تیور ریسفت تساهدوب لئاس

ار تار بیعت نیا هک دش ضرع ادتبا رد و
 و ؛ تساه صذ فلاخ ندرک باوڙ ی اقل ر ب لمد
 هب ریسفت ار اقل و تیور ، رابخا رد انایحا رگا
 دش دهاوخنیا تهج ز ا اعطق ، دنشاب هدرک باوڙ
 هدیمهفی مذ مشچ تیور ز ا ریغ تیور ز ا لئاس هک
 ار ملاء هیلع لیلذ تر ضد تلذ مکنانچ ؛ تساه
 لوسر تر ضد ، نیلئاس ز ا ی ضعب باوچ رد مه
 ی تسود ی نعم ریغ ملس و هلا و هیلع الله ی لص
 روطنیا لئاس ن ادب رگا هک ار چ . دندومرف ریسفت
 ی تسود ز ا وانوچ . دوشی م رفاک دنیا مرف ریسفت
 ی مذ ضر ف رگیدمه هب ار نایمدا تبحم ز ا ریغ
 بتساه رفک اعقاو هک مهن آ و ؛ [درک] دناوت

دش ضرع هک آهنیا ز ا رتدایز رگا ، ی راب
 همئا تاجانم و هیعدا هب نک عوجر ، ی هاوخی م
 رد هک ی رابخا رد و ، ملاء و قلاصلا مهیلع ی ده
 هیجر ی اعد لاثم . تساهدش دراو لامعا تابوثم
 دندس هب ار ن آ تمحرلا هیلع س واط نبا دیس هک
 ماما تر ضد کرابم عیقوت ز ا «ل ابقا» رد ی لاء

أعطق و ؛هدرك تياور هادف نيملاعا حاوراً

:ديامرفي م .دناه دناوخي م ن اشдох

كوعديام [عيمج] يناعمب كئاسأ ي نإ مهنلا

:ل ا ق ن أ ي ل ا . ك ر س ي ا ع ن و ن و م ا م ا ك ر م ا ة ل ا و ي ه ب

مهنأ ل ا ك ن ي ب و ا ه ن ي ب ق ر ف ل ا ي ت ا ك ت ا م ا ق م ب و

۱. کَدِيدِ اَهْقَتْفَ وَ اَهْقَتْرَ ، كُقْلَخَ وَ كُدَابِعَ

میانمی شسریپ و تزا نم! ادنوادخ راب» [هک و ت رمان ایلاو هک ار هچنآ ی گمه ی ناعم هب ی می ناعم ن ادب ار و ت ، دناه دو ب و تر ار سا ر بن و مأم : دیوگی م هکنیا ات - دنناوخ

چیه هک ی تاماقم ن انچنآ و ت تاماقم هب و هکنآ رگم در ادن دو جو و ت ن ایم و اهنا ن ایم ی قرف قتر و قنف ، دنشابی م و ت ق و لخم و و ت ن اگدنب اهنا] «!تسا و ت تسدب (ن تسب و ن دوشگ) ن انا
!ن ک هظحلام ار کر ابم هام ی لایله ی اهاعد و ی ناری ن م ی لآ ا قوشه !ه آ ه آ

۱ ه دش جراخ ه سدقم هیحان ز ا هک تسا بجر رهش هیعدا ز ا اعد نیا و ۵۵۹ ص ، ی گنسد عبط «دجهمتلا ح ابصم» رد ی سوط خیش و .تسا بباتک رد و ۵۲۹ ص ، ی گنسد عبط ز ا دوخ «ح ابصم» رد ی مَعَفْک خیش رد س واط ن با دئیس و ۱۷۹ ص ، ی گنسد عبط «نیملا دلبلأ» ی اعد «راونلا راحب» رد ی سلجم هملاء و ۶۴۶ ص ، ی گنسد عبط «ل ابقا» دناه دومذتیاور ار ن آ ۳۴۳ ص ، ی ناپمک عبط ، ۲۰ ج یرتشوشی قت دممخیش جادی اقا ی لاجر و ت دحم الله قیاً رصاعم ملاء در ار ن آ ، ۲۶۵ ص ات ۲۶۳ ص «قَلِيْخْدَلَا رَابْخَلَا» بباتک رد (مر) دناه دروآ رامشبت ایرتقم هلمجزا و دناه درک تیلوعجم ربل لادتسا ن ادب هک ار ی دهاوش و هلدان اشتایدن امز رد ام و ، ت لاکشا ن آ هک میاهدومذت تابثا و ، هدرک در ار همه دندوب هدروآ ن آ یریزو هحفص هذ نانش رد دوخ ی اهگنجزا ی کیرد و .دشابی م ی هاو رشد بسانم عقوم رد و ، دنام بن و صم ع ایض ز ا ات ؛ میدومذت بت و طبض ددرگ ی لعا ی زیربتی کلم الله قیاً ملاک حرش رد هک تسا ن آ ع قوم نیرتهب لکنیا الله» بباتک ن تمرد ن آ داریا نوچی لو ؛ دبایدش راگن اجنیا رد هماقم الله ؛ دومنی م ل اغشا ار ی روظقه مجد هقیلعت رد و ، دوبن بسانم «ی سانشد الله و .مینکی م ق حلم بباتک ن ایپ رد ل قتسم ی اهوزج تروصب ار ن آ انهل ن .اعتسُملا

ی سکر اید به کی قوش ز ا ه آ» [ه ا ر ا ل و
 ار] «! منیبی مزار وانم و دنیبی م ارم و ا ه ک مراد
 تاجانم رئاس و معمجی اعد، هفرعی اعد! نیب
 هظلام ار ماسلا هیلعی لاوملا ی لوم ترصد
 اامذ

ه ب ا تب ،دمحاً ای ه ب رصم هیجارعم تیاور
 «ی فاو» تیاور

جارعم تیدد ه ب ن کرظن ت ابوتم رابخا رد و
 ار و املاعای املع زای تعامج زای «ی فاو» رد ه
 ه ک اجنآ ات! دمحاً ای: دیامرفی م، هدرک تیاور

!؟ دایعلا ل و ا م ب ر ای: ل ا ق

ا م دمحاً ای م لعت موصلاً و تمصلاً: ل ا ق

!؟ موصلاً ثاریم

ب ر ای، لا: ل ا ق

، م لاکلا ه ل ق و ، ل کلا ه ل ق موصلاً ثاریم: ل ا ق

دایعلا و

و ؛ تمکحاً ثروید تمصلاً و ؛ تمصلاً هینانلا

و . ن یقیناً هفرعملاً ثروید و ؛ هفرعملاً تمکحاً ثروید

ر سید م ا ر سعب حبصاً فیک ی لاید لا دبعلان قینسا ادا

! ن یضارلا ماقم ادهف

ثلاث [ح ص - ه مزلاً] هتمزلاً ی اضری لمعن ماف

لا ارکذ و ، لهجلاً هطلاخید لا ارکش هقرعاً: ل اصخ

هبحم ی تبحم ی اعر توی لا هبحم و ، ن ایسنلا هطلاخید

! ن یقولخماً

ح تفا و ی قلذی لا هتیبد و هتیبجاً ی تبجاً اذاف

- ی فحاً [ی فذ لاف! ی للاج و ی تمظعی لا هبلق نیع

! ی قلذ هصاخ م دعی هیلع [ح ص

ی تد راهنلا عوض و لیلا م لظی ف هیجاناف

و مهعم هتسلاجم و ن یقولخماً عم هتیدد عطقتی

ی ذلاً ی رس هقرعاً و ی تکلام م لاک و ی م لاک هعمسأ

لِاقْنِ أَيْ لِي - بِي قَلْذَنْ مُمْتَرَسِدْ

بِي مَلَاكِبِ مُعْنَأْفُ هَنْيِبِ وَ بِي نَيْبِ بَجُحَا عُفْرَا مُمْتَرَسِدْ

لِاقْنِ أَيْ لِي - بِي لِي رِظَّنَابِ هُدْدَلَا وَ

كُوْلْمَا كَلِمَ قَوْفِ دَبْعَا أَدَهْ كَلِمَ نَّ لَعَجَلَا وَ

لِي هَذَا عَضَضْتِي يَتَد

وَ دِيْعَ رَابَجٍ وَ رِيْاجِنِ اَطْلَسْلُكِ اِهْبَاهِيْدٍ وَ كَلِمِ
 اَمٍ وَ اَهْنَجَا اِهِيْلَانِ قَوْشَلَا وَ رِيْاضِ عُبْسَلُكِ اَهْلِحِ سَمْتِيْ
 مَاهِقْمِ اَهْلِنِ مَوْقَلَا وَ سِي تَفْرِعْمِبِ اَهْلَقَعْنِ قَرِعْتَسَلَا وَ اِهِيْفِ
 اَهْتَرَارِدِ وَ اِهْتَارِكْسِدِ وَ تَوْمَلَا اِهِيْدَعْنِ نَوْهَلَا مَثْ ، اِهْلَقَع
 اِهْنَجَا سِي لِي قِ اَسِيْدِي تَدُ اَهْزَفِ وَ [حَص - اِهْتَرَارِم]
 اَقَوْشِدْ

! كِبِ اَبْحَرَمِ : اَلْوَقِيْدِ تَوْمَلَا كَلِمِ اِهْبَلِ زَنْ اَذَاْفِ
 ! قِ اَتَشْمَلَا كِيْلَا اِلله نَا ! كَلِي بُوْط ! كَلِي بُوْطَفِ
 دُعْصِيْدِنَا كِي تَلَا بَاوْبِلَا نَا ! اِلله سِي لَوِ اِيْدِ مَدْعَا
 وَ كِبَارْحِمِ نَا وَ ! كِيْدَعِ سِي كَبِيْدِ كَلِمَعِ اِهْنِمِ
 ! كِيْدَعِ نَا يَكْبِيْدِ كَالَاَصْمِ

وَ اِهْتِمَارِكِ وَ اِلله نِ اَوْضْرِبِ ضِيَارِ اَنَا : اَلْوَقِيْفِ
 نِمِ قَرِعَشَلَا جُرْحَتِ اَمِكِ اِهْنِدِبِ نِمِ حُوْرَلَا جُرْحِيْدِ
 سِي دِيْبِ ، اِهْسَارِ دَنْدَعِ نِ وَ مَوْقَتِ اَهْكِلَامَلَا نَا وَ نِيْجَعَلَا
 وَ رِيْثُوْكَلَا اِمَامِ نِمِ سِ اَكِ [حَص - كَلِمِ] اَهْكِلَامَلِ لِكِ
 اِهْتَرِكْسِدِ بَا هَنْدِي سِي تَدُ اِهْحُوْرِ نِ وَ قَسِيْدِ رِمْحَلَا نِمِ سِ اَكِ
 : نِ وَ لَوْ قِيْدِ وَ سِي مَطْعَلَا قَرِ اَشْبِلَابِ اِهْنُوْرِ شَبِيْدِ وَ اِهْتَرَارِمِ وَ
 مِيْرِكَلَا زِيْزَعَلَا سِي اَعْمِدْقَتِ كِنَا ! كَاوْثِمِ بَاْطِ وَ تَبِيْطِ
 ! بِيْرِقَلَا بِيْبِحَلَا

سِي لِي اَعْرَسِيْفِ اَهْكِلَامَلَا سِي دِيَا نِمِ حُوْرَلَا رِيْطِيْفِ
 لَا وَ بُبَاْجِدِ سِي قَبِيْدِ اَلْفِ ؛ نِيْدَعِ اَهْفَرْطِ نِمِ عَرَسَا سِي فِ اِلله
 اِهِيْلَا سِي لَاعَتِ اِلله وَ سِي لَاعَتِ اِلله نِيْدِ وَ اِهْنِيْبِ رُتْسِدِ
 شِيْرَعَلَا نِيْمِيْدِنِ عِ نِيْدِ سِي اَعْمِدْقَتِ قِ اَتَشْمَلَا
 !؟ اِيْنِدَلَا تَكْرَتِ فِيْكَ ! حُوْرَلَا اِهْتِيَا : اِهْلَلِ اَقِيْمِ مَثْ
 كِلَلَاْجِ وَ كِتْرَعِ وَ ! سِي دِيْسِ وَ سِي اِهْلَا : اَلْوَقْتِ
 اَهْيَاْغَلَا هَذِهِ سِي لِي سِي نَتَقْلَخِ دُنْمِ اَنَا ! اِيْنِدَلَا سِي لِي اَمْدِ لَا
 ! كِنِمِ قِنَاْذِ

اِيْنِدَلَا سِي فِ كِدِسَجِبِ تَنْكِ ! تَقْدَصِ : اِلله اَلْوَقِيْفِ
 وَ كَرَسِ مَدْعَا ، سِي نِيْعِبِ تَنْاْفِ ! سِي عَمِ كِحُوْرِبِ وَ
 ! كِمِرْكَاْفِيْ اَعْنَمَتِ وَ كِطْعَا لَسِ ! كِتِيْنَلَا

يَرَاوِجِ اَذَهْ وَ ، اَهِيْفِ نَحْبَحْبَتَفِ يَتَّجِ هِدَهْ
! اَهْنَكْسَاَفِ

كَسْفَنَ يَنْتَقَرَعِ يَهَا : حُوْرُنَا لُوْقَتَفِ
عِيْمَجَنَ اَهْدُتِيْنَعْتَسَاَفِ

ی ف کاضِرِ ن ا د وَا کِ لِلاَجِ وَ کِ تَرَعِ وَ ! کِ قَلْذِ
 ل تَقِيَامِ دَشَابِ هَلْتَقِ نِ يَعْبَسِ ل تَقَا وَ اَبْرَا اَبْرَا عَطْفَا نَا
 : ل اَقْنَا اِ يَ لَ اِ - بِي لِ اَبْحَا كَا ضِرِ نَا كَا سِ اَنَّا هِبِ
 لَا اِ يَ لِلاَجِ وَ اِ تَرَعِ وَ : لَجِ وَ زَعُ اَللهِ ل اَقْفِ
 لُ خَدْتِي تَدْتِ اَقْوَا ل ا ن مِ تَقْوِي فِ كَنِيْبِ وَ اِ نِيْبِ بُجْحَا
 [! اِ يَ اَبْحَابِ ل عَفَا كِ لَذِكِ وَ تَنْشِدِ تَقْوِي اِ اِ يَ اَعِ
 ل وَا ! ن مِ رَا كَدِر وِرِ پِ اِ : ت ف گ ر ب م ا يِ پِ «
 !؟ ت س م ا د ك ت د ا ب ع

! ن ت ش ا د ه ز و ر و ن د ر ک ت و ک س : د و م ر ف ا د خ
 اِ م ا ج ب ز ي چ ه چ ه ز و ر اِ ن ا د اِ م ا يَا ! د م حَا اِ
 !؟ د ر ا ن گ

! ن مِ رَا K دِر وِرِ پِ اِ ه ن : D ر ک ض ر ع ر B م ا يِ پِ
 D ر ا ن گ اِ م اِ J ا ج B ه ز و R ه چ نَا : د و م ر ف د ن و ا D خ
 ! D ش ا B اِ M ت D ا B ع و N ت ف گ M ک و N D ر و خ M ک
 D و خ Z a T o k s d و ؛ T s a T o k s d M o d
 اِ J a B T f r e m T m k d و ؛ D r a n g i M اِ J a B T m k d
 و ؛ D r a n g i M اِ J a B N i q i T f r e m و ؛ D r a n g i M
 اِ K a B R g i d ، D i s e r N i q i M a q m h b n m h d n b h k اِ M a k n h
 R d a i a ؛ D n a r n g b a r S h r a k z o r R o w j h k D r a d n
 و . اِ N a s a و R s i r d a i و ، D s h a b T d s h و R s e
 h t s g l s a o n m اِ y a z r h b h k اِ N a s k M a q m T s n i a
 D n a .

h s n m d n k l m e n m اِ y a z r h b h k اِ s k و
 n m : M n a d r g i M اِ و a b M z l a m h s i m h a r T f s d
 a b T o l x m h k M n a m h f i M و a h b a r اِ s a p s d و R k s h
 h k a r اِ h j o t و d a i و ؛ D s h a b i m n اِ N a d a n و L h j
 T b c m و ؛ D d r g i m n اِ S h o m a r f و N a i s n a b T o l x m
 a r T a q o l x m T b c m ، n m T b c m R b h k a r اِ T d o m و
 ! D n k i m n R a i t x a

ار وا مهنم ،تشاد تسود ار م نوچ سپ
قئلاخ لد رد ار وا ی تسود و مرادی م تسود
و تمظع ماقم بهار و ولد مشچ و .مهنی م مدوخ
مقئلاخ زان اصاخ ماء و .مباشگی م مدوخ ل لاج
!مرادی مدن اهنپی و زار

رد ،ناهند و رسردی و ابل احنیا رد و
زا ،زوری ناخرد و بش تملظ

یور ربار متاجانم بآب و میوگی من خسن طاب
 شراتفگ هک دوشی مروطه بوا و میاشگی میو
 ناشیا ابش ای نیشنمه و ددرگی مه دیر بقنلاخ اب
 ار مناگتشر فملاک و مدوخ ملاک و .دوشی مع طقم
 هک ار ی رس منامهفی م و ا ه ب و . منایا ونشی م و ا ه ب
 .مدوب هتشاد ناهنپ متاقولخم زا

:دیامرفی م هکنیا ات

هکی ناهه درپ و اهباجد میاشگی م رب س پس
 تمعد هب ار واو .تسا هدوب وا و نم نیب امیف
 ذذلتنم میوس هب رظن تذلا هب و ،ممعنتم مراتفگ
 .میامنی م

:دیامرفی م هکنیا ات

تردق و تنطلسنم املسم و متدروطبو
 ناطلس تنطلس زا رتی لاء و رتر بار ماهدنب نیا
 یروطه ب ؛مهدی م رارق کولما کلم و نیطلاس
 هتسکش و درخی و ربار برد ناهاشداپ مامت هک
 و سرترد وا زارئاج نیطلاس مامت و ،دنوشی م
 زای جوجا و دوند رآجره و ،دنتفای م تشهد
 رد هدردی شحوتاناوید مامت و ،دسارهی میو
 یارب ار دوخی باهن دب و دنوشی م مار وا ربارب
 تشهدنم و ،دنلامی م وان دب هب تمحر و تکرب
 می و اقشاع دراد دوجو تشهد رد هچنآ و ار
 می مدوخ تفرعم هب قرغتسم ار والقع و ،میامز
 س پس و .منیشنی م والقع یاجب مدوخنم و ،منک
 و تارکس و ،میامنی م ناسای و یارب ار گرم
 زا هکنیا ات مرادی م ربوا زارن آعزفو ترارح
 .دوشی م هناور تشهدی وس هب قوشدیور

،دیادورفی و رب توملاکلم هکی تقور د و
 لاجب اشوخ هب هب !ی دما شوخ :دیوگی م و ا ه ب

تستقاتشم دنوادخ! امشل احب اشوخ! امشد

اهنا زاهکی ئاهر دن آهکن ادب! ادخی لوی ا

هیرگ وتر بتفری م لای بن امسآ یوسد هجوتل امعا

ل ادر د وتر بتیلاصم و بارحم و ؛دننکی م

!دنشابی م ن تسیرگ

یضار نم :دیوگی م فراء نمؤم هدند
و ؛ی و تمارک هب و ی دنوادخ ن اوضر هب متسه
وم هکی روطن نامه ش ندب زا حور دوری م نوری
و ا رسد فارطا رد و ؛دوری م نوری ریمذ زا
رهتسد و دردهکی تلادرد دناه داتسیا ناگتشر ف
هساکو ،رثوکب آ زا رپی ا هساک کین انا زا کی
ی م ی و هب اهنأ زا ؛دراد دوجو بارش زا ی
ی م نایم زا ن آ ی خلت و توم تارکسد ات دنناماشأ
دندهی م تراشبی میظع تراشبی هبار و ا و .دور
لحم و !ی اهزیکاپ و کاپ :دنیوگی م و ا هب و
رب و ت !دشابی م هزیکاپ و کاپ زین و ت تنوکس
ببیحه کت مارک بحاص و تزعب حاصد دنوادخ
!ی اهدش دراو ،بیرق و تسا

رد ناگتشر ف تسد زا و ا حور ل احن یا رد
ت عرسد زا رتشیب ی تعرسد اب و ؛دیآی م زاورپ
ادخ یوسد هب ،مشچ هب مشچ روند عاعشد تشگز اب
دوجو ی باجد رگید هذترو صد نیا رد ؛دوری م
و .ی لاعتی ادخ و و ا نایم رد ی اهدرپ هذ و ،دراد
رانک رب دنیشنی م و .تسوا قاتشم مه دنوادخ
ادخ شرع تسار ت مسد زا ی ا همشچ

هنوگچ !حور ی ا :دوشی م هتفگ و ا هب س پس
ی ادخ ی ا :دیوگی م حور ؟ی درک کرتار ایند و ت
تزعب ماقم هب دنگوس !نم ی اقا و دیس ی ا و !نم
مرا دنا ایند هب ی هجوت و ی ملع چیه نم هکت للاج و
هجوتم نم ن لآ ات ی دیر فآ ارم هکی ماگنه زا و
!ماهدوب و ت یوسد هب نارگذ و و ت

اب و ت !ی تفگ تسار :دیامرفی م دنوادخ
تناجو حور ابو ی دود ایند رد ترکیپ و ت مسج
نم ناگدید ربارب رد و ت نیاربانب !ی دود نم اب

!مراد ربخ تراکشاً زا و ناهنپ زا نم !ی تسه
اطعا و تبه بن مه کی هاوخی مه چره ن مزا هاوخب
ی مارگار و تن مه کن مزا نکش هاو خو ، منکی مه
ریدن آردش مارآ اب !نم تشهدت سنیا !مرادی مه
رد !نم ناما و دهعت سنیا و !رادرب ماگ و نک
!نیزگ تنوکسن آ

وت !نم یادخ یا :دنکی مه ضرع حور
نم و یدیناسانشنم بهار تدوخ

ت ناگدیر فآ عیمجزا و ت تاذ ه بن افر ع هطساو ب
 رگا تللاج و تز ع ماقم هب دنگوس! مدش زاینی ب
 اید و مدرگ هر اید هر اپن م هک دشابن آرد و تی اضر
 ن ادب ار مدرم هکی مسقن یرتدیدش اب هبترم داتفه
 رتب و بحم و تی اضر اقیقحت ، دنشکب ار م دنشکی م
 !ن م دزد دشبای م

دیوگی م هکنیا ات

ماقم هب دنگوس: دیامرفی م ل ج و ز ع دنوادخ
 زا ی تقو چیه رد ن م هک مروخی م مللاج و تز ع
 ی مذ رارق بجاد ارتن ایم و مدوخن ایم تاقوا
 دراو ن م ربدها و خبتلد هک تقور هر د ات ؛ م همد
 هب عجار ن م جاهنم و شور تسنیا و ؛ یوشد
] «!ن م ی ایلوا

یامرفم هیقاب قاید ریسفت رد ، نیا زا دعب و
 هکنآ ات - . مینک نانچ و نینچ ار وا بحاص : هک
 :دیامرفی م

هَبْلَقِبِ عَمْسِي تَدُ عَمَسَدَ وَ هِبْلَقِ نِيَعِ حَتْفَا وَ
 يِ لَلْاَجِ وَ يِ تَمْطَعِ يِ لَّا هِبْلَقِبِ رُظْنِي وَ يِ نِمِ

ات ؛ ار ش شوگ و لد مشچ منکی م زاب و «
 شد ابو ، دونشبن م زاطساو ن و ددش لد اب هکنآ
] «. دیامزن م ل لاج و تمطع هب هاگد

دیامرفی م تیدد نیمه رد زاب و
 نَأَ عَرِخَلَا يِ فَن يِدِهَازَلَا يِ طَعَا ام يِ نَدَا نَّ اِ
 بَابِ سِيْ اِ اَوْحَتْفِي يِ تَدُ اَهْلَكَ نِ اَنْجِلَا حِ يَتَاَقَمُ مُهِيْطَعَا
 عِ اَوْ نَابِ مُهْتَمَّعْذَلَا وَ يِ هَجَوَ مُهْنَعِ بُّجَدَا لَا وَ . اَوْعَاشَ
 : ل ا ق ن ا يِ لَّا - . يِ مَلَاكُ نِمِ ذُّدَلَّتَلَا

مُهِيْطَعَا لُ خَدَّتْ بَابِ : بَاوْبَا مَّعْبَرَا مُهَلَّ حَتْفَا وَ
 يِ لَّا هُنِمِ نَوْرُظْنِيْ بَابِ وَ ، اَيْشَعَا وَ عَرَكْبُ هُنِمِ اِيَادَهَلَا
 . اَوْعَاشَ فَيَكُ

هبن مهک ی زیچن یرتمک و نیر تکچوک» [مامت هک تسنا ، منکی م تیانه ترخا رد ، ن ادهاز یرد رهز اتم هدی من اشیا بهار تشهدی اهدیلک دنه اوخب هک

نانا زار مِدوختروص و دنوشد ل خاد
 زا داذتلا ماسقا و عاونا هب و ، مرادی من هدی شوپ
 هکنیا ات! میامنی م معنتم و دنمه هب ار اهنا منانخس
 دیوگ

ی رد : میاشگی م ار رد راهچ نانا یور هب
 هاگماشدر هرد و هاگتشاچر هرد ناشیا یارب هک
 رهبدنکی م رظن آزا هک ی رد و ، دنربی م هیده
 [« دنه او خب هک ی تیفیک

نیمه رد ترخالها فصورد زاب و
 دیامرفی م شیدد

ی نوذ [حص - اهلاک] اهلا ب جحا ن عفر لا و
 ربار برد حور ن آزا ار اهباجد همهن م اقیقت و [«
 ض بق ی لی لا و : دیامرفی م و [« مرادی م رب م دوخ
 و اب حرم : حور ض بق دنع لوقا و ... ی ریغ حور
 دنکی مزار و ا حور ض بق و [« . ی آع ک موذقب لاهأ
 نم ش حور ض بق هاگنه و . نم دوخ زار ریغ
 یارب یراد تیلها و ! ی دما شوخ : میوگی م و ا هب

1 «مکحلا و ظعاوملا ی فبولقلا داشرا» سیفذب باتکردن ثیدد نیال صا
 مظاعا زاهک ، تسای ملید دمحم نسحلا یبأ نب نسد دمحم وبأ فیلات
 هبتکم عبط رد و . تساهدوب متفه نرق رد خیشم و داهز عاملع
 هک باتکن ایاپرد (تیرمقا تیرجه ۱۳۷۵ هسنس) یوفطصم یرهمجرنوب
 و ۲۸۶ ص ات ۲۷۸ ص زا ، دوشی م متخ دمحا ای هتجارعمه ثیدد هب
 ص ات ۱۹۹ ص زا ، ل و ا ج ن ایاپرد ، توریب - سیملعا هسسوم عبط رد
 . تساهدش هدر و آ ۲۰۶

، ظعاوملا باوبأ رد «ی فاو» ردی ناشاک ضیفن سحم دمحم لام ق قحم و
 ۳۸ ص زا ، یگنسعبط ، یلحر عطق زا ، ۳ ج ، هناعبسد الله ظعاوم باب
 ردی ملید دمحم نب نسحلا یبأ نب نیسحلا دمحم وبأ ماناب ، ۴۲ ص ات
 رفعج ماما ترصد زالا سرم «باوصلا یل لبولقلا داشرا» باتک
 شددج زاشردپ زار و ا زالا دنسمی ملید ریغ زار و ، ملاسلا هیلع قداصد
 : تفگ و اهک تساهدرک تیاور ملاسلا مهیلع نینمؤملا ریما
 هناعبسدش راگدرورپ زار جارعم بشرد هلا و هیلع الله یلصد مرکالوسر
 رایسب هک ثیدد ن ایاپ ات ؟ ل ضفا لامعلا شی ا ابر ای : تفگ و دیسرپ
 دشابی ملصفم و اویش و بلج

عبط زا ۱۷ ج) هضور دلجم «راونلا راحب» ردی سلجم هملاء و
 زای ملید «بولقلا داشرا» زالا یکد ار نا (۹ ص ات ۶ ص زا ، ی نایمک
 . تساهدرک تیاور ملاسلا هیلع نینمؤملا ریما
 ود ثیدد نیایارب نم : تساهدومرف ثیدد متخ زار دعبی سلجم هاگنا و
 دنکی م ن اییل یصفت روطبار قیرط ود نا و . ماهدرك ادیب دنسم قیرط

[«!نم طاسد رب تمودق و نم رب دورو

تیاور اجنیا رد ت عاضبی بنیا هکاهنیا و
،تسا هربتعم و هحیحصتایاور ش اهمه ماهدرك
دواد رابخا رد هکاهنأ مهدب هعسوت رادقم کیرگا
رشد هتسمختاجانم رد هکاهنأ و ،تسا هتشدراو
هفرع یاعدی قاحلا تاجانم رد هکاهنأ و ،تسه
رد (هّدق) هملاء و «لابقا» رد (هّدق) دیسه هک
زا اهنیا اهنت ،میامد رکذ هدرک تیاور «رازم»
تسا رتدایز رتاوتدح

هرفق رد ،هدرک تیاور زامن تیدد رد و
یاهجردی اهیأ رهبدنکی میقرت: دیامرفی متئارق
بَرِ رُوْدُنْ مَّجْرَدَ و :لِاقْنَأِیْ لَآ - نِلاَفْ و نِلاَفْ زَا
وَزَّعْطَا [«و درجهای از نور ربّ العزّه»].

ادخهجو و ادخرونه بن مؤم رظن تیاور

«کردتسم» ردن مؤم تا قلام تیدد رد و
سیاعی بلا «راونا» باتکزا لاقن دیهش هعومجم زا
:دیامرفی م هکاجنأ ات ،هدرک تیاور مأمه نبدتمحم
ی رُوْدُنْیْ لَآ رِظْنَابُ هُمْرُکَأِیْ نَّابِیْ دَابِعْ مَّكْدِهَشَأُ
یا ار امش مریگی م هاوگ» !یئایربک و یلالج و
مرادی می مارگ ار و انم هکنیا هبنم ناگندب
و نم لالج و نم رون هبش ندومن رظن هطساوب
[«!نم یئایربک

«بینهت» رد داهج باوژ تیدد رد و
ل اصخدرامشی م هکی تیدد رد تسا هدرک تیاور
می هکنیا ات - ،تسه دیهش یارب هک ار هعبد
:دیامرف

هَّحَارَدَ اَهْنَأِ و ،اَللهِ هِجْوِیْ فِی رِظْنِیْنَ اُعْبَاسَلَا

¹ دِيهَشِدْ وَ يِّ بَدَلِ كِلْ

هې دنكى مرظنوا كهك تسنا تلصخ متفه» [تسار تدار ادخى وسهې هرظن آ و ، ادخه جو
] «ديهشده و يي بذر هيارې

رد هجاو یاهز امد رکش هدجسد باوژرد و
تسا هشد دراو حیحصت ییدد

حَتَفَ رِکْشَلَا هَدَجَسَدَ دَجَسَدَ وَ یَلَمَدُ اِذَا دَبَعَا نَّ اِ
لُوقِیْفَ، تَکِنَلَامًا نَبِیِّ وَ هُنَبِیِّ بَاجِحًا یَلَاعَتُ بُرَّ اِ
مَّتَا وَ یَضْرَفُ یَدَا؛ یَدْبَعُ یَلَا اَوْرُظْنَا! یَتَکِنَلَامَ اِی
!هَیْدَعِ هِبْ تَمَعْنَا اَم یَلَاعَ اَرِکْشَ یَلَدَجَسَدُمَّ مْثُ یَدُهَع
!؟ هَلَا اِذَا اَم یَتَکِنَلَامَ

لُوقِیْمُ مْثُ! کُتَمَحَرَّ اَنْبَرِ اِی: تَکِنَلَامًا لُوقِیْفَ
!؟ اِذَا اَم مْثُ: یَلَاعَتُ بُرَّ اِ

لُوقِیْفَ! هَمِّهْمُ تَیْفَاکَ اَنْبَرِ اِی: تَکِنَلَامًا لُوقِیْفَ
هُتَلَاکَ لَا اِ رِیخَا نَمْ عُنْیَ شَدِ یَقِیْبِ لَافَ!؟ اِذَا اَم مْثُ: بُرَّ اِ
! اِذَا اَم مْثُ! یَتَکِنَلَامَ اِی: یَلَاعَتُ اللهُ لُوقِیْفَ. تَکِنَلَامًا
! اِنْدَمِ اِ لَا اَنْبَرِ اِی: تَکِنَلَامًا لُوقِیْفَ

وَ، یَنَرِکْشَ اَمکَ هَنَرِکْشَلَا: یَلَاعَتُ اللهُ لُوقِیْفَ
! یِهْجَوِ هَیْرَا وَ، یَلُضَفِبِ هَیْدَعِ لِبَقَا

و درازگب زامد هک ی ماگنه ادخ هدنب»
یو نیدام باجد دنوادخ، دروا اجب رکش هدجسد
یا: دیامرفی م و، درادی م رب ار ناگتشر ف و
هضیر ف هک نم هدنب هب دینک رظن! نم ناگتشر ف
و تسا هومند مامت ارم دهع و تسا هدرک ادا ارم
ی تمعدن آ ربارب رد رکش هدجسد نم ی ارب س پس
تسا هدروا اجب ماهداد ی و هب هک

ی م زیچ هچ ی و ش اداپ! نم ناگتشر ف یا
!؟ دشاب

! اَم رَاگدروِرِپِ یا: دنیوگی م ناگتشر ف
نیا زا: دیوگی م رَاگدروِرِپِ س پس! وت ت مَحَر
!؟ ت سا زیچ هچ هتشدگ

1 تبتکم رشن «هیفلا مرضحی لا نم» و ۱۱۰؛ ص ۲، ج ۲، ردصم نامھ
۳۳۴ ص ۱، ج ۱، قو و دصلا

!ام راڱروړپ ى ا :دنيوگى م ناگتشر ف
راڱروړپ !ى و ت ا مهم ت يافك

ل احن یارد!؟ تسیچ هتشذگن یا زا: دیامرفی م
می مذی اجب ن اگتشر ف ار ریخ ماسقا زا کیچیه
دنرمشی م هکنیا رگم دنراذگ

!ن م ن اگتشر ف یا: دیامرفی می لاعت دنوادخ
!؟ دشابی م زیچ هچ میرنگب هکن یا زا
ام! ام راگدرو ری یا: دنیوگی م ن اگتشر ف
میر اندم لعن ادب

اجب ار ی و س اسپد ن م: دیامرفی م دنوادخ
هدرو آ اجب ار م س اسپد واک هنوگ نامھ مروآمی م
هب و ا رب مروآمی م و و میامنی م لابقا ن م و ،تسا
ی امیس و هجو و ا هب م هدی م ناشنو ،مدوخ لصف
]«! ار مدوخ

هک تسا هدش دراو انیبان باوژ رد و
منایمنی م و ت ه بن م و» [بی هجو کیرا و: دیامرفی م
]«ار مدوخ ی امیس

هک ی ربذ تشهل ها ی نامهم تیاور رد و
ی اعدتسا ن آرقن دناوخ زا دعب هک تسا هدش دراو
،دنیامنی م ار راگدرو ری ترضد ملاک عامتسا
ی ب ه دیدم ی اهتدم عامتسا تذل زا و دوشی م لصف
ی اعدتسا ،دنیا شو هب هک دعب و ؛دنوشی م شو ه
؛دنیامنی م ار ی لاعت لیمج ترضد لامج ترایز
شو هی بروذن آ ی لجت زا هک دیامنی م ی لجت ی روند
هک دننامی م ی شو هب ن آ رد رادقم ن آ .دنتفای م
.دنیامنی م تیاکش نیطار و د

باوژ رد تیدد نیمه زا رگید هر قف رد و
ن طب و ملاک لوضف زا ار ناشیاهنا بز هک اهنا
ی م ،دناه درک ظفد ماعط لوضف زا ار ناشیاه
:دیامرف

مُهْمَلِكًا وَ عَرَمَ نِيعْبَسِ مَوِيلِكِ فِي مَهِيْلًا رُظْنًا

ردن انا یوسد هب منکی م رظن» [مهیلا تُرظن املک
هب هک ی اهترم ره رد و ،هترم داتفه زور ره
]«! میامنی م مکت ن انا اب دومن رظن ناشیوسد
و تایا همه نیا !هدب فاصنا نم زیزع
ن کمم ار هفلتخم ت اریعت هب هدر او هیرعدا و رابخا
رابتعا دنس دثید زارگا !؟ دیامند در ن اسنا هکت سا
،ی هاوخی م

ات دصناپنم دناهتفگ اتل هچرگا رتاوت هجرد
 ن آرقه کذا ل احد و ، مروايدوتی ارب دنس راز هه کلب
 ص نزا ، ههاوخب تلاد رگا و ؛ ده اوخی مذ دنس
 هک ظافلا نیازا یضعبت لالاد و ؛ دوشی مذرتلاب
 رد یزاجمل امتحا و یلمحم و یکش ادبا دشلقن
 .تسین اهنا

ی اقل هک دشاب تفتلم دیاب ناسنا ، یلب
 و ، تسین نکم ی اقل لثم هلاجل جوا ترضد
 تاينامسج تیور لثم و ، تسین مشچاب و ا تیور
 تیور تیفیک زاهزنم مه ی بلقتیور هکلب ؛ تسین
 تیفیک زاهزنم مه هیلقع تیور و ، تلايختم
 هفیحص» یاعدرد هکانچ .تسات لاوقعم تیور
 :هک دیامرفی م ماسلا هیلع «هیلوع

مَاهُولًا هُدِحَتْ لِأَثْمِ رِيْعِبِ بَوْلُقْلَا ي ف لِثَمْتِ وَ
 1. مَلْأَحِلًا هُكِرِدْتِ وَأ

1 طذ هب ، ی میدقی گنسد عبط «هیلوع هفیحص»
 ن آ هیلعدا زانیا و ؛ ۶۶ ص ، فارشلا رخف
 هضرعدنوادخمیظعتو تعذردهکتساترضد
 ل وَا لِلّٰهِ دُمَحًا :تسنیان آ ی ادتبا و ، تسنا هتشاد
 لاب ی دبا ، دوجوم براقا و دوبعم رخا و دومحم
 لبق ناکلا و هیلولا رخا لا و ، هیلز لا مولعم
 نیاع لاب ناکم لکی ف دوجوملا و نیایک لاب ناکلا
 هذنع تناع . ن ادت ریعب ی و جدل کنم بیرقلا و
 راصبلا لاف ؛ بولقلا هتمظعی فتلض و بویغلا
 رکنت هباحثحا ی لع بولقلا لا و هتمظع کاردت
 .هتفرعم

وَأُماهُولًا هُدِحَتْ لِأَثْمِ رِيْعِبِ بَوْلُقْلَا ي ف لِثَمْتِ
 هربکتی لع لایلد هسفنم ل عجم م م ملأحلا هکاردت

می‌یاج لُثْمَت روطب اهلد رد دنوادخ» [
 هکی تروصد و لکشندوب، دریگ

هُيَا هَيِّنَادْحَوْلًا فِ، لِثْمًا وَ لِكْشَلَا وَ دِنَا وَ دِضَا يَءِ
هَقْلَدْنِ عُرْبَحْمِ هَقْلَدِيْءِ تَلَا تُؤْمَا وَ هَيَّبُوْبُرْلَا
هَتْرُدُقَ وَ

،ماکتسا و ی‌ئاویش تیاهند رد هک اعد رخا ات
ز ع و ل ج ق د ت ر ض د ه ف ا ر ص ل ا ب د و ج و ر ب ت ل ا ل ا د
ف ر ا ع ه ک ا ر ی ت ا ر ق ف ن ی م ه ص خ ل ا ب ؛ د ی ا م ن ی م
د ن ا ه ت س ج د ا ه ش ت س ا ن ا د ب ا م ی ن ا د م ص د م ل ا ع و ی ن ا ب ر
وَ ، ن ا ی ک ل ا ب ن و ک ل ا ل ب ق ن ا ک ل ا وَ : ه ل و ق ا ض ی ا و
ل ک ن م ب ی ر ق ل ا وَ ، ن ا ی ع ل ا ب ن ا ک م ل ک ی ف د و ج و م ا
ن ا د ت ر ی ع ب ی و ج د

نودب و ،دنک دودحم ار وا همهو ی ا ههشیدنا

[«دباید تسد وا هب دناوتب هیلقع را کفا مکنآ

أَهْتَعِمَسَ ی نَّأَک :مَلَّسَا هِیَءَ قِ دَاَص دَامَا

نِ اِیْعَا وَ هَفَشَاکُمَا ی اَع اَهْلَزْنَا نَمِّ هَفَاشُم

هَرَس سَدَق) س واط ن با دیس مکنانچ و

:دیامرفی م «ل نأسلا حلاف» رد (زیزعلا

قِ دَاَصِلَا دِمَحْم نَب رَقَعَج اِنلَاوَم نَّ اُی وُر دَقَف

ی شَغَف هِتَلَاَص ی ف ن اَرُقَلَا وُلْتِی نَاک مَلَّسَا اَمِهِيَاء

هِیَء

تَهْتَنَا اَم بَجَوَا ی ذَلَا اَم :لِئَس قَا فَا اَمَلَف

!؟هِیَا کَلَا د

رَرِکَا تُتَلَز اَم» :هُنَعَم اَم مَلَّسَا هِیَء ل اَقَف

أَهْتَعِمَسَ ی نَّأَک لِ اَد ی لِ ا تُغَلَب ی تَد ن اَرُقَلَا ت اِیَا

نِ اِیْعَا وَ هَفَشَاکُمَا ی اَع اَهْلَزْنَا نَمِّ هَفَاشُم

هَلَلَا جَلَا هَفَشَاکُمِب هُیْرِشَبَلَا هُوَقَلَا مُقَدِّ مَلَف

«بِهیلایا

نَا کَاذ هَفَقِیْقَد فَرِیْعَد لَا نَم اِی کَا یَا وَ

هَانِیَوَر ی ذَلَا زِیُوْجَتِ ی فُن اَطِیْشَلَا لَعَجِی دَا هَدِیْعَبْتَسَد

:لُ وِقِیْدَ اَلله تَعَمَسَد اَم اُ ! اَقِدِصُم ن کَلَب ! اِکَشَد کَدْنِیَع

ی سَوُم رَخ وَّ اَکَد هَلَعَجَلِ بَجَلَلِ هُیْرِ ی لَجَد اَمَلَف

ی هَتْنَا - اَقِیْعَص

ن ب رفج انلاوم هک تسا هدش تیاور» [

ن آرق ش زماند رد مَلَّسَا اَمِهِيَاء قِ دَاَصِلَا دِمَحْم

.دششوهی بدل اادن آرد و ؛دومنی م تولات

تَلَّع :دندیسری و و زا ،درک ادیپ هقافا نوچ

!؟دوب هچ تشگی هتنم اجنیدب تتلاد هکنآ

ار ی بلطم ی نعم نیدب مَلَّسَا هِیَء تَرْض

رارکتار ن آرق ت ایا هتسویپن م» :هک دومرف هدافا

ی ئادخزا ن م ایوگ هک ی تلاد هب مدیسر ات مومنی م

ن ایع و هفشاکم اب تسا هدرک ل زان ار اهنآ هک

ربارد رد مایرشب هۆق نیاربانب و ¹ .مدینش
«در واین باتی هلا لاج تافشاکم
س ئافن» زا لقن هب تافشاکم ماسقا نیاید
(ت) «نونفلا

¹ ،دیسر ماسلا هیلع قداص رفعد ماما تر ضد هفشاکم هب ن خسد نوچ
نییدا س مشد هملأع زا اجنیا رد ار تافشاکم عاونا و عاحنا تساراوازد
--> ردی لماً دو محمد ن ب دممح

1. میبماند تیاکد، ۶۵ ص ات ۶۲ ص، ۲ ج «نونفلا س نائفن» باتک>--

دیوگی میو

ن آ عاونا و تافشاکم رد: مهزل صف»

هکی هجو رب تسای زیچن دمان نوریب باجد زا، فشک تقیقد هکنادب
ناسنا ملاء رد دنچر ه و. دشاب هدوبذ كَرْدُم روکذم هجو رب ن آ زا شپ
و تاینامسج زا ملاء رازه داتفه ن آ کارد ا هک هدید رازه داتفه
ن آ رب ار تافشاکم تقیقد لها اما، تسای عَوم درک دناوت تایناحور
دشاب مدرک ن آ کارد ا منطاب تاکردم هک دننک قلاطای ناعم

تعبیط رعقا تادارا هبذج هب قیاصد کلاس نوچ هکنآ رد تسین ک شد و
نوناق رب تقیرط هَاج قصد مدق هب و دهند تعیرش ایاضف هب یور
هک هانگرازه داتفه بجد زا باجد ره زا، درمشب تضایر و دهجام
فَشاکم ماقم ن آ ل اوحا و، دوشد هداشگ ن آ بسانم هدید ار وا دنک رنگ
یور لوقعم ای ناعم، لقع ای اقص و باجد عفر ردقب و. ددرگ وارضظ
و دنناوخ یرضظ فشک ار ن آ و، دوشد فقاوت لوقعم رارسا هب و دیامن
دامتعا دیانم مدقرد ات دیا رظن رد هچر ه هچ؛ دشابن ای دامتعا هدایز و ارب
دیاشن ار

و دننشامگ ت لوقعم کارد ا و لقع دیرجت رب تمه هک هفسلاف رثکا و
هب لوصو ار ن آ و دندنامب ماقم نیا رد، دناهدرک فرصد ن آ رد رمع
زا، دنتخانشد ای لصا دوصقم نوچ تقیقد هب و. دندرمدش یقیقد دصقم
تلاضد هبترم رد مدرک ن آ راکنا و دنداتفا مورحم تاکردم رگد دهاوشد
(ا رینک اولضاً و لبقنم اولض) ف؛ دنتشگ مگ

ار ن آ هک دما دیدب ای بلق تافشاکم، داتفا روبعت لوقعم فشک زا نوچ و
ن آ زا دعبو. دوشد فشک فلتخم راونا اجنیا زا و؛ دنناوخ ای دوهش فشک
رارسا ماقم نیا رد و، دنناوخ ای ماهلا فشک ار ن آ هکی رسد تافشاکم
ددرگ فوشکم و رهاظ زیچر ه دوجو تمکد و شنیرفا

دیامن یور، دنناوخ ای حور فشک ار ن آ هکی حور تافشاکم ن آ زا دعبو
هکنلام دهاشم و ناوضر دهاوشد و نانج تاجرد ماقم نیا ای دایم رد و
زا و ددرگ فاصد ای لکب حور نوچ و. دوشد فشک نانشیا اب هملاکم و
مرئاد و دوشد فوشکم ای هانتمان ملاء و، دبای تلاقصد ای نامسج تارودک
زا هکنانچ؛ دزیزربن اکم و نامز باجد و ددرگ هدید بصندبا و لزا
هچنآ ره و دوشد وارضظ فشک ن آ بتارم و تادوجوم شنیرفا ای ادتبا
>-- لبققسم نامز رد

2 ای لصلوسر و. دنید هنیاعم دوب دهاوخ >--

او عَفَرَتَ لَا هک دومرف اجنیا زا هلا و هیلع الله
ای فلذنم و ای مامانم مکار ای نائفنم کسوعر

و رطاوخ رب فارشا زا دنیوگ تامارک ار ن آ هک تاداع قرخر تشیب و
ن آ ریغ و نیمز سیط و او ه و با و شتآ رب روبع و تابیغم رب علاطای
یرابتعا هدایز تقیقد بابرا دزدهب ار ای نعم نیا و دیا دیدب ماقم نیا رد
لوسر هکنانچ؛ ددندب تروصد ای نعم نیا زیند ار للاض لها وچ، دوبند
اشرع یرأ: للاق؟! یرت ام: دیسرپ دایصد نیا زا هلا و هیلع الله ای لصل
هچنآ و. بس یلبا شرع کاذ: ملسد و هلا و هیلع الله ای لصل آقف! عاملا ای لع
تسال بیقنیزا مه دنادرگ دهاوخ هدنز ار هدرم لاجد هک هدمآ ل قدر
ای حور فشک زا دعبن آ و؛ دوب دناوتد ار نید لها زجت تامارک تقیقد و
اما؛ تسه ار ناملسم و رفاک حور هک اریز؛ دیا دیدب سی فخت تافشاکم رد
هب زج و دنناوخ ای ترصد روند ار ن آ هک تسای صاخ حور، سی فخت
مهدایا و نامیلایا مهبولقی فبتک: دومرف هکنانچ؛ دندهن ترصد ن اصاخ
نم ای لع هرمانم حور لای یقلی: دومرف حور قلم رد و. هب نم حور رب
کذک و: دومرف هلا و هیلع الله ای لصلوسر قدر و. هدایع نم عاشی

ی مذ ار عیاقو نیا ت قیقده کی سکی ا و
 ناطیش ایدو! یرامشبدعبتسم ار نآ دابم؛ ی سانش
 تیاور وتی اربام هک ار هچنآ ندوب زئاج رد
 دیاب هکلب! دزاسد حوتفم ار ی کشد هار، میدرک
 ی شابدننکقیدصت

نوچ: دیوگی م دنوادخ هکی اهدینشن ایا
 ار نآ، درکی لجت هوک رب (ی سوم) و ا راگدرورپ
 ربشوهی بدتلاح هبی سوم و تخاسد هراپو درخ
 و ۱۰۷ ص «لئاسلا حلاف» [«!داتفا نیمزیور
 ۱۰۸]

ار ملاوع نیا هک دهاوخب رگان اسنا یراب
 ی گرزب دیاب دروا تسدب دو ههشا و فشکلاب
 بلاط هک دنادب و دیامن بیعت دو خردقبار دوصقم
 ات، تسا هز ادنا هچ هبش بولطم تمظع و تسیچ
 دشاب بولطم قیلا بلط رد ش دج
 هب اعطق ش دج هد کی ی نأدخدک بلاط لاثم

دوشی مذ ملاع تنطلس بلاط هز ادنا
 و ی گرزب بولطم نیا نوچ نکیل و
 تذلو تنطلس و ماهبو روندو فرشردش تمظع

نکلا و ناملیلا لا و بُاتِکِلا اُم یرِدَدَت تَنک اُم انِرِمَا نِم اَحورُ لَکِیلا ائِیحُوا
 هبی ترضد صاخ روزی نعید، (هاندایع نم عاشدنم هبی ی دهند ار وُد هانلَعَج
 دنبای هار ام تافصد ملاع هب نأ هطساو پات مه د دوخ ن اگدنب زا ی ضعب
 توکلم ملاع رد یور لکی هک دما توکلم و لکلم ملاع هطساو لد هکنانچو
 لباق دراد توکلم ملاع رد هکی یور نادب ات، لکلم ملاع رد یرگید و
 راتا دراد لکلم ملاع رد هکی یور نیدبو، ددرگ حور و لقع روزن اضیف
 ملاع هطساو زسو. دناسری من تو سفن هبت لاوقعم و تاینحور راونا
 و دنکوا ضیف تداقتسا دراد حور رد هکی یور نادب ات، دما لد و حور
 ی فخنینچمه؛ دناسری م و دب ضیف نأ قیاقد دراد لد رد هکی یور نادب
 تافصد تافشاکم لباق ات، دما تاینحور و ی دنوادخ تافصد ملاع هطساو
 ار عومجم نیا و دناسر تاینحور ملاع هب نأ س کع و ددرگی ترضد
 دنناوخی تافصد فشک
 ملاع دوشد فشاکم ی ملاع تافصد هب رگا لاد نیا رد تزع ترضد و
 ی لع و، ی قیقده انف ددرگ فشاکم لاج تافصد هب رگا و، دیا دیدب ی ندأ
 ی ماسد و دنلب سب هبترم ی تاذ فشک اما. تافصد ریاسد اب تبسن هب اذه
 الله انلَعَج و. ددنبذ تروصد نأ رد تراشا و دجنگذ ترابع رد هک تسا
 «هب ن یز نأفا نم»

امیس لا ار وا هنک روصتاً ادباً هک تسای اهز ادنا هب
دیامذ ریوصت هچ ره هکلب ، دنکب دناوتی مذی دتیم
لأامجا اذلا ؛ دشدهاوخذناً تقیقندن ارازهزای کی
دیامذ دوزخ تاملعم و تلاقعم ردقب سایق دیاب
دنیبیم تدهش و سح ملاعرده کی ناهتفارش لاثم
دوزخ و ، نیطلاس برقه و ، یویند ناگرزب زان
، دنکب ضررفار ملعامت یاهت نطلس و تنطلس
هک دنیب ، ار اهنامسا تنطلس دنک سایقناً زان دعب
تقوناً؟! دنیبیم تفرش و تمظع هجرد هچ
توکلیم بیغملاء هبار سوسحم ملعام دنکب سایق
تیفیک رد ددرگرب تقوناً ، هریغ و توربج و
هب تقوناً ، دنک یرکف ایند نیطلاس تنطلس
یونعم تنطلس

نیا تنطلس تدم هک دید دهاوخ ؛ دنکب س ایق
 هب ش تبسند تسیند شیب ی لاس دنچ هک نیطلاس
 هب هدایز مه افیک و !؟ دش دهاوخ هچ هیدبا تنطلس
 دو جوم و ارد اهلصقنن اراه هک تسیند دنچی تاهج
 ی عقاو تنطلس هیونعم تنطلس اما بتسا ع قوتم و
 و دوخی اضعا هبتسا ناسنا تنطلس لثم ؛تسا
 دوخل ایخ و اوق

تنطلس فصو رد هک دیامد هظحلام لاثم
 لها تنطلس بابرد هک یرابخا هلمجزا ،یورخا
 بناج زا ی نامرف هک تسا هدش دراو تشهب
 هتشوندن آرد و دنروآی م ش یارب ی لاعت ترضد
 هک تسا

نک : عَنِ شِلَالٍ لَوْ قَتَّ وَ تَوَمَّتْ لَا آيِدُ كَتُلْعَجَ
 ۱! نُو كَيْفَ

ای ریمی مذ هک مداد رارق هدنز ار و تنم»
 [«دشابیی من آ و !شاب : یئوگی م زیچ هب و
 و ی لغت قاید هئاک ،ن او یحلا راد ،قرخلا راد
 روفت

ی ارب ملاء قلاخ هک ی تنطلس ن آ هلمجباب و
 رد رعاشما حیحص ناسنا ره

1 ی دبء :تسا دراو قلاخ ملاء راگدرورپ بناج زا ی سدة تیدد رد
 لا ی ذغ انا !تومت لا آید کلعجا ،توما لا ی ذ انا !ی لثم کلعجا ی نعطا
 ان وکی ءاشنت امهم کلعجا ،ن وکی ءاشا امهم انا !رقتفت لا آیدغ کلعجا ،رقتفا
 امدان ب اید :تسا هدرک تیاور هیتا ظافلا اید ار تیدد نیا رابدلاا بعکو
 انا ،مدان ب اید !رقتفت لا آیدغ کلعجا کترما امیف ی نعطا ،رقتفا لا ی ذغ انا
 عنی شلال وقا انا !تومت لا آید کلعجا کترما امیف ی نعطا ؛توما لا ی ذ
 ص «الله مملک» !ن وکی فن ک عنی شلال وقت کترما امیف ی نعطا ؛ن وکی فن ک
 ی لد هفن ب دمحا «ی عادللا ددع» ار ن ا رداصم ۵۳۶ ص رد و ۱۴۰؛
 داشرا» و ی سر ب بجر ظفاد «ن یقیلا راونا قراشم» و رابدلاا بعکزا
 .تسا هدرک رکذ ی ملید دمحم ن ب ن سد «ب و لقا
 مو عاطا ادايع الله ن :تسا دراو ی سدة تیدد رد :دیوگ ۱۴۳ ص رد و
 ن وکی فن ک عنی شلال ن ولوقی ،اودارا امیف م هعاطا دارا امیف (و در ص
 ۵۳۷ مصدر آن را «مشارق أنوار الیقین» حافظ رجب برسی ذکر کرده
 است).

و ریظن؛ هومرف اطع هیلایذ روص ثادحا
و ءایبنا زا دوزخ صاخ ناگندب یارب ار ن آ قوف
تشهل ها همه ایروهمج هبو، ایند نیارد ءایلوا
الله نذابن ایعا داجیا و ثادحا رد، ترخا رد
دیامرفی م تمارک

نیازا ار هَمئا و ءایبنا زاجعا، تفر عملها
دنیوگی م هار

لقع ابار ی بلطم ره ناسنا رگا هصلاح
همه ءایشا دودح و تاجرد هک دید دهاوخ، دجنسب
لقع رگا و بتسال دعوی و رزا و، دوزخی اجرد
قر فادبا و، ل طاب ت مکد تقون آ، درانگبرانکار
و معیضو و، دب و بوخ، تملظ و روند هنام
دنام دهاوخد فیرشد

نیات فارشد س ایقرد هملک دنچنیا، هلمجلاب
انکه و تسای فاک رگید ی اهبولطم و بولطم
یفی هاوخب رگا ار بولطم نیات جهب و تذ
ملاءن آ تاذل زا هرمنکی، نیامذ روصت هلمجلا
:هک دیوگن نیچت فر عملها زای ضعب ار

هُنَاک، تسای قیقده اید و ناویحاراد ماقم ن آ
رُوفت و ی اُغْتة اید

تسای گذنز و تایدن یعو و همشچ ایوگ»
[«دنکی م ناروف و دشوجی م هک

هامتشلها یارب هظطر هر دل احن آرد و
دیامذل خادتی ضعب هبی ضعب هکنیای بتاذل عاونا
دوشد لصاد رگید فیک و، راسکنا و رسک و
عوزر ه دارفا همه تاذل هامت لاثم؛ تسا دوجوم
و تا عومسم و تایئرم انکه و، تاموعظم زا
یکی هکنیای بی نا ره رد تاسوملم و تامومشم
بتسال لصاد دزاسل طابایو دیامذرتا ی رگید رد

هَيْسِد مِداوع تَأْذِل لِيْبِقْ زَا تَأْذِل نِيَا لِيَا حِ
و تَأْذِل يَنْك سَايِقْ نِيَا زَا رْكََا و ؛ تَسَا مِيعَنَّا نُتَج
تَرْضِد لِيَا جِ و لِيَا مِج رَاوْنَا تَايَلِجْت تَا جِهَبْ
مَامْتَل ذِبْرِد لِيَا عَطَا تَقُونَا ، اَرِي لِيَا عَدَلِيْلِجِ و لِيَا مِج
رَا بْخَا رِدِ و . دِيَا مْنِت يَا فِكَ تَقَا طِ و دِهْجِ و دِجْتَا هِجِ
ي تَا رَا شَا نِي عِمْجَا مِهِيْلِعْ هُمَلَا سِ و اَللّهُ تَاوَلِصِدْ هَمْمَا
رَبْخَرِد اَلَا تَم . تَسَهْ هِدْشِ ضِرْعْ هِ كِ مِداوع نِيَا هِجِ
مِعْطِنَا رِدِ هِ كِ تَسَهْ تَشْهَبْرِدِ ي بَا هِ كِ تَسَهْ

اَضِيَا وَ دَشَابِي م تَامُو عَطْم وَ تَابُور شَم هَمَه
 وَ ا ت ر ض د ب ا و ج ر د ه ك ت ش د ك ج ا ر ع م ث ي د د ر د
! اَهِيْفُ حُجْبَتَفِ ي تَتَجِ هِدَه : د ي ا م ر ف ي م ه ك ا مُلَا ج ل ج
 ي د ي ن ا س ا ن ش د ن م ب ا ر ت د و خ ه ك ي ت ق و : د ن ك ي م ض ر ع
 ! م د ش ي ن غ ت س م ا ه ز ي چ ه م ه ز ا

ي ل ج ت ز ا ه ك ت ش د ك ي ن ا م ه م ث ي د د ر د وَ
 ه ك د ن و ش ي م ش و ه ي ب ن ي ن چ ي ل ا ع ت ق د ت ر ض د
 د ن ك ي م ت ي ا ك ش د ن ي ع ا ر و د ر خ آ ا ت د ن ي ا ي ن د ش و ه ب ا د ب ا
 . د ر و آ ي م ن ا ش ش و ه ه ب ل ي ل ج د ن و ا د خ ا ت

وَ ا د خ ه ب ن ا م ي ا ه ك ن ك د ه ج ! ز ي ز ع ي ا
 ، ي ر و ا ي د م ه ي ل ع ه م ل ا س و ا ل ل ه ت ا و ل ص د ه م م ا و ل و س ر
 د ع ب و ب ر ق و م ن ه ج و ت ش ه ب و ب ا ق ع و B ا و ث و
 ! ي ن ك د م ه و ت م و ه و م ، ن ا م ز ن ي ا ه د ح ل ا م ل ث م ا ر

كُتْدَبَعَفِ دَابِعِلِ اَلْهَأُ كُتْدَجَو

ه ك ت س ا ي ن ا ه ز ي چ د ش ض ر ع ه ك ا ه ن ي ا ل ا ا د
رِشْبِبَلْقِي اَعْرَطْذَا وَ ، د ن ك ي م ر ش ب ب ا ل ق ه ب ر و ط خ
 : ي ل ب ! ن ك س ا ي ق ا ه ن ي ا ز ا ا ر

وَ ت ه ن ا و ي د *** ي ش خ ب ش ن ا ه ج و د ر ه ي ن ك ه ن ا و ي د
 ؟ د ن ك ه چ ا ر ن ا ه ج و د ر ه

ه ك *** ت س ر ف م ت ش ه ب ه ب ا ي ا د خ ش ي و خ ر د ز ا
 س ب ا ر ا م ن ا ك م و ن و ك ز ا و ت ي و ك ر س د
 ن م ت ش ر س ت خ ر ر ه م ، ن م ت ش ه ب ت ر د ك ا خ
 ي ا ض ر ن م ت ح ا ر ، ن م ت ش و ن ر س د و ت ق ش ع ***
 وَ ت

ي ف ا ع مَط ل ا وَ ك ر ا ن د ن م ا ف و خ كُتْدَبَع ا م
 وَ ت ن م « [**! كُتْدَبَعَفِ دَابِعِلِ اَلْهَأُ كُتْدَجَو ل ب ، كُتْتَج**

¹ ي ف ا ص د ا و ج د م م ا م ل ا م د ن و خ ا « ح ا ج ن ل ا ح ا ت ف م وَ ح ل ا ف ل ا ح ا ب ص م »
 ، ٨٤ ص ، ٢ ج « ي ف ا ك ل و ص ا » ر د ٧٤ ص ، ي گ ن س ع ب ط ، ي ن ا گ ي ا پ ل گ
 ز ا ، ل ي م ج ز ا ، ب و ب ح م ن ب ا ز ا ، ش ر د ي پ ز ا ، م ي ه ا ر ب ا ن ب ي ل ع ز ا ، ٥ ث ي د د
 ا م ه ي ل ع ق د ا ص ل ا د م م ن ب ر ف ع ج م ا م ا ت ر ض د ز ا ، ت ج ر ا خ ن ب ن و ر ا ه

تتشهد ع مط بهذو ؛ تشتا سرتزا مدیتسرپزار
 اذهلش مدیدش تسرپق دلا و راوازسار و تهلکلب
]«! دومزار و تش تسرپ و تدابع

هلا و انیبذی اء بیعث ترضد ثیدرد
 :دومزار ع هکی دینش ماسلا هیلع و
 تبحم زاهدو ، ملانشتا سرتزا هذوم
 ربص ، ملانی و تزا دعبت هجزان کیلو ؛ تشهد
 ! مسرپ و ترا دید هبات منکی م

هکی دینش تمحرلا هیلع لیمکی یاعدزا و
 :دنکی م ضرع نیجانملا سیئر و نیفر اعلا دیس
 رِبْصًا فِیکَفِ کِبَادَعِ یَاَعُ تُرْبِصَ یَنْبَهُ وَ
 ربصت ردق هکر ادنیپن انچارم و] «! کقار فی اء
 روطچ سپ ، مشاب هتشاد ار تبادع ربی ئابیکش و
]«!؟ مشاب ابیکش تقار فر ب مناوتی م

اونیبذی و ! هدنسیون یایحی بسفزی
 !؟ شرثا وک ، یراد ملاوع نیاه ع طقرگا ! هدنونش
 ارچ !؟ یوری مندهوک رسد رب ارچ !؟ ی مارا ارچ
 تزور و بشد درو ارچ !؟ ی نکی منرار فاهنا بایب ه
 الله بَنْجِی فِی تُطَّرَفِ اَمِ یَاَعُ اَتْرَسَدِ اَوْ

الله اودبَعُ مُوقَ :^۱ اَثَلَاثَ دَابِعُلَا [ن] : دومر ف هک ، تساهدرکتیاور ماسلا
 بَلَطِ یَلَاعَتَ وَ کَرَابَتَ الله اودبَعُ مُوقَ وَ ، دِیْبَعُلَا اَدَايَعُ کَلْتَفَا فَوْخَلْ جَو زَع
 اَدَايَعُ کَلْتَفَا هَلْ اَبْدَلْ جَو زَع الله اودبَعُ مُوقَ وَ ، اَرَجَلَا اَدَايَعُ کَلْتَفِ اَوْتَلَا
 تمکد ، مکد بابر د «غلابلا جهن» ردو ، دَابِعُلَا لَضْفَا ی هَو ؛ رارحلا
 دمحم خیش حرش ابی بلحلا ی بابلا ی سیع هعبطم ، رصم عبطزا و ؛ ۲۳۷
 اودبَعُ اَمُوقَنَّ ! ماسلا هیلع لاقو ؛ هکتسا هدر و ا ۱۸۹ ص ، ۲ ج ، هدیع
 ، دِیْبَعُلَا اَدَايَعُ کَلْتَفَا هَبْرَ الله اودبَعُ اَمُوقَنَّ اَوْ ، رَاَجْتَلَا اَدَايَعُ کَلْتَفَا هَبْرَ الله
 رارحلا اَدَايَعُ کَلْتَفَا اَرُکْشَدَ الله اودبَعُ اَمُوقَنَّ اَوْ
 تساهدر او ثلاثه دابعل : بخسنی ضعبرد (۱)

!؟تسیند

ی منده صغزا ارچی راد مه هئنظر گاهکلب
نیا دیابی هدی م ه شلامتدا رگا هکلب !؟ی ریم
زا ار تئذ و ؛دنک صغئم ارت شیع ،لامتدا
دنک عطقهینافهیند ی ایند نیا ضارعا

او !هاتر سدا او !هاتر سدا او :وگب
ای !ی لوع ای !ی رامد ای !ی لیو ای !هاتر یدا او !هاروبڈ
!ی توقش

ی لو ،تسه هک تسا فیعض نامیا !ی لب
رگا لاا و ؛هدش ضیرم ایند تبجم زا مه بولق
ی فاک مه لامتدا .تسا ی فاک مه کشد ،دشن نامیا
تسا

عَرَضَدِیْ لِّاِ وَ ،اَللهِ ی لِّاِ ی کَتَشْمُا وَ ،لِللهِ اِبْدُوْعَدَ
اَمِهْلًا وَ نَنِیْمُوْمًا رِیْمًا عَرَضَدِ وَ اَللهِ لِوَسَرِ
مَامًا وَ ،اَنْرِصَعِ عَفِیْلَخِ ی لِّاِ اَمِیْسِ لا ،نِیْرِهَاطْلا
وَ ،اَنْدِلاَمِ وَ اَنْدِاعَمِ وَ ،اَنْدِیْسِ وَ ،اَنْنَاطْئِلسِ وَ ،اَنْنَامَزِ
اَنْحَاوْرًا ،اَنْلِماَ اَنْیَاغِ وَ ،اَنْتَیَاِدِ وَ ،اَنْرِوَنْدِ وَ ،اَنْتَمَّصِ
مُهَیْءِ اَللهِ تُتَاوَلَّصِ مُهَادِفِ نَنِیْمَلَعْلًا حَاوْرًا وَ
»¹.نِیْعَمَجًا

جاد الله قیاً موحرم «الله عاقله لاسر» خسن
(ت) یزیربتی کلمه اقا داوج از ریم

¹ نافرعلادنس و قحلا قیاً «الله عاقله لاسر» زا کنیا هک ار ی بلاطم
هتاجرد الله ی لعا یزیربتی کلمه اقا داوج از ریم جاد الله قیاً موحرم
رد هک تسا ریقدهوخی طخه خسن قبط ،مدر و اجنیا رد ریقده ،قیما سلا
ن لآ اتا ی نعی قیرمه قیرجه ۱۳۶۸ هسنرد مقه بیط هدلب رد ی گبلط مایا
م ادموند خاسنتسا ،درنگی م لاسد تفه و لهچ ،دشابمی ۱۴۱۵ هسن هک
هأ و مرگس فنرثا هک لاسر بلاطم بیقبهچ و بلاطم نیا هچ اقد و
و ،کرحم و رثوم هداعلاقوف ؛دشابمی دیقف نآ تیند تلصا و نیشتا
تسا ی رورض ادخل بیسن نیکلاس ی اربن آ تا یوتحم رد ل ماتو معلاطم
ار نآ زیند لیصحت ی ارب فرشا فجنرد تماقا ماگنه رد ریقده نیا
مدشیم دنمه رهدن آ ن ارکی برحزرا و مدومنی معلاطم
رد و تشاد تیحمر تبسن ریقده هک نیمظاک عاملع زا ی کیدی زور
--> ی ترایز

1 نامهیم ریقد هبلک رد و دوب هدمآ ترايز هب فجد صوصخم <--
 نایم رد ریقد دش ثحبی و ابی لاعتق قد ترصد دیحوت هب عجار ، دوب
 !میرادنی نیدد نینچ :تفگ !الله لا اِذْجولای فرثوم لا هک مدر و آ ، مراتفگ
 زا یکی ملاک هک نومضم نیا ایآ ی لو ، دشابند هک دشابند :مدرک ضرع
 ثیداحا و تایآ عیمج هدشه دیشک هشیر و ه دولاشد زا ذختم دشابی م عامکد
 ریقد هک ار «الله عاقل هلاس» امش تسا بوخ :متفگ یو هب نم ؟تسیند
 ناتیارب بلطم حور ات دینامرف هعلاطم ماهدرك خاسنتسا دوخ طخبر ان
 مدر و ایند تسدب زونه ی لو ماهدوب نآ ی پرد ی لیخ :تفگ !ددرگ نشور
 دیامد هعلاطم هتفه کید تدم رد ات مدر پس ن اشیا هب ار دوخ هلاس ریقد
 فجد هب هک یرگد رفسرد .در بدوخ ابار هلاس و تفر نیمظاک هب ی و
 ره نم :تفگ !؟دوب روطچ هلاس :مدیسر پی ی و زا دش فرشم فرشا
 صلاخ ماهدلاطم ات دوب ریزارس مکشا ، مدرکی م هعلاطم ار نآ تقو
 دوشد .

ی اهرمک لیلخ از ریم جادی اقا طسوت هبترم نیلوا رد هلاس نیا یراب
 یور زا سپس .تفرگ تروصی تافاضا و تافیرحت نآ رد و ، دش عبط
 زاب ، مئامد زا یضعب فذداب و هدش یرادر بس کع هعوبطم هخسند نآ
 هب ار نآ یرهف دمدا دیس اقا و ؛ دیسر عبطن تم رد عقاو تافیرحت ابار
 نائز تضهنت اروشنم هلمجرد (هَدَق) ی نیمذ الله قیا زا یاهلاقم همیمض
 نایب هطید زا عبطن نیا تافیحصت و تافیرحت و .درک رشتنم ناملسم
 .تسا نورید

دومن نآ عبط هب مادقا ترجمه تاراشتنا هیرمه هیرجه ۱۴۰۵ هتسرد
 تسیند فیرحت زا یلاذ ک لذع منکیلا و تسا رتهزیکاپ هتسند نآ هچرگ هک
 تلاخد نآ عبط رد هک تسا هدوب یاهعوبطم یاههخسند ب بس هب نیا و
 .تسا هتشاد

زا نآ عبط هب ات دهد قیفوت ار رگید ی صخش اپ ارم دنوادخ مراودیم
 الله و .دیامد مادقا دایز ای و مک هلمج ک ی نودب هیلصا هخسند یور
 .ناعتسما

هفلتخم قرط : م هدجه ات م هدز ناشد ث حبه
«الله عاقل» قيرط زا ريغ «ی سانشالله»
تسا کيرات و جو عموج کی گمه

: هکرا بیه ایا ریسفتو

ال نیدللاق تانیب انتایا مهیلع بلتث اذا و
نوکیدام لقهلدب و ا اذهر ریغ ن ارقبیتنا انا عاقلن و جری
ی لای حوی دام لا اعبتتا ن ا ی سفن عاقلتن م هلدبا ن ا ی
(میطع موی بادع ی بر ت یصد ن ا ق ا خ ا ی ن ا

مِجْرًا نِاطِيْشَلَا نِمِ لَلِهَابِ ذُوْعَا
 مِجْرًا نِمَحْرًا لِهَالِه مِسْبِ
 نِيبِيْطَلَا هِلَا وَ دِمَحْمُ اِنْدِيْسِ اَعُ اللهُ اِيْ لُصَد وَ
 نِيرِهَاطَلَا
 مِاِيْقِ اِيْ لَا نِ لَا نِمِ نِيعَمَجَا مِهْدَاذْعَا اَعُ اللهُ اَتَعَط وَ
 نِيدَلَا مِوِي
 مِيطْعَا اِيْ لَعَلَا لَلِهَابِ لَّا اَقُوْقَا لَو لَوْدَا لَو

میر کلا مباتک ا فمیکحلا الله لاق:

ال نِيذِلًا لاق تَانِيْبَ اِنْتَايَا مِهِيْلَع بَلْتُ اِذَا وَ
 نُوْكِيَا مَلْقُ هَلْدَبِ وَ اِذْه رِيْعِنِ اَرْقَبِتْنَا اِنْعَاقِلِنِ وَجْرِي
 اِيْ لَا اِيْ حُوِيَا مِ لَّا اِعْبَتَا نَا اِيْ سَفْنِ اَعَاقِلْتِنِ مِ هَلْدَبَا نَا اِيْ
 (مِيطْعِ مِوِي بَاذْعِ اِيْ بَرِ تِيْصَعِ نَا اِقَاخَا اِيْ نَا)

نیمهد :سنوید هر وس ز ا ،مهدزناپ هیا)

(میرک ن آرق ز ا هر وس

ن انا ا ارب ددرگ تولات هک ا ماگنه و»

و اقل دیم هک ا ناسک ،ام ن هر بم و نشور تا یا
 ریغ رواید ا نآرق :دنیوگی م دنا دنا a
 هب نکلیدبت ا ن آرق تا یا نیا اید ،ن آرق نیا ز ا
 در ا دندو جو ن م ا ارب ا ی قد ن ا نچ :و گب !رگد تا یا
 ن م .میا مذل دب مدوخ دز ن ز ا ا ن آرق م ناوتب ن م هک
 ن م ا وس هب هک ا ا هچنآ رگم میامن ا مذ ا وریپ
 تفلاخم و تيصعم رگا ن م ا قیقحت .دوشی م ا حو
 گرزب زور باذع ز ا ،مروا ا ج ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا a
 «مشابا م فوخ و سرترد

تسا هدروآ نیا زا شپهیا نیدنچ رد و

اَيُّدَلَا قَايَحْلَابِ اَوْضَرَ وَ اَدْعَاقِلَانَ وُجْرِي لَا نَيِّدَا نَائِ
كِنَلُوا * نَوُلِفَاغِ اِنْتَايَا نَعْمُهُ نَيِّدَا وَ اِهْبِ اَوْنَامْطَا وَ
اَوْنَاكَ اَمْبِرُ اَنَّا مُهَ اَوْنَامْ

(متشه و متفه هیآ) (بِنِوِيسْكِی)

و دنرادن ار ام ی اقل دیما هک ی ناسک اقیقت»
لدن ادب و هدرک افتکانیرتتسپی گدنز و شیعی هب
ل فاغ ام تایا زاناشیا هک ی ناسک و ،دناهتسب
شتآ ناشتوکس و رارق ل حم و اج نانا .دنتسه
ی تاکلم و دئاع و قلاخا و لامعا هطساوب ،تسا
«دناهدرک بسک ایند رد هک ار

مهدزایه یآ رد ،هیآ ود رکذ زا سپ اضا و
تسا هدر و آ

رِيخْلَابِ مُهْلَا جِعْتَسَا رَّشَلَا سِ أَنْلَا اللهُ لَجَعِي وَدَ وَ
يَفِ اَدْعَا قِلَ نَوْجَرِي لَا نِيْدَلَا رُذْنَفَ مُهْلَجَا مُهْيَلَا يَضِقَلَا
(بِنِوِهْمَعِي مُهْنَايْغُط)

مدرم ی ارب دنوادخ دنک لیجعت رگا و»
شاداپ و تافاکم ببد هب) ار رشن دما دورف
و ریخن دما دورف رد هک هنوگ نامه هب (لمع
و گرم مكد هنیاره¹، دیامنی م لیجعت ت محر
می ی قاب ام نیاربان و ؛ دیسری م رد نانا لجا
رد ات ،دنرادن ار ام ی اقل دیما هک ار ی ناسک میرانگ
و هزاریحتم ناشدوخ ی شکر سد و نایغط
«دنورورف هزارو کروک

هک میامنی م دهاشم هیآ هس نیا رد ی راب
و ؛ هدمآ نایم هب ادخ اقل زا نخس کیر ه رد
ی او ه دوز سرد و دنرادن ار نآ دیما هک ی ناسک
تسپی گدنز هب هجیتلاب و دنارورپی مذ ار نآ
تایا زا و ،دنزروی م ت عانق مئاهد شیعی و نیرت
رد و ،دنتسه ل فاغ تسادخ هنیآ و ناشن هک ادخ

¹ رد ی و اضیی ی ضاق هک دشابی م ی وحذ ود ی کی ریسفت هنوگن یا
ام کنیا هک دشابی م نآ ،مؤد موحد و .تسا هدر و آ هیآ لیذ رد دوز ریسفت
نآ .تخادرپ میهاوذن آ رکذ هب «نازیما» رد (هذق) هملاء ریسفت زا
ی لاعت الله عاشد

ی م هتشگرد هزاریحتم توهش و تلفغ نایغط
ی م رسب دیدرت و بیر و کشرد هتسویپ؛ دنشاب
تایا ن آرد هک ن آرق نیا: دنیوگی م ی هاگ. دنرب
ام در دب تسا تمایق و رادید و عاقل

تایا نیاید و رواید رگیدی نارق؛ دروخی مذ
 رد نانچی هاگ و! هدی ریغت و رادردن آزار
 اریویند تاید نیا و دنوری مورف ماهوا تلفغ
 ات، دنزی میکت نادبو و دنرادنی ملیصا و لصا
 یازا رد و دریگرد ار ناشنابیرگ گرم ناهگان
 نآی هاگ و؛ دندرگ دلخم شتآرد دوزت ابستکم
 رب ماگ نیمزیور رد هذاریحتم و هتشگرد
 می رابتعا و یئزج عفانم لابند و، دنرادمی
 هک، دنروخی مطوغت لاهج و تلفگرد و، دنور
 لصا و اعیرس ناشلامعا هجیتد هب دوشب انب رگا
 گنرد نودبی هلا باذع و دنریمی می گمه دنوش
 کلاه و رامد شوختسد و هتفرگ ار ناشنابیرگ
 دزاسمی

اضعب اهنا یار ب اهنت هذت لاد نیا اقاقتا و
 نیا و هذش مآوت مهاب همه مکل؛ دریدی می ققت
 اعتمجم و هتفرورف مهرد «ی هاگ» ریغت و ظافلا
 تساهذش روآیور ناشغارسد هب

تایا هرابرد (هذق) ی نابطابط هملاء ریست
سنوی هروسرد «الله عاقل» هثلاث

ی نابطابط هملاء مظعلا انداتسا ترضح
 ،تایا نیا ریسترد دوزناید رد هسفن الله سذق
 :دناه دومرف، تسادر او سنوی هروسد و دبرد هک
 رهاظ شتایا زاکی روطه هروسد نیا»
 رد هک، دشابی میکی ماهروسد زاک، ددرگی
 زاک روطنامه و؛ تساهذش لزان تثل لئاوا
 هدمآ دورف هذحاو هعفت تسادیپ نآ همیرک تایا
 ... تسا دوهشم شتایا رد هکی لاصتا تهجبتسا
 نامهی نعید، هروسد زاکرغ و روظنم و
 دیکآت، تساهذش لزان تهجبتسا هروسد هکی ببسد

و راذنا قیرط زاتسا ی لاعتق دیحوت رد ملاک
راکنا لابند هب تسا هدمآ دورف ایوگ . ریشبت
الله ی لصد مرکا ربمغیپ رب لزان ی حیو نیکرشم
هب ار ن آرق ناشیا ی راذنگمان و ، ار هلا و هیلع
وداج و رحسد

نیدب ، دومنذر ار ناشراتفگ هناحبسدنوادخ
ملاع هب لزان ی نامسا تسا ی باتک ن آرق : هک ناید
ی م یوتحم ن آ رب ن آرق هک ار هچنآ و . ی دنوادخ
زادشاب

و ی لاعتد و اتینادحو ن وچمه ؛دیحو ت فراعم
 یوسد هب ق نلاخن تشگی هتتم و ،ش تردق و ش ملع
 و ،تقلذ ملع رد و ا ی اهتتسد بئاجع و ،ی و
 و تیعم اب و ا دزن هب تاقولخم عیمج عوجر
 ی م ش ادای و ازج ن ادب هک ن اشلامعا ی هارمه
 بلاطم ق ناعدن یا مامت ،رشد ای دشاب بوخ ؛دنوش
 ن آ رب ی نیمز و ی نامسا ت ایآ هک تسا ی لئاسم و
 ن و مظهر ن ادب ار ن اسنا ،میلسل قعو ؛دنراد تالاد
 ددرگی م

و ،دنتسه ی اهتقد ی ناعم روما ن آ نیاربانبد
 هک ی راتفگرگم دیامذ تالاد اهنا لثم رب دناوتی مذ
 و رحسد هذ ؛تسا هتفای رودص فرشد میکد زا
 هب هتشگه تخیمآ م هرد و هشد ی زیماگنر ی و داج
 «.ل طاب

مُكْبِرُ اللَّهِ مُكَلِّدٌ : هِيَآ هَرَابِرْد هَمَلَاء رِيسْفَت
هُو دُبْعَاف

قَلْذِي ذَلَاُ اللَّهُ مُكْبِرُ نَائِ) : مَّوَسْد هِيَآ رِيسْفَت رِد و
 يَءِ ي و نَسَا مَّذْ مَيَا يَهْتَسِد ي فِ ضَرَزَلَا و تِ ا و ا مَّسَلَا
 مُكَلِّدِ هِنْدَا دِعْبَنِم لَّا عِيفَشَنِم ا م رَمَلَا رُبْدِي شِرْعَلَا
 .(ن و رُكَّدَت لَافَا هُو دُبْعَاف مُكْبِرُ اللَّهِ

دشابیی م الله امش راگدرو ریپ تهقیقد و آقد»

؛دیرفایب زور ششرد ار نیمز و اهنامسا هکنا
 لایتسا (هدارا و تیشم ملع) دوخ شرع رب س پس
 ی دحا .تسوات سدبرما ریبدت .تفای رارقنسا و
 مزاجا و نذا زا س پرگم دشابی مذت عافشدن او تار
 و راگدیرفا هک الله تسنا (ن امدرم ی ا) .وا
 ایآ ! دیتسرپد ار و ا نیاربانبد !تسا امش راگدرو ریپ
 «!؟ دیدرگی مذرکذتم امش

دناه دومرف

زانا شتفگشده قباسه هیا رد هکی ئاجنا زانا
ر بن آرق لوزن: زانا تسا ترابع هکی حولوزن
ر بمانا شیبینکت و، هلا و هیاء الله یلصد ر بمغیپ
دنواذ، دش رکذ و داج و رحسه هبی مر هب ار
هدومذ بینکت هک ار هچنا نایب رد دومرف عورش
زانا هچنا هکنا تهج زانا نعی؛ تهج و د زانا
بینکت تسال متشم نآ ر بن آرق هک ار ی فراعم
تهج زانا و دیدرتو کشن و دب تساق، دنا هدرک
هتسناد بستنم و داج و رحسه هب هک ار ی نآرق هکنا
هجوچیه هب و تساق د هک دشابی می هلا باتک، دنا

دشابى مذى تىلخدم نآرد ار لطا بر حسد.

عورش خلا - ﴿اللَّهُ مُكَبِّرٌ نَّابٍ﴾: یو راتفگ اذهلأ

هك دشابى م نیا نآ و ؛لوا تهج نایب رد تسا
دروم هك دنكى م میلعت امش هب نآرق هك ار هچنآ
قّد ،تسا هلا و هیلع الله ی لصم رکا ربمایپ توعد
تسا بجاو امش رب و ؛کش و بیر نودب تسا
!دینکى وریپ نآزا هك

تعامج یا :هك دوشى م نینچى نعم و

نامه امش راگدرورپ !نایمدا هورگى ا و نامدرم
زا ار دوهشم ملأع نیا ی مامت هك دشابى م الله
قلخ زور شش تدم رد ش نیمز زا و شیاهنامسا
و ،دیدرگ راوتسا ش تردق تخت رب سپس و ؛درک
مى م هتنم اجنادب اهریبده مامت هك یریبده ماقم رد
دومرف مایق ،ددرگى م لماش ار روما همه و دوش
م.لأع رما ریبده رد دومذ عورش و

دبایى م اهنتا یو هب ریباده عیمج نوچ و

هب ءایشا زا کمک اید و ینعم هب تناعتسا نودب
چیه یارب ،یراکدم یوزاب و دُضَع ناوئع
تسیند دوجومى تردق نانچت ادوجوم زا ی دوجوم
هطساو و دنیا مذلأخد روما ریبده رد دنناوتب هك
ت عافش زا تسا ترابع هك - دنوش تقلخ رما رد
ی.لأعت وا ترصد هزاجا و نذا زا سپرگم -

ی ببس چیه هك ی لصا ببس تسوا سپ

ره وا زج و ؛درادن دوجو وا زا ریغ هلاصلأاب
زئاد وا ببسته اب دوش ضرف هك بابسا زا ی ببس
وا هزاجا و نذا زا دعبن اعیفش و ؛دنوشى م تببسه
.دنریگى م رارق

،دشابى م رارق نیا زا بلطم هك اجنآ زا و

هدنیرفأ و هدنهدش روورپ اهنتى لأعت دنوادخ

ریغ هذ؛ دیامنی م ار ناتروما ریبدت هک، تسامش
ریبدتن ابخاص و بابرا ار اهنا امش هکنانآ زا وا
دز نردی ناعیفش و؛ دیاه دومن ناختا ادخ رباربرد
نیا زا دوصقم و دارم تسنیا و؛ دیاه تشادنی و
(بَنُورٍ كَذَّتْ لَأَفَّاءُ هُوَ ذُبْعًا فَمُكْبَرٌ اللهُ مُكَلِّدٌ) : و ا راتفگ

دینامنی مذاپی یر کفل اقتنا امش ارچی نعی
هب ددرگ روئم ناتر کف نآ هطساوب هک یزیچ هب
و ؛ ناتراگدروړپ طقف ت سا دنوادخ هکنا
ل مآتو تقداب ، تسیند ه نایم رد یرگد راگدروړپ
ملاء رییدتو تقلخو تیهولای نعر د

ت عافشو شرعی نعر یسفت رد امر اتفگو
نَبِّیْ لَاعْتَمِیْ اِدْخِ لَوْ قَلِیْذِ رِدْ کَلْذِ رِیْغِ وَ نِذَا وَ
هرو سزا هیآ نیرا هچ و هاجنپ رد هک ، ﴿اللّٰهُ مُكَبِّرٌ
﴾ . تشنگ ، دوب هدمآ باتک زام تشه عر ج ، فارعا
هِنَالِیْ : ی لاعتی اذخ ملاء ریسفت رد و
﴿اَقْدِ اللّٰهَ دَعْوًا عِیْمَجًا مُعْجِزًا﴾

ن تشگزاب لزنم و ل حم تسوا یوسد هب .
﴾ . دشابی م ق د هک ت سادخ ه دعو ! امش ی گمه
دناه دومرف

یروآ دایزا سپ داعم هب ت سادخ یروآ دای .
هک ت سایی ا هلمج ، ﴿اَقْدِ اللّٰهَ دَعْوًا﴾ : ا هلمج و . ا دیم هب
: ی نعی . ت سایی تشنل عفی اجب ق لطم لوعفمن آرد
ق د ه دعو ت سایی هداد ه دعو ار رمآ نیا دنوادخ
نآ ی ارب هک یربخ زات سائر ابع ق د و
تقباطم هک دراد دوجو عقاو ردی تقیق و ی لصا
ه دعو ن دوب ق د ، اذهی ا عانید و . دیامنی م ربخ اب
: هک دوشی م نآ شینعم داعم هب لاعتم دنوادخ
ت سایی هتفای ق قحتی روطه بی هلا ش نیرفآ و تقلخ
تیمامت هب ناگدیرفآ و تاقولخم زاک چیچ هک
تشگزاب و عوجر هب رگم دنسری مذ ناشدوخ
هب . دشابی م ناسنا اهنآ هلمج زاک . ایشا عیمج
ی لاعتی اذخ یوسد

، دیآ دورفن امسآ زاک ی گنس هعطق دننام
ی ارب ار ش دودخ ، دودخی عیبط تکر د اب گنس نآ

هکذا بېس هې؛ دنکېم ايهم نيمز يور رې طوقس
هک ت سا ي صوصخم خنس هنوگ کي ن آ ت کرد
بارتقا هې رگم ددرگي من زئاد ار دوخت يمامت
رې رارقتسا و طوقس و نيمز يوس هې ي جيردت
ن آ يور.

و هناعثم تکرر تلاح رد ءایشا عیمج
ریسرد ن اشراگدرورپی وسه ب، هئاتخسر سدشلات
دندک تا قلام ار و ا تا دنتسه تکرر و

لَكِنَّا نَسْنُوْا اِهْمِيَا اِي: ديامرفی می لاعتی اذخ

(ق اقسنا ، ۶ هیا) . هيقلامفأ اَحَدَكَ كَبْرَى لِاِحْدَاك

ی وسه ب و ت اقیقت ! ن اسنا ی ا»

ی شابی م تکرر رد بعث و ی عسده ب تراگدرورپی
«ی نیکی م تا قلام ار و ا و

ه ب و مهفب بوخار زومر نیا ! کاذم هفاف

«! بایرد دوخلق و ناج

؛ تسنا ن اهر ب و د هیا پ رب داعم : هملأ ملاک
ی هلا لدع و تقلذ تنس

اُوْدَبِيْ هُنَّيَا: ی لاعتی اذخ ملاک ریسفت رد و

ت اَحْلَاصًا اَوْلِمَاءَ وَاوْتَمَانًا يَزِيْدًا يَزِيْدًا هُدِيْعِيْمًا مَذْقُ لَخْلَا
بخلا - طسقلاب

ادتبا ار ش نیرفا ماگتسد هک تسوا اقیقت»

ات ؛ دهدی م تدوع و دنادرگی م رب س پس و هدرک
دناه درو آن امیا هک ار نانا دهد ب اوژ و از ج هکنیا
یور زا ؛ دناه درو ای اجب ار هخلص لامعا و
«بتلادع

دناه دومرف

مُعْجَزَةٌ هَيْلًا: هلمج یارب تسنا دیکات»

هک ار هچنالامجا یارب تسنا لیصفت و . هاعیمج

داعم و عوجری نعم زاتشاد ربرد

دشاب هدوب لیلعت ماقم رد هک تسنکم و

ن آرد هک ، خلا - مَعْجَزَةٌ هَيْلًا: همدقتم هلمج یارب

و ججد زان اهر ب و تجد و د هبتسا هدش هراشا

لامعتسا داعم تابثا یارب ن آرق رد هکی نیهار ب

دوشی م

اَوْدَبِي هُنَّ : تسادخ ملاک ود ن آ زا ی کی
 ن آ رب هیناحبس هیهلا تنسهک ارچ ؛ **هُدِيعِي مُذَقْ لَخْلَا**
 ی ناهزیچ عیمجر بار دوجو ضیفهک تسای راج
 هبار شتمحر و ، درادی می نازرا تساهدیر فآ هک
 ، درگ مامت تقلخر مان آابهک ددم ن اونعبزیچ ن آ
 دیامز ادیپ تاید و دوشد دوجوم ات دیامنی م هضافا
 ، ی لاعتوا سدقات حاسزای تمحر هب دوشد مّعنتم و
 تعلق هب و سبلم دوجو سابل هب هکی مادام

هې ددرگي هېتمه مکنیا ات ،تسا عّلمه ي گدنز
دودعم نامز و نيعم لجا

هک ي دودعم نامز و لجا هې ن ددش ي هېتمه و
ترابع ،تسا هديرگ رّدم و ه دش ه دز ن آ ي ارب
نادب هک ي ا هيهلا ت محر ن لاطب و ن آ ي انف زا
تردق و تايد زان آ تاقللم هيقب و عاقب و دوجو
هکلب ؛دشابى مذ ،تسا ه دش ادپه کاذ و حذ و مء و
هک ار ي تمحر ن آ تسا ي دنواذخ ضبقه طساوب
هې دنواذخ هيجان زا هچنآ اريز .تسا ه دومن طسب
ي م ي لاعت ي اذخ هجو ،ددرگ هضافا ي دوجوم
ي مذ تکلا ه ش وختسد هاگچيه اذخ هجو و ؛دشاب
دوشد .

ن اشيا هنتا و عايشا دوجو ي تسين و دافذ انهل
و اهنا ي دوبان و عانف ،ن اشگرم و لجا ي وس هې
،مير ادنپي م ام هک ار هچنآ بسد رب اهنا ن لاطب
عايشا زا هک تسا دوع و عوجر هکلب ؛دشابى مذ
زا عايشا عيمج .درينپي م ققحت دنواذخ ي وس هې
و « .﴿قَابِ اِلله دَنْعِ ام و﴾ ؛دناه دما دورف دنواذخ دزد
» .تسا ي قاب تسادخ دزد هچنآ

دشابى مذ ي زيچ تقلذ و شنيرفا نياربان
عايشا هناحبسد دنواذخ ؛ي ضبقه س پس و ي طسب رگم
و داجيا ،دوخ دوج ش رتسگ و تمحر طسب هې ار
و تمحر ضبقه اب ن آ زا سپ و ،ديامنى م عادتبا
تشگزاب و تدوع ،دوخ ي وس هې ن آ ن ديچپ م هر د
دوعوم داعم تسنا و ؛دهدى م

وَ اُوْتَمَآ نَيِّدَلَا يَزْجِيْلٍ ﴿ :تسادخ ملاک رگيد و
بخلا - ﴿طَسْقَلَابِتْ اِحْلَاصِلَا اَوْلِمَء
،ن آ رد ناهرې و تجد هکنا تاء هې
ن آ و - ي هلا طسقه و لدع زا دشابى م ترابع

دراذگی مذ هک - ادخل عفتافصذا تساترابع
نازیم مه و یواسمهکنازا دوشیم ریگولج و
نایتا و نامیا عوضذابهکیسکی و دزد دنشاب
هکیسک و ،هدرکی رپسدار راگزور حلاصل مع
رفکواتایا هبو واهبو ؛هذیزرو رابکتسای و رب
تساتروا

س اسحا ی قرفن اشنایم ایند رد هورگود نیا
 ساسا رب ایند رد هرطیس هکنا تهجد ؛دوشی من
 یررضو عفذب سحبد ،دشابی من یوکت ملء بابسا
 دنناسری من ادخ هزاجا و نذا هب هک

رگم دود دهاوخذن ایم رد ی قرف نیاربانبد
 ،ار هتسد ود نیا نیام دز ادناید ی یادج دنوادخ هکنا
 ؛لده یور زا دوخ یوسد هب ناشعوجر زا سپ
 تشز رآفک و ،وکیند باوژ ار نینمؤم نینسحم
 اهنادب هکی تاذذلت تهجد زا دهد بدش اداپار رادرک
 ملامت اهنادب هکی ناهدرد و ملا ای و ،دنوشد دتلم
 دندرگ

دراد دامتعا ناهر بو تجدنیا ،اذهی اءعانبد
 و ،حلصل مع و نامیا ببسد هب قیرف ود زیامت رب
 دراد دامتعا زیند و ؛هدیهوکن رادرک و رفک ببسد هب
 ار بلطم نیا . ﴿طَسِقَابِ﴾ :دیوگی من هک ادخلوق رب
 :ادخلوق ،زیرقت نیا رهاظ رب هک شاب هتشاد
 ﴿مُعْجِزَمَ هَيْلًا﴾ :وا لوق هب دوش من قلعتم ﴿يَزْجِيلِ﴾
 ﴿اعيمج﴾

،هیا رخا ات - ﴿يَزْجِيلِ﴾ :وا لوق تسنکم و
 رد ادخ ملاک و ؛﴿هُدَيْعِيْمٌ﴾ :وا لوق هب دشاب قلعتم
 دشاب هدوب ی دحاو تجد هب هراشا و لیلعت قایسد
 زا و .دش رکذ هک تسا ی تجد نیمود نامه هک
 «تسا برقا ریخال امتحای ظفر وهظ تهجد

ی لاعتی ادخ ملاک ریسفت رد و

﴿اَيْنُدُّلَا قَايْحَلَابِ اَوْضَرَ وَ اِنْدَاعِلَانِ وُجْرِي لَا نَيْدَلَا نَا﴾

دناه دومرف ،هیا ود نیایا ات - ﴿هَاهِبِ اَوْ نَأْمَطَا وَ﴾

توعد رب هچنا نیاید رد تسا عورش»

، ﴿هُوْدُبُعَاْفَ مُكْبَرٍ اَللّٰهُ مُكَلِّدٍ﴾ :شراتفگ اب هک - نیشیپ
 تبقاعت تهجد زا ؛ددرگی من عرّفتم - تسا هدش رکذ

ت عا ط ت ه ج ز ا و ، و ا ء د ر و و ا ت ب ا ج ت س ا ر د ر م ا
و ا ن ا ی ص ع و و ا

ل ا ح ه ب د و م ن ا د ت ب ا ه ن ا ح ب س ی ا د خ ن ی ا ر ب ا ن ب

ن و ج ر ی ل ا ن ی ذ ل ا ن ا ل : د و م ر ف و ر م ا ن ی ا ه ب ن ا ر ف ا ک
م ه ن ی ذ ل ا و ا ه ب ا و ن ا م ط ا و ا ی ن د ل ا ق ا ی ح ل ا ب ا و ض ر و ا ن ع ا ق ل

هَب لَأَوَا اِر نَاشِيَا دَوْمَرَف فَيصوت اذْهَل و
زَا دَشَابَت رَابَع هَك ، ي و عَاقِل هَب نَاشِيَر اَو دِيْمَا مَدَع
ثَعْب هَطْسَاو بَن يَسِيْر اَب زَوْر رَد وَا دَزْن هَب تَشْكَزَاب
نَ اِيْمَدَا نَدَش هَتَخِيْكَنَا ر ب و

رَد اَلله عَاقِل هَب نَا هِيْمَسْت هَجُو رَد اَم و
هَدُو مَذ رَكْذِي بِلَاطَم بَا تَك نِيَا زَا ي فَلَ تَخْم عَضَاوَم
دِنُو اذْخ تِيُوْر و رَا دِيْد هِيَا رِيْسَفْت رَد هَلْمَجْزَا ؛ مِيَا
فَا رَعَا هَرُو سَرَد

تَعْيِيْر ش و نِيْد سَا سَا ، دِنُو اذْ عَاقِل رَا كْنَا اَب دَزِيْرِي مَوْرَف

هَك دَنْتَسَه ي اَهْقَرَف اَهْنْت ت عَامَج نَا سِچ
، نَا رَا كْنَا اَب و ؛ دَنْشَابِي مَ اَز ج و شَا دَا پَ زَوْر رَكْم
و ، دِيْعُو و هَدَعُو نَا لَ اَبْنَد هَب و ، اَز ج و بَا سَد
ي مَطُوْقَس و دَنْزِيْرِي مَوْرَف ي گَمَه ي هَنْد و رَمَا
و تَوْبَذ و ي حُو ، اَهْنَا نَدَش طَقَا سَر ثَا رَد و . دِنِيَا مَذ
دَنْزِيْرِي مَوْرَف ي نَا مَسَا نِيْد زَا نَا تَا عَرَفْتَم

رَب نَا سَنَا مَّ غ و مَّ ه دَا عَم و ثَعْب رَا كْنَا اَب و
ي نَاوِيْد شِيْع هَقِيْرَط نِيْرْتَسِچ و اِيْنَد تَايِد
مَامَذ نِيْنِچْمَه و نَا سَنَا اَرِيْز . دَدْرَكِي مَ فَو طَعْم
ي رَطْف دِصَق و مَّ ه ي اَرَا د تَايِد ي ذ تَا دُو جُوْم
تَدَا عَسَد بِلَا ط و ، دَنْتَسَه دُوْخ عَاقِل رَد ي رُوْرَض
هَب دُوْب نَمُوْم رَكَا نِيَا رَا بَا نَب . دَنْشَابِي مَ تَايِد نَا
هِيُوِيْنَد تَايِد رَب دَرَا د شَر تَسْكَ هَك ي اِهِيْمَدَا د تَايِد
رَكَا و ؛ بَو لَطَم تَسْنَا مَه هَك ، رَكْدَمَه اَب هِيُوْر خَا و
هَدُو دَحْم تَايِد نِيَا هَب رَكْم دَنْكَ فَا رْتَعَا و نَا عَذَا
دَنْزِي مَ هَرَك نَا دَب اِر دُوْخ ي رَطْف مَّ غ و مَّ ه ، هِيُوِيْنَد
نَا دَبِي گْتَسَبَلَد بَبَسَد هَب و ، دَشَابِي مَ دِنِيَا شُوْخ نَا دَب و
هَب دَا رَم تَسْنَا و ؛ دَنْيَشْنِي مَ اَرَا تَر خَا بَا لَط زَا

﴿أَهْبِ أَوْ نَأْمَطًا وَ أَيْدِلًا قَائِحْلَابِ أَوْضَرَ وَ﴾ ادخل ووق

نیمود که ددرگی من شور اجنیا زا و

﴿﴾ : ادخل ووقی نعید ؛ تسا هشد دراو که فیصوت

مزاو از ، ﴿أَهْبِ أَوْ نَأْمَطًا وَ أَيْدِلًا قَائِحْلَابِ أَوْضَرَ

ال﴾ : ادخل ووقی نعید ؛ دشابی من فیصوت نیتسخت

تسا رسفم هلز نمهب تقیقرد و . ﴿بَاءَاقِلِ نَ وَجْرِي

أَهْبِ ﴿أَوْ نَأْمَطًا﴾ : ادخل ووقرد عاب و . نأ هب تبسند

فی نعید ؛ تسا تییبسید ارب

ایندی گدنز ب بسد هبدنتفای ش مارآ و تنوکس
دشاب ترخآ هک ادخ عاقل باط زا

﴿بَنُو لِفَاغٍ اِنْتِايَا نَعْمُهُ نَيِّدًا وَ﴾ : ادخلوق و

لأبقه هکی فصوی ارب تساريسفتل حم و ماقم رد
ود نآ نایم هکی مزلات تهجد ،تسا ه دش دراو
ایند رکذ و ترخآ نایسند اریز ؛تسا دوجوم
درادنی دنوادختایا تلفغ زا کاکفنا

نَمُّهُ غَبْمٌ كَلِدٌ ﴿ : هیا هباشم الله عاقل هیا دافم
﴿مِلْعَانًا﴾

راتفگ ابدشابیم نومضما بیرقهیا نیا و
:ی لاعتی ادخ

دُرِيْمًا وَ اِنْرِكْذِ نَعْمِي لَوْتَنْ مَنَعُ ضَرِّ عَافٍ ﴿
مَدْعَاً وَ هُكَبَّرَنَّ اِمْلَعَانًا مَمُّهُ غَبْمٌ كَلِدٌ * اَيْنُدَلَا قَايْحًا لِاِ
، ۳۰ هیا) ﴿يَدْتَهَا نِمْدُ مَدْعَاً وَ هُوَ يَلِيْبَسُنَّ عِلَّ ضَنْ مَبِ
(مجد هروسد زا

زانادرگب ار تیور ! ربمغیپی ا س پی»
هدرکضار عا ام دای و ام رکذ زا هکی سکرادید
تسپ زا ریغ و ؛تسا ه دنادرگ ار دوخیور و
درادنی دوصقم و دصقمی میهدی گدنز نیرت
ناشمولع زا هجرد تیاغ و هبترم تیاهذت سنا
و هدروارب رس اجنیا زا و ،دناه دیسر اجنادب هک
می مرتاناد و تراگدرو ریاقیقت !تسا هتشگی هتم
هارمگ و فرحنمی و هار زا هک سکن آ هبدشاب
هار هک سکن آ هبدشاب می مرتاناد وا و ؛تسا ه دش
«!تسا هتفای

هک دناسری می بوخ هبد هیا نیا نوچ
دشاب ترابع هک ،ادخ دای و ادخ رکذ زا ضار عا
ندرک دودحم دیامنی م باجیا ،ی و تایا تلفغ زا
نیاربانب .نآ نوئش و ایند تایح هبار ناسنا م لء

زاتللاضتسنآ و ار ایندتایدرگمدهاوخیمز
نایسندهبتللاضهنوگنیا زادنوادخو. ادخلیبس
اجنآ،تسا هومرففیرعتو ربیعتباسدزور
:تسا هتفگهک

دیدشُب اذُعْ مُهَذَا لِلَّهِ لِيُبْسِدَنَّ عَنْ وُلُصِيٍّ نِيذًا نَائِيًا
(ص هروسدزا، ۲۶ هیا). (باسحًا مَوِيَّ اوُسَدًا امِبِ)

هتفر ههاریب ادخهار زا هکی ناسکاً اقیقت»

هطساوب دوب دنهاوخیدیدش بادعی اراد، دنا
«دناه دومن باسد موی زاهکی نایسن

نهر بم و نیم میدو مدناید که از هچنآ زا و
 ، باسحلا موین ایسنو و ی دنوادخ عاقل را کنا : هک دش
 و یویند تایید هب ناسنا ی دنسپلد بجوم
 از ترخا هک ، ددرگی م ن ادب ش مارا و ن انیمطا
 رصحنم و روصقم از دودخ مولع و دنک ش و مارف
 دهد ر اصحنان ادب از دودخ بلط و دنک ایند رد
 و ادخ رکذ تقیق در ب ، رادم هک اجنآ زا و
 و ادخ ی اقل را کنا نیم ی قرف ، تسا ی عقاو بلط
 هب ای و ، لاعف و لأوق یویند تایید هب ی دنسپلد
 هب لوق اب هارمه ادخ ی اقل ی لعف را کنا صوصخ
 در ادن دوجو ، لعفن و دبن آ

زا ی یکی داعمه هب داقتعا هک دش نیم اضیا و
 اب اریز ، دراد ی گتسب ن ادب نید هک تسا لوصا
 و توبذ و دیعو و هدعو و ی هذو رما ، ش طوقس
 زا ترابع نآ و ؛ ددرگی م طقاس ی حو
 دود دهاوخ ساسا و سار زا نید ی گتخیرورف

اوناک امب رانلا مْهاوأم کئلواُ : ادخ لوق و
 دلخم ش تا رد ن اشیا زج ی اربتسا ناید ، (ن و بسکی
 «دناه دو مذ بسک هک از ی لامعال باقر دن ادواج و

مُهاوعدُ : ی لاعت دنوادخ ملاک ریسفت رد و
 مُهاوعدُ رخا و مُلاس اهیف مُهئیت و مُهلا لکنا حبس اهیف
 رد ن ایتشهب راتفگ» (ن یملاعلا برب لله دمحا نأ
 ی هزنم و کاپ : ملاک نیا زا تسا ترابع تشهب
 ترابع تشهب رد ن اشذور و ! ام دنوادخ ی اوت
 تسا ترابع ن اشراتفگ نیرخا و ، ملاس : زا تسا
 صاصتخا شیاتس و دم دب تارم عیمج : هکنآ زا
 ۱ «دشابی م نایملاع راگدرو ری هک دراد ادخ هب

۱ ؛ تسا سنوید هروسد زا ، هیآ نیمهد نیا و

رد ادخ ی اقد و ،هیهتا تیلو و بن ورهطم رانآ

تشهب

دناه دومرف

«اولین چیزی که خداوند سبحانه بدان اولیای خود را گرامی می‌دارد - آنان که در دلشان غیر از خدا نیست و برای تدبیر امورشان غیر از وی مدبری نمی‌باشد - آنست که خداوند قلوبشان را از محبت غیر پاک می‌کند؛ بگونه‌ای که دوست ندارند مگر خدا را، و به چیزی دلبستگی پیدا نمی‌کنند مگر لله و فی الله سبحانه (برای خدا و درباره خدای سبحانه).

زا دنرادی م هژنم ار دنوادخ نانا نیاربانبد و دناشکب دودخ یوسد هب ار ناشلد هکی کیرشده هنوگره زا و دراد زاب هناحبسد دنوادخ رکذ زا دودخ هب ناشرآگدرورپ زا ار اهنا هکی لغاشد دیامذل و غشم

ناشیا زا هکی هیزنتزا تسا ترابع نیا و ی ناهزیچ مامت هب عجار ناشرآگدرورپ هب تبسد رد کیرشده زا ،تسیند و اسدقت حاسد قذلا هکی ،مدعایو ،صقنایو ،ی نعمرد کیرشده ایو ،مسا دنیامنی م

ناشیا زا هکی حبیبستزا تسا ترابع و رد اهنت هذ ؛دنیویپی م عوقو هب ناشیادخ هرآبرد

اُولَمَعٍ وَ اَوْثَمًا نَيِّدًا نَّالٍ :هیا زا دعبد ی نعید
مُهْتَحَتْنِم يِرْجَتْ مَهْنَامِيَابْ مُهْبَرْ مُهْيَدْهَيْتِ اِحْلَاصًا
(میعنات آتج ی فر اهذلا

،دنروآی م اجب هطاصد لامعاً و دناه دروآ نامیا هکی ناسک نآ اقد
ی ناهنشهب رد .دیامنی م تیاده ار نانا ناشنامیا بسد هب ناشرآگدرورپ
لزنم ،میعدت آتج رد ،تسا یراجی ناهرهذ ناشتنوکسل حم ریز زا هکی
»دنیوزگی م

و ناسلا و لعفو و لوقرد هكلب، طقف راتفگ و لوق
باضيا باق

نآ رد، دشاب هنوگنیا زج هچ ره اما
می لاعتی اذخ. تسا دوجوم کرش زای بدآوشد
دیامرف

(بَنُوكِرْشُمُ مُهُ وَ لَا اِلٰهَ اِلَّا لِلّٰهِ اَبَدٌ مُّهُرْتَكَا نُمُوْدِ اَم وَ)
(فسوی هروسد زای، ۱۰۶ هیآ)

نامیا دناه دروا ماسا هک نانا تیرثکا و
ناکرشم هرمن زاناشیا و ؛ دناه درواین اذخ هب
«دنتسه»

هک دنتسه ی نانمؤم زای عامج نیا و
تبحم تفاتک و تراذق زای ار ناشیاهد دنوادخ
و کاپ دشاب و ارکز زایل غاشد هک شدوخ ریغ
شدوخ تبذ زای بولقنآ و ؛ تسا هدرک رهطم
ار و ا زای ریغ هکی روطه ه دومن زیرب و راشرس
هکی ریغ ه عومجم ه ناحبست سوا و . دنهاوخی مند
دنوادخ. دراند دوجوی رّشدی و اب

هروس زا ، ۷۳ هیا) . (رِیْذُ اللَّهِ وَ) : دیامرفی م
(هط)

ریخزا دشابی م راشرسه کن اشیا هلد ابس پ
ریخ اب رگم دنوشی مذی دحا اب هجاوم م لاسد زا و
ن اشبولق اب نوچه کی سک اب رگم ی را ؛ م لاسد و
هدوبی صخش ی و ، دننکی م لصاد و اب هجاوم
؛ دنکل ی دبتر رض و ر شه اب ار م لاسد و ریخه کن دشاب
هک س کن آ ی ارب تساش خبافش ن آرقه کن انچه
ن اراکمتسد ی ارب نکیا و ، دیوجب افشتسا ن آ زا
دوشی م تراسخ ی نوز فبجوم

رهاط و کاپ ی اهلد نیا ، هتشدگ نیا زا
ن آ هکنآ رگم دوشی مذ عایشا زا ی زیچ اب هجاوم
ی م دهاشم و ؛ دبایی م هناحبسد دنوادخ تمعذ ار
و ، و ال لامج تافصد زا ی کاد اهتمعذ ن آ هک دیامذ
للاج و تمظع ه دننکف ی صوت و ، و ال لامکی ناعم
دشابی م ی و

ی زیچ دنیا مذ فیصوت تقو ره ، ن یاربان
ی اهتمعذ زا ی تمعذ ار ن آ هکی لاحرد ار عایشا زا
ش تافصد و عامسارد ار و ال لامج و دننیبی م ادخ
ی زیچ رد هاگچیه و دنیا مذ دهاشم زیچ ن آ رد
و دنزروی مذ تلفغ ن اشراگدرو رپ زا اهزیچ زا
ت بسذ ن اشفیصوت تروصد نیا رد ، دننکی مذ وهسد
ن اشراگدرو رپ هب تبسذ ن آ فیصوت ، زیچ ن آ هب
نیا رب و . دود دهاوخ و تافصد و ل اعفلا لیمج اب
ی ارب ن اشسایسد و دمذ و ، ادخ رب اهنا عانث سا
دوشی م و ا

لِعِفْلًا نَم لِمَجًّا ی اَعْءَانَثًا لِاِ دُمَحْلًا س یَلْف
ی رایتخلا

ن اشیا ش یاتسد و دمذ تروصد نیا رد»

«ی رایتخال عفزالیمجر بر رگم تسیند
هضافا و ی لاعتی اذخ عایلوا تلزنم و نأشد
نانا هب دنوادخ

ی اذخی ایلوا تلزنم و ماقم و نأشد تسنیا
، هدوب هدیزگی نکسل مع راد رد ناشیا هکی لاعت
ناشزور نآ رد دناه درکی م ش شوک و داهتجا و
رادید ار ناشراگدرورپ هکی ماگنھ و ادر فی ارب
نانا هر ابرد دوخ هدعو هب ی و و ، دننک ترایز و
راد رد و ، دنکل خاد دوخت محر رد و ، دیامذ افو
؛ دهد ی نکسن تشیوخ تمارک

ن انابه ايند رد هكار ناشيا روند طارشن يارد
؛ دناسري مامتا هب ناشيارب دود هداد صاصتخا
:تسا هومرفي لاعتي ادخ هكار وطن امه

نَ لَوْ قَدِ مَهْنَامِيَابُ وَ مَهْيَذِيَا نَيِّدِي عَسِيْدِ مَهْرُونُ ﴿

(ميرحت هروسزا ، ۸ هيا) . ﴿انروذ انلا ممتا انبر﴾

تمسرد و ناشربارب رد ناشرون»
ديايمرد تكردهبت عرسد و باتش ادين اشتسار
ار نامروذ ! ام راگدروپ راب : دنيوگي م ناشيا
«! ناسر مامتا هب امي ارب

مي اهنا هب يروهط بارش دنواذخ و
هنوگره زار ناشرئارسه طساو نادبهك دناماشا
روندهار نانا و ، دنكي مكاپتي فذو سي لجرش
رسرب ناشبولقزا و ، دناشوپي مورف نيقي و مء
ديامني ميراچار ديحوت ياهمشچ ناشياهنابز
ار واحبيست و هدرک هزنم ار دنواذخ لاوا ناشيا
و ناربمايپ زار ناشياقفر رب سپس و ، دنكي م
و ، دنتسرفي م ماسن احلاص و ن اديهش و ناقيدص
اب و دنيوگي م حبيست ار هباحبس دنواذخ نازا سپ
واي ئانث نيرتوكيد و نيرتهب و ي هجو نيرتغيلب
. دنكي م انث ار

مي قابطنال باقه كي زيچ نامه تسنيا و
:هيا و در دنواذخ راتفگ - مءعا الله و - نآ رب دشاب
رد هك ، ﴿مِعْنَلَا تَانَجِي فُرَاهَنْلَا مُهْتَحْتَنِم يِرَجْت﴾
نايم هب ناشبولق ريهطت و تيلاو تانج ركذ نآ
ردهك ، ﴿مُهَلَّلَا لِكَناحِبْسِ اهِيفِ مَهْاوَعْد﴾ : و .تسا هدمآ
هنوگره زاش حبيست و سيدقت و ادخ ميزنت نآ
هك ،تسا هدمآ نايم هب كيرش و تجاد و صقد
؛تسا هتفاي ققحتي هافش و يروضدهجو رب
و هدرپرد ناشراگدروپ زار ناشيا هكنا تهجب

دو هشد نیا و ﴿مَلَأَسْ أَهِيْفُ مُمْهَيْحَتَ وَ﴾ . دنتسیند بوجم
نیا ریگرد اریز . ق لطم ن ما هبت سا عاقلدهشم
رادقم هبرگم دوشی مذ ادیپن مانطاوم زانطوم
ی بسنکدنا

و ﴿بَن يَمَلَعَا بَرَّ لَلَّهِ دُمَحَا نِ أُمُّ هَاوُ عَد رُخَا وَ﴾
ی م اهنأ دیمحت و دیجمت و انثرکذ دهشم نیا رد
واسدقاتاذ ناشهیزنت و ناشحیبست ز ادعب دشاب
ار.

رد تشهد لها هک تسا ی ماقم نیرخا نیا و
 دندرگی می هتتم نادب دوزخ می ملعلامک
هب ن اگدشفرشم : ادخ ی ایلوا دم د تیفیک
تشهد رد ، وا ی اقل

لِلّٰهِ دُمَحَلًا ﴿۱﴾ رد دنوادخ ملاک ریسفت رد ام و
 نایب اقباس هک (دمد هروسزا ، ۲ هیا) **بِنِیْمَلَا عِلَابَر**
 زا تسا ترابع دم هک میدومذ رکذ ، میتشاد
 ی ادخ فصوصش یاجنگ ار ی دحا چیه و ؛ فیصوت
 هک ش دابع زا ن یصلّختم رگم دشابی مذ ی لاعت
 هدینادرگ صلّاخ ش دوزخ ی ارب ار ن انا دنوادخ
 نایم هطساو چیه هک برق زا تمارک هب و ، تسا
 اجنا ؛ تسا هداد ص اصتخا تسین ادخ نایم و اهنا
دَابِعَ لِآ نَوْفِصِیْ اَمَّعِ اللّٰهِ نَاحِبِسُ ﴿۲﴾ :تسا هومرف هک
 (تأفاد هروسزا ، ۱۶۰ هیا) **بِنِیْمَلَا عِلَابَر**
 ار ی و هک ی فیصوت زا دنوادخ تسا هژنم»
 «. وا هدشه دیدرگ صلّاخ ن اگدنب رگم دنیامنی م
 رد دنوادخ هک دشابی م ساسا نیمه رب و
 هومنز ار دم د تیاکد س کچیه ی ارب دوزخ ملاک
 زا ن اگدشه تشاد ی مارگ ی ارب رگم تسا
 و دواد و دمحم و میهاربا و حوندننام ، ش ناربمایپ
 حوند هب هک ار هچنا رد ش راتفگ ن وچمه ؛ ن امیلد
 :تسا هومنز ما

۱. بِنِیْمَلَا عِلَابَر مَوْقِلًا نَمِ اِنَّا جَدِیْ ذَلَّا لِلّٰهِ دُمَحَلًا لِقُفَ ﴿۱﴾

(ن و نموم هروسزا ، ۲۸ هیا)

میهاربا زا تیاکد و حوند هب ش راتفگ و

لِیَعَامِسِیْ رِیْکَلًا ی اءِیْ اَبَهُو ی ذَلَّا لِلّٰهِ دُمَحَلًا ﴿۲﴾

۱ ام هکنا ؛ دراد دنوادخ هب ص اصتخا س اسپد بتارم عیمج : وگب س پی»
 «! دیشخب تاجن ن ا رگمتسد هورگ زا ار

(میهاربا هرودزا، ۳۹ هیا)

دَمَحْمَهَكَعَضَاوَمَزَايِرَايَسْبِرْدَشِرَاتْفَكَو
 لِقُ: ﴿تسا هدرک رمان ادبار هلا و هیلع الله ی لصد
 (لمذ هرودزا، ۹۳ هیا) 2. ﴿لِلَّهِ دُمَحَطًا﴾

و دواد زاتیاکد وخذ هب شراتفگ و
 هرودزا، ۱۵ هیا) 3. ﴿لِلَّهِ دُمَحَطًا لَاقًا وَ﴾ :نوامیس
 (لمذ

ش ملاک عضاوم زایرایسب رد دواذ و
 دومذ ار تشهلها دمذتیاکد میرکن آرقر
 4. ﴿اذْهَبْ اِنَاذَهْ يِذَّلَا لِلَّهِ دُمَحَطًا اَوْلَاقًا وَ﴾ :نوچمه ؛تسا
 (فارعا هرودزا، ۴۳ هیا)

أَدْعُ بَهَذَا يِذَّلَا لِلَّهِ دُمَحَطًا اَوْلَاقًا وَ﴾ :نوچمه و
 (رطاف هرودزا، ۳۴ هیا) 5. ﴿بِنَزَحًا﴾

6. ﴿هَدَعُوْ اِنْقَدَصْ يِذَّلَا لِلَّهِ دُمَحَطًا﴾ :نوچمه و
 (رمز هرودزا، ۷۴ هیا)

رُخَا وَ﴾ :ریسفت دروم هیا نیمه نوچمه و
 ﴿بِنِيْمَلَاعِلًا بَبَرِّ لِلَّهِ دُمَحَطًا نِ اُمُهَاوَعَدَ﴾

هناحبسد الله هکنا رب دراد تلاد هیا نیا و
 دنتشهلها هکار نینموم

1 ن سردنم رب هکنا ؛دراد دواذ هب صاصتخا س ايسبتارم عيمج»
 «.دومذ ش شخب ار قاحسبا و ليعامسبا یريد

2 «.دراد دواذ هب صاصتخا س ايسبتارم عيمج :وگب»

3 «.دراد دواذ هب صاصتخا س ايسبتارم عيمج :دنتفگ رفذود نا و»

4 ار ام هکنا ؛دراد دواذ هب صاصتخا س ايسبتارم عيمج :دنتفگ و»
 «.دومذ تياده هاقم نيدب

5 ی و هکنا ؛دراد دواذ هب صاصتخا س ايسبتارم عيمج :دنتفگ و»
 «.بتشادرب ام زار هودنا و م غ

6 ابار ش اهدعو هکنا ؛دراد دواذ هب صاصتخا س ايسبتارم عيمج»
 «.داد نايایي تسار هب ام

بالآخره ملحق می‌کند به بندگان مُخْلِصِ خود
(عِبَادِهِ الْمُخْلِصِينَ). و در این نکته، بشارتی است
عظیم و وعده‌ای است جمیل برای مؤمنین.»

لَجَعِي وَآوٍ: بی‌لاعتی‌ادخ مَلاکِ ریسفت رد و
:دناه دوم رف، خِلا - (رِيخْلَابِمْ هَلْاجَعْتَسَا رَّشَلَا سِيْ اَنْلِلْ اَلله
زاتسا ترابعی زیچ دروم رد لیجعت»
لِاجَعْتَسَا و؛ ندر و آاجبار ن آباتش و ت عرسا ب
ت عرسا ب زیچ ن آب لظ زاتسا ترابعی زیچ ب
ریحت تّ دش زاتسا ترابع «هَمَع» و، باتش و
دنوادخرگا و: دوشی مرون یا هیآی نعم و

هدوب باذع که رّشل و زرد مدرم یار بدنگ ه لجع
دننام ریخل و زرد مدرم هک هنوگ نام ه ب دشا ب
لوزن هطسا و ب اقیقت، دننگی م لِاجَعْتَسَا ت معذ
ناشیگدنز تّ دم، لجا عاضقنا مکد ه ب باذع
رّشل و زرد دنوادخن کیل و؛ تشگدها و خی هتم
و اهر و هلی و. دزروی مذ باتش نانا ه ب تبسند
داعم و ادخ عاقل نیرکنم هتسد ن آ دزاسی م راذگا و
نورید نامک زاریت ن و چمه نید هقبر زاهک ار
، ریحت نیرتدیدش اب ن اشنا یغظ رد ات هک، دناه تسج
دندرگان ادرگرس و ریحتم

ناسنیدب تقیقت نیا حیرشت و حیضوت و
دوخ نیلوا عبط بسد رب ناسنا: هک دشابی م
ی عفدی و یار بهک ار هچنآ بلط رد؛ تسال و جع
؛ دیامنی م لِاجَعْتَسَا ه دیزرو باتش دراد یریز و
نانچ ی عیبط ی جرابخ بابسا زاهک ی نعم نیدب
ندیناسر رمث ه ب و نداد هجیتت رد هک دراد ع قوت
و دننگی م لابند هک و ا ی اهتسا و خرد و تایونم
دروا ل مع ه ب عیرست، دیامنی م ی ئوجی پ

دنوادخ زارما عقاو و تقیقت رد نیاربان

نیوکتہ ماگتسد ش خرچ رد ات دنکی م باط ہناحبس
تقیقہ رد اریز ؛ دروا راکب ہلجء و ت عرس
تّسد تّسنیا . دشابی م رما نیا رد ببس دنوادخ
عقاو اما . ہیناسفند ءاوها رب ت سا ی نیم ہک ناسنا
رد ت سا عقاو ہک ی بابسا و دشابی مذ روطنیا رما
عبادہ ماگچہہ دوخ ماظن

ی ناسنا ملاء هکلب؛ دناه دشنی ناسنا س فذی او ه
بابسا ماظذت عباتم و نایرج ربی راج و عبات
تسود و دهاوخب ناسنا هچ؛ ارارطضا تسا
دشاب هتشاد تهارک و دهاوخذای و دشاب هتشاد

ءایشا شنیر فآ رد هیهلا تّسداً اضرف رگا و
و دنکی ورپی، ن اشبابسا ل ابند تائبسم هب نایتا و
ی نتبم هک هیناسنا تّسداً نیا اب دنک ادیپ تهباشم ای
رد ار باتش و ت عرسد یانب و، ل هج ربه شبام
؛ درانگب ن اشبابسا ی پرد راثا و تائبسم ش یادید
بازء هب تکلاه زا تسا ترابع هک رّشداً اقیقت
ت عرسد اب و دریگی م باتش ناسنا یوسد هب یهلا
دوشی م هجوتم و ایوسد هب

ن اسنا اب ی تبسم نینچ ببس هکنا تهج هب
بببب هب، رفک زا تسا ترابع نآ و؛ دراد مایق
و بایند تاید رد نایغظ و ادخ اقلء عاجر مدع
بازء و رّشرد ناسنا یارب لاعتی ادخ نکیل
روما رد مدرم لاجعتسا ن وچمه دنکی مذ هجء
، تمکدر بتسا ی نتبم ی دنواذخ تّسداً ریز؛ ریز
، ت لاهج ربه بتسا ی نتبم هک مدرم تّسداً فلاخ هب
دنواذخ». ﴿بَنُ وَهُمْ عِدٌّ مَهْنِائِغُطُّ يَفِ مَهْرُذَي﴾: نیاربان
و هتشگرد ن اشنا یغظ رد مدرم ات درانگی م هلی
«^۱» دنک تکرده ناروکروک و هتاریحتم

امک تنأ، کیاء ءانثی صأ لا: نوما رپ
!کس فذی لء تینثا

هاتوک و رصتخم هیآ دنچ نیمه رد آقد
ی لاعت و هتاشد لجن احبب ترضد روطچ دینیب
، تواقش و تداعسد هار و، تقلذ زا ضرغ هجّم

۱۹۱ ص ۳ ات ۳ ص زا ی تابختنم، ۱۰ ج «نارقلا ریسفتی فن ازیملا»

نامزاسد و ،تايد زار يمدآ يريگرهد و
لاعا بهلوصو و ،لامك و لدع بهار ي دوجو
هورذ ي قرا به عاقترا و ،تينا سنا ماقم بهجرد
دصقم ار ادخ عاقل و ؛تسا هدمرفن اييدار تيمدا
نآ زان اديماند و ،تسا هدر و آ رامش به دو صقم و
تاوهش و تلافغ ي داو ر دن ادرگرس و ريحتم ار
رد ي انف و ادخ ي اقل و .تسا هداد رارق بهيناسفند
واتاذ

ریس رد ،هیهلا تانیب و تایا هظحلام ابار
 !تسا هتشاد روظنم لامک جراعم و جرادم
 و ضحم ءانف شتیاهند هکی ریس هنوگن آ مهنا
 و لجاتسا قدی تسه و ءاقبرد فرصد کاکدنا
 و ،تسا نورید فصو و مساره زا هک اجنا ؛لاء
 فصو هک اجنا .رتی لاء و رتربرکفو هشیدنا رهزا
 لیلته و نیحبسم حیبت و نیدماد دم و نیفصاو
 نادب نیدجم دیجت و نیربکم ریبت و نیللم
 دوباد و مگ و ل حمضم نادبل و صو زالبق و ؛دسرن
 ترضحش مرکائی بند و مظعا ربمایپ هک اجنا .ددرگ
 و نیمرگملا ءارقسلا دید و نیلسر ملا و ءایبلا امتاخ
 الله یلصد الله دبء نب دمحم :نیعماجاً الله قیل ضفا
 نیلعذ عذ و ،هتخادنا رپس نیدبلا دبا هلا و هیلع
 :دوخ هروهمه ملک ابار و ،هدومرف

ی اء تینئا امک تئا !کیء ءانئا ی صءا لا
 ۱. کسفن

وت !منکی مناصدا ار وتش یاتس و انث نم»
 ار تدوخ ربش یاتس و انث هک روطن امه ی تسه
 ار یو ی هانتی لاتا ت مظع «!ی نکی م اصدا
 رد ار قنلاخ تراقد و ؛درک ملاعا دبلا ی لا
 بتخاس صخشم شتحاس ربارب

هچ یرغلا هشیپ زا *** دزیر برپ باقع هک اجنا
 دزیخ

ناید ماقم رد نوچ یزار نیدلا مجذخیش
 ی نابیز و حذبه ار تقیقندنیا دیای م رب تقلذ ءدب
 :دیوگی م یو .تسا هداد هئارا

ی دمحم تبحم تفصدا هک هفیظن آس پ»
 شحاورا توکلم درگ لووا ،دوب هتساخر ب

ر ب ا ر وا ، رهوج هزاورد زا هگنآ و ، دندر و آرد
ات ؛ دنداد رذگ توکلم و کلم تفصد و تروصد
دنامذت و کلم و کلم زاتانئاکت ا ر ذ زا ه ر ذ چیه
؛ دندر کذ هیبعت تبم رارسا زا ی ر س د ی و ر د ه ک
قلاذ تبم زا ، ه ر ذ چیه ات

هېر ن ادب و ، دشابندى لاذ دادعتسا ردقې شيوخ
ىمانډو دمدار تر عتر ضد شيوخ لادن اېز
ديوگ

لا نكلا و هدمحب حَبْسِي لَّا اِ عِي شَد نَم نَا و ﴿
1. ﴿مُهَحْبِيَسْتَن وُهَقْفَت

تيد:

هك هژد ره *** ار تناقشاع دند ضر عرگ
ديا رامشرد تسه

زابدن وچ *** دشابل حم كيد هېس گم و س واط
ديا رامشرد و تمغ

ار دوخ و ، دينزمى حَبْسُم فالا ! هكلامى
هك دير و ايم ديدى تسه ماقم رد

2. ﴿اَكَا سُدْفَن وَا كِدْمَحِبُ حَبْسُنْ حَنْ و ﴿

تر ضد حَبْسَم هك تسيك و تسيد نأ
!؟ تسام تَلَج

وُه و ضِرْ لَأ و تَا وَا مَسْلَا ي فَا مَ لَلِه حَبْسَ ﴿
3. ﴿مِي كْحَا زِي زَعْلَا

و رتيزع نأ زام تَلَج تر ضد و
ىانډو دمدي سكره دوخ هك ، تسارتر اوگرزب
لها رب هك سيدقت و حبيست ره . تفگ دناوتام
دهاشم تانناكت اژد رب وى نيبى منيمز و نامسا
رب تسامى دناوډى انډ و ترپ زامهمه ىنكىم
أَمَّ عَ قَزَّ عْلَا بَبَر لَكِبَر نَا حَبْسُ ﴿ : هك ؛ ام تر ضد
4. ﴿ن وُقْصِي

1 دراندوجو يزيچ چيه» :ءارسلأ : ١٧ مروسزا ، ٤٤ هيا زاي تمسق
ناشحيست امشن كيا و ، ديوگىم حبيست و دمداو دناوډ هكنا رگم
«!ديمهفى مزار

2 ار و تحبيست و دمداو هك ميتسه ام و « :قرقلا : ٢ مروسزا ، ٣٠ هيا
« .مينكىم

3 رد هچنأ دناوډى ارب دنكىم حبيست» :ديدحلا : ٥٧ مروسزا ، ١ هيا
« .تمكد و تر عتر باصت سوا و ، تسانيمز و اهنامسا

4 ؛ و تراگدرو رپتسا كاپو هژنم» :تأفاصلا : ٣٧ مروسزا ، ١٨٠ هيا

رېس كچه كې ډمحم حور هنيآ هطساوې اما
هلمج ت خادنا ت انئاك ت اژذ

«دنيامني م فيصوتار يو كه هچنآ زات ساتر اگروورپ كه

نَا هَكَ تَشَادِنِي سَكْرَه . دَنْتَشْكَسْ دَقْمِ وَ حَبْسَمِ
هَكَ دَنْتَسْنَادَنْ ؛ تَسَوَا تِي دَوْبِعْ تِي صَاخْ زَا يِ نُوْكَانْثْ
تَسَا جَكْ زَا دَمْدَنْ يَا أَشْنَمِ

و ، ديسر تادوجوم هصلاخ هب تبون نوچ
، تشگربت و کلم و کلم درگشور و شرورپرد
هک دماش نیرفأ هر جشد خاشد رسد رباردرک هر مژ و
﴿وَأَرْسَدَ فَرَّصَتَهُ وَ تَسَوَزَا تِرَابَعٌ﴾ (نَيْسَوُوقَ بَاقٍ)
باطخ و ، دیدرگ هداشگ و انیب تقیح هدی ﴿يِ نَدَا
رگید نوچمه ! دَمَحْمِ يَا : هَكَ ديسر رد تَزَعِ
! يِ اَعَنْ ثَا ؛ يِ وِجْكَ اَنْثَا اَرْمِ هَكْنَلَامِ وَ تَادُوْجُوْمِ
تَرْضَدَنْ اِي نُوْكَانْثْ زَا چَرَهْ هَكَ دَوْبِعْ هَدِيدِ زَابِ هَجَاوْخِ
وَ تَعْبِيرْشِ وَ ، دَوْبِعِ يِ تِيرَاعِ دَنْدُوْبِ هَتَفَايِ تَانْنَاكَ هَلْمَجِ
اَللّٰهُ نَّ اِي : تَيْضِقْ رِبْ ، ؤَدُوْدَرْمَ اُتَيْرَاعِلَا : هَكَ دَوْبِعِ نَا
دَرِ تَنَامَا نَا ¹ ﴿اَهْلَهَا يِ لِ اِتَانَامَلَا اُوْدُوْتَنْ اَمُكْرُمَايِ
مِيْدِقْ تَاذِي اَنْثَا ، ثُوْدِدَنْ كَلَانِ اَبْرِ زَا تَفْكَ . دِرْكَ
تَاذِي اَنْثَا ، كِيْءِ اَنْثَا يِ صَحَا لَا ؟ دِيَا تَسْرِدَنْ نوچ
يِ اَعْتَيْنَا اَمَكْتَنَا ؛ دِيَا تَسْرِدَتْ تَا فَصْرَا مِهْوَتْ
² . كَسْفَنْ

¹ هَكَ دَنْكِيْمَ رَمَا اَرَامَشْدِ دَنْوَاذِ اَقِيْقَحْتِ : عَاَسْنَلَا : ٤ مَرُوْسْ زَا ، ٥٨ هِيَا
«! دِيْنَا دِرْگَرْدِشْ نَابِحَا صَدِّ هَبْ اَرَاهْتِنَامَا

² يِ نَايْمَكْ نَيْسَدِ دَمَحْمِ خَيْشِدْ جَا دِ مَوْحَرْمِ نَارُوْدِ مِيْكَدِ وَ نَامَزِ اَللّٰهُ هِيَا
يِ مَزَاغَا هَحِيْمِ نِيَا اَبْ اَرِ دُوْخِ «مِيْكَطَلَا تَفْحَتْ» هَمْوْظَنْمِ (هَدَقْ) يِ نَاهِفْصَا
دِيَا مَد :

يِ هَتْتَمَلَا كِيْلَا لِكَلَا اَدْبَمِ اِي *** كَل
اهبلا و لمامجا و للاجلا
ح اور لا و لوقعا عدبم اِي *** و
ح ابشلا و سوقنا ي شئم
كئانثن عل كلان اسال ك *** و
كئايريك اديب ي فل ضد
ي اعببر ايتينثا امك تنا ***
لا و لاءانثي صحا لا كسفن

زوماوند لافطا هک - هکئلام هذ اجنیا
 هک^۱ ﴿مُهْنَامْسَابُ مُهْنَبْنَا مُدَا اِي﴾ :هک ، دنامدآ ن اتسریبید
 مّلع هک مدآ کلب - دننادی مذ دوح مان دوح ناشیا
 اب تساناشیا

دّمحمی ناوخاند تیار ریز رد نادنزرفی گلمج
 ۱. مَایقْلَا مَوِی ی اَوَلِ تَحْتَهُ نَوُدْ نَمَ وَ مُدَا :هک ؛ دنشاب
 ۲. رَخْفَ لَا وَ دِمْحَا اَوَلِ ی دِیدِ وَ ، رَخْفَ لَا وَ

دّمحمش نیر فآ مخت هک ددرگ مولعم اجنیا زا
 تقیقده بش نیر فآ هر جشو ، دوب و ام هر مژو ، دوب
 .تسان دّمحم دوجو م ه

تید:

*** دشرپنوک ود وتزکی غرم فرگش قحلا
 هدی رپنایشا ز هذ هدرک زابل اب هذ
 هر جش نآ ی اهیخت تسان تایتوکلم چ ره
 ، هر جش هذ تسان تاینامسج هچ ره و ، نکر و صت
 ، هر جش ی اهیخت ماسلا و قلاصلا مهیلع آیینا و
 هر جش نآ هر مژن آید و ؛ هر جش ی اهیگر ب هکئلام و
 ذغاک اب ن ابز ود ملقن ابز هب و دجنگذ ترابع رد
 .تفگن اوتدی ور ود

رعش:

دیسر اجنیا ملق *** ی ناقاذ تشونی ماهه صق
 ۳ «تسکش برسد»

باب نیا رد ی ناعمد مساقلا و بآنیدلا باهش
 ، جَزَدَ وَ بَدَنَ مَحْصَفًا لِلَّهِ لَوْ سَرَّ دَمَحْمُ اَذْهَ» :دیوگ
 ی فُبَانَطِّ دَمَّ اَمَّ دَعْبَلُ و قِی ، جَزَخَ وَ لِخَدْنَ مَحْلَمًا وَ

1 ن اشئامسا هب ار ناشیا ! مدآ ی ا» :قرقلا ۲: هرود زا ، ۳۳ هیآ
 «ن.هاگایب

2 تیار ت حترد نیسپزاب زور رد وان اتسد ریز عیمج و رشبلا و ب مدآ
 رد دم دی اول و .تسیندی اخیرخف نم ی اردنیا و ؛ دنتسه نم مچرپ و
 «تسیندی اخیرخف نیا و ؛تسان متسد

۳ ۶۳ ص ات ۶۱ ص ، باتکرشند و همجرت ماگنعبط «دابعلاداصر م»

عَاتِّهِ صِحًّا لَا لِأَمَجَّا فِئْصَوِّ وَ لِأَجَّا حُدْمَ
!كِسْفَنِي أَعْتَيْنَّا أَمَكْتَنَّا، كَيْعَ

،هریخ و ل لاج کاردا رد لوقع هدی
و ل لامج بآرد نازرعتمی وری اهبأ

وا تعد کاردا رد بابلاً بابرا بابلاً، هریت
 وازعی شاورد رد موع باحصا رطاخ، ریختم
 واکذ و تریصد و رصب نادنوادخ، یشلاتم
 زای اهرطق رد تمکد و راطخ رطاخ و تنطف
 سناش تا زارار بارار سا، قیرغوا تمظع راحب
 ،هدز هتخوسد یاهلد هبتسد، قیرد واللاج هب
 ،تسد رد همه ناقشاء دنراد هلعشم یئوگ
 و للاج حدم مرشد زاتحاصف لها یاهنابز
 رازه یاهشوگ ره رد، لیلک والامج فصوص
 ۱ «ل یتقو دیهد و حیرج و حیرط رازه

دراد تلاد کرابم ثیدد نیا زالوا هرقف
 ،دشابی م یقاب رشب رد تینانا هبئاش ات هکنا رب
 رب و ،تیدحا ترصد تافص عیمج هب مطاحا
 یوس دقا تاذ

۱ ح یضوت و ح یحصت اب «ح اتفلا لکلملا عامسا حرشد ی فح اور لا ا حور»
 ۴۷ ص، یوره ل یام بیجد

سپ ۶۹۳ و ۶۹۲ ص رد یوبنو ی سدق ثیداحا تسرهف رد ناق لعم و
 تساهدرک رکذ باتکنیا رد ار ثیدد نیا ل قذ زا دروم شش هکنا زا
 ۱/ ۲۱۴ «أطوملا» رد. روهشم رایسبو و تسایوبنثیدد: تساهتفگ
 ذوعاً و ،کطخسد نم کاضرب ذوعاً ی نأ م هلاً : تساهدش تیاور نینچ
 .خلا - ... کئیلعء آانث ی صحا لا ؛ کئیم کب ذوعاً و ،ک تبوقع نم ک تافاعمب
 ر. دناسری م لاسلا هیلعی لعهب ار ثیدد نیا تاور هلسلس هجام نبا
 ۱/ «ریعصلا عماجلا» ؛ ۱۲۶۲ / ۲ و ۳۷۳ / ۱ ، هجام نبا «نسد» : ک
 ؛ ۱۰۴ «ن یقشاعلا رهبع» ؛ ۳۵۵ ، یریوژه «بوجملا فشک» ؛ ۲۲۹
 «تادیهمت» ؛ ۲۶ «ص و صئلا دقن» ؛ ۵۰ ، ی نیارفسا «رار سلاا فشاک»
 ۴۴۳ ، ی هوقربا «نیرحبلا عمجم» ؛ ۲۰۰ و ۱۲۴ ، ی نادمه قاضقلا نیع
 «تسا هدروا ... کئیلعء آانث ی نئا لا تروصد هب هک
 زا ۶۷۹ ص رد ، کسفندی لعد تینئا امک تنأ : ناونع تحت قلعم زید و
 هومذ رکذ باتکنیا رد ار نال قذ زا دروم ود هکنا زا سپ تسرهف
 عماجلا» رد .تسا روهشم رایسبو و یوبنثیدد: تساهتفگ تساه
 و ،کطخسد نم کاضرب ذوعاً ی نأ م هلاً : تروصد ، ۱/ ۵۹ «ریعصلا
 تنأ کئیلعء آانث ی صحا لا ؛ کئیم کب ذوعاً و ،ک تبوقع نم ک تافاعمب ذوعاً
 ،قیومد «ح ابصلا» : ک . ر زید [تسا هدرک رکذ] . کسفندی لعد تینئا امک
 «. ۴۴۵ یریشق هلسر» همرت ، ۷۹

و ت سا ریمض «انأ» هک ارچ ؛ت سا لیحتسم
 اب یواسم هک ت سا تینا و یو هام دودح هب هراشا
 ق قد س دقا تاذ و .ت سا دیدحت اب ق و اسم و دیبقت
 هطید ز اش لامج و ل لاج ی امسا و تافص و ی لاعت
 ی لازیل و ی لزیم و ا هک ارچ ؛ت سا نورید دیدحت
 ءفص و ادوجو و اتاذ ؛ت سا ی هانتم ریغ و ت سا
 و ءاصدا و و اتاذ رب هطاحا نیاربانو و بامسا و
 هطاحا ی نعید .دشابیم ل احم و ا تافص شرامش
 وه ریمض رب ت سا دودحم هک (نم) انأ ریمض
 ءدع هرناد زا و ت سا دودحم ریغ ضر فلاب هک (وا)
 درادن اکما ت سا نورب ددو

دیسانشب ادخ اب ار ادخ ؛لله اب الله او فرعا

رب دراد تلاد تیدد نیا زا مود هرقف و
 دوجو هب ،ی دمرسو و ی هانتی لا دنوادخ نوچه کنأ
 و شیوخ تاذ ی اسانش هک طقف تسوا ،ت سا ملاء
 هدنب و .دشابیم دوخی انسُد ی امسا و ایلع تافص
 الله ی ف ءانف ماقم هب نوچه ادخ ربمغیپ نوچه ادخ
 س د ملاء رد هچه دوجو ی ایاقب زا یرثا و ،دیسر
 ملاء رد هچه و لفسا توکلم و ل اثم ملاء رد هچه و
 اجنأ رد ،دنامذ ی قاب ی و زا ی لع ا توکلم و لقع
 تسیند دوجوم دودحم ی تسه و نیعتم دوجو رگید
 تافص و دسانشب ار ادخ و دوش ک ردُم و ملاء ات
 و ت سا دنوادخ اجنأ ؛دیامذ دیمحت و دیجمت ار و ا
 .دشابیم ل احم ی زیچن دودی و زا ریغ و س ب
 و .دسانشی م ار ادخ هک تسادخ ،نیاربانو

هلا و هیلع الله ی لصد مرکا لوسر ملاک رد «تَنَأ»
 تیوه وه هب ت سا هراشا ،ک سفندی اء تینثا امک تنأ
 ی لاعت ق قد ترصد هیئا و هیو هام راونا ع بنم هقلطم
 و هیلک ءامسا و تافص ملاوع عیمج رب هک ،س دقت و

ره کاردا زا و مهفزا و س دزا و ،طیحم هیئزج
ی کاردا و مهفی اراد و ی روعش ب حاصو و ی سدی ذ
دشاب ی مرتی قار و رتی لاء و رتلا اب

و ثیداحا ناضیفریپ همشچ ت ساجنیا زا
دیاب ادخ اب ار ادخ مکنآ رب دراد ت لاد مک ی تایاور
«!دیسانشب ادخ اب ار ادخ» .لله اب الله اوفرعا :تخانش
دوخل صتم دنس اب ی نیلک بوقعین ب دمحم
ترضدزا تسا هدرک تایاور

لَأَق: دندومرفهک مَلاَسلا هیلء قِداصد رفءء ماما
 وَ لِلّٰهِ اَوْفِرْعَا: مَلاَسلا هیلء نَ نِمْؤُمًا رُيمًا
 وَ فِوَرَعْمَلَابِ رِمَلَابِ رِمَلَا يِلْوَا وَ تَلَسَّرِلَابِلِ وُسَّرِلَا
 1. نِ اسْحَلَا وَ لِدَعَا

مَلاَسلا هیلء نِ نِمْؤُمًا رِيمًا تَرْضء»
 هب ار لوسر و! دیسانشء اء هب ار اء: دنتفگ
 لءء و فورءم هب رما هب ار رملأ اولوا و، تلسر
 «! ن اسحا و

زا تسا هءرک تیاور ءو ء ءنء اء نینچمه و
 ملاءه ءهیر ی با ن بن اعمءن بس یقن بء بقءن بس یء
 رِيمًا لِرُئْس: لَأَق: هك هلا و هیلء الله ی لءد الله لوسر
 !؟ كَبَّرَ تَفْرَعَمَج: مَلاَسلا هیلء نِ نِمْؤُمًا
 كَقَرَّءَ فَيَكُ وَ: لِيَقُ! هَسْفَنُ يَنْقَرَّءَ اَمِب: لَأَق
 !؟ هَسْفَنُ

وَ سِ اَوْحَلَابِ سَحِي لًا وَ قَرُوءُ هُهَبْشِي لًا: لَأَق
 قَوْفٍ هَبْرُقِي فِدِيعَبِ هِدْعَبِي فَبِيرَق. سِ اَنْلَابِ سِ اَقِي لًا
 لًا وَ عِي شَدَلِك مَامًا، هَقُوفُ عِي شَد: لَأَقِي لًا وَ عِي شَدَلِك
 مَامًا هَل: لَأَقِي

؛ عِي شَدِي فِلِ خَادِ عِي شَك لًا عَايشِلَا ي فِلِ خَادِ
 عِي شَدْنِمِ جِرَاذِ عِي شَك لًا عَايشِلَا نِمِ جِرَاذِ وَ
 لِكِلَا وَ هُرِيغِ اَذَكِه لًا وَ اَذَكِه وَ هُنْمِ نِ اَحْبَسِ
 2. عِي دَتْبِمِ عِي شَد

مَلاَسلا هیلء نِ نِمْؤُمًا رِيمًا زا: تءفگ»
 !؟ ی تءانشء هچ هب ار تراگءرورپ: ءنءیسرپ
 ءو ء ی اسانشء ارم شء ءو ء هچنأ هب: تءفگ
 هب ار ءو ء شء ءو ء روطچ: ءشء هءفگ؛ تسا هءومء

1 ثیءء، ۸۶ و ۸۵ ص، هب لآ افرعیا لآ هئا باب، ۱ ج «ی فاکل و صا»

۲ و ۱ مرامشء

2 ثیءء، ۸۶ و ۸۵ ص، هب لآ افرعیا لآ هئا باب، ۱ ج «ی فاکل و صا»

۲ و ۱ مرامشء

!؟دیناسانشد وت

س او ح ا ب و ،ت سین ه پیش و د ب ی ت ر و ص د :ت ف گ

ا ب و ،د د ر گ ی م ن س ا س ح ا

کیدزنی رود نیورد. دوشی مذس ایقه مدرم
 مامت ی لآاب. تسارودی کیدزنیورد و؛ تسار
 تسوای لآابی زیچ: دوشی مذ هتفگ و تساهزیچ
 ی ارادی و: دوشی مذ هتفگ و تساهزیچ مامت ل باقم
 تسال باقم

یزیچ ل و خد دننام هذاهزیچ رد تسال خاد
 دننام هذاهزیچ زاتسا ج راخ و؛ یزیچ رد
 یزیچ زایزیچ جورخ

و، تساروطنیا هکنآ تساهز نم و کاپ
 مامت ی ادتبا تسوا و تسین روطنیا واریغ
 «. باهزیچ

هدرک تیاور دوخل صتم دنس اباضیا و
 تفگ هک مزادن بروصنم زاتسا
 تُرْطَانِیِّ نَا؛ مَلَأَسْلَا هِیْءَ اَللّٰهِ دَبَعِیْ بِلَا تُتَّقِ
 مَرَكَا وَ زَعَا وَ لَجَا مُلَاجَلَّ جَ اَللّٰهِ نَا؛ مُهَلَا تُتَّقَفَا مُوَقَ
 لِلّٰهِ اَبَنَ وَ فَرَعِیْ دَايِعَا لَب، هِقْلَخِبِ فَرَعِیْنَ اَنْ مَ
 1. اَللّٰهِ كَمِحَرَ: لَ اَقَفَ

هیء ق داصد رفعج ماما ترصد ه بنم»
 مدومذ هرظانمی هورگ اب نم: مدرک ضرع م لاسلا
 و رتزیع و رتل یلج دنوادخ: متفگ اهنا هب و
 هتخاننش ناگدیرفا اب هکنآ زاتسا رتراوگرزب
 دنوشی م هتخاننش ادخ اب ادخ ناگدنب هکلب؛ دوش
 «دنک تمحرت یادخ: دومرف ترصد

ی دَلَابِ كَا مَدَ: مَلَأَسْلَا هِیْءَ نِیْمُوْمَا رِیْمَا مَلَاك
هَرَا مَدَن مَدُ دُبَعَا

تسا هدرک تیاور عاطغلا فشاکی داه خیش
 نعی نربخ! نینموما ریما ای: ل اقف ل ناسد ه لاسد: هک

۳۱ هرامش شهید، ۸۶ ص، ردصم نامه

رِيمًا هَذَا لَأَقْفَ! هُنْدَبَعَنْ يَدِ هُنْتِيَارَ أَسَى لَأَعْتَدِ اللهُ
هُذَا لَأَقْفَ! هَرَأَ مَدَنْ مَدُبْعَا يَدِ لَأَبِ كَأَ مَدَنْ: نِيْنِمُوْمَا
! هُنْتِيَارَ نِيْدِ هُنْتِيَارَ فَيَكْفَ

نُوِيْعَا هَرَتَ مَدَنْ! كَحِيَوُ: مَلَأَسَلَا هِيْعَا لَأَقْفَ
قِنَأَقْحِبِ بُوَلْقَلَا هُنْتَارَ نَكَو، رِأَصْبِلَا أَدَهَاشْمِبِ
، تَامَلَأَعْلَابِ تُوْعَنَمَ، تِلَالِأَدِلَابِ قُوْرُعَمَ. نِيْنَامِيْلَا

۱. سِ اَوْحًا هَكَرْدُتْ لَا وَ سِ اَنْلَابِ سِ اَقِي لَا

ریما یا : دیسری یو زا یا هدنسرپ»

وا ایآ ؛ ی لاعتی ادخزا هدربخارم وت ! نینمؤما

!؟ ی اهدومذ تدابعار واکه کی ماگنهردی اهدیدار

هک مشابی مذ نانچنآ نم : دومرف ترضح

! مشاب هدیدن هک ار ی سک منک تدابع

هدیدار واکه کی تقورد سپ : تفگ هدنسرپ

!؟ ی اهدید تیفیکه چه ی

ار واکه ! وت ربی او یا : دومرف ترضح

ار واکه کی و ؛ دنیبی مذ ناگدید دهاشم اب اهماشچ

هتخانسه اهتلاد ابی و . دنیبی منامیا ق ناقده به اهلد

فیصوت اهناشد و اهتماع اب و ، تسا هدش

س او د و دوشی مذ هسیاقم مدرم اب . تسا هدیدرگ

«! دنکی مذ کاردا و دنیبی مذردار یو بهیرهاظ

درم ل اؤس زا ماسلا هیلع رقاب ماما باوج

«!؟ ی اهدیدار ادخ ایآ» : ی جراخ

دوخل صتم دنس اب ار نو مضم نیمه ی نیلک

1 ص ، توریب - س لدنلا ایتکم تاروشنم «ةغلابلا جهذ كرتسم»

رد «ادخ دوجو تابنا» باتکرد گنراکی لعا دبع و ؛ مؤس باب ، ۱۵۷

ملقب ؟ دراد یراگدیرفأ نهج ایآ : هلاقم هجرتن مضرد ۵ ص هقیلعت

نآ زا ؛ هی تییرت مولع ص صختم ، ن احرس دیجملا دبع ش ادرمد رتكد

.تسا هتسج داهشتسا و داننسا

«زار ن شلگ» حرش «زاجعلا حیتافم» رد

ترابع نیدب ۵۷ ص ، ی دومحم تاراشتنا عبط

ی لاعت ترضح زا ی نامید ب اعد : تسا هدمذ رکذ

ت ی ارفأ : هک درک ل اؤس ماسلا هیلع ی ضترم

زاب ؟ ی رآ لام دبع ا فأ : هک دومرف باوج !؟ ک بَر

م ل ا بَر دُبَعَا م ل ؛ هُنْدَبَعَفُ هُنْفَرَعَفُ هُنْيَارُ : هک دیامرفی

! مرأ

بَبَرِ هَدَابِعِبِ كِرْشِي لَا وَ اِحْطَا ص لَامَعْلَ مَعْيَلْفِ بَبَرِ عَاقِلِ اَوْجَزِي نَا كَ نَمَفِ

(فهكلا : ۱۸ هروسزا ، رخا هیآ) «. هاندحا

رد نم: تفگی و هک تسا هدرک تیاور نانسزا
هیلء رقابلا رفعب و بآ ترضد کرابم رضحم
دشدراوی و و ر ب ج راوخزا ی درم هک مدوب ماسلا
!؟ دُبَعَتَ عَنِّي شَيْءٌ أ! رفعب و بآ یا: تفگ ترضد هب و
«!؟ ئامنی م ش تسرپ ار زیچ هچ»

ی لاعت دنوادخ» بی لاعت الله: دومر فترضد
»ار

ار وا ایآ»!؟هتیار: تفگی جراخ درم
!؟»ی اهدید

و ، راصبلا ادهاشمب ن ویعنا هرت م دل ب: ل آق
س ایقلاب قرعی لا . ن امیلا ق ناقحب ب ولقلا هتار ن کلا
س انلاب هبشید لا و س اوحلاب کریدی لا و
لا ، تاملا علاب فورعم ، تایلا اب فو صوم
وه لا ا هلا لا الله کاند ، همکدی فروجید
تیدم دعاً الله: بل وقید وه و ل جراً ج ر خف: ل آق
1. هتاسر ل عجید

تسا هدوزفا هک میدید تیاور نیا لیز رد
الله تسنا . درادی مذ اور متسد ش مکد رد دنوادخ
در ادد دوجو ی و زج ی دوبعم هک

ن آ: تفگی تسا تیاور ی وار هک نانس»
و تفر نورید ترضد روضد زا ی جراخ درم
هکی ئاجنآ رب تسا ر تاناد دنوادخ: تفگی م دوخ اب
»دهدب رارق ار ش دوخ تاسر

هفئاظ ن آ و»: دیوگی ی زار نیدلا مجذخیش
بلاطم زا [یور] تیهولا تابذج دنمک هب هک ار
رید رد و ، دننادرگب [ی ناسفند صاقم و] تیرشب
ی ب ضیف ل باق و دنناسر تیوبور ملاء هب تیدوبع
: دنافنص ود ، دننادرگ هطساو

فوفصد رد ح اورا ملاء رد هک دنااهنا ی کی
ل باق ، دناه دو بل و ا قصرد «^۱ دَنَجْمٌ دُونُ جُحِ اَوْزِ لَا»
دنا ایبنا ناشیا و هتشگ هطساوی ب تیهولا ضیف
اجنیا تیاده روند لوبق رد هک ماسلا مهیلع

1 مرامشد تیاور ، تهیور لاطبای فئاب ، ۹۷ ص ، ۱ ج «ی فاکل و صا»
6: هرود سا ، ۱۲۴ هیا ، تفگی م جراخ درم هک ار ی ایآ نیا و ؛ ۵
دشایی م ماعذلا

ل باق اجنآ هك ت سايلوا ح اورا مود فنص و
مهيلء [ء ايينا ح اورا قنئت هطساوب [قح] ضيف
تلود رد ضيف ن آل باق زين اجنيا ، دناه دوب [ملاسلا
ن اشيا ت عباتم

تیناحور تنیط رب نوچ اما ؛دوب دنناوت]
 «هرون م مهیاءش ر م» ش اشیر هیامریمخ [ن اشیا
 تافر خزم زا یور هبذج دنمک هب نوچ ،دندوب هداهند
 نیدنچ سپ زا روند نادب مه ،دندینادرگب یوایند
 ؛دندرک دهاشم تدحو لامج تزع قئت رازھ
 :دومرف هیاء الله ن اوضر سی لعن ینمؤملا ریما هکنانچ
 .ددرگ ادیب اجنیا قشع بدابم ،هراً مڈ ابر دبعاً لا
 :رعش

هدید نوچ *** دتفا رادید ز ی قشاع همه ل صا
 ۱ «دتفا راک ی هگذا دیدب

**ی فرعم رد م لاسلا هیاء نینمؤملا ریما هبطخ
 باعدخ ساپرد دنوادخ**

تیاور دوخ ل صتم دنس اب ق وصد خیش
 ماما تر ضد زا سنوید نب الله دبعا زا تسا هدرک
 :تفگ هک م لاسلا هیاء ق داصد رفعب
 ی لع بُطخیم م لاسلا هیاء نینمؤملا ریما انیب
 بُرد ،باعد ؛ه ل اقیل جر هیلا م اقاذا ،ه فو کلا رب نم
 ریما ای :ل آقف ،ب لقا ع اجشد ب اطحنا ی فغ یل بن اسلا
 !؟ کبر تیار ل ه ! نینمؤملا
 مڈ ابر دبعاً تنک ام ! باعد ای کالیو :ل آقف
 !هراً

!؟ ه تیار فیک ! نینمؤملا ریما ای :ل آقف
 دهاشم بن ویعلا هرت مڈ ! باعد ای کالیو :ل آقف
 ن امیلا ق ناقح ب ولقا هتار نکلا و ،راصبلا
 ق صوی لافه فاطلا فیطلا ی بر ن ! باعد ای کالیو
 ربیک ،مظعب ق صوی لا ه مظعا میظع ،فطلاب
 ق صوی لا ه لاجلا لیلج ،ربکلاب ق صوی لا ه ایربکلا
 .ظغلاب

۵۹۱ و ۵۸ ص ،باتکرشن و همجرت ماگنبد «لقع و قشع هلاس»

لَكَ دَعْبٌ وَهُلْبَةٌ عَنِ شَدِّ: لَأَقِي لَأَفٍ عَنِ شَدِّ لَكَ لَبَقٌ
، مَهْبٌ لَا عَائِشَلَا ي نَأَشْدُ . هَدَعْبٌ عَنِ شَدِّ: لَأَقِي لَأَفٍ عَنِ شَدِّ
جَزَامَتُمْ رِيغٌ أَهْلَكِ عَائِشَلَا ي فَوْهُ . تَعِيدَخِبِ لَا كَأَرَدِ
لَجَتُمْ ، دَرَشَابُمَا لِيَوَاتِبِ لَا رَهَاطِ . أَهْدَعِنِ نَابِ لَا وَ أَهْبِ
لِالْهَتْسَابِ لَا

فَيْطًا، ةَأَادُمِبْ لَا بَيْرِقَ، ةَفَاسَمِبْ لَا نُنَابِ، ةَيُورُ
رَارِطْضَابِ لَا لِعَافِ، مِدَعَا دَعْبَ لَا دُوجُومَ، مِسْجَبِ لَا
، ةَلَابِ لَا عِيمَسَ، ةَمَامَهَبِ لَا دِيرُمَ، ةَكْرَحِبِ لَا رِدَقَمَ
، ةَأَادَابِ لَا رِيصَبَ

لَا وَ، تُتَاقُولَا ةُهَبْحَصَتَا لَا وَ، نُنْكَامَلَا ةِهِيوَحَتَا لَا
تَاقُولَا قَبَسَ. تُتَاسِلَا ةُدُخَاتَا لَا وَ، تُتَاقِصِلَا ةُدُحَتَا
، ةُهَلَزَا ةَأَدِثِلَا وَ، ةُدُوجُومَ مَدَعَا وَ، ةُهَنُوكَ
وَ، ةُهَلَزَعَشَمَ لَا نَأَ فِرْعَا رِعَاشَمَا ةِرِيْعَشْتَبِ
، ةُهَلَزَعُضْمِبِ وَ، ةُهَلَزَهَوَجَ لَا نَأَ فِرْعَا رِهَآوَجَا ةِرِيَهَجْتَبِ
نَيِبِ ةِتَرَاقَمِبِ وَ، ةُهَلَزِدِ لَا نَأَ فِرْعَا ةِآيشَلَا نَيِبِ
، ةُهَلَزَنِيرِقَ لَا نَأَ فِرْعَا ةِآيشَلَا
وَ، لَلِبَابِ وَنَسَجَا وَ، ةَمَلْظَابِ رُونَا دَآضَ
رِورُحَابِ دَرَصَلَا

، ةِهَتَايِنَادَتَمَ نَيِبِقِ رِقَمَ، ةِهَتَايِدَاعَتَمَ نَيِبِ قَالُومَ
؛ ةِهَفْلُومِ ةِآَعِ ةِهَفِيلَاتِبِ وَ، ةِهَقْرَقَمِ ةِآَعِ ةِهَقِيرِفْتِبِ ةُهَلَادِ
أَنْقَلْذَ عَنِ شَلِكِ نِمِ وَ : لَجَ وَ زَعِ ةُهَلُوقَ كَاذَ وَ
1. نَورُكَذَتَمَ كَلْعَدِ نَيَجُوزَ

، ةُهَلَزَلِبَقَ لَا نَأَ مَلْعِيلِ؛ دَعْبَ وَ لِبَقَ نَيِبِ ةِهَبِ قَرَفَ
قَزِيرَغَ لَا نَأَ ةِآَعِ ةِهَزِنَارِغِبِ ةُهَدِهَآَشَ، دَعْبَ لَا وَ
، ةِهَتَّقُومَلِ تَقُولَا لَا نَأَ ةِهَتِّيَقُوتِبِ ةُرِبَحْمَ، ةِهَزِرِعْمَلِ
بَآَجِدِ لَا نَأَ مَلْعِيلِ؛ ضِعْبِ نَعِ ةِهَضْعَبِ بَجَدِ
، ةِهَقْلْذَ رِيغِ ةِهَقْلْذَ نَيِبِ وَ ةُهَنِيِبِ

وَ، ةُهَوْلَامَ لَا ذَا ةِهَلَا وَ، بُوَيْرَمَ لَا ذَا ةِآَبِرِ نَاكِ
، ةُعُومُسَمَ لَا ذَا ةِعِيمَسَ وَ، ةُمُولَعَمَ لَا ذَا ةِآَمَلَاءِ
: لُوقِيَأَشْنَأَمَثَ

1 (تفج) نيجوز اماهزيچ مامتزا و: تايراذلا، ٥١ هروسزا، ٤٩ هيا
«ديوشد يوش نيرفا و ادخر كذتم امش هكنا ديما هب: ميديرفا (هدام و رن

لَزِيْمًا وَ *** اَفُوْرَعَمِ دِمَحْلَابِ يَدِيْسِدْ لَزِيْمًا وَ

(۱) اَفُوْصُوْمَ دُوْجَلَابِ يَدِيْسِدْ

اَل وَ *** هِبِ اُضْتَسِي رُوْنُ سِيْلَ ذَا اِتْنَكَ وَ

(۲) اَفُوْكَعَمِ قِ اَفْلَا اِي اَعْمُ مَلَاظْ

ي فَنَا كَامَلِ كَو *** مِهْلَكَ قِ لَخَا فِ اَلَاخِبِ اُنْبِرَ وَ

(۳) اَفُوْصُوْمَ مِ اَهُوْلَا

اَخَا عَجْرِي *** اَلَاتْتَمُّ مِهِيْشْتَلَا ي اَعُهُدْرِي نَمَفْ

(۴) اَفُوْتَكَمِ زِ جَعْلَابِ رِ صَد

اَجُوْمَ *** يَتْرُدُقُ جُوْمَ ي قَلِيْ جِ رَاعِمَا ي فِ وَ

(۵) اَفُوْفَكَمِ حُوْرًا فِرْطُ ضِرَاعِي

رَشَابِدُقُ *** اَقِمَعْنُمِ نِيْدَلَا ي فِ لِدَجِ اَخَا كُرْتَا فِ

(۶) اَفُوْوَأْمَ ي اُرْلَا مِهِيْ كَشَلَا

نَمِتِ اَمَارِ كَلَابِ وَ *** هِدِيْسِلَا اُبْدِ اَقْتِ اَخَا نَبَحْصَا وَ

(۷) اَفُوْفَحْمُهُ لَأُوْمَ

ي فِ وَ *** اَرِشْتَنُمِ ضِرْلَا ي فِ ي دَهْلَا لِيْلِدِ ي سَمَا

(۸) اَفُوْرَعَمِ لِ اَحْلَا لِيْمَجِ اَمَسَلَا

لِ اَقِ وَ ، قِ اَفَا مُثْ مِهِيْ اَيْشَعَمِ بَاعِدِ رَخْفِ لِ اَقِ

بِ كَلِذْنِ مِ عِيْ شَدِي لِيْ دُوْعَا لَا وَ ، مِ لَاكَلَا اَنْهَبْتُ عِمَسَا مِ

دَقُّ ظَا فُلَا رِبْخَا اَذْهَ ي فِ : بَاتَكَلَا اَذْهَ قَتَّصُمُ لِ اَقِ

قُ يَدِصَتْ اَذْهَ وَ ، مِ تَبْطُذِي فِ مِ لَسَلَا مِهِيْ اَضْرِي لَا اَهْرَكَذْ

نَا : مِ لَسَلَا مِهِيْ اَمِ لَا ي فِ اَنْلُوَقِ

¹ (ود) «و» و «ج» هخسزرد و «راونلا راحب» رد : ديوگ هقيلعت رد
تسا دراو خلا - ناك و ظفاب (قودص «ديحوت» هخسزرا هخسز

لِصَّتِي تَدِيْباً نَعْدُوْخاً مُهْنِمِ دِحَاوِلِ كَمْدِعِ
 ۱. مَّسْدٍ وَهَذَا وَهَيْءُ اللَّهِ يَصْدِي بَنَابِ كَلْدِ
هَيْءُ نِيْمُوْمَلَا رِيْمَا يَارِغِ هَبْطُ هَمَجْرَتِ
ارِ يَدِنُوَادِخِ دِيَابِ) بَاعِذِ بَاوَجِ رِدِ مَلَسَلَا
(بِدِ اِرِ وَا نَاوَتْبِهَكَ دِرِكِ تَدَابِعِ

نِيْمُوْمَلَا رِيْمَا مَامَا تَرَضِدِ هَكَ يِ مَانْغَهْ»
 لَوِغْشَمِ هَفُوْكَ دِجْسَمِ رِبْنِمِ زَارْفِ رِبِ مَلَسَلَا هَيْءِ
 هَكَ تَسَاخِرِبِ وَا دَزْدِهَبِ يِ دِرِمِ، دِنْدُوْبِ هَبْطُ دَارِيَا

1، بَاعِذِ ثِيْدِدِ، ۴۳ باب، قَوَدَّصَلَا بَتَكْمِ رَشْدِ، هِيُوْبَابِ نَبَا «دِيْحُوْتِ»
 «رَاوَنْلَا رَاْحِبِ» رِدِ يِ سَلْجَمِ هَمَلَّاعِ و ۳۰۹ و ۳۰۸ ص ۲، هِرَامَشْرِبِخِ
 اِبِ دِيْحُوْتَلَا عِ مَآوَجِ بَاتَكِ رِدِ ۲۰۱ و ۲۰۰ ص ۲، ج، يِ نَآيْمِكِ عِبْطِ زَا
 تَسَا هَدْرِكِ تِيَاوَرِ قَوَدَّصِ «دِيْحُوْتِ» زَا تَارَابِعِ نِيْمِهْ
 زَا ۱۰۵ و ۱۰۴ ص ۶، ج «نَازِيْمَلَا رِيْسَفْتِ» رِدِ يِ نَابْطَابِطِ هَمَلَّاعِ و
 دِنَاهِ دُوْمَرِ فَلَ قَدِ قَوَدَّصِ «دِيْحُوْتِ»

ج «رَاوَنْلَا رَاْحِبِ» رِدِ يِ سَلْجَمِ هَمَلَّاعِ اَضِيَا و
 دُوْخِ دِنْسِ اِبِ «بِيَاْفَكِ» ص ۱۲۱ و ۱۲۰ ص ۲،
 تَرَضِدِ دَزْدِ رِدِ نِمِ: هَكَ دِنْكِي مِ تِيَاوَرِ مَاشِيْهِ زَا
 دِرَاوِ بَاهُو نَبِ اَيُوَاعِمِ هَكَ مَدُوْبِ مَلَسَلَا هَيْءِ قِ دَاَصِ
 تَرَضِدِ وِ دُوْمَنْدِ تِيُوْرِ هَبِ عِجَارِ يِ تَلَاوُسِ وِ دَشِ
 لِجْرَلَابِ حَبَقَا اَمِ اَيُوَاعِمِ اِي: دِنْدُوْمَرِ فِ شِ خَسَاپِ رِدِ
 يِ فِ شِ يَعِي، هَتَسِدِ نَوْنَامَثِ وَا هَتَسِدِ نَوِعْبَسِدِ هَيْءِ يِ تَأْيِ
 قَدِ اَللّٰهِ قَرِعِي لَا مَثُ، هِمَعِنِ نِمِ لُكَايِ وِ اَللّٰهِ اِكْلِمِ
 هِتَفْرِعَمِ

تَرَضِدِ زَا دَاَجَسِدِ تَرَضِدِ زَا نَآشِرْدِيْ زَا تِيَاوَرِ اِبِ تَرَضِدِ هَكْنِيَا اَتِ
 هَيْءِ نِيْمُوْمَلَا رِيْمَا ثِيْدِدِ هَبِ دِنْكِي مِ دَاهَشْتَسَا مَلَسَلَا مَهِيْلِعِ نِيْسِدِ مَامَا
 لَهْ اَللّٰهِ لَوَسْرٍ اِخَا اِي: لِيَقْفُ مَلَسَلَا هَيْءِ نِيْمُوْمَلَا رِيْمَا لَسِدِ: هَكَ مَلَسَلَا
 دَهَاشْتَمِبِ نَوِيْعَلَا هَرْتَمِ! هَرَا مَلِ نِمِ دُبْعَا فَيِكِ وِ: لِنَاقَفِ! لَكَبَرِ تِيَاوَرِ
 قِ دَاَصِ تَرَضِدِ اِجْنِيَا رِدِ. نِ اَمِيْلَا قِنَاقِحِبِ بُوَلْقَلَا هَتَاَرِ نَكَلِ وِ، نِيَاِعَلَا
 لِبَاَقِ رَسِدِ مَشْجِ اِبِ دِنُوَادِخِ هَكْنَا رِبِ يِ نِيْمِ دِنْرَادِ يِ لُصْفَمِ نَايِيْدِ مَلَسَلَا هَيْءِ
 تَسِيْنِدِ تِيُوْرِ

رِدِ، ۱۱۹ و ۱۱۸ ص، يِ نَآيْمِكِ عِبْطِ زَا اَضِيَا، ۴ ج رِدِ (هَدَقِ) يِ سَلْجَمِ
 نَا لِبَقِ يِ نُوْلَسِدِ: هِلُوْقَبِ سِ اَنَلَا يِ اَعِ هَبِ هَيْءِ اَللّٰهِ تُاَوَلَّصِدِ لَصَفْتِ اَمِ: بَابِ
 «يِ لَامَا» وِ «دِيْحُوْتِ» زَا، هَا هِرْدَاوَنْدِ وِ مَوَلْعَلَا عِ مَآوَجِ ضِعْبِ هِيْفِ وِ يِ نُوْدِقَفْتِ
 يِ مِ تِيَاوَرِ اِرِ يِ لُصْفَمِ تِيَاوَرِ هَتَاَبْنِ نَبِ غَبْصَا زَا يِ رِگْدِ دِنْسِ اِبِ قَوَدَّصِ
 تَرَضِدِ خَسَاپِ وِ بَاعِذِ لِ اَوُسِ هَبِ دِسْرِي مِ اَتِ دِنِكِ
 :بَمَلْكَ رِدِ، ۴۸۴ ص، ۱ ج رِدِ «رَاْحِبِلَا بِيْنِيْفَسِدِ» رِدِ يِ مَقْتَدَحِمِ مَوْحَرِمِ وِ
 وِ ثِيْدَاْحَا نِيْدِيْبِ هِرَاثَا تِيُوْرِ: بَمَلْكَ رِدِ، ۴۹۳ ص رِدِ وِ: بَاعِذِ
 دِيَاْمِنِي مِ «رَاوَنْلَا رَاْحِبِ» رِدِ نَآشِعْضَاوَمِ

باطخذرد و نابزیتیدرم یو . دنتفگی م
تفگ و ، دود عاجشلد تردرد و غیلد و اسر
!؟یاهدیدار تراگدرو ریایا ! نینمؤما ریما یا
!باعذ یا ! وتریدی او یا : دومر فترضد
ار یراگدرو ریمنکش تسریهک متسینر وطنیا نم
!مشابهدیدنار یو هک

هبار وا وت ! نینمؤما ریما ای : تفگ باعذ
!؟یاهدیدی تیفیکه چ

!باعذ یا ! وتریدی او یا : دومر فترضد
و ؛ دناه دیدن راصبا دهاشم هبار رسد ناگدیدار وا
یا او یا . دناه دیدن امیا قنّاقدهبار وا اهلدن کیل
ردن م راگدرو ری تّقیقد و اّقد ! باعذ یا ! وتریدی
هبار وان اوتی مندهک تسافیطلای اهنوگت فاطلا
یردقبت مظعرد و ، دومن فیصوت فطلا تفسد
تمظع تفسد هبار وان اوتی مندهک تسامیظع
تساریبکی و حذبهبتینایر بکرد و ؛ درک فیصوت
تینایر بکی و گرزبتفسد هبار یوان اوتی مندهک
تسالیلجی دد هبار تللاجرد و ؛ درک فیصوت
فیصوت تظلاغ و ی تشردهبار یوان اوتی مندهک
دومن

سپتسا هتشاد دوجوی زیچره زال بقوا
و ؛ تساهدوبی و زاشیپی زیچ : تفگن اوتی منده
تفگن اوتی مندهسپدوددهاوخی زیچره زال دعب
دوددهاوخی و زاسپی زیچ

و میمصتن و ددرو آیم دوجوبار عایشا وا
تسا مهفاب و کارد رایسب ، یلبق بابسا و مزع
هکنان و دبتس اهزیچل خادرد . بهلید و رکمن و دد
هلصاف اهنأ زاهکنان و دد و ددرگ جوزمم اهنأ اب
هکی اهنوگ هبار هذتسا رهاظ . دوشرود و دریگب

تسد وا هب ن اوتب ی و هب ترشابه تشگزاب اب
اب هک ی اهنوگ هب هذتسا راکشآ و ی لجم و ،دیزآ
ءایشا زا ،دیدار وان اوتب ن اگدید تیور مادختسا
هذتسا یکیدزن ،تفاسم هب ی رود هذتسا رود
اب هذتسا فیطلا ،ندیشک ولج و ن دروآ شپ هب
زا سپ هکنا هذتسا تادوجوم ،هیمسج تفاظلا
هدنرو آاجب و اهر اکل عاف ،دشاب هدمآ دوجو هب مدع
هزادنا ،رایتخا دقاف و رارطضا هب هذتسا روما

هطساوب هذتسا تادوجوم هدننکریدقت و هدننز
هدننکه دارا ، دشاب هدوب و ارد هکی شبنج و تکر ح
، تامدقم و مّه و ریبت و لئسو اب هذتسا
بابسا اب هذتسانیب ، یئاونشد تلاً اب هذتساونشد
یئانیب .

، دریگر بردار و اذناوتی مذاهلحم و هنکما
و ، دشاب هارمه و نیشنمه و اذناوتی مذتاقوا و
و هزادنا هب و دنک دودحم ار و اذناوتی مذتاقصد
و اذناوتی مذاهترچ و اهی گنیب و ، دزاسد نیعتمّ دح
یئسه و ققحت هکتسا ی دوجومی و . دریگار فار
رب و اذجو و ، تسا هتفرگی شیپتاقوا رب و ا
ملاء ی ادتبار رب و اتیلزا و ، تسا هتشاد تقبسد مدع
تسا هدوب ولج دوجو

هتسناد ، تخاسب ار نایمدآ رعاشم و انوچ
نایمدآ نوچمه ی رعشم ی ارادش دوخ هک دوشمی
، دشابی مذتسا هشیدنا و زغم ناشرو عشلّ حم هک
رهوج اب و دز رهوج ار ملاء رهوج و انوچ و
بحاصش دوخ هک دوشمی مولعم ، درک تقلخ
رار قرب داضت ءایشا نایم نوچ و . دشابی مذ رهوج
و ؛ درادنی دضش دوخ هک دوشمی هتسناد ، دومرف
هدیمهف ءایشا نایم رد نذادنا لباقم و نیرق هب
درادنی ربارب و نیرقش دوخ هک دوشمی

اب ار یئشور دومذ رار قرب داضت دنوادخ
ی درسو ، یرتبار تسوبیدو ی کشخو ، ی کیرات
ی مرگ اب ار

نایم رد تسا هدنزاذنا تظا و یئشأ دنوادخ
و ، دنراد یئادج و یئمشد رگدکی اب هکی ئاهزیچ
یئاهزیچ نایم رد تسا هدننکفا یئادج و یرود
نآ هکی روطه ؛ دنراد ی کیدزن و تظا مه اب هک

رود و هدنکارپ و دنوشی م ادج مه زا هکی ئایشا
ار اهنا هکی ئادخ رب دنتسه هدنکتالاد دندرگی م
قرّفته و هدرک ادج ، هکی دزن و برق دوجو اب
می م کیدزن مه هکی ئایشا ن آ و ،تسا هدینادرگ
رب دنتسه هدنکتالاد دنریذپی م تفلأ و دنوش
،هنمشد و ی رود و دعب دوجو اب ار اهنا هکی ئادخ
و ؛تسا هدینادرگ هتسویب مه و هومذ فیلات مه
تسنأ

بَلْ جَوْزٌ اِدْخِ مَلَائِكَةٍ نَعْمَ

(بَنُورٌ كَذَّبَتْ مُكَلَّلًا نِيَجُوزَ اِنْقَلَذِ عِي شَلْ كُنْمَ وَ)

تهدج زات ادوجوم نایم رد دنوادخ سپ
یلبق: دوشد هتسناد ات تشاذگ قرف تیدعب و تیلبق
وا دوجو یارب یدعب و؛ دشابی مذ وا دوجو یارب
دوبدهاوخند

دنتسه یلاد رد هدش هدیرفا ت ادوجوم نآ
تافصد و زئارغ هطساوب دندهی م تدهاشد هک
دهاشد تعیدو هب دنوادخ اهنا رد هکی تاذ و یرطف
زئارغ نیا هدر و آدوجو هب دنوادخ هکنا رب، تسا
لحم رد هکی تاذ تافصد و هزیر غب حاصدش دوخ
یلاد رد و؛ دشابی مذ دراد دوجو سفن طوم و
اهنا یارب هکی ئادخ نآ دندهی م تدهاشد هک دنتسه
تسا هدرک ررقم ی دودعم تقو و مولعم لجا
نامز و تا عاسد هب ن یعتم و تقو هب دودحمش دوخ
دوبدهاوخند رهد و

یضعب زار تاقولخم زای ضعب دنوادخ
وانید یباجد: دوشد هتسناد ات دومذ بوجحم رگد
دشابی مذ وا قئلاخ دوخ زاریغش قئلاخ نید و
دوب یبرم راگدیرفا و تبر راگدروپ وا
و، دوبن نایم رد یبویرم و هدش هدیرفا هکیتقو
ردی هلاو و دباع هکیتقو دوب هولأم و دوبعم یادخ
دوجوم هکی تقو دوب ملأع یادخ و، دوبن نایم
و، دوبن دوشد عقاو وا ملأع قلعتم هکی مولعم
دوشد هدینش هکی ئادصد هکی تقو دوب اونش دنوادخ
دوب هدش هدیرفا ملأع رد

داشنا هب درک عورش ترضد نآ سپس و
راعشا نیا

و دمدهب نم رلااسد و دیسد هتسویپ و - ۱

ر لاسد و ديسد هتسويپو ،تسا هدوب فور عم شياتسد
تسا هدوب فوصوم مرک و دوج هبنم

هکی تقورد (انم یاقآ ی ا) وتی دوبو - ۲
؛دنریگ هر هبن آی نشور زا هک دوبن رادیدپ یرون
هدش هدرتسگ قافآ رب هک دوبن رادیدپ زین ی کیراتو
هتفرگ اجو دشاب

قئلاخ عیمج فلاخر بام راگدرورپو - ۳
ماهوا و راکفارد هچنآ عیمج فلاخر بو ،تسا
تسا هدمآ رد فصو به اههشیدنا و

بهیشت ابار یو دهاوخب هکی سکی سپ - ۴
به و ا تشگزاد ،دنک روستی لکش و ی لائم به
دوخر جعت سد ابو ؛دینار گدهاوخی گنتو قیض
تسا هتسبار دوخی اهفتک

ی لاء و دنلب ی اهنابدرن و اهیدنلبرد و - ۵
دوخر جوم و ا تردق جاوما نانچ ،دوشد روستی هک
وا حور تریصب ناگدید به هک دنکفایم ار
دنکی مروکار نا و ،هدرک دروخرپ

ی نیشنمه و ترشاعم و ت نیاربانب - ۶
روما رد ل دج رد هکی سکی ابدن ک کرتار ت دوخ
بویعم ار و ا ی ا ر بیر و کشد و هتفرورفی نیید
تسا هدموندسافار و ا رکفو

ی سکی ابدن یزگی نیشنمه و تبخاصم و - ۷
به قشع و تبجم تهج به تسا قوئو دروم هک
به و ا ی لاوم بناجزا و ،ش یاقا و رورسد و دیسد
هدشی نازرا اهمیرکت و اهیگرزب و تامارک و ا
تسا

طاقرد دنکی م تکرده کتسیسک و ا - ۸
یوسد به تیاده لیلد هکی لاحرد نیمز فالتخم
لاحدی ئوکنید به اهنامسآ رد هکی لاحرد و ،تسادخ
تسا هدش فورعم و هتخانش

تسا تیاوری وار هک سنویند الله دبع
دینش ترضدزا ار بلاطم نیاباعدن وچ :دیوگ
سپسو ،داتفیدنیمز یور ربش وهی بدو ش وهدم
به اتار ی نخس نینچ نیانم :تفگ و تفایه قافا

ی ملاک نینچہ ہر مہس پنیا زا و ،مدوب ہدینشذل احد
دومذ مھاوخذ دروخر ب

نیا رد :دیوگ باتک نیا فَنصم قودص
ہک دراد دوجوی ظافلا ربخ

دوخته بطخرد ماسلا مهلاء اضرم اما ترضح
 ام داقتعا قیدست نیا و بتسا هدر بر اکب ار اهنأ
 زا کیره ماسلا مهلاء همئا مکنأ رد دیامنی م ار
 ات دناهتشاد دوخام ناشردپ زا ار دوخ مدع نانا
 «ملسد و هلا و مهلاء الله ی لصد ربمغیبه دسرب

مکنأ رب هولاء کرابم شیدد نیا ؛ ی راب
 یرما باق مشچ ابر اگردورپ تیور هک دناسری م
 نآ تارقف رد تقد اب ،مزلا مکلن کمم تسا
 ن هربم و نشور و حذبه ی لاعتق دوجو تاحو
 هکنان آزا هر قف نیا اصوصد ؛ دیای م تسدب ن آزا
 دیامرفی م

باجد لآ نأ مَلْعِدٍ ضِعْبٍ نَعِ اهَضْعَبِ بَجَدٍ
 بِهَقْلَزُرِيغٍ هِقْلَزَنِيْدٍ وَهَنْيِبِ

رگد ضعب زا ار تا قولخم زا ی ضعب»
 نایم ی باجد : دوش هتسناد مکنأ ی ارب ، تشاد ناهنپ
 دوجو تا قولخم دوخ زا ریغش تا قولخم نایم و وا
 «درادن

تلاء هک دوب نآ ترابع نیا زا دوصقم رگا
 تسنا ی ارب رگدمه زا قنلاخ زا ی خرب تیوجم
 دوجومش تا قولخم و وانایم ی باجد دوش هتسناد هک
 ؛ دیسری م رظنب دنأز «هَقْلَزُرِيغٍ» هملک ، دشابی مذ
 ی ارب رعاشم ریعشت : دومرف هک روطنامه اریز
 رعشم ادخ دوش هدیمهف هک تسنا تلاء هکنان اگردیر فآ
 دوش هدیمهف هک تسنا ی ارب ره اوج ریهجت و ، درادن
 هک تسنا ی ارب زئارغ قلخ و ، درادن رهوج ی و
 هریعشتبر درادن هزیرغ دنوادخ ددرگ مولعم
 رهاوجنا هریهجتب و ، هَلَرَعَشْمَ لَانَ اَفِرْعَرَ عَاشْمَا

¹ «دیحوت» باتک نیمه زا ، هیشتنا ی فذو دیحوتلا بابزا ، مؤد شیدد
 ۴۱ ص ات ۳۴ ص ، قودص

نَأْيَا أَهْزَأَرْغِبُ دَهَاشِدْ.... هَلْ رَهْوَجْ لَا نَأْفِرُعْ
:ديامرفب دياب زين اجنيا رد ؛(أَهْزِرِّعْمَلِ قَزِيرَا لَا
وَأُهْنِيْبِ بَأَجِدِ لَا نَأْمَلْعِيْلِ ضِعْبِنَا أَهْضَعْبِ بَأَجِدِ
بِقَلْتَنِيْبِ

ی پرده که میثامنی ده‌هاشم اجنیا رد نکیلا و
 یار بنیا و ؛تسا هدوزفا ار «هَقْلذ رِیَغ» :تَمَلکَن آ
 ش تا قولخمنایم و لاعتَمَقِّد نایم :دنامهفب که ت سنا
 ریغ در اذد دوجو ی باجد و ی دعب و ی اهلصاف چیه
 نیعت رگا نیعتم دوجو زا .تاقولخمنیعت س فذ زا
 و ؛ق لطم دوجو رگم دنامی منی قاب چیه ی رادربار
 ی لاعت و هناحبس ق دوجو زا تسا ترابع ن آ

و ی مدع تسا ی رما نیعت معجرم نوچ
 وَ قَطْمًا دُوجُوًّا لِأَمَلَعًا ی فَسِیْدَ :انهدا ی رابتعا
 هُنَّأَشِی لَاعَتُق حَا وَ هُ وَ قَرِصَا وَ تُحَبَا وَ طِیْسَبَا
 هُدْجَم لَاع وَ

اهنیعت *** تسا ی راسد عایشا همه ردنا دوجو
 .تسا ی رابتعا روما

**هیلع نینمؤملا ریما ی دیحوت ماقم تمظع
 ماسلا**

**تدحو ماقم تمظع رد ی مور ی لام تایبا
 ار ی لاعت ق د نینمؤملا ریما ن دید**

نینمؤملا ریما تیور هیضق ی مور ی لام
 تدحو هبار وا و ار ی لاعت ی ادخ ماسلا هیلع
 واتفص و مسا و تا ذرد ی انف و ندرک ده‌هاشم
 نمض ،ن تسیرگذا و روهظ ار ملاوع عیمج و ندش
 ار تقیقد و دنکی م نایب بلاج رایسب ی ناتساد
 .دهدی م حیضوت

ریما انلاوم دیحوت نایب ماقم رد نوچ ی و
 ندیشک ریشمش ،دیآی م رب ماسلا هیلع نینمؤملا
 ناهد بآ و ،ن تشک تهج هبار رفاک درم یور رب
 ضارعا و ،ترضد تروصد هبار وا نتخادنا
 تآعزا ار رفاک ل اؤسو ،رازراکزا ار ترضد
 هظح نآ رد ار رفاک ندش ناملسم و ،فارصنا

حرش تايبا نيدب ، زيتس و گنج و ريشمش نودب
دهدى م حيصوت و

ارق دريشد *** لمعص لاخا زوما آى لعزا
لغدزا هژنم ناد

دوز *** تفایتسد ی ناولهپر ب از غرد
تفاتشد و دروآ ربی ريشمش

ره راختفا *** آى لعی ور رب ت خادنا و دخوا
آى لور هو آى بند

درآ هجسد *** هامه کی ئور رب ت خادنا و دخوا
هاگه جسد رد و اش پپ

وا درک *** آى لعن آ ريشمش ت خادنا نامز رد
آى لهاک ش یاز غردنا

ندومذرا *** لمعنیز زرابم نآ ناریحتشگ
لحمی ب محر و وفع
ی دنکفا هچزا *** ی تشارفا زیتغیتنم رب ت فگ
ی تشاذگب ارم

وتی دشات *** نم راکپ زارتهب ی دید هچنآ
نم راکشاردتسد

ات *** تسذت مشخ نینچ هک ی دید هچنآ
تسج زاب و دومذی قرب نینچ

لدرد *** دید سسکع نآ ز ارم هک ی دید هچنآ
دید دمای اهلعش ناجو

هب هک *** ناکم و نوک زارتهب ی دید هچنآ
ناج میدیشخب و دوب ناجزا

دوختورمرد *** ی تسینآبر ریشدت عاجشرد
ی تسیک دناد هک

یوزا دماک *** هیت هب ی ئاسوم ربا تورمرد
هیشی ب نانو ناوخ

ریما الله عاقل تمظع ردی مور ی لام تایبا
ملاسلایا هیلع نینمؤما

لاونم نیمهر بار تایبا هیلع الله تمحر لام
دیوگی م هک اجنیدب دسری م ات دهدی م همادا

ی اهمشد *** ی اهدید و لقع هلمج هک ی لع ی
ی اهدید هچنآ زا وگاو

تملع بآ *** درک کاپ ار ام ناج تملدغیت
درک کاپ ار ام کاخ

ی ب هکناز *** تسوه رارسا نیا هک مناد وگزاب
تسواراکن تشک ریشمشد

هیدهنیا ب هاو *** هحراجی بو تلای بع ناص
هحباری ب هاو

ربخ هک *** ار حور دناشچی م ن ارازه دص

ار حور جم لد دوبند

ربخهک *** ار شو ه دشخب حور ن ارازه دص

ار شوگو و مشچود دوبند

یا :تفگسی لع ه بر فاک درم :دیامرفی م لام

یاپارسهک !نیموئلا ریما یا !یضترم سی لع

رادقم مدنماضاقت ،دشابی می هاگآ و لقع ت دوجو

عفر بجوم نآ و ی دید کنیا هک ار هچنآ زا می مک

و ی نادواج تاید بجوم هکلب و ،نم تشک زا دی

س کنآ و ت بی نک و گزابدنم یارب ،دیدرگنم م لاسا

زا هک تیر ابدرب و م لد و ربص دنیا اب هک ی تسه

زا ارم حور و ناج ،تسا رته دترب ج راخ ریشمش

و دیحوت ملاء هب و ،ی تشک ی تسرپتد و کرشد

نیوند تاید و ی درک هدنز نافرع و ناقیا

و م لع تاید بآ هک ی شابی م س کنآ و ت !ی دوشخب

دوجسم ار ام و تش ناد

زا کاپار امش نیر فآ کاخ و ، درکن انگتشر ف
زا ﴿اهلکءامسلأا مءا ملع﴾ اب و دومزل هج و کرش
و رون هب ی نادان تملظ و ی کیرات بئاوشد
!دینادر گرب ی ئاناد ی ئانشور

ن تشک هنوگنیا هکن کن ابید نم ی ارب کنیا
، تریشمش و غیتن و دبل معنیا اب ارم هرا ما سفز
هک تسوا اریز ؛ تسا بویغلا بیغ دنوادخ راک
روما تادعم و تامدقم و لئاسو و بابسا نودب
نیعم و کمک هب زاین ج راخرد و ، دنکی م داجیا ار
در اذنه ارمه و

راک حراوج نودب و تلاً نودب هک تسوا
و ی ناچم بهاوم و ایاطع همه نیا و ، دنکی م
نآ تعفم و دوس هب تشاد رظن نودب و ناگیار
در انگی م نامر ایتخا رد

و ی لاء ی نعم نارازه دص هک تسوا
هکذا نودب ؛ دناشچی م ام حور هب ار ی قار بلطم
زا دشابی م حور ماقم تسد ریز هک ام بلق و لد
دشاب هتشاد ی علاطاً نآ

و ضماغ بلطم نارازه دص هک تسوا
ام کاردا ملاء و شوه هب ار لحنی لا و لکشم
زا ار ام ، هیرهاظ س او د هب هاگچیه هک ، دنامهفی م
کاردا قیرط و ؛ تسیند ی هار ن ادب شوگ و مشچ
دشابی م دودسم س او د نیا رب مولع نآ

هچات *** راکشش و خشر ع زابی ا و گزاب

راگردر کزانامز نیا ی دید

ی اهمشچ *** هتخوما بیغ کاردا و ت مشچ

هتخود رب نارضاح

¹ ص «هتخود» ظفارد «لاد» باتکرد ، ۲۲ ج «ادخده همانتغل» رد
پچ تمسنوتسد ، ۳۲۹

ی‌کین آ و *** نایع دنیبی مه‌ی هام‌ی‌کین آ
 ناهج دنیبی م‌کیرات
 س‌ک‌ه‌س‌ن‌یا *** مه‌ب دنیبی م‌هام‌ه‌س‌ی‌کین آ و
 مَعَدَّع ضوم‌ک‌یه‌تس‌ش‌ن‌ب
 و‌ت‌ر‌د *** زی‌ت‌ه‌س‌ر‌ه‌م‌ش‌چ و زاب‌ه‌س‌ر‌ه‌م‌ش‌چ
 زی‌ر‌گ‌ر‌د‌ن‌م‌ز‌ا و ان‌از‌ی‌م‌آ
 *** ت‌س‌ا‌ی‌ف‌ذ‌ف‌ط‌ل‌ب‌ج‌ع‌ن‌یا‌ت‌س‌ا‌ن‌ی‌ع‌ر‌ح‌س
 ت‌س‌ا‌ی‌ف‌س‌و‌ی‌ن‌م‌ر‌ب‌و‌گ‌ر‌گ‌ش‌ق‌ذ‌و‌ت‌ر‌ب
 ر‌ظ‌ن‌ر‌ه‌ *** ن‌وز‌ف‌و‌ت‌س‌ا‌ر‌از‌ه‌ه‌د‌ج‌ه‌ر‌ا‌م‌ل‌ع
 ۲ ن‌وب‌ز‌ه‌د‌ج‌ه‌ن‌یا‌ت‌س‌ی‌ن‌ا‌ر
 ر‌ا‌ک‌ش‌ش‌و‌خ‌ز‌اب‌و‌ت‌ه‌ک‌ی‌ض‌ت‌ر‌م‌ی‌ا‌ع‌ی‌ا
 ن‌ی‌ر‌ت‌ی‌ل‌ع‌و‌ن‌ی‌ر‌ت‌ه‌ب‌و‌؛‌ی‌ش‌ا‌ب‌ی‌م‌د‌ن‌و‌ا‌ذ‌ش‌ر‌ع
 ی‌ن‌ی‌ب‌ق‌د‌و‌ت‌و‌ت‌ف‌و‌ت‌ب‌ح‌م‌م‌ا‌د‌ه‌ب‌ا‌ر‌س‌و‌ف‌ذ
 و‌،‌ی‌ن‌ک‌ی‌م‌د‌ی‌ص‌ن‌ت‌ش‌ی‌و‌خ

ده‌اش‌د‌ی‌ما‌ظ‌ن‌ز‌ا‌و‌.‌ت‌س‌ا‌ه‌د‌ش‌ت‌ط‌ای‌ذ‌ی‌ن‌ع‌م‌ه‌ب‌ه‌ت‌خ‌ود‌ر‌ب‌:‌ت‌س‌ا‌ه‌د‌ر‌و‌آ
 :‌ت‌س‌ا‌ه‌د‌ر‌و‌آ

ی‌ت‌ش‌ه‌ب‌ *** ه‌ت‌خ‌ور‌ف‌ا‌ر‌ب‌ی‌ت‌ش‌ه‌ب‌ن‌و‌چ‌ی‌ه‌د
 ه‌ت‌خ‌ود‌ر‌ب‌ه‌آ‌د‌ت‌ف‌ص‌د

۱ رد، طسون‌وتسد، ۱۸۳ ص «آ» باتک، ۲ ج «ادخهد همان‌ت‌غل» رد
 ن‌ت‌خ‌ی‌م‌آ‌ل‌ا‌د‌ر‌د‌ی‌ن‌ع‌ی‌:‌ه‌ک‌ت‌س‌ا‌ه‌د‌ر‌و‌آ «ن‌از‌ی‌م‌آ» ظ‌ف‌ل
 ۲ ص «ن‌وب‌ز» ظ‌ف‌ل‌ر‌د «ء‌از» باتک، ۲۵ ج «ادخهد همان‌ت‌غل» رد
 ع‌ی‌ط‌م‌ی‌ن‌ع‌م‌ه‌ب‌ن‌د‌و‌پ‌ی‌س‌ک‌ن‌وب‌ز‌:‌ت‌س‌ا‌ه‌د‌ر‌و‌آ‌ت‌س‌ا‌ر‌ت‌م‌س‌ن‌و‌ت‌س‌د، ۲۰۲
 :‌ت‌س‌ا‌ه‌د‌ر‌ک‌ر‌ک‌ذ‌ر‌ا‌ط‌ع‌ز‌ا‌ی‌د‌ه‌اش‌د‌ه‌ا‌و‌ش‌ه‌ل‌م‌ج‌ز‌ا‌و‌.‌ت‌س‌ا‌ن‌د‌و‌ب‌و‌ا
 ی‌ن‌وز‌ف‌ی‌ت‌ش‌گ‌م‌ک‌ه‌ک‌ی‌ه‌ا‌گ‌ر‌ه‌ه‌ک‌ *** ت‌د‌ن‌ش‌ک‌ر‌ب‌ا‌ت‌و‌ش‌ق‌ش‌ع‌ن‌وب‌ز
 :‌ت‌س‌ا‌ه‌د‌و‌م‌ذ‌ر‌ک‌ذ‌ی‌و‌ل‌و‌م‌ز‌ا‌ی‌د‌ه‌اش‌د‌و

ز‌ج‌ *** م‌ی‌ت‌س‌ی‌ن‌ع‌ن‌ا‌ص‌د‌و‌م‌ی‌ع‌و‌ن‌ص‌م‌و‌چ‌ا‌م
 م‌ی‌ت‌س‌ی‌ن‌ع‌ن‌ا‌ق‌ه‌ک‌ز‌ج‌و‌ن‌وب‌ز

:‌ت‌س‌ا‌ه‌د‌ر‌ک‌ر‌ک‌ذ‌ی‌ف‌ش‌ا‌ک‌ن‌ی‌س‌د‌ل‌ا‌م‌ز‌ا‌ی‌د‌ه‌اش‌د‌و
 *** ن‌آ‌ر‌س‌ر‌ب‌ا‌ک‌ا‌ذ‌ه‌ک‌ت‌و‌ه‌ش‌د‌ه‌م‌د‌ک‌ی‌ا‌ر‌ب

ت‌س‌ی‌ن‌ا‌د‌ر‌م‌ر‌ی‌ش‌ن‌ی‌آ‌ن‌د‌ش‌ن‌ز‌ن‌وب‌ز

حور ملاء به در ب نوری ی و هشد ن ا ج ز ا
ز ا و ؛ ی ئامنی م ل قتم ی دمر سد ت اید و ی ونعم
ک نیا ! ی هدی م دنوید ن اشدنوا د خ به و ن ور ب دو خ
ه چ ت را گد ر ور پ ز ا ه ک ن ک و گ ز ا ب ن م ی ا ر ب
و ی تشا د ز ا ب ن م ن تش ک ز ا ت سد ا ت ، ی دو م ن ه د ه ا ش م
!؟ ی دو م ن ل صو م دو خ ی ا د خ به ا ر م

هتخوما بیغ ملاء ، و ت ن طاب و ر س ن ا مشچ
هتخود ر گ د ن ا رضاد ن ا مشچ ه کی ل ا ح ر د ، ت سا
ز ا ه ر ت و ا ف ت ن ی ب ی ب) . ت سا ه د ی د ر گ ی ط ا ی خ و ه د ش
(!؟ ا ج ک ه ا ت ت سا ج ک

بسیار عجیب است این مطلب که سه نفر با
هم در یک موضع نشسته اند: یکی موحد است و
خدای را به وحدت می بیند و جمیع عالم را ظهور
و طلوع روی وی مشاهده می نماید؛ و دوّمی
مشرک و بت پرست است و انکار آفریدگار جهان
می نماید و به ماده پرستی و طبیعت گرائی روزگار
سپری می کند؛ و سوّمی قائل به تثلیث و سه مبدأ
است (ذات و علم و روح). اب و ابن و روح
القدس را ا قانیم و اصول سه گانه می داند و بر آن
اعتقاد دارد.

ن ا مشچ و د ن ا مشچ ی ا ر ا د ه م ه ر ف ن ه س ن ی ا
ه د ه ا ش م ا ر ه ا م ن ا م س آ ر د ه ن و گ ه س ا م ا ، ز ی ت و ا ن ی ب
؛ ت سا ه ا م ت د ح و به ف ر ت ع م ن ی ت س خ ن ؛ د ن ن ک ی م
ه د و ل آ د م ر م ش چ ا ب ن ی م و س ؛ ه ی ل ک ل ا ب ن آ ر ک ن م ن ی م و د
ه س ر ه و ؛ د ن ی ب ی م م ه ر ب ا ر ب ر د ا ر ه ا م ه س د و خ
ه ک ی ض ت ر م ی ل ع ت ق ی ق د ا ب ن ت خ ی م آ ل ا د ر د ر ف ن
ت ی ص خ ش ز ا ن ت خ ی ر گ ل ا ح ر د و ت سا ت د ح و س ف ن
د ن ت س ه د و خ ت ی ن ا ن ا و

د ی ا ب ا ی ه ک د د ر گ ی م ت ف گ ش ه ی ا م ر ا ی س ب ی ا

خړ ناگديد رد یرگوداج و یدنیمشچ :میئوگب
ترضد هیفذ فاطلا :میئوگب دیاب ای ،تسا هداد
هبت بسنه کی ضترمئی لعی اوته بتسا ناحبس
اب هکی راد هندنکه راپ و هندر دگرگ شقذ نم
تلمع نیمه اُما ؛هی نک هعطقه عطقه ارم تریشمش
ندر و آر برس و ،هاچزا فسوی جورخ ،نم یارب
تنطلس تراک نیمه ؛دشده اوخ مام جواربوا

ی ضترمئی لعی ا . ددرگی م ن م ترخا و ایند
 و و ر ود ی اراد هکی تسه ی ا هکس و تاعقاو و آقد
 و بضغش فرط نیا : تساههجو ود و تمسود
 و دیحوت و نادواج تایدش فرط نآ و ریشمش
 ! دشدهاوخن افرع

ی م ی ئادخر اکه کی تسه ی سک هچ و تسپ
 کلم ملاوع نیا ؛ تسینه تخاسن ارگید زا و ی ئامد
 و تنامیا تردق . دنتسه و تمار و عیطم توکلم و
 تردق ؛ دیامنی م ریخست و دنکی م رثا اهلد رد
 ی ارب هک رفاکن م لدر د هکتست ن افرع و دیحوت
 هک دیشخب رثا ن انچ ماهدمآ و تاب هزاربم و گنج
 ی دام ملاوع ی رآ . درکن املسم ارم هظط کیرد
 عیطم همه ی دنوادخ هوق و لوحب ی لقع و ی لاثم و
 و راز ه هجھن اشد ادعت ملاوع ارگا و ؛ دنشابی م و ت
 ره داقنم و عیطم هاگچیه ، دنشاب هدوب رتشیب ای
 ار اهنآ همه هکتست رظن طقف ؛ دنوشی منی رظن
 . تساهدرکرادربنامرف و عیطم

ی عاعش نوچ ار مدع هنیدم نآ ی باب و ت نوچ ار مد باتفا

زا سپی ا *** ی ضترمئی لعی ا اشگب زار
 اضقلا نُسُد اضقلا ءوسد
 میوگب ای *** تساهتفای تلع هچنآ و گاو و ت ای
 تساهتفاتن م رب هچنآ
 ی م *** ناهنی راد نوچ تفاتن م رب و ت زا
 نابزی ب ه م نوچ رون ی ناشف
 ن اوربش *** هام صرق دیا تفگرد رگا کیلا
 هار هب درآ رتدوز ار
 هم گناب *** لو هذ زا و دنوشن میا طلاغ زا
 لوغ گناب رب دوشد بلاغ

دش دیوگدنوچ *** امنهر دشابوچن تفگی بهام
ایضردنا ایض

نوچ *** ار مدعهنیدم نآی بابو تنوچ
ار مد باباتفأی عاعشد

دنسر ات *** بابی ایوج رب بابی اشابزاب
بابلردنا روشقوتزا

هلام هاگراب *** دبا ات تمر بابی اشابزاب
دحاً اوفک

هبنابز و ریگر بهدرپ! یضترمئی لعی
زاسپنم یارب هکی سکی اشگبرارسا عاشفا
،توغاط هار رد تکلاه و کرشدت متاخ عوس
رد دیواج تاید و نامیا تبقاع نسدهبلیدبت
هک ثلاثه فیلخ زاسپای و! ی تشگ ادخلیبس
بصاغ

تسدب ار تفلاخ قح، دود و ت ت لزنم و ماقم
 قنلاخ عیمج یارب یهلا یو کیند یاضق و ی دروا
 رب هچنآ و تاید مراد انمت و تزا ن م ن آ لا! ی دیدرگ
 و دربذ زا ضارعا بجوم و تسا هدیسر تلقع
 و گزاب نم یارب تسا هدش راکپ زا فارصنا
 هیناحبست تاحفدت احشرتزا هچنآ ن م اید و بی نامذ
 بلقو، تسا هدیسر ن م ربت اهینامحر تاحبسد و
 تسا هدرک نیقیب باحصا ارم حور و ن مؤم ارم
 ! مهد حرشد و تی ارب

زا همه هیسودق فاطلاو هیسدقت اضویف نیا
 ؛تسا هدش ریزا رسد ن م ربهک دشابی م و تکرابم لد
 ارن آ و تهک تسا روصتم روطچ تروص نیا رد
 رد هک مه دراهچ بشد هام دننامه ؟ی راد موتکم
 رد ار مدرم، نابز نودب و دهی م روزن نامسا
 هام اضرفرگا اما دیامنی می نامنهار بشد تاملظ
 دنک دادما مهنابز ابش یوخ ی ناشفا و ترپ رب هولاع
 ،لوقو لعفابو ؛تسا رونی اعز و ن تروص ن آ رد
 نیمز رسد هب ار کیرات ملع، عیرشت و نیوکت اب و
 !دیامنی م تیاده روزن و اعیض

رهشد رد و ،ی ربمایپ ملع هیندم باب یا
 ی اهتفایار ی تمس نینچ و تهک اجنآ زا ،ی و بندش ناد
 ی نایبکشد و ی رابدر بو ملحباتفا عاعشن و چمه و
 ی شاب زابات مهاوخی م و تزا ،ی تسه مرکا لوسر
 لقع و تملاس هار ناگدنیوپ و ملع ناگدنیوج رب
 اهتسوپو ،دنوشد هتخپ اه ماخذ هلیسون یدبات ؛ش ناد و
 و ماخذ ملع و ،دنسرب تل و نورد هب اهرشق و
 ددرگ لئان هفرصد تیلعف هب ضحم دادعتسا

کی و شاب زابات ،ملع هیندم باب یا
 اتمه هک ی شبابی می هاگراب و تاریز ؛وشم هتسب مد

نیا هکرعم ن ت هکی و ،تسیند وت ی ارب ی زابنا و
دنوادخ هاگرد رد هکی شبی م ت لاسر و ت ایضف
هکی تسه وت و ،ی ئامنی م یر ادساپ هک کیرشد لا
!ی ئای م رب یر ادساپ و تبقارم نیا دهعزا

**ی ئاج هب داتسا و خیشدن و دبهک اندلاوم حیرصت
دیسر ن اوتی مند**

***تسا یر ظنم دوخی اهژذ و اوهره

تسا یرد اجناک دوبی ک هداشگان

نورد رد ***ن ابه دید ار یرد دیاشگبنا ت

ن امگ نیا دبنجذ زگره

دیما غرم ***دوشن ار یح یرد دش هداشگن وچ

دوشن ار یح مط و

ره یوسد *** ت فای چنگن اریو به گانی لفاغ

ت فاتیسم سپن از هاریو

ی ئوج رهگی ک *** رهگوتی بایندی شیورد ز ات

رگد شیورد ز

ز درنگد *** شیوخی اپاد دودن نظ رگ اهلاس

شیوخیاهی نیب فاکشا

چییه ی نیبریغ *** یوب بیغزا تدیانی نیببات

¹ی وگبی نیبمی

وت! تقیرط ریپوت، ضترم سیلعیا

و هارنومنهر و خیشوت! تیمایامنهار و داتسا

!ی ئاشگبنم لدر بار یرد دیاب! ی هلا ی لایبیس

رد. مرادرب مدقزا ی مدق مناوتی مذوخ ی اپ به بنم

بیرفلدی رضانم رایسب هچاضف و او ه نایم

ی نادنز، نادنز رد هکس کن آنکی و دراد دوجو

دناوتیما جک، تسانتسبش یور ربرد و دشابی

!؟ دریگ هر به بنادنز زا ج راخ زیگنال د رضانم زا

ادخن ادرم لدیور ربن ابه دیدار یرد ات

لدرد لوصو نامگ و عاقل دیما هاگچییه دیاشگن

زا یردنوچ اما؛ دتفای مذش بنج به بن ادرم دار

کلاس بلقیور رب ادخی لو و خیشار قشع

به لد غرم و، دنزی می الهقرج اجنیا رد دوشگ

دیاشگیمل ابورپ سدق ملاوع به بن اریط دیما

تسا ه داتفا قافتا ی خرب یارب: تفگ دیابن

ردار بولطم چنگ و دناه دیسر داتسا نودب هک

و لفاغ صخش دننام مکدنیا؛ دناه دیشک شوغأ

رد فداصتیور زا رابکی هک دنامی می نادان

¹عبطزا، لّوا دلجم رخاوا، می مور ی خلب دمحم لام «یونعم یونثم»
۹۷ و ۹۶ ص: ی دومحم از ریم عبطزا و؛ ۹۷ و ۹۶ ص: بلودلا علاء
۹۸ و ۹۷ ص: بی ناخریم عبطزا و

رمع ر خآ ات دعب هبن آزا ، درک ادیپ جنگی اهار خ
؛ دباید جنگ ات تفری می اهار یو و اهار خر هی وس
جنگی اهار یو ره رد : هک دوب هتسنادن نیکسم
تسیند

وا لئاضف زا و تفر داتسا یوس دیاب
لد یور رب بیغم لاء ازار ی اچیرد

؛دوش ادیپ قیرط یی ط ناکما ات دومذ زاب
و دناهتفر هار هک هتسراو و ش یورد مدرم نوچمه
،ی اهتسج هرهب نوچ نانا زا وت دناهتفای رهگ
ی رهگ اتی وری مناشیورد و ن لاد هتسکش غارس
یی نامذ تفایرگد

و هشیدنا و رکف اب کلاس لاس نایلاس رگا
ی یاپ اب ،بولطم یوسد هب دودب دوخ ن ظ و باختنا
نورب سفن زا داتسا ی یاپ اب هذ ؛تسا هدیود دوخ
یاهی نیبدوخ فاکش زا دناوتی من اذهلک .هتسج
نورب سفن هرناد زا و دهن رتارفی ماگ شیوخ
دهاوخن ی رثا تبیغ ملاء زا ی نیبب دوخ ات ؛دهج
نیارد .دسری مذ تناور ماشمبن آزا ی ئوبو ،دوب
!ار رایخا هذ ی نیبب م ار رایغا هشیمه تروص
بابحا هب هک تسا هتشد ناکما ضر فن یارد رگا
و داتسا نودب م ه ام ات نک نایب ام ی ارد ،ی سرب
!میتفا هار هب قیرط ن آزا خیش تیلو

نیارد ی مور ی لام هچنآ هک تسناد دیاب
ی اوتحم و نومضم و داقم ،تسا هدر و آ تاایبا
ریما هبطخ رد ام کنیا هک تسا ی تیاور نامه
تیاور زا ،باعذ باوچ رد ماسلا هیلع نینمؤما
تیاور هب ماسلا هیلع قداص رفج ماما ترصد
زا دوخل صتم دنس اب «دیحوت» رد قودص خیش
تیاور ن آزا و .میدومذ رکذ سنوینب الله دبع
هیلع نینمؤما ریما انلاوم ترصد هک دوب دوهمش
ی ادخ طقف نم هک دننامهب دنهاوخی من ماسلا
؛منکی م تدابع ار و انیاربانب و ماهدید ار مدوخ
دیاب هک تسا ی مسم رما و هیمتد هفیظو نیا هکلب
رد رگا .دنشاب هدوب نینچ دنوادخن ناگدنتسرپ عیمج
هب ،ددرگ تقدرأ مآ برب دُبَعاً تُنک ام :ترابع

نیا دنهاوخی مترضدن آهک دیایم تسدبی بوخ
دوبعم ترضد به ت بسذی دباء ره هفیظو ار
یاربی لاعل ائمن اونع به ار تُنکام ظفو ؛ دننادب
دناه دومن زار با هملسم ت قیقدن آناید

اب دناو ادخ عاقله موزل رد «رثلاً اقیافک» تیاور

لد مشچ

و الله عاقله موزل هک رمانیا یارب امدهاشد
هفیظونامیا ت قیقدا ب و لد مشچ ابار ادختیور
و شتسرپ ماقم رد هک دشابی م رشد دارفا کیلکی
تدابع

تسا ی تیاور ،دنیامنی م هایق دوزخ دوبعم ی اذخ
 خیشلا :ام مدقا خیش هک ی وتحمرد و لیلج سب
 باتکرد ی مقز ازخ ی لعن بدّمحم نبی لع دیعسا
 ی ف رثلاً اُتیافک» مانب دوزخ دنمشزرا و سیفند
 هدمرف رکذ «رشد ی نثلاً اُمثلاً ی لع صوصنا
 رد هیلع الله ناوضر ی سلجم هملاء و ؛تسا
 .تسا هدرک تیاور ی وزا «راونلا راحب»

زا ی لعن بدنیسد زا باتک نا زا ی سلجم
 زا راقصد زانسدن بدّمحم زا ی سوم نبن و راه
 تیاور ماشه زا ریمع ی با ن با زا دیزین بد بوقعی
 هاما ترضدرضحم رد نم :تفگی و هک دنکی م
 هک مدوب ماسلا امهیلع دمحم نب رفج قداص
 دراو نیعاً نب کلملا دبع و بهو نب تیوامع
 ترضد به بهو نب تیوامع ل احنیا رد .دندش
 :درک ضرع

ی ذللاً ربخلاً ی فل وقت ام !الله لوسر نب ای
 هببر ی آر هلاً و هیلع الله ی لصد الله لوسر نا ی ور
 نا هور ی ذللاً یتیدحنا نع و ؟هآر ةروصدی ا ی لع
 ةروصدی ا ی لع هتجلاً ی ف مُهبر نوزین نیموما
 !هنوزی

تسیچ ترظن !اذخ لوسر رسپ ی ا»
 هیلع الله ی لصد مرکا لوسر زا هک ی ربخ هرابرد
 اذخ لوسر :هک تسا هشد تیاور هلاً و
 دهاشم هدید هک ی تروصد ره رب ار شرانگدرورد
 دناهدرک تیاور هک ی ربخ هرابرد و ؟تسا هدرک
 ره به ار ناشرانگدرورد تشهد رد نینموم :هک
 «!دنکی م دهاشم دننیمی م هک ی تروصد

حَبَقًا ام¹ ! يُتِيَا عُمَ اِي : لِ اَقَمُّ مَثْمَ لَاسِلَا هِيَا عَمَّ سَبَتَف
نَّ نَسَنَ وَنَامَثَ وَ اَنَسَ وَ نَوُعَبَسَ هِيَا عَمَّ اِي تَايَ لِ جَرَلَابِ
فَرَعِي لَا مَثْمَ ، هِمَعِنَ مَلُ كَايَ وَ اِللهِ كَلْمَ اِي فِ شِ يَعِي
! هِتَفَرَعَمَّ قَدَّ اِللهِ

اَدَمَّحُمَّ نَّ اِي ! يُتِيَا عُمَ اِي : هِمَ لَاسِلَا هِيَا عَمَّ لَ اَقَمُّ مَثْمَ
هَذَا وَ هِيَا عَمَّ اِللهِ اِي لَص

¹ بتسا هدمآ «نُ لَأَف اِي» ظفلا اب «تيافك» رد

وَ نِإِيعَا ٤دِهَاشْمِبِ يَلَاعَتِ وَ كَرَابَتِ بَرَلَا رِي مَدِ
 تَيُورُ وَ بَلَقْلَا تَيُورُ : نِيَهْجَوِ يَدَعِ تَيُورَلَا نِإِ
 نَمَ وَ ، بُبِصْمُ وَهَفَ بَلَقْلَا تَيُورِبِ يَدَعِ نَمَفَ ؛ رِصْبَلَا
 لِرِوَقْلَ ؛ هِتَايَابِ وَ لِهَابِ رَفَكِ دَقْفِ رِصْبَلَا تَيُورِبِ يَدَعِ
 هِقْلَخِبِ آلِهَةِ مَهَبَشِ نَمَ ؛ هِلَا وَ هِيَدَعِ آلِهَةِ يَلِصِدِ آلِهَةِ لِرِوَسَرِ
 رَفَكِ دَقْفِ

نَبِ نِيَسْحَطَا نَعِ هِيَا نَعِ يَبَا يَنْتَدَدِ دَقْلَ وَ
 : لِيَقْفِ مَلَسَلَا هِيَدَعِ نِيَمُومَلَا رِي مَأَلِ لِسُ : لِقَاقِ ، يَدَعِ
 !؟ كَبَرِ تِيَارِ لَهْ ! آلِهَةِ لِرِوَسَرِ أَخَا يِ
 نُوِيَعَلَا هَرْتَمَدِ !؟ هَرَأَمَدِنَمَ دُبِعَا فَيَكُ وَ : لِقَاقِ
 قِنَاقِحِبِ بُولَقْلَا هَتَارِ نِكَا وَ ؛ نِيَايَعَا ٤دِهَاشْمِبِ
 نِإِمِيلَا

رِصْبَلَا ٤دِهَاشْمِبِ مَهَبَرِ يَرِي نِمُومَلَا نَاكَا أَدَافِ
 وَهَفَ تَيُورَلَا وَ رِصْبَلَا هِيَدَعِ ١ زَاكِ نَمَ لَكِ نِإِافِ
 إِذَا هَتَلَعَجِدِ دَقْفِ ؛ قِلَاخَلَا نَمَقِ وَلِخَمَلِ دُبِ لَا وَ ، قِوَلِخَمِ
 آلِهَةِ عَمَ دَخْتَا دَقْفِ هِقْلَخِبِ مَهَبَشِ نَمَ وَ ! أَقُولِخَمِ أَتَدْحَمِ
 بَاكِيرِشِدِ

لَا : يِلَاعَتِ آلِهَةِ لِرِوَقْدِ أُوَعْمَسِيَدِ مَدِ وَ أ ! مِهَلِيَوِ
 قِيَطَلَلَا وَهْ وَ رِاصِبَلَا كَرِدِي وَهْ وَ رِاصِبَلَا هَكَرِدْتِ
 : هَلُوقِ وَ ٢ رِييَخَلَا

رَقْتَسَا نِإِافِ لِبَجَلَا يِلَا رُظْنَا نِكَا وَ يِنَارْتِ نَدِ
 هَلَعَجَلِ بَجَلَا وَ مَهَبَرِ يَلَجْتِ أَمَلَفِ يِنَارْتِ فَوْسَفِ وَ هَنَاكِمِ
 ٣ بَاكَدِ وَ

عِوُضَكِ لِبَجَلَا يَدَعِ هِرِوُنِ نَمَ عِلَطِ أَمْنَا وَ
 تَقَعَصِ وَ ضِرَلَا تِكِدَكْدَفِ ؛ طَايَخَلَا مَسَدِ نَمَ جُرْخِي
 دُرِ وَ قِإِفَا أَمَلَفِ بَاتِيَمِ يِلَا أَاقِعَصِ يِلَا سَوْمِ رَخْفَلِ بَجَلَا
 نَمَ لِرِوَقْنِ مَكِيلَا تُتَبِتِ كِنَاخِبِسِ : لِقَاقِ هُحُورِ هِيَدَعِ

1. تَسَا هَدَمَا هَلْمَهْمِ عَادِ ابِ «زَادِ» هَمَلَكِ ابِ «تِيَاْفَكِ» دُوخِ طَبْضِرِدِ

2 مَاعْنَلَا ٦: هِرِوَسَزَا ، ١٠٣ هِيَا

3 فَارِعَلَا ٧: هِرِوَسَزَا ، ١٤٣ هِيَا زَا يِلَا تَمَسَقِ

نَّا كِبِي تَفْرِعَمِي لِإِ تُتَعَجَّرَ وَ ، يَرْتُ كَنَّا مَعَزَ
لَوَّا وَ نِنِمُوْمَلَّا لَوَّا أَنَّا وَ ، كَرِدْتُ لَا رَاَصِبْلَا

رَظْمَلَابِ تَنَّا وَ ، يَرْت لَّا وَ يَرْت كَنَابِ نِيرَقْمَلَا
!يَ اَعْلَا

دومرفن آزا سپ ، دز ی دنخبلا ترضح»
هک ی درم ی ارب تسا تشز ردقچ ! هیواعم ی ا
ادخت موکد و کلم رد لاسد داتشه ای لاسد داتفه
هب هاگنآ ، دروخب ی و ی اهتمعنزا و دنکی گذنر
هتشادن تفرعم دیاشد و دیاب هک روطن آ دنوادخ
!دشاب

**دیوگب سکره : ماسلا هیلع قداص ماما
تسا رفاک دوشی م هدید رسد مشچ اب دنوادخ**

یا : دومرف ماسلا هیلع ترضح سپس
هلا و هیلع الله ی لصد دمحم اقیقحت ! هیواعم
دهاشم اب تسا هدیدنار ی لاعتو کرابتراگدرورد
ی م مسقود ربن دید و . بانایع ی رهاظ ی اهمشچ
هکی سکن یاربانب ؛ مشچ تیور و لد تیور : دشاب
هتفگ تسرد و ا دنابد لد رادید ار تیور زا دارم
تیور زا دارم هکی سک و ، تسا هدوب بیصم و
و ا تایا هب و دنوادخ هب و ا دنابدن ناگدید رادید ار
ی لصد مرکالوسر لوقت هج هب ؛ تسا هدر و آرفک
هیشدش تا قولخم هب ار ادخ هکی سک : هلا و هیلع الله
تسا هدر رفاک اقق دیامد

مردپ درک تشیدنم ی ارب اقیقحت هنیار ه و
ریمأ زا : تفگی و هک ، ی لعن بن یسدر اشر دپزا
لوسر ردارب ی ا : دندیسرد ماسلا هیلع نینمؤملا
!؟ ی ا هدید ار تراگدرورد پایا ! ادخ

میامدش تسردنم هنوگچ و : تفگخ ساپرد
هب رهاظن امشچ ار ی و !؟ مشاب هدیدن هک ار ی سک
قئاقد اب اهلدن کیلا و ؛ تسا هدیدن ی نایع دهاشم
دناهدید ی نامیا

ی‌نمؤم دوشد ضر ف رگا هکنا تهج هب
هک اجنازا ،دنیب ر صبه دهاشم ابار ش راگدروپ
دشاب زئاج تیور و ر صبق لعتن آ ربه ک عی شره
ق ولخم دیاب امتد و ،دشاب هدوب ق ولخم دیاب امتد
وت تروص نیار د نیار باند ؛دشاب ق لاذ ی اراد
هک عی سک و !ی اهداد رارق ق ولخم ثداد ار ی
ی کیر شد ادخ اب ،دیامد هیشته ش تا قولخم هب ار ادخ
تسا هدرک ناختا ار

دنوادخهک دياهدينشن ايا! ن اشيا ربي او يا
ديوگي م ي لاعت

وا و ، دنيا مني من کاردا ار ي و اهمشچ»
فيظا دنوادختسوا و ؛ دنکي م کاردا ار اهمشچ
«ريبخ

ارم و ت ادبا» : ي سوم بهار ي و راتفگ زين و
ن آرگا س پنک هوک به رظن نيکيل و ! ديد ي هاوخذ
ن آر رد تشاد رارقسا ش دوخ ي اج رد هوک
نوچ ل اح دنيا رد ! ي نبي م ارم تروص
م ه زا ار هوک درک ي لجت هوک به و راگرو رپ
«درک درخ و ت فاکش

ر ب ش دوخ روزا دنوادخ طقف ل اح دن آر
ن ورين زوسد خاروسد زاهک ي و ن ر ادقم ر دقب هوک
هوک و دش هتفاکش نيمز هک ؛ درک عولط دور
ي و ر ب توم ل اح ي سوم و ، دز گرم به حيص
تفايه قافا و دما ز اب دوخ ل اح به ن وچ . داتفا نيمز
س دقم و کاپ : ت فگ تشگر ب ش د بلاک به ش حور و
ن خد زانم ! ن م راگرو رپ ي ا و ت ي تسه ه زنم و
تشگزاب ي و ش ي م هديد و ت تشاد نپي م هک س کن آ
ن افرع به و ، مدر و آ بهوت و ت ي وس به و ، م دومن
و ن اگديد : هک مدرک ت عجر و ت به ت بسدن تشيوخ
نم و ؛ دنسرب و ت به دنناوت ي من رهاظ ي اهمشچ
به مشابي م ه دننکرارقا نيلوا و ه دنروان اميا نيلوا
رد و ت و ؛ ي و ش ي من هديد و ت و ي نبي م و ت ه کنيا
ن اج و لد هاگديد نيرتي قار و رظنم نيرتلااب
«ي راد رارق

ماما و ادخلوسر و ادخت فرعم دد نيرتمک

وَ ضِئَارْفَلَا لَضْفَانًا ؛ مَلَّسَلَا هِيَّءَ لَأَقْمُ
هَلْ رَارْقِلَا وَ بَرَّلَا تُفَرِّعَمِ نِاسْنَلَا يَدَعُ أَهْبَجَوَا

هُرِيغَاهَا لَا هَنَّا فَرِعِينَ أَفَرِعْمَا تُدَّ وَ هِيَدُوبُعَابِ
تُبْتُم مِيدَقُ هَنَّا فَرِعِينَ أ وَ ، رِيظَنَّا وَ هَاهِيْبَشَ لَا وَ
ال وَ هِيْبَشَ رِيغَ نِم فُوصُومَ دِيْقَفَ رِيغَ اُدُوجُومَ
رُيْصَبَا عِيْمَسَا وَ هُ وَ عُنِي شَهْلُثْمَك سَيَا ، لَطْبُم
وَ ، ةَوْبُنَابِ ةَدَاهَشَا وَ لُوسَّرَا أَفَرِعْمَ هَدْعَبَ وَ
لُوسَّرَا أَفَرِعْمَ يَنَدَا

1. ت سا در او دِوجُوبُ تَبْتُم «ةَيافك» ترابع رد

رِمَا وَأَبَاتِكُنْمِ بِبِي تَأْمَنَّا وَهُتَوْبُنْبِرَارِقَلَا
لَجِدْ وَزَعِ اللهُ نِمِ كِلْدَفِي هَذَا

[مَتْوِي] مَتْوَتِ بِبِي دَلَا مَامِلَا مُفَرِعَمُ هَدَعَبِ وَ
و، رِسِيَا وَرِسْعَا لِأَدِي فِيمَسَا وَهَتَفِصِدْ وَهَتَعَبِ
، هَوْبُنْبَا هَجْرَدَ لِأَيِّ بِنَا لِدَعِ هَذَا مَامِلَا مُفَرِعَمِ يَنْدَا
، اللهُ لَوْسَرُ هَعَاظُ وَ اللهُ هَعَاظُ هَتَعَاظَنَّ أَوْ ، هُتِرَاوْ وَ
، هَلَوْقِبُ نَخَلَا وَ ، هَيْلَا تُرَلَا وَ رِمَا لِكِي فُهَذَا مَيْسَتَا وَ
هَيْدَعُ اللهُ يَلْصِدُ اللهُ لَوْسَرُ دَعَبِ مَامِلَا نَأْمَلَعِي وَ
هُدَعَبِ وَ ، هُمَلَسَا هَيْدَعُ بِلَاظِ يَبَأُ نُبِيَّيْ دَعِ هَذَا وَ
نُبُ دَمَحْمُ مَثْنِ يَسْحَا نُبِيَّيْ دَعِ مَثْنِ يَسْحَا مَثْنِ سَحَا
، هُنْبَايْ دَعِ هَدَعَبِ وَ ، يَنْبَا يَسُومُ يَدَعَبِ مَثْ ، أَنَا مَثِيَّيْ دَعِ
دَعَبِ وَ ، هُنْبَايْ دَعِ دَمَحْمُ دَعَبِ وَ ، هُنْبَا دَمَحْمِ يَدَعِ دَعَبِ وَ
يَنْ سَحَا دَلُو نِمُ هَجْحَا وَ ، هُنْبَا نَسْحَا يَدَعِ

تاجا و نیرتتلیضفا ب: دومرفن آزا سپ»

تفرعم ناسنا رب ضئارف نیرتبجاو و
رب و لباقم رد رارقا و ، دشابی م راگدرورپ
هک تسنا ادخی ئاسانش رادقم و . ن تشیوخ تیدوبع
و هیشدوا و ، تسیندی و زجی دوبعم دنادب ناسنا
دوجوم و تبثم و میدقوا هک دنادب و ، درادن ریظن
دوشی م فیصوت و ا . دشابی مذی زیچ دقاف و تسا
دننام . ددرگ لاطبا ای و هیشد مزلتسم هکنا نودب
و اونش هئاگی تسوا و تسیند دوجوم ی زیچ ی و
. انید هئاگی

تفرعم ، راگدرورپ تفرعم زاسپ و
نیرتمک و ؛ و اتوبن ربی هاوگ و ، تسوا لوسر
و تسوا اتوبن رب رارقا لوسر تفرعم هجرد
رماوا ایو تسا هدر و آ ی و هکی باتک هکنا رب رارقا
زا همه ، دشابی م هعاط لایم زلا هک و ای هاوند و
تسال ج و زع دنوادخ بناج

ماما تفرعم ، ادخل و سر تفرعم زا سپ و
ادتقا و اهدیابهک ، شمان و تفص و تعذابتسا
و یخارفلاحرد و یگنت و تدشلاحرد ، درک
هک تسناً ماما تفرعم هجرد نیرتمک و ؛ت عسو
ربمغیپ ابدن ازیم مه و لیدعوا

وا هک دنادب و ،تو بند هجرد رد رگم تسا
لوسر و ادخت عاوش تعاط و تسا ربما پد تراو
ره رد دشابی و ربار برد میلست و ،دشابی م ادخ
،ی لکشمر هر د دنک و ای وسه بر و ما در و ،ی رما
ی اهنادح ره رد دنک و ا ملاک به ذخا و

الله ی لص ادخل لوسر زا سپ ماما هک دنادب و
؛تسا ملاسلا هیلع بلاط ی با ن ب ی لع ،هلا و هیلع
س ی لع سپد و ،ن یسد سپد و ،ن سد و ا زا سپ و
،ن م سپد و ،س ی لع ن ب دمحم سپد و ،ن یسحلا ن ب
،ش رسپ س ی لع و ا زا سپ و ،م رسپ س ی سوم سپد و
دمحم زا سپ و ،دمحم ش رسپ س ی لع و ا زا سپ و
و ؛ن سد ش رسپ س ی لع و ا زا سپ و ،س ی لع ش رسپ
» .تسا ن سدن ادنر فزا تجد

**رد ملاسلا هیلع ق داصد ماما ع ماج ربخ ن ایاپ
ی مق ز ازخ تیاور ه بانب ،ادخ ن افرع**

آذ هی ف لأصاً کأ تلعج ! یواعم ای : ل آق م
هیلع تنک ام ی لع تو مت تنک ولف ،هیلع لم عاف
نم لوق کترغی لاف ! ل او حلا اوسا کلد ن اکد
! رصناب ی ری ی لع الله ن ا م عز

اوبسنیدم و ا ؛ آذهن م ب جعاً اولاق دق و : ل آق
اوبسنیدم و ا ؛ ؟ هور کما ی ل ا ملاسلا هیلع م ا
اوبسنیدم و ا ؛ ؟ هوبسنیدم ی ل ا ملاسلا هیلع م یهارب ا
؛ ؟ ریظلا ثیدد نم هوبسنیدم ی ل ا ملاسلا هیلع دواد
نم هوبسنیدم ی ل ا ق ی صلا فسوی اوبسنیدم و ا
ملاسلا هیلع ی سوم اوبسنیدم و ا ؛ ؟ اخیلز ثیدد
الله لوسر اوبسنیدم و ا ؛ ؟ ل تقلا نم هوبسنیدم ی ل ا
؛ ؟ دیز ثیدد نم هوبسنیدم ی ل ا هلا و هیلع الله ی لص
ی ل ا ملاسلا هیلع بلاط ی با ن ب ی لع اوبسنیدم و ا
؛ ؟ فیظقا ثیدد نم هوبسنیدم

اوعجزید ملاسلا خ یبوت کذب اوداراً مهنأ

یَمَعَا امک مُهْرَاصِبًا اللهُ یَمَعَا! مَهْبَاقَعَا یَدَع
۱. اَرِیْبِکَ اَوْدَع کَلْدَنَعُ اللهُ یَلَاعَتَ، مَهْبُولُکَ

نم! هیواعم یا : دومرف ترضد س پس»

وت؛ دومذراوتسا یاهدعاقباطمنیا ردوتی ارب
ی دوبهکی لادن آربرگا اریز! نکلمعن آقبط
!دوباهلادن یرتتشز وتل اداقیقتی درمی م
ی م هکی سک راتفگ ار وت دبیرفد، نیاربانبد
!دوشی م هدید مشچ اب ی لاعتی ادخ در ادنی

مهرتزیگنات فگش نیا زا : دومرف ترضد

!؟دناه دادند آه او راند و هور که تبسند ایآ؛ دنا هتفگ
ار هچنآ دناه دادند تبسند ماسلا هیلع میهار با هب ایآ
تبسند ماسلا هیلع دواد هب ایآ!؟دناه داد تبسند هک
قیدصد فسوی هب ایآ!؟دناه دادند ار هدنرپ شیدد
هیلعی سوم هب ایآ!؟دناه دادند تبسند ار اخیلز شیدد
ادخل و سر هب ایآ!؟دناه دادند ار ن تشک تبسند ماسلا
!؟دناه دادند ار دیز هیضقت تبسند هلا و هیلع الله ی لصد
ناتساد تبسند ماسلا هیلع بلاطی بیان بی لع هب ایآ
!؟دناه دادند ار هفیطق

ماسلا خیبوت ن اشد صد اهت بسند نیدب ناشیا
ارقهقه هب دوخی یاپ ی اهنشاپ اب ات، دشابی م
دنوشد رایسهر فلاخریس مرد و، هومذت شگزاب
هک روطن امه دنک روک ار ناشنامشچ دنوادخ
هچنآ زا دنوادخ بتسا هدرک روک ار ناشلدن نامشچ
ی دنلب و ی دلاب هب بتسا رتلاب دنرادنی م هک ار
«!ی گرزب»

ن دید تیمتد رد یرتسبش دومحم خیش تاایا

1: ی نایمک عبط زا، اهیف ت ایلا ل یوأت و تیورلا ی فذباب «راونلا راحب»
ات ۵۴ ص ۴ ج: یردید - ی فورده عبط زا و؛ ۱۲۱ و ۱۲۰ ص ۲، ج
۲۶۰ ص ات ۲۵۶ ص، رادیبتار اشتنا «رتلا اقیافک» و؛ ۵۶ ص

دومحم خيش موحرم :هياڤ دنلب فراء
:ديوگي م ماقم نيا رد هتجرد الله ي لعأ ي رتسبش
ز دنيبي مذ *** ن اريد تسه نوچ ي فسلف ميكد
ن اكمما ريغ ايشا
ن اريد نيزو *** بجاو تاابثا دنكي م ن اكمما ز
بجاو تاا زرد ه دش
ردنا ي هگ *** س و كعم ريسد دراد رود زا ي هگ
س و بجم هتشگل سلسلست
ديچيپورف *** ل غوت ي تسه رد درك ش لقع وچ
ل سلسلست رد ش ياپ
ار ق دي لو *** ت سا دض هب ايشا هلمج رو هظ
ت سا دذ هذ و دننام هذ
ا ت م نادن *** اتمه و هبش ار ق د تاا ذوبن وچ
ار ن آ دناد هنوگچ

ش دناد هنوگچ *** هنومذ بجاو زان کمم درادن

هنوگچ رخآ

رونهه *** نابات دیشروخ واهکن ادانیهز

نابایرد دیوجع مشد

واععشد *** ی دوبل احد کیرب دیشروخ رگا

ی دوبل اونم کیهه

چیه ی دوبند *** تسوا وترپ نیکه ی سکه ی تسنادن

تسوپات زغم زاقرف

ردنا قح *** نادق درون غورف هلمجن اهه

ناهنی تسیادیپزیو

وردنا دیاینده *** لیوحت ولقند درادن قح درونهه

لیدبت ورییغت

تاذب *** مئاد تسه دوخن اهه ی رادنپوت

مئاق هتسویپن تشیوخ

ی سبده *** درادش یدنارود لقع وک ی سکه

درادش یپرد ی گتشرسد

ی فسلف دشیکیه *** ی لوضفلقع ی شیدنارود ز

ی لولدرگید

زاوربده *** یورنارونبات تسیناردرخ

¹یوچرگد مشچ وارهه

ی رتسبش تاییا ربی جیهلا دمحم خیش حرش

«زارن شلگ» رد

دمحم خیش ریصد فراء و ریخ ملاء

و ریسفت رد «زارن شلگ حرش» رد ی جیهلا

تسا هدرواتاییا نیاحیضوت

هیلزاتیاندهه الله دنع نمهه کی تعامجه

ارناشیا یهلا تیاده قیفوت و دناه دش صوصخم

¹ ۱۱ ص ات ۹ ص ، ی لیبدرادامع قیلعتسن طخب «زارن شلگ ناوید»

جوا هب، رثؤم هب رثا زال لادتسا ماقم ضيضا ز ا
 يّ لجت رد و ، هديناسر رثا رد رثؤم دوهش بتارم
 هب، روعش و اقبزا دعب، هتشگي نافتا تيدحا
 ق لطم دحاو تا ذ هك دنا ه دومن دهاشم نيدق د هديد
 و عامسا بتارم هب تيوه بيغ ملاءزا هك تسا
 ره رد و اجره و ، ه دومن ل زنت راثا و تافص
 ايشا همه و ، تسا هتفايروهظي عون هب يرهظم
 .تسا همه مويق ق د و دنق دوجو هب مئاق

مظن:

فراعش يپ *** مسلط ره ريز تسناهنپ جنگ
 مسا نيء ي مسم دش

ره زار وا *** ار تی دوبرگان بیق د هید

ار تی دومند هژد

ار عایشا همه که دنا ی قیق د نافر اع هورگ نیا

، رهاظ عیمج رو صدر د و ، دنا هتفایردی هلا رون هب

لله اب عایشلا تفر ع ل نأق ثراو و هید رهاظ ار ق د

مد دیقت ماقم زا هک رگید بتعامج و . دنا هتسگ¹

هبترم هب ی رطف دادعتسا مدع رب انبو دنا ه داهنذر تار ف

أدبم تابثا ، دنا ه دیسرن تفر رکز هک ی قیق د دوهش

و ؛ دنیامنی م ل لادتسا هبتسا تار تک اشنم هک دحاو

زا ، تسا ه دشن ناشیا مولعم ناکما زا ریغ عایشا زا

. دنیامنی م بجاو دوجو ر ب ل لادتسا تانکم دوجو

دوجولا بجاو تابثا رب ناشیا لیلد نوچ

: هک دومرف ،² تسانکم

: نتم

نارید نیزا *** بجاو تابثا دنکی م ناکما ز

«بجاو تاذ ردنا دش

: دیامرفی م هکنا ات

هک تشگ مولعم ار و ل لادتسا نیا زا»

ی قیق د تفر عم اُما ف ، دشاب هک دیاب ی دوجولا بجاو

ن آ وچ ؛ دشن ل صادتسا ل احد ت قیق د هب مدع هک

. تابثا هب هذتسا رسیم ریغ ی فذ هب ی نعم

، دنیامنی م تابثا ر تشید ت ادوجوم دنچ ره

هلیسوب ار ق د هک ره³. دنتفای م رترود دیحوت زا

هک ره اُما ف . تسال هاج ت قیق د هب ، دنادی م عایشا

. تسا فراع و ا دناد ق د هب ار عایشا

¹ حیرصتد رب انب ن خسد نیا ه دنیوگ «م تخانش ادخ هب ار عایشا ن م»
دشاب ی م الله لوسر س دقم دوجو دوخ ، دعب هحفص رد ف ا نصم

² الله «ل و ا دلج م و سد عبط زا ۱۶۶ ص رد هک) راوز تار اشتنا عبط رد
نوچ : تسا دراو روطنیا (دش ی قرعم «ز» هخسد ن اوذع هب «ی سانش

(م) ... تسانکم دوجو ، بجاو تابثا رب ناشیا لیلد

³. دنتفای م رترود دیحوت زا ، دیامنی م تابثا : «ز» هخسد

و هلا و هلاء الله ی لصد تالسر ترصد زا
تُفْرَع: هک دومرف!؟ الله تَفْرَع اُمب: هک دندیسر پ مّلس
ءایشا و متسناد قّ د هب ار قّ د ی نعید. لله ابء ایشلا
متسناد قّ د هب زینار رگید

مظن:

*** لوضف ی الضفزان کن ایر ع ار شیوخ
لوزنات محر دنکاتنک دودخ کرت
ی کریز *** زاینو تساتسکش دض ی کریز
ازاسب ی لوگاب و رانگب

هب ای ی زیچ زا ی زیچ تفرعم نوچ و
رد ی تهباشم هب ای دوب دناوت تاذ رد ی تلثام
دیامرفی م، تافصد

نتم:

ار قّ د ی لو *** تسادّض هب ایشا هلمج روھظ
تسادّذ و دننام هذ

ی لثام و ی عنام تیھولا رد ار قّ د ی نعید
و ا ریغ هب و درادن کیرشد دوجو رد هکلب؛ تسین
تلثام و داضت هطساوب ات تسین ی دوجوم چپھ
ی بجاو دوجو رون هکلب؛ ددرگ قّ د روھظ ببس
رھظا و ی لجا و، هتشگ تانئاک تارذ همھل ماش
قلطم دحاو دوجو، تاییهیدب و تاموھفم عیمج
و ی فخم، حوضو و روھظ تیاغ زا هک تسا
دیامنی م رتتسم

رعشد:

تخری و *** ن تشیوخ روھظ رد ی فخم و تیا
ن تشیوخ رون هب ن اهنپ

1تغل» رد؛ ۱۲ س، ۶۰۸ ص، ۶ ج، دومحم از ریم اقا عبط «یونثم»
دیوگ پچ تمسنوتسد، ۵۷۱ ص «گ» باتک، ۳۶ ج «ادخهد هماد
، داد ناوت بیرفدوز ار وا هکنا و قمحا و نادانو هلبا ی نعم هب «لوگ»
دیآن دوک و

و هطساو هك تسیند یر یغ ت قیقده بنوچ
و ؛ ددرگ ق د رو هظ ببسد

تسا ررقم «اهدادضاب ان يبتى امنا ايشلا»
 رقرگا و ،تسيچ زور هک دننادن دشاين بشدرگا و چ
 تملظ رگا و ،تسمادک انغ هک دوشن مولعم دشاين
 سپ ؛س ايقل اذه ي اء و ،دسانشن ي سکا ر رون دشاين
 ماج .تسا ق دوجو هنييا ام ي تاذ تيمدع
 و دش اديپ تسه هچ ره ام هب هک ميئام و ا ي امن ي تيگ
 .تسا ق د ي انغ و تر دق هنييا ام راقفا و زجع
 :مظن

ر بن ار ادلام *** دومن او تب ي تسين ر دنا ي تسه
 دوج دنرا ريقف

اجنآ رد هک *** دور اجنآ دنب هتسکشا هجاوخ
 دوب هتسکشا ي پاچ

تراق دن آ و *** لامک^۲ و فصو هنييا اهصقن
 ل^۳ لاج و زع هنييا

تافصد ر کير شهيشد و دض: هک دنا هتفگ و
 هتفگ ي ضعب و .تاذ رد کير شلثم و دذو ،تسا
 نوچ ي نعي .دنا هفدار تم ظافلا ،لثم و دذو دض: دنا
 هکلب ،تسين تافصد و تاذ رد ي کير ش ار ق د
 و تاذ س کع تاقولخم عيمج تافصد و تاذ
 ي ايارم و ي لاجم رد هک تسا تر ضد ن آ تافصد
 .تسا هتشگ رهاظ و هتفرگن دومن ملع تارثک
 :تخيرع

و اهاوس اونظف *** رهاظم تدب ن ا لاي ه ام و
 ت لجت اهيف ي ه^۴

ان يبتت: «ز» هخسن

^۲ لامک فصو: «ي ونثم» و «ز» هخسن

^۳ ۶۳ س ات ۲ س زا ، ۸۵ ص ، ۱ ج ، دومحم ازريم اقا عبط «ي ونثم»

^۴ و ا دندرک نامگ سپ ؛ ي رهاظم رد دش رهاظ هکنيا رگم و ا دوبذ و
 ، ۲۴۶ تيد «دوب هدرک ي لجت رهاظم ن يارد و ا هک ي تلادرد تسوار يغ
 :تسا ن يان آ زا دعب تيد و ضرافن ي اربک هنيان زا

ره *** ناهج تارذ ز دباتی م و تراسخر ره م
 دوس هچ انیبان هدید و روز ز رپ ملع و د
 هب هک دوب دناو تنقّ د ز جقّ د ی تسهل یلد و
 لیلد و ؛ تسین هار و ا ی تسه هب ار ترثک هنوگچیه
 .تسا ریزگانی تسه ز ا ار

ار گهولج ش لامجن و چ مدید تسود مشچ هب م ه
 «دوب هتسگن ابات هژ ذ ره قرشم ز ا باتفاک ***»
 :دیامرفی م هکنا ات

و ءافذ² بجوم عی شدّ ذ و آد مدع نوچ»
 تسا عی شدن آروهظ مدع
 :هک دومرف

نتم:

اتمذاند *** اتمه و آد ار قّ د تاذ دوبن و چ
 ار و ا دناد هنوگچ

؛ تسینی لثام و ی هباشم ار قّ د تاذ ی نعید
 دوجوم و ا ریغ و تسوا همه تسه هچ ره هچ
 .تسین

لیلد بلط و چمه قّ د تاذ ربلیلد بلط و
 دینج خیش ترصد ز ا .بآ دوجو ربتسا ی هام
 !؟ ع ناصلا دوجو ی اعل یلدلا ام : دندیسرپ ی دادغب
³ ! ح ابصملا ن ع ح ابصلا ی نغأ : هک دومرف
 دوخ زور *** غارچ هب ی تجاد تسین ار زور

ی اء *** ره اظمب تفتخا و باحتجاب تذب

قر ربل کی فنیولتلا غبص

رداصراد ز او ؛ 104 ص (میرمه 1372 هخس) عیمجلا ملعلا راد عبط ز ا
 و « املک اب هخس و د ره رد و ؛ 70 ص (میرمه 1382 هخس) توریب -
 .تسا هشد طبض «کاذام

¹ درک هولج : ی گنس عبط و «ز» هخس

² بجوم هب : «ز» هخس

³ ز ا ار ام دیمد هدیپس نوچ : تفگ !؟ تسیچ ع ناصد دوجو ربلیلد»
 «! درک زاینی ب غارچ

غار فغار چزا دراد

ل لادتسا هب ناولا کاردارد ار انیب! تاهیه و
1؟! كَشِدِ اللّٰهَ يِ فَاْ (؟ دتفا تجاد هچ هسلا هوق

ر عشد:

رپتسود *** ارتدما سانشق د مشچ و درگ
ار سد و ره هصرع نیب

ی گلمج *** دپاهر طقه چرگا میباید قرغ
دپاهر زه چرگا میسمش

لا و ،رُوهْظًا لَا اِءَافِخِ هِتَاذِ سَيَانِمَ نَاحِبْسَفِ
رُونًا لَا اِبَّاجِدِ هِهْجَوًا

لا و ،رُوهْظًا لَا اِءَافِخِ هِتَاذِ سَيَانِمَ نَاحِبْسَفِ
رُونًا لَا اِبَّاجِدِ هِهْجَوًا

ر عشد:

ل لاح همر د تستی ورمه و تیور باجد

«ی ئادیپه کس بز ی نا هج مشچ ز نهذ ***»

دیامرفی م هکنآ ات

ی م یر اصنا الله دبع هجاوخ ترضد»

هک دیامرف:

تَفَطَّلَتْ وَاوْ ،كُوْفِرَعَفَ كِئَايِلُوْ اِبَّ تَفَطَّلَتْ مُهَلَّا

3! كُوْدَحَجَّ اَمَّا كِئَاذِعَابِ

هب ام ن کمم اب ار بجاو تاذ نوچ

ی م ،ددرگ و تفرعم هلیسو هک تسیند کار تشلا

هک دیامرف:

ن تم:

شیناد هنوگچ *** هنومذ بجاو زان کمم درادن

1 رطاف كَشِدِ اللّٰهَ يِ فَاْ مُهْلِسُرْ تَلَاقِ (میهاریا: ۱۴ هر و س ز ا ، ۱۰ هیآ
هک تسا كَشِدِ دِنُوَادْ خِرْدِ اَيَا: دنتفگ اهنا ن لاوسر». (ضِرْ لَأْ وَاوَامْسَلَا
«!؟ تسانیمز و اهنامسا مدنکقلخ و

2 رگم تسیند ی ئافخ و تاذ ی ارب هک ی سکتسا س دقم و کاپس پ»
«روذرگم تسیند ی باجد و ا هجو ی ارب و ،روهظ

3 و ؛دنتخانشارتات ی درک فطلا تدوخ ی ایلوا هب و ت! اراگدرورپ راب»
«دندومنی مزار تراکنا ی درکی م فطلا تانامشد هب رگا

هنوگچرخا

و ؛ مدع ، نکم تاذ و تسا قلم دوجو¹ ، بجاو
 هدنداد سِ فزرد زیچن آنومذ هکنای بی زیچن تسناد
² هفاضا درجم نکمی تسه و ، تسا ل احم دشاب
 همه ایشا ل اعفا و تافص و تاذ و ، تسیند شپید
 بایارم رد هک دنابهلا لاعفا و تافص و تاذ³ سوکعم
 هب نیاره رد نیاره و ، دومذ یرگهولج تانیعت
 رظن نایعلا نیع هب نوچ و ؛ دناهدمآ رب رگید گنر
 ، تسا ل ولدم نیعی اهدرک روّصلیلد و تهچنآ نیکی
 ل هجر یغن دینادرگ دوخس فذل یلد نیعی ار یزیچ و
 ل ولدم زا رهظا و یلجا هک دیابی م لیلد وچ ؛ تسیند
 دوجو هک دودب دناوتی سک قّحب فراء و . دشاب
 ی هلا تدحو روندت و طسرد یو یزاجم و یفاضا
 و هتشگ قّحد عاقب هب یقاب و ، دشاب هدش قلم ی نافع
 ؛ الله لا اله الا الله ی ری لا : هک هتسناد و هدید قّحد هب ار قّحد
⁴ ؛ الله لا اله الا الله قرعید لا و

ر عشد :

هچره *** نایعلا نیعی زا هک دشابن آ فراء
 نایع دنیب ورد قّحد دنیب
 *** تسا نتن نوچ ملاء هلمج و ناج وچ قّحد
 تسا نشور نیاتانئا کرد روخ وچمه
 و هنومذ بجاو زانکم نوچ هک دومرف
 هب نکم هب ار بجاو سپ ، درادن راثا و تملاع
 هب یزیچن تسناد هچ ؛ تخانش ناوتد تقیق
 ؛ دشاب کرتشم امهید هک⁵ دودب زیچن آ هب ، یزیچ
 و دودب دناوتی بلسد تافص هب زیچن آ تفرعم لاا و
 دودب دهاو خذّمات تفرعم بجوم هک ، نیقی

¹ بجاو تاذ : «ز» هخسن

² ی هفاضا : «ز» هخسن

³ سوکع : «ز» هخسن

⁴ ادخرگم ار ادخ دسانشی مندو ، ادخرگم ار ادخ دنیبی مند

⁵ دودب دناوت : «ز» هخسن

نم هذوئی ناوختو تهذی معمّ طخ

*** وتو نم یوگتفگ هدرپ سپ زا تسه

>--نم هذوئی نام وت هذ دتفارب هدرپ نوچ

1: دیوگ مایذ زیند و >--

تسا برط یارب زا هذ نم ندروخ می

*** زذ

تسا بدا و نید کرتو طاشنر هب

مهر زابن تشیوخ ز می مد هک مهاوخت ***

تسا ببسد نیز مندوب تسم و ندروخ می

هدمآ ۹۷ ص نیلرب عبط رد، «مایذ ناوید» زا ریزی عابراً ضیا و
تسا:

لحز جواتا کاذض یضد مرج زا ***

لدار نو درگ تالاکشم همه مدرک

لید و رکمره دذبز متسجن ورید *** ره

لجا دذب رگم دش هداشگ دذب

زا: دیوگ دینجل او حال حرش رد، ۴۳۳ ص «بدلایا قناحیر» ۱ ج رد
و دندید باوخر رد ندرم زا دعب ار دینج هک تسالقدی قارند «ننازخ»
تفگ، دندیسرپی و بابی دنوادخر اتفری گنوگچ و گرم تاشر ازگزا
و مولعلا کلت تینف و تارایعلا کلت تباغ و تاراشلا کلت ترابط
«رَحْسَلَا فَا هُعَكْرَنَ اُنْكَ تَاعَكْرَ لَا اِنْعَفَدَا مَ و مُوسِرْلَا كَلْتَتَ سَرْدُنَا

زایلدنیدلاریصل او حال رد، ۱۸۸ ص، ۶ ج «بدلایا قناحیر» رد
فراعمه و مینید مولع سیردت هب هلد و دادغب رد هتسویپ: دیوگ هلمج
ی بلاطم ضعب و مدرک ش لیلجت زینل و ا دیهش. دیزرومی ل اغتسا مینیقی
لکاردا زا زجع ماقم رد می ملع رحبت همه نا اب و؛ دیامنی ملقد و ا زا
ردقنیمه دوختاید هرود لاسد دانتشه تدم رد: هک دیوگ دیحوت تقیقد
نیا دوجو اب! سب و دشابی می عناص هب جاتحم عونصم نیا هک متسناد
«تسا نم نیقی زا رتدایز هفوک لها نانز هرید نیقی مه زاب
تسا هتفگ انیس می لع و بو

نم شناد دیسر اجنادب ات *** هک

منادان هک می مه منادب

تسا هتفگ می بارافو

دنامب هتخپاند و ماخذ دوجو رارسا *** و

دنامب هتفساند فیرش سب رهوگان آ

دنتفگی زیچ لقلیلد هب سکره *** نآ

2 «دنامب هتفگان دوبل صا هک هتکن

تسا هتفگ یزاریشد ظفاد و

دنامذ هناد ار رمع غرم هک سوسفا ***

دنامذ هناگیب و شیوخ چیه هب دیما

رمع تدم نیارد هک اغیرد و ادرد *** زا

>-- دنامذ هناسفا زج میتفگب هکره

1:تسا هتفگ اضیا انیس یلع و دو >--

تفاتشد رایسب هیداب نیارد هچرگلد *** کی

تفاکشد یومی لو تسنادن یوم

تفاتد دیشروخ رازهنم لدر دنا ***

تفایذ هار یاهژذ لامک هبرخا

تسا هتفگ انیس نبا نینچمه و

تسیند هر تاذ هنک و لامک هبار س ک»

*** رب

سایق و تاذ دنکی م و تل عف

اضیا و

مدرک یرکف کیند هچت تفرعم رد ***

دشد مولعم چیه هک دش ممولعم

اضیا و

زور و بشد دیامنی م لامج قوشعم *** وک

شرادید زا درو خرب ات هک هدید

تعبیر علاب اضیا هلا و

ک تفرعمب ی رولا ماصدعا ***

ک تفصدن ع ن و ف صا و لا ز ج ع

رُشِب اَنِّافِ اَنِّیاءِ بُتْ *** ام

3 «ک تفرعم ق ک انفرع

تسا هتفگ اضیا مایذ و

تسیند هر ار یسک رارسا هدرپرد ***

تسیند هگا س کچیه ناج هبیعتنیز

تسیند هگلزنم چیه کاخلد رد زج ***

تسیند هتوک اه هناسف نینچ هک روخی م

تسا هتفگ وازینو

رونه به دوجوم ءايشا عيمج روهظ نوچ
تساق ققطم دحاو دوجو

دندش بادآ و لصف طيحه كه نانا *** رد
دندش باحصا عمشل امك عمج
نورب دندربذ كيرات بشنيز هر ***
دندش باوخر د و ياهناسف دنتفگ
تساهتفگ وازينو
وتو نم لكاپ ناجت فردوچ ن ترا ***
وتو نم لكاغم رب دنهدود ي تشخ
ن ارگد روگ تشخي ارب هاگذا و *** رد
وتو نم لكاخ دنشكي دبلاك

زار تايپا نيا زين ۱۲۹ ص ۱۹، ج «ءابدلا مجعم» باتك رد (۱)
تساهدرك لقتد ي رشخمز
۲۶۵ ص ۴، ج «بدلا اتناحير» (2)
ج، تورييد عبط زا و؛ 243 ص، ي گنسد عبط «تأنجلا تاضور» (3)
۱۷۵ ص ۳،

قدهد یوشده رَغ *** یسایق تَجدهد راهنز
یسانش

دوجو و بجاو دوجو تینینتا مّهوت نوچ
،تسا هتشگل و ضفل و قعی هارمگ ببدن کمم
:هک دیامرفی م

:نتم

یسلف دشی کی *** یل و ضفل قعی شیدنارود ز
یسولدرگید

شپیهکی بولطمندرک بلطهکتسا ررقم

هتبلادشاب رضاد بلط

بلاط زاتسا بولطم نآ دعب و تبیغ بجوم

هر رهدنم *** ماوتابنم ارم دیوگی مهق د
مودیم ملاء درگ

هک تسی لوضف لقع ندیشیدنا رود زا
،دناه دومذ روصتق دوجو ریغ ار ایشا دوجو
،هتشگ هفلتخم یار آ بسد مه اب دوجو ود تبسند و
ل اوقا تبسانم و تیصوصذر بانب ی اهفئا ط ره و
تیلع هب هک ی تعامج ؛دناه دش صاخذ مسا هب ی مسم
هتشگ لئاق نکم دوجو تیلولعم و بجاو دوجو
زا هفسلف قافتشا و دنمانیم ی فسلف ار ناشیا دنا
فوسد و دنیوگ ار ببحم لایف و تسیا فوسد و لایف
بتمکد ببحم ی نعید ؛تسیا تمکد

و تاذ هب ق د هک دنیوگی م ی هورگ و
لثم ؛دوشیم لماک ناسنا² آشن رد لاد تافص
،ملاسلا هیلع ی سیع ترصد تیاکد رد ی راصد
هیلع ی ضترم ی لع باب رد هیر یصن ت عامج و
هک نادان هیفوص زا ی ضعب و ،ملاسلا و قلاصلا
دنمانیم ی لولد ار ناشیا

دوهد و فشک هب زج ی قیق دیحوت کاردا تسین رسیم

هفلتخم بهاذم نیا بجوم تقیق هب و
و بتسا نکم و بجاو دوجو تیریغ م هوت
رسیم دوهد و فشک هب زج ی قیق دیحوت کاردا
تبسند و چمه تافوشکم اب لقع تبسند و ،تسین
س او د هچنانچ هک ؛تلاوقعم اب تسیا س او د

1 ن ابز هب «لایف» و ،تسیا «فوسلایف» زا هفسلف قافتشا و :«ز» هخسند
دنیوگی م ار ببحم ،ی نانوی
2 آشن :«ز» هخسند

کاردا زیدلقع ، دومذ دناوتی مذت لاوقعم کاردا
درک دناوتی مذت افوشکم

رعش:

مکنآ زارتلاب *** دیوگلقع مکنآ زارتربیا

دیوج حور

ارش یوختیفیک *** ی نآ و نیایارو مکنآ یا

ی نادوت

مکسکنآ *** تسینور چیه بروت فقاوسک

تسینواتخانشارت

ر ه دوش ن ا د ا د خ ، ل د ل ا د ه ب د ه ا و خ ه ک ر ه
 د ه ا و خ ر ت ه د ا ی ز ن ی ه ا ر ب و ه ل د ا ت ا م د ق م د ی ه م ت د ن چ
 و د ش د ه ا و خ ر ت ر و د ق ق د ز ا ه ک ت س ا ر ر ق م ، د و م ن
 . د و ب د ه ا و خ ل ل ا ض و ت ر ی د د ا ی د ز ا ب ج و م
 : ی و ل و م

ه ن ا م ک ر د * * * و گ ب و گ ا ی ن ا م ک ه ت خ س ن ی ا ک ر ت
 و ج م ن د ی ر پ و ر ی ت

و ت * * * د ی ر و ل ا ل ب د ز ا ب ر ق ا ت س ا ق ق د ه ک ن و چ
 د ی ع ب ا ر ت ر ک ف ر ی ت ه د ن ک ف

ب و ل ط م ه ک ن ا ز * * * ب ی ج د د م ا ت ی ز ا د ن ا ر ی ت م ا ع
 ب ی ج ه ب ر ض ا د د ب و ت

و ت ک ی د ز ن د ی ص د * * * ه ت خ ا س ر ب م ا ه ر ی ت ن ا م ک ی ا
 ه ت خ ا د ن ا ر و د

ن ی ن چ ز و * * * ر ت ر و د و ا ، ر ت ز ا د ن ا ر و د ه ک ر ه
 ر ت ر و ج ه م و ا ت س ا ج ن گ

ر ا ک * * * و ت ی و ر ز ا ر و د ت س ا ر و د و ا ه ک ر ه
 و ت ی و ز ا ب ت و ق د ی ا ن

ا ر و ر ه ر ه ت ش گ * * * ن ط ف و ا ه ا ک ز و م ا ع ا س ب ی ا
 ن ز ه ا ر ل و غ و چ

ی ق ی ق د ت د ح و ر و ن ک ا ر د ا ز ا ل ق ع ن و چ
 : د و م ر ف ت س ا ز ج ا ع

: ن ت م

ز ا و ر ب * * * ی و ر ن ا ر و ن ب ا ت ت س ی ن ا ر د ر خ

1 رد ۳۵۱، ص رد «نیس» باتک رد، ۲۶ ج «ادخهد همان تغل» رد
 نزو ه و ه د ی ج ن س ی ن ع م ه ب ا ت و ن ی س د ح ت ف ا ب ه ت خ س د : د ی و گ ط س و ن و ت س د
 ن ا م ک ه ت خ س د : د ی و گ پ چ ت م س ن و ت س ر د و . ت س ا ه د ش ه د ر ک ن ز و و ه د م ا ر د
 . ت س ا ن ا م ک ت خ س د ف د ا ر م

2 ا ه ر ی ت و ن ا م ک : «ی و ن ت م» و «ز» ه خ س ن

3 و ت و ک ی د ز ن : «ی و ن ت م» و «ز» ه خ س ن

4 و ا ی و ر : «ی و ن ت م» ه خ س ن

5 و ا ی و ز ا ب : «ی و ن ت م» و «ز» ه خ س ن

6 ۶۰۸ ص ، ی د و م ح م ا ز ر ی م ا ق ا ع ب ط ز ا ، ۶ ج «ی و ن ت م»

«^۱ای و ج ر گدی مشچ و ار هب

ی قار ع میهار با خیش دنبعیجرت زان دنب هس

ردی نادمه میهار با نیدلا رخف: ی قار ع خیش
، دشابی م دنب هدزای ی اراد هک ش تا عیجرت زای کی
ام هک ، دراد ابیز رایسب ی بلاطم هنیمز نیمه رد
هب دوخ باختنا ابل یو طت مدع تیاعر هب اجنیا رد
:مینکی م افتکان آ زان دنب هس

؟ مامغب تاللهتس ومشد ماً *** مادمب ت لآلاتس وک ا
تخیمآ م هرد *** ماج ت فاطلا و می ی افسد زان
مادم و ماج گنر

مادم ای *** می ی ئوگ تسین و تسام ماج همه
ماج ی ئوگ تسین و تسام
ناسکی و د ره *** تفرگ باتفا گنر او ه نوچ
ملاظ و روندندش

زان ملع راک *** دندرکی تشا مه اب بش و زور
ماظن تفرگان آ

ای *** تسام بش و زور هچ نیا هکی نادنرگ
مادک هداب و ماج تسام مادک

مهف ماج و می نوچ *** ملع رد تاییدن ایرسد
مادم و ت^۳نک

زور و بش نوچ *** نیقی ملع باجد فاشکنا
ملاس و نک ضرف

۱ (۱۳۰۱ هس) ی گنس عبط زان ، زار نشلگ حرشرد «زاجعلا حیثافم»
ن اویک همدمق اب ، ی فورح عبط زان و ۵۶ ص ات ۴۸ ص : (هیرمقا هیرجه
۷۶ ص ات ۶۳ ص : ی عیمسد

۲ (هس) راوز تاراشتنا عبط «ی قار ع نیدلا رخف راتا هعومجم» رد
تسام هدمآ تروصد نیا هب تبیینیا (ش ه ۱۳۷۲

تشارد بتخر *** تفرگ باتفا گنر او ه ای

(م) ملاظ هنایم زان

۳ ضرف زور و بش نوچ» ترابع اب ت مسق نیا (راوز) «ز» عبط رد
تساجه باجد دعبت تیدرد «نک

زاغآز هلمج *** نشور ارتنایدنیا دشنرو
ماجنات ا تراک
هبی نیببات *** رآفک هبار یامنی تیگ ماج
مادم تسود مشچ
و ناج *** نیقی تسه هچره تسوا همه هک
نید ولد و ربلد و ناناچ
ی ب *** نشور ناهج بشد و زور و ته بی ا
نشور ناقشاء مشچ ا تخر
وتلامج هب *** نیریشلد ماک و ت تید هب
نشور ناج مشچ

هریت ملاء *** و تَن شور لِمَج رَوْنَه دَش

ن شور ن اَهگان

ن اَهج م دَه بَد دَنکی م *** ت ر ی گ ن ا ه ج خ ر ب ا ت ف آ

ن شور

ی م ن ی ق ی ز ک *** د ش ن شور و ت ز ا م لاء ¹ ا د ت ب ا ز

ن شور ن ا م گ د و ش

ن ا ی ع ت خ ر ب ا ت ف آ *** ه ر ز ر ه ی و ر ز د ی ا م ن ی م

ن شور

ز ا ر ن ت ش ی و خ *** ت ف ل ز م خ ر د ² د ر ک ن ا و ت ی ک

ن شور ن ا ه ن د و خ

³ ن ی ا د ی ح و ت ر س د *** ا ر ت ت ش گ ز ر گ ، ه ر ی ت ل د ی ا

ن شور ن ا ی ب

ن ا م ز ⁴ ن ا م ه ی ن ی ب ا ت *** ر گ ن ب ن ا ه ج ه ن ی آ ر د ن ا

ن شور

و ن ا ج *** ن ی ق ی ت س ه ه چ ر ه ت س و ا ه م ه ه ک

ن ی د و ل د و ر ب ل د و ن ا ن ا ج

ا ی *** ت س ش و خ ه چ ن ی ر ک ش ل ع ل ن آ ! ب ر ا ی

ت س ا ش و خ ه چ ن ی ن ز ا ن ی و ر ن آ ! ب ر

ش خ ر ا ب *** ت س و ک ن ه چ س ف ن م ه ق و ذ ش ب ل ا ب

ت س ا ش و خ ه چ ⁵ ن ی ر ق م ه ن س د

ل ع ل ن خ س د *** ن د ن ا و خ و ا ن ی ر ب ن ع ط خ ز ا

ت س ا ش و خ ه چ ن ی ر ک ش

ر ب ن ز ه س و ب *** د ت ف ا ی م ن ت ر و ا ب ن م ز ر و

ت س ا ش و خ ه چ ن ی ب ب ش ب ل

¹ ا ر ا د ب ی ز : « ز » ع ب ط

² د ی د ن ا و ت ی م : « ز » ع ب ط

³ ن ی ز : « ز » ع ب ط

⁴ ن ی م ه : « ز » ع ب ط

⁵ ن ی ش ن م ه : « ز » ع ب ط

نایم رد *** رگنب^۱ ناج مشچ ہ بنانا ج رہم
تسا شوخ ہچ نیقینامگ
ابقشع *** رضادوا، بئاغ ہتشگ دوزنم
تسا شوخ ہچ^۲ نینچمہ رای
لد نایم رد *** دجنگی مذنا ہجر دنا ہکنا
تسا شوخ ہچ نیزح
رد ناج^۴ قشاع *** شردن اتسا رب دناشفات
تسا شوخ ہچ نیتسا
مہ زورما ملد *** منیبی مذوا ریغنا ہجر د
تسا شوخ ہچ^۵ نیرب
و ناج *** نیقیتسہ ہچرہ تسوا ہمہ ک
نید و لد و ربلد و نانا ج
عائف لاد رد سی رسم ضرافن با ہیئات تایا
کلاس مات

ن سحلا ی با ن ب ص ق د ی با :ماقم دنلب فرعاء
یرصم ضرافن با ہچ فورعمی و مد دشر ملا ن ب
مدنناوخر ہلد ،ی نافر ع ق ئاقد جوار د ہر ابن یارد
یو .دشخبی م نیونی تایدار ی و ناور و ہدنزار
دیوگی م

یٰ اِیٰ *** یَقِیْقَدِ صِ وِ صُذْنَعِ ی رِّ سِدْءِ اِرْسِاِ وِ
(۱) اِیَعِیْرَ شِلَا مِ وِ مْءِ ی فِ ی رِیْسِکِ
مَلْ وِ *** ی رِ هَظْمِ مِ کَدْ نَعِ تِ وِ هَلالِابِ هَلْاْ مَلْ وِ
(۲) ی تَمِکِدِ رَ هَظْمِ تِ وِ سَانِلابِ سِ نَاْ
ی اَعِ ی نِمِ وِ *** تَمِکَحَتْ دَوْ قَعْلَا سِ قَنْلَا ی اَعِ ی نَعَفِ
(۳) تَمِیْقَا دَوْ دُحْلَا سِ حِلَاْ

^۱ ناج نایم نانا ج رہم : «ز» عبط

^۲ نینچنیا رای : «ز» عبط

^۳ تسوا ہدروا ی دعبتید و دزا سپار تید نیا راوز عبط رد

^۴ قشاع : «ز» عبط

^۵ نیدب : «ز» عبط

^۶ ۱۲۷ ص ات ۱۲۳ ص ، ی نانس تار اشتنا «ی قار ع ت ایلک»

زَيْرَعْتُدَع *** اَمِ يَاعِلْ وَسَرَ يَّ نِمِ يَّ نِعَا جِ دَقَو

(٤) يَفْأَرُ لُصِّ يَرِحِ يَّ ب

تَلَّوَتَا مَأَو *** تُبِضَقَا هِيَاعِ يَّ سَفَنُ نِمِ يَّ مَكْحَفَا

(٥) تَلَّوَتَا مَاهَرَمَأ

يَّ لَأِ *** يَّ رِصَانَعِ رِصَعَلْبَقِ يَّ دَنُهَعِ دِنُهَعِ نِمِ يَّ وَ

(٦) يَّتَعَبِرَا ذِنَالْبَقِ يَّتَعَبِرَاد

يَّ تَايَابِ يَّ تَاذَو *** لَأَسْرُمِ يَّ نِمِ تُنْكَ لَأَوَسَرَ يَّ لَأِ

(٧) يَّتَلْدَتْسَا يَّ لَأَع

مَكْحَبٍ *** اهْضُرْ أَكْلِمِ نِمَسْ قَنَّا تُتَقَدِّمًا وَ

(٨) اِهْتَجِ كَلِمَ يَ لَا اِهْنِمِ يَ رَشَلَا

تَرَافٍ وَ *** اهْلَيْبَسِ يَ فِتْدَهْشَتْسَا وَ تَدَهَا جَدَقَ وَ

(٩) تَفَوِّأْ نِيدِ اِهْعِيْبِ يَ رَشْبِيْبِ

مَدَّ وَ *** اِهْنَامَسِدِ دَوْلْخُنَّ عِ يَ عَمَجِ يَ بَدْتَمَسِدِ

(١٠) يَ تَفِيْلْخِ ضِرْ لَأِ يَ دِلَاخِ ضِرْ أ

يَ دَهِيْدِ كَلِمِ يَبِ *** يَ نِطَابِرِ وَ نِمَ وَ لَا اِكْلَفِ لَا وَ

(١١) يَ تَنْيَشْمِبِ يَ دَهْلَا

عَرَطَقِ يَبِ *** يَ رِهَاطِ ضِرْ يَفَنْ مَلِّدِ لَا اِرْطُقِ لَا وَ

(١٢) يَ تَحَسِدِ بِنَا حَسَلَا اِهْنَعِ

نِمَ وَ *** يَ عَمَلِكُ طَيْسَبَا رُونَلَا يَ عَظْمِ نِمَ وَ

(١٣) يَ عَرَطَقِ طَيْحُمَلَا رُحْبَلَا يَ عَرَشَمِ

يَ ضَعْبِ يَ ضَعْبِ وَ *** يَ جَوْتَمِ بِلَاطِ يَ لِكَلِ يَ لِكَفِ

(١٤) يَ اِهْنَعِلَا اِبِ بِنَا جِ

يَ لَا *** يَ تَحْتَقِ قُ وَ فُلَا وَ تَحْتَلَا قُ وَ فَنَا كُنَمَ وَ

(١٥) يَ اِهْجَوِّ لِكُ تَدَعِ يَ دَا هَلَا اِهْجَوِّ

قُ تَفِ وَ تُتَقَفِ *** اِمِ قِ تَرَلَا رِيْثَلَا قُ وَ فِ يَ رَثَلَا تُتَحْتَفِ

(١٦) يَ تَنْسُدِ رِهَاطِ قِ تَرَلَا

وَ اِهْجِ لَا وَ *** نِ قَيْدِ نِيْعِ عَمَجَا وَ اِهْهَبْشِ لَا وَ

(١٧) يَ تَنْتَشِدِ نِيْدِ نِيْلَا

تَحَلَا وَ اِهْدَمِ لَا وَ *** عِ طَا قِ دَحَلَا كُ دَعَلَا وَ اِهْدَعِ لَا وَ

(١٨) يَ تَقَوْمِ كَرَشِ

وَ تُتَيْبِ *** اِمِ ضِ قَنْبِ يَ ضَقِيْنِ يَرَادَلَا يَ فِدْنِ لَا وَ

(١٩) يَ تَرْمَا مَكْحَدُ هُرْمَا يَ ضَمِيْدِ

مِهْد *** ی ر ت ا م ق ل خ ل ا و ن ی ن و ک ل ا ی ف د ض ل ا و

(۲۰) ی ت ق ل خ د ت و ا ف ت ن م ی و ا س ت ل ل

ی د ا و ب ل ا ی د ع و *** ه ن س ب ل ی ا ع ا م ی ا د ب ی ن م و

(۲۱) ت د ی ع ا ی ل ا ی ب

ی ن ا ت ق ق ح ف *** ی ر ه ظ م ن ی د ج ا س ل ا ت د ه ش د ی ف و

(۲۲) ی ت د ج س د م ا ت ن ک

ک ن ل ا م *** ی ف ن ی ض ر ل ا ا ت ی ن ا ح و ر ت ن ی ا ع و

(۲۳)^۱ ی ت د ج س د ا ف ک ا ن ی ی ا ع

ادختیور تیفیکرد ضرافنبا تایبا همجرت

لماذناسنانافرعو

و ن ط ا ب ن م ن د ا د ر ی س د ل ا ا ب ف ر ط ه ب و - ۱

ص خ ش ت ه ک م ا ق م ن ی ا ص و ص ذ ز ا ا ر م د و خ ت ق ی ق د

، ر ص ن ع ب ل ا ق ر د د ش ا ب ی م ن م ت ی ع ق ا و و ت ی ن ا س ن ا

ی ع ق ا و م ک د ه ب ا غ و ت د ح و و ت ق ی ق د ی و س د ه ب

ل و ز ن م ن ط ا ب م ا ق م ز ا ن م ه ک ت س ن ا ن چ م ه ، م د و خ

ر ی س د ت ر ت ک و ت ع یر ش د م ا ک ح ا م و م ع ر د و ه د و م ن

ه ب ت ر ت ک ز ا ن م د و ع ص د ت ق ی ق د ر د و . م ا ه د و م ن

ی م ت ر ت ک ه ب ت د ح و ز ا ن م ل و ز ن ن ی ع ، ت د ح و

ر د و ت س ا ی ک ی ه د ه ا ش م و د ن ی ا ل ا د و ؛ د ش ا ب

د ر ا د ن د و ج و ی ت و ا ف ت ن ا ش ن ا ی م

ت ا ذ ت د ح و و ت ی ه ل ا م ا ق م ر د ن و چ و - ۲

ز ا ل ا د ن آ ر د ، م ش ا ب ی م ن ا د ب س ب ل ت م و م ن ک ی م ر ی س د

ی م ن ل ف ا غ م د و خ ی ن ا س ن ا ی ر ص ن ع ر ه ظ م م ا ک ح ا

د و خ ی ا ج ب ی ع ر ش د ی ه ا و ن د و ر م ا و ا ع ی م ج و م ش ا ب

ل م ع ه ب ی ط خ ت ن آ ر د ا د ب ا و ، ظ و ف ح م

^۱ ص ، ع ی م ج ل ا م ل ع ل ا ر ا د ، ل و ا ع ب ط ز ا ، ی ر ص م «ضرافنبا ن اوید»
۴۷۷؛ ت ی ی ا ت ۴۵۵ ت ی ی ز ا ت ی ی ۲۳ ، ی ر ب ک ه ی ی ا ت ز ا ، ۱۲۱ ص ا ت ۱۱۹
ر ا د ، م و د ع ب ط ز ا و . ت س ا ه د ر ک ط ب ض ت ی ی ۷۶۸ ا ر ه ی ی ا ت ت ا ی ی ا م ا م ت و
و ۴۷۶؛ ت ی ی ا ت ۴۵۴ ت ی ی ز ا ، ۹۰ و ۸۹ ص ، ت و ر ی ی *** - ر د ا ص
ت س ا ه د و م ن ط ب ض ت ی ی ۷۶۱ ا ر ت ا ی ی ا م ا م ت

تعیبط ملاء رد نم نوچه کن انچه؛ دیای مذ
 ار مدوخ روھظ تمکد منکی م لوزن رصانع و
 و نایسن تسدب تارثک ماکدا تایصوصد رد
 م راپسی مذی شومارف

ماکحتسا نم رب هک ی دوقع نیاربانب - ۳
 ﴿مُكَبِّرٌ بَتُّسَلًا﴾ ملاء رد هک ی دوهع ساسا رب ت فای
 زا همه، متفگ^۱ ﴿لَبَّ﴾ ن آخ ساپرد و تشدگنم زا
 تباث و درک ی دعتنم رهاظ هب هک دوبنم نطاب
 اهدق ن آ هدنکل وبق و اریدپ و؛ دیدرگ رقتسم و
 و دوبذی زیچ مدوخ تیعمج ماقم و نطاب زاریغ
 نیا رب اهنأ ریغ و بیعرشد ماکدا و دودن نینچه
 هک ماسوسحم ی ندب ی اوق و عاضعا و حراوج
 نطاب زامه، دشابی م اهنأ ریدم و ربدم نم سفن
 ترثک ی اهتروصد نیا رد هک دوب مدوخ تقیقد و
 روھظ هب ی نامسج تانکس و تاکرد و تائیھ
 تساهتسوید

زا نم یوسد هب دماً تقیقد و اقیقت و - ۴
 و تالاکشم لّمحت و ا رب هک ی لوسر مدوخ
 ن آ دوبر و آدرد و راوگان، نم رب دراو ی اهیتخس
 هب دیزروی م صرح نم تیاده هب تبسن لوسر
 تشاد نم هب هک ی تبحم و تفار تهج

و س انجا عیمج اب ی نامسج ملاء نیا نوچه
 تقیقد و ی لیصفت تروصد زجش صاخشا و عاونا
 نیا هدنیارسد هک نم هک - دشابی مذی زیچ ی دمحم

۱ نم مدآ ی نب نم کُبْر دَخَا ذَا وَ ﴿فَارِعْلَا: ۷ هروسد زا، ۱۷۲ هیا
 نْ اَنْدِهْتْ ی لُبْ اَوْلَاقْ مُكَبِّرٌ بَتُّسَلًا اَمْهَسْفَنَّا ی لَعْمُ هَدَهْتْشَا وَ مُهْتَبِرُذْ مِهْرُ وُهْظْ
 هک ار ی نامز روایید دای و» ﴿بَن یلِفاغ اذھ نَع اَنْک اَنَا اِمَایقْلا مَوِی اَوْلُوقْتْ
 اهنأ لسن و هیرذ ن اشیا هتشیپ زا مدآی نب زا تخاس جراخ و تراگدروپ
 متسیند امش راگدروپ نم ایآ هک تفرگه اوگن اش دوخ ربار ناشیا و، ار
 ام آقد: دیئوگی م تمایق زور رد امش هکنیا، میاهدوب هاوگام یرآ: دنتفگ
 «میاهدوب لفاغن امپنیا زا

زا و - متسه و ا رّسّم و نامجرت مشابی م راعشا
وا هبت لاسر و تّو بند هک ی دّمحم تروصد هک اجنآ
نیا زا دوب ی اّصد و ی ئزج هکنا ابدراد باستنا
تقیقد نآ لامجا و ی لک تروصد کالذعم ،ملاء
:هکرا بیهیآ ریرقت و قیقحتن یاربانب ؛دوب

امِ هَيْلَاءُ زُرَيْرَةَ مُكْسِفْنَا نِمْ لٍ وُسْرَ مُكْعَاجِ ذَقَلٍ ﴿١﴾
مُكْيَلَاءُ صُيْرِدَ مُتَدَّعٍ

ن امجرتن م هک هیدمحم تقیقدن آنابز هب
 ملاء هک نم هیلیصفت تروصدن یا زا : هک تسنا منأ
 ی لوسر تروصد هب ی اهصد و ی ئزج ، دشابی م
 ادیپ ل عقلاب ی قیقد ی لک ی ناسنا و ل ممکم و ل ماک
 الله ی لصد ی دمحم ی رصنع تروصدن آ و ؛ دش
 ی ازجا نیا رئاسد ی وسد هب هک دوب هلا و هیلع
 دمایپ دندوب ناسنا دارفا هک نم ی لیصفت

دوبن انچنم م هکد هیضق و ن اتساد سپ - ۵
 نوچ و . نم سفندوخ رب دوبنم سفندوخ زا هک
 ، تشگ دوخرما ی لوتم و تفرگت سدبارش روما
 دینادرگن ی وری رادر بنامرف و تعاطا زا

تراشبو و تداهش و دوهش ملاء رد نم م هکد
 نایب و عیارش عضو و توعده و غیلبت و راذنا و
 دشر داصد عجمد ماقم رد نم سفندوزان آ . دوبق ناطرط
 نم ی ازجا هک هقرفت و روهظ ماقم رد نم سفندوب
 ی ازجا نیا لیمکت تبون نوچ اما . دما دورف دندوب
 چیه هب دیسر نم ی لامجا ی ناسنا ی رصنع تروصد
 هار و ؛ تساخرب دانع و جاجب هب ، تعاطا زا هجو
 ی ناطیش ملساً و تفرگن شپردار ی رجت و درمت
 تشگ ققحم^۲ ی دیدی آع

رما تیلوارد نم دهع نامز زا و - ۷ و ۶
 زا شپ هک مداهشا و دوهش ترصدرد نم داحتا
 تروصدن یدبن آنیزت و بیکرت و رصانع ناوا

۱ امش یوسد هب دما قیقحت هب هنیار ه: «قبوتلا: ۹: هروسد زا ، ۱۲۸ هیا
 ل محث و ا ی ارب تسا تخسد هک ی روط هب ، ن اتدوخ سنج زا ی لوسر
 هب و ، دزروی م صرح امش تیاده ی ارب و ا ، امش تالاکشم و اهجنر
 .» تسا نابرهه و فوئر نینموم

۲ بی نعید . دشابی م هلا و هیلع الله ی لصد مرکا لوسر زا هدر او تیاور
 بباتک رد «. دومن ار ملسا لوبق و دش میلسدنم تسدب نم ناطیش»
 ص رد ؛ تسا هدرک ل قن اجدود رد ترابع نیمه اب «ی راردلا قراشم»
 ۴۹۹ ص رد و ۳۷۸

مکد و نمرادنا زاشیپ و ،دوبی مدآ و ی نامسج
؛دوبت ثعب راد به ن م ثعب و ی گتخی گزارب

ار مدوخذ هك مدوبى لوسر مدوخذى وسه بنم
 و تيعمج ملاء و ،مدوخذ بناج زا مدوب هدا تيرف
 رب نم تاملاء و تايا مطساوب نم تيعقاو
 ىم تالاد و دادى مى هاوگ نم تيناقد و تيعقاو
 دومذ

ادخل لوسر ملاك هب دشابى م هراشا تيدود نيا
وَ عَامِلًا نَيْبٌ مَدَاً وَ اَيْبٌ تُنْكَ :هَلَا وَ هَيْدَعُ اَللهِ ى لَصْد
 نايم مدآ هك ى ماگنه رد مدوب ربمغيپ نم» **« .نِيَطْلَا**
 و تنيط نايم و مء نايم ى نعي «.دوب لگ و بآ
 تسادخل لوسر ملاك دهاش ى نعم نيا و .مدآ تشرسد
 تعاس اب نانچ نم» **!نِيْتَاهُكُ ءُ عَاسِلَا وَ اَنَّا :هك**
 اب هجيسم تشگنا لاصتا دننام مراد طايترا تمايق
«!نم ى اطسو تشگنا

ى حور و ى ونعم بتارم مامترد نم تاذ و
 ،دوخذ س فنذ تيلباق نسُد راونا قارشا مطساوب
 ديامنى نم تيلك و لامك رب تالاد

ار مدوخذ س فنذ نم هك ى ئاجنا زا و - ۹ و ۸
 ى رشوعيب مكد هب ش دوخذ نيمز تيكلم زا
 و تنج تيكلم هب اجنا زا و ،مدومذ ى راديرخ
 درك هدهاجم هار نيا رد س فنذ و ،مداد لباقتنا تشهب
 عيب ناونع تراشد هب و ،ديسر تدهاشد ماقم هب و
 دومذ دهعب ى افو هكى تقو رد دما لئاذ

هك ى تيعمج رطاخب ار م نم س فنذ انهل - ۱۰
 هب ديشك لآاب ش دوخذ نامسا دولخ زا مدرك ادپ
 ى نيمز رد دشنى ضار و ؛تيدحا ترصد ى وس
 و ،دنامبن ادواج و دَلْخَم دوب ما هفيلخ هب قلّعتم هك
 ىم دولخ هب فصتم هك مدآ تشهب نامسا رد ار وا
 دما رترب تشهب ن آزا انهل ؛درادهگن ادواج دشاب
 و ،درجت هب بيكرت زا و ،قلاطا هب تانيعت زا و

هَدَنِم جَارِعَم و ؛ دَاد دَوَعَصَد تَدَحُو هَد تَرْتَك زَا
تَشْكَ قَّقَحْتَم قَلَطَم يَانَف و تَاذَنَامَسَا يَوَسَد
هَد دَشَابِي م هَرَاثَا تَيِد هَسَد نِيَا هَعَوْمَجَم
و مُهَسْفَنًا نَيِنْمُومًا نَم يَرْتَشَا اَلله نَائِر تَعِيَابِم مَكَد
نَيِنْمُوم زَا دَنُوَادَخِ « . هَيَّ نَجَّا مُهَدَا نَّأَب مُهَلَاوَمًا
رَد ، دَنَكِي م يَرَادِيرْ خَار نَاشِيَاهَلَام و نَاشِيَاهَنَاج
» . دَشَابِ هَدُوْب تَشْهَد نَاشِيَارِب هَكْنَا لِبَاقِم

﴿اللَّهُ لِيَبْسُدَ فِي نَوَاتِقِي﴾ طرشد قفو رب و
 قَد نَم سَفَد «. اذخ هار رد دنکی م رازراک»
 ﴿نَوَلْتَقِيْفَ﴾ یاضتقم هب و . دروآ یاجبار تدهاجم
 ،درک ادا ناطیشد و او هابربکا داهجرد ار هفیظو
 کولسد و ریسدت ابجوم و مزاولق قحتق پیرطرد و
 هب تافصد عیمج و تاذ یانف و تافولأم عطق اب
 و فرشد و تداعسد طرشد هب تدهاشد قَد یافیتسا
 .درک افو نَوَلْتَقِيْ

نِ اَرْقُلَا وَ لِيَجْزِلَا وَ اَرْوَتَلَا فِي فَاَقْدِهَيْءَا اَدْعُوْا
 اَللّٰهُ نَم هِدْهَعْبِيْ فَوَا نَم وَ ﴿. دیدرگ ل جسم ی و رب﴾
 زَوْفَلَا وَ هُ اَكَلَد وَ هِب مُتْعِيَابِيْ ذَلَا مُكْعِيْبِبِ اَوْرِشَبْتَسَا فِ
 دشد و ال اادل ماشد ،¹ ﴿مِظْعَلَا

بباطخ ماقم زاساسا نیا رب هک دوب اذهل
²، ﴿مَنْجَلَا كُجُوْرَ وَ تَنَّا نُنْكَسَا مُدَا اِيْ اَنْلَقَ وَ﴾ :مدآ هب
 تُاَوَامْسَلَا تَمَاد اَم ﴿رد ماود و دولخزا و تشذگرد
 .دمآ رترب³ ﴿ضَرْلَا وَ

هدناوخ دوخ هفیلخ تهجد و دزار مدآ و

يِنَا﴾: ی هلانابز زا ی کید: تسا

1. دشابی م تبوتلا: ۹ هروسزا، ۱۱۱ هیا، تارق عیمج
 دهاهد دوخ رب دنوادخ هک قَد هب تسای امدعو»: تسنیا هر قف نیا ی نعم و
 «.ن ارقرد و لیجنا رد و تاروترد تسا
 تر اشبس پد؟ دنوادخزا ش نامیپ هب تسارته دننکافو هک تسای سک هچ و»
 رد ار نمثن آ و ،دیدومن هکی شور فودیرخ و هلماعم نیا هبار امشد داب
 «.میطع ی بایماک طقف تسنا و !دیدناتسد دوب عیبم هکن اتناجل باقم
² اب و ت! مدآ ی ا: هک میتفگ ام و»: هرقبلا: ۲ هروسزا، ۳۵ هیا ردد
 .دینیزگل ز نم تشهد رد ت تفج

³ ن پدلاخ مَنجَلَا فِي فَا اُوْدِعْسَدَنْ يَذَلَا اَمَّا وَ ﴿: دوه: ۱۱ هروسزا، ۱۰۸ هیا
 ﴿.ذُوْجَمَ رِيْغًا اَطْعَ كُبْرَ اَشْدَا مَ لَّا اَضْرَلَا وَ تُاَوَامْسَلَا تَمَاد اَم اِهِيْفَ
 هکی مادام دننادواج تشهد رد اهنأ ،دندش بایماک هکی ناسک اَم و»
 و تشهدن آ و .دهاوخد تراگدرورپ هکنأ رگم تسایر بنیمز و اهنامسا
 «.عاطقنا لباقریغ تسای ناطع دولخ

تقیح نابز زا رگید و^۱. ﴿تَفِيلُ ضِرْلًا يَفْلُ عَاجِ﴾
 راعشا هدنیارسد هک، هلا و هیلع الله یلص ی دمحم
 ی دمحم تقیقد نابز زا ریرقت رد تسوا نامجرت
 و توعد تروصد رد مءا هک، هلا و هیلع الله یلص
 لسر و ایبنا هلمج و تسوا هفیلخ و بئان، تفلاخ
 دنتسه تقیقد نأ باوند و افلخ همه

تسیند کلافا زا ی کلف چیه نیاربانب - ۱۱
 هب نم تاذ زا یلجت و نطاب روند زا هکنا رگم
 هب اجنأ^۲، ﴿بَاهِرْمًا ءَامَسَلْكَ فِي حَوْأٍ وَ﴾ :مکد
 نأ هک، تسا نیعم و رهاظ ی اهتشف تروصد
 ره رد هکی راک ره قنأقد و قنأقد هب اجنأ کلم
 و؛ دراد هایق دشابی م رومأم نادب ی اهتشف ی کلف
 رب وای اقترا تقیقد و ءادتها لامک، هتشف نأ
 کیره هب و، تسا روصقم کلف نأ کاردا
 ش دوخل لامک تیاغ هب و دهدی م هیده ار تیاده
 دنکی م توعد

نبا ناهنژرسد و ناهنپزار نیا تقیقد زا و
 هک تسنیا ش دافم هک هتفگ نخس سآبع
 یلثم سآبع نبا ءامسلک ی فنأ ی تد
 سآبع نبا کی ی نامسا ره رد هکنا ی تد»
 «دراد دوجو نم ریظن و هبائتم هب

هک دوشی م نیا تید لّصحم، اذه یلع
 ی کلف ره رد نم زا هکی نژج ی تروصد نوچ
 و، تسا هتفای ناج نم نطاب روند زا دراد دوجو
 نألها، کلف نأ رد ی اهتشف و کلم تروصد هب
 کیره قنأقد و قنأقد هب، هکئلام زا ار کلف

^۱ نیمز یور رد نم» :قرقلا :۲ هروسد زا ،۳۰ هیأ زا ی تمسق
 «!م شابی م نیشناج دنده درارقه

^۲ تلصف :۴۱ هروسد زا ،۱۲ هیأ زا ی تمسق

و تروص نیا هب نم سپ ؛تسا هدش ی دصتم
نامسا مکد ریز رد تسارم هک تیلک تفص
!؟مهد رد ن تهنوگچ تشهب

نیمز طیسبی داونزای ایحان چیه و - ۱۲
ضیفزای اهرطق نآ رد هکنا رگم درادن دوجو
ی اهربا و ؛تسا هدش لخاد نم رهاظ تمحر
تکر بزای نامسا

دناه در ک ن دیر ا ب ه عورش ه ر ط ق ک ی ن آ

ی ن ع ی ، ن م ر و ه ظ و ع و ل ط ل ح م ز ا و - ۱۳
ت س و ا ر ا ت آ ز ا ر ا و ن ا ه ل م ج ه ک د و ج و م ل ا ع ت ر ض د
و ت ی ب ر ت و ر ا ه ظ ا و ر و ه ظ و ت ی د ب م م ک د و
ی م ب ت ر ت م ن آ ر ب د ا ج ی ا م ک د ه ب م ل ا ع ه م ه ت ی و ق ت
ن ا ه ج ر ب و ت س ا ب ا ت ف آ ه ک ط ی س ب ر و ن ع ی م ج ؛ د ش ا ب
ه ب ا ت م ه ب ، د ر ا د ه ر ط ی س ا م ن و و ش ن و ع ا ق ب و ت ی ب ر ت و
ر ا و خ ش ب آ ز ا و ؛ ت س ا ی ن د ز ه ل ع ش و ش ش خ ر د ک ی
ن ی ا ، ن م ط ی ح م ل ا ع ی ه ا ن ت م ر ی غ و ن ا ر ک ی ی ی ا یر د
ت س ا ه د م آ ر د ن و ک س م ع ب ر ن و م ا ر ی پ ه ک ط ی ح م ر ح ب
د ش ا ب ی م ه ر ط ق ک ی ن و چ م ه ط ق ف

ی ل ا م ج ا ت ر و ص د ن ی ا ر ه ا ظ ی گ م ه س پ - ۱۴
و ا ز ج ا و ی و ق ع ی م ج ه ب د س ر ب ا ت ، ن م ی ل ی ص ف ت و
و م ا س ج ا و ر ه ا و ج و ض ا ر ع ا و ت ا ی ن ز ج و ت ا ی ل ک
ه ب د ش ا ب ی م ه ج و ت م و ب ل ا ط ، ن آ ف ا ص و ا و ا م س ا
ت س ا ن م ع م ج ت ی د ح ا م ا ق م ه ک ن م ن ط ا ب ی گ م ه
و ت ر ی ا غ م و ل م ت ش م ه م ه ر ب ه م ه ت ی د ح ا ر د
ت ف ص ن ی م ه ه ب ز ی ن ر ه ا ظ ن ی ا . ل ن ا ز ت ی ر ی غ
ی م س ا ر ه و ن و ن ش ز ا ی ن ا ش ر ه ؛ ت س ا ف و ص و م
ا ز ج ا ز ا ی ن ز ج ر ه ن ا ن ع ز ی ن م ن ط ا ب ا م س ا ز ا
ا ر م ر ه ا ظ ت ر و ص د ن ی ا ی ا و ق ز ا ی ا ه و ق ر ه و
ت ی ل ک ه ب ا ت د ش ک ی م ن ط ا ب م ا ق م ن آ ه ب و ، ت س ا ه ت ف ر گ
د ن ا د ر گ ق ق ح ت م ش د و خ

ه ط ا ح ا ت ی ف ی ک ر ی ر ق ت ر ی خ ا ت ی ب و د ن ی ا ر د
ی ت ا ذ ل و ا ت ی ب ر د ؛ د ن ک ی م ا ر ی م ک د ه ط ا ح ا و ی ت ا ذ
ی م ک د م و د ت ی ب ر د و

د ش ا ب ر ی ز ت ه ج ی ل ا ا ب ر د ه ک ی س ک و - ۱۵
م ا م ت ، د ش ا ب و ا ر ی ز ر د ل ا ا ب ت ه ج م ا م ت ه ک ی ر و ط ه ب
و ب ن ا ج ی و س ه ب د و ج و م ل ا ع ی ا ه ه ج و و ا ه ت ه ج

عوضذت لادابی و یامنهار و هدنکت یاده هجو
و تاذ لادرد و ؛دنوشی م هجوت م تناکتسا و
دربی م رسد بدل اعفنا

**تَیْفِکَ رَدُّ ضَرَفِ نَبَا رَاعِشًا حَرِشًا وَ نَابِ
لِمَاكَ نَاسِنًا فِرْعَوِّ اِدْخَتِیور**

مِهْنَارَو نَمُّ اَللهِ وَ ﴿طاحا ی نعم تید نیا
دافم و ی نعم و تسا ¹﴾ طیحْم

امش رگا» ² !الله ی اء طَبَهَا لِ بَحْبِ مُتَّیْدَ وَ
دوادخ رب دیراد لیسگ ی هاچ رد ار ی نامسیر
ددرگی م نشور «!دیای م دورف

هبرم ریز ، طاحم هبرم هکنا تاء هب
دوجوم ره ل امک و برتل زان آزا و تسا طیحْم
ی لاء هبرم هب ات تسوا ی قرت رثا رد ی لزان
هب لزان ی ریگتسد و ی ئامنهار و دوشد ل صاو
بحاصن آنواعم هب زجن آکاردا و ی لاء هبرم
رد هکس کره نیاربانب ؛دوشن رسیم ی لاء هبرم
ره زار فرد هک دشاب نینچ تطاحا و تبترم و لاء
ن آهمزلا ، دشاب و ا تحت ی قوف ره و هدوب ی نیئاپ
ش تاهج عیمج اب تسوا طاحم هچ ره هک تسنیا
دشاب و اعشاخ و عضاخ

هُوجُوْلًا تَدَعُ وَ ﴿:هکرابم هیآ داقم تسنیا و
³﴾ مَوِیْقَلًا ی حَلِّا

هرک و نیمز ریز ، اذه ی لاء عانب و - ۱۶
زا دشابی م ریثا هرک ی لاد و قوفت هجرد کاخ

¹ نانا ربدن اشرس تشپزا دنوادخ و «:جوربلا : ۸۵ هروسزا ، ۲۰ هیآ
» دراد مطاحا

² ضیف هنونکم تاملک زا ، باتک نیمه زا ۳۱ ص رد ار ثیدد نیا
میدروا ی ناشاک

³ ی م رد عوشخ و عوضد هب و «:هط : ۲۰ هروسزا ، ۱۱۱ هیآ ردد
مویق و مدنز دنوادخت اذ رباربرد ، یوسام دنیا

ه‌دوشگ و ماه در ک ق ت ف ه ک ا ر ه چ ن ا ن ت س ب و ق ت ر ب ب س
ز ا ب و . ماه دوم ن ط س ب ن م ه ک ا ر ه چ ن ا ض ب ق ی ن ع ی ؛ ما
، ه د ش ه ت س ب و د و د س م ی ا ه ز ی چ ن د و ش گ و ن د ر ک
ب ت س ا ن م ن د ی د و ب ا د و ت ن س ر ه ا ظ

نَیْذِلَّا رَیْمًا وَ اَلْ : ه ک ر ا ب م ه ی ا م ک د ه ب ا ر ی ز
۱، (**اَمُّهُ اَنْقَتَفَ اَقْتَرِ اَتْنَاکَ ضَرْبًا وَ تِاَوَامَسَلَا نَّ اُ اُورْفَاکَ**
و ن و ک ن ا ه ج ا ر ن ا ه ک ت ع ی ب ط و ه د ا م م ل ا ع ع ی م ج
ت ق ی ق د ک ی ز ا ت ق ل خ و د ب ر د د و ب ع م ت ج م ، د ن م ا ن د ا س ف
ن ا ز ا د ن و ا د خ س پ س و . د ن ی و گ م ط ع ا ر ص ن ع ا ر ن ا ه ک
د ی د پ ا ر ت ا ی ف ی ک و ل ا ک ش ا و ر و ص ن ی ا ط ی س ب ه د ا م
ا ر ا ه ر ی غ و ک ا خ و ش ت ا و ن ا خ د ، ن ا ز ا و ، د ر و ا
ه ب ا ر ک ی ر ه و ، د ر ک ا د ج و د و م ر ف ق ش ن م
د ر ک س ب ل م د و خ ه ب ص و ص خ م ی ت ع ی ب ط

تَیْفِیک رد ض ر ا ف ن با ح ی ص و ت ت ا ر م ث و ج ن ا ت د ل م ا د ن ا س ن ا ن ا ف ر ع و ا د خ ت ی و ر

ی م ن ی ا ض ر ا ف ن با م ل ا ک ل ص ح م ، ن ی ا ر ب ا ن ب
ر د ز و ن ه ه ف ت ا ک ت م م ا ر ج ا ن ا ه ک ن ا ز ا ش ی پ : ه ک د و ش
و ر ی ث ا ک ل ف ی ل ا ا ب ، د ن د و ب ی گ ت س ب و ق ت ر ه ب ت ر م
ی ن ع م ی ن ی ئ ا پ و ی ل ا ا ب و ؛ د ن د و ب ی ک ی ک ا خ ه ر ک ر ی ز
د و ب ن ا ج ن ا ت ی ت ح ت و ت ی ق و ف و ت ش ا د ن

د و ج و م ن ا ه ر ا ب ر د ز ی م ت و ط س ب و ق ت ف ن ی ا و
ت م ک د ی ا ض ت ق م ه ب ز ی م ت م ر ی غ ع م ت ج م ض و ب ق م
ض ب ق ن ا ب ح ا ص ن ا ی م ی ا د ج و ز ی م ت ا ت ، د و ب ن م
و ب و ل ط م ق ی ق ح ت ه ک ل ی ص ف ت ل ا م ک و ؛ د و ش ع ق ا و
ن ا ر ب و د ش ا ب ی م ی ن ا م س ا ل ا م ک ه ک ل و ا د ص ق
د د ن و ی پ ل و ص د ه ب ، د و ب ف و ق و م

1 «. صدر آیه ۳۰، از سوره ۲۱: الانبیاء: «آیا ندیده‌اند آنان که کفر ورزیده‌اند که آسمانها و زمین در ابتدای امر آفرینش بهم چسبیده بودند و ما آن دو تا را از هم جدا کردیم؟»

رثا، تحت و قوف تا هج زیمت و نیعت سپ
 مکد تحت رد همه مرج لا. تسا نم ق ت ف مکد
 رب، نم عشاخ و عضاخ و، ریز و لا اب زا دنم
 لک عزج ره عوشخ و عوض سا سا و لصاً
 ارش دوخل صا عرف ره و؛ دوخ

یئزج چیه رد تسین ی اهه بش چیه و - ۱۷
 یم نم رصد هکنم ی لامجا تروصد ی ازجا زا
 ماقم تیعمجل امکو تیریغی فذو تیلکرد، دشاب
 عمج ماقم نیا رد رظن اریز. نم عمج تیدحا
 ،نم عمج ماقم نیا تقیقده کلب؛ تسا نیقید بجوم
 هب و، تساهه هبش همه عفار و نیقید نیع دوخ
 چیه و نیئم ی تهج چیه نم ماقم و تقیقده اب تبسند
 و لا اب، عمج رظن رد هکنوچ. تسین نیعم ی دعب
 نیا هملک و دیامنی م گنرکی دعب و برق و، ریز
 ی ضتقم، تسا ی ناکم تهج ددحم و نیعم هکن
 ماقم رد انهل؛ دشابی م ی گناگیب و هقرفت و ی نادج
 درادند اج ناکم ظفلا نم تیعمج

اریز. درادند دوجو مه ددع نم رد و - ۱۸
 زین دد هکنانچ؛ تسا زیمم و عطاق، شرامش
 هب نوچ انهل. ن آریغ اب دودحم نایم تسا عطاق
 ،نم تیعمج تقیقده ماقم و ترضدنیا اب تبسند
 هب، تسا دحاو ددع لثم راهچ و هس و ود ددع
 ماقم زان آ تیعمج و ی قیقده تدحو تیارسد مکد
 ،نم عمج تیدحا

؛ رو کذم ماقم نیا ز ا هم هر ب کیر هل امتشا و
رد هکل صو و رجّه و لصف و عطق مکد مرج لا
دشابیی مئی فنم ن م ز ا ت سا ت ادو دعم و دادعا هبتر

هدیمهفی تم ظفزا هک تدم و نامز مکد و
ی مذ ن م ل احد و ن م ماقم نیا رد نینچمه دوشی م
کرش ن م ماقم نیا رد ن نامز و «ئی تم» اریز . دجنگ
ی م تقو نیبیت و نیبیت هکی سک هب ت بسن ت سا
ل بقزا ، دهدی م ت بسن ن م هب هک ار ن نامز و . دیامز
دنکی م ادج سپ و ش پیزا و دعبو

ن م ی ارب ت سینی لثم و اتمه چیه و - ۱۹
کیرش و لثم ن آ هکی بقع و ایند ملاء و د ره رد
و ؛ دیامز مکد م ادر ک انب ن م هک ار هچنآ ی بارخ هب
دنک ارم ن امر ف ی اضما و ا ر ما ای

ن م ی ارب هبترم و مکد و رهو ج رد رگا و
تقفاوم ن م ابی داجیا ماکدا رد ات دشابی کراشم
و ، ددرگی م راقفتا بجوم ، دیامز ت فلاخم ای و
مز لا ی قیقدی انغ و دشابی مذ رتشیب ی کی دوجو
هار دناوتی م روطچ اجنآ رد راقفتا ؛ تسنآ ی تاذ
؟ دنک ادیب

دوجو ن م ی ارب ی دناعم و دض چیه و - ۲۰
ار تاقولخم و ، ن طاب و رهاظ ملاء و د رد دراند
ی توافقت و فالاتخا ن اشنایم رد تقلذ توافقت رد
! ی نیبی مذ

ی نعید ؛ ﴿تُؤَافَتُ نَمِ مَحَرًّا قَلْذِی فِی رَتَامِ﴾
ن دومذ ن انا هب دوجو عاطعا رد و قلذ داجیا رد
دوجو دناوتی مذ ی قرف ت ادوجوم نیب رد لأوصا
دشاب هتشاد

عِجْرًا مُثٌ * رِوْطُفْنَمِ ی رَتْلَه رَصَبًا عِجْرَافِ

۱. ﴿رَيْسِدٌ وَهُوَ أَيْسَاذُ رَصْبًا كَيْلًا بِلَفْتَيْنِ يَتْرَكَ رَصْبًا

دش ادیپنم تیعمج ماقم و نم زا و - ۲۱
ن ادب ار مدوجو و مدرک دوخن ت ر ب ن م هک هچنآ
یوسد هبروما همه ت ایئادتبا و . مدومنم ع لخم ت ع لخم
رما رخا و ی هتم و تیاغنم و درک تشگزادنم
م تفرگ رارق

زای تروصد و یرهظم ره دش ادیپنم زا و
و مدیشوپ مدوخن طاب ر ب ن م هک روص و رهظم
؛ مدیدرگ رهاظ س د و ل اثم رهظم رد روصن ادب
و ، تسانم زا مه هیسد رهظم و روصی نعید
ره و . دشاب هدوب دناوتی من رهاظ زا ریغ رهظم
و ه) ن اوند و ؛ دیدرگ ق قحم نم هبش عجرم ی ئادتبا
هنم مدیدرگ ^۲ ﴿ن طابًا وَ رُهَاظًا وَ رُخْلًا وَ لَوْلَا
متشگ ^۳ دوعید هیلا و ادب

مدرک دهاشم مدوخن تاذ رد و - ۲۲
۴، ﴿اَوْ دَجَسَفَ مَدَلًا اَوْ دُجَسَا﴾ : م کد هب هک ار ی ناگتشر ف
هدجسد دوب مدآ هک ار مدوخن ی لک تروصد و رهظم
عوشخ و عوضی و هب تبسن و دندرکی م
دنتشاد

و ، مدوبنم مدآ هک متسناد ی نیقی مدع اب سپ
نم مهن ناگدنک هجسد و ، دوبنم هب مهن انا هجسد

۱ ام آقابط ت اوامسد ع بسد ق ل ذ ی ذ ل ا ﴿ : ک ل م ل ا : ۶۷ م ر و س ز ا ، ۴ و ۳ ه ی آ
مُذٌ * ر و ط ف ن م ی ر ت ل ه ر ص ب ل ا ع ج ر ا ف ت و ا ف ت ن م ن م ح ر ل ا ق ل ذ ی ف ی ر ت
ی س گ ن آ » . ﴿ ر ی س د وَ ه وَ ا ن ی س ا ذ ر ص ب ل ا ک ی ل ا ب ل ف ت ی ن ی ت ر ک ر ص ب ل ا ع ج ر ا
ی ت و ا ف ت ن م ح ر د ن و ا د خ ش ن ی ر ف ا ر د و ت . د ی ر ف ا ی د ا ر ن ا م س ا ه ق ب ط ت ف ه ه ک
ی ف ا ک ش و ن ا ص ق د ا ه ن ا ت ق ل خ ر د ا ی ا ه ک ن ا د ر گ ز ا د ا ر ت م ش چ س پ ! ی ن ی ب ی م ن
ت ر و ص ن آ ر د ، ن ا د ر گ ز ا ب ه ب ت ر م و د ا ر ت م ش چ ز ی ن س پ س ! ؟ ی ن ی ب ی م
« ! د د ر گ ی م ز ا ب و ت ی ی و س ه ب ت س د ی ه ت و ه ز ت ر س د ت ن ا م ش چ
۲ و ر ه ا ظ و ر خ ا و ل و ا ت س و ا » : د ی د ح ل ا : ۵۷ م ر و س ز ا ، ۳ ه ی آ ر د ص
» . ن ط ا ب

۳ ه ل ن ی ص ل ح م ه و ع د ا و ﴿ : ف ا ر ع ل ا : ۷ م ر و س ز ا ، ۲۹ ه ی آ ز ا س ا ب ت ق ا
ا ر د و خ ن ی د ه ک ی ل ا ح ر د د ی ن ا و خ ب ا ر ا د خ و » . ﴿ ن و د و ع ت م ک ا د ب ا م ک ن ی د ل ا
د ا ج ی ا و د و ج و ر د ا ر ا م ش ه ک ر و ط ن ا م ه . د ی ن ا د ر گ ی م ص ل ا خ و ا ی ا ر د
« ! د ی ن ک ی م ت ش گ ز ا ب ی و ی و س ه ب ا م ش د ر ک ا د ت ب ا

۴ « . د ن د ر ک ه د ج س د س پ م د آ ه ب د ی ن ک ه د ج س د » : ق ر ق ب ل ا : ۲ م ر و س ز ا ، ۳۴ ه ی آ

و تافصد روص زا یضعب تهج زا نم
و تیلک روص زا یروُصد هدجسد ،مدوخ تیئزج
رهاظمهک ظاظن آزا ،مدرک ار مدوخ تیعمج
لمکا و مّتا دوهش نآ رد دنشابی م رهاظ نیع
نم ی دوجو

هکئلام مدومذ هدهاشم انایع و - ۲۳
نیع رد ار یفسد ی اوق و نیمز ی ناحور

نیبّاعی اعا و تاوامسد هکئلام و ،تیناحور
 یواسم و رباربی گمه هکی سرک و شرع زار
 و اهتروصد هک تهجن آزا دندوبنم هبتر مه و
 ظاحل زار و ؛دنشابی منرتشید تا ذکی رهاظم
 می رگدکی عافکأ و یواسم مه اب همه تیرهمظم
 ۱. دنشاب

هورذی اعا هبلوصو رد لماکناسنا تقیقذ ضرافن باناسله بنافرع

تسا یرصتخم هشوگ ،تایبانیاهلمجلاب
 کولسراوطلا و تلامارد هکوا کولسلا مظنزار
 هدیشک مظنهتشر هبو ریرحتدوخ هماذ هبالله یلای
 تا ذرد ینافن افرع تاماقم زای خربو .تسا
 روطبو ؛دنکی م حرشنمار یو عاقبه بی قابو ادخ
 کیرد هک تفگن اوتی م ار اهنیا همه هصلاخ
 :تسا هدشع متجم و اتیب

لَا اِمَّ نَفْتَمَ و *** اِنْفَی فَن كَتَمَ اِمَّی نَوَهْتَمَ اَف
 ۳ بتروص کیف ۲ کی کتجت

ادیپی هاوخذ ارم قشع و یوه و تسپ»
 یناف و ؛یشاب هدشنم رد یناف هکی مادام دومن
 هدشن هدید و تردنم تروصد هکی مادام یاهدشن
 «!تسا

۱ زاشابیمی بختتم و رصتخم ،ضرافن بانایبانیاه حرشو همجرت
 هتشر هبی ناغزف نیدلا دیعد هماذ هکن آسراف و یبرع حرشو و
 تسا «کرادملای هتتم» باتک مانه بی برع حرشو :تسا هدمارد فینصت
 یفوا یرکشدمحم حیحصت اب هیرمه هیرجه ۱۲۹۳ هسنرد رصمرد هک
 تحت رد و ۴۳ ص ات ۲۹ ص ،۲ ج رد تایبانیاه و .تسا هدشع بط
 .تسا هدمان باعینسا ار نآ ۴۷۴ هرامش ات ۴۵۱ هرامش
 ۱۳۹۸ هسنرد هک دشابیمی «یراردلا قرانم» مانه بن آسراف حرشو
 هدشع بط یملاسنا نافرعو هفسلفن منجان تاراشتنا رد هیرمه هیرجه
 هدشل ماشد ار نآ زا ۳۹۳ ص ات ۳۷۴ ص زاتایبانیاه حرشو .تسا
 تسا

۲. هیلارظن: علاجاتی شلای لئجا :تسا هدمان «دراوملا برقا» رد
 ۳ کولسلا مظنزار ،۹۹ تیب

ہلمجزا (ہدق) یسوط خیشد تیاور ہباند و
رد لاعفہ کبجر ملا بجر ہامرد ہورقم یہاعد
:ہکتسا دراو ،میتسہنآ

خ - رِظَاوَنَ] رِطَاوَخَتَا فَرِعْلَا ی فَا مَسْنَمَا ی
ی فَا نَدَو ؛ رِاصْبِلَا اِل

دَحْوَتِ نَمَ اِي . رَاكْفَلَا سِ جَاوَهَ زَا جَفَ فِطْلًا
 دَرَفَتَ وَ ، هِنَا طَلَسَ تَوَكْلَمَ ي فُهُ هَذَا دِنِ لَافِ كَأَمْلَابِ
 ، هِنَا شَدِ تَوْرَبَجِ ي فُهُ هَذَا دَضِ لَافِ عَايِرِبِكَا وَ عِلَالَابِ
 فِنَا طَلَقُ نَأَقْدِ هِتَبِيَهَ عَايِرِبِكِ ي فِتَرَادِ نَمَ اِي
 فِنَا طَخِ هِتَمْطَعِ كَارِدَا نَوْدُ تَرَسَحْنَا وَ ، مَاهُولَا
 . مَانَلَا رِ اَصْبَا

تَعَضَدَ وَ ، هِتَبِيَهَا هُوْجُوْنَا تَدَعُ نَمَ اِي
 1. هِتَفِيْذِ نَمَ بُوْلُقْلَا تَلَجُوْ وَ ، هِتَمْطَعُ بَأَقْرَلَا
 ي تَفَايِتِ عَفْرَانِ نَچِ تَرَّعِ مَاقِمِ رَدِ هَكْنَا ي ا»
 (ل خ - اِهْمَشِچَ قَرَاظِنِ) اِهْمَشِچَ هِرِطَاخِ زَا اَتِ
 ي قَابِ تِيوَسِ هِبِ نَانِكِ هِرَاظِنِ اِرِ اِهْنَا . ي تَشَدِگَرْدِ
 فِطْلِ مَاقِمِ رَدِ وَ (! ي تَفِرِ لَآبِ دُوخِ وَ ي تَشَادِهْگَنْدِ
 هَشِيْدِنَا وَ رَاكْفَاتِ اِرِطَاخِ هِبِ هَكِ ي دَشِ كِيْدِرِ نَچِ
 وَ هِدُوْمَنِ ي سِرِرِبِ اِرِ اِهْنَا وَ ي دِيَسِرِ اِهْلَقَعِ ي اِه
 ! ي دِرِ كِرُوْبِعِ

سِوَفِزِبِ تِيْمَكَا دِ وَ تِنَطَلَسِ رَدِ هَكْنَا ي ا
 ي اِرِبِ ي زَابِنَا وَ اَتْمَهْ وَ كِيْرِشِدَاتِ ، ي شَابِي مِ هِنَاگِي
 ي اِطْعَا رَدِ وَ ، دِرَا دِنِ دُو جُو تَتِرِدَقِ تَوَكْلَمِ رَدِ وَ تِ
 اَتِ ، ي تَسَهْ دَحْوَتْمِ وَ دَرَفَتْمِ تَدُوخِ ي گِرِزِبِ وَ اِهْتَمَعِنِ
 وَ نَأَشِدِ تَوْرَبَجِ رَدِ ي دِنَاعِمِ وَ دَضِ هَكِ ي نَاجِ
 . دِرَا دِنِ هَارِ تَتَكُوْشِ

، تَتَبِيَهْ تِيْاِيْرِبِكِ وَ ي گِرِزِبِ رَدِ هَكْنَا ي ا
 وَ رِيْحَتْمِ رَاكْفَا وَ اِهْشِيْدِنَا ي اِهْفِيْطَلَا ي اِهْهَقِيْقِدِ
 كَارِدَا هِبِ غَوْلِبِ زَا شِيْپِ وَ ؛ دِنْتَشْگِ نَادِرْگِرَسِ
 وَ نِيْزِيْتِ نَامْدِرْمِ نَاگِيْدِ ي دِنْتِ وَ ي زِيْتِ ، تَمْطَعِ
 مَهْفِ بَا جِدِ وَ ، هِدَشِ زِجَاعِ وَ هِتَخَا دِنَا رِيْسِرِ گِنِرُوْدِ
 . دِنَاهِ دِنِ كَفَارِبِ خِرِ زَا اِرِ كَارِدَا وَ لَقَعِ وَ

اهتسار و هوجو و تاماقم عيمج هكنا ي ا
دندروا دورف عوشخو ميلسترسد تبيهر باربرد
ر باربرد ،يشنم ن تشيوخ و ل لاقتسا ي اهندرگ و
اهلد و ،دناهدما رد عوضخو ي نتورف هبت تمظع
هبت توربج و ل لاج تشهد و فوخزا

«!دناه داتفارد سرت

فصو رد ضراف نبا همیم هدیصق راعشا

دیحوت ماقم

لَجَا رُبَيْدًا *** اهْقَصَوْبَ تَنَافٍ اهْفَصِي لَنْ وَلَوْ قِي

(۱) (مِدْعِ اهْفَا صَوَابٍ يَدْنِعِ

لَا وَرُونَو *** اَوْهَ لَا وَ قَطْلًا وَ عَامَ لَا وَ عَاقَصَ

(۲) (مُسْجِ لَا وَ حُورٍ وَ رَانِ

لَ كَشَدَ لَا وَ مَمِيدَقَ *** اهْتِيْدَحَاتِ اِنْبَا كَلَّالَ كَمَدَقَتَ

(۳) (مُسْرَ لَا وَ كَانْهَ

تَبَجَّتْهَا اهْبِ *** يَمْكِحِ مَثْءَايشْ لَا اهْبِ تَمَاقَ وَ

(۴) (مُهْفُهَا لَا نَمَلِ كَنْعَ

وَ اَدَادَ *** تِ اَجْزَامَتْ تُحِبُّ حُورٍ اهْبِ تَمَاهَ وَ

(۵) (مُرْجُ هَلَّخَتْ مُرْجَ لَا

لَا وَ مُرْكَو *** بَأِ يَلْمَدَا وَ مُرْكَ لَا وَ رُمَخَفَ

(۶) (مُ اِهْمَا يَلْ وَ رُمَخَ

فَطْلًا *** عِبَاتٍ يَهْقِيحْلًا يَفِي نَاوَلَا قَطْلًا وَ

(۷) (وَمَنْتَ اهْبِ يَنَاعَمْلًا وَ يَنَاعَمْلًا

مَرِخَا يَفَلِاقُنْ أَيْ لَا:

مَلْنَمَ وَ *** اِيْحَا صَدْ شَاعِنْ مِ اِيْنْدَلَا يَفْشِيَعِ لَافَ

(۸) (مُرْحَطًا يَتَافِ اهْبِ اَرْكَسَتْ مُدِ

هُلَّسَ يَأْوَ *** هُرْمُ عَاعِضَنْ مَ كَبِيْلُفِ هِسْفَنْ يَأْوَ

(۹) (مُهَسَدَ لَا وَ بُيَصَنْدَ اهْبِ

ام یاربار وا :دنیوگی م ن م ه ب - ۱

ملاء ی و فاصوا ه ب و ت ه ک ا ر چ ، ن ک ف ی ص و ت

دو جو و ا فاصوا ه ب م ل ع ن م د ز ن ر د ی ر آ ! ی ت س ه

د ر ا د

ت س ا ف ط ل و ، ب آ ن و د ب ت س ا ف ص د و ا - ۲

¹ و ۴۴؛ و ۴۳ ص ،لوا عبط زا ،همیم هدیصق «ضراف نبا ن اوید»
۱۴۳ و ۱۴۲ ص ،مؤد عبط زا

تسا حور و ،ش تا نودب تسارون و ،اوه نودب
مسجنودب

ی شیپت انناک مامت ربوا هزاوا و وگتفگ - ۳
هذو دودب دوجوم ی لکش هذاجنا هک ،میدقرد تفرگ
!ی مسر

ی تمکدت هج هطساوب اجنآ رد ءایشا و - ۴
یو ،ءایشا باجد هطساوب و ؛دنتشاد هایق و ا هب
درکن اهنپی مهفی ذریغرها زار دوح

و هزاوید و هتشگرد نانچنم حور و - ۵
ی جازتما بیکرت اب هکی روطه ب ،دش و ا هب هتسباو
رد هک دوبذی مسج و هدام هکی لاحرد دنتشگی کی
دنکل ولدرگد مسجنآ

روگنا تخرد و ،دوب بارشی تسم سپ - ۶
و ؛دوبنم ردپ رشبلا وب مدآ هکی تقو رد دوبذ
هکی تقو رد قشعی تسم نودب دودب روگنا تخرد
دوبنم تاذ و لصا و ا تاذ و لصا

تفاطل عبات تقیقرد اهفرظ تفاظل و - ۷
ی م دشر فورظ هطساوب ی ناعم و تساهانعم
دننک

دیوگی م هدیصقن ایاپرد هکنآ ات

دراند دوجو ی گدنز و شیعی موهفم - ۸
ی بوا درد زا و دنکی م ی گدنز هک سکنآ ی ارب
و دریمذوا قشعی تسم رد هکی سکو ؛تساربخ
تسا هذوبذی تیارد و مزحباحصدرم دهننناج

دنک هیرگش دوح رباً امتح دیابن یاربانب - ۹
ی ارب یو زا و هذومذعیاضار شرمع هکی سکو
!تسا هتشادنرب ی اهیمهد و بیصنش دوح

ره ن آرق قطنم :متسيب و مهدنزونذ ث حبه
ادخرد ار دوجو راثآ و دوجو هنوگ
دنکی م رصد

:هكر ابم هيا ريسفتو

وَ هَا ضِرْلَا يِفْ وَ هَا عَامَّسَلَا يِفْ ذَّلَا وَ هَا وَ
مِيلْعَا مُيَكْحَا وَ هَا

مِجْرَلا نِ اطِيشْلا نِمِ لِّلَّهِابُ ذُو عَا
 مِجْرَلا نِ مَحْرَلا لِّلَّهِ مِسْبِ
 نِ يَبِيْطَلا هِلا وَ دِمْحَمُ اِنْدِيْسِ يَ اَعُ اللهُ يَ لُصَد وَ
 نِ يِرْهَاطَلا
 مِايقِ يَ لا نِ لا ا نِمِ نِ يِعْمَجَا مِهْدَاذَعَا يَ اَعُ اللهُ مُتَعَل وَ
 نِ يِدَلا مِوِي
 مِيطَعَا يَ لَعَا لِّلَّهِابُ لا اَ تَوْقَ لا وَ لُوَدَ لا وَ

هَلاِ عَامَسْلا يِ فِي ذَلا وَ هُ وَ : هِيا نِ وِمارِپِ شِجِبِ
هَلاِ ضِرْلا يِ فِ وَ

ميرکلا هباتک ی فمیکحطاً الله لاق

وَ هَلاِ ضِرْلا يِ فِ وَ هَلاِ عَامَسْلا يِ فِي ذَلا وَ هُ وَ
مِیلَعَا مِیکحطاً وَ هُ

هکرابم هروس ز ا ،مراهچ و داتشه هیا
 (میرک ن آرق ز ا هروس ن یموس و لهچ : فرخز
 تسا دوبعم نامسا رد هکس کن آتسوا و «
 و میکد هناگی تسوا و ،تسا دوبعم نیمز رد و
 » .میلع

رثا و ی دوجو تاذ هنوگ ره میرک ن آرق
 و هئاحذا مامتب ی دوجوم هنوگ ره ز ا ار ی دوجو
 تسا مز لام هک دوجو تفص و ؛ دنکی م ی فذ هماسقا
 ی دوجو راوطا و راثا عیمجو بوجو و تدحو اب
 هئاشد ی لاعتی راب ترضد سدقا تاذ رد ار
 دیامنی م رصد زیزعلا

ی نعید ؛تسا هولأم و دوبعم ی نعم هب هلا

و ت سا هتفرگ رارقش تسرپ دروم هک ی زیچ
قشعوا یوسهجو تسوا هلاو تادوجوم یاهناج
دیامپی م وایوسهجو ار دوخ هار و دزروی م
ملاء عیمج زا روظنم و دوصقم و دوبعم ی نعید
هدومرف ادتبا دوخ هک تسواش نیرفآن اهجو تقلذ
و ،دناشکی م دوخ یوسهجو هار رد و

هَبْ زِيذِنَ اشْجَرَمَ وَنَاشْتَشْكَزَابَ مَا جَنَارَسَدَ
تَسْوَايُوسَ.

دو خزا ی ئوم رس ردق هب ش نیرفأ ملاء
هچ و تاذ رد هچ؛ در ادنی للاقْتسا دوجو و ی تسه
ی نعم هب ش نیرفأ و ل اعفأ رد هچ و تافصد رد
رد و تفصد رد و لمع رد للاقْتسا و دوجو داجیا
ی نعم نیا هنرگو؛ دشاب هدوب دناوتی منی تسه تاذ
نورید دو خزا دنوادخار ی زیچ هک تسا ن دیئاز
«دیازی منی وَا» ﴿دَلِيْلٌ مَلَّ﴾ هکرا بیهیا و، تسا هداد
در ادی م ربی و زای لکروط بار تیفیک نیا

﴿دَلِيْلٌ مَلَّ﴾ زَا دَارَمَ وَ دَاْفَمَ : مینادی م اریز
ار ادخ لآثم هک دشابی منی فر اعتمی نعم هب ن دیئاز
تادوجوم و مینک ضرفی مکشد ی ار اد هب اذایع
دنوادخ سپس و دنیامند و شن و و من آن ورد رد
و ق قحم هچنآ رب انب هکلب؛ دزیرب نورید ار اهنا
ی ار ب ظافلا دشابی م ی ناهر ب مسم روط هب و تباث
قیداصم صوصذ هن؛ دناهدش عضو ماء ی نعم
بهیجراخ هفر اعتم

هک ددرگی م نآ ی نعم هب ﴿دَلِيْلٌ مَلَّ﴾ اذهل
دلایتسا و دلایا و دلوت و حذ هب ار تادوجوم دنوادخ
هر هاق تیشم و هدارا در جم هب هکلب؛ تسا هدیرفایذ
، دنک هدارا و دهاوخب هک ار ی دوجوم جراخرد و ا
بتارم عیمجرد هک ی روط هب دما دهاوخ دوجو هب
نآ اب ادخ، لعف و مسا و تفصد و تاذ زای تسه
نایم ی ئادج و کاکفنا، نایاپ اتل و آزا و، هدوب
در ادن دوجو، هتشگ هدیرفأ دوجوم نآ نایم و ی و
ریغ دشاب هتشاد دناوتی منی موهفم و ی نعم نیا و
روهظ موهفم و ی لجتی نعم زَا

هیدام بهیجراخ ءایشا هچ، ءایشا تقلخ

و هلکشُم و هیلانم تادوجوم هچ و ،هعیبط
تادوجوم هچ و ،هیدام ریغ روص هب هر وَّصُم
،برقا و مظعا باجدس فذن آزارتلاابو ،هیلقع
دشابى مذروهظ و یلجت زار یغ

الله وُه لُقُ) ؛تسا دحأ و تسا دحاو دنوادخ
هب فصتَم هك (هَلَلَا) اهنتت سوا هك و گب» . (دَحَا
»تسا تاذ رد تیدحا تفص

زا قنلاخ و عایشا تروص نیا رد
و ،هیتو کلم حاورا و نیبرقم ناگتشر ف

و تاتابذ س و فذ و ن اینج و ی ناسنا س و فذ
 ی نعم هب، ش نیر فآ ملاء همه ی لک ر و طب و ت ا د ا م ج
 و هیدام هفلتخم ی اهبلقا رد ی لجت و تسا ر و هظ
 تر ضدن و چ بهیآ و تسا هنیآ همه ملاء بهیناحور
 و معد ردقبار ادخ دنک ی لجت اهنا رد ل و ا ا دبم
 دندهی م ن اشذ دوخت ی فرظ

ام ی ر ص تخم ردق هب ا ض رف رگا، ن یار بانب
 هک میوشد ل ن ا ق ی ر ثا ت ا د و ج و م ز ا ی د و ج و م رد
 ق د ت ر ض د ف ص و و ل ع ف و ر ثا و ی ت س ه ز ا ا د ج
 و ه د ن ی ا ز ا ر ا د خ ر ا د ق م ن ا م ه ه ب، د ش ا ب ه د و ب ی ل ا ع ت
 ه م ی ر ک و، م ی ا ه ت س ن ا د ی و ه ت ش گ ه د ی ن ا ز ا R د و ج و م ن آ
 د ن ک ی م ی ف ذ ا ر ن آ ﴿ د ی ی م ل ﴾

، ث ح ب دروم هیا نیمه ز ا ل بق هیا ه س رد
 دیامرفی م دنوادخ

﴿ ن ی د ی ب ا ع ل و ا ا ن ا ف د ل و ن م ح ر ل ل ا ن ا ک ن ا ل ق ﴾

هدش هدیئاز ن محر دنوادخی ا ر ب رگا : و گب»
 ی م س ک ن ی ل و ا ن م، د ش ا ب ه ت ش ا د د و ج و ی د ل و ت م و
 ر د و ه د ر و آ د و ر ف م ی ل س ت ر س د ت ق ی ق د ن ی ا ه ب ه ک م ش ا ب
 «! م ن ک ی م م ا ی ق ی و ش ت س ر ی و ش ی ا ی ن د و ش ن ر ک م ا ق م
 دیامرفی م س پسد

ش ر ع ل ا ب ر ض ر ل ا و ت ا و ا م س ل ا ب ر ن ا ح ب س ﴿
 ﴿ ن و ف ص ی ا م ع

«پاک است و منزّه و مقدّس پروردگار و
 آفریدگار آسمانها و زمین، آفریدگار و پروردگار
 عرش و کاخ هستی و عالم مشیت و اراده و تخت
 فرماندهی وی (که برتر از کرسی است و کرسی
 او به قدر آسمانها و زمین گسترش دارد)، از
 این گونه وصف هائی که می کنند (و وی را به
 صفت تولّد فرزند می ستایند).»

دیامرفی من آزا سپو

مُهْمَوِيْ اَوْ قَلَايِي تَّحْدِ اَوْ بَعْلِيْ وَ اَوْضُوْحِيْ مُمْهَرُ ذَفَا
مَنْ وُدَّ عَوِيْ يَ ذَّلَا

رانگاو و هلیار ناشیا! ربمایپ یا و تسپ»

مرگرسد اهاه چیزاب هب و دنورورف لیطابا ردا
هب هکار ناشزور نآ دننک رادید هکنیا اتا؛ دنشاب
سرتو میدنآ

داده شده‌اند (به عذاب و نتایج اعمال).»

دیامرفی می‌آیند از اسپ و

ام وَ ضِرْأَلَا وَ تِوَامَسَلَا كُلُّمُ هَلْ يَذَّلَا كَرَابَتِ
كَلْمِي ال وَ نَوُعْجَزْتِ هَيْلَا وَ عَاسَلَا مُدْعُ هَدْنِع وَ امْهَيْبِ
وَ قَحْلَابِ دِهَشْدَنْمَ لِإِيَّاهُ عَاقَشَلَا يَنْوُدَنْمَ نَوُعْدِي نِيذَلَا
بِنَ وَمَلْعِي مُمْهُ

هک می‌سک ن آتسا تکر برید و کرابم»

اها نامسا رب تنطلس و ی‌هاشداپ دشابی می‌وی‌ارید
م‌دع و ، دراد دوجو ود ن آ نیبام هچنا و نیمز و
وا می‌وسد هب و ، تسوا دزد تمایق مایق ت‌عاسد
!دش دیهاوخ هداد تشگزاب

ن‌ان‌ا دنرادنار ت‌طاسو و ت‌عاشد رایتخا و

دنکی می‌ش‌تسرید و دنناوخی می‌ار می‌وی‌زار یغ هک
هکی ل‌احرد ، دهد ب‌ق‌د رب ت‌داهش هک می‌سک رگم
»دننادی می‌ناشیا

ت‌ایا نیار د میدومد هظلام هچنانچ

ار دوجو ر‌ائا و ت‌افصد و دوجو ل‌صا ، ت‌اکرابم
،ع‌یرشت هیحان رد هچ و ، نیوکت هیحان رد هچ
م‌لاء همه و ؛ دننادی می‌لاء و ل‌ج دنوادخ ص‌تخم
رامش هب می‌وسدقا دوجو ض‌یفار می‌تسه و نوک
دروآمی

و هفسلف و هشیدنا هنوگ ره ، س‌اسا نیار رب

ریغ ت‌لاخد زای ا‌ه‌ب‌اشن آرد هکی بتکم و ب‌هزم
؛ دشابی می‌موکحم و دودرم ، دشابت‌یهولا ر‌ما رد
هاوخ و ، ه‌یونث ب‌هزم هاوخ و ، ث‌یلثت ب‌هزم هاوخ
رد ک‌رشد و ت‌قلخرد ک‌رشد ع‌احنا و ع‌اون‌ا ع‌یمج
ک‌رشد و ل‌اعفا و ت‌افصد و ت‌اذرد ک‌رشد ، ت‌داب‌ع
همه و همه ، ش‌نرک و ش‌ی‌ایند و می‌گندب و ت‌عاطرد
می‌نامسا ب‌اتک نیار ر‌ظن زار و ، دورطم و دودرم

دوبدهاوخی فتم و موکحم دیجم ن آرق

آر و دیحوت رد هدنام هروس رد هراو تایا

ثیلث

زا دعب هدنام هکرام هروس رد دیجم ن آرق

هماقا مدعو ، یراصنو و دوهد دئاقعی فزردی تایا

زانانآ تعباتم و ، لیجنا و تاروت هب اهنا آل معو

و ءاوها

ل نأق هك نايحيسم ب هذم در رد ،هيناسفذر الكفا
 دنشابى م ميناقا مان هبل لصا هس و ميده ادم هس هب
 :ديامرفى م

ام وَ ةَثَلْتِ ثَلَاثَ هَلَلَا نِيَا اَوْلَاقٍ نَيِّذَلَا رَفَكَ ذَقَلِ ﴿
 نَسَمِيَا نَ وُلُوْقِيَا اَمَّعِ اَوْهَتْتِيَا مَانَا و دِحَاوْ هَلَا اِلَا هَلَا نَمِ
 وَ هَلَلَا بَلَا نَوْبُوْتِيَا الْفَا اُ .مِيَا بَادَعِ مُهْنِمِ اَوْرَفَكَ نَيِّذَلَا
 اِلَا مَيْرَمَ نُبَا حَيْسِمَلَا اَم .مِيَحَرَّ رُوْفَعِ اللهُ وَ هُنُوْرُ فُغْتَسِيَا
 اِنَاكَ مُقَيِّدِصِ هُمَا وَ لُسُرُلَا هَلْبَقِ نَمِ تَلْخِ ذَقَلِ وُسْرِ
 يَا نَا رُظْنَا مَثَلِ اِيْلَا اُمُهَلَا نَيِّبِنَا فَيَكُ رُظْنَا مَاعَطَلَا نِ اَلْكَأِي
 مَكَلِ كَلْمِيَا اَلِ اَمِ هَلَلَا نَوْدُ نَمِ نَوْدُبُعْتِ اَلْقُ .نَ وُكْفُوِيَا
 بَاتِكِلَا لَهَا اِي لُقُ .مِيَلْعَا مَعِيْمَسَلَا وَ هُ اللهُ وَ اَعْفَدَلَا وَ اَرْضِ
 ذَقِ مَوْقِ اَوْهَأَا اَوْعَبَّتَلَا وَ قَحَلَا رِيْغِ مَكْنِيَا يَفِ اَوْلَعْتَلَا
 اَوْسَدِ نَعِ اَوْلَضِ وَ اَرِيْتِكَ اَوْلِضَا وَ لُبَقِ نَمِ اَوْلِضِ
 دَوَادِ نِاسَلِ بَلَعِ لِيِيَارَسَا يِنْبِ نَمِ اَوْرَفَكَ نَيِّذَلَا نَعَلُ .لِ يَبَسَلَا
 اَوْنَاكَ نَوْدَتْعِيَا اَوْنَاكَ وَ اَوْصَعَا مَبْدِ اَلْكَذِمَيْرَمِ نَبَا يَسِيْعِ وَ
 1. (مِنَ وُلُوْقِيَا اَوْنَاكَ اَمِ سَبِيْبَا هُوَلْعَفِ رِكْتَمِ نَعِ نَوَهَانْتِيَا لَا

هتفگ هك ي ناسك دناه دشر فاك اقيقحت هنيار ه»

ي دوبعم چيه و .دشابى م ا ت هس ز ا ي كي دنوادخ :دنا
 ناشيا رگا و .ي دحاو دوبعم ز ا ريغ درادن دوجو
 هب اقيقحت ،دنيامنن تشگزاب دنيوگى م هچنآ ز ا
 بادع هتبلان ،نانآ ز ا دناه ديزرو رفك هك ي ناسك
 دومن دهاوخ س م ي كاندر د

و هبانان و تشگزاب دنوادخ ي وس هب ا هنانا ايا
 ي منن ز رما و نارفغ ي و ز ا و ،دنيامنن منن هبوت
 !؟ ت سا م يحر و روفغ دنوادخ هك ي لاحرد ،دنبلط

و لوسر رگم میرم رسپ حیسم تسا هدوبند
و ،دناه تشنگی نلاوسری و زاشیپه کی اهداتسرف
نآ و ،دوبی تسرد و وگتسار رایسب نزشردام
لوسری (ا) رگنبدو نیبب .دناه دروخی ماذغرفذود
و نیمنانای اربار نامتایا روطچام هک (ام
هب اهنا هک رگنبدو نیببس پسو ،میزاسی منهر بم
هدیئارگ قق دریغ هب و هدش هدنکفا غورد هب اجک
!؟دناه تشگ

بگو (ای پیامبر!): آیا شما خداوند را یله
گذارده و غیر او را پرستش می کنید، آنچه را که
اختیار ندارد به شما اندک ضرری و یا اندک
نفعی را برساند؛ و خداوند است فقط که او سمیع
و علیم است بطور اطلاق (شنوا و دانا).

(لیجنا و تاروت) باتکن اباحصایا :وگب
رد و دیئامیپنار قق دریغ هار ناتدوخنیدرد امش
زا دینکم یوریپو !دیئامنم یور هدایز و و لغانآ
و ،دناه دش هارمگ لابق هکی هورگ ءاوها و ءارآ
هار سی طزا و ،دندرک هارمگ زینار رایسبی تعامج
هداتفا رانکر ب و رود هب یوتسم طارصد و میقتسم
دندومن قیرطی ط جوعموجک هار رد و

رب لپیئارسا ی نب زاناه دش رفاک هک نانآ
عقاو تنع دروم ،میرم نبی سیع و دواد ناسل
تلع هب و ناشنایصد تلّع هب تنع نآ و ؛دنتشگ
.تسا هدوب نانآ ی دعتو زواجت

هک تسا هدوب نانآ ناشندید و باد و تداع
دندوب هداد ماجنا هکی راجنهان و تشز راک زا
نانآ رد نار بمایپی هذ و ،دنتشادی من رب تسد
هک ار ناشیاهر راک ناشیا اقیقحت .دومنی منی رثا
«تسا هدوب هدیهوکنو دب ،دناه دروآمی حاجب

رد هدر او تايآ (هر) ي نابطاط هملاء ريسفت ار ثيلنتي فذ

ن امزيرع داتسا ، هملاء الله تيا ترصد
هنكسا و هناوضر و يتمحرب الله هدمغت ي نابطاط
دقل: تايآ نيا لبق ام هيا ريسفت رد هناج هحوبج
1) (ميرم نبا حيسملا وه الله ن اولاق نيدلا رفك
دناه دومرف

هب : هكنا ي ارب تسانايد دننام هيا نيا و
هilea حيسم هب باستنا و تينارصد ، يراصن
رفك ناونع هكي روطه دناسري مني اهدناف ماسلا
دناو اخ هب كرش هكنا تهج هب ؛ در ادر بنانا زار
اجبار و ا هب ناميا قح دياب هك روطن آ و هروا
تسا ميرم نبا حيسم دنوا اخ : دناهتفگ و دناهدروايند
لامتشا تيفيك رد هچرگا ي راصن هفناط و

هدومذ فالاتخا تيهولا هر هوج رب ميرم نبا حيسم
مونقا : دناهتفگ نانا زاي ضعب هكي روطه ، دنا
هك (ي لاعت) بر مونقا زاشابي ماع هك حيسم
و تويا نيا و ، تساهتفاي قاقتشا تساتايح
هب ي لاعت دنوا اخ : دناهتفگ ي ضعب و ؛ تساتوئب
: دناهتفگ ي ضعب و ؛ تشگ حيسم ، بلاقنا هوحذ
ي روطنامه ؛ تساهدومذل ولح حيسم رد دنوا اخ
عجار ام راتفگ رد ليصفت هب بتارم نيا نايد هك
هروس ريسفت رد ماسلا امهilea ميرم نبا سيء هب
نكيلا و ؛ تشدگ باتك زاموس عزج رد نارمعال
راتفگ نيا ربقا بطنالباقي گمه هناگهسل اوقا
دناو اخ . (ميرم نبا حيسملا وه الله ناي) : هك دنتسه
» . تساميرم رسپ حيسم نامه

ی ناسک ز ا دارم هک تسنا رهاظ ،ن یاربان
 دنتسه ی راصن عیمج دناه دوشگ بان خسن یدب هک
 هن ؛دناه درک و لغ ماسلا هیلع حیسم هرابرد هک
 هدش بلاقنا هبل ئاق هک نانا ز ا ی ناسک صوصخ
 دنا .

ز ا ی لاذ میرم رسپ هب حیسم فیصوت و
 هک ،ن اشرفک ب بسد هب دشابی مذ راعشا ای و تلاد
 هدوب ی ناسنا رسپ هک ی ناسنا هب دشاب تی هو لا تبسند
 وَ بُارْتُلانِیا وَ ؛دناه دش ه دیر فآ کاخ ز ا نانا و تسنا
 بُر ا ب ار کاخ تبسند هچ» ؟ب ابر لا بُر
 «»؟ب ابر لا

ی نَب اید حیسما ل ا ق و ﴿ :ن ا ه مادا ریسفت رد و
 ،هیا رخا ات - ﴿مُکَبَّر وَ یَبَّرَ اَللهِ اَوْدُبَعَا ل یئارسا
 :دناه دومرف

رب دشابی م ی جاجتحا و ل لادتسا نیا»
 هب ن اشمالا کن لاطر رب و ن اشرفک

ملاسلا هیلع حیسم دوخ راتفگ

اودبُعَا: ملاسلا هیلع یو ملاک هکنا تهج

هدنب وا هکنا رب دیامنی تلالاد، ﴿مُكَبِّرٌ وَبِرَّ اللَّهِ
هیلع وا ملاک و .تسا هدوب نانا دننامه بو برم ی
، ﴿هَنْجًا هَيْلَعُ اللَّهِ مَرَّحٌ دَقَفٍ لِلَّهِ ابِ لِكْرِ شَيْئٍ نَمَ هُنَّ﴾ :ملاسلا
کرش دنوادخ هب هک یسک هکنا رب دنکی تلالاد
و ؛دیامنی مارح وا رب ار تشهد دنوادخ ،دروا
هب کرشم رب تشهد و ،رفاک و تسا کرشم یو
دشابم مارح و ا تیهولا رد ادخ

زا تیاکد و حذ هب یلاعتی ادخ ملاک رد و

وَ هَنْجًا هَيْلَعُ اللَّهِ مَرَّحٌ دَقَفٍ :ملاسلا هیلع یسیع
تسا ی تیاند ، ﴿رِاصِنًا نَمَ نَمِطًا ظِلًا ام وَ رُأْنًا هَاوَأْمَ
زا دندهم تبسز حیسم هب هک ار هچنا لاطبا هب
یلاب رب دوخ رایتخاب و ا هکنیا و «هیدفت» هیضه
شتما یارب دوخ یادف تهج هب ار ن تفر راد
نارفغ دروم یگمه ناشیا نیاربانب ،داد حججرت
هدش هتشارب اهنا زا هیها فیلاکت و هتسگ عقاو
یشتا و تسا تشهد یوس هب ناشتسگزاب و ،تسا
زان اتساد نیالقد هکروطن امه ؛دنکی مذس م ار
یسیع هصق رد نارمعال آ هروس ریسفت رد نانا
نخیوآ راد هب و هیدفت هصق و .تشدگ ملاسلا هیلع
دناهتخاس ضرغ نیمه یاربار

نخس زا نارق هکرابم هیآ هک ار هچنا و

باوبا رد ،تسا هومذ تیاکد ملاسلا هیلع یسیع
و ادیحوت هب رما دننام ؛دراد دوجول یجانا هقرتم
نارگمتسد دولخ هب مکد و ۲نیکرشم تدابع لاطبا

¹ «اصحاح» ۱۲ : ۲۹ (انجیل مرقس). (تعلیقه)

² «اصحاح» ۶ : ۲۴ (انجیل متی). (تعلیقه)

«¹ش تآرد

اللهَنَّ اَوْلَاقَن يَدَّلَا رَفَكَ دَقْلَ ﴿: بهيا ريسفت رد و

:دناه دومرف ﴿تتلاتت ثلاث

¹ «اصحاح» ۱۳ : ۵۰؛ ۲۵ : ۳۱ - ۴۷ (انجيل متى ايضاً). (تعليقه)

؛ حور و نبا و با : ات هس زای کی ی نعید»
 هس نیا زای کی ره رب قبطنم راتفگ نیا ی نعید
 می مک دشابی من اشرا تفگ همز لا نیا و . دشدهاوخ
 هلا حور و ، تسا هلا نبا و ، تسا هلا با : دنیوگ
 ن خسنیا . دنتسه ی کی و دنتسه ات هس اهنا و ؛ تسا
 ورمع رسپ دیز : میئوگی مک تسام نخس هیش
 لّوا : دراد دوجو رما هس اجنا رد . تسا ناسنا
 هکی لاحرد ، ناسنا مّوس و ، ورمع رسپ مّود و ، دیز
 نآ و ؛ دشابی من رتشیب ی دحاو رما تقیقد رد
 .تسا تافص نیدب فصّتم ی جراخ صخش

دناه درک تلفغ ل لادتسا هنوگنیا رد ناشیا
 هدوب هیرابتعا ریغ و هیقیقد ترثک نآ رگا مک
 ترثک باجیا زین فصّتم رد هلاحم لا ، دشاب
 ی قیقد دحاو فصّتم رگا و . دومن دهاو خار هیقیقد
 هیرابتعا ترثک مک دیامنی م باجیا هلاحم لا ، دشاب
 .دشاب هدوب هیقیقد ریغ و

و هیددع ترثک نیا نایم عمج ، نیاربان
 تفص هبتسا فصّتم هکی دیز رد هیددع تاحو
 و عقاو بسدر ، ناسنا تفص هبت و ورمع رسپ
 شلقعد و لوبقزالقع هکتسا یروما زای تقیقد
 .دیامنی م فاکنتسا

نیغلبم زای خرب هکتسا تهجنیمهزا و
 ثیلثت هلاسم هکتسا هدمن رکذّ احیر صی راصن
 ام هبتسلسب هانمزا هکتسا شبی م ی لئاسم هلمجزا
 هیلقع نیزاوم بسدر هبت و ؛ تسا هدیسر نینچنیا
 هتشگن هجوتم و هبتتم اما و . دشابی من دلّ باق
 ضرفو بجاوی و ربوتسوا هدهعرب : هکتسا
 ، دروخب و اشوگ هبت هکی ناعدم ره رب ات دشابی م
 و دشاب فلسی واعد زای هاوخ ؛ دیامن دلّ یلد هبلاطم

«فالذی واعد ز ا ه ا و ذ

﴿دِحَاوْهُمَ إِلَّا إِلَهُنَّ﴾ : ریسفت رد و

دناه دومرف

ل اعتم دنوا ذ بنا ج ز ا دشابی می در نیا»

به کنو گن یا ه ب . ﴿ثَلَاثُ ثَلَاثُ اللَّهُ نَأٍ﴾ : به کن اشملاک رب

ار تر ثکل و بق د و ذی ل اعتم ت ا ذ رد ه نا حب س ی ا ذ

ه ب

ردی لاعت وا اذہا؛ دیامنی مذ هوجو زا ی هجو
 نآ ددرگ فصتم نوچ و بتسا دحاو دوختاذ
 ،ش یوخت یانسُد ءامسا و همیرک تافصد ہب تاذ
 رگا و ؛ دیازفای مذ دوختی نادحو تاذ رب ی زیچ
 ،ی رگید تفسد ہب دوشد بوسنم ش تافصد زا ی تفسد
 و انیاربانب . دیدرگ دھاوخت ددعت و تترتک بجوم
 ہذ ہکی روطہب دشابی م تاذلا شی دحا ہنأش ی لاعت
 ،ل قعد ہذ و ،ل ایخ و مھو رد ہذ و ،جراخ رد
 .تسیند ماسقنال باق

ہب ماگچہ ہناحبسد دنوادخ ،اذہ ی لاعت ءانہب
 زیچ و ی زیچ ہب ہیز جتل باقش تاذ ہک تسیند ی ثید
 ہک دشاب اور ش تاذ رب ہکنآ ہذ و ،دشاب ی رگد
 ود ددع ہجیتن رد و ،ی زیچ وا ہب دوشد ہداد تبسند
 رد ی ددع تترتک ہنوگچ . ددرگ رادیپ رتشید ای
 تیعم وا ہکنآ دوجو اب دشابی م روصتم ی و تاذ
 ہب دنھاوخی م ار ش تبسند ہک ی زیچ نیمہ اب دراد
 ملاعر د ہچ و ،ل ایخ و مھو ملاعر د ہچ ؛ دنھدب وا
 .جراخ ملاعر د ہچ و ،ضرف

دوختاذ ردی لاعتی ادخ ساسا نیا رب
 ہکی اہیددع تدحو ہب ہذ نکیا و ،دشابی م دحاو
 نوکت تارتک نآ زا و ،ہدوب ءایشا رئاسد دننامہ
 رد تترتک ہب دوشی م فصتم ہذ و ؛ دننکی م ادیپ
 رمانیا تسنکم ہنوگچ . تفسد ای و مسا ای تاذ
 زا ہکی تترتک و ہیددع تدحو نیا ہکی لاحرد
 زات و د رھ ،دیامنی م ادیپ فیلاتی ددع تدحو
 ناکما ہنوگچ سپ ؛ دنتسہ ی و داجیا و عنص راثا
 عنص راثا زا ہکی زیچ ہب دوشد فصتم وا ہک دراد
 ؟تسوا

﴿ دِحَاوٌ هٰٓءِیۡلًا لِآیۡہِیۡلٍ نِّمَامٍ وَ ۙ ﴾ : ی لاعت ہلوق رد و

ریغ رد هک دراد دیحوت تابثا رد دیکأتی مسقه هب
 یفذ و حذ هب لآوا ار راتفگ اریز . ددرگی مذت فاین آ
 هدافا یارب نآ زا سپ و ،تسا هتخیر ءانتتسا و
 هدش ل خاد یفذ رب «نم» هملک قارغتسا رد دیکأت
هَلَا : ترابع هک تسا هدمآ ی ننتسم سپسو ،تسا
 می م عیونت هدافا هک هر کذ ظف اب ،دشاب هدوب ، **دِجَاو**
 دننام دوب هدش هدر و آ هفرعم ظف اب رگا و ؛ دهد
 هکنآ

تقیقذ زا هک ار هچنآ، دِحَاوُلَا هَلَا لِا لِا: ت فگم
دادی مند هدافا دوبرظن دروم دیحوت

رد: دوشی م روطنیا ی نعم، لصا نیاربان
لصا هلا سنج ی ارب هک ی زیچ، دوجو ملاء
هب و دحاو هلا رگم دراند دوجو ددرگ بوسحم
لوبق لاصا هک دراد فاصتا تدحو زا ی اهنوگ
؛ تافصد ددعت هذو، تاذ ددعت هذ؛ دنکی مزار ددعت
ضرفرد هذو، جراخرد هذ

الله لِا لِا هَلَا نِم اَم وَ: دشی م هتفگ رگا و
نَا: هک دشی مند عفد نادب ی راصن راتفگ، دِحَاوُلَا
دنوادخرد ار تدحو نانا اریز؛ هَثَلَاثُ تُثَلَاثُ اللهُ
تاذ ی اراد دنوادخ هک دندقتعم هکلب دندراند راکنا
نیعتم ش اهناکسد تافصد اب هک دشابی م ی اهدحاو
هکنا نیعرد تسا دحاو تاذ ن آ و بتسا هشد
دراد هقیقذ ترثک

هب رگم تشگی مند عفد نم ناشیا لامتحا و
فیلأت دناوتد ترثک لاصا ن آ زا هک ی تدحو تابثا
ن آ زا میرک ن آرق هک تسا ی تقیقذ ن آ و دباید
لَا لِا هَلَا نِم اَم وَ: ش راتفگ اب هصخشب و هصوصخب
ی م ن آ تابثا ددرد و دراد راطتنا دِحَاوُلَا هَلَا
دشاب

باتک هک دشابی م ی ا هفیظا ی ناعم زانیا و
ن آ و بتسا رگ هرماظن نادب دیحوت تقیقذ رد ی هلا
و، ی صوصخم ی ن آرق شحبرد ام ی لاعت الله عاشد
عافیا ی لقت شحبرد هاگنا و، ی لقت شحبرد سپس
«دومذ میهاو خار ن آ قح

نَ وُلُوقِي اَمَّع اُوَهْتِي مَ نِ ا وَ: ریسفت رد و
دناه دومرف هَمِيْلًا بُ اَدْعُ مِهْنِمِ اُوُرْفَكِ نَ يَدَّلَا نَ سَمِيْلًا
ب اذع هب ار ی راصن تسا ن آرق دیدهت»

به میر که می آرهاظ رب اندی و رخا کاندرد

الله نأی: راتفگ هک ثیلثت هب دافتعا هک اجنا زا

و تیفرظ رد ،تسا نّمضم ار نا ﴿ثَلَاثُ ثَلَاثُ﴾

لّقعد ار نا هک دشابی مذم درم هّماعل وقعش یا جنگ

،دنیا من

هیذهم هملمسم هدیقعن اوندع هدی راصن بلاغا
 ،دننک لقعن ار شینعم هکنان و دبد دنا هتفریذپ ار نآ
 ن اشرد رد نآ لقعن رد یعمط هکنان و دبد و
 لقعن تفرظ و عسو رد هکنانچمه ؛ دننار ورپد
 ،دیامن لقعن یحصر ط هبار نآ هکتسین میلس
 لقعن نوچمه دنکی م لقعن ار نآ طقف هکلب
 و ،دشابن اسنا هکی ناسنا لثم ؛ ل احم ی اهضرف
 جوز هذو ، ریثک هذو دشاب دحاو هذو هکی ددع لثم
 هکی راصن هماغ هنیمن نیا یور . درف هذو دشاب
 و ثحب نودب تسای شریذپ ، دنریذپی م ار نآ
 و ن دوبر سپ هبن اشداقتعا و . نآ ی نعم ز ا و جتسج
 ی م میرکت و فیرشت هبیش ی زیچ طقف ن دوبر دپ
 ثیلنت لها ز ا هقیقدهورگ نیا نیاربان ؛ دشاب
 ریز رد ار ثیلنت ترابع طقف هکلب ، دنتسین
 و ی مسان ادب تبسند و دنرشفی م دوخ ی اهنداند
 . دنکی م ی رادهگن دوخ ی ارب ی باستنا

نآ ی نعید ، نو یحیسم ز ا هماغ ریغ فلاخ هب
 تبسندن اشیدب ار ب هانم فلاتخا دنوادخ هکی اهتسد
 رب فلاتخا نیا هکی درادی م نیبم و ررقم و دهدی م
 ؛ تساهما دوجوب نانا ی دعت و زواجت و ی عبد رثا
 او قرفنت لا و نیدلا او میقا نآ ﴿ : دیامرفی م هکنانچمه
 ام دعبنم لا او قرفنت ام و ﴾ : دیامرفی م هکنانآ . ﴿ هیف
 ی لا کبرنم نتقبسه ملک لا و لهنیب ایعب ملعلا مهعاج
 1. ﴿ لهنیب ی ضقل ی مسمل جا

1 ی صوامنیدلانم مکل عرش ﴿ : یروشلا : ۴۲ هروسز ا ، ۱۴ و ۱۳ هیآ
 نآ ی سید و ی سووم و میهاربا هب انیسوام و کبلا انیحوا ی ذلا و احون هب
 الله هیللا م هو عدت ام نیکر شملای اء ربک هیف او قرفنت لا و نیدلا او میقا
 ام دعبنم لا او قرفنت ام و * ب یئینم هیللا ی دهی و عاشیدنم هیللا ی بتجی
 ی ضقل ی مسمل جا ی لا کبرنم نتقبسه ملک لا و لهنیب ایعب ملعلا مهعاج
 . ﴿ بیرم هئم کشد ی فل م هدعبنم بانکلا او ثروا نیدلانآ و لهنیب
 شرافسن ادب ار حونهکی ار هچنآ دوخ نید ز ا امش ی ارب درک میرشت
 هکی ار هچنآ و ، میاهداتسرفی حو وتی وس هبام هکی ار هچنآ و ، دود هومذ

هېر يېهتنم هک ي قيقه رفک نيارباند
 راکنا ن آرد هک ي رفک ن آ - دوشي مند فاعضتسا
 نايم رد طقف - تسا دنوادختا ياً بيزکت و ديحوت
 ن اشعيمج هرابرد هذ دوشي م هامت ن اشيا زا ي خرب
 تسا ه دومرف دلخم شتاً هېر ديدته دنوادخ
 زين ار ادختا ياً و دناه ديزرو رفک هک ار ي ناسک
 :دناه دومند بيزکت

بُاحِصًا كَنَلُوا اِنْتِايَابِ اوبُدُّكَ وَ اوزُفَكَ نَيِذَلًا وَ ﴿
 1. ﴿ن وَ دِلَاخ ا هيفُمُ ه رَانَا

ار ام تا ياً و دناه دش رفاک هک نانا و «
 ناتبحصم ه و ن انيشنمه دنناشيا ،دناه درک بيزکت
 دنهاوخ تسيز ن ادواج روطب ن آرد هک شتاً
 بتا يلاً ن م کلد ريغ ي لاً «. دومند

رد مدرم زات عامجنيا هرابرد ام راتفگ و
 :ءاسن) تايلاً - ﴿ن يَفْعُضَتَسْمَا اَلِ﴾ :ي لَاعْت ه لَوْق ريسفت
 .تشدگ لاصفم (۹۸ هيا ، ۴ هروس

:ادخلوق زاداقتسم ضيعبت رسد دياش و
 يراصن ي گمه هک) ، ﴿مُهْنِمِ اوزُفَكَ نَيِذَلًا نَسْمَيْلِ﴾
 و ناملاء هکلب ؛دنوشي مند عقاو بيزعت دروم
 مه (دنبايي م دولخ شتاً و باذع رد اهنا ناياناد
 دشابنيمه

زا ي اهتسد هکنا هېر دشاب هراشا هکنيا اي و

هماقا ار ادخنيد هک ،ميدومند شرافسد ار ي سيء و ي سوم و ميهاربا نادب
 نيکرشم رب تسا نيگنس و گرزب !ديهدم هار ار هقرفت ن آرد و دينک
 ي م رب هک تسا دنوادخ !دیناوخي م ن آ يوس هېر ار ناشيا امش هک هچنأ
 يوس هېر دنکي م تياده و ،دهاوخب هک ار سکره دوخ يوس هېر دنيزگ
 زا دعب رگم دنتشگن قرفتم و .دنک عوجر ادخ هېر ي و هک سکره دوخ
 ن اشنايم رد هک ي زواجت و ي غب يور زا ،دوب هدمأ نانا يوس هېر ملء هکنا
 مدرم هک دوب هتفرگن ي شيب و تراگدرورپ زاراتفگرگا و .تشداد دوجو
 هدمأ دورف اهنا رب ي هلا عاضقاً اقيقت ،دراد هگن ايند رد ي مسم لجاتار
 و لک شرد ،دندش ادخ باتک ثراو نانا زا سپ هک ي ناسک اقيقت و .دوب
 «!دنيامني م ي رپس راگزور تراگدرورپ هبت بسن بير
 اقرقبلا : ۲ هروس زا ، ۳۹ هيا

ی سکی و هکتسنا ن اشد هدیقع حیسم هر ابرد و
 اند هکن انچه ؛ ی و لوسر و ادخ هدنبر گم تسین
 نیا اهریغ و هشب ن ویحیسم ،خیرات طبض رب
 :دوشی م روطنیا ی نعم اذه ی لع .دناه دوب نینچ
 دنرادنرب تسد دندقتعم هکار هچنآ زا یراصنرگا
 ارت عامج زا ی ضعب راتفگ نداد تبسذ بابزا
 مورگ هب ی دنوادخ شتآ هتبلا ،(ن اشعیمج هب
 دنترابع ناشیا و ؛ درکدهاوخ س منانآ زانارفاک
 » .اهنآ زان ثیلثت هب نیلثاق زا

لَا مَیْرَمُ نُبَا حَیْسَمًا اَمْ :هیا ریسفت رد و
 اناک هقیصد هُمَا و لُسْرًا هَلْبَقَ نَم تَلْخَ دَقْلُ وُسْرَ
 :دناه دومرف (م اعطلا ن الاکای

ای ؛ (ثَلَاثُ ثَلَاثُ اللهُ نَائِ) :هکتسنانا لوقدر
 هکن اشرگید راتفگ همیض اب ن اشراتفگ نیا در
 نُبَا حَیْسَمًا وَهُ اللهُ نَائِ) :هک دشتیاکد هقباس هیا رد
 حیسم لامتشان اشراتفگ و هدیقل صحم و ؛ (مَیْرَمُ
 اب حیسم هکنیا هب ؛ تیهو لا هر هوج رب دشابی
 زاشیپ ار ناشیا ادخ هکی دنوادخ ن لاوسر رئاس
 یرشب زین نانا .درادن ی توافقتسا هدیزاریم نیا
 دنشاب هدوب بابرا هکنآ نودب هشد هاتسرف دناه دوب
 .هناحبس ی ادخ نودب ،رایتخا بحاصد و

هدوب ی اهقیصد ،میرم شردام نینچه و
 وا و تسا هومنی مقیدصت ار ادختایا هکتسا
 ره شردام و حیسم تداع و .تسا هدوب رشب زین
 و .دناه دروخی م اعط هکتسا هدوب نآ رفذ ود
 نآ لابند مزاول و تایصوصخ اب ماعط ن دروخ
 تملاع نیلوانآ و ؛ تجادس اساربتسا ی نیم
 اهنآ تیعونصم و ناکما ی اهتملاع زان هاشن و
 .دشابی م

ن کمم ماسلا هیلع حیسم اقیقحت نیاربان
و ،دوب هتفایدلوت دوجولا ن کمم زا و ،دوب دوجولا
زا هشد هدیاز دوب ی قولخم و ،دوب لوسر و دب
و دندیتسری م ار ادخا هئا ی اتود ره هک - شردام
نودب - دنتشادی م رب مدق زاین و راقفتا لیبس رب
دشاب هدوب بر هکنا

ی م نایحیسم تسد رد هک ی لیجنا بتک و
نیدب تسا فرتعم دشاب

رتخد میرم هکنآ رب دراد حیرست و ؛تیعقاو
 ار یو و هتشاد ادخ هب نامیا هک تسا هدوب ی ناوج
 ی سید هکنآ رب دراد حیرست و ،تسا هدیتسرپم
 و ،ی رگد ناسنا زا ی ناسنا دننام دشد دلّوتم و ازا
 زاتسا هدوب ی لوسر ی سید هکنآ رب دراد حیرست
 رئاس نوچمه مدرم یوس هب دنوادخ بناج
 و ی سید هکنآ رب دراد حیرست و ،ن لاوسر
 تسا هدوب روطنیا ناشتداء و باد میرم شردام
 دناه دروخی ماذغ هک

ت حارصا هنادب ل یجانا هک تسا یرومانیا
 هکنآ رب دنشابی م ی ججد و هّدا هانیا و ؛دراد
 .تسا هدوب ادخ هداتسرف هدنب ماسلا هیلع ی سید
 تیهولا ی فذ ی ارب هیأ قایسد هک دراد ناکما و
 راتفگ هکنآ رب انب ؛دشاب ود ره شردام و حیسم
 نَم نِيَهْلًا يِّمًا وَ يَنوُذِحَّتَا سِ انِّلَا تَتَّقُ تَنَّا أَل: ی لاعتی اد
 بناسک اجنار هک دنکم نآ رب تلاد¹، (الله نود
 هدوب حیسم دننام ،میرم تیهولا هب لئاق هک دناه هدوب
 عزج ار میرم هک دشاب هدوب نآ دارم هکنآ ای ؛دشاب
 لها هب تبسن هک انعم نام هب دشاب هدرک ذاختا مهلاً
 ناشنانابهر و رابحاً اهناً هک دوشی م هداد باتک
 ریغزا دنتفرگی م بابرا ار)ایند نیکرات و عاملع
 عوض عوندکی تروصب نآ و ؛تسا بر هک ادخ
 ناشیا ی ارب و میرم ی ارب هک تسا هدوب ی صاخ
 دارفا رئاس ی ارب هک ی عوض هنوگنآ ،دناه دومنی م
 دناه دروآی مذ دور فرسد عوض نآ دننام هب رشب

و حیسم زا ریدقتنیا رب هیأ ،ل اح ره هب و
 هکنیا هب ؛دیامنی م تیهولا ی فذ ود ره شردام
 و ن لاوسر رئاس ریظن تسا هدوب ی لوسر حیسم

1ةدئاملا : ۵ هروسزا ، ۱۱۶ هیأ زا ی تمسقا

هتشاد اذخ به نامیا و تسا هدوب هقیصد شردام
عیمج و ؛دناه دروخی ماعط ود ره نانا و تسا
دراد تافانم تیهولا ابروما نیا

هَلْبَقْ نَم تَأْخِ ذُقَ ﴿۱﴾: ی لاعتی اذخلوق رد و

ار ل سر هک اجنا زا ، هَلْ سُرْنَا

حیسم زاشیپ هکتسا هدرک و لخد هب فیصوت
 ی دیکأت، گرم زاتسا ترابعن آ و، دناه تشنگرد
 و گرم هکتسا هدوب یرشد ی و هکنآ ی ارب دشا
 ن لاوسر دننامه تسا هدوب زئاج وای ارب تاید
 «و ا زاشیپ»

مُذِ تَائِلًا مُهَلًا نَبِيذَ فَيْكَ زُنَانًا ﴿: ریسفت رد و
 دناه دومرف ﴿ن و كَفَوِيَّي نَا زُنَانَا

هلا و هیاء الله ی لصد ربمغیپ هب باطخ»
 بّجعت! ام ربمایپ یای نعید. بیجعت ماقم رد تسا
 ن آ و مینکی م اهنآ ی ارب ام هکی ناید تیفیک زامد
 ی ارب، ناید نیرترهاظ زاتسا ترابع
 تیهولارد ناشیاعدم نلاطبرد، هیانیرترهاظ
 رد رکفت و لّقت زاناشفارصنا تیفیک و حیسم
 ی تیاغ و هجرد مادکاتسپ. تایات ایصوصخنیا
 هجیتت هب و؛ دنادی مزابتایانیا ار ناشدوخ
 تساترابعن آ و!؟ دننکی مذاپیتافتلانا اطاب
 ی مل اطباناشدوخ لوقع ار نانا ی اوعد هکنآ ز
 «دیامد»

ام الله نودنم نودبعتا لقی ﴿: هیأ ریسفت رد و
 ﴿میلعلًا عیمسلا وه الله و اعفد لا و ارضم کلا کلمی لا
 دناه دومرف

نیرتمیدق زاتیبوبر رما ی ارب عوضخ»
 هتشاد راشتنا رشدنایم رد، رشدش یادیپ ی اهنامز
 و - رشد دارفا هّماع نایم رد صّخلااب و؛ تسا
 شتسرپ هکتسا هدوب نآ ناشتداع مدرم هّماع
 بر هک عمط نیدب - دناه درکی م ار اهتیب و مانصا
 اهنآ هب ار عفد و دنادرگرب اهنآ زار رشد اهنآ
 نیا هیخیرات ثاحبال صحم هکروطن امه؛ دناسرب
 دهدی م ار هجیتت

وا هكذآ تهج هب دنوادخ ش تسرپ اما و
مدرم ص اوخ نایم زا ، دشابی م هُمسا ز ع ی اذخ
ی مذنو اجتاهت ما زا سی نایر ی املع و عایبنا ن و چمه
تسا ه دومن

دومر فرما ار ش لوسر ه ناحبس دنوادخ اذها
ی حوله داس رشب باطخ ؛ دنک ه بطاخم مدرم اب ه ک
هداس ترطف زا دنوادخ تدابع رد طقف ه ک ار
ش یوخ

و ناسرپت باد هک روطنامه ،دریگی م ماهلا
هدرک هبطاخم هنوگنیدب مانصا ن اگدنکتدابء
رو بجم ار ناسنا هچنآ هک دهد رکذتاهنادبو .تسا
مامتناسنا هک دشابی م نآ ،تبر تدابع هب دنکی م
یو تسدبار ررضو عفدو ،رشدو ریخی اهاممز
و کلام و انوچ .دتسرپی م ار وا اذهل دنیبی م
ار یو دشابی م ررضو تعفنه رایتخا بحاص
عفد وازا ار ررضه کنا عمط هب ؛دنکی م تدابع
تهج هب دیامنل اصیا واهبار عفدو ریخو دیامن
.تسا هدرک وازا هکی تدابع

ی لاعتی ادخزا ریغ هکی تادوجوم عیمج و
ی مندی زیچ رایتخا بحاص و کلام ادبا دنتسه
اهنآ اریز .تعفنه هاوخ ،دشاب ررض هاوخ ؛دشاب
.هردقلا بولسم و دنتسه ادخ ضحم کولمم
هب صیصخت ار اهنآ تسا زئاج هنوگچ نیاربانب
و اهنآ کلام هک ناشر اگدرو رپا ب و دنده تدابع
!؟دندارگ کیرشدتسا هنآ ریغ

الله اهنت هک دوشی م ضرف و بجاو اذهل
هب یو زا و دنده تدابع هب صیصخت ار ی لاعت
ندینش هک تسا دنوادخنوچ .دنیا مندی دعت واریغ
ی م هک تسوا ؛تسوا صوصخم تباجا و تاوعد
ی م تباجا اعد تقو رد ار رطضم ی اعد و دونشد
و دنادی م ار ش ناگدنب جئاو د هک تسوا و ،دیامن
هار اظخو طلاغ هب اهنآ رد و ،دنکی منذ تلفغن آزا
واریغ فالاخ هب دیامپی من

هکی تیکلام هب دراد تیکلام واریغنوچ
ادخ هکی توق هب دراد توق و ،تسا هداد و دب ادخ
.تسا هدرک تیاندی و هب
:میدومن هکی نیایدنیا اب

رد هک ی لیلد و تّجد هک تشگ رهاظ لّاوا
ی می لیلد و تّجد زا ریغت سا هدش هماقا هیآ نیا
هچرگا و ،تسا هدیوگ هماقا هقباس هیآ رد هک دشاب
رب دنراد فقوت رگدمه ابلیلد و تّجد ود ره
تسا ترابع همدقم نآ و ؛امهنید هکرتشم همدقم
دو جولا نکم ناسنا ود شر دام و حیسم ن دو بزا
دنمزاین

و حیسم :هک تسنا هقباسه یا رد تّجد
 دنوادخ عیطم هدنب ود و جاتحم رشب ود شردام
 دشاب هدوب نینچنیا هکس کره و .دنتسه هناعبس
 هک تسینج حصه ،دشاب تلاد هنوگنیا هبش لاد و
 هیا نیا رد تّجد و .تفرگ دوبعم و هلا ار وا
 کولمم و جاتحم و دوجولان کمم حیسم :هک تسنا
 ی عفد و ی رض کلام دوخ دزد زا و دشابی
 هب داقتعا ،دشاب روطنیا ش لاد هکی سک و .تسین
 الله نود نم ار وا ندومذ تدابع و یو تیهولا
 .دشابی مذی تماقتسا ابرما

هچنآ زا تسنا نوخام لیلد و تّجد ایناث و
 ناسنا ضرغ زا ،هداسد لقع و طیسب مهف هک ار
 ی بر طیسب ناسنا .دنکی م ناختا ش تدابع رد طیسب
 عفد و ازا ار ررضات دنکی م ناختا دوشی اربار
 زانیا و ؛دیامذ بلج وایوسه هب ار عفد و دنک
 رد هذی لاعت تسادخ تیکلم رد هک تسنا یروما
 زای ضرغ و روظنم نیاربانب .وا ریغ تیکلم
 تسنا مزلا سپ ؛دوشی منزل صاد و ریغ تدابع
 .دنیوشب تسد نآ تدابع زا هک

لا و اَرْضُ مُكَلِّمٍ لَا اِمْرًا :ادخ راتفگ اثلاث و
 ظف و تسنا هذش لامعتسا «ام» ظف نآ رد ،(عَفْدُ
 زا حیسم هکی دوجو اب .تسنا هذش دراو «نم»
 .تسنا لوقعا یوز

ی تّجد نامه اهنیعب لیلد و تّجد نیا اریز
 ی مانصا ناگدننکت تدابع و نینثو ی ارب هک تسنا
 تیمامت رد و .ددرگی م هماقا دنرادن روعش هک
 یوز هرمن زا ماسلا هیلع حیسم ندوب ،تّجد
 ؛تسنا مامت تّجد نیا .درادن ی تیلخدم لوقعا
 دنوادخ رباربرد هکی ضورفم دوبعم ره هب عجار

دریگی م رارقش تسرپ دروم هناحبسد

ی ادخزا ریغ هکنانآ عیمج هکنآ رب هولاء

ی و ذ زا هچرگا دنوشی م عقاو تدابع دروم ی لاعت

دز نزا ک لذعم ، دنشاب هدوب مه روعشلا و لوقعلا

ن و چمه ، دنرادنی روعش و لقع هجو چیه هب دوخ

هکنانآ ی دوجو تانوشد رئاسد

دیوگی م دنوادخ؛ دوشی م هداد تبسزن اشیدب

مُكَلِّثًا دَابِعِ هَلَا نُودُ نِمِ نَوَعْدَتَ نَيْذِلًا نَائِلِ

لُجْرًا مُهَلَّأً. نَيَقْدِاصِدُ مُتَنَكِّنُ إِمَّكَ أَوْ بِيَجْتَسِيلُفُ مُهُوَ عَدَا فِ
نُيَعَا مُهَلَّأً مُهَلَّأً مُهَلَّأً نَوُشِطِبِي دِيَا مُهَلَّأً مُهَلَّأً نَوُشْمِي
أَوْ عَدَا لِقَ مُهَلَّأً نَوُعَمَسِي نُوَذَا مُهَلَّأً مُهَلَّأً نَوُورِصِي
1. (نَوُورِظْنَتُ لَافِ نَوُدِيكُمُ مَكْمَا كَرُش)

زا ریغ امش هک ار ی ناسک ن آاقیقت»

!امش دوزل اثماً دنتسه ی ناگدنب، دیناوخی م دنوادخ
ات دیناوخب ار نانا دیوگی م تسار رگا نیاربان
اور ار نانتجاد و دندی م ار امش خساپ ایآ دینیب
!؟ دنیامنی م

هار هلیسو ن ادب ات دنراد ی ناهاپ اهنا ایآ
داد هلیسو ن ادب ات دنراد ی ناهتسد اهنا ای!؟ دنورب
هلیسو ن ادب ات دنراد ی ناگدید اهنا ای!؟ دننک دتسد و
هلیسو ن ادب ات دنراد ی ناهشوگ اهنا ای!؟ دنیب
دوخن اکیرش امش (!ام ربمایپ ی) وگب!؟ دنونش
هک ی رکم و هلید ره سپس و؛ دیناوخب ارف ار
تلهم ار م ادبا و دیئامبل امعا ن م هر ابرد دیراد
»! دیهدن

رد عفز رب ررض ن تشاد مدم نینچمه و
اقباس هکن انچمه، (اعفد لا و ارض): ی لاعت هلو
هک تسای زیچ ن آن ایرج قبط، تشدگ ن آن ایب
ی م ارف ن ادب و دنکی م کاردا ار ن آ هداست رطف
ی ناهتمعد دوزع بط بسد رب ناسنا اریز. دناوخ
دززد هکی مادام، تسای دوجوم ی و دززد هک ار
و دنیبی م ن تشیوخ کولم ار اهنا تسای قاب ی و
، دیامنی مذ ن اشنادقف ن اکما هب ی تافتلا و هجوت ادبا
هب؛ دنکی مذ ن اشدقف ماگذه ار ملا و درد روست و

و ،دباییم دوخ رد لاعف هک ار ی تارضم فـلاخ
ملا و درد و دهدی م تسد زا هک ار ی ناهتمعد
ساسحا ار ناشنادقف

ی ناسنا تر طرفه کدشابی م ن آ ب بسد ه بن یا و
 دراد ی راگدرو رپ و ت بر ه ک دنکی م ه بنتم ار ی و
 ه نوگ ره عفد و ا و ، دنک اجتلا ی و ی وسد ه ب دیاب ه ک
 ار ی ناهتمعد و ، دیامنی م و ا ز ا ر ی تخس و ر رض
 ؛ دناشکی م ش یوسه ب ت سا ه تشگ بولسم و ا ز ا ه ک
 :دیوگی م ی لاعت ی ادخ ه ک ر وطن امه

أَدِ عَاقِ وَأُیْبِنِحِ اِنَاعِدْ رُضْلَانِ اسْنِ لِاَسْمِ اِذَا وَ ﴿
 رُضِیْ لِاِ اِدْعِدِیْمَ اَنْ اَكْرَمَ مَرَّضُهُ دَعَا نَفْسَكَ اَمْلَفًا مِثَاقًا وَ اِ
 ۱﴾ [ن و لمعید او ناک ام ن یفر سُملا ن یز ک لِدک] ه سَم

ام ، دسر ب ی دنزگ ن اسنا ه ب ه ک ی ماگنه و «
 ل اح رد ای و ت سا ه دیباوخ و لهپ ه ب ه کی ل اح رد ار
 در جمب اما ؛ دناوخی م ه داتسیا ل اح رد ای و ه تششند
 ی م ن انچ ، میادزی م ار ش دنزگی و ز ا ام ه ک ن ا
 ن تخاسد فر طرب رد ار ام الا صا ایوگ ه ک دور
 ت سا ه دوب ه دناوخذ ت سا ه دیسر ی و ه ب ه ک ی دنزگ
 و ن از واجتم ی ار ب ه نوگن یا (! ربمایپ ی ا)
 تنیز دندهی م ما جنا ه ک ار ی لامعا ن اگدننکفار سا
 «! دوشی م ه داد

:دیوگی م ی لاعت ی ادخ ه ک ر وطن امه و
 هِبِنَاجِبِ بَانَ وَ ضِرَعًا نِاسْنِ لِاِ بَلَعِ اِنْمُنًا اِذَا وَ ﴿
 ۲﴾ ضِیْرِ عِ اِعَادْ وَ دَفُرُّ شِلَا ه سَم اِذَا وَ
 اطع ت معذ ن اسنا رب ام ه ک ی ماگنه و «
 و ؛ دنکی م ی هت و لهپ و دنادرگی م ی و ر ، مینک
 ب حاصد و ا ، دنکی م س م ی و ه ب ی ر ش ه ک ی ماگنه
 «. دوشی م ی لیوط و ضیر ع ن دناوخذ و اعد

۱س نوید: ۱۰ ه روسد ز ا ، ۱۲ ه یا
 ۲ت لصف: ۴۱ ه روسد ز ا ، ۵۱ ه یا

ندیسر هک دما تسدب دش هتفگ هچنآ زا
 بر هب تبسن عوضه بر ناسنا رتشیب ،رض
 ندر و آ تسدب ات دنازیگنایم رب و ا تدابع و
 رد هناحبس ی اذ هک تسا ظا ح نیا زا و .ت عفنم
لا ام ﴿:تسا هتشاد مّ دقم عفن رب ار ررض ش ملاک
 رئاس رد نینچمه و .﴾ **اعفند لا و ارض مکل کلمی**
 هیآ نیا دننام ؛دشابی م دروم نیا لاثماً هکی در اوم
 بهکرا به

مُهْ وَ اَنْیْشَ نَوْقُلْخِی الِةَهْلَا هِنُوْدُ نِمِ اوْذُخْتَا وَ
لا و اعفند لا و ارض مهسفنلأ نوکلمی لا و نوقلخی
۱﴾ اروشند لا و ؤایح لا و اتوم نوکلمی

،اذخ ریغ زا ناشدوخ ی ارب نیکرشم و «
 ی منار ی زیچ نانا هک دناه دومن داختا ار ی نایادخ
 .دنشابی م ه دش هدیرفا ناشدوخ هکی لاحرد ؛دننیرفا
 ی عفن و ی ررض چیه کلام ناشدوخ ی ارب و
 و ی گدنز و گرم رایتخا بحاص و ،دنتسین
 » .دنشابی من یسپزاب زور ی گتخیگنار ب

﴾الله نوْد نِم نَوْدُبَعْتَا﴾ :هیآ عومجم اعبار و
 تدابع ر صد موز لرب دشابی م ی تجد ،ن آرخا ات -
 اب ار ریغ نداد رارق کیرش نودب هناحبس الله رد
 ی و

؛ددرگی م ل حنم تجد ود هب تجد نیا و
 تدابع و هلا داختا هک دشابی م نیا ود ن آ ص خلم و
 عفن بلج و ررض عفن ضرغ ی ارب طقف بر
 دوبعم هلا هک تسا متحد و مز لا نیاربان ب .تسا
 هدوب رومانیا رد تردق بحاص و کلام ش دوخ
 و کلام هک ار ی سک تدابع تسین زئاج و ؛دشاب

ان اقر فلأ : ۲۵ مروسد زا ، ۳ هیآ

تسیند ی زیچ رایتخا بحاصد

، بیجم و تسا عیمس طقف هناحبسد دنوادخ
ی و ربه کی لهج نودب تجاد هک هبتسا میلع و
سپ. دنشابی مذنینچن یا ادخ ریغ و ؛ دوشد ی رباط
نداد رارق کیرشد نودب ی و تدابع تسا بجاو
» و ابار وار ریغ

أُولُغْتَ لَا بِاتِكْلًا لَهَا أَي لُقُ) : هیا ریسفت رد و
(قَحْلًا رِيغًا مُكْنِيْدِي فِي

دناه دومرف

مرکا ربمغیب هب دشابی م یرگید باطخ»
باتکل ها هک و ا هب ن در کر ما ا بهلا و هیلع الله ی لص
باتکل ها و ؛ دناو خبار فن اشنید رد و لغ مدع هب ار
دنتسه تبیصم نیدب ی لاتیم یراصن صوصخ هب
و طارفار رد تسا ددزا زواجتم ی نعم هب «ی لاغ»
زواجتم ی نعم هب «ی لاق» ن آل باقمرد و ؛ یور هدایز
ی هاتوک و طیرف رد تسا ددزا

ریسفتار ن آ هدشل زان ب تک هک ادخ نید و
و ؛ دنکی م کیرش ی فن و دیحوت هب رما ، دیامنی م
هماء . دیامنی م ادخ ی ارب ناکیرش ناختا زا ی هب
هچرگا و دنشابی م ی لتبم رما نیدب ی راصن و دوهد
دناو ادخ . تسا رتعیظف و رتعینش ی راصن رما
دیامرفی م ی لاعت

بر اصنلا تلاق و هلا نبا ریزع دوهیلا تلاق و ﴿
ن یذال لوقن و هاضید مههاو فاب مهلوق ک لذ الله ن با حیسما
مهر ابحا او دختا . ن و کفوئی ی نأ الله مهلتاقل بقن م اورفک
ام و میزم ن با حیسما و الله ن ودن م ابابرا مهنا بهر و
امع مهنا حبس و ه لا ا هلا لا ادحاو اهلا او دبعیل لا ا اورما
۱. ﴿ن و کرشید

و ، تسا الله ن با ریزع : دنتفگ نایدوهد و
ملاک نیا . تسا الله ن با حیسم : دنتفگ ناینارصن زین
هطساوب اهنیا و دشابی م ناشیاهناهد هقلقل اهنیا
ار ی ناسک ملاک دنناسری م تهباشم ناشملاک نیا
ار اهنیا ادخ ؛ هعباسد مما زا دناه دیزرو رفک هک
دنوشی م فرصنم اجک هب ق دزا اهنیا دشکب
ناکرات و عامع ، ناینارصن و نایدوهد
ناریبدهت بحاص و نابابرا ار ناشدوخ ی آیند

لقبوتلا : ۹ مروسدزا ، ۳۱ و ۳۰ میا

حیسم و دنوادخ زاریغ به دننکی م ناخّتا ن اش دوخ
و بُر زینار میرم نب

ناشیا هکی لاحرد ،دنرمشی م ریبدت بحاص
 دنیا مذت دابع و دننسرپد هکذا هبرگم دناهدشذرما
 دوجوم و ازجی دوبعم چیه هکار ی دحاو دوبعم
 هک هناگی دنوادخ نآ هژنم و تساکاپ .تسیند
 «.دنروآی م کیرش وای اربن اشیا

تسادخ رسپ «ریزُع» هکذا هبر داقتعا و
 و ،دراندی روهظ نایدوهی دزد هزورما هچرگا
 لوزنر صعدرد هکتسنا ربه هاشد هفیرش هیا نکیا
 .دناه دود دقتعم ن ادب ن اشیا ،تایا نیا

و ظاهراً این لقب، لقب تشریفی می باشد که
 عزیز را بدان تلقیب داده بودند، در قبال خدماتی
 که بدانها کرد و نیکی هائی که به آنان نمود، در
 ارجاعشان به اورشلیم (بیت المقدس) بعد از
 اسارت بابل، و در ازاء آنکه تورات را برایشان
 جمع آوری کرد بعد از از میان رفتنش در قصّه
 «بُخْتُ نَصْرَ». یهودیان لقب پسر خدا بودن را لقب
 تشریفی می شمردند؛ همان طور که نصاری در
 امروز پدر بودن را لقب تشریفی به شمار
 می آورند. و باباوات و بطارقه و قسیسین را
 پدران می خوانند. «پاپ» و «باب» به معنی اب
 (پدر) است.

وَ هَلَّا ءَانِبًا نُحْنُ بِرَاصِلًا وَ دُوهُيْلًا تِلَاقٍ وَ ﴿
 1﴾ هُوَ أَبِحًا

اهنت ام :دناه تفگ ن اینارصد و نایدوهی»
 «.میتسه و ان ابیبد و ادخن ارسپ

مُ هَرَابِحًا اَوْدَخْتَا ﴿: ادخل و قی نعی هینا هیا هکلب
 2﴾ مَيزَمَ نَبَا حِيسَمًا وَ اَللهِ نِوُدْ نَمَّ اَبَابِرًا مُ هَنَابَهْرُ وَ

¹قدئاملا: ۵ هروسزا ۱۸، هیا ردد
²قبوتلا: ۹ هروسزا ۳۱، هیا ردد

بحاصار دوزن ادهاز و ءاملاء ناشيا»
زا ريغ هب دندر مش دوزن روما رد ريبدت و رايخوا
رايخوا بحاص زينا ار ميرم نبحيسه و ؛دنواذخ
«دندر مش دوزن ريبدت و

راصتقا ن آرد اریز؛ درادی عَدَم نیا رب تالاد
ریز عزا و تسا هدش هلاسلا هیلع حیسم رکذ رب
هیا نیا، نیاربانب. تسا هدماین نایم هب یری رکذ
مُهْرَ ابْحَأْ: هلو ق موم عردی ول و خدر ب دراد تالاد
مُهْنَاهُرْ وَ.

نامه هب دنتفگی م «الله نبا» ار ریزع و
و. دناهتفگی م «الله ءانبأ» ار ناشرابجا هک هنوگ
، هی ناهنت هب الله نبا هب یری ربمانرد ریزع صاصتخا
اهنأ هب هک تسا هدوب هی ناسدا هتارکشت تهج هب
بتشذگ اقباسدن ادب هراشا هک و وطنامه، دوب هومند
زا هی خرب ناشیا نداد رارق، هلمجلا ب و
ار ناشیایند ناگراتو ناشنادنمشناد و ناشنار بمایپ
رباربرد ار ناشعوضخ و، تیووبر عوضوم رد
هناحبسدنوادخی ار بزجن آلثم هکی عوضخ اهنأ
و، هدش بوسحم ناشنید رد و لغ؛ دشابی مذ زئاج
هیلع الله ی لصدش ربمغیپ نابز هب هناعبسدنوادخ
تسا هدرکی هذن آزا ار ناشیا هلا و

هکنا اب - قح ریغ هب نید رد و لغ دییقت و
دیگات هطساوب طقف - تسیندی زیچق حریغ زج و لغ
ی ار ب، دشابی مش موزلم ابی نعم مز لای روآ دایو
صخش نوچ. دیامننش و مارف ار نا هدنوش هکنا
ریظن ای دنکی مش و مارف و لغ ماگنه رد ی لاغ
دوشی م راکش و مارف صخش

اب هناعبسدی ادخ رب «بأ» هملک قلاطا و
ندش رادهکلا زا ش دیرجت و نا ی نعم لیلت
و داجیا هکی سکی نعید؛ هینامسج هدام صقاوند
هب ار «نبا» نینچمه و، دشابی مش و اتسدب تیرت
لقع تهج زا هچرگا، نا ی لیلت درجم ی نعم
تسا عونمم عرشد تهج زان کیلو؛ درادنی عنام

دنتسه ی فیقوت هناحبس دنوادخ عامسا اریز
دنوادخ ربه کی تافصد و عامسا قلاطا رد عسوت و
یفاک و دروآی م هارمه ار ی دسافم ددرگ هتسب
هک ار هچنآ بأ و نبا هملک قلاطا هسفم رد تسا
یراصن صوصخ هب و یراصن و دوهیت تّما و د
هیدامتم نورقل لاخ رد هسینک نابحاص تسد زا
ی ناهلابه چو ؛ دندیشک

روطنیمه مه دعبه بنیا زا و ؛دمآ ن اشرس رب
«۱.تسا

دیحوته تقیقد رد «نازیما» قیمه ثحب ن آرقزا نختم

الله س دق ی نابطابط هملاء داتسا ترضح
ی ثحب ن آرق رد دیحوته ی نعم ن و ماریپ رد هرس
قد تاذ ندوب هفار صلاب دحاو رد بلاج رایسب
رایسب بلاطم ی واد نوچ و . دناه دومرف ی لاعت
هب ی گتم و ی فسلف دل دتسم ن یهارب و ی مکد قیمه
نیع ام دراد بسانت ردقچ ، دشابی مهینارقتایا
:میامذتیاکد اجنیا رد ار ن آ

ن آرقلا ی فدیحوته ی نعم ی فملاک

هیلاک فراعم رد قممتم هدننکتحب ناسنا
روغ تهج زا دیحوته هلمسم هک دروآی مذ کشد
کاردا و روصت تهج زا و ، دعبن یرترود ی اراد
هب ن دیسر و ل د تهج زا و ، لئاسم ن یرتل کشم
اریز . دراد رب رد ار ی حاوند ن یرته دیچیپ هجیتند
ی اهیما هلماء لئاسم ز اش کاردا و ل قعت حطس
ی ایاضق زا و ، دراد ی سرتسد ن ادب ماهفا هک
و دراد تفلأ و ی ئانشأ ن ادب س و فذ هک ی اهلوادتم
و هلمز نما عیفر و رتلااب ؛ دسانشی م ار ن آ اهلد
دشابی م رتماقمی لاء

اهلقه ، دشاب هدوب نینچنیا هک ی اهلأسم و
ادیپ فالاتخا مه اب ن آ هب قیدصت و ن آ کاردا رد
عونت رثا رد ناسنا دارفا هکنا تهج هب ؛ دننکی م
هدیدرگ هتشرس ن آ رب ناسنا ترطف هک ی رکف
هیئب ببس زا ، ش دارفا فالاتخا هیجان زا تسا

۸۱۱ ص ات ۷۱ ص زا ی تابختتم ، ۶ ج «ن آرقلا ریسفت ی ف نازیما»

ءاضءا فلاتخا هب نیا ن دش ی دؤم و هیمسج
م هفت رد ن آ ریثأت س پس و ،ش لامعا رد وای کاردا
زا و ،ی شوه دنک و ی نهذ زیت تهج زالفعت و
و ،ی تسپ و تئادر و ،ی بو غرم و یراوتسا تهج
ی اراد ؛فارحنا و هشیدنا تماقتسا تهج زالفعت
دنتسه ریگمشچی فلاتخا

دیدرت ن آ رد و ی هیدب تسای روما ماهنیا
شاهمیرک تایاً زای عضاوم رد ن آرق . درادن هار
تسا هتشاد ررقم ار فلاتخا نیا

نَوْمَلْعِي اَل نَيْذَلَا وَ نَوْمَلْعِي نَيْذَلَا يُوْتَسِي لَه لُقُ ﴿١﴾
﴿بَابِلَا اَوْلُوا رُكَّذْتِي اَمَّنَا﴾

دندادی مەکی ناسک دنتسەن ناسکی ایآ : وگب»
هشیدنا و لقعن ابخاص طقف . دندادی مەکی ناسک و
«! دندرگی مە رکذتم ادخ رکذ مە مە دنشابی مە

نَعَّي لَوْتَنَم نَعَّ ضِرْعَافُ ﴿٢﴾ : لاعت هلوقة و
﴿مَلْعَانَم مُمْغَلْبِمَ كَلِذ * اَيْدِلَا قَايَحْلَا لَّا اِدْرِيْمَ وَا نِرِكُذِ

مە سکن آزا ر بمایپ یان ک ضار عا سپ»
نیرتت سپزای ریغو تسا هیدنادرگی وورام دایزا
هجرد نیرخا تسنیا ! تسا هتساوخناری ناگدنز
«! شناد و مە عزاناشیا غولب

نَوْدَاكِي لَا مَوْقِلَا ءِ لَأُوْهَلَا اَمَفُ ﴿٣﴾ : لاعت هلوقة و
﴿اَيْدِيْدَن وَ هَفْقِي﴾

کیدزدار دوخ ، هتسدن آببسد هچ هب سپ»

«!؟ دندکی مە ملاک و راتفگ ن دیمهف

هروسزا ، ۷۵ هیالیز ردی لاعت هلوقة و
دروم لاعف مە تسای تایا هلمج زانآ و) هئام
﴿مُدَّتِ اَيْلَا اُمُّهَا نُنْبِيْدُ فَيْكَ رُظْنًا﴾ : (دشابی مە مە شحب
﴿ن وَ كَفُوِي نَا رُظْنَا﴾

نانای یاربار تایا مە هنوگچ مە رگنب»

و غورد رداجک هبرگنب سپسپس ؛ میزاسی مە نشور
«! دنوشی مە هیدنارگق ق دریغو کفای

تدحو تیفیک و حرشرد ، هملاعت رضدنایب

ی ددع

فلاتخا نیاقیداصم نیرترهاظزا و
تدحو ی نعمی قلدرد تسامدرم فلاتخا ، ماهفا

1 رمزلا : ۳۹ هروسزا ، ۹ هیالیز

2 مجنلا : ۵۳ هروسزا ، ۳۰ هیاردص و ۲۹ هیالیز

3 عاسنلا : ۴ هروسزا ، ۷۸ هیالیز

و میطع ى فلاتخا ناشماهفا رد اریز . ى للعتق
رد عیسو ى ناسون

ی م دوجوم ی لاعتی اذخ دوجو هلاسم ریرقت
هکی ناسنا ترطف عاطعا رب قافتا دوجو اب ، دشاب
ادبم هب ی ربهر دوخ قیقد هراشا و ی فذ ماها اب
دیامنی م دحاو

نیا رد ناسنا زا ی داحا مهف راک هکذا ات
مانصا و هذختم ی اهتبه که تسا هدیشکی نجا هبر ما
کشکل اثماً زا ی تدگنس و بوچ زا هعونصم
، دناه دومن هیته نادنفسوگی اهلوب زا هک ار لگ و
اهنا و هروآرد باسد هب ی و عانرق و اذخ عاکرشد
و ، دنتسری م ار اذخ هک روطنامه دنتسری م ار
هک روطنامه دندهی م رارق هلاسم و تجاد دروم
و ، دندهی م رارق تجاد و لاؤسد دروم ار اذخ
دروم ار اذخ هک روطنامه دهنی م عوض دروم
دنهنی م عوض

درکن گنرد مه اجنیا رد ناسنا نیا ی را
و ، داد ی رتر بدنواذخ رب ار مانصا نیا هکذا رگم
کرت ار اذخ و دروآ یور نآ رب دوخ نامگ هب
شجنواو د رب دوخ یاضاقت و رما دروم و ، دومن
بتخاسل زعنه ار اذخ و داد رارق

هچنآ تیاهند و تیاغ : دش هتفگ هچنآ رب انب
، تسا هشد دقتعم ار ی دوجو دنواذخ ی ار بناسنا
هک ، ن تشیوخ ههلا ی ار به که تسا ی زیچ نآ دننام
رگید ی ناسنا ای و تسا هتخاسی م دوخ تسد اب
هتشدانپی م ، تسا هتخاسی م دوخ تسد اب و الثم
دنواذخ ی ار به که دوب تهج نیمه زا و . تسا
هباتم هب اهنیعب ، دندیزگرب هک ار ی تدحو تفص
ن ادب ار ناشمانصا زا کی ره هک دوب ی تدحو
زا دوب ترابع نآ و ؛ دندومنی م فیصوت تدحو
ی م ادیب فیلات دادعا نآ زا هک «هیددع تدحو»

دیوگی می‌لاعتی اذخ. دننک

نورفاکلا لاق و مهئم رذئم مهءاج نأ اوبجع و ﴿
اذه نأ ادحاو اهلا اهلأ ل عجا *بأذک رحاسد اذه
١. ﴿باجعء عني شأ

ن‌اشیا یوسد هک دناهدما تفگش رد و»
رفاک مدرم و !ن‌اشیا دوخ زا ی‌اهدنهدمید دیاید
غورد رایسب تسا یرگوداج درم نیا :دنتفگ
هدرک دحاو ی‌اذخ ار ام ددعتم ن‌ایادخ ایآ. زادرپ
رایسب هک دشابی می‌روما زا زیچ نیا ؟تسا
«تسا زیگنات‌فگش

تسا هدوب روطن‌یا ن‌اشبأد دارفا نیا اذه
داقتعا هب توعد ،دیحوت هب ار ن‌آرق توعد هک
دراد ل‌باقت هیددع ترثک اب هک ی‌اهیددع ت‌دحو
دناهدرکی می‌قلت

لا دحاو اهلا مگهلا و ﴿: می‌لاعتی اذخ لوق دننام
٢. ﴿وه لا اهلا

هک تسا ی‌دحاو دوبعم امش دوبعم و»
«تسیند ی‌و زج ی‌دوبعم

لا اهلا لای حلا وه ﴿: می‌لاعتی اذخ لوق دننام و
٣. ﴿ن یدلا اهلا ن‌یصلختم هو عداق وه

وا زج ی‌دوبعم هک هدنز اهنت تسوا»
وا ی‌ارب ار ن‌اتنید و دیناوخب ار واسپ ؛تسیند
«!دینک صلأخ

اهلاً ضفر هب هک ی‌تایاً زا تایاً نیا ریغو
ی‌وسد هب ار ن‌اسنا هجو و ؛دناوخمی ارف هریثک
دنکی می‌هجوت دحاو دنوادخ هجو

١ص: ٣٨ هروسدزا، ٥ و ٤ هیآ
٢قرقبلا: ٢ هروسدزا، ١٦٣ هیآ ردص
٣رفاغ: ٤٠ هروسدزا، ٦٥ هیآ ردص

1. ﴿دِحَاوْ مُكْهَلِا وَ ائْهَلِا وَ﴾: ی لاعتی اذخ لوق و
«تسا دحاو امشد دوبعم و ام دوبعم و»
هب دنکی م توعده کی تایاً زان آریغ و
ار تدابع رد قرّفتن تخادنا رانک

ی اهل بیقه و تّما و هفئاط ره اریز ؛ دوبعم ی ارب
ذاختا تشاد ناشیا هب ص صا صتخا هک ار ی دوبعم
ی مذ دور فرسدن ار گید دوبعم ی ارب و ؛ دندومنی م
دندروا

ار هیددع تدحو دوخی لاء میلاعت رد ن آرق
هکذا تهج هب ؛ دیامنی م ی فذ هُر کذ ل ج دوبعم زا
نیا زیمت هب رگم دوشی مذ مامت تدحو هنوگنیا
ار ن آ رهقه هک ی تیدودحم هب دحاو ن آ زا دحاو
هبلاغن آ رب اربا هک ی ریدقت هب و ، دنکی م دودحم
دنکی م ادیپ هر طیس و

رگا . دشابی م ضو د ب آ ، هئسم نیا ل اثم
ب آ ، میزاسد ق رّ فتم ی رایسب فورظ رد ار ن آ م
هب دوب دهاوخی ئادج ب آ اهفرظ زا ی دحاو ره
رگید فرظ رد هک ی ب آ زا ریغ تدحو فصو
فرظ ب آ زا هک دش ی دحاو ب آ ، ب آ نیا و . تسا
تنوینید و زیمت فصو ی اراد و دشابی م ادج رگید
تسا رگید فرظ رد هچنآ هکذا تهج هب ؛ تسا
ن آ اب عمتجم و درادن ار ب آ نیا اب تینیع ن اوندع
دراد ب آ نیا اب داحتا زا بلسد تّ حصو ، دشابی مذ

ی دحاو ناسنا ، ناسنا تعیبط نیا نینچمه
ی ارب هک هچنآ ن آ زا تسا بولسم هک ددرگی م
ی ارب دوبد روطنیا رگا و . تسا رگد ناسنا
ن آ رب و ناسنا نیا رب دشابی م ق داصد هک ی تیناسنا
و ، ددع هیحان زا تسا دحاو هکذا ن اوندع ، ناسنا
دوبی مذ ق داصد ، ددع هیحان زا تسا ریثک

ی م دوجو تیدودحم طقف ، اذه ی لاء ءانب
رد ار ن آ و هتفای هر طیس ی ددع دحاو رب هک دشاب
اب س پس ، دهدی م دحاو ن اوندع ، دوخ رهقه تحت
ی ضعب زا ن آ زا تدحو فصو نیا بلاسنا

روطنامه ؛ درگمی فیلاتی ددع تریثک ، تاهج
مولعمی تهج زا عامتجا تفص ضرور رد که
تسا .

و تسا رهاق هناحبس دنوادخ که اجناً زا و
ی زیچ مکنأ نودب تسا بلاغ و ، تسینز روهقم
نامه - مّسم و متد روطب ؛ دنک هبلغی و رب دناوتب
ی ماطع ار تقیقندنیا ام هجی نآرق میلعت که روط
هذو ، هیددع تدحو هذوا هر ابرد لأصا - دنک

دشابی مذر و صتم هیددع ت رثک

1. ﴿رَأَهَقًا دِحَاوُلًا وَهُوَ﴾: ی لاعتل لاق

تیر اَهَق وَا تَدَحُو هک ی دحاو ت سوا و»

«(در اذگی مذی اج به ت دحو اب ی زیچ و) در اد

دِحَاوُلًا اللهُ مِمَّا رِيذَنُو قَرَفْتُمْ بُابِرًا أَلٍ﴾: ل لاق و

مُنْتَنَا اَهُومُنِيْمَسَدَّءَامَسَا لِاِ يَنُوْدُنِم نَوْدُبَعْتَا م *رَأَهَقًا
2 ﴿مُكُوَابَا وَ

، قَرَفْتُمْ نَابِيْرَم و ن ا ر ايتخا ب حاص ايا»

ر اَهَق دحاو دنوا د خايد شابی م ر ايتخا و دنسپ دروم

ی ئا همسا ر گم دینکی مذش تسرپ ادخ زا ریغ امش

«! دیاه در اذگ ا ر ا همسا ن ا ن اتنار دپ و امش هک ا ر

3. ﴿رَأَهَقًا دِحَاوُلًا اللهُ لِاِ يَهْلِيْنِمَا م وَ﴾: ل لاق و

الله ر گم در ادن دوجو ی دوبعم س نج ا دبا و»

«بتسا ر اَهَق دحاو هک

اَمِمِ يَفْطَنُصَلًا اَدَلُو دَخْتِيْنُ اللهُ دَارًا وَلٍ﴾: ل لاق و

4. ﴿رَأَهَقًا دِحَاوُلًا اللهُ وَهُوَ مَنَا حَبْسُءَا شِيءَا م قُلْخِيءِ

دوخ ی ا ر ب ی ا هچب ت ساوخی م دنوا د خ رگا»

ی م هک ا ر هچنآ زا دیزگی م رب ا قیقحت ، دیامذ ناختا

هز نم و کاپ . دنک ه دارا و ده او خب هک ا ر ن آ دنیر فآ

«بتسا ر اَهَق دحاو هک «الله» ت سوا و ا ت سا

مامت - ی ر گنی م هک ر وطن امه - ت ایا نیا و

ی ت رثک اب هک ا ر ی ئا هت دحو م اسقا

1 دعرلا: ۱۳ مروسزا، ۱۶ هیآ ل یذ

2 ریخا هیآ هیقبو ؛ فسوی: ۱۲ مروسزا، ۴۰ هیآ ردص و ۳۹ هیآ ل یذ
مآیآ لِاِ اوْدُبَعْتَا لِاِ رَمَّا اللهُ لِاِ مَكْحَلًا نِ اِن اَطْلُسُنِم اَهُدُ اللهُ لَزْنَا م﴾: ت سنیا
﴿نِ وُمَلْعِيءِ لَا سِ اَنَلَا رَثْكَأ نَّ كَلَا وُ مَيَقْلَا نِ يَدَلَا لِكَلِذ

3 ص: ۳۸ مروسزا، ۶۵ هیآ ل یذ

4 رمزلا: ۳۹ مروسزا، ۴ هیآ

ی می فذ ار همه ، دراد تبسنتسوا ل باقمه ک
 زا دحاو درف دننام دشاب هیددع تدحو هاوخ . دنک
 ، دوشدضرفی رگید درفن آ یا از اهرگا هکی عون
 هرطیس تحت رد درفن یا اریز . دش دنهاوخ ات و د
 هکی دد هنوگن آ ؛ دشابی م ش دوخ دد تیر ا هق و
 ، دد هنوگن یا ن آ زا تسا بولسم هکی رگید درف
 دنزی م دد ار نیا ، تسا ه دش ضرفن یا ل باقر د و
 . دیامنی م تیصوصخ ن یدب دیدحت و

هنوگره ای و هینج ای هعون تدحو ای و
 خنس زا ی ترثک هب بوسنم هکی ایلیک تدحو
 تسا ی دحاو عون هک ناسنا ریظن ؛ دشاب ش دوخ
 و ن آ زا ه لصاد هر یثک عاونا هب بوسنم و فاضم
 ناسنا اریز . باهریغ و منغ و رقب و سرف زا
 دودحم ار ن آ هکی دد هب دشابی م روهم ش تعیبط
 . رگد عاونا زا ن آ ی اهریظن ، دد ن ادب دیامنی م

ار ی لاعت دنوادخ هک تهج ن آ زا ، ن یاربان
 و ش تاذ زا ی زیچ رد دنکی مذ روهم ی زیچ
 زارف رب رهاقتسوا و ، هتبل ش لاعفا و ش تافص
 دشاب وا هب عجار هکی رما چیه رد و ، زیچ ره
 هبئاش هک تسیدوجوم ی و اذه ؛ دشابی مذ دودحم
 ی نلاطب هک تسا ی قح و ، دراند مدع زا ی
 رد گرم هک هدنز تسوا و ؛ ددرگی مذ ش ضراع
 و ای وس هب ل هج هک میاع تسوا و ، دزیمای مذ و
 زج هک رداقتسوا و ، دیامنی مذ ادیپ هار محکم
 کلّم و کلّم تسوا و ، دیای مذ قئاف و ا رب
 ن ودب (س و فذ رد رایثخا بحاص و ل او ما بحاص)
 ی و تیکلم رد و تیکلم رد دناوتب ی زیچ هکنا
 ی مذ ش نماد رب تاذ هک زیزع تسوا و ، دبای هار
 . انکه و ، دنیشند

بر این اساس، خداوند از هر کمالی که فرض شود، محض آن را دارد (یعنی بدون اندک شائبه و خلط و مزج با عدم و نقصان).

مَهْفَتَه مَيَا رَقَّة تَقِيْقِدْنَ يَارِدِي رَادَلِيْم رِگَا وَ
نَكَض رِف، يَرْوَا تَسَدْبَارِي رَتَشِيْدِي مَقْفَتُو لَقَعْتُو
اَر «ي هَانْتَم رِيْغَر مَا» كِي وَ «ي هَانْتَم رِمَا» كِي
هَكِي بَايِي مَنِيْنِچَنِيَا تَرْوَصَدْنَ يَارِدِي. نَا زَا رِيْغ
هَب، ي هَانْتَم هَب دَشَابِي مَطِيْحَمِي هَانْتَم رِيْغ

ار ی هانتم ریغ در اذت تردق ی هانتم هک ی مسق
و دنار بتسا هدش ضر ف ن آ ی ارب هک ی لامک زا
و ن دنار عون هنوگ ره هب ؛ دنک عفد و دنزب رود
ی نک ضر ف اجنیا رد ی ناوتب وت هک ی ندر کرد
رب در اد ق و فت و هبلغ و هر طیس ی هانتم ریغ هکلب
مامت تسیند دوقم ن آ زا هک ی مسق هب ی هانتم
لامک رد تینگر ن اوند هب ی هانتم هک ار ی تلامک
تلامک ناکرا مامت) .تسا هدوب دجاو دوح ی ارب
ی هانتم ریغ رد ن اصدق هژد کپ نودب ی هانتم
(تسا دوجوم

؛ در اد مایق ی هانتم دوح رب ی هانتم ریغ و
طیحم و ، ن آ رب تسا رضاد و دیهش و هاوگ و
ن ادب تسا

ی لاعت ی ادخ هک ار هچنآ هب نک رظن س پس
دهدی م هداقا شر اتفگ رد

ی تَدْمَهْسُفْنَأُ ی فِ وَ قِ اَفْلَا ی فِ اِنْتِیَا مَهْرِ نَسْدِ [۱]
عَی شَلِّ کِی اَعْنَأ کَبْرِ بِفْ کِیْمَ وَا [۱] قَحْلُ هَنَّا مُهَانَ نَبِیْتِ
عِیْشَ لُکْبِ هُنَّا اَلْمُهَبَّرَ اَقْلِ نِمْ عَیْرَمِ یْفِ مَهْنَا اَلْ دِیْهَشَ
۱. (طیحم

ن اشیا هب ار ن امدوخ ت ایآ ام ی دوز هب»
ن اشدوخ دوجو رد و ن اهج ی حاوند ت ادوجوم رد
هک دوش ن شور ن انا ی ارب ات ؛ داد مپهاوخ ن اشد
تسا قح (تسام ن اشد هک ی ایآ) هدش هداد ن اشد
رب و ا هک دنکی مذت یافک نیا تراگدرورپ ی ارب ایآ
!؟تسا رظان و رضاد و دهاش زیچ ره
ر اید و عاقل رد ن اشیا هک ش اب هاگآ
!دنربی م رسب دیدرت و کشر رد ن اشراگدرورپ

۱.تلف: ۴۱ هروسزا، ۵۴ و ۵۳ هیا

طیحم اهزیچ مامت رب اقیقحت و اهکش اب هاگآ
«!دشابی م

ار ی لاعت ق د تدحو ا حیرص ن آرق :هملاء
دنادی م هفار صلاب

ی تایاً مومع هک تسا ی تقیقد نامھ نیا و
رد و دنکی م فیصوت ار ی لاعت ی ادختا فصد هک
رصد رد رهاظ ای و دشابی م عقاو رصدا ق ایسد
ن آرب ،تسا

دیامنی م تلاد

۱. ﴿عَامَسَلَا هَا وَه لَا إِهْلَا لَا هَلَا﴾: ادخ راتفگ لثم
﴿ی نَسْحًا﴾

و. در اذن دوجو ی و ز ا ریغ ی دوبعم ،الله»
«در اد وا ه ب ص اصتخا ی نسُد عامسا

۲. ﴿قَحَا وَهَ اللَّهُ نَّأ نَ وَمُعَيِّ وَ﴾: ادخ راتفگ و
﴿نَ یبْمَا﴾

تسوا هک دشابی م الله آقدهک دندادی م و»
«ار اکشآ ق د ه ناگی

۳. ﴿وَهُ لَا إِهْلَا لَا یَّ حَا وَهُ﴾: ادخ راتفگ و

ی دوبعم چیه ،ه دنز دوجوم طقف تسوا»
«تسیند دوجوم ی و ز ج

۴. ﴿رُ یَدَقَا مُ یَعْلَا وَهُ وَ﴾: ادخ راتفگ و

«دنمتر دق و اناد دوجوم طقف تسوا و»

۵. ﴿بَاعِیْمَجِ لِّلَّهِ تَوَقُّلَا نَّ أ﴾: ادخ راتفگ و

توق ءاحنا و ماسقا عیمج آقیقت»
«در اد ادخ ه ب ص اصتخا

۶. ﴿دَمَحَا هَا وَ كَلْمَا هَل﴾: ادخ راتفگ و

تنطلس تردق دراد وا ه ب ص اصتخا طقف»
عیمج دراد وا ه ب ص اصتخا طقف و ،ی هدنامرف و
«ی راز گسایسد و شیاتسد ماسقا

۷. ﴿بَاعِیْمَجِ لِّلَّهِ تَزَّ عْلَا نَّ ا﴾: ادخ راتفگ و

ه ب ص اصتخا تزء ماسقا عیمج آقیقت»
«در اد ادخ

۱ هط : ۲۰ هروسزا ، ۸ هیا

۲ رونلا : ۲۴ هروسزا ، ۲۵ هیا لیز

۳ رفاغ : ۴۰ هروسزا ، ۶۵ هیا

۴ مورلا : ۳۰ هروسزا ، ۵۴ هیا لیز

۵ قرقبلا : ۲ هروسزا ، ۱۶۵ هیا زای تمسقا

۶ ن باغتلا : ۶۴ هروسزا ، ۱ هیا زای تمسقا

۷ سنوی : ۱۰ هروسزا ، ۶۵ هیا زای تمسقا

۱) (لِكَبْرِ نَمِّ قَحْلًا): ادخ راتفگ و

هیحان ز ا تسبرسد و تسبرد ق قد سنج»
«در اد تآشنو و تراگدرو و رپ

وَهُ اللهُ وَاللهِ لِإِيءَارَقُفْلًا مُتْنَأً): ادخ راتفگ و
۲) (يِنَغْلًا)

یوس هب نادنمز ایند ه عومجم دیتسه امشد»
«! زاینی بیهنتو و هئاگی ت سا دنوادخو . ادخ
در او ماقم نیارد هکی تایا ز ا ک ل ذ ریغی ل ا
ت سا

ار ت ادوجوم عیمج ، هفار صلاب ت دحو : هملاء
ت سا هروا درگ دوزرد
دوزرد ار ت ادوجوم عیمج بی لاعتق دوجو
دنکی می ناف

ی ئامنی م دهاشم هکی روطه ب - تایا نیا و
ی م ر ب دایر ف ت و ص د نیر تعیفر و ادن نیر تدنلب اب -
ملاو ع عیمج رد ضور فم ی اهلماک مامت : هک در اد
چییه و ؛ دشابی م هئا حبسد دنوادخ ق ل ط ک ل م ش ل صا
ی لامک هلمجالی ف هوجولان م هجو چییه هب ی دوجوم
هب ار ل امک ن آ ی لاعتی ادخ کیلمت هب رگم در ادن
ز ا دنوادخ ، ل امک عاطعا نیچرد هکنا نودب ، و ا
ت سا ه دومذ کیلمت هک ار هچنآ ز ا ایو دوختیکلم
نیا ق نلاخ عیمج ام هک روطن امه ، ددرگ ل ز عنم
ریغ هب ن ام دوز ز ا هک ار هچنآ هک میشابی م روط
ی م تسدیهدت و میدرگی م ل ز عنم ، مینکی م کیلمت
میوشد

ی ادخل باقر د رگا ار عایشا ز ا ی زیچر هس پ
تلق تیاهنرد هچرگا مینک ضرف ل امکی ارادی لاعت

۱قرقلا: ۲ هرودسزا، ۱۴۷ هیا ردد
۲رطاف: ۳۵ هرودسزا، ۱۵ هیا ز ا ی تمسق

؛ ددرگ بوسحم واکیرشد وای ناژ هکنیا ات، دشاب و ددرگی م رب هباحسد ی اذخ هب لامکی نعم نآ کلمی ی ذلا قحطا وه و ؛ ددرگی می و ی ارب ضحم بایش هسفن کلمی لا ی ذلا ل طابلا هریغو و عی شلک هامت کلام هکی سک ؛ قحدهناگی تسوا و»

ی ارب هکی سک ؛ تسال طاب و اریغو ، تساهزیچ «تسین کلام ار یزیچش دوخ

نَوُكَلِمَیْ لَا وَ ﴿ : دیامرفی می لاعتی اذخ
 وَ قَائِدَ لَا وَ اَتَوْمَ نَوُكَلِمَیْ لَا وَ اَعْفَدَ لَا وَ اَرْضَ مِهْسُفْنَلَا
 ۱. ﴿ اَرُوْشْنَدَا لَا

کدنا هذ هوجولا نم هجو چیه هب و»
 کدنا هذ و ، ار ی تعفنم کدنا هذ و ، ار ی ررض
 ثعب کدنا هذ و ، ار ی ناگدنز کدنا هذ و ، ار ی گرم
 ی ارب ناشیا ، ار گرم زا سپ ی گتخیگنار ب و
 «دنتسین اراد ناشدوخ

ی اذخ زا هکتسا یزیچ نامهی نعم نیا و
 رگا اریز . دنکی می فذ ار هیددع تدحو ی لاعت
 ی دوجوم ی نعید ، دشاب هدوب ی ددع دحاو دنوادخ
 زاش دوخ ریغ هب هطاحا زال از عذائا ذهک دشاب
 نآ رد دشابی م حیحص ، دشاب هتشداد تادوجوم
 رد دشاب و ای مؤد هک و ا دننام هکل قعی ارب ضرف
 زئاج ج راخذ ریچ نآ هکنآ هچ ؛ دنکضرف ج راخذ
 حیحص زین و . ققحتلا زئاج ریغ ای و دشاب ققحتلا
 هب فصتم هسفن ددی ف و ا هکنیا لاقع دشابی م
 ی ج راخذ عوقو ضرف رد هچرگا و دشاب ترثک
 دنوادخ مینیبی م هکی لاحرد ؛ دشاب ققحتلا معنتم
 (تسین ی ددع دحاو سپ) . دشابی مذ هنوگنیا

ان اقر فلا : ۲۵ مروسد زا ، ۳ هیآ لیز

ن آ، تسا دحاوی لاعتی ادخه کذا ی نعم سپ
 هک تسا ی تیثید هب دوجو تهج زا هک دشابی م
 نیا تشپرد هکنیا ات؛ دشابی مذی دح هب دودحم
 دوشب وای ارب ی ناژ ضر ف دشاب هتشاد ناکما دح
 ی لاعت هلو قی نعم تسنیا و

مَلَّ وَ ذَلِيَ مَلَّ * دُمَصَّلَا هُلَلَا * دُحَا هُلَلَا وَ هُ لُقُ
 1. ﴿دَحَاً اَوْفُكُهُ لَنْ كِيْمًا وَ * دَلْوِي

تسا رپ و ت الله دحا الله تسوا : و گب»
 ی ارب ی دحا و .تسا هدشنه دیئاز و تسا هدیئاز ن
 «تسیند اتمه و کیرش ی و

1 زا ۱۱۲ هروسد مامت، ن آل و ا ﴿مِحْرًا لِن مَحْرًا لَ اَلله مِسْب﴾ همیض اب
 .تسا دیجم ن آرق

لامعتسا ی ئاج رد طقف «دحا» ظف ن وچ
 شربارب زا ار ددعت نامکا ضر ف هک دوشی م
 رد ی دحا «دَحَا ی تَعَا ج ا م : دوشی م هتفگ . دیادزی م
 کی هک دنکی م ی فذ ترابع نیدب و « . دمایذ نم دزد
 وا دزد رفت و د زا رثکا زین و رفت و د زین و رفت
 دناه دمایذ

نَیْکِرْشُمَا نَمُ دَحَا نِ ا وَ ﴿ : دیامرفی م دنوادخ و
 1. ﴿[هَزَجَاف] لَرَاجَتْسَا

مانپ و ت زا نیکرشم زا ی دحا رگا و «
 »! هدب مانپ ار وا ده اوخب

و رفت و د و رفت کی ل ماشد راتفگ نیا
 ج راخ ی ددع ش مکد هطید زا و دوشی م ت عامج
 دشابی مذ

نَم مُکْنِم دَحَا ا ع ا ج وَا ﴿ : دیامرفی م دنوادخ و
 2. ﴿طَبَاغًا

ن دومذ زار ب ل حم زا ماشد زا ی دحا ای «
 » . تشگزاب (ن درک طئاغ)

ی م رتشیب و ن ت کی ل ماشد ن خسد زرط نیا
 دودب دناوتی مذ ن وریدی سک ن آ زا و دوشد

ملاک رد دحا ظفل لامعتسا ، اذه ی ا ع ا ن ب
 ، ی فذ هلمجن و دب هیتابنا هلمجرد ، ﴿دَحَا ا ل ل ه وَ ه ﴿ : ادخ
 ، فصو ه بن آ دییقت ای و هفاضا ه بن آ دییقت ن و دب و
 و تیثید ه ب ی لاعتی ادخ تیوه هک دناسری م
 ی لثامم تیوه ه نوگ ره ضر ف هک دشابی م ی تیفیک
 هکنا هچ ؛ درادی م رانکر بو دنکی م ع فدی و زا ار
 ضر ف بسد ه بن یار بانب . ریثک ای دشاب ه دودب دحا و
 ل احم ج راخ رد و ا ل ا د زا رظن ع طق ا ب ح یحص

1قبوتلا : ۹ مروسدزا ، ۶ هیأ ردص
 2عاسنلا : ۴ مروسدزا ، ۴۳ هیأ زا ی تمسق

لَاوَا دِنَوَادِخَ اِر دُوخَه كَتَسَا بَبَسَد نِيدِب و
دو جوم ی نعی ؛ تَسَا دَمَصَد ی و هَكَذَا هِب دَوْمَنَد فِی صَوْت
، تَسِیْن وَا زَا ی لَآخِ ی نَاكَم و دَر اَدْنَف و جَه كَ ی رُپُوْت
و ،) تَسَا هَدِیْآزَن (تَسَا (دَلِیْ مَلِ) وَا هَكَذَا هِبْ اَیْنَاث و
تَسَا (دَلُوْیْ مَلِ) وَا هَكَذَا هِبْ اَثَلَاث

مَلَّ) وَا هَكَذَا هِبَّ اَعْبَار و (تسا هَدَشْد هَدِيَّاز)
(دَحَاً اَوْفُكُهُ لَنْ كِي است (برای وی احدی به صورت
انباز و همتا وجود ندارد).

ی نَاهَزِيچ زَا فَاصوَا نِيَا زَا كِي رِه و
ی مَل اَز عَذَا و تِي دُو دَحْم زَا ی عُوذ مَز لَتْسَم هَك تَسَا
دو شد.

ی اَهْفِيصوْت مَدَع تَاد و رَسْد نَامِه تَسْنِيَا و
ی لَاعْتِي اَذْرِب دِيَا شْد و دِيَا بَهَك رُو طْنَا اَذْرِيغ
لَا اِ * نَوْفِصِيْدِ اَمَّعِ اَللّٰه نَا حَبْسُ) : دِيوگِي م اَذْر
1. (بِن يَصْلُحُ مَلًا اَللّٰه دَايَع

«پاک و منزّه است خدا از آنچه که وی را
بدان توصیف می کنند، مگر بندگان خدا که خالص
گشته اند (توصیفشان به جا و درست می باشد).»

2. (بَامَّعِ هِبَّ نَوْطِيحِيْدِي لَا و) : دِيوگِي م اَذْر و
هَطَا حَا اَذْرِب دِنَاوْتِي مَز مَدَع تَهْج زَا
«دندک لصاح

هِي لَامَكِي نَاعَم هَك دَشَابِي م تَهْج نَا دَب نِيَا و
ی فَاصوَا ، مِيَّانِي م فَاصوَا نَا دَب اَر اَذْر هَك اَر یَا
دَح زَا هِنَا حَبْسِي و سَدَقَا تَحَا س و دُو دَحْم دِنْتَسَه
رَبْمَغِيْب هَك ی نَعَم نَامِه تَسْنِيَا و . تَسَا رْتَرِب دِيْق و
دُو خ هَر و هَشْم هَمَلَك رَد هَلَا و هِي لَاعِ اَللّٰه ی لَصْد مَرَكَا
تَسَا هَدْرَك هَدَا رَا

ی لَاع تَيَنْتَا اَمَك تَنَا ! كِي يَلَعَاءَانْتِي صِحَا لَا
! كِي سَفَنَد

ی مَز رَد شَرَامَشْد هِبَّ اَر و تَرِب شِيَا تَسْد نَم»

1 زَا ، ۱۸۰ هِي اَر دَا ضِيَا و ؛ تَا فَا صِلَا : ۳۷ هَرُو سَزَا ، ۱۶۰ و ۱۵۹ هِيَا
و كَا پ» . (بِن يَصْلُحُ مَلًا اَللّٰه تَبَّر لَكَبَّر نَا حَبْسُ) : تَسَا هَدْمَا هَرُو سْد نِيْمَه
فِي صُوْت اَر وَا هَك هَجْنَا زَا تَرَّع رَا كَدْرُو رِي ؛ و تَر رَا كَدْرُو رِي تَسَا هَرْنَم
«! دُنْيَا مِي م

2 هَط : ۲۰ هَرُو سَزَا ، ۱۱۰ هِيَا لِيْذ

رگشیا تسد ت دوخه کی شابی م ر وطن امه و ت! مروا
«! تسه دوخ

تسا ی زیچ نامھ ، تدحو زا ی نعم نیا و
 ناشیا اریز . دوشی م عفد ن ادب یراصن تیلثت هک
 اری تدحو ن آن کیلو و ؛ تیلثت نی عرد دنتسه دحوم
 هک دشابی م هیددع تدحو دنراد ن اعذا ن آ هب هک
 می ن انا . درادن تافانم ترثک اب رگد هیحان زا
 (تایح ، ملع ، تاذ) (حور ، نبا ، با) میناقا : دنیوگ
 ن اسنا لثم ؛ دشابی م دحاو هکی لاحرد دنتسه ات هس
 تسا ی دحاو زیچ وا هکنآ تهج هب . ملع هدنز
 هسل اح ن ی عرد و ، تسا ملع هدنز ن اسنا نوچ
 .تسا ملع و تایح و ن اسنا نوچ دشابی م ات

؛ دنکی م ی فذ ار نیا ی نآرق میلعت ن کیلو و
 دنوادخ ی ارب ار ی تدحو ، تدحو عاونا زا اریز
 هنوگ ره ضر ف ، ن آ دوجو اب هک دیامنی م تابثا
 و تاذ رد هذ دیآی م ذرد تسرد ی زیامت و ترثک
 ددرگ ضر ف اب نیا رد هچ ره و . تافصد رد هذ
 درادن دح نوچ ، دشابی م رخا نیع

و . تسوا تافصد نیع ی لاعت ی ادخ تاذ سپ
 رگد تفصد نیع دوش ضر ف ی و ی ارب هکی تفصد ره
 أَمَّعُ هُنَّاحِبُسُ و ¹ . (بَنُ وُكْرِشْيُ أَمَّعُ اللهُ يَلْعَتُو) ؛ تسا
² . بَنُ وُفْصِيَّ

«بلند مقام است خداوند از آنچه را که با
 وی شریک می آورند. و مقدّس و منزّه است از
 آنچه که او را توصیف می کنند».

**تدحو لابند هب ار راهق تفصد ، ن آرق تایا
 دنکی م رگد هفار صلاب**

¹ المّلا : ۲۷ مروسزا ، ۶۳ میآ لیز

² : ماعذلا ۶ : مروسزا ، ۱۰۰ میآ رد اریز . بتایا زا تسا داتسا سابتقا
 : ۲۳ مروسزا ، ۹۱ میآ رد و . (تسا) (بَنُ وُفْصِيَّ أَمَّعُ يَلْعَتُو هُنَّاحِبُسُ)
 أَمَّعُ اللهُ نَّاحِبُسُ) : تافصلا : ۳۷ مروسزا ، ۱۵۹ میآ رد زینو ، ن و نمؤملا
 . دشابی م دراو (بَنُ وُفْصِيَّ)

ی‌تایاً ی‌نیبی‌م و ت‌ه‌ک‌دشابی‌م ظاحط‌ن‌یدب‌ و
ی‌م‌ فیصوت‌ تیرأهق‌ تفص‌ ه‌ب‌ ار‌ دنوادخ‌ ه‌ک‌
دننکی‌م‌ فیصوت‌ ت‌دحو‌ تفص‌ ه‌ب‌ ادتبار‌ د‌، دنیا‌م‌ن‌
س‌پ‌س‌

ی و تدحو مکنأ رب دیامت لاد ات؛ تیر اهُق به
 ی اهدنک ضرف چیه ی ارب هک دشابی م ی اهنوگب
 ی مؤد دوجوم ی و ی ارب ات دراذگی مذ ی قاب ی لاجم
 ات، دنک ضرف احنأ زا ی اهنوگ به ار و ا بل ثامم
 دوش رهاظ دوجو ملع ارد ضرف نأ هک دسر هچ
 ددرگ ل نأ توبث و تیعقاو ماقم به و

نَوْقَرَفْتُمْ بُابِرًا أَلْ: دیامرفی م ی لاعتی اذخ
 لِإِ يَنْوُدْ نَمَ نَوُدْبَعْتَا مَ *رَأَهَقًا دِحَاوُلًا اللهُ مَ أُرِيخْ
 1. مَكُوَابَا وَ مُتْنًا اهُو مُتَيْمَسَدَّءَامَسَا

و ق ر ف ت م ن ا ر ا ی ت خ ا ب ح ا ص د و ن ا ب ا ب ر ا ا ی ا
 د ن و ا د خ ا ی د ن ت س ه ب ا خ ت ن ا و ش ن ی ز گ د ر و م ، ا د ج ا د ج
 ا ر ا ه ن ا ه ک ی ت ا د و ج و م م ی ر ن گ ب ا د خ ز ا ! ؟ ر ا ه ق د ح ا و
 ن ا ت ن ا ر د ی و ا م ش ه ک ی ن ا ه م ا ن ر گ م د ن ت س ی ن د ی ت س ر پ ی م
 «! د ی ا ه د ا ه ن ا ه ن ا ر ب ا ر ا ه م ا ن ا

به ار دنوادخ ندرک فیصوت نیاربانید
 ،ض و ر ف م ک ی ر ش د ه ن و گ ر ه ی ا ر ب ز ا ه ر ه ا ق ت د ح و
 م س ق ر ه ز ا ی ل ا ع ت ی ا د خ ر ی غ ی ا ر ب د ر ا ذ گ ی م ذ ی ق ا ب
 ا ر م س ا ط ق ف ر گ م د و ش ض ر ف ه ک ی ک ی ر ش د

لِلَّهِ اَوْلَعَجَ مَأْ: دیامرفی م ی لاعتی اذخ و
 ق ل ا ذ ا ل ل ه ل ق م ه ی ل ع ق ل خ ل ا ه ب ا ش ت ف ه ق ل خ ك ا و ق ل ذ ء ا ك ر ش د
 2. رَأَهَقًا دِحَاوُلًا وَ ه و عِی ش ل ك

ا ر ی ن ا ک ی ر ش د ن و ا د خ ی ا ر ب د ن ن ا ه د ا د ر ا ر ق ا ی ا
 ،ه ج ی ت ن ر د ا ت ا د خ ش ن ی ر ف ا د ن ن ا م د ن ن ی ر ف ا ی د ا ه ن ا ه ک
 : و گ ب ! ؟ د د ر گ ه ب ت ش م ن ا ن ا ی ا ر ب م ه ا ب ا ه ش ن ی ر ف ا
 ت س و ا و . ت س ا ه ز ی چ م ا م ت ه د ن ن ی ر ف ا ه ک ت س ا د ن و ا د خ
 «! ر ا ه ق د ح ا و ی ا د خ

مَوَيْلًا لَكُمْ لَمَّا نَمَلِ: دیامرفی م ی لاعتی اذخ و

1فسوی: ۱۲ هر وس ز ا ، ۴۰، ه ی ا ر د ص و ۳۹ ه ی ا ل ی ز
 2دعزلا: ۱۳ هر وس ز ا ، ۱۶، ه ی ا ل ی ز

یاری زورما سوفنر برایتخا وی هاشداپ»
یاری زرا!؟ دشابی می سکه چه

«تسا رَاهِقًا دحاو ی اذخ

و تردق هک دشابی م نآ ب بسد هب نیا و
دشابی م ق لطم هک ی لاعتی اذخ کلم و تموکد
رگم دراذگی مزی قاب ار ی رگد ضرور فم کلام
ن احبس ی اذخ کلم ار وا کلمیام و وا دوز هکنا
دهدی م رارق

الله لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ﴿۱﴾: دیامرفی م ی لاعتی اذخ و
۱. ﴿رَاهِقًا دِحَاوُلًا﴾

رگم در اذخ دوجو ی دوبعم سنج چیه و
«دشابی م رَاهِقًا دحاو هک دنوادخ

ذَخْتَيْنِ أَلله دَارًا وَّلَا ﴿۲﴾: دیامرفی م ی لاعتی اذخ و
دِحَاوُلًا اللهُ وَهُنَا حُبْسٌ عَاشِيَةً أَمْ قُلُوبٌ أَمَمٌ يَفْطِنُونَ
۲. ﴿رَاهِقًا﴾

، دنک ناختا ی دنزرف تشاد هدارا اذخ رگا
هک ار هچنآ دنیر فآی م هک ار هچنآ زا دیزگی م رب
دنوادخ تسوا . و اتسا هژنم و کاپ . تساوخی م
«رَاهِقًا دحاو

هک مینیبی م هروکذم تایا نیا عیمج رد
بترتم تدحو تفص رد ار تیرَاهِقًا تفص
۳. تسا هدینادرگ

هچ هژس الله س دق تملاعلما انداتسا ترصد
دوجولا فرص دعاوق ، تمکد رد هچو ریسفت رد
دیشم ار نآ ساسا و نیبم ار ی لاعتق دس دقاتاذ
دناه دومرفن هریم و

ثحب: مدرک ضرع ناشتمدخی زور ریق
و مولع هرود هلسلسد رد مراد رظن رد ار دیحوت

۱ ص: ۳۸ هرود سا ، ۶۵ هیالید

۲ رمزلا: ۳۹ هرود سا ، ۴ هیالید

۳ ۹۵ ص ات ۹۰ ص ۶۰ ج «ن آرقلا ریسفتی فن ازیملا»

مراذگ مان «یسانشاتکی» مسا هب ماسا فرام
ن اشدنیاشوخ هک دوب مولعم ی لو دندومرفذ ی باوج
دوبذ

ی م ن آ تّاء هب دیا شد که دما م نهذ هب س پس
و ، دناسری م ار ی ددع تدحو «اتکی» که دشاب
هبقیقده تقد تدحو ی اربتسا مولعم که مهن اشیا
هچ دنیوگ هفار صلاب تدحو ار ن آ هک دنوادخ
ی دنمشزرا بلاطم هچ و ؛ دناه دومند هک یراشفای
! دناه درو این رد ریر حته تشر هب

هناگی» هب هک دیسر رطاخ هب نیاربان
تقیقده رد «هناگی» اریز . ددرگ ی مسم «ی سانش
کپدز ن دناسری م ار تفارص هک «دحا» ی نعم اب
تسا

نیا رد نوچه هک دیسر رظن هب نیایا پرد و
ثحب همساز عی راب ترضدن وئشده مامتزا باتک
زا هچ و ، هبقیقده تقد تدحو زا هچ ؛ دوشی م
رتهد ، ل اعفا و تاروهظ زا هچ و ، تافصو عامسا
هک ؛ دوشده دراذگ ماند «ی سانشالله» هب هک تسا
تاهج زامعا ، تیدحا ترضد عماج مسا «الله»
تسا تارثک و راثا زامعا و تدحو

رارقتسا دنوادخ ار ی ار ، مسا نیاربا انهل
رومانیا هظحلام اب هر و طسم بلاطم و دیشخب
تفایدهاوخ ی لاعت الله عاشد ن ا و هتفایش راگن
هب داقتعا رد هملاء ترضد ی خیرات ثحب

ی و دیحوت و عناصر

رد ی ثحب ، ریسفت رد (هّدق) دانتسا ترضد
هدروا هنوگن یدب «ی خیرات ثحب» : ناونع تحت
دنا:

دشابیم عناصر ی اراد ملاء هکنا رب داقتعا»
زا ، تسا دحاوی و هکنا هب داقتعا ن آ زا سپ و
عوند زا نیر کفتم نایم هرئاد لئاسم نیر تمیدق
نادبار وای و ی زماکتر ا ترطف هک تسا ناسنا

ن آ ی انب هکن اتسرپت بدئاقعی تّ تد . دنکی م ی ر بهر
 رد ام نوچ ، تسا دنوادخ هب ن دیزرو کرش رد
 رب ی نتم ار ن آ ، میامن ناعم ا ن آ ی نعم ت قیق
 م ی و دزنی ناعیفش تابتا و عناص دیحوت ساسا
 ۱. ﴿فَلْزِ اللَّهُ يَٰٓإِنَّا نُؤَبِّرُ قَلْبًا ۚ لَآ اِنَّمُ هُدُبَعْدَ اَم﴾ ؛ میباید

ی من ار اهتد ام» : دنیوگی م ن اتسرپت
 کیدز ن ادخ هب ار ام هکنآ بسد هب رگم میتسرپ
 «. دننک

دوخ ی ارجم زا دافتعا نیا ادعب هچرگا
 عاطعا هب ی تسرپت بدل آم و عجرم و دش فرحنم
 زا ادخ و تفرگ رارق ههلا هب تلاصا و للاقنسا
 دش هتشاردین ایم

، دناوخی م ارف هلا دیحوت هب هکی ترطف و
 و تمظعلا دودحم ریغ دحاو ی ادخ هب هچرگا
 هچنآ رب انب - دیامنی م توعداً تفصد و اتاذ ا ایربکلا
 رگم - تشدگ زیزع باتک زا هداقتسا اب ن آ ناید
 هبش تاید فرظ رد ی و سنا و ناسنا تفلأ هکنآ
 و نینثو هب نیلم علاتبا و ، فرط زا ی ددع داحا
 زا ههلا ددعت ی فذ تابتا ی ار ب مهریغ و نییونث
 ل جسم ادخ ربار ی ددع تدحو مکد ؛ رگد ی فرط
 ل و فغم مکد رد ار هروکنم ترطف مکد و دومن
 داهن هذع

زا هچنآ ی نیبی م هکتسا تهج نیمه هب و
 و نانوید و میدقرصم رد ثحب لها هفسلاف تاملک
 هدمآ ناشیا زا سپ هکنانآ زا مهریغ و هیردنکسا
 ی نعم ، تسا روئام دناهدهنث حب هرئاد رد اپ و
 خیش هکی ئاج هب ات ؛ دناسری م ار ی ددع تدحو

حیرصد «ءافشد» باتک رد انیس یلع و با س پیژلا
و بتسا هدرک یلاعت بجاو تاذ ندوب یددع هب
زا سپهکی ناسکزا و اریغ ملاکی رجم نیمه رب
،هیوبند ترجه زا رازه همد دودح ات ،دناهدمآ و
بتسا هتفاین ایرج

یانبم هکنآ اب نیثحاب زا ملاکلها اُما و
کلذعم ،تسا میرکن آرق رب یگمه ناشجاجتجا
تسنیا .تسا هومند زواجتاً ضیا هیددع تدحو زا
هلئسم نیا رد ثحلها تاملک زالصح

میرکن آرق هکار ی دیحوتی نعم ،نیاربان
رد هک دشابی میمدق نیلوا تساهتخاس نشور
زج .تسا هشد هتشادرب تقیقذ نیا تفرعم میلعت
رد هکنانآ ،نیعبات و هباحص زا ریسفتلها هکنآ
زینو ،دناهتشاد هوارم و یطاعتن آرق مولع

ثحب نیا ،دناهدمآ ناشیا زا سپ هک ی ناسک
دناه دراذگ لمهم ار فیرشد

بتکو و تیددع ماوج زام ت سدر د تسنیا
زای رثاً ادبا . دشابی مروثم ناشیا زا هکی ریسفت
ی ناید اب هذ ؛ تفای ی هاوخذ اهنا رد ت قیق نیا
ی لادتسا کولسد اب هذ و ، حورشم

نآ هرچ ی و ر زا هک ار ی زیچ میاهتفایند ام و
ن بئی لع ماما ملاک رد هک ار هچنآ رگم دریگرد هدرپ
بتسا هذ شد دراو ملاسلا ل ضفا هیلع بللط ی با
و ، دوشگ ار رد نیا هک دوب ی و ملاک اریز
اب ؛ دودز ار ش باجد و تشادرب نآ زا ار هدرپ
ناهر ب زا قیرط نیرتحضاو و لیبس نیرتهب
ی ملع

ترجه زا رازه همد زا دعب ی و زا سپ و
حیرصد زین نانا و . نیملاسا هفسلاف ملاک رد
ملاسلا هیلع ترصد ملاک زا ام هک دناه درک
میاهدومذ هداقتسا

ثحب رد ام راصتقا رد رس اهنت تسنیا و
ش ملاک ررغ زا ی ناهه نومذ ل قنرب ، ق باس ی ناور
اریز . بتسا بللاج و هذ نشخرد هک ملاسلا هیلع
جاجتدا کلسم زانآ حرشو هئسم نیارد کولسد
نآ ریغ راتفگ رد ، ی فسلف ل لادتسا و ی ناهرب
دوشی مذ تفای ملاسلا هیلع ترصد

هئسم نیا رد ام هک دوب ببس نیمه هب و
؛ میدومذ ی راددوخ ل قتسم ی فسلف ثحب دقع زا
هدروآ دصقم و ضرغ نیا رد هکی نیهارب اریز
رد هکی تامدقم نیا زا دشابی مفلؤم ، بتسا هذ شد
هدیدرگ نییم و نشور ملاسلا هیلع ش ترصد ملاک
ی مذتسا هدمآ و اراتفگ رد هچنآ رب هدایز و ، بتسا

تفارسد» ربتسا ی نیم ن یهار بن آ عیمج و . دشاب
«^۱بتمظء تّاج «تاذلا تیدحا» و «دوجو
ی زار یش ن یدلا ر دص لام ی ماسا فوسلیف
ن او نعی ط رد دراد ی ثحب

لک ءایشلا ا مُامت دوجوْلا بجاو نّ ا ی ف
اهلک روملا اعجزیه یلا و ، تادوجوْما

ی گمه دوجولا بجاو مکنیا رد»

همه و ، دشابی م تادوجوم عیمج و تساهزیچ
«دیامنی م تشکزادی و هب ءانتسا ن ودب روما

آنگاه گوید: «این مسئله از غوامض الهیه
است که ادراک آن مستصعب می باشد مگر برای
کسی که خداوند به وی علم و حکمت لدنی داده باشد
(علمی و حکمتی از نزد خدا). و لیکن برهان قائم
می باشد بر اینکه: ءایشلا لک ءقیقحلا طیْسب
م ادعا و ص ئاقد هب عجار هکار هچنآ رگم ، تیدوجوْلا
دشاب هدوب

هقیقحا طیْسب (ی لاعت) دوجولا بجاو و

هوجو عیمج زا دحاو ؛تسا

۱۱۰۱ و ۱۰۹ ص ۶، ج «ن اعرقلا ریسفتی فن ازیملا»

روطنامه تسا دوجولالک و اذهل دشابی
۱ «تسا دوجو والکک»

تدحو ی نعم تقیقده (هّدق) هملاء حیرشت ار هفار صلاب

الله سّدق ی نابطابط هملاء داتسا ترضح
نهریم ار ش دعاوق و میکحت ار هئسم نیا هرّس
لئسم زاناشیا هذملات نایم رد و ،دناه دومرف
دیحوت و هفسلف مء هیلوصا هنهریم همّسم
دوشی م بوسحم

ی ددع تدحو ی فذ ،ه دعاق نیمه ساسا رب
هدومذ هئاشد زء بجاو ترضح سدقا تاذا ار
فرصد هک هیقیقده هّقد تدحو هب ار وا و ؛دنا
فصّتم دشابی م هفار صلابش تدحو و تسا دوجولا
ار هنومک نبا ههبش مارم نیمه رب و ،دناه تخاس
دناه درک عفدتم

هدومذ نایب روطنیا ار هفار صلاب تدحو و
ی شن آ ،تدحو هب فصّتم عی شد زا دارم :هک دنا
هک دشابت فارص و توضوح و تطاسب و حذ هب ء
اهنا ربی و تحم قیداصم و میهافم و ی ناعم مامتر رب
ی نعم ره هکی روطه ب ،دشاب هتشاد لومشو هطاحا
میریگب رظن رد عی شن آ زا ار ی قادصم ای و
و دشاب هدوبن آ رد ل خاد هکلب ،هدوبن آ زا ج راخ
فصّتم عی شد فلاخ هب ؛تسا و هوهُ :تفگن اوتب
ردن آلثم و هبیش و ریظن هک ی ددع تدحو هب
دوشی م روّصتن آ زا ج راخ

س فذ هک ناسنا موهفم و ی نعم تقیقده لّاثم
ره اریز ؛تسا ت فارص ی نعم ی اراد ،تسا هقطان

۱۱۰۱ ص ۶، ج ،ی فورح عبط «هعبرارافسا»

رَوّصتار تیهام و ی نعم و موهفم نیا زا هچ
دوجو هضورفم تیناسنا ی نعم دوزرد ، میئامد
ی نعم . دشابی مندی زیچ نآ زا جراخ و هتشاد
و ، لقا هدار لآاب کرّحتم عی شد و ، قطان نآوید
نآ دارفا تقیقد هرخلآاب و ، ی کاب و بّجتم عی شد
رد ، مینک رَوّصتار هچ ره ورمع و دیز نوچمه
وحد هب ، دشاب ناسنا رَوّصت هک ام لّوا رَوّصت
نوریدن آزا و هدمآ تطاسب و باعیتسا و لومش
تسیند .

اريز .تسا ی ددع ت دحو ديز ت دحو اُما و
 دو من ضر ف ار دلاخو ورمعن اوتی من آ ربار برد
 .دشابن هچ و دشاب دوجوم جراخرد هچ
هتصرف املک ،هنم متأ لا ی ذلا دوجولا فرصد
وه وه اذاف هیلا ترظن اذاف ایناژ

هچ ره هک ارچ ؛تسا تفارصد ی اراد دوجو
 و حذ به هچ ،ن آ قیداصم زا و ،ن آ دافم و ی نعم زا
 درّ جم ،کچوک ای و گرزب ،فیعض ای دشاب دیدش
 ،ن یعتم ریغ ای و دشاب ن یعتم ،درّ جم ریغ ای و دشاب
 ای و ی سفن ای و دشاب ی لقع ،ی کلم ای و دشاب ی توکلم
 ل خاد دوجولا فرصد ی نعم رد همه و همه ؛ی عبیط
 رظن رد دوجو وَه امد ار دوجو نوچ و .دنتسه
 دودح طاقسا اب ار تاظحلام نیا عیمج ،میا هتفرگ
 .میا ه دومن هظحلام میوهام

تمکد» س سؤم راتفگ ی نعم تسا نیا و

هک «ق ارشلا

هُتَصْرَفَ اَمَلْکَ ،هُنِمَ مَتَّأ لا ی ذَلَّا دِوَجُولًا قُرْصِدَ
 وَه وَه اَذَافِ هِیَلًا تَرْظَنَ اَذَافِ اَیْنَاژ

ل ماک و رت مامت ن آ زا هک ی دوجولا فرصد»
 ربار برد و ل باقر د ار ی زیچ ره ،درادنق قحدرت
 هب ار ترظن نوچ سپ ،ی نک صرف ی مؤد زیچ ن آ
 مؤد زیچ ن آ هک دید ی هاوخ ،ی تخود ن آ ی وسد
 «.دشابی م ل و ا زیچ نامه

هب ل نآق داتسا ترصد س اسا نیمه رب و
 قمعا و قّدا هئسم نیا و .دندوب «دوجو ص خشت»
 ،دوجو ت دحو ل ناسم زا هئسم ی اعا و فطلا و
 .دشابی م قّد ترصد دیحوت بابرد

و ی هافش ی اهتجب زا هک دوب ی بلاطم نیا
 ن ع الله هازج .میدومنی م هداقتسا ناشیا سورد

ءاز جلا ر یخ ق حلا

ارد صلام ثحب هقیلعت رد هکار هچنا اما و
و ثحب تابثا یارب دنا هتشاد موقرم اجنیا رد
دشابیم نیا ناهر ب صّلم» :تسنیا یو هیرظن
بلسد یزیچ نآ زا دشاب حیحصد هکی تیوه ره هک
زاتسال صحتم ،ددرگ

دشاب روطنیا هک ی زیچ ره و . ی بلس و ی باجیا
 ی ارب ش دوخ توپث) ی باجیا زا بکرم امتد
 دود دهاوخ (ن آ زا ش ریغ ی فن) ی بلس و (ش دوخ
 هک ی تیوه ره هک دهدی م هجیتد رما نیا
 س کعنم و . تسا بکرم دوشد بلس ن آ زا ی زیچ
 طیسب هک ی تاذ : هکذا هب ض یقن س کع هب دوشی م
 دوشی مذ بلس ن آ زا ی زیچ دشاب هقیقلا
 لک هقیقلا طیسب : وگب ی هاوخی م رگا و
 اهزیچ عیمج تسا هقیقلا طیسب هک ی زیچ» «ءایشلا
 » . دشابی م

هیلمد هیضق نیا هک ی نک تلفغ دیابن ءتبا و
 لمد لیبق زا (هقیقلا طیسب رب ءایشا لمد ی نعید)
 لثم) عیاش لمد رد نوچ . تسین ی عانص عیاش
 (تسا مئاق دیز و ، تسا ناسنا دیز : ام ملاک
 ود ره اب دوشی م لمد ش عوضوم رب هک ل ومحم
 اتود ن آ زا ش تاذ هک تسا ی بلس و ی باجیا تهج
 .تسا هتفای بیکرت

طیسب رب ءایشا زا ی زیچ دوشد لمد رگا و
 نیا رد ، دشابی م بکرم هکذا تهج زا هقیقلا
 هیلسد تهج زا ی تد و ا رب تسا قیاصت روص
 طیسب ار ن آ هکی لاحرد دوشی م بکرم سپ ؛ دوخ
 قأذ اذه ؛ میاه دومنض رف هقیقلا (این خلف است) .

دیاب طقف دوجولا فرصد رب ل ومحم اذه
 : وگب ی هاوخی م رگا و ؛ دشاب ءایشا هیدوجو تا هج
 نمیهم و ا یو ؛ تسا تلامک عیمج دجاو و
 لیبق نیمه زا و .تسا تلامک عیمج رب رطیسم و
 دودحم لمد و ، فرصد رب بوشم لمد دشابی م
 ۱ « . ق لطم رب

۱۱۰۱ ص ۶، ج ۱، فورده بط «معبراً رافسأ»

ی راوزبس ی داه لام جاد هلا تم دیکد
ی اهقیلعت زین (هتجرد الله ی لعاً)

و؛ دراد مارم نیا تا بنا ی ارب اجنیا رد لصفم
رد راطع خیش ملاک دیاشد: دیوگی م هلمج زا
:دشاب مهم نیدب هراشا «ریطلا قطنم»

زا هلمج *** همه زا شیدم ه شیدم هلمج ز مه
همه زا شیوخ و هدید دوح

**ریغ زا تیریغ هنوگ ره ی فذ، دوجولا فرصد
دنکی م دوح**

رد (هماقم الله ی لعاً) داماد ققم دید و
:تسا هدروآ «تاسیدقت»

ءَاهَبْلَأْ كَو ،دُوجُولَأْ هُكْوَ ،دُوجُولَأْ كَو هُوَ وَ
یْءَعْهَ اوسد ام وَ لْامكْلا وَ ءَاهَبْلَأْ هُكْوَ ،لِامكْلا وَ
لْلاظْ وَ ،هَدُوجُوتْ احشَر وَ ،هَرُونْتْ اعْمَلْ قِلاطْلا
یْتَاذْ

قُحْطَا وَ هُهَا وَ هَفَ یْتیوه رُونْمَ یْتیوه لْ كَذَا وَ
۱ «وَهْ لَّا قِلاطْلا یْءَعْهَ لَّا وَ ،قُطْمَا

دوجو وای گمه و ،دوجو ی گمه تسوا و»

اب ی وکیند رظنم) ءاهب ی گمه تسوا و .تسا
و ءاهب وای گمه و ،لامک و (للاج و توارط
قلاطا روطب ی و ی اوسد ام و .تسا لامک
هیاسد و ،وا دوجو ی اھحشرتو و ،وارون ی اهناعمل
.دنشابی و اتاذ ی اھ

تیوه رونزا ی تیوه ره هک ببدن آزا و

ی تیوه چیه و .قلطم قحده؛ و اتسوا سپ، تسوا
«تسیند و اتیوه زا ریغ قلاطا روطب

¹ نیا «وَهْ لَّا اَوْ هَ لَّا» رکن ببع جار و ؛ ۱۱۱ ص ، ۶ ج «معبراً رافسأ»
مظلام هتسیاشد هک دنکی مل قذ داماد ققم زا «هموظنم» رد ار بالطم
:دیوگی رصانع بطزا ، ۱۶۷ ص رد ؛تسا
و هذا إشارة إلى مسألة الكثرة في الوحدة، و أن الوجودَ البسيطَ كلُّ
الوجوداتِ بنحوِ أعلى. كما قال أرسطاطاليس، و أحياء و بزهن عليه
صدرُ الحكماءِ المتألهين (س). و قال السيّدُ الدّامادُ (س) في التّقديساتِ:
و هو كلُّ الوجودِ، و كلُّه الوجودُ يوزانتم رد هك ار هچنآ رخآ ات -
میدومذ تیاكد

نیدلا ییحم هک ت سا سا ن ی م ه ر ب ، ی ر ا ب
وُه و ء ا ی ش ل ا ر ه ظ ا ی ذ ل ا ن ا ح ب س : د ی و گ ی م ی ب ر ع
ا ه ن ی ع .

هبار ایشا هکس کن آتسا هژنم و کاپ»
«دوب اهنا نیعش دوخه کی لاحرد، دروا روهظ
دیوگ زینی نادمه یقار ع میهاربا خیش و
مرج لا *** تشاذگن اهررد ریغش تریغ
دش ایشا هلمج نیع

زا مّوس دندت ایبا هلمج زای و تیدنیا و
هزایا عومجمه کتسا یوی اهدندب عیجرت زای کی
تسا بیترت نیدب روبزم دندب هامت و، دشابی م دندب
ادیوهش فتردنا ملع *** دش ادیپ و تخرب اتفا
دش

تیور نسح *** یرظن و تل امجزا درک ماو
دش ادیش و دیدب
نوچن اقوذ *** یرکش تبا زادتسب تیراع
دش ایوگ تفاید
دیشروخیور *** رحسدیکچ نیمز ربی منبش
دش آورد و دید
عمجنوچ زاب *** ایرد زای راخب دش اوهر رب
دش ایرد تشگ

مرج لا *** تشاذگن اهررد ریغش تریغ
دش ایشا هلمج نیع
یورن آزا مه *** امه بل عفو رادتقا تبسند
دش ام وک دوب
دوبه چره امه بهک *** میئام وای امنی تیگ ماج
دش ادیپ

زورمان مررب *** ربخ دوبنارمنونکا هبات
دش اراکشأ
وناج *** نیقی تسه چره تسوا همه هک

**مراهچ و تسيديات مكيد و تسيديت حې
وہ لآ و ہ لا : دوجو ص خشتی نعم**

: مكرابم اياً ود ريسفتو

**مَأْرِيذَن وُقْرَفْتُمْ بَابِرَأَ أِنْ جِسْلَا يَبِحَا ص اِي)
ءَامَسَا لآ اِي نُوْد نَم نَوْدُبَعْتَا م *رَأَهَقْلَا دِحَاوْلَا اِلله
نِ اِنِ اِطْلُسْ نَم اِهْبُ اِلله لَزْنَا م مَكُوَابَا وَ مُتْنَا اِهْوْمُنِيْمَسْ
وَ مُيَقْلَا نِيْدِلَا كِلِذْ هَايَا لآ اِي اُوْدُبَعْتَا لآ رَمَا لِه لآ اِي مُكْحَلَا
(ن و مُلْعِي لَا سَاْنَا رَتَكَا نَكَل**

مِجْرَلا نِ اطِيشْلا نِمِ لَلِهاِبُ ذُو عَا
 مِجْرَلا نِ مَحْرَلا اَللهِ مِ سِبِ
 نِ يِبِيْطَلا هِلا وَ دَمَحْمُ اِنْدِيْسِ اِ عِ اَللهِ اِ لُصِدِ وَ
 نِ يِرْ هَا طَلا
 مِ اِيْقِ اِ لَ اِ نِ لَ اِ نِمِ نِ يِعْمَجَا مِهْدَا عَا اِ عِ اَللهِ اِ تَعَطِ وَ
 نِ يِدَلا مِ وِي
 مِ يِظَعَا اِ لَعَا لَلِهاِبِ لَ اِ اِ تَوْ قِ لَ اِ وَ لِ وُ دِ لَ a وَ

مير کلا هباتکي فمیکحلا الله لاق:

مِ اِ رِيْذِ نِ وُقِرْفَتْمِ بَابِرَا اِ نِ جِسا اِ يِ بَ حَا صِ اِ يِ
 عَا مَسَا لَ a اِ يِنُودِ نِمِ نِ وُدُبَعَتِ اِمِ *رِ اَهَقْلا دِ حَا وُ لَ a اَللهِ
 نِ اِ نِ اِ طَلَسِ نِمِ اِهْبِ اَللهِ لِ زَنَا اِمِ مِ كُ وَا بَا وَ مُتْنَا اِهْوُ مِ نِيْمَسِ
 وَ مِ يِقْلا نِ يِدَلا كِ لِ ذِ هَا يِ a اِ اِ وُدُبَعَتِ لَ a رِ مَا لَلِهاِبِ لَ a اِ مِ كُ حَا
 (نِ وُ مَلْعِيْ لَ a سِ اِنَا رِ نِ كَا نِ كِ

فسويد هروسد ز ا ،ملهچ و مهذو و سدهيا)

(ميرک ن ارق ز ا هروسد نيمهدز او د

هيدع و هلا و انيبند ا ع فسويد ترصد

تفگ دوخي نادنز قي فر ود هبملا سلا و قلاصلا

، نادنز نيا رد ن نيشنمه و رايود ا»

ناشدوخ هک ناتلود بحاص و نارماگدنوادخ ايا

و باختنا دروم ،دنشابيم قررتم و ادج ادج

!؟راهق دحاو دنوادخ ايدشاب هدوب دياب رايخوا

ا ناهمسا رگم ديتسرپي مذ دنوادخ ز جامش

ابامشهک ،(تيعقاو و تلاصا و مسم نودب) ار

!دياهدومذ ا رانگمان و هيمست ار اهنأ ناتناردپ

و تردق مسم نودب ا ماسا ن ا ا ر ب دنوادخ

هدرک رما . دنوادخزا رگم مگد تسین . تسا
واسدقا تاذ رگم دیئامنم شتسرپ امش هک تسا
نکیلو ؛ ساسا ابو راوتسا نیئا و نید تسنیا ! ار
» دننادی مذم درم تیرثکا

نَوُقِرْفَتُمْ بَابِرَأْ أَلْ: هِيَ آ رَد (هَدَق) هَمْلَاع رِيسْفَت
رَأَهَقْلَا دِحَاوْلَا اللهُ مِأ رِيْخ

هعجضمُ الله دَرَب هَمْلَاعْلا انداتسا ترضح
:دناه دروآ نینچ هیآ و د نیا ریسفت رد

بَابِرَأْ أَلْ نِحْسِلَا يِيْحَا ص اِيْل: يِلَاعْت هَلُوْق»
رَأَهَقْلَا دِحَاوْلَا اللهُ مِأ رِيْخ نَوُقِرْفَتُمْ

زاسا تساتفص ، نزو بسد رب ریخ ظف
و بَخْتْنَا اِذَا : هَرِيْخ رِيْخِي رَاخ : دناه تفگ هک ناشملاک
وَأَلِعْفَا تُثِيْد نِم ، اَمُهْنِيْد دُدْرَتِيْد نِيْيِيْش دَحَا رَاخَا
، هَجُوْب دِخْلَا تُثِيْد نِم

زایکی دومذ رایتخا و درک باختنا ی نعید»
تهج زایو نداد ماجنا تهج زاک ، ار زیچ و د
» بتشاد دیدرت ، هوجو زای هجو هب ن تفرگ

تهج زاک تسنا ، اتود ن آ زاریخ ، نیاربان
نیعتم اذهل و دراد تلیضفی ریگید رب تیبولطم
ن آ نِیْلِعْفَا رِيْخ . تفرگ ار ن آ دیاپ هک دشابی م
مایق ن ادب تسا نیعتم هک و د ن آ زاشابی م یبولطم
و د ن آ زاشابی م یبولطم ن آ نِیْيِيْشَا رِيْخ و ، دومذ
درک دخا ن ادب دیاپ هک

ریخ و ، ن آ هبع تمتت تهج زان یلاما ریخ دننام
زانیناسنلآ ریخ و ، ن آ یانکست تهج زانیرآدلا
ذخا تهج زان ییارلا ریخ و ، یو ابدت بحاصم تهج
یو تدابع تهج زان یهللآ ریخ و ، ن آ هب

هک دناه درک رکذ بدلها هک تساجنیا زا و
نکیلو . تسا هدوبل یضفتل عفا ریخا لصال صارد ریخ
بسد رب هک دشابی م ههیشم تفص ن آ تقیقد رد

رد لصف هدام زار ل یضفتل عفا هدافا ، هدام ی نعم

1. دهدی م هدعاق و س ایق

2

3

1 رِیخاً لصا رد رِیخ ظف هک ، دوشی م هدید بتک زار ی رایسب رد هچنآ
>--تسا هدوب

2 ریخ بتسا طقاس رابتعا هجرد زار ؛ دراد ار ل یضفتل عفا ی نعم و >--
ل یضفتل عفا هذتسا ههشم تفصد

رد هک روطن نامه ، دراد رارصا ی نعم نیا رب هملاعلا انداتسا ترضد
رد ار نیا زار تمهم و رتشیب و . میدومذ دهاشم اجنیا رد ناشبلاطم ی ط
ص ات ۱۴۰ ص «ناریملا» ۳ ج رد ، ۲۶ هیأ ، ن ار معل آ هروس ریسفت
؛ دشابی م تقد و رکذ نیا نش ن آ رکذ هک دنادهومرف نایب اهورشم ۱۴۲
(رِیْدَقِ عِیْ شَدْلِکِ ی لَع لَکِنَا رِیْخَا کَدِیْبِ) : ی لاعت هلق ریسفت رد اجنآ رد
:دناهومرف

ی نعیه) میمانی م ریخ ار ی زیچام و . بتسا باختنا ، ریخ ی نعم رد لصا
ی م س ایق ار ن آ ام هکنآ بسب هب (هدش رایتخا و هدش هدیزگرپ و بختنم
؛ میئامذ باختنا ار اتود ن آ زار ی کید میهاوخی م هک ی ریگید زیچ اب مینک
میئامنی مذ رایتخا ار ن آ ام و . دشابی م ریخ ن آ مینکی م هک باختنا س پ
س پ . بتسام دوصقم و دارم هک ار هچنآ تسا ن مضتم هکنآ تهج هب رگم
دشابی م ریخام ی لصا دوصقم و دارم عقاو رد

روظنم و دارم ی ار بزیدار ی لصا دوصقم و روظنم ی نعیه ار ن آ رگا و
ن آ ریغ و ؛ تسا ریخ ی مؤس ن آ تقیقرد ، میشاب هدرک رایتخا ی رگد
دشابی م ن آ تهج زار و ، ی مدقم ریخ

هدیمان ریخ و . بتسا هسفلن بولطم نامه تقیقرد ریخ ، اذه ی لَعَاء اب
بتسا ن آ ام بولطم ، ددرگ س ایق ن آ ریغ اب نوچ هکنآ تلع هب دوشی م
رپ ار اهنآ زار ی کید میاهدومذ هدارا ام هک ی نایشا نایم زار بختنم تسنا و
میشاب هتشد دیدرتن اشنایم رد ن آ باختنا رد و ، مینیزگ

هکنآ تهج هب دوشی م هدیمان ریخ ی تسناد هک روطن نامه ، نیاربان
هدش رایتخا و بختنم ن آ ، ددرگ هنزاوم و س ایق ریگید زیچ اب هک ی ماگنه
رگد زیچ هب هبسناب تسا

تسا هدش هتفگ ، دراد دوجو ریغ هب تبسذش ی نعم رد هک اجنآ زار نیاربان
هغیص هکی لاحرد ؛ تسا هدوب رِیخاً ش لصا و تسا ل یضفتل هغیص ن آ هک
دوخ دروم رد ار ل یضفتل ی نعم قباطنا لوبق هکلب ، تسین ل یضفتل عفا
هب ل یضفتل عفا قلعت دننام هب تسا هدش ریغ هب قلعتم و تسا هدومذ
ی م هتفگ و . امه لاضفا دیز و ، ورمع ن م لاضفا دیز : دوشی م هتفگ ؛ ریغ
. امه رِیخُ دیز و ، ورمع ن م رِیخُ دیز : دوش

نیا رپ ن آ ماکدا هک دوب مزلا ، دوشی م ل یضفتل عفا ریخ ظف رگا و
>-- دنک ادیین ایرج

3: دوشی م هتفگ و >--

ی مذ ی راج نیا رد غیص نیا و ، تایلضف و ی لاضف و لاضفا و لاضفا
هک روطن نامه ؛ تارِیخ و رایخا و تریخ و ریخ : دوشی م هتفگ هکلب . ددرگ
ههشم تفصد ن آ نیاربان ؛ تاخیش و خایشا و تخیش و خیش : دوشی م هتفگ
دوب دهاوذ

رد تسنا ن دومذ لامعتسا ، دنکی م دیبأت ار مارم نیا هک ی ناهزیچ زار و
هلوق دننام ؛ دیای مذ رد تسرد و روچ ل یضفتل عفا ی نعم هک ی ناهاج
: وگب» (۱۱ هیأ ، تعمج هروس) . (وَهَلْلا نَم رِیْخِ اللهُ دَدِعَ ام لُقُ) : ی لاعت
« . وهل زار تسا باختنا و ش نیزگ دروم ، دشابی م دنوادخ دزن هچنآ

حیحصل عفا ی نعم ات تسین وهل رد ی ریخ هک دوشی م هظحلام اجنیا رد
ی نعم زار ریخ هکنآ هب دناهتسج رادتعا اجنیا لاثما رد و اجنیا رد . دیآ
ی هاو ی رگنی م هکی روط هب ملاک نیا و . بتسا هدرک ادیب خلاسنال ضفا
بتسا ساسا نودب و

شرباربرد همچنان کنیا و دهدی م باختنا ی نعم هادفا ریخ ، اذهی لعءانبد
زا ، ریخ رب دشابی م لمتشم (هیلع س یقم زا) تسا هتفرگ رارق
دراد دوجو دراوم بلاغرد هک تسا ی تآیصوصذ

روطب دشابی م ریخ هباحبس دنوادخ هک دما تسدب تشذگ همچنان زا و
ودب ی زیچ ره و دبایی م نایاپ ودب ی زیچ ره هکنان تهج هب ؛ قلاط
ن آرقن کیل و ؛ دیامنی م دصق و دبلطی م ار وا ی زیچ ره و ، دراد عوجر
قلاط و . تسا هدهنذ ار ریخ مانی و هب هیهلا عامسا رئاس دننامه میرک
هلوق دننام ؛ دشابی م فیصوت و حذ هب مؤامسا تلج دنوادخ هب ریخ هملک
تسا ریخ دنوادخ و « (۷۳ میا ، هط هروس) . (بی قبا و ریخ الله و) : بی لاعت
دحاو لا الله م ریخ نو قرفتم بایزاً ا) : بی لاعت هلوق دننام و « . رتی قاب و
هکنان تلود بحاصد و نار اگدنوادخ ایآ » (۳۹ میا ، فسوی هروس) . (رأهقلا
هدوب دیاب رایتخا و باختنا دروم ، دشابی م قرفتم و ادج ادج ن اشدوخ
«؟ رآهق دحاو دنوادخ ای دشاب

هلوق دننام ؛ تسا هدمان مفاضا هب هیمست هنوگ هب یو رب ریخ قلاط ی را
و) : بی لاعت هلوق و (۱۱ میا ، تعمج هروس) . (ن یقرار لا ریخ الله و) : بی لاعت
> -- هروس) . (ن میکا حلا ریخ و ه

1 ، ماعنا هروس) . (ن یلصاف لا ریخ و ه و) : هلوق و (۸۷ میا ، فارعا > --
(۱۵۰ میا ، ن ار معل ا هروس) . (ن یرصان لا ریخ و ه و) : هلوق و (۵۷ میا
و) : هلوق و (۵۴ میا ، ن ار معل ا هروس) . (ن یرکاملا ریخ الله و) : هلوق و
ریخ تنان و) : هلوق و (۸۹ میا ، فارعا هروس) . (ن یحنا فلا ریخ تنان
(ن یثراولا ریخ تنان و) : هلوق و (۱۵۵ میا ، فارعا هروس) . (ن یرفاغلا
، ن و نمؤم هروس) . (ن یلزئم لا ریخ تنان و) : هلوق و (۸۹ میا ، عابینا هروس)
(ن یمحار لا ریخ تنان و) : هلوق و (۲۹ میا . (سوره مؤمنون ، آیه ۱۰۹) .

هدام رد هک دشاب هدوب ن ا دراوم نیا عیمج رد ن ا هجو و ببس دیاشد و
ی لاعت ی ادخ رب مسا روطب اذهل . تسا هدیدرگ رابتعا باختنا ی نعم ریخ
هب هکنان زا ش سدف تحاسد تنایص و ظفد تهج هب ، تسا هدشن قلاط
شرباربرد هوجو مامت مینادی م هکنان اب ، دوشد س ایق قلاط و حذ هب ش ریغ
ن انچمه و ، تبسذ و مفاضا و حذ هب ی رانگمان اما و . دناع شاخ و عضاخ
تسین ن ا رد ی روذحم ، دنک ن ا یاضتقا هک ی دراوم رد فیصوت

رصد رب دراد تلاد ، (رخیخا کدیب) : بی لاعت هلوق ی نعید ، هلمج ن ا و
هطساوب و ، ریخ هملک م لا و فلا هطساوب ل اعتم دنوادخ رد ریخ ن درک
رما : دوشی م روطنیا ن ا ی نعم اذهل . دشابی م ربذ هک فرظ ن تشاد مدم
و هدنکاطع هک ی شبایی م وت و ، تست یوس هب ، بولطم ی اهریخ مامت
« . ی تسه ریخ هدهد مضافا

انب هادف اناورا داتسا ترصد ملاک زا هک ار همچنان اجنیا اتد دش مامت
دارفا ی اربو دودب دننسم و ی ملع ی تحب قحلا و . مینکل قن اجنیا رد میتشاد
دراد ترورض قن اقد هنوگنیا مهف ن ارق رسفم

باتک رد ی رشخمز دومحم خیش الله راج : قلاط لا ی لع تیرع داتسا
کلذ ناک - ری خ « : تسا هدروان ینچ ریخ هدام رد «ة غلابا ساسا»
هتر یخت و عی شلا تترتخا و . هقلذ ن م هتر یخ الله لوسر و ، الله ن م هتر یخ
ن یرملا ریخ هب تبلط ی ا ، ی لراخف کلذ ی ف الله تترختسا و هترختسا و
دبیز و بالاق . ی ل هراتخاف

قُلْ ذَنْمِ نَاکَامِیْ لَعْمَارِکَلَا مَعْدِ ***

رَاتَخْمِ نِیْدِلِ هَرَاخِیْ رِمَا طَهْرَ

ل ا ق . ر یختملا ی لع تسل و ، تئشام ریخت ی ا ، ر یختملا ی لع تنان : ل ا ق یو
ق : دزر فلا

و مکیف هتر مضم ن بئش ر د ناک و لف ***

ملوق هڪ دوشيءَ ۾ نشور تشنگ هجڻا زاءِ و
 - ﴿رَاهِقًا دِحَاوُلًا اللهُ مَآ رِيْذَنَ وَقِرْفَتُمْ بُابِرًا أ﴾ : ۱۰۰ : لاعت
 نيعد ربتسا تّجد نايدي ارب شقايسد ، رخا اءِ
 صرف هڪ اجڻا رد ، تدابعي ارب لاعت دنواذ
 ي ناببرا رئاس نايدي و دنواذ نايدي رما ددرت دوش
 هذ ؛ دناهدشيءَ هذناو ذ تدابعي ارب اذ ريغ زاءِ هڪ
 قّد تسوا طقف لاعت دنواذ هڪڻا نايدي ارب
 دنواذ هڪڻا ابي و ، ناببرا زاءِ و ريغ هذ دوجوم
 رد و ادتبا رد ؛ ايشا هلا و دوبعم تسوا لاعت
 ابي ؛ ناببرا زاءِ ريغ ، دندرگيءَ ۾ هتتم و دب تشگزاب
 . هڪڻا ريغ

تهج زاءِ ، دنمانيءَ ريغ هڪ اري زيچ اريز
 . ناءِ بن درڪ ذخا ي ارب تسنا نيعد و ناءِ باط
 رِيْذَ وَهُ أ : لاعت دنواذ راتفگ ساسا نيا رب
 ايتسا باختا دروم و ايا «! ؟ بابرا لاءِ رئاس ۾ ا
 نيعد زاءِ دوشيءَ هذارا ناءِ طساوب «! ؟ ناببرا رئاس
 هذ ذخا و ؛ ناءِ ذخا تهج زاءِ فرط و ذخي
 . و تدابع زاءِ دشابيءَ ترابع ، بر

بابرا اري ناشيا ههلا هذناحبس دنواذ
 نانا دزءِ هڪ هڪڻا ههنا اريز ، داهذ مان نيقرتم
 - ي و سّدقم تاذ تانيعد ابي هذناحبس ي اذ تافص
 داننسا هذادب ملاءِ رد تداعس و ريذ تاهج هڪ
 نايدي رد ههنا . دنديتسريءَ اري دنوب - دناهدشاد
 و دننخادنايءَ هذرفت اضرءِ و لاوط الله تافص

رِيْخْتُمْ اِي لَع مَتْسَل مَكَل لاقَل

و ميخلا و ريخلا ميرڪ وه و . مَرَكَلَا وه و ريخلا و ريخلا ل هانم وه و
 و سائلا رايخنم وه و ، رِيْذَلْ جَر وه و . اَنَلَا فَرِيْخًا اَم و . بَعِيْطَلَا وه
 طَخَلَا ي ف هرياخ و . رِيْخْتَفَن يرملا نبيءِ مريخ و . م هرياخ و م هرياخ
 ي ا ، مُتْرُخَفَ هُترياخ و . مَكَد ي لاءِ مريغ و طَخَلَا ي ف اورياخت و ، هرياخ
 «. هانم اريختنڪ

تدابِعِ نَانَآ هَّصَاذِن وِئْشَل صَا رِبَا رِ اِهْنَأَى گْمَه
هَلَا» و «مَلَع هَلَا» دُوخِ اِرِبِ نَانَآ . دِنْدُومَنِ م
هَلَا» و «ضِرَا هَلَا» و «عَامَسِد هَلَا» و «تَرِدِقْ
و «بَصَخَ و نَمَا هَلَا» و «بَّ د هَلَا» و «نَسُدْ
کَلذ رِيغْ

رد رورش ی دابم هکار ن ج و . دندوب هدیز گرب
حبق و رقف و ءانفو و توم ن و چمه ، دنتسنادی م ملاء
دندیتسری م ، کاذ ریغ و م غ و ملا و

هر بابج و ءایلوا زا نیلمک دننام ی دارفا و
ی م تدابع م هر یغ و کولم و نیطلاس زا ار
هیحانزا و ، ناشنایعا هیحانزا ناشیا و . دندرک
هکناشیا رب هذختم لیثامت هیحانزا و ، ناشمانصا
مهلاً بابرا به نایعا و اهتبن آ به به جوت ی ار به
طبر نودب و قرّفته همه و همه ؛ دود هدش بصند
دناه دوی گتسبم ه و طابترا و

نیقرّفته بابرا نایم تخادنا ل باقت دنوادخ
دحاو به ار ی و و ، هُمسارَء (هُلّالاً) مسا رکذ اب ار
دِحَاوُلًا اللهُ مَأَلٌ : تفگ نوچ ؛ دومرف فیصوت رَاهَقَ
(رَاهَقًا)

فلاخ ، ی نعم بسدر به ملک ل باقت نیار بانب
؛ دناسری م دهدی م هدافا نیقرّفته بابرا هکار هچنآ
فرط ود نایم ل باقت دوجو ترورض تّاء به
دیدرت

ن ادب هک دشابی م بهلغاب مء «الله» ظفلسپ
ی و یوسد به بن لاطب ی ار به هکی اهیها هسّدقم تاذ
هدارا ، درادن ءانفو مدء هکی دوجو و تسینی هار
بتسا هدش

ن اکما ، دشاب هدوب نینچ نیا هکی دوجو و
ضرف ی دودمم دما و دودحمّ دد وا ی ار به درادن
شّدد ی اروام رد ی دودحم ره هک ارچ ؛ ددرگ
تّدمّی ط زا سپزین دودحم لجا و ، تسامودعم
ی تاذ لاعتم ی ادخ نیار بانب . بتسا ل طاب ش دما
ریغ تسای بجاو دوجو و ، دودحم ریغ تسای
ن کمم دشابی م روطنیا هک اجنآ زا و . ی هانتم

تنبیام هک ش تاذ زا جراخ تفصد وای ارب تسین
رد هک روطن امه ؛ دوشد ضر فم دشاب ش دوخ ابد
تسارارق نیمه زا بلطم زین و اتافصد
ددرگی م ی دوّم تریاغم نیا هکنآ ب بسد هب
رد و ؛ دشاب دودحم س دقت و ی لاعت و ا هکنآ هب
تفصد هک دشاب ر یقفو ، دشابند دوجوم تفصد فرظ
دبایند دوخت اذ رد ار

و تریاغم ضر ف ت س ی ن ک م ن ی ن چ م ه و
و ت ا ی د و م ا ع ل ث م ؛ ش ا ه ی ت ا ذ ت ا ف ص د ن ی ب ت ن و ن ی ب
ه ب د ن ا ش ک ی م ، ض ر ف ه ن و گ ن ی ا ه ک ا ر ی ز . ت ر د ق
ر د ه چ ن آ ه ک ت ا ذ ل خ ا د ر د ی د و د د د و ج و ی و س
د و ش ن ت ف ا ی ن آ ج ر ا خ ر د ، ت س ا ی د د ر ه ل خ ا د
و د ن و ش ی م ر ت ک ت م و ر ی ا غ ت م ت ا ف ص د و ت ا ذ ا ذ ه ل
د ر و خ ی م د د د ن و ا د خ

ا ن ب ن ی ی ن ت و د و خ ه ک ت س ا ی ب ل ا ط م ، ه م ه ن ی ا و
ن ا د ب ت س ا م د ز ن ن ا ش ف ر ا ع م ز ا ه ک ا ر ه چ ن آ ر ب
د ن ر ا د ف ا ر ت ع ا

ن ا د ب ک ش د آ د ب ا ه ک ی ن ا ه ز ی چ ه ل م ج ز ا و
«ه ل ا» ت ا ب ث ا ه ک ی ن ا س ک د ز ن ر د د ن ک ا د ی پ ه ا ر د ن ا و ت ی م ن
د ش ا ب ی م ن آ ؛ د ن ن ک ن ط ف ت ن ا د ب ر گ ا ، د ن ی ا م ن ی م ه ن ا ح ب س
ه س ف ن د د ی ف ه ک ت س ا ی د و ج و م ه ن ا ح ب س د ن و ا د خ ؛ ه ک
ر ی غ ، ت ف ص د ن ی د ب ی د و ج و م . د ش ا ب ی م ت ب ا ث د و خ ت ا ذ ب
د ش ا ب ی م ا ر ا د ه ک ی ا ه ی ل ا م ک ت ا ف ص د ع ی م ج و . ت س ی ن و ا
ی ض ع ب ه ن و ؛ د ن ت س ی ن ی و ر ب د ن آ ز و د ن ت س ه و ا ن ی ع
ر گ ی د ت ا ف ص د ی ض ع ب ر ب د ن آ ز ش ت ا ف ص د ز a

و م ا ع ا ه ن ی ع ب و ا ت ا ذ د ن و ا د خ ، ن ی ا ر ب ا ن ب
ت س ا ت ا ی د و ت ر د ق

و ت ا ذ ل ا ش ی د ح ا ی ل ا ع ت ی ا د خ ، ا ذ ه ی ا ع ا ن ب
د ح ا و ش د و ج و ر د ه ت ا ذ ب و ا ی ن ع ی ؛ د ش ا ب ی م ت ا ق ص ل ا
ی و ه ب ه ک ن آ ر گ م ت س ی ن ی و ل ا ب ق ر د ز ی چ چ ی ه ، ت س ا
ر د ت س ا د ح ا و و . د و ج و ر د ل ق ت س م ه ن ت س ا د و ج و م
ی ق ی ق د ت ف ص د د ن ا و ت ی م ن ا ج ن آ ر د ی ن ع ی ش ت ا ف ص د
ی ذ ل ا و ه ف ؛ ت س و ا ت ا ذ ن ی ع ه ک ن آ ر گ م د ش ا ب د و ج و م
ع ی ش د ه ر ه ق ی ل ا ع ی ش ل ک ر ه ق ی

ه ک ت س ا ی ت ه ج ا ه ن ت ، ب ل ا ط م ن ی د ب ه ر ا ش ا و
ه ن ا ح ب س (ه ل ل ا) ه ک ت ش ا د ن آ ر ب ا ر ن ا ح ب س د ن و ا د خ

هک اجنآ ؛دیامذ فیصوت ﴿رُأَهَقًا دُحَاوُلًا﴾ هب ار
ی لاعتی ادخی نعی . ﴿رُأَهَقًا دُحَاوُلًا اللهُ مَاءً﴾ :دومرف
زیچن وچهک یددع دحاو هذن کیل دشابی م دحاو
هکلب . دنوشبات و د ، ددرگ هفاضا و ا هب یرگد
شرباربرد ی تفصد دراذن اکما هک تسا ی دحاو
هذو ؛تسوان یعتفصدن آ هکنآ رگم دوشد ضررف
ی تاذ

تاذ نآ هکذا رگم ددرگ صرف شلابق رد
یملطاب هنرگ و ؛اهسفنبدن یو هبتسا دوجوم
وا هکدشابی م نآ تهج هب نیهار بنیا مامت .تشگ
ی تیاهنه بو ،دد هبتسا دودحم ریغ .تسا تحب
دریذپی مزا هتنا ی تیاغ و

رب ار تجددنواذخ ،ملاک هنوگ نیاربانبد
هب ار نابابرا هکل اوئسد نیاردرک مامت مصخ
دحاو هبارش دودخ و ،درک فیصوت هقرفت تفص
راهق و تسا دحاو واهیلعتم تاذا ریز .راهق
یملطاب و دنکشی م مهرد ار هقرفت ینعید ؛تسا
نایمرد - دوشد صرف هکی اهقرفت مسقره - دزاسد
و ،دشابی م تافصد نیعتاذا سپ .تافصد و تاذا
هکی سک .دنگید ضعب نیعتافاصد زا یضعب
.تسا هدیتسرپ ار تافصد و تاذا ،دیتسرپ ار تاذا
هدیتسرپ ار شتاذا ،ار شملع دیتسرپ هکی سک و
،دیتسرپ ار شتاذا و دیتسرپ ار شملع رگا و .تسا
رب و ،ار شتاذا هذ و تسا هدیتسرپ ار شملع هذ
سایق نیمه

نایم ،تدابعدرد دیدرت ماقمرد نوچ لاهد
سدقتو یلاعتراهق دحاو الله نایم و قرّفته بابرا
هذدنواذخ تدابع دوشی م نیعتم ،ددرگ رئاد رما
صرف تسین ریذیناکما هک ارچ ؛نانا تدابع
.تدابعدرد هقرفت صرف هذ و ،قرّفته بابرا

هکتسا هذنامیقاب زیچ کی اجنیا رد ،ی رآ
هکدشابی م یزیچ نآ و ددرگ هراشا نادب دیاب
دنواذخ هکنیا زا ؛دننکی م دامتعا نادب هینثو هماع
هکذا زا تساعفرا و لجان تشیوختاذا رد هناعبس
نادبام یاهمهفای و دیامذ هطاحا نادبام یاهلقع
رد هکدرادن اکما ام یارب نیاربانبد .دبایهار

ام یارب و ،میوشد هجوتم وایوسد هبش تدابع
عوضذ و تیدوبع اب هک دشابی من آش یا جنگ
میئوج برقت و دبی و یارب

تسنا دشابی م ام تیفرظ هطیح رد هچنا
هفیرشد تا قولخم زای ضعبی وسد هبش تدابع اب هک
برقت ،دنرثوم ملء ماظن روما ریبدت رد هک ش
نانا ات مینک ادیب

ی و دزد رد و دندک یکیدزد دنوادخ هب ار ام
 هیلع فسوی ترضد اجنیا رد . دنوشد ام عیفش
 ام ﴿: هلقی نعید ، ش ملاک زا مود تمسق رد ماسلا
 ام مْکُوَابَا وَ مُتْنَأْ اهُوْمُتْمِيسَءَ اَمَسَا لَّا اِیْنُوْدُ نِمَ نَوْدُبَعَتَ
 «. دما ربنا عفد ماقم رد ، ﴿بِنِاطْلُسِنِم اِهْبُالله لَزْنَا
 لِّلّهِ لَّا اِمْكُحْلَا نِیْ﴾ : هیآ رد (هَدَق) هملاع ریست
 ﴿هَآیَا لَّا اُوْدُبَعَتَ لَّا رَمَا﴾

لَّا رَمَا لِّلّهِ لَّا اِمْكُحْلَا نِیْ﴾ : هر قف نیا لابند هب و
 :تسا هدر و آ ﴿هَآیَا لَّا اُوْدُبَعَتَ﴾

نیشمه ود باطخ هب لآوا اجنیا رد و «
 ناگمه هب ار باطخ سپس و هتخادرپ دوخی نادنز
 و ن تود نآ نایم رد مکد اریز ؛ دهدی م تیمومع
 دراد کارتشا اهتبن ناگدنتسرپ زا و د نآ ریغ نایم
 زاتسا تیانک ، اهمسا زارگم تدابعی فذو
 ی قنآقد و تایسم ، عامسا نیا رسد تشپ رد مکنآ
 طقف . دریگ رارق اهنا یارب تدابع ات درادن دوجو
 هلا ظفلثم ؛تسا هشد عقاو مسال باقم رد شتسرپ
 و ، رّ بلا هلا و ، رحبلا هلا و ، ضرلا هلا و ، عامسلا
 . کاذرناظن و ، هلا انبا و ، مّ لا و ، بلا

اهنیا مکنیا رد فسوی راتفگ رد دنوادخ
 رب اهمان نیا هک ی قنآقد و دنشابی م یئاهمان طقف
 مُتْنَأْ﴾ : هکتسا هدر و آ دیکآت ، دنتسین دنوشد عقاو اهنا
 ؛تسا رصدی نعم رد هملک نیا نوچ . ﴿مْکُوَابَا وَ
 هدرانگن امش زا ریغ ی دحا ار اهمان نیا ی نعید
 لعجار ی ماسا نآ ناتناردپ و امش مکلب ،تسا
 هدمرف یرگد دیکآت اب نآ زا سپ و . دیاه دومن
 ﴿بِنِاطْلُسِنِم اِهْبُالله لَزْنَا ام﴾ :تسا

هب ؛ن اهر ب زاتسا ترابع ناطلس ظلف
 ی نعید . راکفا و اههشیدنا رب ن اهر ب طلست تهج

هيمستنيا هطساوب اي و عامسا نيا رد دنواذ
هك ديامذ تالاد ات تسا هدر وايند دور فار ي ناهرب
نآ رد هك ؛ دنراد ي تاييمس ن اشلابند رد نانا
تباذ اهنا ي ارب تيدوبعم و تيهولا تروص
و حيحص ن اشربارب رد امش تدابع و ، درگ
دشاب هدنبيز

تدابع هب «اهب» ريمض تسنكم و
ي ارب ي تجد دنواذ ي نعي ؛ درگرب

ناشیارب ت عافش ت ابثا هکذا هب ناشتدابء
 ات ،دهدب اهدادب ریثأت رد ی للاقسا و دیامنبد
 حودمم ناشیوسهبد هجوت و حیحص ناشندیتسرپ
 ل او حاعیمج رد اریز .تسا هدر واین دورف ،دشاب
 مهم نیدبو ؛دراد ادخ هب ص صاختا رما ،ریداقتو
 ﴿لِلّٰهِ لَآ اِمْكٰحًا نِیۡا﴾ :دعب راتفگ رد دراد هراشا

زا متبلا ، ﴿لِلّٰهِ لَآ اِمْكٰحًا نِیۡا﴾ :راتفگ نیا و
 ی تیلخدم نآ رد ار کش هک تسا ی لئاسم و ایاضق
 هچرگ روما زا ی رما رد مکد هکذا ب بس هب .تسیند
 زا رگم دوشی مندا پرب ،دشاب تیمهایب و کچوک
 فرّصت رد کلام هملکلا ی نعم هامت هب هک ی سک
 و ملء روما ریبدت و فرّصت کلام نوچ و .دشاب
 دناوتی مدن احبس ی ادخ زج ت قیقدر دن اگدنب تیبرت
 یارب زج ی مکد ،ی نعم ت قیقدر دن اذهل ،دشاب هدوب
 دشابی مندوجوم یو

ام یارب زیند ﴿لِلّٰهِ لَآ اِمْكٰحًا نِیۡا﴾ :راتفگ نیا و
 لیلتی یارب تیحصلاص و ،دیفم ش دعبد ام و ش لبق
 دشابی م اراد ار مه اب بناج ود زا

اهب الله لزنأ ام ﴿:ی لبق ملاک رد ش اهدئاف اما
 رد ش اهدئاف اما و .دش نشور اریخا ﴿بِنِاطْلُسْ نِم
 هکذا تهج هب ، ﴿هَمَیۡا لِیۡا اَوْدُبَعَدَ لِآ رَمَآ﴾ :ی دعبد ملاک
 هک روطن امه ؛دشابی م مکد ت ابثا بناج ن مضتم
 ن مضتم ﴿بِنِاطْلُسْ نِم اهب الله لزنأ ام ﴿:ی لبق ملاک
 .تسا مکد بلسد بناج

ذفان بناج ود ره زا ی لاعتی ادخ مکد و
 نِم اهب الله لزنأ ام ﴿:دش هتفگ نوچ ایوگ سپ ؛تسا
 رما رد ادخ مکد سپ :دوشی م هتفگ ، ﴿بِنِاطْلُسْ
 ؟دوب دهاوخ هچ ش ناگدنب تدابع

﴿لِیۡا اَوْدُبَعَدَ لِآ رَمَآ﴾ :تسا هدش هتفگ اجنیا رد

هدومذ انب ار هلمجل عف اب ب بسد نیمه هب و . ﴿هَائِي﴾
تسا

:دوشی م نینچ - مدعا الله و - هیا ی نعم و
ار ی ئامسا رگم دیتسرپی مذ دنوادخ زا ریغامش
ی سک ار نانا . دنتسه ی هت ناشیاهی مسم زا هک
رگم هدومذ عضو

زانا حبس ی اذ هکنا نودب ناتناردپ و امش
 دنک تالاد هک ، دتسرفب ی تجد و ناهر ب دوخ دزد
 هکنا یو ، اذ دزدتسا ت عافش ماقم اهنأ ی ارب هک
 ،تسا هداد ن اشیدب ار ریثأ ترد ل لاقتسا زا ی ر ادم
 اهنأ ش تسرپ ی او عد دیأ تسرد امش ی ارب هکنیا ات
 ایو ن اشریخ رد ع مط ایو ن اش ت عافش ل یذ دیما هب
 ن اش ر ش ز ا فوخ

سِ اَنَا رَثْكَأ نَّ كَلًا وَ مُيَقَّلًا نُ يَدِلَا لِكِلْدِ : هَلُوقَ اُمَا وَ

ی فذ و دیحوت هب ن ادب دوشی م هراثا ، (ن و مُلْعِي لَا
 هک دنیوگ ی سک هب میق .تسا هدمر فر کذ هک ی کیرش
 ؛ دراد توقن آ ماجنا و ریبترد و تسارما هب مئاق
 یور رب ناکت و لزلزت نودب هک دنیوگ ی سک هب ای
 نینچ هیأ ی نعم نیاربان و .تسا هدا تسیا شیاپ و د
 رب و ا طقف هک تسای نید هئاگی دیحوت نید : دوشی م
 رسد هبار ن آ دراد تردق و ، دراد توق ع متجم هرادا
 ریغ و محکم نید و . دهد قوس تداعسد لزنم
 و ، ی غ نودب دشر ن آ رد هک دشابی م ی لزلزتم
 رثکان کی و ؛تسا هدمآ درگ ن لاطب نودب تقیقد
 و سوسحم و سس هب ن اشسنا تاء هب مدرم
 بلقت ملامسزا ، هینافی ایند فراخز رد ن اشکامهنا
 ار هتکن نیا و دناهتسگ مورحم لقع تماقتسا و
 و تسپی گدنز زا ی رهاظ طقف هکلب دنمهی من
 دنکی م ضار عا ترخا زا و دندادی م ار ایند تاید

ن آ رد هک دشابی م ی نید دیحوت هکنا رد اُمَا

ردتسا ی فاک سپ ؛تسا عقاو اب تقباطم و دشر
 ناهر ب ز ا فسوی ترضد هک ار هچنأ ، ن آ نایب
 .تسا هتسبر اکب ن آ رد نیتم

دنمتردق کاسم هئاگی ن آ هکنا رد اُمَا وَ

ن آ تهج هب سپ ؛ هی ناسنا ع متجم هرادا ی ارب تسا

رگا، شتاید ریسم رد ناسنا عون هک دشابی م
ق د ر ب ار ش د و خ ش اعم ما کحا و د و خ ت اید
ر ی س د م ا ر م و ه ی و ر ن آ ر ب و د ه ن ا ن ب ع ق ا و ق ب ا ط م
ن آ ه ک ی م ا گ ن ه ه ن ؛ د د ر گ ی م د ن م ت د ا ع س د ا م ل س م ، د ی ا م ن
ه ی ک ت ی ت ب ا ث ل ص ا ر ب ه ک ی ف ا ر خ ل ط ا ب ی ا ن ب م ر ب ا ر
د ی ا م ن ا ن ب ت س ا ه د ز ن

ن شور تشنگ هچنآ عیمجزا ، اذه ی لعءانب
 ای ﴿: هلوقی نعید ؛ ناشیاتود ره هیآ ود نیا : هک دش
 ن اهر ب ، ﴿هأیا لآ اؤدُبَعَتَ الْآ﴾ : هلوقات ﴿نَجِسَا یَبِحَاص
 .تدابعد دیحوت موزل رب دشابی م ی دحاو
 رگا دوبعم تدابع هک تسنیا ن آلصحم و
 ش دوجو بوجو و ، هسفنرد واتی هولا تهج هب
 ش دوجو رد هباحسد الله سپ ، دشاب هدوب هتاذ رد
 ، درادن ضر فی مؤدی و یارب و تسا رَاهِقَ دحاو
 ضرع تردقار رگید ی رثوم ش ریثأت دوجو ابو
 ن اکما ههلاً ددعتی یارب ی ای نعم سپ ؛ دشابی مذم ادنا
 ههلاً هک تسنآ یارب تدابع رگا و .تسیند ریذپ
 و ا دزدرد ناعیفش و و ا ناکیرش دنوادخ ریغ
 هیحان زاناشت عافشد توبث رب ی لیلد سپ ، دنتسه
 فلاخر بل یلد هکلب ؛ تسیند هنیامرد ن احبسد ی ادخ
 ن اسل اب و لقع قیرط زا دنوادخ اریز .تسنآ
 و اتاذ زا ریغ : هک تسا هدرک مکد ش نار بمیپ
 .دریگزار قش تسرپ دروم ی دوجوم

و «فأشک» ریسفت «ن ازیملا» در ار «ی واضیب»

هچنآ داسف ددرگی مرهاظ دش ن ایید هچنآ زا و
 زا یورپ هب دوخ ریسفت رد ی واضیب هک ار
 ود نیا هک ن ایید نیدب ؛ تسا هدمذ داریا «فأشک»
 هیآ رد هچنآ .دنتسه دیحوت رب لیلد ود ن مضتم هیآ
 رُیْذَنَ وَقَرَفْتُمْ بُابِرًا أ ﴿: هلوقوه و تسا دراو تسخن
 رد هچنآ و ؛ ی باطختسا ی لیلد ، ﴿رَاهِقًا دِحَاوُلًا اللهُ مَآ
 یَنُودُ نَمَنَ وَدُبَعَتَا م﴾ : هلوقوه و تسا دراو مؤد هیآ
 .ماتتسا ی ن اهر ب ، رخآ ات - ﴿هَاهُو مُتَّيْمَسٌ ءَامَسًا لِآ
 ، باطخ هنوگ نیا :تسا هتفگ ی واضیب
 رب لآوا ؛ تّجد مازلا و توعد رد دشابی م جرّدت

رب، دهدی مذتیاضر واریغ بهر ملاء و دنکی مذ
ی هنتا - تسا راوتسا نآ

زا زرط نیدب ار یو هک هچنآ دیاشد و
هیا رد هک دشاب (رُیخ) ظف، تسا هدیناشکل لادتسا
هدرک هباطخ راهظتسا نآ زا و تسا هدمآ ل و
تسا

هک تسا هدنام لفاغ هقیقد نیا زا نکیلا و
و دافم رد هک یریرقت رب انب، (رُاهَقْلًا دُحاو لًا) دیق
هچنآ و .تسا ناهر بن مضتم، دیدرگ نآ ی او تحم
،تسا هدرک رکذ مود هیا ی نعم رد ی و اضیی هک ار
مود هیا اهنت هذ؛ دشابی م هیا ود عومجمل ولدم
ناهر ب ود ار هیا ود نیا ل ولدم اسب هچ و
رگیدی هجو رب اما، دناهتفرگ دیحوت رب

به هک دحاو دنوادخ: هک تسنا ش صخلم
راک نیوکت ملاء رد هک ار هقر فتم بابسا ش تردق
اهنا و، دیامنی م بوکنم دوختیر اهقا اب، دنکی م
اب ار ی ضعبن اشه عونتم و هقر فتم راثا مئلات اب ار
دحاو ماظن، نآ زا ات دهدی م قوسد نانچ ی ضعب
دروآی م دیدپ بناوجلا و فارطالا ضقانتهم ریغ
بابسا قفاوت و تدحو، ماظن نیا رد هکی روطه
تسا باختنا و ش نیزگ دروم نآ؛ دشابی م دوهمش
قر رفت تهج بهن اشدهیچان زا هک قر فتم ن ابابرا زا
و نوگانوگی اهماظن، دنراد م ه اب هکی داخذت و
تدحو ماصفنا به هک دنکی م حشرت ه داخذتم ریبادت
ی مومع دحاو ریبدت داسف و ل اصفنا و ی نوک ماظن
بتشگ دهاوخر جنم

ی م ادخ زج هک ار ی اههلا، هتشدگ نیا زا
دوجو رب ی لیلد و دنتسین رتشیب ی نامسا دنتسری
نیا رب هذ؛ دشابی مذ ج راخرد هیمست اب ن اشتایمسم

یلقنہذو میرادی لقعے لیلدی عَدم

و، دیحوترببرگم دنکی مذتالاد لقع اریز
ہبرگم دناہدومندرما یحوہیحانزا مھنار بمغیپ
یہتنا۔ ددرگ عقاوتدابعدروم دحاوی ادخہ کنآ
ہیآ۔ یرگنی مہکی روطہب۔ ریرقتنیا و

امہیفن اکول ﴿: ہیآ ی نعم رد ار لّوا

ار مود هیآ و .دهدی م رارق^۱ (بِأَنْدَسَفْ اللهُ لِأَيُّهَا
زایغ مهلاً تیهو لا ی فذ دروم رد دهدی م میمعت
و نذا میحاند زای مهلاً تیهو لا ی فذ و ،مهتاذب ادخ
ن.اشتعا فشر د نوادخ هزاجا

دشابی م در اول لاکشا ود ل لادتسا نیار بو

ار (رَاهَقْلًا) :د نوادخ راتفگ قلاطا :لَاوَا
الله نوچ .تسا هدرک دیقم ی دیبقت تهج نو دب
ی م ار بابسا ریثأت ولج هک روطن امه هناعبس
عیمج هب تبسند دوخ تیرهاق اب روطن یمه ،دریگ
همه ،شراثا رد و شتفصد رد و شتاذ رد عایشا
ی و یار بن یار باند و ؛دیامنی م ن تشیوخ روهمق ار
ی و نیار باند .دومذ ن او تی مذی ناژ ضر ف دوجو رد
رد ل لاقتسا رد هذ و ش دوجو رد هذ ؛درادنی مود
،قلاطا روطب وا هرهاق ت دحو اب و .ش ریثأت
هچ و ش دوجو رد هچ ،ل قتسم عی شد ضر ف ناکما
دوبدهاوخند ،ش رما زای دشاب ل قتسم هکی رما رد
ایهتسا هذ ضر ف وا ربارب رد هکی هلا و

ل لاقتسا و از او د ره ش تاذ راثا و ش دوخ تاذ رد
و از او دوخ تاذ راثا رد طقف مکنیا ای و ،دراد
هکی روطب و ؛تاذ ل صا رد هذ دراد ل لاقتسا
تسا ت للاحم زارما و د ره دش ن شور

ی ار ب تسا میمعت ل لادتسا نیار رد :ایناژ و
- هیآ اریز .ی م مع تهج ن و دب مود هیآ صوصخ
مهلاً ن دوب دنکی م طونم - ی تسناد هک روطن امه
لوق هکی روطب ؛وا مکد هب و ادخ نذا هب ،ار
ات - (لِلَّهِ لِأَيُّهَا مَكْحَلًا نِ اِنِاطْلُسْ نِم اِهْبُ اللهُ لَزَنَّا ام) :ادخ
تسا دهاشد ن آرب ،رخا

^۱مهلاً نیمز و نامسا رد رگا» :عابینلا ۱: ۲۱ هرود زا ۲۲، هیآ ردص
«دنتشگی م دسافات و د نآ هنیاره ،دندوب ادخ زج ی

تیهولا عون نیا هک تستاحضاو زا و
ت عافشد تیهولا، ی لاعتی اذخم کدو نذا هب طونم
هذ، ریغلاب تیهولا ی نعید؛ هیتاذ تیهولا هذ تسا
تیهولا زام عا

۱ «بَاعِمَج رِيغَلَاب تِيهولا و تَاذَلَاب

زَا ، دوجو رد دِيحوت هَلْأَسْم هَزورما ي رَاب
هَمَلْسْم و ، هِيْفَسَلْف هَمَكْحْم و ، هِيْعَرَشْد هِنَقْتَم لْأَسْم
رَسَارَسْد مِيرَك نْأَرْق . تَسَا هَدْمَارْد هِيْبَلْق هَدِهَاشْم
تَرْضَد تَمْدَخِي زور رِيْقَد . تَسَا نِيَا رَد شْثُجْب
اِيوْگ : مَدْرَك ضَرْع هَرَسْدُ اللهُ سَدَقْ هَمَلَّاع دَاتْسَا
دوجو تَدْحُو رَد ار دُوخْ ثُجْب نْأَرْق تَايَا بَلَاغ
ي رَاذْگَهِيَاپِي و دِيحوت هَلْأَسْم و ي لَاعْتَقْ د تَرْضَد
! تَسَا هَدْرَك

نْأَرْق عِيْمَج هَكَلْب ؛ تَسِيْن بَلَاغْ » : دِنْدُوْمَرْف
نْأَرْق ؛ دِنَشَابِيْم سَسَا نِيَا رْب تَايَا رَسَارَسْد و
فَرْص دِيحوت و دوجولا و قَحْلَا هَلْأَصَا شْ دَايِنْب
ي مَازْهَار لْصَا نْأَرْب ار نُوئْشْد هَمِه و تَسَا
» . دَشَاب

لْكَشْم رَايَسْب تَقِيْقَد نِيَا رُوْصْت هَتْبَلَا ي لُو
و ، تَمَكْحْمَلْء و ، رِيْسَفْت مَلْء رَد ي سَكَا ت و ؛ تَسَا
تَرْضَد : نْأَمْدِيْقَف دَاتْسَا نُوچْمِه ، لَدْ نْأَفْرَع مَلْء
هَبْ دَشَاب هَتَشَادَنْرَب نِيْتَسَار مَدَقْ ، هَادْفَا نَحَاوْرَا هَمَلَّاع
ي يَاهْرَا دِنِيْ و تَلَايْخْتَا ب و . دِيْسَر دِهَاوْخَنْ نْأَرْسْد
قَشْد دَرَنْ هِنَا ب و هَدَشْد لُوغَشْم شْ يُوْخ سَفَنْد
و طَبْر نُوْدْب دُوخْ رَمْع رَسَارَسْد رَد و ، هَتَخَاب
تِيْرَاهَقْ شْ تَدْحُو هَكْرَاهَقْ دَحَاو دِنُوَادْخَاب ي طَابْتِرَا
ي نَاف دُوخْ رَد ار تَاوْذْ مَامْت شْ تِيْدَحَا و ، دَرَاد
ار شْ رَاگْزور ؛ تَسَا هَتَشْگ تَاذَلَا شِيْ دَحَا و ، هَدْرَك
هَقْطَانْ سَفَنْد و نَاوْر و بَلَقْ هَفِيْطَلَا و ، هَدُوْمَنْ ي رِيْپَسْ
كَاخْ هَبْ و رُوْبَقْم تَلَاهَجْ رِبَقْ نُوْرْد ار دُوخْ
. دَرَايْسِيْم ي دُوْبَانْ

۱۹۸۱ ص ۱۹۱ ات ۱۹۱ ص ۱۱، ج «نْأَرْقَلَا رِيْسَفْت ي فَنْأَزِيْمَلَا»

نیدلا ییحم روھظ اب، دوجو رد دیحوت ھغبص دمآرد ن اھر ب تروصب

تیفیک رد ی برع نیدلا ییحم ھمھم بلاطم
قیمع یردقب ھنأش یلاعت ق قد سدقا تاذ تدحو
ار ن آتسا ھتسناوتت ی نانمس ءلودلا ءلاع ھک، ت سا
ھداد ق ابطناش دوخل ل اءاب نوچ و ؛ دنک کاردا
مھتم داھتا و لولء لائما ھب ار نیدلا ییحم، ت سا
ھبوت ھبرما و ھدناوخم لئاظ ار یو ھرخلأابو ؛ ھدومذ
ھدرک

دحوم همانداي: «دَرَجَم حور» باتکرد ام
 داددی و سوم مشاهدید جادر بیک فراء و میظع
 رادقم، هتبرت تا کرب نم انیلع اللهُ ضافاً
 ییحم هبار هلوڈلا علاع ضارتعا زا یرصتخم
 یلو^۱، میاه دومذر کزار ضارتعا زا خساپو، نیدلا
 دراو رتهدرتسگی یردق هک دشابی نم آ یاج کنیا
 :میدرگت حب

طبر رد سی و ره لیام بیجن مرتحم بانج
 :دیوگی می برع نبار هرابرد هلوڈلا علاع
 دناقع مها زا هک دوجو تدحو هلاسم»
 نبار روھظ اب متفه هدس اب، تسا هیفوص روھمج
 و نیگنر هغبصد (ق. ه. ۶۳۸ رد تافو) ی برع
 یار آ هدمع روحم هکی روطه درک ادیپ ی زراب
 نآ یراوتسا رد یو و بتفرگ رارق ی برع نبار
 رد یاهزات تا حلاطصا ی تد و دیشوک رایسب
 زا ی خرب هک اجنآ ات، درک عضو رکف نآ هصرع
 عونصم رد عناص ی لجت بابر رد یو نانخس
 ی اهدعو؛ دشن اونعی راعتسا و ی زمر تروصب
 لابندب نانخس نآ رد و دندنام زجاء نآ مهفزا
 می و اریفکت هبو، دنتشگی م داختا و لولد رکف
 دنتخادری

تسا ی نانمس هلوڈلا علاعی کی، هلمجن آزا
 ی برع نبار لباقم رد مامت تیبصد و ی دنت اب هک
^۲ درک ریفکت اب تک و اهافتدار و ای لوقه هبو، داتسیاب

^۱ هعوبطم هخسنزا، ۳۶۶ ص رد اضا و ۳۴۶ و ۳۴۵ ص رد
^۲ «هتمائلا تماملا نایعاً ی فتماکلا ررڈلا» باتکرد ی نلاقسع رجدنبار
 مرامش تحت، ۲۶۶ ص، لّوا عزج رد، قحلا داج دّیس دمحم قیقحت اب
 :هک تسا هتفگ و تسا هدروار و ا هجرت، ۶۶۳
 قحلا نسدل گشلا حیلیم ناک و، هرفگی و سی برعلا نبار ی اعطحن ناک و

ل باقم رد و

حلاطصا ی برع نبا دوجو تدحو رکف
رتن مادزارد و رتهدرتسگ ار «دوهش تدحو»
درک

رثا ربی برع نبا هک تسا ی نتفگ هتکن نیا
هأسم ،تشاد «الله بُحْد» هأسم هب هک ی قنلاء
نایم رد مه ی و زا لبق هک زین ار نایدا تدحو
ات دیشوک و داد رتشیب قنور ،دوب ناونع هیفوص
ن آروغ و هنک هب و ؛دشکور فار ی حوی روص هدرپ
نایدا همه ی نور د ی او تحم رد ی تدحو و درگنبد
همه اب هلو دلا علاع نوچ ی سک هکی لاحرد ،دیو جب
هنایفوص تلامع و کولسد و ریسرد هکی ششوک
زا ارش باحصا و نارای هک تسا هتسناوت ،هتشاد
رگید قر فو بهانمن اور ی پینعت و عینشت و ریفکت
دشاب امدهار

تایضتقم رثا رب رمع رخا ات و اعقاو رد
هجوتم ار ی حو رهاظ تروص بناج ،ی رصع
بجوم هلو دلا علاع تلاد نیا کشن و دبو و هدوب
و ؛دسرنی برع نبا ن انخس زا ی کی هنک هب ات هدمآ
ی و بی برع نبا ی دوجو تدحو ن انخس زا ریزگان
نیمه هب و .دیسر ی و ماشم هب لولد و داخا
وا در رد و دیزای تسد ی و راکنا هب تبسانم
رد و .تخادرپ ار «قورع» مراهچ باب زا ی لصف
نبا ن انخس ی سررب زا ار نادیرم دوخ س لاجم
:هکی لاحرد ،تشاد رودبی برع

تدحو ل باقم رد هک دوهش تدحو لآوا

،أفلاً ن یعست و حذ ماعلا ی فیه کلاماً ن م هأل صحی .ربلا ریثک ةوئفلا ریزغ
و زیربتن کسو و عجر مژ رائتلا لخاد دق لآوا ناک و ... برقلا ی فاهققیف
۷۳۶ هجری قمری عملاً قلیلاً بجر ی فتام و دادغب

نداد قنور رد هلوّدا علا و ،هدش ناونع دوجو
و فشکهار زاتسا یهلا دیحوت ؛هدیشوکر کفن آ
تدحو لطم و یفانم ی نعم نیا و . ی نافر ع دوهش
دشاب دناوتی مندوجو

و داختا و ،تدحو نایم تسانا قرف ایناژ و
مکنا زارتشید هلوّدا علا هکی لاحرد^۱، لولد
،دنکب دوجو تدحو ربل مدار ی برع ن بانخسد
رد

تسا هدرک لولد و داختا ربل مد «هَوْرُعْلا»
علا :تسا هتفگی ماج هکنانچن آ ائلاژ و
رابتعا هسار دوجو هکنیا زاهدوب رودب هلوّدا
دوجو هکی شد طرشب دوجو رابتعا هب یکی :تسا
دوجو هکی شد لا طرشب دوجو مود و ،تسا دیقم
دوجو هکی شد طرشب لا دوجو مود و ،تسامع
دوجو ناونع هب ی برع ن بانچن آ و .تسا قلم
ی لاحرد تسانا مود رابتعا هب هدرک ناونع قلم
معام دوجو ربار ی برع ن بانخسد هلوّدا علا هکی
هتخادری و راکنا و یفند هب و ،هدرک لمد
»^۲تسا

ردی حرش مکنا زاسپی ورهل یام بانج
رد رگید و ،ی برع ن بان هلوّدا علا لیلجت
هدرک رکی برع ن بان هرابردی و تاملکی گناگود
ی تابتاکم و تارظانم مکنا لاحد :دیوگی متسا
علا و ی شاک قازرلا دب نیدلا لامک نایم هکی
اب هلوّدا علا ،تسا هتفر دروم نیمه رد هلوّدا

^۱ و هتاید ی برع نیا «؛ ۱۷۵ ص «ملاسلا ی فوَصْتْلا» :ک ر
(هقیلعت) .دعب هب ۲۵۱ ص «هبهذم
^۲ ص ۱، ج «قناقلتا قنارط» و ۵۵۴ ص «سنلا تاحفن» :ک ر زین
(هقیلعت) . ۳۲۴

زال قذبه بیّتدو ،هتخاتی برعن با رب رایسب ی دنت
و هورکم ار ی برعن با راثا هعلاطم ی نیارفسا
تسا هدرمشد رب مدارح

علاء باوجو ی شاکق ازّرلا دبعا هماننوچ
«ةورعلا» باتک اب ی میقتسم دنویپ ی نانمسد ةلوّدلا
ی دقذو «ةورع» رب تسای دقذع قاو رد و ؛دراد
،بوتکم ود نآ ل قذاب ،«ةورع» دقذ رب هدش ه دومن
«میربی م نایاپ هب ار همدقم زا هر هب نیا

دبعا بوتکم ی مامت ،بانج نآ اجنیا رد
،ی و هب ار هلوّدلا علاء باوجو ی مامت و قازّرلا
،لّوا بلاطم عیمج رد نوچ و .تسا هدرک رکذ
جر دنم هدر او تایاور و هیتمکد و هینافر عل ناسم
هشیدنا و رکف زرط زا مّود خساپرد و ،تسا هدمآ
جاتنتسا ن اوتی م ار ی رایسب بلاطم هلوّدلا علاء
ار خساپ و بوتکم نیا عیمج دشابی م غیرد ؛درک
لها سرتسد رد و میئامنذ رکذ اجنیا رد

و دیحوت بابرا ن افاکشوم و قیقده و قیقده
هُتْمِظَعِی لَاعِدُو هُنْأَشْرَع تیدحا ترصد ن افرع
:میهدن رارق

هلودلا علاع هب ی شاک ق ازرا دبع بوتکم دوجو تدحو رد ی نامسد

:هلودلا علاع هب ی شاک ق ازرا دبع بوتکم»
و دیحوت راونا و قیفوت و دییات دادما :
ن طابو رهظا رهاظ هب ، تیدحا ترصد زا قیقده
عاضوا ظفاد ، ماسلا خیش مظعا انلاوم رونا
تاقوا رسد میقم ، تقیرطا بابرا قودق ، عرشلا
، نیدلا و قحلا علاع ، لامجلا راتسا موقم ، لاجلا
تاجرد و ؛ داب ی لاوتم نیلمسلا و ماسلا شوغ
داب بلاعتم الله ق لآخاب او قَلَّخَتْ جرادم رد ی قرت
ی م ، صلاخا و اعد مسارم میدقت زا دعب
میظعتی بد اش تمدخ مانزگره ش یورد نیا : بهک دیامد
هعلاطم «قورع» باتکن و چن کیل ؛ دشاب هدر بندمات
ش یوخ دقتعم قباطم اجنآ رد شحب دنچ ، مدرک
م تفایند

:بهک تفگی م لابقا ریما هار رد ، ن آزا دعب
نیدلا ی یحم هقیرط هلودلا علاع خیش تمدخ
دندنسپی مندیحوت رد ار ی برعلا
و میدید ار بهک ره خیشم زا : تفگ و گاعد
«قورع» رد هچنآ و . دناه دوی نعم نیا رب ، مدینش
بهک دندومن هغلابم . بتسا هقیرط نیا رب هذ م تفایند
!باب نیا رد س یونب ی زیچ
و دتفیند ش تمدخ ق فاوم بهک دیاش : م تفگ
دنیامدش جنر

¹ و «ترصد» یانعم هب ، یرجه متشه همد زا «تمدخ» هملک
بتسا هذشی م لامعتسا «بانج»

نخس نیا ل قذ درّ جم هب هک دندومذ نونکا
ریفکت هب هئطخت و عینشت و ،دیامنی م یوقش جنر
،ارم تفای بیرغ ی شیورد یور زا .دناسری م
ربخ درّ جم هب و ،هداتفین ناشیا اب ی تبحص زگره
هچنآ هک دنداد نیقی !تسین قیلا ندرک ریفکت ی ک

س فذ ر ش ز ا هذ ت سا ق ی ق ح ت [ی و ر] ز ا م ت ش و ن

1! ﴿مِیْلَعٍ مِیْلَعٍ یذَلُّکَ قَوْفٍ وَ﴾؛ ش جنر و

بباتک ن و ناق رب هذ ه چ ر ه ه ک ت سین ه دیشو پ
؛ در ادن ی ر ابتعا ه فئاط نیا دزد ، دودب سی بند ت نسد و
نیا ی انب و ، دنر پسی م ت عباتم قیر ط ناشیا ه چ
:ت سا تیا و د نیا رب ی نعم

نَحَّ مَهْسِفُنَا یَفِ وَ قِافَا لَا یَفِ اِنْتِیَا مَهْرِئُسَ ﴿
عِی شِلُّکِی اَعْمَازَا کَبْرِ بَفِ کِمَ وَا قُّ حَا اَمَّا مُهَانَ یَبْتِی
عِی شِلُّکِبْ هَذَا لَا اَمَهْبَرِ اَقْلَانِ مِیْمِیْرِ مِی فَمُهَنَا لَا * دِیْهَشْ
2. ﴿طِیْحُمُ﴾

:دنا بتر م ، هبترم هس رد مدر م و

و ایند ل ها ه فئاط نیا و ؛ س فذ هبترم :ل و ا
دنا ق در کنم ، باجد باحصا و ، دناس او د عابتا
ن خسار ن آرق ، دنسانشن ار و اتا فصد و ق د نو چ
:دومرفی لاعتی ادخار ناشیا و ، دنیوگ ی دمحم

نَمِیْهِ مُمْتَرَفَکُمُ ذِ اللّهِ دِنَعْنَمِ نَاکِنِ اِمْتِیَارِ اَلْقُ ﴿
3. ﴿دِیْعَبِ قِ اَقِشِی فِ وَ هُنَّ مَمْلُضَا﴾

راگتسر در آن امیا ناشیا زای سک رگا و
دبای صلاخ خزود زای ؛ دوش

زای ماقم نیالها و ؛ ت سا بلق هبترم :م و د
ی فاصد ناشیا لوقع و دنشاب هدرکی قرت هبترم ن آ

1 ، دنمشناد دارفا هممه زارترید و «: فسوی: ۱۲ مروس زای ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، ۱۳۸۲، ۱۳۸۳، ۱۳۸۴، ۱۳۸۵، ۱۳۸۶، ۱۳۸۷، ۱۳۸۸، ۱۳۸۹، ۱۳۹۰، ۱۳۹۱، ۱۳۹۲، ۱۳۹۳، ۱۳۹۴، ۱۳۹۵، ۱۳۹۶، ۱۳۹۷، ۱۳۹۸، ۱۳۹۹، ۱۴۰۰، ۱۴۰۱، ۱۴۰۲، ۱۴۰۳، ۱۴۰۴، ۱۴۰۵، ۱۴۰۶، ۱۴۰۷، ۱۴۰۸، ۱۴۰۹، ۱۴۱۰، ۱۴۱۱، ۱۴۱۲، ۱۴۱۳، ۱۴۱

دندکل لادتساقّ حدتایا هب هک هدیسر نادبو ، هتشگ
 دنا ی هلا تاقّرصد و لاعفا هک تایا رد رکفت هب و
 و تافصد تفرعم هب ، سفنا و قافا رهاظم رد
 و دناتافصد راثا ، لاعفا هچ ؛ دنسر قّ حد عامسا
 لاعفا رداصم ، عامسا و تافصد

مشچ هب ، قّ حد تمکد و تردق و ماع سپ
 رصب و عمسد و ، دننیبب او ه بوش زا ی فصم لقع
 نیا قافا و ی ناسنا سفنا نیع رد ، قّ حد ملاک و
 فرتعم نآ تقیقد و نآرق هب و ، دنبای زا بی ناهج
 ﴿قَحْلًا هَذَا مِنْهَا نَنْبَيْتِي نَحَّ﴾ ؛ دنوشد

ل لادتسارد و ، دنشابن اهر بدل ها هفئاط نیا و
 ل اصتا و سدقرون هب ن وچ و ؛ دوبل احم طلاغن اشیا
 لوقع ، تسامسا رثکتل لحم هک تیدحا ترصد هب
 هب و ، ددرگ تریصب هک دوش روئم نانچ ن اشیا
 تافصد و ، دوش انیب ی هلا تافصد و امسا تایلجت
 ی لوا هفئاط هچنآ ؛ ددرگ وحم قّ حد تافصد رد ن اشیا
 هفئاط سفنار مسقود ره نیا . دننیبب هفئاط نیا دنناد
 لوقعا و ذ هفئاط ن کیل و ؛ دوش ی کزُم بلقرون هب
 قّقحتم تریصبا و ذ و ، دنشاب ی هلا قلاخا هب قّقحتم
 ار همه و ، دشابل احم ن اشیا زا ی قلخدب سپ نآ هب
 نأ او جرن و . بتشاد دیاب رونعم دوخ بتارم رد
 . مهنم نوکت

زا ماقم نیا لها و ؛ دوب حور هبترم : مّوسد
 دهاشم هبترم هب ، هتشنگ تافصد ی لجت هبترم
 زا و ، هتفای تیدحا عمج دو هشد و ؛ دنشاب هدیسر
 و عامسا تایلجت بجد زا و ، هتشنگ رد زین ی فذ
 ترصد رد و ، هتسر تانیعت ترثک و تافصد
 لک ی اء هَذَا كَبَّرَ بِفِكْرِي مَا وَ أَلْ﴾ : ن اشیا ل اء تیدحا
 ﴿لَدَيْهِمْ عِيَّ شَدَّ﴾

ق د ا ی ، د ن ن ی ق د ه ن ی ی ا ر ق ل ذ ه ف ن ا ط ن ی ا و
 ر د ت س ا ک ل ا ه ت س ا ن ی ا ز ا ر ت ل ا ا ب و . ق ل ذ ه ن ی ی ا ر
 : د و م ر ف ا ر ق ل ط م ن ا ب و ج م و . ت ا ذ ت ی د ح ا ن ی ع
 ﴿مُهَبَّرَ عَاقِلٌ نَمَّيْرَمٍ فِي فَمُهْنِ الْأَ﴾

ت ا ف ص و ء ا م س ا ت ا ی ل ج ت م ا ق م ر د ن ا گ د ن ا م و
 ا م ا ، د ن ا ه ت ف ا ی ص ل ا ذ ک ش ز ا ن ی ق ی ب ب س ه ب د ن چ ر ه
 ی ق ب ی و * ن ا ف ا ه ی ا ع ن م ل ک ﴿ : ی ن ع م ا و د ل ا ی ل ع ء ا ق ب ز ا
 و ، د ن ا ر ص ا ق ¹ ، ﴿م ا ر ک ل ا و ل ل ا ج ا و ذ ک ب ر ه ج و
 د و ه ش ه ب و . ﴿ط ی ح م ء ی ش ل ک ب ه ن ا ل ا﴾ : ه ی ب ن ت ه ب ج ا ت ح م
² ، ﴿ه ه ج و ل ا ل ک ل ا ه ء ی ش ل ک﴾ : ی ن ع م ه ب و ت ق ی ق د ن ی ا
 ، ت ر ض د ن ی ا ر د و . د ن ا ه ت ف ا ی ز ر ف ز ر ی خ ا ه ف ن ا ط ز ج
 و . ت س ا ن ا ی ع ³ ﴿ن ط ا ب ل ا و ر ه ا ظ ل ا و ر خ ا ل ا و ل و ا ل ا و ه﴾
 ء ا م س ا ه و ج و ر د و ، د و ه ش م ق د ه ج و ت ا ن ی ع ت م ل ک ر د
⁴ ﴿الله ه ج و م ن ف ا و ل و ت ا م ن ی ا ف﴾ ، ه ز ن ت ن ا ت ا ن ی ع ت و
 ه د ش ن ا ش ق ق ح م .

ی پ ز ا * * * ت س و ر ی ن ی ب م و ی د ی ش ر و خ ز ر گ
 ت س و ا ی پ ز ا ه ن د و خ ف ع ض

ق د : ه ک د د ر گ م و ل ع م ط ا ح ا ن ی ا ز ا ن و ن ک ا
 ه ب و ا ن ی ع ت و ، ت س ا ه ز ن م ت ا ن ی ع ت ع ی م ج ز ا ی ل ا ع ت
 ، ی د د ع ت ی د ح ا ه ن و ا ت ی د ح ا و ، ش ی و خ ت ا ذ ن ی ع
 . د ش ا ب ی ن ا ث ا ر و ا ت ا ت

ت س ا ه ت ف گ ی ل ا ع ت ا ل ل ه ه م ح ر ی ن ا ن س ه ک ن ا ن چ

¹ ی و ر ر ب ه ک ی ن ا س ک م ا م ت و « : ن م ح ر ل ا : ۵۵ م ر و س ز ا ، ۲۷ و ۲۶ ه ی ا
 ی ا ر ا د ه ج و ن ا ه ک و ت ر ا گ د ر و ر ی ه ج و و ؛ د ن ش ا ب ی م ی ن ا ف د ن ت س ه ن ی م ز
 « . د ن ا م ی م ی ق ا ب ت س ا ل ا م ج و ل ل ا ج ت ف ص د

² ه د ن و ش ک ل ا ه ا ه ز ی چ م ا م ت « : ص ص ق ل ا : ۲۸ م ر و س ز ا ، ۸۸ ه ی ا ز ا ی ت م س ق
 « . د ن و ا ذ ه ج و ر گ م د ن ت س ه

³ و ، ر خ ا ت س و ا و ، ل و ا ت س و ا « : د ی د ح ل ا : ۵۷ م ر و س ز ا ، ۳ ه ی ا ر د ص
 « . ن ط ا ب ت س و ا و ، ر ه ا ظ ت س و ا

⁴ د و خ ی و ر ب ن ا ج ر ه ه ب س پ « : ه ر ق ب ل ا : ۲ م ر و س ز ا ، ۱۱۵ ه ی ا ر د ص
 « . د ر ا د د و ج و ا ذ ه ج و ا ج ن ا ر د ، د ی ن ا د ر گ ب ا ر

بی عابر:

تسا دمصد *** لوزعم وازا رامشو تسادحا

لوزخم وازا زایندو

دمصدنا و *** مهفو دناد لقع هکی ندحانا

مهو و دسانشد س د هکی ند

نانیعتمه مه مهو و مهفو لقع و س د هچ

دوشند طیحه نیعتمه ریغه بی نیعتمه زگره و دنا

لوا نوکیف نیعتب *** ی جحاً هدیقینا ربکا الله و

(۱) رخا

وهفه همتدوجوم *** لا و هیناثریغ لادحا وه

(۲) رثاکم ریغ

ملا و لکن طاب وه *** رهاظ وه رخا وه ل و وه

(۳) رثاکتی

ملاک زای تدی شاک قازرلا دبع لادتسا

دوجو تدحو رب ملاسلا مهیلع ناماما

نم لاجلا تاحبسد فشق هقیقحاً: رثوکی قاسد

هراشای ریغ

وای لاعتقد، دشاب هبترم نیار هکره سپ

لوقع دیقزای و دنادرگ درجم تانیعت بتارم زار

و؛ دسر تطاحانا هب دوهش و فشق هب و دناهر ب

رثوکی قاسد نخسرد و. دنامل لاج بجدرد لا

تسا هدمآ هذعی لاعتد اللهی ضر، هی لعن ینمؤملا ریما

هراشای ریغ نم لاجلا تاحبسد فشق هقیقحاً^۲

^۱ و دیققت نیعتابار واهل قاع موقه کنآ زاتسا رتگرزب دنوادخو (۱)
رخا لوا تسوا سپ؛ دیامد دیدحت

اجنآ رد رگدی دوجوم و، تسیند وای اربیی ناو و دحلوا تسوا (۲)
دشابی منی نتفریذپ ریثکت وای سپ؛ تسیند

عیمجتسوا، نطابتسوا، رهاظتسوا، رخا تسوا، لوا تسوا (۳)
لا ار دوختدحو و) درادزمه ی دایز و رثاکت هکی لالحرد تادوجوم
(دنکی مظفل ازید

^۲ یاهشابرودندشه تشادربنایمزا و فشقزاتسا ترابع، تقیقد»
«دشابند تقیقد نادب هراشال باق هکی لالحرد، ل لاج

یٰلَیْلَتِیْ لَیْسَ لَیَّالَتِیْ سَیِّئَةً وَلَآ اِنِّیْ اَسَیْتُ لَهَا وَلَیْسَ لَیَّالَتِیْ اِلَّا رَاحَةٌ
نِیْعًا لِّیَّامِیْهِمْ دُوشِدْ اَدِیْنِ یَعْنِیْ عَ، دِنَامُ بَقِ لَطْمَلِ اَمَج
نَمَّ نَ اَحْبُسْ؛ بَا جَتْحَا سَفَن دُو هَشْد و ، دَدْر گَل لَاج

۱. هَدَحَو وَهُ لَا اُفْرِعِي لَا

رد هک ی ثحب ره هک تسنا فاصنا و
ر بن آل یلاد ، ه دومرف ی نعم نیا ی فزرد «تورع»
تهجن نیا زا ، تسین ناهرب قیرط و میقتسم جهن
دندنسپی مذ دنداد ت لاوقعم هک ی نادنمشناد

،تسا ه دومرف هک هتشگر سد رضخ فاصو و
یوره شوماذن یدلا ماظن انلاوم ماسلا اخیش زا
نامکرت رضخ نیا : هک دومرف ، مدیسرپ الله هملسد
دیسرپی م نامجرت رضخ لاد هراچیب و ،تسا
تایلضف ثحب زا ی ناوجل ئاوارد نوچ و
ثحب و اهثحب نآ زا و ،دوب هدش غراف تایعرش و
دوشگذ ی قیقحت چیه ملاک لوصا و هقف لوصا
هچنآ و ی هلا مدع و ت لاوقعم ثحب هک داتفا روصت
دناسری م تفرعم هب ار مدرم ،دوب فوقوم نآ رب
دناهری م زاباهددرت نیا زا و

و هدش فرص نآ لیصحت رد ی ئدم
نآ زا رتهب هک دیسرب ی ئاج هب نآ راضحتسا
و بارطضا و تشحو نادنج و ،دندب تروص
مولعم و ،دنامذ رارق هک دش ادیب نآ زا باجتحا
رترب لقع روط زا بولطم تفرعم هک تشگ
هب هبیشته زا امکد دنچ ره مولع نآ رد هچ ؛تسا
هب هبیشته رد ،دناهتفای صلاخ مارجا و روص
دناه داتفا حاورا

بابرا و هفوصتم تبحص هکی تقو ات
قد قیفوت و داتفا رایتخا هدهاجم و تضایر
انلاوم « تبحص هب نآ نخسن یال و او ؛دش ریگتسد
ی لاعت الله سددق «ی زنطن دمّصلا دبع نیدلا روند

۱ هب ش دوز رگم ار وا دسانشی مذ هک سک نآ هژنم و تسا کاپ»
«ی ناهنت»

دیجوتی نعم نیمه و اتبحصذا و ، دیسر هَ حور
فسوی خیشد «فشک» و «صوصُف» و . تفای
دیدنسی میظء ار ی نادمه

نیدلا سمشانلاوم» تبحصه بن آزا دعبو
هدینش نیدلا روندانلاوم زانوچ. مدیسر «ی شیک
تفرعم قیرط رد والثم رصع نیارد هک مدوب
:تسوان خسی عابر نیاو. تسینی سک

نآ *** تسادیپی تسه هتخت رب هک شقذر ه
تسار آشقذ ناکتسا سک نآتروصد
شجوم *** ونی جوم دنز رب وچن هکی ایرد
تسایرد تقیقرد و دنناوخ

و، درکیم نایب دیحوت ردی نعم نیمه و
نی نعم نیان یعبرانیدنچ زادعب ارم: هک تفگی
هک دوبندس کچیه زاریش رد تقون آ و. دش فشک
و. داهن ناوتنایم رد دیحوت ردی نعم نیاو اب
دوبندی نعم نیار «ن سحلا و بانیدلا ءایض خیش»

«ص و صف» ات مدوب تریچرد نآ زانم و
زاب اری نعم نیامدرک هعلاطم نوچ. دیسر اجنیا
دوجوم قیرط، نی نعم نیامدرک رکش و متفای
دناه تفایار نآ و دناه دیسر نآ ه بن ناگزب هکتسا

نیدلا روندانلاوم» تبحصه بنینچمه و
خیش» و «ئی لقب ناهبزور خیش» و «ی هو قریبا
و «نیدلا لیصاً انلاوم» و «ش غزب نیدلا ریظ
ءایض» و «نیدلا بطق» و «نیدلا رصان خیش»
،مدیسر رگید ناگزب بی عمج و «ن سحلا و بانیدلا
فلاخم س کچیه و ؛دندوب قتمی نعم نیارد همه
هنر گیدکی

ی منزل وبقن آ فلاخس ک کیل و ق ه بنونکا
هدیسرنه ماقم نیاهب دوخ نوچ هکنآ ات. درک ناوت
تافو زادعب ات. تفرگی مذ رارق لد زونه، مدوب
دبع نیدلا و تلملا روندانخیش و انلاوم ماسلا خیش
دریگ رارق لد وارب هکی دشرم یزنطن دمّصلا

تفایی مذ

ی ناداباً و ا رد هک ی ئار حص رد هام تفه
؛ درکت یا غه ب م اعط ل یلقت و تسذت ولخ رد دوبند
نئمطم و تفرگ رارقن آ ر ب و دوشگب ی نعم ن یا ات
دشد

بکاذبی اَعْلَى لِه دَمَحْلَا و

اَوْكَزْتُ الْفَ: تفگ ی لاعتی اذخ دنچ ره و

2. ﴿تَدَحَفْ لِكَبْرِ مَعْنِبِ اَمَا و﴾: دومرف نکیلا 1؛ ﴿مُكْسِفُنَا﴾

خیش تبحصه دادغب رد نوچ ن آزا دعب
ن محرلا دعب نیدلا روند خیش» راوگرزب
دادی مفاصنا ن آ، مدیسر هرس سدق «ی نیارفسا
و عیاقو ربیعت مدعی لاعتق دارم: هک دومرفی م و
نیازا رتربی ماقم هب؛ تسا هدیشخب تامانم لیوات
م. اه دیسرن

و لوقم قیرط رب هک اهتحن آ درجم هب
دوهد هب هکی نعم نیاکرت، تسیند میقتسم جهن
درکن اوتی مذدیام

سدق «ی راصنا الله دعب خیش» نخسزیند و
هرد رد تاماقم عیمج رخا و. تسنیا همه هرس
نیابا برد و، هدیاسر فرص دیحوت هب موس
عضوم دنچ «ی درور هس نیدلا باهدش خیش» نخس
تسا هومرف حیرصت

قَد تَدَحْو رِب، قَازَرْنَا دِبَع لَامِی و قَل لَادِتْسَا
هَلُوْدَلَا اَعْلَا هِب اَمَا رِدِی لَاعْتِ

رفعج ققم ماما نخس حرش رد هکنانچ
رَرِکَا ی نَا: هک تسا هدمآ هذعی لاعتی الله ی ضر قداص
نابز واک هومرف 3؛ اَهْلِنَا قَنِم عَمْسَا ی تَدَهْیَا
هک تفایه سوم هرچش نوچی نعم نیارد ش یوخ
و؛ دینش وازا 4) هَلَلَا اِنَّا یِنَّا)

1 هیکزت ار ناتدوخ سپ: مجنلا: ۵۳ هروسزا، ۳۲ هیآزا ی تمسق
«!دینکم

2 هب هک ار تراگدرورپت معذسپ: حیضلا: ۹۳ هروسزا، ۱۱ هیآ
«!نک وگزاب مدرمی ارب، تسا هدرک اطعوت

3 «مدینش شاهدنیوگزار نا ات، مدرکی م رارکتاری هیآ نم هتسویپ»
زا، ۱۰ و ۹ ثحبم نیایا ردی حرش ام کرابم تیدد نیادنس هرابرد
میا هدرکن ایب ۳۱۸ ص ات ۳۱۱ ص رد «ی سانشالله» ل و ا دلجم

4 ﴿مِکْحَلَا زُبْرَعْلَا اللهُ اَنَا هُنَا ی سَوْمِ اِی﴾: لمنلا: ۲۷ هروسزا، ۹ هیآ

هنوگچ تروصد ود رد ،ی دود نیعتم رگا
ی فی ذللا وه و ،دیجم ن آرق رد و ؟ی تفای روهظ
 ؟ی دود بق داصد هنوگچ ¹ **هللا ضزلأا ی فوهللا عامسلا**
 و هللا و هیاء الله ی لصد ربمغیپ ثیدد رد و
 تسار یک ² **الله ی آء طبهلأه لبءد مكدحأا ی لء وء** :مّلس
لبءدنم هیلأا براقأا)تسا ملاء رد هک ره ابو ؟ی دما
 دیاب رظن بنعم نیا رد رخا ؟دوب یک ³ **دیر وءلا**
 ؛تسا رفک ⁴ **هءثلاثه ثلثه**)ن آرق صء به هک ،درک
 عبار « و ⁵ **هءثلاثه ثلثه الله نیا اولاق نیدلا رفک دقله** :هک
نوکی ام) : [هک] ؛دیحوت و تسا نامیا فرص «هءثلاثه
⁶ **م هعبار وه لآا هءثلاثه ی وءذنم**

به ی دود نیعتم ،ی دود هءثلاثه ثلثه رگا هچ
 دوجو به هک تسنا هءثلاثه عبار اما .ن اشیا زا ی کی
لا و کلاذنم ی نءا لا و) :م کد به هک شیوخ ی ناقء
 و ،نینثا ثلاثه و ،دحاو ی ناآ ⁷ **م هعم وه لآا رءکأا**
 س داسد و ،هعبراس ماخ و ،هءثلاثه عبار
 و ،دادعا نیا قیاقء ققم ی نعید ؛تسا هسمخ
 هکنانچ .تلیاز می به همه ریغ و تنراقمی به همه اب
 تسا هومرف ههجو⁸ الله مّرک ی آء ن نیمؤملا ریمأ

«!میکد زیزع دنواذخ ؛مّتسه ن روزن آاقیقحت! ی سوم ی ا»

¹ رد هک سکن آتسوا و « :فرخزلأا :۴۳ هروسد زا ،۸۴ هیآ ردد
 زیزع هئاگی تسوا و) .تسا دوبعم نیمز رد و تسا دوبعم نامسا
 » .(میکد

² رب آاقیقحت ،دروآ دورف ی هاچ رد ار ش نامسیر امش زا ی کی رگا»
 «!تسا هدمآ دورف دنواذخ

دیعد ل قء به هعومجم نیمه زا ،۱۷۲ هحفص رد ار ثیدد نیا ام و
 میاهدروآ ی ناغزف نیدلا
³ واهبوا ی تاید دیرو گرز ام و « :بق :۵۰ هروسد زا ،۱۶ هیآ لیز
 » .میتسه رتکیدزن

⁴ :دنیوگی مکنانآ دنرفاگ آاقیقحت» :هءناملا :۵ هروسد زا ،۷۳ هیآ ردد
 » .دشابی مات هسزا ی کی دنواذخ

⁵ نامه

⁶ نایم رد ی نوگزار چیه» :هءلاجملا :۵۸ هروسد زا ،۷ هیآ زا ی تمسق
 » .تسنانشیا نیمراهچ دنواذخ هکنآ رگم ،دوشی مذل صاد رفء هس

⁷ رتن نیئاد دء نیا زا هءو « :هءلاجملا :۵۸ هروسد زا ،۷ هیآ زا ی تمسق
 » .دنشاب هءوب هک اجره تساهنا اب ادخ هکنآ رگم ،رتشیب هءو

عِي شَدَلِ دُرَيْغٍ وَ يَنْرَاقِمِبِ لَا عِي شَدَلِ دَعَمِ وَ هِ
 ١. يَلْيَازِمِبِ لَا

اب تبحصهک تدم نآ رد فبعض نیا و ره ، تشادی م تلود راصنا تزع ناهج هجاوخ نیدب هک تسا میاع قح ؛ دندزی م نعطی ضعب دنچ **اهئیز داکي** : ی نعم وا دادعتسا رد هک دوب بسبب ی لک داقتعا و ، تفایمی **٢. راذ هسسمت م واد و عی ضید** قح زان افلاخم نخس هب وا هک تشاد نآ رب لوقوی تفایذ نایع هبرگا زین و گاعد و بدرگنرب قباطم و قفاوتمی نعم نیا رد گرزب نیدنچ رایسب لیلاد و یدرک ز ررکم ار ناید نیا ، ی تفایذ حرش ل و ا رد هکنانچ ؛ ی نعم نیا رب ی تفگذ .تسا هداتفا ناید هریغو «ص وصف»

سی کذ موهف باحصا هک ق قح نادنمشناد ات زارتحال لاما و لیوطت زا ، دینک ریرقت امش اب دنشاب **لَا نَأْ هِيَاءَ نَاهٍ ، تَلْمُجًا قَدَّصِي مًا نَمَ وَ ؛ مَدْرِكُ**
٣. لِيَصْفَتَا قَدَّصِي

لامج یوس تیاده ار نانگمهی لاعت قح **يِفْوَ أَيْ دُهُ يَلْعَا مُكَايَا وَ أَانَا وَ** ، دانک تمارک ش یوخ **نُيَعْمَلَا وَ قَفَّوْمَلَا هُلَّلا وَ ٤. بِنِ يِيمِ لِلْاَض**

قَازِرْلَادِبَعِ لَامِ هَبِ هَلْوَدَلَا عِلَاعِ دِنْتِ خَسَاپِ
ی شاک

یوس زا ی شاک قازرلا دبع بوتکم باوج

1 هتشاد اهنا اب هنراقم هکنا هن اما ، دراد تیعم اهزیچ مامت اب دنوادخ «بتونیب و ی نادج هب هن اما ، تساهزیچ همه زا ریغو ؛ دشاب

2 شذغور هک تسا لکیدزن» : روئلا : ٢٤ هروسد زا ، ٣٥ هیأ زا ی تمسق «دشاب هومندس م نادبی شتا هچرگا و دهدب رون

3 هک یو ی ار بتسا لهسد ، دنکذ قیدصت ار هلمجالی فباطم هک ی سک «دنکذ قیدصت ار لصفم بباطم

4 و میتسه تیاده رب ای ، امش ایام و « : أبس : ٣٤ هروسد زا ، ٢٤ هیأ لیز «راکشای هارمگ رب ای

هلودلا علاء

و نید ناگزب^۱، تیلا (مُهِرَدَ مَثُ اللهُ لِقُ)

تفرعما زا :هک دنا هتفگ قافتا هب نیقیهار ناگدنور
و همقل بیط هک ،دبای سیسکی رادر و خرب قق
ره نیان و چ ؛دشاب و رائد و راعش هجهل ققص
هچ تاهرت و تاماط نیان زا ،تسا دوقفم ود
!؟ دو صقم

ن محرلا دب نیدلا روند خیش زا هچنا اماف
هدرک تیاور هحور یلاعت الله سدق نیارفسا
هتفایش تبحد فرشل اسود و یسد تدم ،تسا
هکلب ،تفرن و نابز رب ی نعم نیان زگره ،ما
عنه ی برعلا نبا تاقنصم هعلاطم زا هتسویپ
اندلاوم» هک تسا هدینش نوچه هکی ددات ؛هدومرف
امهمحر «نیدلا رده اندلاوم» و «میکدنیدلا روند
سرد هبلط ضعب تهجهب «ص و صف» یلاعت الله
تسد زا هخسندن آ و تفر اجنا بش هب ،دنیوگی
دومرف یلک عنمه و دیردب و دناتسد زابن اشیا

نارقه بحاص ،مظعا دنزرف هب هچنا رگید
رونب هبلق نیع رقاً و قیفوتلا دنجب الله هدیاً مظعا
تفرش کرابم نابز رب ،تسا هدرک هلاوح قیقحتلا
مرازید فراعم و داقتعا نیان زا نم :هک

قفو رب دوخ شوخ تقو رد !زیزع یا
نیدب ،مدرکی می شحم ار «تاحتف» باتک تراشا
رَهْظاً نَمَ نَاحِبُسد :تسا هتفگ هک مدیسر حبیبست
².اهنیع وه و عایشلا

¹ قسمتی از آیه ۹۱، از سوره ۶: الانعام: «بگو: خدا، و سپس بگذار
ایشان را (تا در خوضشان بازی کنند).»

² نیع شوخ و دروآرد روھظ هب ار عایشاً هکنآ تسا هزنم و کاپ
«تساهنا»

اهیا^۱. ﴿قِحَا نَمِ یِحْتَسِیْ لَا اِلَهَ﴾ : هک متشوند

نَمِ تَعِمَسَدِ وَا اِحِیْشَا

لَا اِحِیْشَا دِوَجُو نِیَعِ اِحِیْشَا اَلْضَفَ : لِوَقِیْ هَذَا دِحَا
لِقَاعِبِ غُوسِیْ فِیْکَفِ اِهْیَا اُبْضَغْتَلِبِ اِهْیَا اِهْمَاسْتِ
!؟ نِ اِیْذَهْ اِذْهَ اِللهِ یَا لِ اَبَسْنِیْ نَا

هَذَهْ نَمِ وُجْنَتِیْ ، اِحِوَصَدَ اَهْبُوتِ اِللهِ یَا لِ اَبْتِ
وَ نَوِیْرُ هَدَلَا اِهْنِمِ فِیْ کَنْتَسِیْ یَا تَلَا اَرَعُوْلَا اَطْرُوْلَا
یَا اَعْمَاسَا وَ . نَوِیْنَامِکَشَا وَ نَوِیْنَانُوْیَا وَ نَوِیْعِیْبَطَلَا
یَا دَهْ اِعْبَتَا نَمِ

ن اهر ب «تورع» رد هک دوب هتشوند چنآ اما

عقاو قباطم نخس نوچ ، تسیند میقتسم جهن ر ب
وگ ، شاد تسار ی قطنم ن اهر ب هب هاوخ ، دشاب
هائسم رد ن انیمطا ار سفن نوچ و ! شابم هاوخ
اجنآ ر بن اطیشو دشاب عقاو قباطم و دوشل صاد
تسینفاک ار ام ، درک دناوتن ضار تعا

قِبَاطْتِیْ هِیْ تَلَا فِرَاعَمَلَا یَا اَعِ لَلِهْ دُمَحَا وَ
وَ اِهْبِیْذِکْتِ سِقْنَلَا نِ کَمِیْ لَا تُحِیْبِ ، اَلْاَقْدَ وَ اَلْاَقْعَ عَقَاوْلَا
بِوَجُو یَا اَعِ بُوْلُقْلَا نِ تَمَطْتِ وَ . اِهْکِیْکَشْتِ نِ اَطِیْشَلَا
نِ مَوِیْمَ نَمِ وَ . اِهْتَهَازَنْدَ وَ اِهْتِیْنَادِحُوْ وَ قِحَا دِوَجُو
نِ مَوِیْمَ نَمِ وَ . یِیْ قِیْقَدِ رُفَاکِ وَ هَفَ هِدِوَجُو بِوَجُو بِ
اِهْتَهَازَنْدِ نِ مَوِیْمَ نَمِ وَ . یِیْ قِیْقَدِ کَرِشْمِ وَ هَفَ اِهْتِیْنَادِحُو بِ
مِ اِظْ رُ هَاظْ وَ هَفَ ، نِ کَمْمَلَا هِبِ صُ تَخِیْ اِمِ عِیْمَجِ نَمِ
، هِسْدُقْلِ اِمِ کِبِ قِیْلِیْ لَا اِمِ اِهْیَا اُبْ سِنِیْ هَذَا : یِیْ قِیْقَدِ
وَ ، هِعِضُوْمَ رِیْغِ یَا فِیْ اَعِیْ شَلَا عِضُوْمُ اِظْلَا وَ

^۱ نَمِ یِحْتَسِیْ لَا اِللهَ وَ : تسار وطنیا باز دلا : ۳۳ هر وسزا ، ۵۳ هیا
«دنکی من اید قد ن ایدزا دناو اذ و» . ﴿قِحَا﴾

^۲ ی سک زارگا ! خیش یا . دنکی من اید ی زیچ زار ق د هر ابرد دناو اذ و
هحماسه و ا اب ، تسار خیش دوجو نیع خیش هاضف : دیوگی م هک ی و نشب
تسار زناج روطچ سپ ! یوشی م ک انمشخ ی و ر ب هکلب ؛ دومن ی هاوخ
! دهد تبسن اذ هب ار ن ایدهنیا ی لقاء

و اهر هک ک انمهس اطرو زار ات ، ی حوصن هبوتن ک هبوت اذ ی وس هب
ی باید تا جوت ؛ دناو درک فاکنسا نازا اهرینامکش و اهرینانوی و اهریعبیط
«! دنکی یورید تیاده هار زار هکی سک نازا ر ب م لاس و

اللهُ تَعَالَى لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ؛ بِبَاتِكُمْ مَكْحَمٌ؛ فُاللهُ مُهْتَعًا كَالَّذِي
بِهِ يَمْلَأُهَا.

1. نَوَلِّهَا جَاءَ بِهٖ مُفْصِلًا مَعَهُ لِيَلْعَنَهُ وَهُنَا حَبْسٌ

بوتکم هک مود تبون نوچ: ریخلاب لصف
هب و، داتفا ی شیک ی عابر رب رظن، مدرک معلطم
ن ادب و هدش فوشکم ماقم ن آرد هچنآ هک دما رطاخ
هک تسنآ، هتفای علاطان آتقیقدر رب هک هتشگ هج هتیم
، داتفا ماقم ن آرد فیعضن یا، لیاوا رددنچ ی زور
بتشذگب ماقم ن آزان کیلو، ماقم ن آش دما ش و خو
تشذگرد هفشاکم ماقم طسو و تیادب زان نوچ ی نعید
رهظان آ طلع، دیسر رد هفشاکم ماقم تیاهن هب و
ادیپ ی نیقی ماقم ن آ ب طقرد و، هدش مولعم س مشلانم
بتسینل خدم اجنآ ردار کش هک دش

هب امشد تاقوا هک مونشی م! زیزع ی اسپ
، هدیسر رخآ هب رمع و، تسافظوم تاعاط
ی قیرط هب هفشاکم ماقم تیادب رد هک دشاب غیرد
اتدنبیر فبدنچ ی زیوم و ی زوج هب ار ناکدوک هک
فادخنوچ هک دنچ ی فراعم هب، دنور بتکم هب
تهجار ن آرق تانیبتایا رثکا و. دننام زاب، دشاب
دندکل یوأت هباشتم دودعم دنچ ی تیآ

1 قباطم هک ار ی فراعم هک تسای دنوادخن آزا س اسپد بتارم عیمج»
لهنا دناوتی مذس فذ هکی روط هب، تسا مدرک اطع الاقذ و الاقع تساعقاو
تسالصادن انیمطار بولقو. دیامذ کیکشتن اطیش و دنک بیزکتار
ش تهازنو ش تینادحو و قد دوجو بوجو رب
ی سکو، ی قیقدر تسای رفاکش دوجو بوجو هب درواین نامیا هکی سکو
ن نامیا هکی سکو، ی قیقدر تسای کرشم ش تینادحو هب درواین نامیا هک
ی قیقدر ملاظ، تانکم تاصاصتخا عیمج زاش یکاپ و تهازن هب درواین
س دقل امک قذلا هک ار هچنآ تسا هداد تبسن و ا هب هک ارچ. تسای زراب
بتسین و

زا و. ش دوزل لحم ریگرد ار ی زیچن درانگزا تسا ترابع ملظ و
؛ هدمو رف تنعار نانا ش مکحم بباتکرد دنوادخ هک دشابی متهج نیمه
لیذ] «تسان اراکمتس ربادخ تنع هک ش اب ماگا» :تسا هتفگ هک اجنآ
[دوه: ۱۱ هروس زان، ۱۸ هیآ
پاک و متعالی است خداوند از آنچه را که جاهلان او را بدان توصیف
میکنند».

لُقُ) : بهک تسانیا نیا ، مکحم تیا هکنانچ
 دننکل یوأت ار اهتاوخوا و^۱ ،خلا - (مُكَلِّمٌ رُشِدٌ اَنَا اَمَّنًا
 ادتقم ار^۲) (مَرَّ اللهُ نَكْلًا وَ تَيَمَّرَ ذَا تَيَمَّرَ اَمَّ وَ)
 ات ، قلخ میهفت تهج بهک دننادن و ، دنزاس
 مَّلس و هلا و هیلع الله ی لصد الله لوسر تیصوصخ
 بتسا هومرف ، دننادن ار

ی کلم هب ار ی برقم بهک ی هاشداپ هکنانچ
 نابز و ، تسانم تسد و اتسد : بهک دیوگ ، دتسرف
 هب ار ی دیرم بهک زینخیش و . تسانم نابز و
 ی موقداشرا

^۱ متسه یرشب طقفنم : وگب» : فهکلا : ۱۸ هروسزا ، ۱۱۰ هیآ ردص
 «! امش دننامه

^۲ ی درکن باترپ ریت و تو « : لافنلا : ۸ هروسزا ، ۱۷ هیآ زا ی تمسق
 «! درک باترپ دنوادخن کیلو و ، ی درک باترپ بهک ی نامز

واتسد هك دسيون نيمه واتزاجا رد ، دتسرف
تسارنم تسد

ي اء الله اءعلا لا ا: تيا زا هكنا ضرغ
مكلا ناطيشلا ن ا: تيا زا و ، ن دش ل فاغ (ن يماظلا
و ، ندرک ضارعا اهلاثما و ¹) او دء هو ذخا ف و دء
و رهاظلا و رخلا و ل و لا و ه: تيا هب ك سمت
و ه: هك تسنا دارم هك نتسنادن و ، ندرک ² ن طابلا
دوجولا ي ف ج ايتحلا اءلسلسه يلا ي هتنيلا ي لزال و لا
يلا يءاب ي د بلا رخلا و ه و ، رخا ي ش ن ع لاضف
قرهاظلا ه راتا ي ف رهاظلا و ه و . هك ر م لا ع جزي
و ه و ، هتا ذل هتا باءلا هتا ف ص ن ع قر د اصلا هتا عفا ب بسب
هتا ذ فر عي لا و ؛ ر اص بلا ه كر دت لا هتا ذ ي ف ن طابلا
و ه لا ا

و هلا و ه يء الله ي ل ص ي بنا ن ع ح ص د ق و
ي ف ي ا ؛ ي ق م د الله تا ذ ي ف س ا ن لا ل ك : ل ا ق ه ن ا م ل س
هتا ذ ه فر ع م

لا و الله علا ي ف اور كفت : م ل اسلا ه يء ل ا ق و
³ الله تا ذ ي ف اور كفت

ماقم طسور دنوچ . ن خسر سرد ب ميدما زاب
ي شيك ي عابر رد هك فراعم ن آ لثم هفشاكم
رد ق د هك دوب ن آ ، ن آ و ، ديا ل صاد دندناوخ
رد ي ن ايرد تروص

¹ ؛ تسامشن مشد ناطيش اقيقحت : رطاف : ۳۵ هروس زا ، ۶ هيا رص
«!دير يگن مشد ار واهامش سپ»

² «ن طاب و رهاظ و رخا و ل و اتسوا» : ديدحلا : ۵۷ هروس زا ، ۳ هيا
³ م ي هتنم و دب دوجو ملاء رد ج ايتح هلسلسه هك ي لزال و اتسوا»
روما عيمج هكنا هب ي دبا رخا تسوا و . ي رگيد زيچ هب دسر هچا ت ددرگ
ل اعفا ب بسب هب ش اهرهاظ راتا رد رهاظ تسوا و . دنكي م تشگزاب و دب
وا اهمشچ هك ش تا ذ رد ن طاب تسوا و . ش ي تا ذ هتا باء تافص زا هرداص
ش دوخرگم دسانشي مزار ش تا ذ و دنبايي مزر د ار

رد ، مدرم عيمج : دومرف هك تسا دراو ربمايي زا هحيحص تياور و
: دومرف ربمايي و . وا تا ذ تفرعم رد ي نعي ؛ دندادان دنوا ذ تا ذ تفرعم
«!اذ تا ذ رد دينك ه شي دنا و ؛ اذ ي اهت معن رد دينك ه شي دنا

ی‌حام و ی‌تبثم و ی‌جاوم تفصد هب دما رظن
و عیسو ی‌ضعب تا قولخم ریاود و ،تسا فصتم
دنا فظا رهظم هک ی‌ضعب مّعتت و ،قیض ی‌ضعب
هک ی‌ضعب و ،تماقتسا و هرناد تعسو ردق هب
و هرناد قیض زا ناشیا مّلت دنارهق رهظم
هب ار ریاود زا ب ی‌جاوم تفصد هب و ،فارحنا
ماقم تیاهن رد مدق نوچ ات ؛دنکی م ادیپ دیدجت
ی‌اهه فوکشد و دیزو نیقیلا قّ داب ،مدهن هفشاکم
قّ دهرمژ و ،دینازیر ار طسو و تیادب فراعم
دما نورید نیقیلا نیع فلاغ زا نیقیلا

مزاج داقعتا هک درّ جم مدع نم !زیزع یا
مدع و ؛مراد تعیرش هب تبسن ،تسا عقاو قباطم
هب نیقیلا نیع و ،هفشاکم ماقم تیادب هب نیقیلا
ماقم تیاهن هب نیقیلا قّ د و ،هفشاکم ماقم طسو
نیقیلا ترابع هک نیقیلا قّ د تقیقد و ،هفشاکم
کیتای ی‌تد کبّر دُبعا و ﴿: ی‌لاعت هلوقل ؛تسا درّ جم
قلعت هفشاکم ماقم تاجرد بطق هب و ¹، ﴿ن یقیلا
عیمجنم ،دیوگ چره دسر اجنیدب هکره و ،دراد
دشاب عقاو قباطم هوجولا

لزانم رد تاماقم همه رخا هک دومذ هچنا و
رد وا هکلب ؛تسنانچمه هن ،تسا دیحوت نیرئاسلا
و «تیدوبعلا» تاماقم رخا .تسا هداتفا ماقم مداتشه
تیلاولا تُثید نم هِلاد تِیادب ی‌لّا دُبَعلا دُوع وُه
هتایلجت نوئش ی‌ف قّ حّا عمّ ارناد ،اهو او حوتفملا
².انکمت

¹ ی‌تقوات ،نک تدابع ار تراگدروپ: رجلا : ۱۵ هروسزا ، ۹۹ هیا
«!دیایب تیوس هب نیقی هک

² هب هدنب تشگزاب زا تسترابع نا و ؛تسا تیدوبع ،تاماقم رخا»
نیا رد هدنب هک ی‌لاد رد ،(واو حتف هب) تیلاو تهج زا ش تسخن لاد
«و تایلجت رهظم رد نکمت و تسا لاعت قّ داب هارمه تشگزاب

!؟رَمَلا اذهُ تُقِاهِنَا م: بهك دندیسرپ دینج زا
!تِیادَبِلا یَلا عوجُرُلا :لِاق
دیحوته ماقم طسو و تیادبرد !زیزع ی
نیالائماً عامسللاخرد هصاخ

ن آرد و ،مشاب هداد ل اوق رب رایسب اهیدعابر
 :تسنیا ی کی ؛هدنامب اهتدم قوذ
 رو *** ی ئوت تسه ی نم رگا ،نم هنم نیا
 ی ئوت تسه ی زهریپ نم ربرد
 رو *** ن اج هنم نام نم هب نت هذ تمغ هار رد
 ی ئوت تسه ی نت و ن اج ارم هکناز
 داحتا و دومی مرفکل ولحهک ماقم ن آرد و
 :مدوب هتفگ ،دیحوت

ی فس یل *** انا ی وها ن م و ،ی وها ن م انا
 (۱) انریغ عنی شدت اعز ملا

انللد ن احور ن حذ *** هُدشنا اذا دِشتملا اهسد دق
 (۲) انذب

اقرف قرف ن مل ک *** احضاوا اکرشده کز شلا تبثا
 (۳) اننیب

انا ای ی نادن و یرکن ن ا *** هر کذا لا و میدانا لا
 (۴)^۱

هر خا ی لا.

دیحوت ماقم تیاهن رد مدق نوچ ،ن آزا دعب
 نم ریخ قحلا ی لا عوجر لا ؛دوب ضحم طلاغ ،مداهن
 مدناو خرب^۲ ،ل طابلا ی فی دامتلا

وگ ! نک نیمه هب ادتقا زین و ت ! زیزع یا

داتفا ی لاعتی ادخل و ق رب رظن نوچ

^۱ نم میوا قشاع هکی سک و ؛میوا قشاع هک متسه ی سک نامهنم (۱)
 تسیند دوجوم ام زجب ی زیچ هنیئا رد .متسه

مدادی م ل زغ و ا هب نم هکی ماکنه درک اطلزل زغ هذنیوگ اقیقحت (۲)
 بتسا هذشل خاد ن دب کیرد هک میشابی م ن اج اتود ام :هک

هدروا دوجو هب ،تسا ی نشور اکرشده کار و ا و نم نایم تکرش (۳)
 درانگ قرف دهاو خب و ا و نم نایم هک سکرهتسا

؛ مروای مذ مرطاخرد کیدزنزا و ،منزی مذ ادص رود زار و انم (۴)
 دشابی نم دوخ هب نم یادن ،ار و انم یادن و نم دایا اقیقحت

^۲ «ل طابهار همدانزا تسارتهب قح دیوسه هب ن تشگزاب»

ن آ وحم ی لک هب^۱، (ل اثملاً لله اوبرضت الف) : هک
۲» .جلا سلا و .مدر گل اثم

و قازرلا دبع لام همانی مامت ام یراب
و مک فرح کین و دبار هلو دلا علاع همانی مامت
ربار ب رد ات ،میدومذ تیا کد اجنیا رد تساک
همان هک دننادب و دریگ رارق تریصب بابرا
و تایا زان وحشم ،ی لوا هنادوم و هنامر تحم
،تسا هدوب هینافرع هيقوذ دهاوشدو هلوبقم تیاور
،ن آ هقیمع و هقیقد تاکنز اکیا کیرد ل مات اب و
همان نیکی و ؛درگی م هوشگ فرامع زای رحب
دوخر ابکتسا و رخافتس د و بدا هئاسا ابی مود
زان وحشم و ،هدوب م اوت یرگن تشیوخ و ینیب
و هطلغم زا و ،ن اهر ب نودب ی باطخ ی بلاطم
ار دوخل و صومدع و ،هدومذ یریگهر هب هطسفس
لامکن ازیم هئاگی ،دیحوت و نافر ع هورذ ی اعاب
هبئاشد زانونه و ،هتشادنیل ماکتیناسنا هیام و
هک هداهند نوریب اپ تینود و یتسریهئاگود
جاهنم و جهنم زای وریب و تعباتم هبار نارگید
دناوخی م ارفدوخ

و لیصا ی دوجو هب دوجو ملاء رد امرگا
ی درختیا هنرد هچرگ - ل لاققتسا و تیوه ی اراد
ن امه هب ،مینک درو خرب - دشاب فعضو ی کچوک و
هب ی نعید ؛میا هدرک نیعتم و دودحم ار ادخر ادم
میا هدر و آ کیرش ادخر بار ب رد رادقم نامه

دحوم ،دنناد یرابتعا ار ثیلثت یراصن رگا

۱ ل اثم دنوادخ ی ارب امشد سپ» : ل حنلا : ۱۶ هروسد زا ، ۷۴ هیآ ردص
»! دینزد

۲ دمحا نب دمحم نب دمحا فینصت «قولجا و قولخلا لهلا قورعلا»
همدمرد ،ی لوم تاراشتنا ،ی نانمس هلو دلا علاع هب فورعم ،ی کناباید
۴۵ ص ات ۳۵ ص ،ی ورهل پیام بیجذ ی اقا مرتحم بانج

ثیلث رد یراصن اب هک یفلاتخا اهنت ام
حور ، تاذ) لیصا أدبم هس اهنا : هک تسنا میراد
اهنا و دنلئاق (نبا و سدقلا حور و با ای ، مء و
، دننادی م تقلخ ملاء یانبه میدقل و صا و میناقا ار
دّرجم میدقل لیصا تاذ کی هک میدقتعم ام یلو
یانسُد یامسا و تافصد مامت و ، دشابی منذر تشیی
و کدتم یو رد یو

زا دَرَجَم مَلَاوَع و حَاوَرَا مَامَت . دَنْتَسَه ی نَاف
 ءَايَبِنَا حَاوَرَا و بَرَقَم هَكْئَلَامَات هَتَفَرَكْس دَقْلَا حَوْر
 ی ایلوا حاورا و مَلَاَسَلَا و قَلَاَصَلَا مَهِيَع نَامَا و
 كَلْم نَاهَجَرْد هَكْ مَلَاعَات اَرْد زَا كِيَاكِيَات ، مَارَكْ
 ی نَاف هَمَه و هَمَه ؛ دَنْشَابِي مَرْتُوْم تَوَكَلْم مَلَاع و
 نَاشْدُوْجُو ؛ دَنْتَسَه وَا دَحَا دَحَاو تَاذ رَد كَدْنَم و
 رِيغ و ی زَا جَم و ی تِيْرَاع و ی تِيَا و ی لَظ ی گَمَه
 . تَسَا لِيَصَا

نَا رِبْمَغِيْب و هَمْمَا حَاوَرَا ی اَرَب اَم رَكَا
 كَرَشَم نَا نَا دَنْنَا مَه مَه اَم ، مِيوْش لَنَاق ی تَلَاَصَا
 اَر لَصَا هَس نَا نَا رَكَا هَكْ نَانْجَمَه ؛ دُوْب مِيْهَاوْخ
 ی لَجْت رَابْتَعَا هَس هَب هَكْ دَنْنَاد دَحَاو تَقِيْقَد كِي
 نَكِيَا و . دُوْب دَنْهَاوْخ دَحُوْم زِيْذ نَاشِيَا ، تَسَا هَدْرَك
 لَصَا هَس رَب و دَنْرَاد ی بَات ی نَعْم نِيَا هَنَّا رَا اَهْنَا
 تَاشِيَا مَرْف رَد اَمَا . دَنْيَا مَنِي م ی رَاشْفَا پ مِيْدَق
 زَا ی تَايَا رِيْسَفْت رَد ، اَرِيْخَا هَمَلَّاع دَا نَسَا تَرْضَد
 زَا ی ضَعْب : دِنَاه دُوْمَرْف هَكْ مِيْدِيْد هَدْنَام هَرُوْس
 نِيَا هَشْبَد هَا شْدَا پ ی شَا جَذ نَوْچَمَه ی رَا صَنْفَاوْط
 . دِنَاه دُوْب نِيْنِچ

دَنْبَعِيْجَرْت بَحَا صَد فَتَاه دَمَحَا دِيْس رَا تَفَكْ
 ؛ تَسَا هَتَشَاد رِب هَدْرَب هِيْضَق نِيَا زَا دِيَا شْد فَوْرَعَم
 : تَسَا هَتَفَكْ هَكْ اَجْنَا

مَغِيْت هَبْرُو *** دَنْوِيْپ مَلَسَكْذ تَسُوْد یَا و تَزَا
 دَنْبُزَا دَنْبُ دَنْرَبُ
 نَاهَد زُو *** نَا جَد صَا مَز دُوْب نَا زَرَا قَحْلَا
 دَنْخَر كَشْمِيْذ و ت
 دَشْد هَاوْخَذ هَكْ *** مَقْشَع زَا هَد مَكْ دَنْپَرْدِيَا
 دَنْزَرَف نِيَا ، لَهَا
 هَب مَاهَدَا تَف و كْ مَنَكْچ *** مَنَاد تِيْفَاع ی و كْ هَر نَم

دنمک

وتقشعز هک *** شاک یا قلخ دنهد نانا دِنپ

دِنپ م دندهی م

ماد هبلد یا :متفگ *** اسرت ربلد هب اسیلک رد

دنبرد وت

یوم رسره *** تیوسیگ رات هب دراد هک یا

دنویپ ادجنم

ربثیلنت گنذ *** ؟ کی اتن تفایذ تدحو هب هر

؟ دنچ اتی کی

و نبا و با هک *** دیاشن وچ هناگیق حمان

دنهذ س دق حور

رکشزو *** تفگنم اب و دوشگن یریش بل

دقزا با تخیر هدنذ

ی رفاک تمهت *** ی هاگآ تدحو رس زارگهک
دنسیم ام به

یور زا وترپ *** ی لزا دهاشد هنیأ هس رد
دنکفا کانبات

و ی ناوخن اینرپ *** ار وارا مشیرب ددرگن هس
دنرپ و ریرح

زدش *** وسکی زارگهک وگتفگ نیار د ام
دنلب هتارت نیاس وقان

لَا هَدَحَو *** وازجت سین چیه و تسه ی کی هک
وُه لَا اِهَلَا

هک تسنا یراصن کرش و رفکتّاعی نعید
؛ دنگنی مبابر لا ابر ترضد بهل وحا هدید اب
تسرد هدید ابرگا . دنیامنی مدهاشم ددع هس انهل
دشابی مذشید ی کی ، دنگن

دیحو تقیقرد جلاذی اویش تایبا

نیسد اسر و ل دتسم و حضاو و ی لاء ردقچ
تسا هومذ نایب ار تقیقرد نیاجلاذ روصتم نب
نم ی اشادی اشاد *** !؟ نیهلا اذهم ا تئا انا انا
(۱) (نینهتا تابثا)

ل کلا ی اعلک *** ادبا ی تیلا ی فکلا ی تیوه
(۲) (نیهجوب س سیلت)

ن یبت دقف *** ی رأت نک تید ی دء کتاذ نیاف
(۳) (نیأ لا تید ی تاذ)

رظان ی ف *** ی تیصانب دوقعم ک هجور و نو
(۴) (نیعلا رظان ی ف و ابلقلا)

ک فطلب عفراف *** ی دعرانی ی ینا کنید و ی نیب
(۵) (نیهلا نم ی ینا)

¹ «زار نسلگ حرش» رب همدقم هقیلعت رد ی عیمس ناویک ی اقال قند به
چنپو تصدص

نم هکنا ای؛ ی تسه وت متقیقد و متاذنم - ۱
دوبعم و هلا اتود، نیاربانب و ی تسه وت وتو، نم
،نم زاتسا رود، نم زاتسا رود، هن؟! تسا
تابثا اردوبعم و هلا و تقیقد و لصا اتود هک
!منک

،دشابی و تن آزا نم تینا و تیوه - ۲
رد هشیمه نم ضحم ی تسیند و فرص مدع رد هک
تلصا و تابث و دوجو تقیقد هامت. تسا هدمآ
رد نم ضحم مدع و ی تسیند تیعاو هامت رد، وت
هدشلصا هابتشا هجوود زانها و. تسا هدمآ
هجو و، وت دوجو تقیقد و لصا هجو: تسا
!نم ی تسیند و انف و مدع تیعاو و زاجم

ار وت تاذ، مرگنی هک اجکره سپ - ۳
قّقحتم مناوتی م اجک و هنوگچ مدوخ دوجو رد
هک تسا هتسگ ادیوه و حضاو هکی لآحرد، منادب
و ی لحم و ی ناکم لآصا هک تسا اجنا نم تاذ
تسیند دوجوم نم ی ارب یرارق

هک دشابی و تهجو و امید رونی را - ۴
؛تسا هدر اوتسا و هدروخ هرگنم ی ناشیپ رب
و رصب مشچ رد ایو، نم تریصب و لد مشچ رد
!نم ی سد نآگدید

و نم نایم هک تسا نم ی تسه و تینا - ۵
مراد اضاققت سپ! تسا هدرکفا رد هعزانم و تنایم
هنایم زارم ی تسه و تینا تدوخ فطلا اب ات
!یرادرب

1 هاگشناد رد هفسلف داتسا ی برئی ی یحید دّیس رتکد ی اقا مرتحم بانج
ی نایم و لوصا زای لیلحت «ن افرع هفسلف»: دوخ فیرش باتکرد زیربت
ی ملاسا تاغیبت رتفد تاراشتنا زکرم مود عبط رد، ن افرع لئاسم و
عاقب و الله ی ف انف» ن اوند تحت ار ی ثحب ۴۸۲ ص ات ۴۱۷ ص زا، مق
دناه داد نایاپ و دنا مدرک عورش «للهاب»

و تابحاصم نوماریپه ابیرقتد ار ۴۸۰ ص ات ۴۴۵ ص زا نوچ و
و نامز میکد و نارود هملاء، نامدیقه ردقیلاء داتسا اب ریقده تاتحابه
یامطعتیا لوقنم و لوقعم عماج، ل ماکف راعو و الله رمأبو و لله اب ملاء
بارتل ائحاورا یزیربتی ئابطابط نیسد دمحم دئیس جاد هملاء: یهلا
تاهبش عفر و حیضوت دیزم یارب؛ دندوب هداد ص اصتخا، ءادفلا و دقمر
>-- زا هم هوتم

1 ار ثحب موزل دراوم اجنیا رد یردق دید مزلا، ریقده میرظن >--
میظعلای لعلا لله اب لآ ءوقه لا و لود لا و هتوق و الله ل و حب درانگنبد
ثحب، تسا هدمأ «ن اباترهم» باتک مودش خبرد هکت تابحاصم نیار
ملحرم رد تسا هدوب تباث نیع ءاقب رد هک مطعم ترصد اب زیچان نیار
نآ ءاقب مدعو و یلاعتو و کرابت الله تاذ رد مات ءانف
نآ مدع رب ریقده و تباث نیع ءاقب رب دومرفی م رارصا هملاء ترصد
و دناه دومن رکذ ۴۴۷ ص ات ۴۴۵ ص رد مرتحم فلوم هک روطنامه
دناه تسناد دودرم ار ریقده میرظن، ۴۸۰ و ۴۷۹ ص رد ثحب همتاخر
نآ ماسقا و ءانفی نعم لیصفت و حرش رد نآ زا لبقه تاحفص رد و
ناکما مدعتابثا یارب ۴۵۸ و ۴۵۷ ص رد هلمجزا و، نایب ار ی بلاطم
دناه درک و گزاب هنوگن یدب یماجزا ار ی بلطم، تقیقده یانف
ناوتی م ار لکشم نیالدهار، ءانف هب عجار یماج نشور نایب رد»
یتمسقه کنیا و میدرک ل قدل یصفت هب ار یو نایب همتشنگ رد. دروا تسدب
دیوگی م هک میهدی م رارق تقد دروم هرابود ار نآ زا
«اما به نزدیک این طائفه فنا و بقا را معنی ای دیگر است: از بقا، بقای
ذات چیزی نخواهند؛ بقای صفات او خواهند. از فنا، فناى ذات چیزی
نخواهند؛ فناى صفات او خواهند. به آن معنی که مراد از هر چیزی
عین [ثابت] آن چیز نیست، لکن معنی آنست که چون این معنی در آن
چیز موجود باشد آن چیز را نام «بقاء» دهد؛ از بهر آنکه مقصود از
آن چیز حاصل است. و چون از آن چیز معدوم گردد آن چیز را «فانی»
خوانند؛ از بهر فوات مقصود از او. و این در تعارف ظاهر است که
چون کسی پیر و ضعیف گردد گوید: من نه آنم که بودم. مرد همانست
لکن صفات، دیگر شده است. کذا فی «شرح التّعرف».
تقیقده مادعنا هذتسا ناکما راثا للاحمضا هب بجاو رد نکم یانف
باتفأ روزرد هسوسحم راونا للاحمضا نوچ؛ و

تسا رینم دیشروخ هک اجنا غارچ ***

«تسا ریسای دوبان و دوبنایم»

فراء تینانا هفیظا رد ناکما راثا للاحمضا» : هک دیازفای م سپس و
>-- و شوهر ددشاب

12 «ووا تیرشب حور و مسجر رد هذ، ووا کارداد >--
دهاوخی نعم نیار هب، یرشب تافصد یانف و ناکما راثا للاحمضا نیار
رین دنام رانک رب دننامه؛ دنام رانک رب اهنأ زا یعود هب فراء هک دوب
رگید ترابع هب و تسال وحتو و تکرده کیدتقیقده رد نیار و. ی ناوچزا
تافصد و هشد همتشادرب نایم زا ی تافصد نآ رد هک تسای اهزات دلوت
هتخانشد مزاول و صاوخ و تافصد فراء. همتشگ اهنأ نیشناج یرگید
تسدب یرگید راثا و صاوخ و تافصد و، همتشاذگ رانک ار یرشب هشد
ریبعته اهنأ زا راپان هب و تسیند شیوخ ی لبقه تافصد عون زا هک هدروا
«الله قلاخاب قلخت و یهلا فاصوا: لیبقة زا دراد یرگید
نیار و. ی تافصد دیحوت هذتسا ی تاذ دیحوت رد عازنو و ثحب لحم: لوقا
جراخ ثحب زا و دنکی م تشگزاب ی تافصد دیحوت هب همه یماج نانخد
دشابیم

نآ مات ءانفی نعم. زع و ل ج الله تاذ رد لاثم دیز ءانفی نعیه ی تاذ ءانف

ی مسر و ی مسا چیه و دشاب هدرک روع موسر همه ز ا دیز :هک دشابی م
 دوجو .ملاجل ج الله تاذ ی نعم و مّات عانف ی نعمت سنیا .دشاب هدنامذ ی قاب
 مّرنم مسا و تفصده ز ا هک تسا ی هانتم لا ی دمرسد ی دیا ی لزا تحب
 نیع :میئوگرگا ترودنیا رد .تسا ی رّیم نیعت هبئاش هنوگره ز ا و
 یانفار انفا ی :دیایم مزلا ل احمود ز ا ی کید ،دنامی م ی قاب دیز رد تباث
 زیامتریغ ز ا ار ی و هک دیز تینا دوجو ز ا و میاهدومند ضر ف مامت و مّات
 یانف ی نعم اریز ؛تسا فلخنیا و .میاهدهذ ی اج هب ن آ رد ی رده ،دهد
 دراو تاذ رد دناوتی مذ ش تباث نیع تیع م اب دیز نیا و .تسین نیا مّات
 تاذ رد ی و دورو و دشابی م تاهجلا عیمج نم طیسب ،تاذ اریز ؛دوش
 ل احم هک ؛ددرگی م تاذ شودد و بیکرت و تیدودحم و نتسگش مزلتسم
 .تسا

دیز هئا امب دیز هذ و ،دنکی م دیع فر ت طاسب ز ا تاذ هذ ،اذه ی لعء عانبد
 تیهم و تینا ز ا ی رخا قرابع تباث نیع .ددرگ تاذ رد دراو دناوتی م
 ی ل احمرد ،دراد ار تاذ رد دورو قدهنوگچ .تسا دیز زایتملا ا هب ام و
 دشابی م تاهجلا عیمج نم طیسب تاذ هک

عانف ای و ،مینک راکنا مّملاب ار ی تاذ عانف ماقم هبل و صو دیاب ای ،نیا ربانب
 نیع و میئاز فید ی اهلصو ن ادب ،دشابیی م کاکدنا و ی تسین تقیقد هک ار
 > --!؟ میئامذ هارمه ن آ اب ار تباث

¹ و نیعت و تیدودحم مزلتسم ای ،تاذ رد تباث نیع هب مازتلا > --
 ی تسین هغصد و ن دومند ضر ف انفار انفل و ا ز ا ای ،دشابیی م تاذ بیکرت
 :میئوگی م ام .تافصد رد یانف ی نعید ؛تسا ن دوشخبذ و ا هب مامت و مّات
 .تاذ ی نعید قلاطا و ،دیز ی نعید نیعت

ن آ هب مازتلا هک هفار صلاب تدحو و هیقیقد هقد دوجو تدحو ربانب
 ی هانته لا و طیسب و تحب تاذ کید ،تسا دوجو ص خشت هبل و قابق و اسم
 ی م ص خشت و تدحو ز ا هنرگ و ؛دوش دودحم دیز دوجو رد دناوتی مذ
 نیا و ؛دریگی م دوخ هب شودد هر خلااب و ،بیکرت و ی هانته هغصد و دتفا
 .تسا ن اهر ب فلاخ

هب ،دراد ت طاسب و درجت و تسا دوجو هک طیسب تاذ نیا هب رگا امشد
 رخا ی ل ا ،تسا میدق ،تسا تاذ ،تسادخ ،دیتسیرگذ ت طاسب نامهر رظن
 رظن تسا دیقم و دودحم هک نیعت رظن هب رگا و ؛ی و ی انسده امسا ز ا
 .بکرم و ثداد و تسا دیز ،دیدومذ

نیع ی نعید ،نیعت ی نعید دیز سپ .دشابیی م رابتعا ود هب رظن طقف و طقف
 و تسا تاذ اجنا ،نیعت ز ا یانف :دیتفگ و دیتشادر ب ار نیعت رگا و .تباث
 ،نیعت ن ودب دوجوم .تسا نیعت ن تخادنا هب ش عجرم ،دش ی ناف دیز .سب
 .تسا الله ن آ تسا تاذ ن آ ،تسا ی هانته لا .تسا طیسب ،تسا تحب

ی ناف نوچ .تسوا تیدیز نامه ش نیعت اریز ؛تسین دیز نیعت ن ودب دیز
 تشنگ ضر فلان نیعت بتارم همه ز ا و دومذ ع لذار نیعت تخر و تشگ
 .تسا ی تسین ،تسین دیز .تسین رگید ،تسا ق لطم و مّات یانف نامه هک
 .تسه دنوادخ و تسین دیز

؛دش ادخ رد ی ناف دیز .ادخ ی تسه و دیز ی تسین ی نعید ،دیز یانف ی نعم
 .تسه دنوادخ و دش تسین دیز ی نعید

ی مذ تسرد ،ن تسجل تمّ رعدش نیدب تباث نیع عاقب و ی تاذ یانف ی ارب
 :هک دشاب

تسا رینم دیشروخ هک اجنا غارچ ***

تسا ریسای دویان و دویانیم

ی م دیشروخ روز ز ا ریغ غارچ روز اریز .تسا قرافلا عم لثم نیا
 تادوجو ی لو ؛ق قحتم ،دویان و دویانیم تراسا تقیقد نیا و .دشاب
 طیسب و درجم و تحب دوجو ز ا ریغ ،اهعیمج و اهر سابتانکم هنیعتم
 هدحو و ،دوجولا قلاصاً ربانب .دشابیی م دنوادخ تاذ ی لزیم دیشروخ و
 ی ذ و ل قنسم هک ؛سب و تسا میدق دوجو کید ،دوجو ص خشت و ،دوجولا

خیش و ئی ئلابرک دمدا دیس: نیتیا نیماء عازن

دوجو تدحو ربی ناهفصا نیسد دمحم

هقیف ود ،ی دنوادختیا ود نایم رد عازن
تیا ،ن افرعو و تمکد گرزب عجرم ود ،مءء ملاء
:ض رلا تاملظی ف الله روند و ق لاطلای ائی الله
ن مانیلع الله ض افای نارهطی ئلابرک دمدا دیس اقا
فوسلیف ،ماقمی لاء ق قدم ق قحه و ،هتبرت ت تاکرب
دمحم خیش ج اداقا :ن امگو و ههیشی ب میکد و نامز

هتیا و هتیارم و هتعبت و هتلاظ ت ادوجوم ،هنکم ت ادوجوم .تسا رثا
هلمجالی ف هچرگی روند سپ .دنشابی م هتیبعت و هتقتسم ریغ و هتیزاجم و
ی لجت رادقم نیدب دودحم نیا رد هک ت سادخ روند .دنرادن دوزا ،دشاب
یرگد زیچ رهاظم و ی لاجم و ی ئارم زا ریغ ت ادوجوم .تسا هدرک
دنشابی مذ

ام م کوا با و م نئا اهو م نئیمس ءامسا لای ی ه ن ا
ن پاطس ن م اهدب الله ل زنا

ار اهمسا !دیا هتشاذگ ناشیور رب امش هک دنشابی م ی ئاهمسا ت اتبعت نیا
تسیند ی زیچ ادخ زا ریغ ،دیر ادرب
دیاش ،میوشد ل ثمت م ی قارع خیش رعش رب رگا ماقم نیا ل اثما رد ،ی راب
:دشاب رتهب

هتفات هنیگبا ن ارا زه رد ی باتفا ***

هتخادنا نایع ی باتی کیر ه گنر ه ب س پ

فالتخم ی اهگنر نکیل ت سا روند ک ی هلمج

هتخادنا ن ا و نیا نایم رد ی فلاتخا ³

ناهج فالتخم طاقن رد :دینک ضرف ،مینامد ل بیثمت تسرد میهاوخب رگا
نامهو ،هتفرگ ار دیشروخ روند ات دنک بصد (نویستسا) ی ئاههاگتسیا
رد .دنشاب هداد روھظ و زورب فالتخم ی اهغارچ رد بشد رد ار روند
نیا رگید ،دنک عولط و درآرب رسد قفا ریز زا دیشروخ رگا اجنیا
راونا رئاس دننامه اهغارچ روند نیا .دنرادن ی دوجو رثا اههاگتسیا
دوخ زا ی دوجو و دوخ زا ی دوخ ،نیمز ی ور رب س مشد زا هعشعشم
ریسا اهغارچ نیا .باتملاء باتفا ی نادحو عاعشد کین نامهرگم ،دنرادن
دنتسه فرصد دوبان تروصد نیا رد هکلب ؛دنشابی مذ دوبان و دودنایم
۱۵۱ ص ،دیدج عبط «صوصفلا شقن حرش ی ف صوصفلا دقت» (۱)
(هقیلعت)

مجنلا :۵۳ هروسد زا ،۲۳ میا ردص (۲)

۳۸۹ ص ،ی قارع «تاعمل» زا ،۱۵ هعمل (۳)

الله ن اوضر ی فجد ی ناهفصا ی نایمک نیسد
تسا هتساخر ب عنم نیمه زا ؛ هیلع ی لاعت
و صّخشت ی اراد دوجو : دیوگی م دیس
ی هانتماذو ی دبا و ی لزا ، قّد تاذ و تسا ت دحو
و تسین م لاوع عیمج و . درادی مذر ب نیعت ، تسا
ی رابتعا ریغ ن اشدوجو و ، ی و دوجو رد دندوبان
تسین ش یب ی باسنا و ی زاجم و

و صّخشت ی اراد دوجو : دیوگی م خیش
بتارم رد یکیکشت ی اراد دوجو . تسین ت دحو
و نیعت . دنرادن ضحم ءانف ت ادوجوم . تسا
ی لاعت قّد ق لطم ی تسه اب ی فانت ءایشا تیدوحم
؛ دننلاصا ی اراد ت ادوجوم همه مر خلأاب و . درادن
فلاذ هب ، هفیعض ت اینا و دود اب رملایا قیاغ
هب تسا عسواش نیعت و ، ربکا ش دده کی لاعت قّد
أما ؛ دریگی م ارفار ت ادوجوم عیمج هکی روط
دیحو ت اجنآ رد و دنکی م فقت ت ادوجوم رد رگید
مامت هب ءایشا ءانف و ؛ درگی منزل صاد (ت دحو)
ی رادنپ و ی راتفگ ، ش سدا تاذ رد هملکلا ی نعم
درادن ی تقیقد و دشابی مذ ش یب

ت دحو رب ن دش میلست زا خیش ی بآت تّاع»
هر طیس و ، ت ادوجوم اب و ا تیعم و ، و اس دقا تاذ
، ءایشا عیمج و ملع همه رب و ا ی دوجو هطاحا و
رد لاعف و ءفصد و اتاذ ی گمه کاکدنا و ءاحمنا و
قّد لابق رد دوجوم ار دوخ طقف و طقف ؛ و ا تاذ
هب ریبت نآ زا دیس مو حرم هک ، تسا ن تسناد
تسا هومذ تینلابج

رب ، قّد ی دوجو هطاحا مزلتسا رگید و
خیش مو حرم هک ، ح نابق و دسافم و راضم و بیاعم
دوب هدرک هعینش دسافم موزل هب ریبت نآ زا

ی زیچی تسه ی لیخت هوک زجی تسه ن آ اما
دوشد هتسکش دیادی هاو خدی هاو خو ؛ تسیند شید
ق ناقدریز ؛ تسیند حیحص زیند مازلتسانیا اما و
ق قذت اذ رد کاکدنا عایشا و تادوجوم هیدوجو
رومانیا عجرم . دسافم و حنابقو بیاعم هذ ، دنراد
و اهناسقذ . دنتسه هیمدع روما ، لیلحتلا دذع
تایهام

دنداوتی ما جک اهنیا؛ دنتسه همدعرو ما هطاب
 ؟دنبایهار و اسدقاتا زرد
 دوجو تدحو هب هکی ناسک، نیاربانب
 .دناه دومنزل قعدار نآی نعم ادبا، دندراد ضارتعا
 ساسا یانبم هک دیحوت اب دوجو تدحو
 ،تسا ماسا هیفیند نید صخلا اب و هیهلای عیارش
 درجم و مزلا بابردصم تدحو .تسا ی نعم کی
 .هیف دیزم و ی دعتم بابردصم دیحوت و ،تسا
 نیمه ن اشینعم الله لا اهلای لا و ،رُبکأ الله
 .تسا گرزب تقیقد

زیچ همه ی نعی دوجو تدحو :دنیوگی ماهنیا
 ی ناز ،تسادخ رفاک ،تسادخ گس ،تسادخ
 رد !؟تسنیا تدحو ی نعم ا جک !لله اب اذایع .تسادخ
 فراء نمؤم مادک زای و !؟دیاهدناوخ باتک مادک
 !؟دیاهدینش دحوم

همه ،بجاو تازرد :دندزی ما دایر ف هک اهنأ
 اهتایهام و اهدودحبت انکم مامت و هودحم ایشا
 ی ما ادیپهار ی ناز و رفاک و گس ا جک ؛دندرادنهار
 !؟دندک

رد :دنیوگی ما دیحوت ف شک و دوهش بابرا
 دوجو ی نعی ؛تسینزی زیچ ادخ زاریغ ،دوجو ملاء
 هقد تدحو رثا رد هطاحا و هرطیس نانچ و ا
 رد ی دوجوم چیه هک ،دراد دوخ هفرصد و هیقیقد
 ی تد ؛درادن مادنا ضرع و اربار برد و ،وال اباق
 .هیولع تادرجم و هیتو کلم حاورا

ار ایشا همه هناحبس ق د ترصد دوجو
 دودح اجنا .تسا هومنی ناف و ل حمضم و کدندم
 ی ما ا جک ،دنتسه ایشا تیئیش همزلا هک نیعت و
 !؟دنشاپ هتشاد ق قحت و دوجو دنداوت

و ،ہیسدق حاورا دوجو :دنیوگی م اہنآ
ی نافر و کدئم ق د تاذ رد ،ماظع ی ایبنا س و فذ
ی مزار لیفارسا و لیئار بجد ق د تاذ رد .دنتسھ
برکیم و کوخ و گساجک تقونآ .تفاین اوت
!؟دوشی م تفای تار و ذاق و

ربار ب رد تادوجوم مامت: دنیوگی م اهنا
 تیهام و نیعت همه اهنا، دنادن ی دوجو و تاذ
 هتسب تادوجوم دوجو لصا و؛ دنشابی م دودد و
 و، تیدمصد به ن آ زا هک تسا قّد تاذ به
 .تسا ه دش ریعت تیئنم و، تیمویق و، تیردصم
 تقد تسرد رگا ار موهفم و ی نعم نیا
 ی لیلته مملک و ریکت مملک نیمه دارم و داقم، مینک
 تسا بجاو دودخ ی اهزامن رد زور ره هک تسا
 ن آ داقم و اوتحم رد و، میروا ن ابز رد رابن یدنچ
 .میشاب دقتعم

ار تدحو ی نعم و دنمهفی مذ ن انیکسم اما
 ن آ اشنم هک؛ دنریگی م داختا و لولد دودخ دزدزا
 ن یدب هک دنسرتی م هاگنا .تسا تیئود و ترثک
 ،دنیاشگب با تسا ماسا حور هک ی لاء داقدا
 اهزامن رد زور ه نابش رد ناشدوخ هکی لاحرد
 تارابع نیمه و، دننکی م رارکت ار ی نعم نیمه
 ی شانرمانیا و .دننارذگی م نهذ و ن ابز زا ار
 ،ماسا فرامعی مومع حطسندما نیئاپزا تسا
 رود و، ی لعف هررقم و هحلطصم مولع به افتکا و
 .ق ناقدر اوخشیبا زان دش

رد دقنارگ اللهتیا مرکلا انداتسا ترضد
 رد: دومرفی م هرّسد الله سدق ی نابطابط هملاء
 رفاک زا ی دوجو تدحو، مدرم زا ماوع ناهذا
 تدحو اما! ش ابی حیسم! ش ابی دوهید؛ تسا رتدب
 1 «!ش ابی دوجو

**ملاک، دمدا دیس جاد تلحر زا دعبخیش جاد
 درینپی م ار وا**

¹ دودخ فیئست، ی نافر و ی مکد بیتاکم رد «ی نیع و ی ملع دیحوت»
 ۳۲۹ ص ات ۳۲۶ ص، ریقّد

ی نابطابط مرکلا انداتسا هملاء ترضد»
و تابتاکم رد : دندومرفی م هیاء الله ن اوضر
تدحو و دوجو رد یکیکشته هیضق رد هکی تاثحابم
دید جادی اقا راوگرزب ملء و د نایم رد ، دوجو
دمحم خیش جادی اقا و ی ناریط ی نلابرک دمحا
امهیاء الله ن اوضر ی ناهفصا ی نایمک نیسد
موحرم هرخلأابو ، تفرگتروصد

اقاً هیدیحوت هینافر ع بلاطم هب عناق خیش جاح
 اقا موحرم تلحر زا دعب ؛دندشد دمحا دیس جاح
 ماند هب ی ضاق موحرم نادر گاش زا ی کی ،دمحا دیس
 الله قیاً ن اگر و دم ه زا هک «ی ریشک ن سد دیس اقا»
 دیس اقا و ی در جور ب دمحم ی اء خیش جاح ی اقا
 موحرم هذملات زا فیدر نا و ی طقسم ن سد
 جاح موحرم ابار هملاکم و ثحب ی انب ،دوب ی ضاق
 ل لادتسا ساسا ربار ثحبر دقن آ و ،درک زاب خیش
 هک درک بیقعت دمحا دیس جاح موحرم ناهر ب و
 ۱ «دومذل وبق هب مزلم ار خیش جاح

رد یکشت زا لودع رد خیش جاح راعشا دوجو تدحو هب دوجو

موحرم لودع رد ،ام نیتسا رد دهاشد
 هب ،دوجو رد یکشت هب هفسلاف هدیقع زا ی نایمک
 رد تسانشیا راعشا ؛دوجو تدحو هب ءافر ع هدیقع
 ع جار هک «میکحلا تفحت» ماند هب دوخت مکد باتک
 :دنیا مرفی م تیوه وه و داخا هب

وَلْاَحْمُ قُلْذ *** هَدِحَاوَّ اَتَاذِنِ يَتَاذِلْ اَوْ رِيَصِد
 (۱) هَدِهَاشْدَلْ وُقَعْلَا

لَبَلِ اَحْمُلَا نِم *** قِرِ اَقْمَلِ اَبَلِ اَصْتِلَا سَيَلْ و
 (۲) قِرْلَا يَنْعَمِب

دَنْعَلْ اَحْمُلَا هِبِ يَنْعِي *** لَا اِدْبَمْلَا يْفُءَانْفَلَا كِلْ اَذْكَ
 (۳) اَلْقَعْلَا

نِيْبِلَا يْفِهْتِيْنَا عَفْرَ لَا *** نِيْنْتِلَا اُهُدْحَوْلْ اَحْمُلَا ذَا
 (۴)

وَجَزْمَلَا يْفُ *** هَلَا اَدَلَا اَلْحَرْمَ يْفُقْ دَصِلَا و
 (۵) هَلَا حِتْسِلَا و لِصَوْلَا

عَرْتِكُ وَ دَحُو وَ ذ *** وَ هُوَ هِيَ تَعْمَبِنَا كَذَا لِمَحْلَافٍ

(1) ٦ (او هبْتَنَاف

دحاو تاذ فالتخم تاذ ود هچنانچ - ١

نیا ربه داشت لوقعو ؛ تسالاحم رمانیا ، دنوش
تسالتیلاحم

هب ح اورا و س و فذ ن دومذ ادیپ ل اصتا اما - ٢

هکلب ؛ دشابی منزلاحم ، هیلقع تاد رجم و تاقرافم
و ل اصتا نآ هب ر او ا ز سد و بسانم ه نعم ه اراد
تساهذا تیوه وه تیفیک

و ادبم رد ه ناسنا س و فذ ه انف نینچمه - ٣

لقع ن ابخاص دز ن رد زین ه دنوادخ میدق ل صا
دسری مذرظن هب ل احم

زا تسا ترابع ل احم ه کنا بسد هب - ٤

تینا ندش ه تشادربن ایم زا هذ ؛ زیچ ود ندش ه یک
هنایم زا ه ناسنا س فذ ه تسه و

نآ تسالتیلاحم مدع ربه ام هاوگ زین و - ٥

رد تسا ه گناگی و تدحو ن اونع ن دما ق داص

1 الله قیاً تمیق ه ذ ملاء ه مدقم اب ، فجنلا ه عبطم عبط «میکحلا ه فحت»
٤١ و ٤٠ ص ، (هر) رفظم اضر دمحم خیش

ه مارگ ردارب ، هاقمیلاء ق قدم ق قحم ریر حذل ضاف ملاء مظعم دنمشناد
ه نابطابط الله زیزع دیس جاده اقا ترضد : ریقذ میمد نیرید قیدص و
جاد موحرم ه فحت ات دنومذ بلط ریقذ زا ه زور ، ه لعللا ه لظ دم ه دزید
ه دادعتسا و ه تقایل مدعباً افاضم ریقذ . منک حرش ار ه ماقم الله ه لعا خیش
: مدرک ضرع ، ریطخلا رملا اذهل ه تیلعف و

و «ه سانشالله» ه امرو د ادلجم رد ریقذ تاجتشون لاعف نوچ
ه امرو د هنیازا کیدم ادکره و ، تسا «ه سانشداعم» و «ه سانشماما»
هنابش رد اضعبار تاقوا هامت و ، ددرگی م دلجم نیدنچل ماشهک تسا
حطس رد مه ن آل قتسم ه فیلات هب ن دیزا تسد ؛ دیامنی م ل اعشا زور
بجوم دیاش ، خیش موحرم ه یتمکد و ه یفسلف ض ماوغ و ه یلاء بلاطم
ددرگروظنم ن ارد ه ففو

، مارتحلاا و قرعلا ه و ذ ه یملع ه ماهه زودن یلصحم و مارگ بلاط هب کنیا
هک تسا ه رده ه خیش ه موظنم تسلاسد و تبوذ هک ددرگی م ه یصوت
تسا ر او ا ز سد . دشابی م لاضف و املاء زانگمه ه جوت بلاد و نیشناد
و ن ایبصلا باصذت ایبا دننام ، دنتسم و دنس ن اونع هب ار تایبا نآ نیع
ات ؛ دننکره زرا ، ه ر او ز بسد ه لائم میکد ه موظنم راعشا و ، کلام نیا ه یفلا
تیاهنه اب ار «ه فحت» ات دننازیگنار ب ار ه تیآ دوخ هوق و لود هب دنوادخ
میطعلا ه لعللا لله اب لآ هوق لا و لود لا و . دیامنبن تم بسانم ه حرش ن ا قتا

ن وچمه ؛ی جزم بیکرت دروم رد ،تالاد لحر م
و دنتسه ات و د هکنا ابه دام و د نیا هک هکرس و بآ
کلذعم ،دناه تشگ جوز مم و هتخیمآ م هر د

ی م ی راج اهنأ رب ی دحاو ماند و تدحو ن اوند
نیبگنا ن ادب ل سء و هکرسد بیکرت رد و دوش
دنیوگ

دنج ای زیچ ود ل اصتا دروم رد نینچمه و
زا هک بوچ تاعطق لثم ؛ رگدکی اب زیچ
ماند کذعم تنونیب و تیئود دوجو اب ، ن اشلاصتا
دوشی م هتفگ ن ادب ریرسد دحاو

ه ب ی زیچ هک هلاحتسا دروم رد نینچمه و
هک بآ ن وچمه ؛ دوشد ل دبم رگد زیچ تروص
نیا : دنیوگی م تروص نیا رد ، دوشی م راخب
هکی ل احر د ، رگید زیچ هذتسا بآ نامه ، راخب
دنتسه زیچ ود راخب و بآ

عیاش لمح هیضق ، ایاضق باب رد و - ٦
زیچ ود مئاق و دیز هک ، تسا مئاق دیز نوچی عانص
لمدی نعید وه وه لمد دروم رد اما و ؛ دنشابی م
ن وچمه رگدمه رب تسا میهافم لمد هک ، ی تاذی لؤا
اب تروص نیا رد هک ، ن اسنا رب قطان اوید لمد
تیوه وه و لمد هجیتت هکی موهفم تدحو دوجو
قطان اوید اب ن اسنا موهفم ترثک کذعم ، تسا
تشادنی نعم هنرگ و ؛ تسا هدش لمد تحصد بسد
؛ دوشد لمد ش دوز رب ی نعم مامت ه ب زیچ کی هک
لمد هکی لؤا لمد رد انهل و . ن اسنا ن اسنلا لثم
داحتا ، ی تهج زا ی موهفم ترثک دوجو اب تسوه وه
ه جوت بلاطم نیا ر بس پ ؛ تسا هدش عقاو لمد رد
دیشاب هتشاد

دیس اقا ی اعدم رب تلاد ی گمه تایبیا نیا
رتحیرص اهنأ نایم رد هچنأ نکیل و ؛ دراد دمحا
- مؤسد تید رب لیلد هک دشابی م مراهچ تید ، تسا
هدش هدروا - دراد الله ی فءائف ناکما رب تلاد هک
؛ تسا نیقی و نافرعالها بلطم نیع نیا و . تسا

نیا زا ریغ مه ی ئلابرک دمحا دیس جاد موحر م و
تساو تمحر امهیا الله تمحر . دیوگی من ی زیچ
۱. تلماش

زا ریغ رگم تاییا نیا داقم ، یراب
هک تسا جلا د روصنم ن ب ن یسد تاییا ن ومضم
: میدرک تئارق کنیا

۱ اب تابتاکم زا سپ خیش جاد موحر م : هک دناسری م ام ق یقد ه بساحم
ت عجر و . تسا هدرک رمع ل اسد تسید زا زواجتم ، دمحا دیس جاد اقا
تفحت» تمکد هموظنم میظنت اب تینافر ع مارم هب تیفلسف هدیقع زا دوخ
ل و بقل باق و ی عبیط تسا یرما رایسب «میکحلا

:تسا ی تامدقم ن ایب هب طونم ه بساحم نیا و
هدروا ریقد «ی نیع و ی ملع دیحوت» باتک همدقم رد هک روطنامه - ۱
هنس م رحم مؤد رد ی ناهفصا نیسد دمحم خیش جاد الله تیا دلوت ، ما
:تسا هدوب ۱۳۶۱ هنس هجلاوذ مجنپ هبنشکی بشرد ن اشتافو و ۱۲۹۶
دهاوخ رتمک زور ۲۷ طقف مامل اسد ۶۶ زا ن اشرمع تدم نیاربان و
دش

هتشاد موقرم ن آ ن ایاپ رد ن اشدوخ هک روطنامه تمکد هموظنم - ۲
۱۰ نیاربان ؛تسا هدیسر مامتا هب ۱۳۵۱ هنس ل و لا ع پیر ۲۹ رد ، دنا
:تسا هدوب ن اشتاید همتاخ زال بق زور ۵ و مام ۸ و ل اسد
و مام ۲ و ل اسد ۵۵ میئامز رسک ن اشرمع مامت زا ار تدم نیا نوچ - ۳
دشدهاوخ زور ۲۸

دناه داد همتاخ ن اشرمع زا تدم نیا رد ار هموظنم ناشیا ی نعید - ۴
۲۷ هعمج زور رصع رد ی ئلابرک دمحا دیس جاد الله تیا تلحر - ۵
:تسا هدوب ۱۳۳۲ هنس زا م رکمل ل اوئش
هدوب ل اسد ۳۶ دیس ترصد تلحر تقو رد خیش ترصد رمع - ۶
:تسا

لام دنوخا الله تیا موحر م نامز رد نیتیا نیماع نایم رد تابتاکم - ۷
هنس رد دنوخا تلحر و ،تسا هتفریذپ تروصد ی ناسارخ مظاک دمحم
:تسا هدوب ۱۳۲۹

ل اسد ۲۱ تدم ،خیش هموظنم ن ایاپ نامز ات دنوخا تلحر نامز زا - ۸
:ددرگی م غلاپ

۵ و ل اسد ۱۸ اقیقد هموظنم مامتا : هک دیای م تسدب قوف بتارم زا - ۹
ل احتر از اسد ۲۱ و ،دمحا دیس جاد ل احتر از اسد پ زور ۲ و مام
:تسا هدوب دنوخا

تدم نیا رد خیش موحر م هک ار ی عیسو ن نامز دناسری م ی بوخ هب نیا و
هتشاد ار لله اب عافر ع هدیقع هب ش یارگ و ، ی ار ریغت ی ار ب ی فاکت صرف
:تسا

نَمِیْ اِشَادِیْ اِشَادِ *** نِیْهَلَا اِذْهَمَّ اُ ، تَنْدَا اَنَا اَنَا

نِیْنَا تَابِنَا

لِکَلَا یَ اَعْلُکَ *** اَدْبَا یَ تَبِیْلَا یَ فِ کَلَا یَ تَبِوْهْ

نِیْهَجْوَبِ سِیْبَلْت

نِیْبَتْ دَقْفَ *** یَ رَا تُنْکُ تُثِیْدِ یَ دَعِ کُتَاذِ نِیَا فِ

یَ نِیَا لَا تُثِیْدِ یَ تَاذِ

رِخَا اَتَا

هَبِ دُو جُو تَدْحُو رِبِ یَ زِیْرِبْتِ یَ کَلَمِ لِ اَدْتَسَا

«نِیْقِیْدِصِ نِ اَهْرِبِ»

از ریم جاد: فراء ملاء هیقف، دیقف الله قیا

طقف ار بلطم، هرس سدس دقسی زیربتی کلم اقا داوج

هدومرف نایید دیقم و ماتوک و رصتخم هلمج دنچ اب

دوجو تادحو تابنا ربی نقتمل یلد نانچو، تسا

تسا هدمز هتفیرفو هتفیشار ناگمه هک درو آمی

دیوگی میو

اَقْقِیْقَدِ نَنْ لَأ ؛ لِمَا تِیْ نَدَابِ کَلِذِ مُحَضَّتِیْ وَ

عُیْ شَلَا فَاصْتَلَا لِاِ وَ ؛ مَدَعَلَا اِهْلِیْعَ عُنْتَمِیْ دُو جُو لَا

نِ اَطْبَلَا یَ هِیْدِبِ وَ هِ وَ ؛ هَضِیْقَنْ قِ وَ اَسِیْدِ اَمِبِ وَ اِ هَضِیْقَنْ

هُمَدَقِ تَبْتِ هُمَدَعِ عَنْتَمَا اَمَلُکَ وَ ؛ اَسْفَلَا یَ رُوْرَضِ

، هَرُوْرَضَلِ اَبِ

اِهْمَدَقِ تَبْتِ دُو جُو لَا اَقْقِیْقَحَفِ

اَبِیْقِیْقَدِ اَدُو جُو اَبِیْشَلَا نِ اِبِلِ وُقْلَا نِ کَمِیْ اَلَا فِ

!مَنْتَغَا وَ لِمَا تَفِ

تَابِنَا یَ فِ نِیْقِیْدِصِلَا نِ اَهْرِبِ هَانْرَکْذِ اَمِ نِیَا فِ

1 «. یَ لَاعَتِ هِدُو جُو

1 ردی لما ریدید دیسار نایید نیا نیعو؛ ۱۷۷ ص «الله عاقل هلاسر»

«رارسلای عماج» ابهک ۶۴۸ ص ات ۶۴۶ ص دوخ «دوقنلا دقن هلاسر»

تسا هدر و آ، تسا هتفای دیلجت دلجم لکیرد وا

لک و هتاذا مدعلا لباقب سید دوجو وه تُثِیْدِ نِمُ دُو جُو لَا: دیوگی میو

دوجولا نوکین اُب جیف؛ هتاذا دوجولا بُجاو وهف هتاذا مدعلا لباقب سید ام

«هتاذا ابجاو

نَاکَ وَ لَأ هَنْلَا فِ (نِ اَهْرِبِلَا لِیْبِیْسِ یَ اَعِ) یَ رِعْصَلَا نِ اَبِیْدِ اَمَا: دیوگ هکنا ات

ی ارب لّمات نیر تما توک اب دوجو تدحو و»
 هک تسا عنتم هکنا تهج هب؛ دوشی م راکشآ و ت
 ی شد هنرگو و؛ ددرگ ض راع مدع دوجو ت قیق د ر ب
 ی و اسم هچنآ هب ای و ض یقن دوخ هب ای رظن دروم ء
 ،فاصتا نیا و . تشگی م فصتم تسا ش ضیقن
 ت ایرورض زا ش داسف و ت ایهیدب زا ش نلاطب
 ،دشاب هتشاد عانتما ش مدع هک ی زیچ ره و . تسا
 ترورض مکد هب تسا تباث ش ندوب میدق

دش تباث ش ندوب میدق دوجو ت قیق د سپ

ءایشا : دوش هتفگ هک درادن اکما نیاربان

و لّمات مهم نیا رد . دنتسه ی قیق دوجو ی اراد
 !رامشب منتغم و نک ربت

ترابع میدومذ نیاید ام هک ار هچنآ اریز

دوجو تابثا ی ارب «ن یقید ن اهر ب» زا تسا
 «!الاعتم دنوادخ

میهاربای نیدلا ر خف خیش اسر و ی لاء ردقچ

دوخ «تاعمل» باتک رد ار ت قیق نیا ی قارع
 :تسا هداد حرش

:مهدزای عمل»

ن کم داحتا هنه نیا و تروصد نیام هکنادب

عی شلا فاصتا و هضیقن عی شلا فاصتا مزلا ، مدعلا لابق دوجولا
 «مدعلا لابق دوجولا نوکین آل احمف ؛ ل احم هضیقن

ی ل اجاتم ریغ مصخلا دنع ملسف ، ی ربکلا نیاید ا ما و» : دیوگ هکنا ات
 بجاو وهف هتاذل مدعلا ل باق س یل ن م ل ک ن اب ر رقت امکن ن اهر بلا و نیابلا
 .»

هدروآ تیدکین مضر د طقف ار ن اهر ب نیا ی راوز بسد میكد ی جاد ا ما و
 :تسا

وهف ابجاو ن ا ک دوجولا اذا *** و

أهمز لتسا دق ن ا کم لا عم

بجاو ، دوجو رگا» ؛ تسا ی تسه دوخ لصا رب ادخ ی تسه تابثا ی نعید
 بجاو دوجو مز لتسم ا متد دشاب ن کم رگا و ، تسام بولطم هک دشاب
 «دوب دهاوخ

۱۴۱ ص «موظنم حرش» (۱)

هجو چیه هبل ولد هذ و دود

:تید

ی لجت هک *** لوضف ماقم نیرد سکن آ دیوگ

لولدز وا دنادن

و ،دندبذتروصدتاذ ودر داحتا و لولد

همه رد ،دوهشد مشچرد

دوب دناوتند دوهشم تاذ کي ز ج دوجو

رعش:

رُسد کاذ وَ *** قَاتَخْمُ مُكْحَلًا وَ ءَدِحَاوُ نُيَعْلَا
اقشکنيد مِلْعَالِ هَلَا

رد هذ دنيب ما کدا رد ترثک ، فشک بحاص
دنکذ رثا تاذ رد ما کدا ريغت هک دناد هچ ؛ تاذ
تسيزر ثاتو ريغل باقه کتسا ي لامکار تاذ هچ
نانچ اما ؛ دوش غبصنم هنيگبا ناولا هبرود
ديامد

رعش:

هُعَاعُشْدُ ادب *** جاجزلا ي فن کلا رونلا ي فن و لا
من اولأ يفي يءار تَف

رد : عارصم ، ميوگي م هچ هک ي نادذ رگا و
ي نيب اتن ک رظن سپو ي آنم مشچ
تيد:

گنر هبر سپ *** هتفات هنيگبا ن اراز هرد ي باتفا
هتخادنا نايه ي باتي کير ه
*** فالتخم ي اهگنر ن کيل تسرون کي هلمج
3«هتخادنا ن آ و نيا نايه رد ي فلاتخا

**تَقْرَ وَ جُجَزْلَا قَر : دَابَع ن ب بحاص تايبا
رُمَخْلَا**

بحاص ي تيد ود اب بالطم نيا ردقچ ي رآ
دراد تهباشم دابَع ن ب

ل کاشتفا هباشتد وَ *** رُمَخْلَا تَقْر وَ جُجَزْلَا قَر
(۱) (رُمَلَا)

1 ي ارب هک تساي رسن آ و .تسا فالتخم اهمکد اما ،تسا ي کي تاذ«
»ددرگي م فشکنم ملعلها
2 راديدپ هشيرد ن آ عاعش نوچن کيل و ؛ درادذ دوجو ي گنر روزرد«
»ديامني م هولج رظن رد نوگانوگ ي اهگنر تروصب دوش
3 ۳۸۹ ص ، ي نانس تاراشتنا «ي قارع تايک»

رُمَذَ لَا وَ حَدَقَ اَمَّاكَ وَ *** حَدَقَ لَا وَ رُمَذَ اَمَّاكَفَ
(¹) ۲)

قیقر و فیطلا بارشد فرض هیشد - ۱
نیا اذهل؛ تسا قیقر و فیطلا زیند بارشد و، تسا
لکشم رمان یاربان و دنتشگ هبتشم مه اب ات و د
دمآ

بارشد اهنت طقفی ئوگ و تهکی روطه - ۲
هکی ئوگ و ته؛ تسیند نایم ردی اهساک و تسا
! تسیندی بارشد و دشابی م نایم ردی اهساک طقف
رد، نی نایم یکد «میکحا تفحت» تاییا
هیدمحم تقیقد

و، دوجو صخشت ثحب رد ام نخس کنیا
و، دنکی م ادیپ همتاخ «وُه لَّا وُه لا» دافم و نی نعم
«سی سانشالله» تمسقا زامود دلج، ثحبم نیا متخاب

1. دناهدروآ دهاشد دوخ دارم رب تاییا نیدبن افرعلها بتکزا یرایسب
تسیند ههیشد و لکشدی اج دأبع ند بحاص هبن آ باستنا
تسا هدرک رکزار نأ بحاصزا 327 ص، 11 ج «تعیثلا نایعأ» رد
تسا هدمزل قند بحاصزا زیند 93 ص، 8 ج «بدلاا تناحیر» رد و
نیا سی هازل اوحا همجرت رد، 358 ص، 2 ج رد «تناحیر» بحاص
تسا هدروآ وازا ار رعش

لکافی لعرؤن *** اهساکی فاهئایضک تمادمو
غزاب لمانلا

امناکف اهفطلا *** تاجزلا نعباغو تقرر
غراف اهئم قیر بلا

تاجزلا قر: دیوگ نومضم نیمه زیند دأبع ند بحاص: تسا هتفگ مانگنا
تیبود رخا ات - رُمخلا تقرر و
دأبع نبتافو: 94 ص (نی نکلا) 8 ج «بدلاا تناحیر» لقند هب: لوقا و
م عز هب ای و، 385 هئس رفس رهش 24 هعمج رصع ای هعمج بشد رد
326 ای 324 هئس رد و دلوت. دشع قاقو سی رهش رد 387 رد سی ضعب
تسا هدوب
رد ار و تافو سی هازل همجرت رد 358 ص، 2 ج رد «تناحیر» نوچ و
رعش دافم تسا نکم نیا ربانب، تسا هنتشون 360 زا دعب ای 352 لاسد
318 هئس رد سی هازل دلوت. دشابی هازل رعش نومضم زا سابتقا بحاص
(تسا هدوب
ای؛ دشاب هدرک سابتقا بحاص رعش زا سی هازل هک تسا لمتحم زیند و
ملاعلا الله و. دشاب هدمنن سابتقا رگیدکی زا مادکچیه

دریذپی من ایپ ماسا فرامع و مولع هرود زا
تایبا زای خرب اجنیا رد تسا بسانم و
فوسلیف و هیقف و هلائم میکد

شباتک نایاپ رد هک نارود هردان و نامز
رکذ اجنیا رد زینام ،تسا هدر و آ «میکحلا تفتح»
هیلع هیقار راعشان آ تنیز هبار باتک و مینک
میشخب نایاپ

ی نعم نید قرف نایم رد ار تایبایا نیا
هک تسا هدمرف داریا «باتک» ی نعم و «ملاک»
دیحوت تقیقد ندیمهف ی ارب و ،تسا بللاج رایسب
عیمج ابل لعتم قذ تاذ تدحو و ،دوجو
ترتک رد تدحو تیفیک رد لمآت و ،تادوجوم
دشابی م ماهفا ی و قم و اجب زین

فِرَاعِلَا ی دَا قُرَف *** بَاتِکَا وَ هُنِم مِلَاکَا نَیَدِ
(۱) بِابِلَاب

وَ رِوَدُّصَلَا ی تَهَجُّنِم *** مِلَاکَا نِم دِوَجُومَلْ کَفِ
(۲) مایقلا

ی لَوَا دَنْعُ هُبَاتِک *** لِوَبَقْلَا ی تَیثِید نِم لْکَا وَ
(۳) لِوَقْعَلَا

لَا بْ هَنَّا فُ هُمَلَاک *** طَقْفُ رِمَلَا مِلَاعِ رَا بِنْعَابِ وَ
(۴) طَسُو

ی ذَنِم مِعْمَجَلَا وَ *** ضَحَم بَاتِکِ قَلْخَا مِلَاعِ وَ
(۵) ضَرْفَ نِی تَهَجَلَا

نِ اَقْصَوِ قَرْفَلَا وَ *** عِمْمَجَلَا رَا بِنْعَابِ مِلَاکَلِ وَ
(۶) عِئْمَ رِیغِد

قَرْفَلَا ی فَا مِکِ ی عَدِی *** نِ اَرْقَلَابِ عِمْمَجَلَا رَا بِنْعَابِ
(۷) نِ اَقْرُفَلَابِ

لْکِ ی وَ طَنَا هِیَف *** مَقْلَا ی لَعَا ی فِئِی عِمْمَجَلَا هُدُوجُو
(۸) مِکِحَلَا وَ مِوَلْعَلَا

رِئَا سَنِم هِرِیغِ ی فِ *** ی لِیصَفْتَلَا وَ ی قَرْفَلَا هُدُوجُو
(۹) لِوَقْعَلَا

وَ لِوَزْنَلَا نِ یَسُوْق *** دِوَجُولا هَرْدَادِ ی فَنَّا وَ
(۱۰) دِوَعُصَلَا

قَرَّادٌ تَمْتَدُّ دَقٌّ *** لِلاَّ وَى فَطْصُمَا سِى بَنَابِ وَ

(۱۱) لِامَكَلَا

تَيْدَمَحْمَا تَقِيْقَحَا سِى ه *** تَيْقَعَا بِتَارَمَالُ وَا وَ

(۱۲)

اَنَاقِرْفُ وَا اَنَاقِرْفُنْ وَا كِي *** سِى عَوِ اَمِمِ اُتْبَلْقُ هَاعَوِ اَمَفِ

(۱۳) اَعَمِ

سِى تَوَا اَمَلْ كَلْبِ *** طَمَّنَا اَذْهَى لَعَسِ يَأْهَرِ يَغِ وَ

(۱۴) طَقْفُنْ اَقْرَفِ

تُتَيْتُوا بِلْ وَا قِي *** مِءِ اَمَكِ هِبِ هِصَاصِتْخَلَا وَ

(۱۵) مَلَكَلَا عِ مَ اَوَجِ

.....

مَتَاخِى سِى بَنَابِ مَسَابِ *** هَلَاقَمَلَا هِذْهَ تَمْتَدُّ دَقٌّ وَ

(۱۶) هَلَسِرْلَا

وَ مِمْلَعِبُهُ صَدَّ وَ *** هِتِيرَبِنْمُ هَافَطْصَا نِمَ آيْفَ

(۱۷) هِتْمَكِد

وَ هِرْسِي فُهُتَارُو *** هِتْرَتِعْ وَ دِمَحْمِي اَعْلِلْصَ

(۱۸) هِتْرِيَسِد

نيسد دممح ي ناچلا اهمظان دي ي اء تَمَت

۱۳۵۱ اَنَسَلْ وَا عِيِر ۲۹ ي فَي نَاهِفْصَلَا سِي فَجَنَّا

بِقِرْمَقَا قِيرْجَهَلَا

و نورد و زغم هب ن افراء ن ايم رد - ۱
باتک و ادخ ملاک ن ايم تساقرف، رما تبأ تقيقد
ادخ

ههجو ود ي دوجوم ره هک اجنأ زا) - ۲
ثيدن آزا (دراد لوبق و لاعفنا و ،مايق و رودص
،دراد لاعتم دنوادخ هب مايق و رودص تهج هک
دنيوگ ي هلا ملاک ،دوجوم نادب

و نادندرذ دز رد تا قولخم مامت و - ۳
لاعفنا و لوبق تهج زا ،لقء و تياردن ابخاص
دنوشيم بوسحم ي هلا باتک

ن اشدوجو رد رما ملاعات دوجوم نوچ - ۴
ادخ ملاک اهنأ طقف انهل ،دندان هطساو هب زايذ
دنتسه

ملاع هطساو بهک) تعييط و قلذ ملاعو - ۵
و بتسا دنوادخ ضحم باتک (دناه دش دوجوم رما
مه و رما مه ،تهج ود ي اراد هک ي تادوجوم نأ
ملاک ن اوند تهج ود ره عماج ،دنشابيم قلذ
دنتسه ي دنوادخ باتک و ي هلا

هب ملاک ي ار بزا ههيش و کشن و دبو - ۶
ضراء فالتخم فصو ود ،قرَف و عمَج رابتعا
ددرگيم

ن امه ،دنيوگ ن ارقن ادب عمج رابتعا هب - ۷

دندان اقرار فار ن آ ق ر ف ر ا ب ت ع ا ه ب ه ک ر و ط

- ۸ - م ل ق ن یر ت ل ا ب ر د ن آ ی ع م ج د و ج و ر د -
ت س ا ه د ش ی و ط ن م ا ه ت م ک د و ا ه م ل ع ع یم ج
ن ا ی م ر د ، ن آ ی ل ی ص ف ت و ی ق ر ف د و ج و ا م ا - ۹
ز ا ر ت ن ی ن ا پ ه ک ل و ق ع ه ی ق ب

دشابى م ت سا م لقلا ي اعا

لوزنى ارب ،دوجو هرئاد رد اقيقحتو - ۱۰
ي دوعص و ي لوزن سوق ود ،دوعص ي ارب و
ت سا دوجوم

ربمايپ هطساوب اقيقحت لامك هرئاد - ۱۱
ت سا ه دوزن ادپ همتاخي و ي مارگل آ و ي فطصم
،هيلق ب تارم زا هبترم نيلاوا و - ۱۲
هيدمحم تقيقد زا دشابى م ت رابع

ت سا هتفرگ ارف دوخرد هكار هچنآ و - ۱۳
ت رابع ،ت سا هتفرگ ارف هكار هچنآ زا ،والد
رگيدمه ابد ناقرف م ه و ن ارق م ه زا دشابى م

ي مذليلق نيا زا ربمغيپ بلق ريغ و - ۱۴
هدش هداد وا هب هك ي ناهزيچ عيمج هكلب ؛دنشاب
ت سا ناقرف طقف ،ت سا

ت سا الله لوسر ص اصتخا تهج هبو - ۱۵
هتسناد هكي روطه ب - ناقرف و ن ارق ي عمج ماقم هب
هب تاملک عماوج :ديامرفي م ي و هك - ت سا هدش
ت سا هدش هداد نم

.....

ماند اباد ار مراتفگ نيا املسم نم و - ۱۶
مداد همتاخنيلسر ملا متاخر بمغيپ

ن ايم زا اري و هك دنواذخ ي اسپ - ۱۷
تمكد و م اء هب و ؛ي اهديزگرب تقنلاخ عيمج
!ي اهدينادرگ صوصخم ت دوخ

ترتع ريب و دمحم ريب ت سرفب دورد - ۱۸
و شور رد و ش رسرد دنتسه و ان اثر او هك ،وا
!ش اهريسد و جاهنم

هب ي مسم هك تمكد هموظنم نيا دش مامت
:هشيپ تيانج درم تسد ريب ،ت سا «ميكحلا تفحت»

عیر ہام ۲۹ رد سی ناهفصا ی فجن ن یسد دمحم
ہیرمق ہیرجہ ۱۳۵۱ ہنس زال و لا

مّود دّلم نیا دش مامت: دیوگ زیند ریقریقد و
 فرامع و مولع هرود زا «یسانشالله» تمسق زا
 دمحم دیسد» :هشیپ تیاند درم تسد رب ،ملاسا
 زور باتفا معیلط رد «یزارهط سی نیسد نیسد
 کیهنس زا ،کرابملا ناضمر رهشلوا هبنشجنپ
 وَ هِنُوعِبِ .بیرمق هیرجه هدزناپ و دصراهچ و رازه
 لَا وَ تَمَحَّرَ لَا وَ نَوْعَ لَافٍ ،هَئِمَّ وَ هِدِیَّاتٍ وَ هِتَمَحَّرَ
 .نُاعْتَسُمًا اللهُ وَ .مِیْظَعًا یُعْطَا لِلّٰهِ لَا اِنَّمَ لَا وَ دِیَّاتٍ
 .مِیْظَعًا یُعْطَا لِلّٰهِ لَا اِنَّمَ لَا وَ لَوْحًا لَا وَ
 سیزارهط سی نیسد نیسد دمحم دیسد
 قُلاّ دهاشد یلع یوضر سّدقم دهم
 مارکلایا و یحّتا و ملاسا و قلاصلا

رابخلاً» باتکدر :هيقاطا هلسر
هامرد دراو عيقوته بجمع جار «ةليخدا
بجر

میحرّلا نحرّلا الله مسب

باتک رخا ی قاحا

مُهَلِّلا : یاعد رابتعا رد لقتسم تسیاهوزج

، کَرِمًا ؤَلَاوِہِبِکَ وَ عَدِیَمِ عِیْمَجِی نَاعَمِبِکَ اُنَّاسًا یُنَّا

. دشابی مءاماع یاضما درومءانتم و ادنسءک

تّ دحم رصاعم ملءا راتفگ در رد هوزجنیا

ءحفص رد ءک ، دشابی مءیلاء الله ءمحر یرتشوشد

دشءداد ءدعون آءقیلعت رد ءعومجم نیمهزا ۷۰

. ددرگ قحلم باتک رخا ءبءک

مِجْرَلَا نِ اطِيشْلا نِمِ لَلِهَابِ ذُو عَا
 مِجْرَلَا نِ مَحْرَلَا لِه اللهُ مِسْبِ
 نِ يِبِيْطَلَا هِلَا وَ دِمَحْمُ اِنْدِيْسِ يِ اَعُ اللهُ يِ لُصَدِ وَ
 نِ يِرْهَاطَلَا
 يِ لَانِ لَانِ نِمِ نِ يِعْمَجَا مِهْدَا عَا يِ اَعُ اللهُ اَعْتَعَا وَ
 نِ يِدَلَا مَوِيْدِ مِاِيْقِ
 مِ يِظْعَا يِ لَعَا لَلِهَابِ لَا اَعُوْقَ لَا وَ لَوَدَ لَا وَ

خيش جاد ي اقا الله تيا ني دحما تفت بانج
 رابخلا» باتك رد ملاضفا ماد يرتست ي قت دمحم
 رد دراو عيقوت، ۲۶۵ ص ات ۲۶۳ ص «تليخدا
 اجنيا رد ام و ؛ دناه درك در ار بجر مام هيعدا
 در هب س پس و ميروآي م ار ناشيا بالطم هصلاخ
 :ميز ادري م نا

هيعدا هلمج زا : هك تسنيا ناشيا ملاك اما
 هدمآ «نِ يَحَابِصِم» رد هك تساي ناعد نا ، هيرتقم
 : هك تساي

اَمِمِ : ل اَق ؛ شِ اَيَعِ نِ بَا نِ ع اَعْمَجِ يِ تَرَبْخَا
 نِ بِ دِمَحْمُ رِقَعَجِ يِ بَا رِيْبِكَلَا خِيْشْلا يِ دِي يِ اَعُ جَرَخِ
 ، اَسْدَقْمَلَا يَحِيْحَانَلَا نِمِ هُدْعُ اللهُ يِ ضِرَ دِيْعَسِ نِ بِنِ اَمْدَعِ
 عِ يِقُوْتَلَا نِمِ تُتَبْتِكِ : ل اَق ؛ اللهُ دَبْعُنْ بُرْ بِيْخِ هِبِ يِ نَنْدَحِ اَمِ
 : هِيْلَا جِ رَاخَلَا

مِجْرَلَا نِ مَحْرَلَا لِه اللهُ مِسْبِ
 : بَجَرِ مِاِيَا نِمِ مَوِيْدِ كُ عُدَا
 كِ وُ عُدِيَا مِ عِيْمَجِ يِ نَاعِمِبِ كَلْأَسَا يِ نَا مِهَلَلَا
 ، كَرِسِ يِ اَعُ نِ وُنُوْمَأْمَلَا ، كَرِمَا اَعْلَاوِ هِبِ

، كِتْرُنُقْدِ نَوْفِصَاوْنَا ، كِرْمَابِ نَوْرِشَبْتِسْمَا
، كِتْمَطْعَانِ وَنِعْمَا

مُهْتَلَعَجَفَ ، كَتِيشَمَ نِم مِهِيْفَ قَطَنَ امِبِ كَلْأَسَا
وَ كِتَايَا وَ كَدِيْحُوْتَا اَنَاكْرَا وَ كِتَامَلِكَا نَدَاعَمَ
كُفْرَعِيْدِ نِنَاكَمَلِ كِي فَاَهْلَا لِيْطَعْتَا لَا يَتَّلَا كِتَامَاقَمَ
مُهْنَا لَا اِهْنِيْبَ وَ كَنِيْبَ قَرْفَا لَا ؛ كَفْرَعَا نِم مِهِيْبَ
كَنِم اَهُوْدَبِ ، كَدِيْبِ اَهْقَتَرَا وَ اَهْقَتَفَا ، كُقْلَخَا وَ كُدَايِعَا
وَ دَاوْدَا وَ قَاتَمَ وَ دَاهِنَشَا وَ دَاضْعَا ؛ كِيَا اَهُدُوْعَا وَ
وَ : يَلَا - دُوْقَمَلِ كَدِقَاقَا وَ : يَلَا - دَاوْرَا وَ اَهْظَفَدَا
وَ . نَيِّفَاخَا] اَوْ [نَيِّفَاصَلَا مِهِيْبَا وَ نَيِّبَرَقَمَلَا كِتَكْنَلَامَا
هَدْعَبَامَا وَ مَرَكْمَلَا بَجْرَمَلَا اَذَهَا اَنِرِهَشَا يَفَا نَلَا كِرَابَا
بَخَلَا - مَرُحَلَا رِهَشَا نِم

هک ی روما هلمجزا و : دنا هتفگن آزا سپو
 دنچتسا ی گتخاس اعدنیا هکنیا رب دراد تلاد
 :تسا زیچ

قَطَنَ ، كَتِيشَمَ نِم مِهِيْفَ قَطَنَ امِبِ هَلْمَج : لَوَا
 ؟ دراد ی نعم هچ اهنأ رد ادختیشم
نِنَاكَمَلِ كِي فَاَهْلَا لِيْطَعْتَا لَا يَتَّلَا هَلْمَج : مَوْدَا
 هبرگا ؟ ددرگی م رب هچ هبتسا لوصوم هک ی تَلَا
 هکلبتسیند هامت ظفت هجزا ، ددرگرب کرما ؤ لَوَا
كِتَامَاقَمَ وَ كِتَايَا هَبْرُكَا وَ ؛ اَضِيَا يَنْعَمُ تَهْجَزَا
 تهجزا هکلبتسیند راوتسا ی نعم تهجزا ، ددرگرب
اَضِيَا ظَفَلَا

مُهْنَا لَا اِهْنِيْبَ وَ كَنِيْبَ قَرْفَا لَا هَلْمَج : مَوْسَا
 هک دناسری م هلمج نیا نوچ ؛ كُقْلَخَا وَ كُدَايِعَا
 هامت رد دنوادخ دوخ اب دنتسه ادختایا هک هکنلام
 و تیقلان اوند زاریغ ی لاعتی ادختافص
 : میوگب هکنأ لثم ؛ دنتسه یواسم تیقولخم
 درادنی هاشدای هکنیا زجتسا هاشدای لثم سکن لاف
 ؛ تسوا دننامه ، تنطلسی اوسد تلامک هامت رد ی نعید
 .تسا ضحمر فکنیا و

نانا هک تسنیا شرهاظ ، دَاضْعَا اَمَا وَ

نکمه و ،تسا رفک زینیا و ؛دنتسه ادخ داضعا
،ن انا زای ضعبن اگتشر فهک تفگ فاکت ا بهک تسا
توملاکلم ن او عا نوچ دنگد ی ضعب داضعا

دوشی م ار فاکت نیا داهشاً هر ابرد هکذا امک
ر بناناً تدهش روض دارم هک تفگ و تفریذ
ن اناً هک تفگ تظفد و داوذاً و هر ابرد و بتسا مدای نب
دتنکی مظفد ایلابزا ار مدای نب

«هُلَايَ تَم» هدام زاهک تفگ زین قائم هر ابرد و
هیا ریظن ؛ وای ارب درک یریک هزادنا ی نعید ،تسا
تفگ زین داوژ هر ابرد و . (أَرْمَأُ تَارِبْدُمْلَأَف) : هفیرشد
توید رد هتسویپ ی نعید ،تسا «هُدِدَارٌ تَنَلَأَف» زاه
نینچش یانعم نیاربانبد و ؛ دراد دما و تفرش تاراج
دنتسه مدرم ربن و فاوٹ ناکتشر ف هک دوشی م
امک لاا و ؛ اهبف میدش عناق تافلکت نیا ابرگا
بتسال اکشا تارقف نیا زاکیر هب هک یرت
ی نعم نوچ ، دوقم لک دقاف و هلمج : مراھچ
تسا دوقم هک ار هچنآ دجاو دنوادخ هک تسنیا
عئیشلا دقف ی نعم نوچ ،تسا رفک نیا و ،تسیند
ی نعم دوب دوقم لک دجاو ظفلا هب رگا و ؛ تسنیا
بتشادی بسانم

لصار د هک ، ن یفاصلا مهب و هلمج : مجنپ
نیا و تسا هدمآ م لا و فلا اب مهبلا و : «حابصم»
تسا مهب ی ارب تفص ن یفاصد نوچ تسا ححصا
ارهاظ

رگم ؟ دراد ی نعم هچ مهب تروصد ره رد و
بسائمههبلأا : دیوگ هدیبع وبأ و دشاب تمهبع مج هکذا
،ش تلوص و س اب تادش زاهک دنیوگ ار یراوسد
و دوشی م ی هنتم اجک هب و لآم دندادی مند
تروصد نیا رد و ؛ دماجنای م اجک هب ش ماجنارسد
دنتسه رآفک ابدهاجم ناکتشر ف دارم

نوچ ، انرار ساءهئیبخ انل ح لئصا و هلمج : ممشد
و : تفگی م رگا و تسا دساف زیچ ی ارب ح لئصا
دوب ح حصد ، انرار ساءهئیبخ نم دسفا م [انل] ح لئصا

أَذْهَاتِرْهَشْدِي فِ أَنْلَا كِرَابِ وَ هَلْمَج : مْتَفَه
اريزِ مِرْحَطَا رِهْشَا نِمُ هَدْعَبَامِ وَ مِرْكُمَا بَجْرُمَا
و ، تَسَا هَدِرِكْذ فَيصوتِ مَارِدِ هَامِ هَبَّارِ بَجْرِ هَامِ
دَعْبِي يَاهَامِ

بجر مام هکنیا اب؛ تسا هدرک فیصوتار ن آزا
و نابعش هکن آزا دعب یاههام و ،تسا مارد
دعب یاههام و ،تسین مارد دشابل اوشد و ناضمر
مارد تسا مرحم و ءجطاوژ و ءدعقاوژ هکاهنیا زا
حیحص هفاضا هب **مِرْحًا رِهْشًا** هولاء و .تسا
رِهْشًا لا: تفگ دیاب و تسا فصو مژد نوچ تسین
قُصُولًا حَصِيدٍ لِّئِمِّي ذَنًّا: لاقین آ **لَا اِمْمَهَلَّا** ،**مِرْحًا**
نِیر اِنْدَعَابٌ فَاضِلًّا وَ

دئسا فیعض ربخنیا هتشذگاهنیا همهزا
زانم: تسا هتفگی شاجذ و ؛شایع نبا هب تسا
مدید نوچ نکیل و ؛مدینش یرایسب یاهزیچ و
وازانم اذل، دنرمشی فیعضار و امام خپاشم
.مدرکذ تیاورار وای اهتیاور و مدرک باننجا
یمی تیاور وازا شایع نبا هک الله دبع نبر بیخو
.تسین لاجر رد وامان، نامثع نبدممح زادنک
طقف رگم دوبذاعد نیاردرگا، هلمجلاپ و
وَ کُدَاعٍ مُهْنًا لَا اِهْنِيْبَ وَ کَنِيْبَ قَرْفًا لَا: هلمج
یارب دوب می فاک لیلد هرقف نیمه طقف، **کُقْلَخ**
تارکنم و طلاغا هکنآ اب؛ اعد نیان دوب می گتخاس
ش دنس و تسا دوجوم نآرد دشرکذ هکی رگید
بَاَصْخَلَمِي هَتْنَا - تسا فیعض زین

تاداریا و تلامکشا زاکیاکی رد: لوقاً
قبط و ،تسا عقاولاکشا و داریا باتک بحاص
می بوخ هب مینکی م نایب اجنیا رد امام هکار هچنآ
اتن اشیا **یاهلأوا**»: هک دوشی م نشور و حضاو
و ،اهداریا نتخادنا مه تشپ ناونع زج «**اعباس**
یرگید زیچ اهل اکشا ریگمشچ ش یامذ راهظا
زواجتی رابنا فربزاتلامکشا نیا و ؛تسین
.دنکی من

دوشی م ضرع ، دند فعض به جار اما
دند نيموصعم زا هدر او هيعدا زا کيمادک : به
دند اب هدر او تاراييز و هيعدا ؟ دراد حیحص
باب رد دوشب انب رگا و ؛ تسال يلقا حیحص
افتکا فورعم حیحص دند به تاراييز و هيعدا
و ؛ دنامی مذي قاب هيعدا راشعا زا يرشع ، مينک
و می معفک و خيش «ح ابصم» باتک

باتک و «لابقا» باتک و وا «نیملا دل»
 کی هبلیدبت، «راونلا راحب» رازم و هیعدا
 دهاوخ هملاء قرصبت ردق هبلی لغب کچوک باتک
 ترورض فلاخ نیا مینادی م هکی لاحرد، دش
 نیا نیقحلا و نیقباس زام یاملاء؛ تسا بهزم
 می زیندوخ و، دناه تشادی م ظوفحم ار هیعدا
 هدوبل اونم نیمه رب اهنا یلمع هریس و دناه دناوخ
 تسا.

ح ابصم» ردی سوط خیش ار اعد نیا
 «ح ابصم» ردی معفک خیش و، ۵۵۹ ص «دججهثما
 ۱۷۹ ص «نیملا دلبل» رد و، ۵۲۹ ص دوخ
 هملاء و، ۶۴۶ ص «لابقا» رد س واطن با دیسو
 ۳۴۳ ص، ی نایمک ۲۰ ج «راحب» ردی سلجم
 اب و. دناه درک لوبقبی قلتی گمه و؛ تسا هدر و آ
 اب ههباشم تارابع ردی سلجم موحر م هکنا
 یّ تد و دراد تیساسد رایسب هیفوص تارابع
 ردی ناید چیه نودب کالذعم، دنکی م در ناکملا
 مامت هک دوشی م مولعم و؛ هدر و آ ار اعد اجنیا
 ار «ةلیخدا رابخلا» باتک بحاص تلاکشا
 تسا هتسنادی م نایبل باقریغ و آابه

تارایز و هیعدا باب رد هعیش یاملاء هریس

تسا هدوب اهنا تئارق و ظفدر

هریس و هیور: دوشی م مولعم اجنیا زا و
 ،تارایز و هیعدا نیا هبل م عرد امی ضام عاملاء
 زا هک یزورما روهم تحص هبل دنس تحص
 و ناسد و حاحص هبل ار ثیداحا هملاء نامز
 ؛تسا هدوبن، تسا هدرک میسقت تاقثوم و فاعض
 هبل نانیمطا هک ار ی ناعد و تارایز ره هکلب
 ،دشاب هیجراخ نئارق اب هچرگ دنتشاد نآ رودص

تَّحَصِّي نَعْمَ نِيْمَه و . دناه دومنی لمع ن آ به
هچنانچ ، دتسلا فیعض ترایز و اعد سپ . تسلا
بتکرد و دریگ رارقءاماع و باحصال معدروم
زا ای و ن آ زا ی حدق و ، دننک تبث و طبض دوخ
هک تسلا ی ترهش نیمه ؛ دنیامند رکذ ن آ ی وار
دوشی م دنس فعض رابجنا بجوم

ی ربخ ره هک میاهد رک تباثل و صا رد ام و
ضارعا ن آ زا باحصای لو دشاب دتسلا حیحص هک
هَّحَصِدَا ز ا مَلَّک ل ب ؛ تسیند لمعل باق ، دنشاب ه دومند
داز

هبل ومعم هک ار فیعض ربخ ره و ؛اقعض
باحصل معنیا و ؛درک ذخا دیاب ،دشاب باحصا
دوشی من آ دنس رباچ

زای رایسب مینیبی م ام هک تساجنیا زا و
دئسلا فیعض ن آ رثکا هکلب «یفاک» تایاور
«لوقعلا ؤآرم» باتک هب یسک رگا و ؛تسا
رد ی سلجم هملاء هک تفایدهاوخ ،دنک معجارم
فیعض ار اهنأ بلاغ ،ثیداحا نایوار نایب ماگزه
زا «یفاک» باتک مینادی م هکی لآحرد ،درامشی م
بتک نیرتربتعم زا هکلب ؛تسام هربتعم بتک
تسام

ار ثیداحا جرد سفن هک تسا ن آ ،تلاء و
لانم» نوچ ،هعبرا بتک رئاس و باتک نیا رد
زا «بیزهت» و «راصبتسا» و «هیقفا هرضحی
تناما و عرو و تقاٹو ظاحل زا هکی خویش نانچ
دودرم و لوبقم و ثیدح ن فرد رحبت و لمء و
بجوم دوخ ؛دندراد رارق یاعا هجرد رد ،ن آن دوید
تسا رودص هب نانیمطا

تباطق نیرابخا هک تسا تهج نیمه زا و
تایاور عیمج ،نیلوصا عاملاء زای رایسب و
لمعلا بجاو و حیحص ار هعبرا بتک رد هراو
رد ثیداحا جرد سفن میئوگی م ام ی لو ؛دندادی م
حیحص ار اهنأ و دروآی منزل معبوجو اهباتک نیا
هجرد ی هبانتعم رادقم هب کشن و دبی لو ،دنکی مذ
رستخم ممض اب و ،دربی م لآاب ار ثیدح شزرا
حیحص ار ن آ دهاوش زای ضعب و هجرآخ هنیرق
دنکی م عابتلا مزلا و

ریغ صخش ی شاجن دزدرد هچرگش ایعن با
هک فیعض صخش تایاور مامت ی لو ،تسا ی دمتم

همه ش ملاک رد فیعض ص خشد ه کلب ،تسیند غورد
،ق داصد و غورد ،دساف و جیحصد ؛تسه ملاک ه نوگ
و وا ملاک زای ضعب ه کنیا ل عا و .ل و بقم و دورطم
رد و ؛دشاب ق دص نیع ه یجر اخن ئارق ه میض ه بوا
ل و بقم دروم فیعض ص اخشا ت ایاور تروصد نیا
زاش ایعن با تیاور نیات سنکم و .دریگی م رارق
ربخاید و الله دبعن بریخ زیند و .دشاب ه دوبل بیق نیا
هک الله دبعن ب

نکمه، تسانامذعن بدّمحم زانثیددی وار
 هدوبنثیددلاجر فیراعم و ریهاشم زان تسان
 صخشهکلب؛ دشابهدمآ لاجر ردشمانهکدشاب
 ذخالباقتهدجنیانیا و اتیاور و هدوبیدی داءهقت
 ۱. تسانهدوب

هکناشیا هعبست لاکشا زالوالاکشا اما و
 نعم هچ کتیشم نم مهیفة قطن امب: دناه دومرف
 ؟ دراد

تادوجوم هامت: دوشی هتفگنآ باوجرد
 و هلاک اهنآ هامت سپ، دنتسه دنوادخروهظن وچ
 اعمبارعیا هکتسان یزیچ هلاک. دنتسه ادخنخس

۱ و، تسانش ایعدن بسطلان بدالله دیعدن بدّمحم نبدما، شایعدن بیا
 صّخلمام و تسانهدروآار واهمجرت ۸۸ ص، ۱ ج «ل اقلما حیقتن» رد
 میروآیماجنیا ردارنآ

۴۰۱ هسرد و. دراد واندوب هعیش ربتلالاد هکتسان هتسوزی ناهباتک
 مهیلع مهذع وزیدم نم بابی ف هاجر ی فخیشلا هذع. تسانهدرک توف
 خیشلا اذه تیار: لابق؛ هر مخرآ ی فبرطضا بی شاجنلا لاق و. ملاسلا
 تیار و اریثک انیش هنم تعمس و، ی دلولا و ی لاقیدص ناک و (هر)
 و ملعلالها نم ناک و؛ هتبنجت و انیش هذع ورا مرف هنوقعضی انخویش
 رصتقا و بحماس و الله همحرطخلانسد و رعشلا بیط وئیوقلا بدلایا
 هیف ضرعتنودنم هبئکدع و هرکذی لع «ملاعما» ی فبوشار هشدن بیا
 حدم هیف و: لاقمژ «وزیجولا» ی ف هفعض و. ح دق لا و حدمب

امک ایمامی هنوکز ارحا دعب: تعلق: تسانهدومرفی ناقمام موحرمس پسد و
 نم هتیدد دعه دعاقلای ضنقم ناک، هیف حدملا دورو و هبئک هذع قشکت
 هلقعی فل لخد هر مخرآ ی فل لاتخلاب دیران اامیس؛ فیعضلا لانسطلا
 دهشتسئل از لا امک؛ هنسطل دیوم هیلع ی شاجنلا مّحرت و. هبهذم نود
 امک هبهذم ل لاتخلال لاتخلاب دیران و لجرلان سطل دیحولا کاند وحب
 کاند لبقه لوق و، حماس و: مّحرتلا دعبی شاجنلا لوق هیلی ی موید
 هلقعل لاتخا رهاظلا ی لع هب داریل ل کاند نایف، هر مخرآ ی فبرطضا
 هیلادتعا و هتماقتسالادی فهاور ی تلالهتیاور بدخلانم معنام لا: لوقد
 لجرلا مهفیعضت بجوا، اطایتا هذع قیاورلانم ی شاجنلا بّنجتن کل و
 ی هتنا - یرت امک وه و؛ همایا مهعابتا و

نوردی ناعم و اهیناهنپزا و ،دنکی مریمضای فد
 تادوجوم هلمج نوچ و .درادی م رب هدرپ سفند
 دنتسه و اتاید و مدعو تردق و ادخروهظ بجوم
 تاملکی گلمج ،دندهدی م ربخی فخم جنگ نآزا و
 وَادَوَ ﴿:تسا هدمآ میرکن آرقرده چنانچ ؛دنتسه ادخ
 نَمُ هُدْمِي رُحْبًا وَ مُلَاقًا ؕ رَجَشْدُنْمِ ضِرْلَا اِي فَا مَنَّ ا
 1. ﴿الله تاملک تدفند ام رُحْبًا ؕ عَبَسَدِهْدَعَبَ

آدادم رُحْبًا ناک وَا لُقُ ﴿:تسا هدمآ زیند و
 وَادَوِ يَبْر تاملک دَفَنْدَنَّا لَبَق رُحْبًا دَفَنْدَا يَبْر تاملک
 2. ﴿اَدَدَمِ هَلْتَمِبِ اَنْجِ

هینیوکت تادوجوم زاکه تایا نیاریظند و
 :نوچ ؛تسا رایسب تساهدش هملک هبریبعت
 3. ﴿هَتَامَلِكَبِ فَحَلًا قُحِي وَ لَطَابَلًا هَلَا حُمِي وَ ﴿
 سَعِيح حُيَسِمَلًا هُمُسَا هُنْمِ ؕ مَلِكَبِ كِرْشَبِي هَلَا نَا ﴿
 4. ﴿مَيْرَم نُبَا

وَ هَلَا لُوسَرَ مَيْرَم نُبَا سَعِيح حُيَسِمَلًا اَمَنَّا ﴿
 5. ﴿هَتَمَلِك

امب لاینارسا ینب بلع نسحلا کبر تملک تمت و ﴿
 6. ﴿اوربص
 مُهَّنَا اَوْسَفَ نَيِّدَلَا اِي اَع كَبْر ؕ تَمَلِك تَقَد كَلِدَاك ﴿
 7. ﴿ن وَنِمُوِي لَا

ءَبِيَط ؕ تَمَلِك لَاتَم ؕ اللهُ بَرَض فَيَك رَتَم ا ﴿
 8. ﴿ءَبِيَط ؕ رَجَشَك

نم تَتْتَجَا ؕ تَشِيخ ؕ رَجَشَك ؕ تَشِيخ ؕ تَمَلِك لَثَم وَ ﴿

1 نامقل : ۳۱ هروسدزا ، ۲۷ هیا ردص

2 فهکلا : ۱۸ هروسدزا ، ۱۰۹ هیا

3 یروشلا : ۴۲ هروسدزا ، ۲۴ هیا زا یتمسق

4 نارمعال : ۳ هروسدزا ، ۴۵ هیا زا یتمسق

5 عاسنلا : ۴ هروسدزا ، ۱۷۱ هیا زا یتمسق

6 فارعلا : ۷ هروسدزا ، ۱۳۷ هیا زا یتمسق

7 سنوید : ۱۰ هروسدزا ، ۳۳ هیا

8 میهاربا : ۱۴ هروسدزا ، ۲۴ هیا ردص

1. ﴿رَارَقْنِمَاهَا مِضْرًا لِقَوْفٍ﴾

2. ﴿نَيْلَسْرُمْلًا اِنْدَابِعِلِ اِنْتَمَلِكْ تَقْبَسَ دَقْلَ وَ﴾

تاملک و ، ق د روہظ بجوم تادوجوم مامت دنتسہ وا

ی تایا مامت مکلہ ، رگید تایا زا یرایسب و
دارم ، تسا ہدش ہدر ب راکب ﴿اللہ مَمَلِک﴾ اہنا رد ہک
ن آزا ہک دنتسہ ہیجراخ ہینیوکتہ ہیلعفت تادوجوم
زوربو روہظ بجوم و ، دندھی م ربخس دقا تاذ
دندرگی م لاعت م ق د

ملاء ہمہ *** تسای لجت رد ش ناجا ہکنا دزن ہب
تسای لاعت ق د باتک

*** تسا فور دنوچر ہوچو بار عا ض ر ع
تسا فوقو تایا وچمہ بتارم

زیکی *** صاخذ ہروسن وچی ملاء ر ہ وزا
صلاخا وچر گید محتافن آ

یورد ہک *** دمال ک لقع ش تیآ نیتسخذ
دمال مسب آب وچمہ

حابصم ن وچ ہک *** روند تیآ دمال ک سفن مود
رونتیا گرد دش

تیآ م راہچ *** ن محر شرع دش ورد تیآ میس
ناوخی مہی سرکلا

رد ہک *** تسای نامسا ی اہم رجی و زا سپ
تسای ناٹملا ع بسد ہروسدی

کیرہ ہک *** رصانع م رج رد زابن کرظن
رہاب دنتسہی تیآ

ہک *** دولوم ہسد م رج دو بر صنع زا سپ
دودعم تایا نیا درکن اوتن

1 مپہاریا: ۱۴ ہروسزا، ۲۶ ہیا

2 تافاصلا: ۳۷: ہروسزا، ۱۷۱ ہیا

سازد به *** ناسنا س فذل زان تشگ رخا به
ن آرق متخرخا دما

ق ح ملاک تادوجوم هامت ، نیاربانده سپ
ی گلمج و ، واسدقا تاذ قوطنم همه و ؛ دنتسه
وانخس و قطن و راتفگ

1. ﴿بَن وَمَلْظِي لَا مُمْهُ وَ قِ حَلَابِ قِ طَنِي بُبَاتِكِ ائِيدَا وَ﴾

ق ح هبو ، تسادخی ایوگ باتکن یوکت ملء
دیامنی م ق طنت و دیوگی منخس ی تسار و

2. ﴿عِي شَدَلُّكَ قَطْنًا يَدْلَاُ اللهُ اَنْقَطْنَا اَوْ لَاقِ﴾

زور رد ناملاظ و نامرجم ندب ی اهتسوپ
رد نخس و قطن هبار ام : دنیوگی منیسپزاب
و قطن هبار ی زیچره هکی ئادخن آتسا هدر و آ
تسا هدر و آ راتفگ

؛ تسواتافص زال اعتم راگدروپ تیشم

؛ تسای لازیل و ی لزیم هک مه تافص سفذ و
ی اهزادنا و ردق هب دیقتم و ی دودد هب نیعتم ی نعید
ی هانتم ریغ و واسدقا تاذ تافص و عامسا . تسیند
، دوجو ملء رد هک تساتایهام تاروهظ . تسای
دنبتروصد و دهدی ملکشار ی لاعتق ح تیشم
هب و دنکی م ق ولخم رگید ترابع هب و ؛ دنکی م
، تادوجوم ماسقا نیرتی لاء و . دروآی م دوجو
ن آ هبلأثم ی لائل نوچ هک دنتسه ق ح ناگتشر ف
ی م ردقم هزادنا و ریدقت سابلهبار هیلزاتیشم
ی فخم ی نعم ن آ و دندهی م روهظ نیاربانده ؛ دننک
. دنیامنی م ق طان و زراب و ایوگ ار ناهنپ و

ریبده و ضیفه ضافا هطساو هک ناگتشر ف

، دنتسه ادختیشم راتفگ و قطن ، دنقلخ ملء روما
زار تادوجوم ن آ اب هک تسای تهجا هنا رد و
ی م ردق و هزادنا هب و دروآی م دوجو هب مدع متک

1 ان و نمؤملا : ۲۳ هروسزا ، ۶۲ هیآ لید
2 تلصف : ۴۱ هروسزا ، ۲۱ هیآ زای تمسق

میراد میرکن آرقرده کنآ امک ؛ دننز

کِ تِشَم نِم مَهِیْفَ قَطْذَ اَمِبِ : ی نَعَم ، ن یار باند
 منکی م ش سرپ و ت ز ا ن م ایادخی نعی ؛ ت سا حضاو
 دندرک فیصوتار و ت تردقه کی ناگتشر فن آق ح ه ب
 ار و ت تیشم و ، دندومذ اراکشآ ار و ت تمظع و
 و ؛ دندرو آردن خسو قطن ه ب و هدرک ایوگ و رهاظ
 دیدپ هلیسون یدب قلخ ملاء و ت رثک ملاء ن یار باند
 .ت سا هدمآ

و ظفلا تهج زا اعد یراوتسا و تماقتسا ی نَعَم

لِ یَطَعَتَا لَا ی تَّأَلَا : ل و صوم ه ک مَّوَد ل ا ک ش ا ا م ا و
 ر ه ر د و ؛ ددرگی م ر ب ه چ ه ب ، ن ا ک م ل ک ی ف ا ه ل
 .ت سیند میقتسم ی نَعَم و ظفلا رظنه طقذ زا تروص
 و د ن ی ا ن ی د دیدرت : ه ک دوشی م هتفگ ب او ج ر د
 بولسا ه ب ف ر ا ع ر ه ه ک ا ر ی ز ؛ ت سا ه جو ل ا ب ت ه ج
 ک ر مَأُ ة لَآ و ظفلا ه ب ن آ ع ا ج ر ا ه ک د ن ا د ی م م ل ا ک
 وَ کِ تَا یَا ه ب ا ی ه ک ت سا ن ی ع ت م س پ ، ت سیند ح ی ح ص
 کِ تَا مَاقَم صو ص خ ه ب ا ی و ؛ ددرگ ر ب کِ تَا مَاقَم
 ا ن ا ک رَ ا ر ب ف ط ع کِ تَا یَا ه ک ت سا م و ل ع م و . د ن ک ع و ج ر
 د ه ا و خ مُ ه تَلَعَج مَّوَد ل و ع ف م ت ق ی ق د ر د و د ش ا ب ی م
 .ت سا ن ی ن ی چ ز ی ن کِ تَا مَاقَم و ؛ د و ب

ه ک دوشی م ن ی ا ی نَعَم ل ص ح م ، ن یار باند و
 ی ا ه ه ن ا ش د و ت ا ی ا ا ر ن ا گ ت ش ر ف ! ر ا گ د ر و ر پ ی ا و ت
 ل ح م چ ی ه ر د ه ک د و خ ت ا م ا ق م و ! ی د ا د ر ا ر ق د و خ
 ر د ق م و ن ی ع م ، ت سیند ر ی ذ ی ل ی ط ع ت ی ن ا ک م و
 ی ل ح م ر ه و ی ن ا ک م ر ه ر د ه ک ی ر و ط ه ب ! ی د و م ر ف
 ن ی ا ب ب س د ه ب ، د س ا ن ش ب ا ر و ت د ه ا و خ ب س ک ر ه
 ! د س ا ن ش ی م ه ی ت و ک ل م ه ر ه ا ط ت ا د و ج و م

و ؛تسا نشور و س یلسد رایسب ی نعم نیا و
زا هکلب ،ی نعم تهج زا تماقتسا مدع میدیمهفنام
؟دش ادیپ اجک زا ظفت تهج

**ظغ و کرشد تادوجوم هب ی للاقسا رظن
تسا**

یواستش اهمز لا هک مّوسد لاکشا اّما و
دناهتسناد ضحمر فکار ن آ و ،تسادخا اب هکئلام
ترابع رد نوچ ؛دناهدرمش ت لاکشا زامها و
نینچاعد

كُدَاعِمْ هَذَا لِأَهْنِيْبِ وَ كَنِيْبِ قَرْفَا لَا : هَكَتَسَا
بِكُقْلَخِ وَ

، ن اگتشر ف اهنت هذ : دوشی م هتفگ باو ج رد
ر ه هب دسر بات ت ادوجوم زا ی دوجوم ر ه هکلب
ی للاقنسا دوخ زا کیچیه ، تارذ زا ی اهرد
و ل عفرد هذ و تفصرد هذ و تاذ رد هذ ؛ دنرادن
و ق قد ی اهنانشن و تاملاء و تایا ی گمه برثا
دوخ زا و . دنتسه و اسدقا تاذ ی لاجم و ی ئارم
دنرادن دوجو و ی تسه ، ی نزوسر سدق هب هچرگ
تساق قدرون طقف و طقف هکلب ؛ دنرادن عفورثا و
ردق هب کی ره و . تساهدش ی لجم اهنا رد هک
هر هبن آ زا دوحی دوجو تیفرظ و سی و همام هعد
دناه دشق دروهظ هب رهاظ و ، هدرکی رادرب

1. ﴿ اهر دَقَبِ ؤِيْدُوْا تَلَّاسِفَ ءَامِ ءَامَسَلَا نِم لَزْنَا ۝ ﴾

ات ، تساق لزام ل و ا هک ق درون یلوا زا
هیلوا ی لاویه هک عبط و ترثک ملء دوجوم نیرخا
هرد ردق هب ول و کیچیه ، دشابی م همهم هدام و
تساق قد همه ؛ دنرادن ی دود و ی تسه دوحی ا
ق قد ی لجم و

ی نعم هکلب ، تسین ی و است ی نعم نیا و
، تروص بحاص و هنیئا و ، قیلا و ذ و هیان راقته
تساق تقیقد و زاجم و ، ی لجم و ی لجم و
فاص بآ رد هکی نابات دیشروخ هب ام رگا
هدیشخرد ، ی لقیصد و فافش هنیئا رد ای و دکار و
س مشن ی قرف چیه : میئوگب تساهدش نابات و
، تسین رظنم نیا رد هعقاو تروص و باتناهج
!؟ تسای و است ی نعم نیا ایآ

بلس هذ ؛تسا تیتآرم و تیتیا ینعم نیا
و تادوجوم هبش دانتسا و قح تاذ زا تفص
نامسا اتنیمز زا ناشنیب هک ینعم ود نیا روصت
؟تسا هتفرگ رارق هابتشا دروم هنوگچ ،تسا قرف
دِحَاوُ هَذَا يَلْعَلُ دَتَا *** تَيْيَا هَلْ عِي شَدَلِك ي فَو

می‌م‌هیا ار ی‌دوجوم ره‌ه‌ک‌میرکن آرقت‌ایا
ی‌ب‌ه‌ی‌عدا رد و ؛ت‌سا‌ت‌قیق‌د‌ن‌یا‌ه‌ب‌ع‌ج‌ار ،د‌ن‌اد
اد‌خ‌ه‌ک‌«ت‌ام‌س‌د» ف‌یر‌ش‌د‌ی‌اع‌د‌ه‌لم‌ج‌ز‌ا‌و‌ر‌ام‌ش
ن‌آ‌ه‌لی‌س‌وب‌اد‌خ‌ه‌ب‌و‌م‌ی‌ه‌د‌ی‌م‌د‌نگ‌وس‌د‌ش‌ئ‌ام‌سا‌ه‌ب‌ار
ل‌ی‌ب‌ق‌ن‌یا‌ز‌ا‌ه‌م‌ه‌و‌ه‌م‌ه‌،م‌ی‌ئ‌وج‌ی‌م‌ل‌س‌وت‌ء‌ام‌سا
و‌ن‌ی‌ر‌ه‌اط‌ه‌م‌ئا‌و‌ء‌ای‌ب‌نا‌ه‌س‌د‌ق‌م‌ت‌ام‌اق‌م‌و‌؛ت‌سا
ت‌سا‌ل‌ی‌ب‌ق‌ن‌یا‌ز‌ا‌ه‌ن‌آ‌ه‌ب‌ل‌س‌وت

ن‌ان‌آ‌ی‌ار‌ب‌ی‌اه‌ر‌ذ‌ر‌د‌ق‌ه‌ب‌ام‌ه‌ک‌ن‌آ‌ه‌ذ
م‌ی‌وش‌ل‌ئ‌اق‌،د‌ش‌اب‌ت‌ع‌اف‌ش‌م‌اق‌م‌ر‌د‌ه‌چ‌ر‌گ‌،ل‌لا‌قت‌سا
ط‌لا‌غ‌ن‌یا‌؛م‌ی‌ئ‌وج‌ل‌س‌وت‌ه‌ن‌آ‌ه‌ب‌ه‌چ‌یر‌د‌ن‌یا‌ز‌ا‌و
د‌ی‌ح‌وت‌ن‌آ‌و‌ت‌سا‌ک‌ر‌ش‌ن‌یا‌،ح‌ی‌ح‌ص‌ن‌آ‌و‌ت‌سا

ر‌ی‌غ‌ز‌ا‌ی‌ر‌ای‌س‌ب‌ی‌ار‌ب‌ه‌ل‌ئ‌س‌م‌ن‌یا‌،ی‌ر‌اب
ی‌ه‌لا‌ت‌م‌ک‌د‌و‌ی‌د‌ی‌ح‌وت‌ث‌ح‌اب‌م‌ر‌د‌ن‌ی‌ق‌م‌ع‌ت‌م
ن‌ی‌ن‌چ‌اب‌د‌ر‌و‌خ‌ر‌ب‌ر‌ث‌ا‌ر‌د‌ا‌ذ‌ل‌و‌؛ت‌سا‌ه‌د‌ش‌ن‌ش‌ور
ی‌م‌ر‌ی‌گ‌ت‌سا‌د‌ی‌ح‌وت‌ه‌ض‌ح‌م‌ت‌قیق‌د‌ه‌ک‌ی‌ت‌لام‌ج
ح‌ط‌س‌و‌ی‌ر‌ک‌ف‌ن‌از‌ی‌م‌اب‌ش‌ج‌ن‌س‌س‌اس‌ا‌ر‌ب‌و‌.د‌ن‌ک
ر‌ود‌ه‌ی‌ف‌س‌ل‌ف‌و‌ه‌ی‌لق‌ع‌ث‌ح‌اب‌م‌ز‌ا‌ه‌چ‌ر‌گ‌د‌و‌خ‌ی‌م‌ط‌ع
ی‌م‌ر‌ی‌ف‌ک‌ت‌ه‌ب‌ت‌س‌د‌،ء‌اف‌ع‌ض‌ب‌أ‌د‌ن‌و‌چ‌آ‌ر‌و‌ف‌،د‌ن‌ش‌اب
د‌ن‌د‌ای‌م‌ض‌ح‌م‌ر‌ف‌ک‌ار‌ق‌ن‌اق‌د‌ن‌آ‌و‌د‌ن‌ن‌ز

ب‌ه‌ذ‌م‌ن‌ی‌ط‌اس‌ا‌ار‌ه‌ا‌ع‌د‌ن‌یا‌ه‌ک‌ن‌یا‌ز‌ال‌فا‌غ
ن‌یا‌ن‌ت‌س‌ن‌اد‌ر‌ف‌ک‌و‌؛د‌ن‌نا‌و‌خ‌ی‌م‌و‌د‌نا‌ه‌د‌نا‌و‌خ‌ی‌م
خ‌ی‌ش‌و‌ی‌س‌وط‌خ‌ی‌ش‌ن‌و‌چ‌ر‌ی‌ف‌ک‌ت‌م‌ز‌ل‌ت‌س‌م‌ت‌ار‌ق‌ف
د‌ه‌ا‌و‌خ‌ی‌س‌ل‌ج‌م‌ه‌م‌ل‌آ‌ع‌و‌س‌و‌اط‌ن‌ب‌ا‌د‌ی‌س‌و‌ی‌م‌ع‌ف‌ک
ل‌و‌ب‌ق‌ه‌ب‌ی‌ق‌لت‌و‌ه‌د‌ر‌و‌آ‌د‌و‌خ‌ب‌ت‌ک‌ر‌د‌ار‌ن‌آ‌ه‌ک‌د‌ش
د‌نا‌ه‌د‌ر‌ک

ر‌و‌خ‌ر‌د‌ه‌ک‌ی‌ه‌ل‌ئ‌اس‌م‌و‌ن‌ف‌ر‌ه‌ر‌د‌ام‌ر‌گ‌ا‌و
ه‌ب‌ار‌ن‌آ‌م‌ل‌ع‌و‌،م‌ی‌وش‌ن‌د‌ر‌ا‌و‌ت‌س‌ی‌ن‌ام‌ت‌ی‌ح‌لا‌ص
و‌ء‌ام‌ل‌ع‌ز‌ا‌ی‌ر‌ای‌س‌ب‌ن‌و‌چ‌ا‌ی‌و‌،م‌ی‌ر‌ا‌ذ‌گ‌ا‌و‌ش‌ل‌ها
ه‌م‌ئا‌و‌م‌ل‌ع‌ر‌د‌ن‌ی‌خ‌س‌ار‌ه‌ب‌ار‌ش‌ت‌قیق‌د‌،ن‌ا‌گ‌ر‌ز‌ب

تسا رتهب ؛مپهد عاجرا نیرهاط

داضعأ ار نآ رهاظ هك :دأضعأ ظفلا أما و

هدر مشد ادخ ناراكددم و ناراككمك ىنعيد ،ادخ

دناهتسناد رفك زینار نآ و ؛دنا

فطع هنیرق هب هك تسا نشور بوخ :لأوا

وَةٌ ظَفَدٌ وُ دَاوَدًا وُ قَائِمٌ

هکلب ؛تسیند اذخ هب کمک روظنم ،دأور
 ترثک ملاءرد هک دنتسه ی نارا کر دنات سد دوصقم
 و ظفد و یریگ هز ادنا و ریدقت بجوم تعیبط و
 صخلا اب و ،عناوم دنزگ زا دوجوم ره تینوصم
 مولعم و .دنشابی متاهاع و تافا و ملاً از اناسنا
 تیرومأم رومأم ناگتشر فزا فنص ره هکتسا
 ملاء رب اذخ بناج زا ضیفه ضافا ی ارب ی صاخ
 ی لزا تمحر ریدقت و نیعت بابسا و ،دنتسه ترثک
 تقیقرد و .دنشابی م ناكما ملاء هب نآ شخپ و
 لاعفا و تافص رگشیامذ و هدنکن ابید تلامج نیا
 دنتسه هیآ همهو ؛دشابمی هکنلام ی اهتیرومأم و
 قق رهاظ روند ی ارب رهظم و روهظ و ،هنیآ و
 س دقت و ی لاعت

مُهُ وَ لَوْ قَلَابِ هُنُو قِيسِي ال *نَوْمَرَكْمُ دَابِعِ لُبِ ﴿
 1﴾ نَوْلْمَعِيهِرِ مَابِ

ار اذخ ترصد هک ن آرق تایا رد ؛اینآ و
 :همیرک هیآ نوچ ؛دهدی متبسن نینموم هب

2﴾ مَكْمَادِقًا تَبِيثِي وَ مَكْرُصُنِي هَلَّا اَوْرُصُنْتَ نَابِ ﴿
 ؛واس دقات اذ هبار ضررقن اوذع لآثم ایو

هیآ نوچ

هُفَعِاضِيْفَ اَنْسَخَ اَضْرَقَ هَلَّا ضُرْقِي يذَّلَا اذْ نَمِ ﴿
 3﴾ هَلَّا

رایسب هک نآ هباشم دراوم و دراوم نیا رد
 امه هباشد ام و ضارقا و ترصدی نعم مسقه چ ،تسا
 هیجوت قائم و داضعاً هیجوت نام هب ؟دوشی م هیجوت
 دنوشی م

1 عابینلا: ۲۱ هروسزا ، ۲۷ هیآ و ۲۶ هیآ لید

2 دمحم: ۴۷ هروسزا ، ۷ هیآ لید

3: ۵۷ هروسزا ، ۱۱ هیآ ردص و ؛قرقلا: ۲ هروسزا ، ۲۴۵ هیآ ردص

دیدحا

تبیغ هن، تسا ی تسین و مادعا ی نعم ه بن ادقف تبخاصه مدعو

ق د ه ب ه کنیا ن آ و :مراهچ لاکشا اما و
دقاف و .تسا ه دش قلاطا دو ققم ل ک دقاف ،ل اعتم
ی لاعت ه لوق لثم ؛تسا دجاو مدعو و بئاع ی نعم
رسم زیزع نارای نوچ ،(كَلِمًا عَاوَصُ دُقْفَنَ اوْ لاق)
ما جام :دنتفگ فسوین اردار ب ه ب

تاذ اباد زابی نعم نیا و ؛ میاه درک مگ ار هاش
تسین راگزاسق ح س دقا

بر ع تغل رد ن ادقف : دوشی م هتفگ خساپرد
ن ادجو ل باقم رد ؛ ی تسین و مدع ، تسا مدع ی نعم هب
ی تسه و ق قحت ی نعم هب و تسا دوجو هدام زاک
باب زاک و ، دروا دوجو هب ار وای نعیه دَجَو ؛ تسا
عی شد ی نعیه عئی شلا هَدَجَو ا : دریگی م لوعفم ود ل اعفا
هدام تسا روطنیمه . دروا دوجو هب وای یاربار
و دحاوی نعم ی اراد هدام ود نیا نوچه دَقَف و هَمَدَع
دنگیدکی فدارم

و ، درک تسین و دوبان ار نای نعیه هَمَدَع
وازار زیچن آ ی نعیه ، ل اعفا باب زاک عئی شلا هَمَدَع ا
، درک دوبان ار نای نعیه زیند هَدَقَف ؛ درک دوبان و تسین
دوبان و تسین و ازار زیچن آ ی نعیه عئی شلا هَدَقَف ا و
تشارب و درک

، هیف دیزم و درجم ی ثلاث باب زاک دَقَف ا و دَقَف
ی لو ؛ تسا ی دعتم و دره مود و ل و ا تروصد رد
مود تروصد و ، لوعفم کیه بل و ا تروصد رد
بلس ل و ا تروصد رد تقیق در و ؛ لوعفم و د هب
مود تروصد و ، طیب بلس و حذ هب تسا عئی شلا
بکرم بلس و حذ هب عئی شلا ن عئی شلا بلس

و . هَمَدَع لثم ؛ درک تسین ار نای نعیه هَدَقَف
لثم ؛ درک تسین ازار زیچن آ ی نعیه عئی شلا هَدَقَف ا
عئی شلا هَمَدَع ا

دنک تسین ار ی زیچه کی سک نوچن کی و
ی نعم اذل ، دوبدها و خبئاغر گید و ازار زیچن آ اعبط
و . تسا ی تسین ی نعم مزلا تروصد نیا رد تبیغ
لامعتسا هذ عوضوم ی نعم مزلا رد مدع و دَقَف ی هاگ
ام بنعی ، (**لِئِمْلَا ع اَوْ صَدِ دِقْفَن**) هکرا بیهیا لثم ؛ دوشی م
تسا هشدن اهنپام زان آ و میاه درک مگ ار هاش ماج

تقیقذ نیا تغل بتک به معجارم اب و
تسا فوشکم

هُدَقَفْ : دیوگَدَقَفْ هَدَام رِد «در او ملا برقا» رِد
وُهَفْ هَمِدَع وُ هُدَع بَاغ : اِدوُقُفْ وَّ اِنَادُقُفْ وَّ اِنَادُقِفْ وَّ اِدُقِفْ
هُمَدَعَا : عَى شِلَا اللهُ هَدَقَفَا وُ بُوُقِفْمَ وُ دِیَقَفْ کَاذ وُ دِقَافِ
هُایا

وَأَمْدَعْلَامَا مَدَع : ديوگ مَدَع هَدَام بَاب ر د و
أَنَلْفُ اللَّهِ مَدَعَا وَ مُوَدَعَمْلَامَا وَ مُدَاع وَ هَفْ هَدَقَف : أَمْدَع
بُهَلَّ أَمْدَاعُهُ لَعَجَ : عَى شَلَا

نَم (أَدَقَفُ هُتَدَقَفُ : ديوگ «رِينَمَا حَابَصَم» ر د و
بُذِقَفَ وَ دَوْقَفَمَ وَ هَفَفُ هُتَمَدَع : أَدَاذِقَفَ وَ) بَرَضِ بَاب
عَاوُصَدُ دِقْفَنُ : ديوگ «نِيرْحَبِلَا عَمَجَم» ر د و
بَاب نَم (أَدَقَفَ نَشَلَا تُدَقَفُ : مَهْلُوقَ نَم وَ هُ ، كَلِمَا
بُهُتَدَقَفَا هُلْتَمَ وَ ؛ دَوْقَفَمَ وَ هَفَفُ هُتَمَدَع : أَدَاذِقَفَ وَ) بَرَضِ
هُدِقْفِي عَى شَلَا دَقَفُ : ديوگ «بِرْعَلَا نِاسَلَا» ر د و
هَدَقَفَا وَ ؛ هَمَدَع : بُذِقَفَ وَ دَوْقَفَمَ وَ هَفَفَ أَدَوْقَفَ وَ أَدَاذِقَفَ وَ أَدَقَفَ
هُمَايَا اللَّهُ

دِقَافِي نَعْم هَكَ دُوشِي مَن شُور بُوخ ، نِيَار بَانِب
ي تَسِين ر ه هَدَنَكْتَسِين دِنُوَادْخ هَكَ تَسِنَا ، دِوَقْفَمَلِك
لِك دُجَاو لِبَاقَم ر د ؛ قَلَطَم بَالَس وَ حَذ هَب تَسَا
دِوَجُومَ

«تَلِيخْدَلَا رَابْخَلَا» بَاتَك مَرْتَحَم فَاَلُوم وَ
ي قِبَاطَم ي نَعْم تَبِيغ ي نَعْم هَكَ دِنَاه تَشَادِنِي نِيْنِچ
ادْخ زَا ي زِيچ تَبِيغ نُوچ وَ ، تَسَا نَادَقَف هَدَام
؛ تَفْكَ نَاوَتِي مَن دِقَافِ ار ادْخ اذَلَف ، دِرَادَن ي نَعْم
، نَادَقَف ي نَعْم وَ تَسَا هَابْتَشَا رَادِنِي نِيَا هَكَ لِحَرْد
بِتَبْحَاصَم مَدَع وَ تَبِيغ هَذ تَسَا ي تَسِين وَ مَادَعَا

رْگَا م ه شَايَع نَبَا هَكَ تَسَا جَنِيَا فَيَطْلَا وَ
أَقْبَاس هَكَ رُوطَنَامَه ، دَشَابِي وَرَم يَاعَد نِيَا لِعَاج
بَدَا وَ رَعَش نُونَف هَب مَلَاع ي شَاجَذ تَدَاهَش هَب تَشَذْكَ
تَايِيْبِدَا وَ هَتْفَكِي م هَزِيكَاپ وَ وِكِيذ رَعَش وَ تَسَا هَدُوب
هَكَ تَسَا رُوصَتَم هَنُوكِچ هَاكِنَا ، تَسَا هَدُوبِي وَ قِوَا
نَوْمُضْمَلَا ي لَاع يَاعَد نِيْنِچ وَ ، دِنَادَن ار دِقَافِي نَعْم
!؟ دِنَك بَارْخِي بَدَا طَلَاغ نِيْنِچ هَب ار

وَ : دِنَاه تَشَادِنِي نِيْنِچ هَكَ مَجْنِي لِكْشَا أَمَا وَ
ار مَهْبُ هَكِنَا زَج . دِرَادَن بِيَسَانَم نَعْم نِيْفَاصِلَا مِهْبَلَا

رِاوسبسا ی نعم بن آ و ؛مینادب همهد عمج

در ادنی ئاجرد دورو زا کاب هک تسا ورزیت
 نیدهاجم اب هک دشابی می ناگتشر فزا میانک نیا و
 دنکی م کمک و تنواعم راز را کف صدر
 تسا مهبأ عمج مهب: دوشی م هتفگ خساپ رد
 ؛ن ابزی ب و شومذ و نخس نودب و تکاسد ی نعید
 و رفصا و رمدا عمج هک دوُس و رفص و رمُد نوچ
 .تسا دوسأ

،تسا توکلم ملاء هک لایاب ملاء نوچ و
 فلاخ هب ،تسا توکسد و نوکسد و ش مارا ملاء
 و اغوغ و راتفگ و تکرحد ملاء هک عبط ملاء
 یارب هدیشک قصن ارومأم زا اذلف ؛تسا هغدغد
 رب تالاد هک ،مهب هب دنوادخ ی اهتیرومأم حاجنا
 .تسا هومرف ربیعت دراد اهنا ش مارا و توکسد

اَنَّا حُلْصًا وَ :هلمج هک مَشش لاکشا اُما و
 دناهتفگ نینچ و دناهتسناد مامتاز ار اَنر ارسأ اَهئیبخ
 سفن اُما و ؛دوشی م هتفگ دساف روما رد حلاصا هک
 رد هک در ادنی نعم ،داسف هب دیقتن و دب هیفخم رارسا
 !نک حلاصا ار نأ دنوادخ :دوش هتفگ اعد

تیلباق هک یئیش ره :دوشی م هتفگ خساپ رد
 یارب حلاصا و حلاصی اعد ،دشاب هتشاد ار داسف
 و رط نوچ ؛دشابند دسافل عقلاب هچرگ ،تساجب نأ
 هک دنکی م اعد سپس ،دراد ناکما نأ یارب داسف
 هدم رارق داسف ش وختسد و تار هئیبخ رارسا نیا
 یاربزا و !امرف حلاصه بن ورقم ار نأ هتسویپو
 تارواحم و هبعدا رد تسا و خرد و اعد نیا ریظن
 می تفایه دیدس بی دراوم ،تائاشنا و هیفرع
 .دوش

وَ :هلمج :دناه دومرف هک متفه لاکشا اُما و
 هَدَعَبَامَ وَ مَرَّكُمَا بَجَرْمَا اَذَه اَنر هَشْدِی فَاَنَّا کَرَاب

هام بجر هك اريز ؛تسين حيحص مُرْحًا رُهُشًا نِم
تسيند مارد هام نأ دعجام و تسا مارد
حيرصت مدع تّاء :دوشى م هتفگ خساپرد
نامھ بجر رهش تمر د هب

،تسا بجر رهش رد تساو خرد و اعد و ناید
 کرابم بجرم بجر نیارد ار ام: دیامرفی م هک
 و مام نیارد تسرفب تکرب ام یارب و رادب
 ؛دنداد کارتشا ت مردرد هکن آزا دعب یاهام
 تیدعب اجنیا رد تیدعب زارم هک تسامولعم و
 مولعم و رِیظَن مْهُلَمْک و ،ی قیقدهذتسا ی فاضا
 و ءَجْطَاوْذ و هءعقاوْذ هک مارح یاهام هک تسام
 .دنتسه بجر مام زار دعب ،دنشاد م رحم

رظن رد : دسری م ریقدرظن هب هچنآ و
 نانچ یهاو تلامکشا لیبق نیام ،فَلَّوْم بانج
 نوچنکیا ؛دشاد مولعم ریغش خساپ هک تسیند
 وَ كُذِّبَ مُهَّنًا لَّا مُهَنِيْبٍ وَ كَنِيْبٍ قَرْفًا لَا :هلمج
 هدمآ مضه لباقریغ و نیگنس رایسب ،كُفْلَخ
 رمانیا هب ملاکن ایاپرد ناشدوخ هکنآ امک ،تسام
 ریگمشچ یارب تلامکشا نیام ؛دناه درک حیرصت
 و .تساعد صئاقند داد هولج گرزب و ندرک
 نیام هک دش نییم و نشور ءنمطا و الله دمحبنکیا
 .تسام تفرعم نیعو تسام دیحوت نیع هلمج